





ANNALES

QUOS SCRIPSIT

ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR AT-TABARI.

Vol. 15

M9513a

ANNALES

QUOS SCRIPSIT

ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR AT-TABARI

CUM ALIIS EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

INTRODUCTIO, GLOSSARIUM, ADDENDA ET EMENDANDA.

93401

LUGD, BAT. — E. J. BRILL. 1901



INTRODUCTIO.

Abû Dja'far Mohammed ibn Djarîr ibn Jazîd natus est exeunte anno 224 aut initio anni 225 in urbe Amol provinciae Tabaristân, unde vulgo at-Tabarî appellatur, saepe praemissâ etiam konjâ Abû Dja'far aut Ibn Djarîr. De nomine avi patris ejus non consentiunt biographi. Plerique eum dieunt Kathîr ibn Ghâlib, auctor Fihristi The eum Châlid vocat et ita Ibn Challicân, qui vero etiam alteram traditionem memorat. Tabarî ipse, quum de genealogia interrogaretur, distichon Ru'bae poëtae a) recitasse fertur:

Pater al-'Adjdjâdj domum condidit; itaque nomine me compelle, missâ longâ genealogiâ; sufficit.

Nihil nos docent biographi de prima juventute. Adultus a patre, qui re familiari satis lauta gaudebat, veniam accepit visitandi magna centra eruditionis Islâmicae Rayi, Bagdadi et in aliis Irâci urbibus, in Syria et Aegypto, patre quotannis suppeditante expensa. Interdum, ubi sero advenit syngrapha paterna, inopia laborabat. Ipse narrat se semel manicas vestis vendidisse ut panem emere posset. Quum, auctore al-Ferghânîo, Rayo relicto Bagdadum venisset cum mercibus quibus victum quaesiturus esset, a furibus spoliatus est et ad eam gradum inopiae redactus fuit, ut vestes vendere coactus esset omnes praeter tunicam quarum etiam manicas circitori tradidit. Bonâ

a) Cf Nöldeke in ZDMG. L, 524.

fortunà hoc ipso die amicus ei proposuit institutionem suscipere filii veziri Obaidallah ibn Jahjâ ibn Châkân. Tabarîo annuente, vestem ei mutuam commodavit qua veziro apparere posset. Hic quum eum vidisset et audivisset, ei filii disciplinam commisit pro salario menstruo decem denariorum, quod Tabarî accepit eâ conditione, ut quotidie otium haberet quo studiis, rebus divinis, epulis et recreandis animis vacare posset, et ut salarium mensis in antecessum sibi daretur, ut vesti ceterisque quae necesse haberet providere posset. Introductus itaque fuit in paedagogium omni suppellectili accommodatum, ubi brevi tempore puerum artem scribendi docuit. Quum in gynaecaeo tabulam a discipulo sua manu scriptam vidissent pueri mater aliaeque concubinae veziri, omnes gaudium ostendentes Tabario dono miserunt vasa denariis et drachmis plena. Quae accipere recusavit. Certum salarium stipulatus sum, inquit; ultro nihil mihi debetur. Quum vezirus eum hac de re interrogaret et peteret ut muneribus acceptis satisfaceret voto matronarum, minime, respondit; eae sunt mancipia quaeque sua appellant sunt domini, itaque revera augmentum foret salarii de quo inter te et me convenit et quod sufficit. Non parum hoc eum apud vezirum honore auxit. Quum Obaidallae veziratus duraverit ab anno 236 ad 248, patet Tabarîum tunc temporis juvenem fuisse. Quamdiu Bagdadi manserit et quos ibi et in aliis urbibus magistros deinceps secutus fuerit, non liquet. E loco Annalium III, 148 scimus eum anno 258 Bagdadi degisse. Sed anno 263 in Aegypto fuit. Abu 'l-Abbâs al-Bekrî, e posteris chalifae Abû Bekr, tradit certo die hujus anni Tabarîum cum tribus contubernalibus, singulis ut ipse Mohammed appellatis, viris summis Ibn Chozaima, Ibn Naçr al-Marwazî et Ibn Hârûn ar-Rûjânî, in metropoli Aegypti consedisse famelicos, adeo ut jam sorte designassent qui pro omnibus stipem colligeret, quum supervenit domesticus principis et nomine domini singulis crumenam quinquaginta denariorum distribuit. Hic princeps debet fuisse Ahmed ibn Tûlûn. Historiola probat jam tunc Tabarîum nominis famam adeptum

fuisse. Ex Aegypto redux, Bagdadi domicilium collocavit et ad mortem usque degit.

Viro moribus simplicissimo victui sufficiebat summa quam pater quotannis misit et post hujus mortem reditus praedii ex haereditate accepti. Non autem ita longe ante filium mortuus esse videtur pater, quod hinc deduco. Filius sororis Tabarîi erat illustris poëta Abû Bekr Mohammed ibn al-Abbâs al-Chowarezmî a), qui anno 323 natus est, teste Tha alibî in Jatîma IV, Kr b). Ipsam igitur sororem circa 300 natam fuisse, probabile est. Quando amici ei dono mitterent aliquid ex eduliis, accipiehat quia sunna id praescribit, sed semper duplo majore dono compensavit, etiamsi res familiaris vix ferre posset. Quum hoc cognitum habuissent, deinde abstinuerunt. Munera et praemia semper et ubique recusabat. Chalifa al-Moktafî dixit veziro al-Abbâs ibn al-Hasan (circa annum 293): »fundum in pios usus legare volo, sed formula ita fiat legitima, ut nunquam de eo dissensio esse possit." Vezirus itaque Tabarîum arcessivit qui, dum chalifa inscio Tabarîo pone aulaeum praesens aderat, dictavit formulam omnibus numeris perfectam. Remunerationem splendidam ei oblatam quum accipere nollet, ministri chalifae praesentes dixerunt: »non decet eum qui ad ipsius chalifae officium vocatus est sic abire; sive praemium accipias, sive votum dicas cui satisfieri possit."-» Equidem votum habeo, inquit; chalifa mandet lictoribus ut prohibeant mendicos pervadere ecclesiam die Veneris antequam praedicatio absoluta sit." Chalifa mandatum dedit et magna omnes admiratione viri tenebantur. Idem vezirus in suum usum a Tabario petiverat compendium jurisprudentiae quod hic composuit et titulo Kitâb al-Chafîf ornavit. Vezirus mille denarios ad eum misit quae accipere recusavit. Dicebatur ei: »eleë-

a) Quoque الطَّبَوْخَةِ dictus, quod nomen conflatum est ex الطَّبَوْخَةِ et

b) Obiit sec. Tha'âlibî anno 383, sec. Ibn al-Athîr IX, IV anno 393.

mosynis faciendis uti poteris." — »Illis, respondit, hoc relinquo, utpote melius quam ego egenos cognoscentibus." Quum anno 299 Mohammed ibn Obaidallah al-Châkânî vezirus factus fuit, Tabarîo primum magnam summam pecuniae obtulit quam deprecatus est, deinde munus kâdhîi aut judicium de repetundis, quae etiam rejecit. Amicos eum urgentes ut faceret objurgavit, dicens: »si ego vellem, vos me deberetis dissuadere."

Solum munus quo praeter institutionem discipulorum fungebatur, hoc vero gratis, erat munus antistitis in aedicula sua. Vir summus Ibn Modjahid certo die recitationi ejus adfuit Rediens famulo dixit: »non putaveram ullum exstare qui librum divinum adeo suaviter recitare posset." Tempus autem dividebat inter componenda opera de quibus mox acturi sumus, et inter discipulos quibus ea dictabat et explicabat et a quibus dictata ei praelegebantur. Abû Bekr ibn Bâlaweih ita apud eum audivit magnum commentarium in Koranum annis 283-290. Narrant eum e discipulis quaesivisse an alacritatem haberent ad Commentarium cum eo tractandum. Tum illos quanti voluminis foret rogasse, et cum triginta millia foliorum continere audirent, respondisse: »at. in tanta lectione aetatem tereremus. Librum itaque concinnavit ad tria circiter millia foliorum. Eandem quaestionem posuit de Annalibus et idem responsum accepit. »Fervor, mehercle, studii periit" exclamavit et eas ad idem circiter volumen redegit. Historiola non omnino ficta videtur. Plurimis nempe locis in Annalibus narratio praecisa videtur, et ubi idem argumentum in Commentario et in Aunalibus tractatur, diversae saepe traditiones afferuntur, quasi consulto in uno omissa sint quae in altero libro exstant.

Doctorem eximium eum fuisse, optima testimonia declarant. Abû Hâmid al-Isfarâinî dixit: »si quis iter Sinense fecisset ut Commentarium Tabarîi adipisceretur, magnum non foret." Hosainak, quum Bagdado Naisabûram redux ad magistrum Ibn Chozaima veniret, hic rogavit quorumnam doctorum lectionibus interfuerat. Quum Tabarîum non nominasset, excla-

mavit Ibu Chozaima: »quare Ibn Djarîr non audivisti?" Respondit: »non prodibat in publicum et Hanbalitae impediebant discipulos eum visere." - »Pessime egisti, inquit magister; mallem te eum audivisse quam ceteros omnes." Sobkî hoc narrans addit Hosainakum falso rumore in errorem ductum fuisse, Hanbalitas enim tunc temporis non valuisse aditum ad talem virum prohibere. Tabarîum vero ipsum, ut molestiâ visitatorum undique confluentium liberaretur et studiis vacare posset, selectos tantum viros et bene commendatos admisisse discipulos. Variis doctrinae Islamicae partibus excellebat, In Aegypto, teste auctore Fihristi Mr, 18 seq. auditoribus poëmata explicabat; ipsum vidisse, addit, autographa ejus argumenti lexicographici, grammatici, poëtici et genealogici. In componendo magno ad Koranum commentario magni ei fuit usus haec doctrina, et in Annalibus multa invenimus ad eam pertinentia. Sed non omnibus eâ praestabat; judex Ibn al-Bohlûl e.g. gloriabatur se certa opportunitate Tabarîum superasse a). Praecipuum vero, juxta historiam, studium erat juris et scientiarum ad hoc necessariarum, nempe exegesis Korani et traditionis.

In Fihristo legimus apud quos doctores Tabarî doctrinam Abû Hanîfae (scholae Iracensis), Mâliki (scholae Hidjazensis) et as-Schâfi'îi didicit. Hujus doctrina, quam optime descripsit Goldziher, die Zahiriten, p. 20 seq. tanquam disciplinâ temperatum usum ratiocinationis, quae in schola Iracensi traditioni periculosa esse coeperat, Tabarîum ita cepit, ut ex Aegypto redux per decem annos eam profiteretur. Paulatim deinde in diversis quaestionibus tractandis alia quam Schâfi'itis via sibi ingredienda visa est et propriam instituit scholam quam non pauci discipuli secuti sunt b), quo vero, quia discrepantia non methodum, sed questionum singularum solutionem spectavit, non desiit Schâfi'itis annumerari.

a) Anbarî, Nozhat al-alibba, 1999 seqq., 1bn al-Djauzî sub anno 310.

b) Cf. Loth in ZDMG. XXXV, 588 seq.

Hanbalitarum iram moverat eo quod Ahmed ibn Hanbal laudaverat tanquam gnarum et peritum collectorem traditionum, sed negaverat eum jurisconsultum esse. Recte ita judicavit de viro piissimo, probo, abstinentiâ et assiduitate insigni, rarâ memoriâ dotato, sed tenuis ingenii, Sed Ibn Hanbali admiratores Tabario infensi varias ei molestias parabant. Rumores spargebant eum esse schismaticum et haereticum. Abû Bekr. filius Abû Dawûdi qui editione corporis traditionum inclaruit a). accusationis libellum ad Nacr al-Koschûrî, cubiculariis officiis apud Moktadirum praepositum misit, in quo orthodoxiam ejus impugnavit. Argumenta quae attulit, ait Ibn al-Djauzî, nihili erant, sed Tabarî in apologia iratus scripsit: non est in Islamo coetus ignobilis qualis horum hominum," Quod, idem addit, turpe fuit dictum, quia multos sibi plane ignotos hoc convicio comprehendit. Nos viro summo iram facilius ignoscemus, non enim accusationibus sed etiam aliis modis inimici eum vexabant. Exempli gratia, quum praedicatoris popularis cujusdam fictiones impugnaverat, vulgus contra eum incitaverunt, ut lapidibus portam ejus obtureret b), quin post mortem effecerunt ut efferri non potuerit interdiu. Ibn al-Athîr haec narrans secundum Ibn Maschkaweih c), sententiam de hac accusatione hisce versiculis exprimit:

Invidebant viro cujus vestigia premere nequibant ideoque infensi ei erant et inimici,

Tanquam zelotypae conjuges sociae formosae prae invidia dicunt: facies ejus est deformis.

Sed poëta Abû Bekr al-Chowârezmî, filius sororis Tabarîi, qui schismaticus erat et Alidarum partes sequebatur, ea accusatione abusus est, gloriatus quod avunculus ejus easdem

a) Abû Bekr Abdallah, filius imâmi Abû Dawûd, natus est anno 230 (Sobkî cod. Leid. 73 a, p. 345, ubi vita ejus). Malc II. Chal. I, 446 eum habet pro filio Dawûdi, conditoris scholae Zâhiridarum. Quod in errorem duxit Goldziher in ann. ad vitam Tabarîi ex Ibn 'Asâkir (v. infra).

b) Goldziher, Muh. Studien, II, 168.

c) VIII, 9/1.

quas ipse opiniones professus fuerat. »Amoli natus sum, Djarîri filii avunculi sunt notumque est viros avunculis similes esse. En igitur, ego sum schismaticus jure haereditatis, dum alii id sunt absque vinculo cognationis" a). Multum autem abfuit a summo viro, moderatione insigni, ut Schî'itis fanaticis consentiret. In disquisitione de meritis Alîi cum Ibn Câlih al-A'lam dixit: »is qui perhibet Abû Bekrum et Omarum non esse duces ad rectam viam, quomodo appellandus est?" Respondit: »schismaticus". Indignabundus exclamavit Tabarî: »schismaticus? schismaticus? Imo morte plectendus est. Is qui negat Abû Bekrum et Omarum duces fuisse ad rectam viam, occidendus est, occidendus!" Absentia vero favoris popularis plus quam compensabatur admiratione et veneratione optimi cujusque. Vidimus quanti eum fecerunt veziri al-Abbâs ibn al-Hasan et al-Châkânî. Idem novimus de summo viro Alî ibn 'Isâ, veziro Moktadiri b), de multisque aliis.

Gravis erat, sed tamen joco indulgere non sprevit. Othmân ad-Dînawarî narrat se certo die interfuisse collegio discipulorum simul cum al-Fadhl ibn Dja'far ibn al-Forât, cognato veziri Ibn al-Forât et qui ipse postea vezirus fuit. Quum is cujus partes erant praelegere haesitaret, »Quare non incipis?" rogavit Tabarî. Nutu hic monstravit al-Forâti nepotem, quasi hic praecedere deberet. Dixit autem Tabarî: »si tua vicis est respondendi, ne cures neque Tigridem neque Euphratem", alludens ad nomen al-Forât quod Euphratem designat. Firmiter sibi persuasum habebat, missionem Mohammedis esse veram, verba factaque ejus normam, et sociorum exemplum omnibus imitandum. Quin etiam miraculis Profetae ubi fido testimonio niti videbantur, fidem habebat e.g. eo quod narratur in Annal. I, 1964. Promittit ibi se compositurum esse librum continentem traditiones quibus probatur dignitas profetica Mohammedis. Ceterum vero erat superstitione et opinionibus praejudicatis immunis. Ridet astrologos longaevitatem

α) Jâcût I, 4Λ, 16 seq.

b) IA VIII, 9A.

Wâthiki praenuntiantes a) et qui anno 284 inundationem praedixerant b), utrum autem ominibus et praesagiis aliquid momenti tribuerit, non liquet c). At quod nuper judicium de eo tulit Wellhausen d) eum stupidum (stumpfsinnig) fuisse, iniquum appellare nullus dubito.

Rara erat industria. Narrant eum per quadraginta annos quotidie quadraginta folia scripsisse. Ferghânî, qui supplementum ad Annales conscripsit, addit hoc non esse absurdum, discipuli enim nonnulli Tabarîi computationem inierunt numeri foliorum quae scripsit quem per numerum dierum ab adolescentia ad mortem dividerunt, quo evenit quatuordecim folia per singulos dies. Sed quum a summa dierum necessario subtrahendus erit numerus dierum quibus studiis operam navabat et quibus aliis rebus occupatus erat, non multum ab illa aestimatione aberimus.

Diem obiit Tabarî versus finem mensis Schwawwâl anni 310. Horâ circiter ante mortem in ejus praesentia formula precis recitabatur quam Djacfar ibn Mohammed aç-Çâdik († 148) visitori Ka^cbae praescripserat. Tabarî atramentarium et chartam sibi dari jussit ut formulam exararet. »Hoccine tempore?" mirati exclamaverunt. »Homini, inquit, decet colligere scientiam ad mortem usque." Deinde precibus absolutis praescriptis, formulam Islami et Dei glorificationis pronuntiavit, ipse palpebras manu clausit, manus extendit et spiritum reddidit supremum. Capillus et barba vix canescere inceperant. Colore fuit fusco, oculis amplis, statura gracili et procera. Nullus mu'eddhin mortem ejus annuntiavit, ut legimus in biographia. Forte hinc deducere licet, jam tunc morem valuisse quem describit Lanc, Modern Aegyptians, Cap. 28, ut mors illustrissimorum virorum a summa delubri turre annunciaretur, recitatis a mu'eddhino versibus Korani 76 vs. 5 seqq. Contra ingens numerus venit visitatum sepulcrum et

a) III, Myr. Cf. etiam 1, My, 4 seqq.
b) III, Myr.

c) ('f. Il, 4.1, 17 seqq.

d) Skizzen VI, 44 l. 2.

multi poëmate mortem ejus ploraverunt. Laudo tantummodo id quod pepigit Ibn al-A^crâbî cujusque initium est:

O dira calamitas, grave momentum, cui ferendo par non est summa patientia praeditus!

Mortem qui annunciavit Mohammedis Djarîri filii, interitum scientiarum omnium praedicavit.

Opera quae reliquit non ita multa sunt, sed nonnulla ut Korani Commentarius et Annales, ut jam e praecedentibus patet. magnum habebant volumen. Doctrinam suae ipsius scholae exposuit in libro quem Ibn Asâkir appellat فطيف القبول في i. c. Subtilis expositio de effatis legum Islami, et Fihrist paullo brevius في النظيف في النظيف النظي subtilis (expositionis) de jurisprudentia. Ibn 'Asâkir dicit totum opus constitisse 83 capitibus a) quorum caput quod introduc-البيان عين اصبل tionis instar erat, inscriptum fuisse dicit الاحكام Expositio de principiis juris. Juxta hoc opus sunt duo alia: compendium juris quod in usum veziri al-Abbâs ibn al-للفيف في احكام Hasan composuerat et quod titulum habet Levis expositio de effatis legum Islami, et magnum شرائع الأسلام opus quod ipse in Annalibus I, القبل في القبل في ما opus quod ipse in Annalibus I, القبل في التقبل في الت البسيط Ibn Asâkir et Fihrist tantum احكام شرائع الاسلام i. e. Ampla expositio appellant. Hoc opus inchoatum mansit. Primus liber de purificatione circiter 1500 folia occupabat, nam de unaquaque quaestione diversas opiniones sociorum Profetae, horum asseclarum et aliorum secundum varias traditiones b) dedit et argumenta quibus fulsus elegit quod sibi praeferendum videretur. Praeter hunc edidit librum de precibus, e quo in Annalibus I. l. laudat caput de precibus in trepidatione c). Porro secundum Ibn 'Asâkir et Sobkî haec capita: disciplina judiciorum aut, ut Makrîzî habet, judicum, Fihrist: disciplina judicis; instrumenta litis et diplomata; descriptio doctorum in classes. Postremum non memorat Fihrist. In hoc

a) Quod Makrîzî habet 33 mendosum videtur.

هن طُرْقها ٥٠.

H. Chal. I, 212 habet titulum (falsum) אול בור בי איני פול בי אול בי ולגאניי ולגאניי

separatum laudatur Iche Regulae caeremoniarum sacrarum in peregrinatione Meccana, expositio omnium quae peregrinatori agenda et dicenda sunt, inde ab initio itineris ad finem festi. In Fihrist non memoratur. Doctrinam suam religiosam secundum socios Profetae, eorum asseclas et prae-

cipuos theologos exposuit in libro السنَّة Expositio Sunnae.

Dhabbî l.l. ei dat titulum مريح السنة Spumae expers Sunna. Liber اختلاف علماء الامصار Variae virorum doctorum disciplinae, in quo de jurisconsultorum scholis egit, laudatur etiam in Fihrist et ab H. Chal. I, 196. In hoe libro Ahmedis ibn Hanbal mentionem non feeit et interrogatus quare non fecerat, respondit eum jurisconsultis non annumerandum esse, quod, ut vidimus, Hanbalitas exasperavit. Cum hisce operibus com-

ponendus est liber فصائل الجهاد Praestantia belli sacri, quem memorat Dhabbî l. l.

Opera de traditionibus sunt: الْمُسْنَدُ الْمَاكِيْنِ Traditiones conquisitae ad Profetam tanquam auctorem ascendentes, qui liber omnia Profetae dicta, quae a sociis ejus traduntur, tam bene confirmata quam dubio obnoxia continere debuit, sed incompletus mansit. Deinde magnum opus c. t. تهذيب الآثار Traditiones concinnatae, cujus initium fecit tractando traditiones Abû Bekri fide dignas. Singularum exposuit primum qua opportunitate aut quam ob causam exstitissent et varias vias per quas ad eum pervenissent, deinde quid jurisprudentiae et institutionis continerent et varias doctorum sententias de hisce et argumenta quae singuli attulissent, porro observationes philologicas ad sententias et verba rariora, denique quid haeretici in iis obtrectandum invenissent et refutationem eorum. Ingentis hujus corporis traditionum complevit libros qui traditiones continent decemvirorum quibus Profeta locum in Paradiso iis paratum annunciavit (Abû Bekr, Omar, Othmân, Alî, Talha, az-Zobair, Abdarrahmân ibn 'Auf, Sa'd ibn abî Wakkâc, Sacîd ibn Zaid et Abû Cobaida ibn al-Djarrâh), eorum qui ad familiam Profetae pertinuerunt et clientum ejus; libri de traditionibus Ibn Abbâsi magnam partem absolverat quum diem obiit.

Maximam vero operam Tabarî impendit Codici sacro. Commentarius magnus in Koranum quem composuit non tantum secundum Orientales, sed quoque e judicio Cli Loth, qui quum Kâhirae esset anno 1880 manuscriptum ibi asservatum penitus examinavit de eoque disseruit in ZDMG. XXXV, 588—628, omnium operum ejus nobilissimum est. Explicavit, ut scribit Ibn 'Asâkir, ejus jurisprudentiam, effata abrogantia et abrogata, difficultates, dicta rariora et sensum verborum, diversitatem interpretationum verborum et decisionum et quid ex iis tanquam verum statuendum esset, tum quae ad grammaticam pertinent, haereticorum sententias cum refutatione,

quae ex historia Profetae et ex historia Gentium ad melius intelligendum textum inservire possent et res eschatologiam spectantes. Vulgo appellatur التغسير Commentarius, sed verus titulus fuisse videtur quem ipse Tabarî dat in Annal. I, NV, 2

explicandis versibus Korani. Plura addere non opus est, sed quod pronuntiavit votum amissimus Loth, editionem nobilis hujus operis desideratissimam esse, libenter meum facio. Recitationi Korani multam etiam operam consecravit Tabarî et ipse in ea excelluit. Librum de diversis legendi modis numero viginti edidit, quem titulo ornavit جامع المنافعة المنا

Nobis omnium ejus operum est pretiosissimum التاريخ Annales, de quibus mox uberius disserendum est. Antea memorandus est liber quem Ibn ʿAsâkir appellat كتاب الفصائل i. e. Liber praestantiarum, in quo nempe quatuor chalifarum Abû Bekr, Omar, Othmân et Alî merita exposuit. In parte de Alîo disseruit de celebri traditione, a Schîʿitis maximi

facta, quae حديث غدير خت Traditio stagni Chomm appellatur, ubi nimirum Profeta dixisse fertur: »cujus ego sum maulâ (patronus, cliens), hujus maulâ est Alî" a). Haec pars separatim edita fuisse videtur, nam Tûsî, List of Shy°ah

books, p. كما memorat كما غلام i. e. Liber stagni Chomm. Ipse liber de praestantiis non absolutus fuit. Erat revera refutatio tractatus quem de eodem argumento conscripserat Abû Bekr filius Abû Dâwûdi as-Sidjistânî, qui, ut supra vidimus, eum haeresis Djahmiticae accusavit.

In Fihristo Tabarîo tribuitur liber c. t. المسترشك Recta institutio, sed secundum Tûsî auctor hujus libri est alius

a) Cf. Bibl. Geogr. VIII, 700, 20.

Tabarî, item Amoli civis, qui Schîcitis (imâmitis) annumeratur (dum noster علم ما علم orthodoxus vocatur) et praeterea composuit librum de imâmatu. H. Chal. V, 103 nostro attribuit كشاب i. e. Liber laminarum aurearum, sed quum nullus aliorum hunc titulum habeat et H. Chal. auctorem ibi Hanbalitam appellat, errorem subesse valde probabile est a).

Historia virorum تاريخ الرجال Historia i. e. auctoritatum traditionum quibus in operibus usus est. In introductione Annalium I, 4, 5-18 legimus: »Deinde hisce omnibus (Annalibus) absolutis, Deo volente et adjuvante, adjungam mentionem sociorum Profetae nostri Mohammed, nomina eorum et cognomina, genealogiam quatenus nota est, spatium vitae, tempus et locum quo diem obierunt; deinde eodem modo memorabo eos qui sinceritate animi eos secuti sunt, denique qui hos exceperunt. De his autem uberius loquar, ut distingui possit inter eos quorum auctoritatem comprobavi et communicationes retuli, eos quorum auctoritatem non agnovi, communicationes rejeci, et eos quorum auctoritas parva, relatio infirma est, et exponam quare alii respuuntur, alii invalidi censentur." Hoc opus describit Ibn 'Asâkir ut Historiam virorum e sociis, eorum asseclis et qui hos secuti sunt, inclusis iis a quibus ipse auctor traditiones accepit. Ibn Hadjar librum saepe laudat sub titulo الدذيدا Supplementum, non vero ipse inter fontes habuisse videtur. Deperditus est, sed bonâ fortunâ excerptum ad nos pervenit cujus codex in Aegypto acquisitus a Nob. von Kremer b), nunc in Museo Britannico asservatur, ubi nº Suppl. 618 signatus est c). Hoc excerptum tanquam supplementum edidimus

a) Compendium parvem (مَجَيْلُكُ) quod Ibn al-Djauzî e magno opere suo historico المنتظم fecit, titulum habuit secundum Sachâwî, cod. Leid. 677, f. 94 r., qui autographum vidit, شذور العقود في تاريخ العهود. Hoc forte intelligitur.

b) Vid. Loth in ZDMG. XXXII, 581 seqq.

c) Rieu, Supplem. p. 407 seqq.

ad calcem Annalium. In titulo vocatur Excerptum e ذيل المذيل i. e. Supplementum libri المنتال et p. ٢٣٥٨, 1 docemur hunc Librum appendice auctum fuisse compendium ex Annalibus factum et quidem ab ipso auctore, ut etiam opinatur Rieu. Quod confirmatur primum eo quod Hamza Ispahanensis اثماه) et auctor libri دستور المنجمين, cod. Scheferi, Mak. X, Façl 7, opus Tabarîi المنت appellant, deinde eo quod loci ubi in Appendice الكذيا laudatur, revera in Annalibus reperiuntur. Sunt Mari, 12, Maro, 3, Mon, 1 seq., 1849 ult., 1891, 6. indicari التاريخ indicari بريخ indicari fere certum est, et revera non diversum videtur esse ab Annalibus quae nunc habemus et quae auctor ex opere ingenti ad decimam ejus partem voluminis concinasse fertur, ut supra vidimus. Utrum locus ex Annalibus, an ex Appendice intelligi debeat 7f..., 14, efficere nequeo, sed hoc verisimilius puto, non enim Appendix quam edidimus tantum est florilegium, sed etiam codex damna perpessus est, e.g. Ifva, 8 seq. legimus auctorem egisse de iis qui anno 76 mortui sunt, quae vero pars desideratur. Ordo quoque turbatus est, nam postquam habuimus qui annis 161-198 mortui sunt, sequuntur p. 7577 qui anno 37 obierunt. Quis excerptum fecerit non comparet. Forte is qui codicem exaravit i. e. Abu 'l-Kâsim Alî ibn Abdalazîz ibn Mohammed ibn Abdalazîz, qui licentiam docendi operis نيل المذيّل obtinuit ab al-Hâkim an-Naisâburt, Ibn al-Bajjic appellato († 405). Hic librum acceperat a noto Tabarîi discipulo Makhlad ibn Dja^cfar al-Bâkarhî. Loth et Rieu compendium a Makhlad factum fuisse autumant, sed inscriptio titulorum korrâsarum mihi secus suadere videtur. كتابه (الطبري) في التاريخ ١٨٩ مDhabbîo ذيل المذيّل Laudatur item ab Ibn Chair ۲۲۷, sed dubium المعروف بذيل المذيَّل

a) Cf. Kosegarten Praef. VI seq.

fere esse nequit, hoc titulo ibi designari ipsum librum المُنيَّل cum Appendice. Nam Ibn Chair addit eum constare viginti partibus (جزء) qui ipse circiter numerus voluminum Annalium fuisse videtur a), et Annales in Hispania non desiderabantur, ut patet e. g. ex Ibn al-Abbâr in Tekmila الفرغاني بصلة الغرغاني et fir.

Difficile dictu est quid in Fihristo intelligatur verbis et adjunguntur iis (Annalibus) duae ويصاف البيد القطعان sectiones." Tabarî ad calcem operis (III, 1794) promittit se, si superstes fuerit, additurum esse quae post annum 302 acciderint. Invenimus revera additamentum p. 1719 de Hallâdjo (cf. ann. d). Ibn al-Athîr VIII, % dicit se in nounullis Annalium exemplaribus invenisse additamentum continens annum 303. Hamza (v. infra) locum laudat ex anno 305, Secundum H. Chal, II, 136 Annales usque ad annum 309 continuatae fuerunt. Denique Sachâwî, postquam de compositione Anna-وله على التاريخ المذكور نيل بل نيل على التاريخ المذكور نيل بل ad Annales addidit Appendicem et deinde ad الذيل ايصا hanc Appendicem aliam." Talia probabiliter additamenta voluit auctor Fihristi b). Fieri tamen potest eum intellexisse additamenta qualia caput de scribis publicis II, A"o seqq., commentarius ad orationem al-Haddjâdji ib. 144 seqq., quae quasi incidunt textum. Supplementum memorabilium e vita Omaris II in unius tantum codicis margine exstat et forte alium auctorem habet.

Ibn al-Djauzî dicit librum qui sua aetate in manibus omnium fuit, esse epitome ex majore opere confectum c). Textus Annalium editus, e plurimis, ut mox patebit, sparsis fragmentis restitutus, maximam certe partem opus majus d) exhibet, nonnullae vero partes ad epitome referendae videntur. Plures enim loci ex Annalibus sive sub titulo المتاريخ, sive ut apud

a) Cf. Kosegarten Praef. IV.

b) Cf. editoris nota II, 103.

c) H. Chal. II, 136.

d) I e. opus ab ipso auctore ad volumen 3000 foliorum concinnatum

Hamza sub titulo المختر laudantur qui non exstant in editione Leidensi. Locus Hamzae p. Inv de plaga murium in regionibus Sarachsi et Merwarûdhi anno 222 desideratur, ut etiam (ibid.) de terrae motu in Ahwâzo anno 225. Terrae motus in Kûmis et in Jemen p. In anno 241 in Annalibus sub anno 242 (p. ١٤٣٣) narratur, sed multo brevius. Contra locus ex anno 258 p. In laudatus exstat p. Invi ult. seq., ex anno 276 (ibid.) p. III, locus de Nilo p. III ex anno 278 habetur p. III , seq. sed brevior. Exstant in Annalibus loci de calamitate Dabîli (ibid.) p. IIN, de inundatione falso praedicta anno 284 (ibid.) p. IIN, de procella in Kûfa et Basra (ibid. seq.) p. IIN seq. Denique p. III habet locum ex anno 305 respondentem loco Arîbi p. II sub anno 304, qui igitur in additamentis ad Annales exstitisse videtur.

cArîb p. ta, 14 seqq. locum Tabarîi ex anno 296 laudat, qui in editione Leidensi non reperitur. In al-Bayan al-Moghrib I, ta, 3 laudatur narratio quam Tabarî sub anno 299 dedit de Zijâdatallah et addit auctor Arîbum finem historiolae aliter tradidisse. Hujus locum habes p. tr sub anno 296. In editione Leidensi locus desideratur.

 1-8; to, 14 seqq. = 15v1, 10-15., 8; to seqq. = 1791 seqq. (ubi variae lectiones adnotatae sunt). Historia Açimi f. = |f| seqq. ubi variae lectiones sunt adnotatae. Locum de Nâbigha al-Diacdî cum Ibn az-Zobeir Ma non invenio in editione. Quae VI, الم de غسرة ejusque filio Abû Wadâca traduntur, non sunt in editione (cf. p. 1454); historia expugnationis Meccae 4v seq. = 14r. seqq., ubi var. l. l. datae sunt. Historiola de Abû Sofjân 9A, 10 af. seqq. in narratione de proelio apud Jarmûkum deëst, sed aliis verbis legitur p. ٢٣٤, 8 seqq.; locus de expeditione pultis 91 seq. = 1997, 14 seqq., ubi var. 1. l. adnotatae sunt; locos de Obeidallah ibn Abdallah ibn Otba († 98) VIII, 91, 9 af. seqq., 9A, 4 af. seqq. non invenio. Locus de Aus ibn Keizî et de fratre ejus al-Mirbac in die Ohod to, 7 af. seqq. in editione and seq. brevior est. Traditio Profetae 141, 7 segg. an alicubi in editione exstet, nec affirmare nec negare habeo. Historia expeditionis contra Hawazin IX, 14 seqq. = 1400, 2 seqq., ubi var. l. l. memoratae sunt. Locus de Sacîd ibn al-Aci, praefecto Kûfae sub Othmâno XI, W, in editione non reperitur. Traditio de distributione praedae Hawâzin XIII, 4v brevior, sed eadem est quae I, 14v4 seqq. legitur. Historia Ismâcilitarum et Djorhomi XIII, ha desideratur I, "of seq. et III". Descriptio diei Ohod XIV, II-10 = 15 1, 1 seqq., ubi var. l. l. datae sunt; relatio de rebellione in Bahrein sub Abû Bekri chalifatu f4 = 19-v, ubi var. l. l. adscriptae sunt. Historia Mâliki ibn Noweira 44 seq. in initio abbreviata est, continua fit = 1977 seqq., ubi var. l. l. adnotatae sunt. Locus de Othmân ibn Mazcûn post reditum ex Abessinia cum versibus Labîdi 99 seq. in editione desideratur; de 'Alkama ibn 'Olâtha XV, ov seq. = 1,49, ubi var. l. l. datae sunt, nisi quod in Agh. isnâd plenior sit. Locus de legatione 'Amir ibn Caca'a ad Profetam 100 = 1000, ubi var. l. l. adnotatae sunt. Locum de versu Labîdi 15, 3 seqq. non invenio. Locus de expeditione al-Kardae XVI, A., 4 a f. seqq. est fere = 1804. Historiola a Tabario narrata de versu Di^cbili quo Motawakkilum perstrinxit XVIII, fl, 12 af seqq. forte non ex Quae Masûdî V, 8 e Tabarîo laudat de modo quo Moâwia acceperit nuntium de morte Hasani et quae Ibn abî Oseibia I, 11, 25 seqq. e Tabarîo de veneficio dedit, in editione non sunt, neque etiam quae Mas. V, 40 de Moâwia e Tabari habet.

Ibn Challican ad finem vitae Alî ibn Abdallah ibn Abbas (no. 436) locum Tabarii laudat ex anno 95, ad finem vitae filii ejus Mohammed (n°. 579) locum ex anno 98, qui non sunt in editione Leidensi b). Ibn abî Oseibia I, 500, 19 seqq. laudat locum de morbo et morte Motadhidi, qui in editione Leidensi desideratur; cf. ann. b ad III, Pr.v. Verum Ibn Maschkaweih codice usus est cum editione congruente. Ibn Dokmak, ed. Vollers, V, Ito, 9 seq. habet locum de expugnatione Alexandriae quae in editione non est. Locus Tabarîi quem laudat Jâcût I, II., 12 et III, III, 171, 17 forte e Tafsîr est. Locus II, Tup, 1 seq. = Ifv., 10; ef. ann. f.; locus III, T.f., 20 seqq. in Annalibus non invenitur, sed forte e Tafsîr desumtus est. Idem probabiliter valet de loco in 'Arâis fro, 1 seqq. laudato. In commentario ad Abû Mihdjan (Landberg, Primeurs arabes, I, It) laudatur locus Tabarii, qui in Annalibus non est, sed ex alio libro oriundus esse potest, Hisce omnibus adde quod plus semel dicit قند ذكينا dum frustra hanc mentionem in opere quaerimus e. g. II, 'AN', 9 seqq. et 16 (coll. 1/14, 11 seqq.), 1/1., 15, III, olve, 171, 10 (coll. 1/17, 8, TIF., 2). Haec sufficient ad thesin probandam.

a) Exstat autem ibi ejusdem satyra contra Mamanum, III, 1100.

b) Locos indicavit Van Vloten, De opkomst der Abbasiden in Chorasan, p. 17 ann. 1, p. 18 ann. 2.

Annales opus optime concinnatum appellare nequimus. Distributio enim haec est, ut rerum gestarum aliae minute deseribantur, aliae paucis absolvantur, quod partim quidem consulto fecisse auctorem probabile est, partim vero ex ubertate aut raritate fontium, partim e redactione molis ingentis ad decimam partem explicandum est a). Constabant illae fontes non solum traditionibus undique collectis, sed etiam libris. Ipse memorat opus Abû Michnafi II, fir, 9, librum Omar ibn Schabbae c. t. اكتاب اخبار اهل البصية II, الم, 9 seq., librum traditionum e quo ei dietavit Zijâd ibn Aijûb I, Mol, 1 segg. cf. etiam I, ft, 11. Certum videtur eum ad manum etiam habuisse librum de regibus Persarum versum ab Ibn al-Mokaffâ, libros Ibn Ishâki (cf. I, 41, 17), Wâkidîi, al-Madâinîi, Saifi, Ibn Taifûri, aliorum. Excepta brevi expugnationis relatione, ferme nihil dicit de Occidente, et quo laxius fieret vinculum provincias orientales inter et chalifatum, eo rariorem et breviorem earum mentionem invenimus.

Quam maxime deplorandum est, nullibi servatum fuisse completum exemplar nobilis hujus operis, quod olim in nulla majore bibliotheca ingentis imperii desiderabatur. Makrîzî I, f.1, 9 a f. seq. nobis auctor est, tempore chalifae Fatimidi al-Azîz in bibliotheea metropolis Aegypti viginti exemplaria fuisse, inter quae autographum Tabarii. Addit tunc temporis exemplar centum denariis emi potuisse. Quum Çalâh addîn cepit al-Kaçr, bibliotheca 1200 exemplaria continebat (ibid.). In bibliothecis orientalibus numerum item magnum fuisse, non est quod dubitemus. E tali copia ad nos tantum pervenerunt sparsa volumina, vix sufficientia ad editionem totius operis parandam, aut ne vix quidem, nam I, ran - rest ex Ibn Hobeisch et IA suppleta sunt, quum in nullo Tabarîi codice existerent. Item locus ex anno 37, nam cod. Köprülü 1045 incipit epistola Alîi = IA III, Minores lacunas silentio praetereo.

a) Cf. ann. 2 ad Nöldeke vers. p. 313 (textus 1.14).

Antequam historiam editionis nostrae exponam, paucis agendum est de supplementis ad Annales ab aliis conscriptis. Ex his primo loco citari debet Abû Mohammed al-Ferghânî, nomine Abdallah ibn Ahmed a) ibn Dja far ibn Chodhjân b) ibn Châmis, dux militaris c), etiam at-Tarîchî i. e. historicus appellatus et dictus al-Ferghânî, quia avus Chodhjân fuerat e Turcis quos Mo tacim coëmi jussit Ferghânae, legioni principis destinatis. Anno 282 natus Tabarîi fuit discipulus, postea Bagdado relicto, aliquamdiu vixit Damasci, taudem in Acgypti metropoli domicilium fixit. Teste Arib 104, 19 seq. hic libro

suo titulum dedit المنيّل Appendice augens d), secundum H.

Chal. II, 136 seq. titulus erat Klall et ita vocatur ab Ibn al-Abbâr in Tekmila 177°). Quatenus e locis inde ab 'Arîb et Ibn 'Asâkir laudatis judicare possumus, hujus appendicis jactura quam maxime dolenda est. Eo magis gaudemus quod ad nos pervenit pars libri 'Arîbi Hispani qui inter annos 363 et 366 scripsit cujusque opus secundum bonam descriptionem al-Makkarîi I, '171, 3 seq. est redactio compendiosa et simul multis aucta Tabarîi cum supplemento historiae ad calcem Annalium. Editio hujus partis quatenus nondum edita fuit a Dozyo in al-Bayân al-Moghrib nuper prodiit. Deinde continuatio Annalium data est ab Abu 'l-Hasan Mohammed ibn Abdalmelik ibn Ibrâhîm al-Hamadhânî al-Maqdisî al-Faradhî as-Schâfi'î (463—521), cujus pater Hamadhâno oriundus, ut

a) II. Chal. II, 136 seq. male Mohammed.

b) خُدنيان; lectio et pronuntiatio praescribuntur ab Ibn 'Asâkir in vita quam mcum in usum e cod. Damasceno Malik Tahir 7 descripsit Dus. Van Vloten .

[.] الامير القائد الجُنْدي (٥

م) Elidi المذيّل, sed cod. المذيّل et lbn 'Asâkir habet كنتاب التاريخ الطبرى . الذي ذيل به تاريخ الطبرى

e) Supplementum deductum fuisse videtur ad Adhad addaula Abû Schodja' initio anni 360. In cod. Leid. Sachâwîi f. 93 r. revera الفرغاني non اليمناني non اليمناني العربية المناسبة المن

docet Sobkî, Bagdâdi domicilium collocavit. Teste Sachâwîo, cod. Leid. 677, f. 9 v. seq. supplementum ejus ad annum 487 pervenit. Vide Catal. Paris I, 282 b sub n°. 1469, ubi describitur tomus prior, solus qui superstes videtur et qui anno 367 terminatur. Praeter hoc etiam continuationem scripsit ad Abû Schodjâci supplementum ad Ibn Maschkaweih, et Ibn an-Naddjâr apud Sobkî eum postremum historicorum nominat a). In praefatiuncula ad editionem cArîbi dixi quare hujus Hamdânîi voluminis edendi consilium rejecerim.

In Fihristo nullus supplementi auctor nominatur. Scribit tantum auctor: »in compendium redegerunt hunc librum (Annales), omissis catenis traditionum, complures ut Mohammed ibn Soleimân al-Hâschimî, scriba nomine.... (nomen excidit), et ex incolis Mauçili Abu 'l-Hosain as-Schimschâtî, ludimagister, et certus as-Salîl ibn Ahmed. Plures etiam continuaverunt librum, inde ab anno quo abrupit auctor ad nostram aetatem (i. e. 377), sed hisce supplementis fidem habere nequimus quia auctores neque gradu dignitatis neque scientiâ eminuerunt." Utrum Ferghânîi opus cognitum habuerit, non liquet, sed parum probabile videtur. Sachâwî f. 93 v. memorat supplementum ad Annales, speciatim rebus gestis Çalâh addîni consecratum.

Proprie Ibn Maschkaweih et Ibn al-Athîr etiam epitomatoribus et continuatoribus Tabarîi annumerari possunt. Ille historiam enarrans exempli et admonitionis gratia Tabarîum plerumque arcte secutus est, rariter aliis fontibus adhibitis ad regnum Moktadiri usque. Deinde ad annum 369 narrationem continuavit. Quod Ibn al-Athîr in praefatione dicit se ante omnes Tabarîum ducem cepisse, cujus relationes diversas in unam redegerit, aliunde suppletis quae in Annalibus desiderarentur, verum est, ideoque liber ejus magnae fuit utilitatis ad textum Tabarîi constituendum, licet locos difficiliores saepissime omiserit. Deinde, ut notum est, continuavit opus ad

annum 622. De aliis chronicorum auctoribus qui ex opere Tabarîi magnam partem ipsorum librorum excerpserunt, non opus est ut dicam.

Versio quae dicitur Persica Annalium anno 352 facta jussu veziri aut ab ipso veziro principis Samanidae, Abû Alî Mohammed al-Balcami, est tale epitome qualia memoravit auctor Fihristi. Dozy in Catalogo Leidensi appellavit »maerum et exile compendium". Longas saepe narrationes paucis reddidit et multa contra de suo aut ex aliis fontibus addidit praesertim in historia antiqua. Hic liber ipse et versiones Turcicae et Arabicae in multis bibliothecis reperiuntur. Anno 1836 Dubeux primum volumen versionis Gallicae hujus operis edidit secundum codices Parisinos, deinde annis 1867-1874 Zotenberg quatuor tomis completam versionem publici juris fecit, aliis quoque codicibus usus. In editione Annalium paranda Bal'amii opus alicujus, sed non magni usus fuit. Viros doctos admonitos velim ne Balcamii verba sine diligenti examine textus Arabici pro Tabarianis sumant, ut interdum factum est. Quod Herbelot scripsit (voce Thabari): »cette traduction est beaucoup plus curieuse que le Texte Arabique" hodie nemo affirmare volet.

Venio nunc ad historiam editionis Leidensis. In opusculo quod anno 1832 Londini prodiit c. t. »A critical essay on various manuscript works Arabic and Persian illustrating the history of Arabia, Persia, Turkomania, India, Syria, Egypt, Mauritania and Spain", i. e. versio Anglica tractatus Persici anno 1748 conscripti a viro quodam docto in Bengala, legimus p. 14 de Annalibus Tabarii: »But this admirable work, in the original Arabic, is so extremely rare that the humble editor of this tract has never, to the present hour, seen more than two volumes of it: and if a reasonable judgment may be formed from the contents of these two portions, it is evident that the whole work must have occupied at least twenty volumes." In annotatione ad h. l. Ouseley scripsit doctos viros ut Erpenius et Ockley opinatos fuisse opus Tabarii periisse,

aut fragmenta tantum servata fuisse, magno itaque se gaudio comperisse magnam partem, quinque nempe volumina existere in Bibliotheca regali Beroliuensi. Kosegarten in praefatione ad suam Annalium editionem cujus vol. 1 anno 1831 prodiit, p. IV scripsit: »Integrum hoc opus, arabica lingua conscriptum, Taberistanensis viginti circiter partibus complexus esse videtur, quarum, quantum scio, nonnisi quinque in bibliothecis Occidentalibus adhuc repertae sunt, tertia, quinta, decima, undecima, duodecima." Tertia de qua loquitur est codex Leidensis, quinta est Berolinensis e qua Kosegarten textum tribus voluminibus edidit cum versione latina, annis 1831, 1835 et 1853. Partes 10-12 annos 71-159 continentes, item Berolini asservantur. In praefatione ad volumen alterum addidit se deinde cognovisse Oxoniae etiam partes Annalium reperiri, nempe tomum nonum, quatuordecimum et fragmentum. Miror vero quod scripsit in praefatione ad volumen tertium: »volumine quarto, a me mox edendo, continuabitur rerum annis Moslemorum 23-33 gestarum expositio, e codice horum annalium Oxoniensi exscripta", nam neque inter tomos ab ipso in praefatione ad volumen alterum memoratos exstat, neque mihi tomus annos 23-33 continens Oxoniae invenire contigit "). Dozy in Catalogo Leidensi II, 144 his addere poterat tomum in bibliotheca Musei Britannici et alterum in bibliotheca Algeriensi. Saepe autem amatum praeceptorem audivi dolentem quod tot volumina periissent nobilis operis, sine quo certas partes historiae Arabum penitus cognoscere nunquam possemus.

Quum anno 1862 Oxoniae essem et opera historica perlustrarem, reperi duo volumina Annalium quae titulo carebant et hinc in catalogo anonyma manserant. E litteris quibus hoc cum Fleischero communicavi, hic excerptum dedit in ZDMG. XVI, 759. Quod movit D^{mum} H. D. Mordtmann ut perscrutaretur bibliothecas Constantinopolitanas et videret

a) Forte voluit cod. 781 Uri, de quo v. infra.

ecquae partes Annalium ibi existerent. Anno 1871 in ZDMG XXV, 265 seq. bonum eventum viris doctis impertivit, se nempe vidisse in bibliotheca Aja Sofia octo Annalium volumina, quae paucis descripsit. Ab hoc inde tempore spes me tenuit, opus integrum e sparsis illis voluminibus restitui posse.

Revera, omnibus accuratius indagatis et perpeusis, patuit hanc spem non futilem esse, etiamsi plena certitudo nondum obtineri potuisset. Editio autem ingentis operis, si bene procederet, a consortio virorum doctorum suscipi deberet, quum unius vires opera superaret. Unde vero subsidia pecuniaria iis obtingerent ad apographa obtinenda codicum Constantinopoli et in Museo Britannico asservatorum, ad sumtus typographicos, alia, perplexum videbatur. Haec difficultas fortasse cogisset de proposito desistere, quum die 22 Decembris 1872 litteras accepi e Basilea Helvetiae, missas a Dmo A. Socin, tune temporis omnino mihi ignoto, quibus scripsit, praeceptori pristino, professori in universitate Basileae, Cl. Stähelin, magnopere cordi esse editionem Annalium Tabarii eumque spectabilem summam 5000 francorum ad impensas necessarias confeire paratum esse, si ego laborem suscipere vellem. Respondi mihi haud disciplicere munus, sed me hoc ipso tempore totum esse in praeparanda editione operis Mokaddasii itaque in praesenti nihil agere posse, nisi viam aliqua ex parte munire, addens ante omnia necessarium fore ut codices Constantinopolitanos accurate transscriberentur. Socin mense Januarii 1873 in Syriam profectus est, unde factum est ut non ante mensem Decembris hujus anni alteram epistolam acceperim, qua mecum communicavit Claum Stähelin summam dietam daturum esse sola conditione rdass etwas daraus werde". Duo tantum hoe anno acta fuerant. Primum quod Cl. Sachau mihi officium persolvit accuratius examinandi codices Constantinopolitanos, qua opportunitate apparuit eos proprie ad bibliothecam Köprülü pertinere. Alterum quod amicissimus Nöldeke, non sine haesitatione, consentiret ut partem muneris edendi in se susciperet. At consilium captum, ratio edendi

instituta fuit, ultimoque die Januarii 1874 ad Cl. Stähelin litteras misi quibus declaravi me suscepturum esse editionem Annalium, itaque summam oblatam accipere, quam tamen totam apographis faciendis impensurus essem. Die 11 Februarii Socin respondit mihi concedi quod proposueram, Stähelino autem gratum fore si ea pars quae de Mohammede agit mature prodiret. Forte fortuna neque Socin, nec ego intelleximus, hoc votum proprie voluisse conditionem. Ante omnia quidem operam dedi ut collaboratorem nanciscer qui hanc partem Annalium edendam suscipere vellet, sed certum mihi persuasum erat, summam oblatam destinatam esse editioni totius operis. Itaque statim in epistolarum commercium intravi cum Dmo Mordtmann de transcribendis illis partibus codicum Constantinopolitorum quae in aliis bibliothecis Europaeis desiderabantur. Quum postea (14 Dec. 1874) Socino mihique patuit nos mentem Stähelini non probe intellexisse, sero fuit nec rei mederi nobis licuit. Sed vir venerabilis qua erat liberalitate et benevolentia in bonam partem accepit et solvit quod promiserat, forte memor verborum quae ad eum scripseram in prima epistola: »Sie aber werden die schöne Genugthuung haben, durch Ihre Hülfe das grosse Unternehmen ermöglicht zu haben; und dem gelehrten Publicum gegenüber wird Ihre Unterstützung der Sache eine wirksame Empfehlung bilden."

D^{mus} Mordtmann, vir summae comitatis et officiosus ut pauci, non dubitavit operam rei navare. Mense Majo jam tres scribas conduxerat, quorum numerum ante finem mensis ad undecim auxerat. Mox autem vidi summam quam Stähelin dederat nequaquam sufficere transcribendis codicibus quibus omnino carere non possemus. Itaque applicavi me ad ministrum Regis rebus publicis praefectum Hagae Comitum et petivi subsidium 1500 florenorum, quod mihi concessum fuit. Initio anni 1875 in assem solvere potui debita. Mense Octobris anni superioris apographa omnia acceperam et 9 Decembris Clo Stähelin impertire potui ea sat bene facta esse, porro Clum Loth initium fecisse transcribendi codicis Berolinensis qui

vitam Mohammedis complectitur, Cl^{mum} Barbier de Meynard examinasse codicem Parisiensem quo pars hujus vitae continetur et qui conducere posset ad bonum textum constituendum, eundem specimina mihi misisse codicis Algeriensis, unde patuit eum revera continere partem Aunalium agentem de annis 132—193. Denique D^{mum} Houtsma transcribere historiam Sasanidarum e codice Leidensi in usum Cl^{mi} Nöldeke eumque anno proximo Londinum iturum esse ut conferret apographum eum codice Musei Britannici et ut alias partes transcriberet. Vota me facere addidi ut non ita longe abesset dies quo ei primam partem Annalium typis expressam offerre liceret. Quod speraveram non evenit. Stähelin diem obiit versus finem anni 1875; anno demum 1879 duo semi-volumina Annalium in lucem edita sunt.

Anno 1875 varia praeparabantur, sed ante omnia curae erat consortium facere virorum doctorum e gentibus diversis quorum singuli partem textus sibi edendam suscipere vellent et simul operam darent ut aliorum voluntatem ad inceptum promovendum conciliarent et subsidia impetrarent. Ut enim res prospere succederet, magna summa pecuniae necessaria erat. Quod induxit Clmum Dozy ut in opere periodico The Academy die 27 Nov. 1893 epistolam conscriberet ad Virum amplissimum H. W. Freeland, qua incitavit Anglos ut rei faverent et auxilium praestarent. Non irriti manserunt conatus. Die 16 Febr. 1876 accepi litteras a Dmo Rost, quibus scripsit, Viro amplissimo H. Rawlinson editionem Annalium cordi esse eumque mihi suadere ut libellum distribuerem in quo utilitate rei exposita auxilium rogarem. Mox quoque Cl. Kunik, Academiae Petropolitauae membrum, me stimulavit ut inceptum persequerer, persuasum sibi habere subsidia haud defutura. Exemplum Dozyi secutus est Vir amplissimus Amari qui in opere Rivista Europea epistolam ad Cl. de Gubernatis seripsit qua viros doctos in Italia invitavit ut peeunia data rem juvarent. Mense Martii 1876 ad me litteris mandavit se jam 1500 francos ad hunc finem collegisse. Eodem mense edidi libellum quem hic cum lectore communico:

The projected edition of Tabari.

The ancient Arabic chronicle has a very characteristic form. Each important fact is related, if possible, by an eyewitness or contemporary, whose account came down through a series of narrators to the author. If he has obtained more than one account of a fact, with more or less important modifications, through several series of narrators, he communicates them all to the reader in extenso. Thus we are enabled to consider the facts from more than one point of view and to acquire a vivid and clear notion of them.

In this style a universal history, from the Creation down to A. D. 915 (302 of the Hijra), was written by Tabari of Bagdad, an author whose veracity, accuracy and stupendous learning are justly eulogised by all, whether Moslems or Christians, who consulted his work. The original work was very extensive, so that the author, who was 78 years old on concluding it, resolved to devote the remaining years of his life to its abbreviation for general use. (He died in the beginning of 924). Still his history remained a very bulky work. According to my calculation, it will fill in print twenty large volumes in 8vo. Its great extent rendered compendiums for private circulation necessary; they were generally employed and hence the original work became rare and only to be found in the great libraries. Of the best known abridgment made in 963 and written in Persian, Dr. H. Zotenberg gave a French translation, which has just been completed. The interest of this publication is incontestable, but it is far from indemnifying us for the want of the original work. For the Persian epitomator not only dropped a great many very interesting particulars, and modified here and there the facts, but what is most important is wanting: the different accounts of an event have been arbitrarily blended into one single narrative, or rather one, and not always the best series of traditions, has been followed, and the accurate statements regarding the transmission of the traditions from the first narrators down to the author have been altogether left out.

What the use of abridgments had begun, Timur and the decay of civilisation all but completed. It is even now doubtful if a single copy of this great work is still in existence out of Europe. Prof. Sprenger was told in 1848 that two complete copies were to be found at Medina. An Indian friend of his, who not long afterwards went on a pilgrimage to Arabia undertook to inquire about them. As the libraries are elosed in the sacred month, he could not even get sight of the volumes, but was informed that the work really existed. M. Kunik of St. Petersburg tells in his interesting Appendix to Dorn's Caspia that Gottwaldt induced two haji's of Kasan to make researches about the existence of a copy at Medina. They brought home the vague information that a copy had existed. but, as they were told, the volumes had been transported to Constantinople. I think the latter information less trustworthy than the former. To resolve this very important question, M. A. von Kremer of Vienna wrote to Sheikh Yusuf Dhiya eddin al-Khalidi at Jerusalem, who promised to procure the requisite information, and Prof. Koch of Schaffhausen wrote to the Sherif of Mekka.

For the rest, parts of the work, mostly from different copies, are to be found in several libraries. The Köprülülibrary in Constantinople possesses 8 volumes, the British Museum 3, the Bodleian in Oxford 4, Berlin 6, Paris 4, Leiden and Algers each 1. A provisional investigation afforded the satisfactory result, that it would be possible to restore a complete copy by help of all these dispersed volumes. From that moment, I firmly resolved to take the preliminary steps for preparing an edition of this most important work, and to see whether it would be possible, with the aid of others, to realise the plan.

The first decisive measure was brought about by the late Professor Stähelin of Basel, whose loss we had to deplore

last winter. The 22nd December 1872 I received a letter from Prof Socin, in which in the name of Stähelin a certain sum was placed at my disposal, if I should feel inclined to take the lead in preparing an edition of Tabari. This contribution (5000 Francs), together with a sum of 1500 guilders, placed at my disposal by the Minister of the Interior in the Netherlands, enabled me at once, with the assistance of Dr. Mordtmann, to get copied in Constantinople the first part of the first volume and the parts that contained the years 37-40, 51-64 and 158-302 of the Hijra, and in London the second part of the first volume. Thus a beginning could be made with the preparation of the text. To Dr. Barth of Berlin was assigned the part of the first section, containing the praeislamitic history up to the Sasanides, to Prof. Nöldeke of Strassburg that containing the history of the Sasanides. Prof. Loth of Leipzig undertook the edition of the life of Mohammed and the four »righteous" Khalifa's, the latter part of which has been published by Kosegarten from the Berlin manuscript (1831-53). Prof. Thorbecke of Heidelberg took upon himself the first, and Dr. Müller of Vienna the second part of the history of the Omayades, Dr. Grünert of Leipzig the first part of the history of the Abbasides, whilst the latter part remained for my own share. Perhaps it will be necessary to seek one or two more collaborators, some parts of the work being very extensive.

Thus the task is portioned out and the study of the text has commenced. But before the whole can be fairly started, there is still a great deal to be done. The third part of the Constantinopolitan manuscripts has been copied, and one volume in London; we have still to get copied the two thirds in Constantinople and the two remaining volumes in the British Museum. It will, too, be necessary to have the copies made in Constantinople once more collated with the originals in the Köprülü by a young Orientalist of capacity. If a copy of the work exists at Medina, we neither can nor

may do without it, but must have it copied. Then, though Mess¹⁸. Brill of Leiden proposed to publish the work at their costs, I think it very probable, that a contribution towards the expense of printing ought to be paid, especially as we must insist on two points, 1°. that the price of a volume of about 640 pages in 8°° be not above S. 16; 2°. that the printing be executed at the rate of 3 sheets of 16 pages per fortnight.

For these purposes a large sum of money is requisite. My learned friends, Prof. Dozy, in his letter to M. H. W. Freeland, of Chichester (printed in the Academy d. d. 27 Nov. 1875, p. 557) and Prof. Amari, in his letter to M. de Gubernatis (printed in the Rivista Europea) having invoked the assistance of all who understand the importance of this publication for the promotion of science, I feel myself justified in appealing to all who may deem the success of the enterprise an object worthy of their support. The work of Tabari is truly a mine of useful information for the historian. Even for praeislamitic history it is not without value; Prof. Nöldeke calls its history of the Sasanides »a very precious source". How very highly Prof. Sprenger, the author of the Life and Doctrines of Mohammed, esteems the work, appears from a passage in one of his letters to me quoted by Prof. Dozy. Dr. Zotenberg says in his Preface, that especially for the history of the Omavades, the work of Tabari is the principal and richest source. The Russian historian M. Kunik deems the publication of this work of "the father of Mohammedan universal history" so important, that the ealls it a duty for the empire, which possesses the Caucasus and reigns on the shores of the Caspian, to provide for a complete edition of Tabari.

The work is to be published in three parallel series, the first comprising the pracislamitic history, the life of Mohammed and the reign of the four "righteous" Khalifa's, the second the history of the Omayades, the third that of the Abbasides. In order to bring the parts printed as soon as possible into the hands of the

student, it will be issued in half-volumes of about 320 pages. Every year one half-volume of each series will appear.

Hic libellus in varias partes distributus et cum epistola ad complures viros auctoritate insignes missus fuit. Ab hoc inde tempore auxilia non defuerunt. Mense Junii anni 1877 novum hunc libellum distribui:

It is now more than a year, since I first announced the project of publishing the great Arabic Annals of Tabari, and invoked the assistance of all who might deem the success of this enterprise an object worthy of their support. The preparation of the text is now so far advanced, that Mess¹⁸ Brill must send out the lists for subscription, in order to ascertain the number of copies that are to be printed. I make use of this opportunity to communicate some particulars regarding the proceedings of our committee.

When the prospectus was written, we had still a hope, though a faint one, that a complete copy of the work existed in one of the libraries of Medina. The rumour as to the existence of such a copy has now been proved to be unfounded. In May 76 Yusuf Dhiya eddin al-Khalidi wrote to M. von Kremer, that, by the aid of friends, he had caused careful investigations to be made in the libraries of Mekka and Medina, which led to the result, that not even a fragment of the original work could be found; there were only some copies of the Turkish translation of the Persian compendium, which has been printed in Constantinople. Some months later this information was in every point confirmed by a letter (dated 25 Oct. 76) of His Highness Abdullah Pasha, Sherif of Mekka, to His Excellency Subhi Pasha, who had opened a correspondence on this matter at the request of Dr. Mordtmann. The Mufti of the Shafeï rite, Sidi Jacfar had, by order of the Sherif, examined all the libraries at Medina, without finding a trace of Tabari, excepting a few copies of the Turkish translation, of no value for our purpose.

Happily this ill luck was counterbalanced by the discovery

of manuscripts, the existence of which had remained unknown to us. The library of the Asiatic Society of Bengal at Calcutta possesses a valuable fragment of the first volume, which was lent to us with the greatest liberality. Along with the ms. we received a copy of it, which Prof. Blochmann, anticipating our request, had caused to be made for our use. Sir William Muir very kindly permitted us to make use of his beautiful manuscript of that part of Tabari which contains the life of the Prophet. Prof. Wetzstein called my attention to two manuscripts, which had been brought by him to Europe, and which he believed to contain parts of Tabari. One of these is at present in Berlin, the other in Tübingen. On examination, the opinion of Prof. W. proved to be true. The Berlin ms. contains the reign of Abu Bekr, the Tübingen ms, part of the history of the patriarchs and the period of the Sasanides. Both are valuable for the restoration of the text. Our hope of finding a fragment in the library of the late Sir T. Phillipps at Cheltenham was disappointed. M. Neubauer of Oxford kindly undertook the examination of the manuscript in question, but found it to contain a part of the Persian compendium. M. von Kremer acquired not long ago a very old manuscript, containing either a historical work of Tabari himself, or a supplement to his annals. An obituary of illustrious men occupies a prominent place in it. The present owner, who takes a warm interest in the publication of Tabari, has promised to send it to me for inspection, in order to see how far it can be of use in the preparation of the text of the Annals. M. Alexander (Iskender Agha) Abcarius of Beyroot, well known by his various publications, wrote to me that Emir Abbas Kanij of Mount Lebanon possessed the second volume of Tabari, beginning with the year A. H. 70 or thereabout and ending, so far as he could remember, with the year 340. As he had borrowed it many years ago for the Rev. Eli Smith, he thought he could borrow it again, and offered to get it copied for me, if I should wish it. Of

course I accepted this offer with great joy, provided the volume should contain part of the genuine text, of which I entertained some doubts. M. Abcarius having been disappointed in his hope of borrowing the ms., I adressed myself to Dr. M. Hartmann, of the Imperial German Consulate at Beyroot, who succeeded in examining and describing it for me. It contains the third volume of the Arabic translation of the Persian Tabari by Khidhr ibn Khidhr, who finished his work in the beginning of A. D. 1533. The second volume of the same translation, and perhaps of the same copy, is in the University library of Leiden (Catal. II, p. 149).

As the study of the text proceeded, it became manifest, that some portions of the work were too extensive for the persons to whom they had been allotted. We therefore resolved, at a meeting of the collaborators at Tübingen, to invite three more Orientalists to join our committee, Prof. Prym, M. Ignazio Guidi and M. Stanislas Guyard, all of whom gladly complied with our request. The preparation of the text is now apportioned as follows:

1st Series.

Introduction, history of the patriarchs, pro-	
phets and early kings	Dr. J. Barth of Berlin.
Period of the Sasanides	Prof. Th. Nöldeke of Strassburg.
Life of Mohammed	Prof. O. Loth of Leipzig.
Reign of the four "righteous" Khalifas	Prof. E. Prym of Bonu.

2d Series.

History	of	the	Omaiyades,	A. H.	40 65.	Prof. H. Thorbecke of Heidelberg.
n	"	m	"	"	65— 99.	M. I. Guidi of Rome.
"	n	11	"	r#	100-130.	Dr. D. H. Müller of Vienna.

3d Series.

History	of th	e Abbasides,	А. Н.	131-159.	Dr. Max Grünert of Prague.
,,	" "	"	,,	159—218.	M. Stanislas Guyard of Paris.
"	" "	"	"	218-302.	Prof. M. J. De Goeje of Leiden.

At the same meeting we agreed upon the method of preparing the text and the manner of publishing the work. As

it seems probable that the Annals will be in some demand in Moslem countries, we resolved to try whether we could find types agreeable both to European and Oriental taste. Our choice fell upon those employed at Beyroot. We determined also, according to the judicious advice of Prof. Gildemeister, to add to each volume a detailed table of the contents in a modern language, and to conclude the whole by accurate indexes and a glossary of notable words and expressions, together with an introduction, containing a biography of the author and a description of the mss. The preparation of the text of the first parts of each series is now so far advanced, that we hope to be able to commence printing in the beginning of 1878. Dr. D. H. Müller has been intrusted with the difficult task, which he has just completed, of collating the manuscripts of Constantinople, so far as these parts are concerned.

Our appeal for assistance has not been fruitless. Shortly after the distribution of the Prospectus, Prof. Amari sent me a sum of 1675 lire, contributed by the Italian Government, by the Academy of the Lincei and the Geographical Society at Rome, and by several members of the Institute of Lombardy at Milan and other scholars. In England our enterprise received warm support from the Royal Asiatic Society, to whose recommendation we chiefly owe a donation of £ 100 by the Indian Office, sin aid of the preliminary expenses of the publication". Shortly afterwards Mr. A. Grote informed me that His Excellency Sir Salar Jung of Hydrabad had remitted to him from India € 100 as his contribution towards the expenses of bringing out the projected edition of Tabari. Several scholars and promoters of science in England and on the continent contributed another £ 100. The Société Asiatique of Paris resolved to subscribe for as many copies as could be procured for 2000 fres., and to place this sum of money immediately at our disposal. The German Oriental Society voted 1500 mks., the Royal Academy of Berlin 3000

mks., and His Excellency the Minister Falck at Berlin promised a subsidy of 2000 mks. Teylers Stichting, at Haarlem, granted a yearly contribution of 200 fl. for five years, the Royal Institute for India at the Hague gave 100 fl., and the Curators of the University of Leiden 1000 fl. The Congress of Orientalists held last year at St. Petersburg adopted a proposal to recommend our enterprise warmly to the support of the Imperial Government of Russia. Circumstances have, unfortunately, prevented the committee from giving effect to this resolution. We earnestly hope, however, that it may not sink into oblivion, for, though we have got sufficient means to commence the impression, we are far from having enough to cover the expenses of the whole publication. According to a moderate computation, £ 2000 will suffice. Up to the present time about the half of this sum has been contributed.

As the price of the work ought not to exceed 8 shillings for each half-volume of 320 pages, a considerable number of copies must be sold to repay the cost of printing. The editors must even deny themselves the pleasure of sending presentation copies to their friends. Consequently we invoke once more the aid of all who think our enterprise entitled to their support either by contributing to the Tabari fund, or by subscribing for one or more copies.

My last word, however, must be the expression of the warmest thanks of my collaborators and myself to all who have aided us hitherto by their invaluable advice and their generous assistance.

Duo hos libelli secuti sunt, alter mense Martis 1879:

The first half-volume of Tabari being now ready for distribution, I will not neglect the opportunity of giving some further information regarding the progress of our undertaking. Various circumstances, with the enumeration of which I will not tire the reader, have obliged us to postpone till the present time the printing of the second and third series. Henceforward the printing will go on regularly, so that in

1880 not only the second part of the first volume, but also the first half-volume of the second and third series, will be published.

In a former notice I stated that we had selected for our edition the types employed at Beyroot. Accordingly Mess^{rs} Brill procured these types, and the compositors tried hard, and not without success, to master their many difficulties. However, partly the troublesome correction which we foresaw, but still more the fear lest the types should wear very soon, made us change our plan and determine to employ the usual Leiden types, which are favourably known for their clearness and neatness, although they may be inferior to some other types in elegance.

A few weeks after the publication of my second notice, Prof. Dozy found in an old notebook of his a note that a volume of Tabari was preserved at Tunis. In order to ascertain whether this was still the ease, I wrote to M. P. V. Carletti, who resided at that time in Tunis, and was soon rejoiced by the happy news, that a volume bearing the name of Tabari existed in the library of the great mosque, the Jami' ez-Zeytoone. M. Carletti had the kindness to send me a table of the contents of this volume, which proved it to contain the first part of the Annals, and promised me his assistance in getting it for our use. By his advice I addressed myself to the General Mohammed El-Baccouche, who returned a most obliging answer, and by his influence obtained for us the loan of the manuscript, which, as will be seen in the now published part, has been of invaluable service. At the close of 1878, Prof. Ahlwardt of Greifswald discovered a volume of Tabari in the Royal Library of Berlin (Petermann II, 635), containing the period A. H. 66-85, and apparently of great value. From two quarters I received notice of the existence in Constantinople of five volumes of Tabari, besides those of the Köprülü-library. It has not yet been possible to examine them, but the kindness

of His Excellency Munif Efendi and the interest which this enlightened Minister takes in the publication of the Annals, make us hope that it will be possible to get access to them. Dr. Spitta, Director of the Khedivial library in Caïro, thinks that he has discovered the trace of at least one volume of Tabari. The opening of these prospects did not tend to accelerate the printing, as the acquisition of new manuscripts is, at least for some parts of the work, of the greatest importance for the restoration of the text.

It had been resolved that Prof. Loth and M. Guyard should go to Constantinople in the early spring, the former to collate the manuscripts containing the life of Mohammed and the four »righteous" khalifes, the latter to make the necessary collations for the history of the Abbasides. M. Guyard, however, being obliged by indisposition to give up this plan, M. Rittershausen, of the Dutch Embassy in Constantinople, to whom Prof. Prym already owed a very accurate collation of a portion of Tabari, kindly offered to supply his place; and Prof. Loth preferred to go in the autumn, to which there was no objection. In the mean time, the number of collaborators underwent some change. Dr. Grünert had finished his copy and just made a beginning with the preparation of the text, when indisposition caused him to give up the task, In his place Dr. M. Th. Houtsma, Adjutor Interpretis legati Warneriani at Leiden, has been charged with editing the first part of the Abbasides. Baron V. Rosen of St. Petersburg has taken upon himself the preparation of another part of the third series. Lastly, the portion allotted to Prof. Thorbecke being too extensive, the latter part of it has been confided to Dr. Fränkel of Strassburg.

Though our appeal for subscriptions has not been invain, we trust that the list of subscribers, which we will publish with the second part of the first volume, will be greatly augmented now that the first half-volume has made its appearence. From letters of the late Prof. Blochmann to myself,

and of the distinguished Hindoo scholar Rajendralala Mitra to Prof. Sprenger, we had hoped to find a comparatively large number of subscribers in India, but by the death of Prof. Blochmann, who took a most warm interest in our undertaking, the correspondance with India has been broken off. Under these circumstances we have, by the advice of Mr. A. Grote, adressed ourselves for information and support to Major Waterhouse, R. A., Secretary of the Asiatic Society of Bengal. For the Tabari fund we have received from the Government of the Netherlands a second contribution of 1500 guilders; from the Royal Academy of Berlin, for the second time, 3000 marks; and from Mr. David Murray, of Adelaïde, South Australia, through Prof. Wright, a fresh gift of £ 10.

At a meeting of the collaborators Prof. Nöldeke expressed the wish, that each of us should publish, if possible, a monograph on that part of history, which was treated in his portion of Tabari. To set the example, he has translated Tabari's history of the Sasanides, with copious annotations, containing the substance of other narratives and his own critical remarks. This work is now being printed by Mess^{rs} Brill.

The half-volume now published is by no means the most important part of Tabari's Annals. However, it is not altogether devoid of interest to learn exactly how the Moslem doctors of the first centuries imagined to themselves the history of early times, and to become acquainted with the propagation of the Jewish doctrines, of which the Moslem tradition has perhaps preserved some features unknown to us from other sources. We learn from the author's preface that he intended to give at the end of the Annals a Supplement containing the critical apparatus, viz. "the names and surnames, the genealogy, the age, and the year and place of death, firstly of the companions of the prophet, secondly of their followers, and thirdly of the learned traditionists who transmitted their lore, that the reader might know, wherefore the traditions of some have been rejected,

of others admitted, and why of the latter one portion has been considered as truthful, and another as of weak authority". We know that Tabari kept his promise and not only published the Supplement, but added afterwards an Appendix to the Supplement. Neither of these two works has been discovered as yet in any of the European libraries, but M. A. von Kremer purchased in Egypt, in 1877, a compendium of the latter work, which, with his wonted liberality, he at once placed at our disposal. Prof. Loth gave a description of it in the Zeitschrift der Deutschen Morgenl. Gesellschaft, XXXII, 581 seqq., and readily undertook the task of preparing an edition of it, to be published at the end of the Annals, together with the Supplements to Tabari by Arîb and Hamdâni, which I myself will prepare for the press.

I cannot finish this notice without expressing once more the warmest thanks of my collaborators and myself to all, who by their generous support have made this publication possible.

Alter mense Junii 1881:

The sixth and seventh half-volumes of Tabari appear in mourning. We have lost one of our best collaborators, Prof. O. Loth of Leipzig, who died suddenly, after a very short illness, on the 18th of March last, aged only 38 years. Loth spent last autumn in Constantinople, in order to collate Tabarimanuscripts for himself and Prof. Prym, and went thence to Egypt, where he stayed several weeks with his friend Dr. Spitta-Bey, Director of the Khedivial library at Cairo. He examined here the fine and complete manuscript of Tabari's great commentary on the Coran, a work which Moslem authorities consider as Tabari's masterpiece. For certain passages of the Annals, especially in the life of Mohammed, this commentary affords very useful corrections and explanations. M. Spitta-Bey had just acquired in Damascus a very old manuscript, containing the latter part of the life of the pro-

phet, and made the best use he could of it, by presenting it to his friend Loth. The residence in Egypt greatly improved Loth's always delicate health, and so he came back to Leipzig with all his treasures, full of vigour and courage for the critical study of the text. The printing of the 2^d series having been relaxed for a year, owing to the prolonged absence of Prof. Thorbecke from Heidelberg, that of the 1st series had been accelerated. So it happened, that Loth was not yet ready, when I announced him that the printing of the part edited by Prof. Nöldeke would soon be finished. However, he hoped to be able to prepare the required copy for press in good time; but, in order to spare his own annotated manuscript, he began to write out a fresh one. Death surprised him, when he had finished about enough of this for three sheets of type.

The loss seemed at first wholly irreparable. But the good fortune which has favoured our enterprise from the outset, did not desert us on this occasion. At our request, Prof. P. de Jong of Utrecht readily undertook the noble but difficult task of continuing Loth's work, and though it will be necessary to stop the printing of the 1st series for some months, we may promise that the 4th half-volume of this series, of which the larger half is already printed, will appear, at the latest, in the beginning of 1882.

We have sustained another severe loss by the death of Dr. A. D. Mordtmann, to whose energetic and warm support we are very much indebted. The copies of the Köprülü-manuscripts in Constantinople, which we wanted, were made under his direction and partly revised by himself. M. Rittershausen left Constantinople in 1880, having collated with his usual care the whole portion of M. Guyard and the reigns of Motacim and Wathik for myself. The entire remainder of the work, from the death of Wathik till the end, to be edited by Baron von Rosen and myself, has yet to be collated. Dr. H. Gies, of the German Embassy in Constantinople, has kindly offered to charge himself with this task.

The acquisition of a volume containing part of the life of Mohammed by M. Spitta-Bey has been mentioned above. We are indebted to the same scholar for the discovery of a valuable old manuscript containing the last part of the Annals. The efforts made by Prof. Ahlwardt for the rediscovery of the Berlin manuscript, from which Kosegarten prepared his edition, and which is missing from the library, though it seems to have been returned after Kosegarten's death, have been fruitless till now. This is very much to be regretted, since Kosegarten's edition, with all its merits, cannot always be relied upon for accuracy.

The publishing of the work in three parallel series has had, as a necessary consequence, the adoption of a continuous pagination for each series, it being rather difficult to know beforehand how many pages each series would contain, and to determine where one volume ought to end and another to begin. At the completion of each series, we will fix the size (as nearly as possible 640 pages) of each volume, and give its title and table of contents.

In compliance with the wish that we should give an explanation of the abbreviations used in the critical notes, I subjoin the following indications of the manuscripts:

A = Algiers, B = Berlin, BM = British Museum, C and Co = Constantinople, Ca = Calcutta, L = Leiden, M = Muir (now India Office), O = Oxford, P and p = Paris, Sp = Spitta (now Deutsche Morgenl. Gesellsch.), T, t and τ = Tübingen, Tn = Tunis. The letters IA indicate the chronicle of Ibn al-Athir.

Since 1879 we have received for the Tabari fund from His Excellency the Minister of public Instruction at Berlin a second grant of M. 500, and from Dr. J. P. Six at Amsterdam 100 guilders.

A glance at the list of subscribers added to one of the present half-volumes will show that our appeal for more subscriptions cannot yet be discontinued.

My last word, however, must be, as formerly, the expression of the cordial acknowledgment by my collaborators and myself of all the good advice and valuable assistance, which have been bestowed on us and helped us through so many difficulties.

Nullus deinde libellus editus est. Obitus Cli Loth continuationem editionis primae seriei per aliquod tempus stitit, ceterum res ordine processit. Novi codicis non reperti sunt, et postquam etiam 1500 floreni accepti fuerant a parte sodalicii quod res conventus Orientalistarum anno 1896 Petropoli habiti curaverat, aliis subsidiis carere poteramus. Consortium nostrum post Loth alias tres graves jacturas fecit morte virorum optimorum Guyard, Thorbecke et de Jong. Singuli absolverant partem quam edendam susceperant, excepto Appendice quem de Jong praeparare vix inceperat quum initio anni 1890 subito vita defunctus est. Opus inchoatum ego perfeci. Anno 1888 licuit series per volumina disponere. Negotium non ita facile erat et accurata instructio bibliopegae addi debuit. Singulis voluminibus brevis argumenti conspectus praemissus est.

Jam statim initio regulae constitutae sunt quas editores sequi deberent. Quas hic cum lectore communico:

Allgemeine Bestimmungen für die Herausgabe des Tabarî.

- Im Allgemeinen folgt man dem Muster der Ausgabe des Belådhori. Die Noten am Fuss der Seite. Um das Nachschlagen zu erleichtern, wird vom Beginn der Hidjra an auf jeder Seite die Jahreszahl angegeben.
- 2. a. In den Isnâd's wird für حَدَثنا stets اخبرنا, für اخبرنا stets اخبرنا gedruckt, und weiter werden die übliehen Abbreviaturen محمّه, ملعم cet. gebraucht.
 - b. Ueber ق, wenn es eine Tradition einführt, über وفيها, wenn es bedeutet وفي عكة السنة, wird ein Strich gedruckt.

- c. Die Verse werden mit den nicht ganz selbstverständlichen Vocalen versehen.
- d. Zu jeder Korânstelle ist in den Noten Sûra und Vers in Ziffren anzugeben (z. B. Kor. 2 vs. 6).
- e. Eigennamen, die verschiedene Aussprache zulassen, werden, wenn sie in einer Erzählung zum ersten Mal vorkommen, vocalisirt, falls der Herausgeber die richtige Aussprache kennt, also nicht ايراهيم, القاسم u. s. w., aber حُميد, حُميد, حُميد, حُميد, حُميد Seltene Namen werden stets mit den Vocalen geschrieben, wenn diese bekannt sind.
- f. Das lange a in هارون , معاوية , سليمان u. s. w. wird stets plene geschrieben. Jedoch ثلث , هينا , هكذا , هذا (dagegen ثلث mit Vocal), نلك , ثلثين
- g. Taschdîd wird stets geschrieben; ausgenommen sind die gebräuchlichsten Wörter und Suffixe wie تُرُّم, وَنَّ , ferner der Fall, in welchem sich der Artikel dem Anlaut assimilirt, z.B. الشهس. Der Vocal wird zum Taschdîd hinzugefügt, wenn es die Deutlichkeit fordert.
- h. Ausser im Anfang des Wortes und im Verbum das Hamza stets geschrieben, und zwar ebenso mit Vocal, wenn es die Deutlichkeit fordert.
- i. Medda wird nur für anlautendes 'â geschrieben z. B.
- k. Finden sich in den Handschriften Verstösse gegen die Regeln der Grammatiker, so sind dieselben zu berichtigen, falls der Herausgeber nicht genügenden Grund zu der Annahme hat, dass dieselben schon vom Verfasser herrühren.
- 3. a. Die Handschriften sind so zu bezeichnen:

 A = Algerien, B = Berlin, BM = British Museum, C = Constantinopel, Ca = Calcutta, L = Leiden, M = Muir, O = Oxford, P = Paris, T = Tübingen.

- Ibn al-Athîr wird durch IA bezeichnet, die übrigen Hülfsmittel durch die abgekürzten Namen wie Bal. = Bal'amî, Belâdh. = Belâdhorî, Fird. = Firdausî u. s. w.
- b Die Nummer jeder Handschrift wird in der ersten Note der ersten Seite jedes Bandes angegeben.
- c. Jeder Mitarbeiter giebt von den Handschriften, welche er gebraucht, eine Beschreibung, die später für die Einleitung verwerthet werden kann.
- 4. a. Die Sprache der Noten ist lateinisch mit den üblichen Compendien, wie s. p. = sine punctis; lac. = lacuna; om. = omissum oder omisit (mit * am Anfange, wo mehrere Wörter fehlen).
 - b. In der Regel nur kritische Noten. Ist aber eine erklärende Bemerkung erwünscht, so wird dieselbe in der Reihe der kritischen Noten am Fuss der Scite gegeben.
 - 5. Nur das Unentbehrlichste wird in den Bemerkungen gegeben. Da es aber später für die Kritik wünschenswerth sein dürfte, die Lesarten vollständig zu haben, werden die nicht mitgetheilten Varianten, je nachdem ein Bogen gedruckt ist, von dem betreffenden Mitarbeiter nach den Seiten des gedruckten Tevtes in ein Register (Octav) eingeschrieben, um nachher auf irgend einer Universitätsbibliothek deponirt zu werden.
 - 6. Jeder excerpirt seinen Theil, je nachdem ein Bogen gedruckt ist, für die Indices. Es sollen dem Werke drei Register beigegeben werden: 1°. von Veberlieferern, 2°. von Personen- und Stammenamen, 3°. von Orts- und Völkernamen, wie in der Ausgabe des Belâdhorî. Auch werden die Sprichwörter gesammelt und die in den Lexicis fehlenden Wörter notirt mit der vermuthlichen Bedeutung und belegt, so weit dies leicht geschehen kann. Ueber die Verarbeitung des Indices so wie über die Redaction eines Glossar's sollen später besondere Verabredungen getroffen werden.
 - 7. Von jedem Bande wird eine ausführliche Inhaltsangabe

in deutscher Sprache gegeben, in Stärke von etwa 2 Bogen (für 40 Bogen Text).

Anno 1881 deinde regulae sequentes distributae sunt:

Nühere Bestimmungen für die Herausgabe des Tabarî.

Den 14 September traten die auf Veranlassung des fünften Orientalisten-Congresses in Berlin anwesenden Herausgeber der Annalen Tabarî's (Barth, Fraenkel, de Goeje, Nöldeke, Prym, v. Rosen und Thorbecke) zu einer Berathung zusammen, an der sich auch die Herren Verleger (Brill in Leiden) betheiligten. Sie erledigten einige practische Fragen in der Hoffnung, dass die abwesenden Mitarbeiter (Guidi, Guyard, Houtsma, de Jong, Müller) die getroffenen Bestimmungen genehmigen würden.

1. Es sollen nicht (wie in den Allgemeinen Bestimmungen vorgeschrieben war) drei, sondern nur zwei Indices gemacht werden, einer von Personen- und Stämmennamen, einer von Orts- und Völkernamen. Die Namen sollen auf Zettel geschrieben werden, ungefähr 10 c.M. breit und 8 c.M. hoch, d. h. ¹/₁₆ eines Bogens Schreibpapier, und zwar, damit man nur die Seitenzahle beizuschreiben brauche,

die der 1sten Serie mit hell-rother Tinte

- » » 2ten » » hell-blauer Tinte
- » » 3^{ten} » » gewöhnlicher schwarzer Tinte.

Nur die eine Seite des Zettels wird beschrieben, und zwar der Breite nach.

In der Regel wird der volle Name der Personen gesetzt (z. B. والمحاني); auf diesen wird verwiesen, wenn dieselben irgendwo nur mit Konja, Vatersnamen (z. B. البن السحان) oder Nisba bezeichnet werden.

Falls aber von einer Person stets oder fast immer Konja, Vatersname, Nisba oder Ehrenname (z. B. المنصور) vorkommt, werden die Stellen unter diesen aufgeführt, mit Angabe des vollen Namens in Klammern (z. B. [رابو مخنف الوط بن يجيبي), und zum vollen Namen wird eine Verweisung gestellt. Man nehme die Indices zu Beladhorî hierbei zum Muster.

Wenn ein Name in einem Abschnitte wiederholt vorkommt, braucht man nur die erste und letzte Seite zu notiren (z. B. ۱۳-۱۲).

Hinter dem Namen eines Ueberlieferers wird jedesmal الزاوى gesetzt; die Propheten werden mit النبى, die Dichter mit الشاع, bezeichnet.

So oft es zu einem Namen eine Variante giebt, die richtig sein kann, wird diese mit einer Verweisung und mit Angabe der Note (z. B. 115a) verzeichnet.

Im Allgemeinen ist es besser, zu viel als zu wenig zu geben, da der Zweek der langwierigen Arbeit erst dann völlig erreicht ist, wenn es Jedermann leicht fällt, den Namen zu finden, den er sucht. Die Herausgeber können, wenn sie wollen, einen jungen Arabisten für diese Arbeit zu Hülfe nehmen, der aber unter ihrer Aufsicht und ihrer Verantwortlichkeit arbeiten soll. Ein Honorar von 3 Mark (Fr. 3.60) für je 8 Druckseiten des Textes wird dafür aus der Tabari-Kasse zur Verfügung stehn.

- 2. So bald es möglich sein wird, die Seitenzahl einer Serie zu berechnen, wird die Eintheilung der Serie in Bände ausgeführt werden. Zu jedem Bande (ungefähr 600 Seiten) wird ein allgemeiner und ein specieller Titel gegeben. Ersterer soll nur den Namen des Redactors enthalten, letzterer den des Herausgebers (resp. die der Herausgeber). Jedem Bande wird das versprochene Inhaltsverzeichniss in deutscher Sprache, durch den (resp. die) Herausgeber des Bandes zu besorgen, vorangeschickt werden.
- 3. Die Addenda et Emendanda können erst dann gegeben werden, wenn auch die Indices zum ganzen Werke fertig sind. Jedoch können solche Verbesserungen, die der Herausgeber gerne recht bald dem Publicum mitzutheilen wünscht, auf der Rückseite des Umschlages verzeichnet werden. Die Herausgeber werden gebeten, die Emendationen, die sie vor-

zuschlagen haben, jedesmal an den Redactor zu schicken, der jedem die zu seinem Theile gemachten Vorschläge zur Prüfung übermitteln wird.

- 4. Obgleich der Redactor sich bemüht, den Text möglichst sorgfältig für das Glossar zu excerpiren. wird es ihm doch lieb sein, dazu von seinen Mitarbeitern Beiträge zu erhalten.
- 5. Jeder der Herausgeber soll die von ihm benutzten Handschriften beschreiben und sich zugleich über die von ihm in der Benutzung befolgte Methode aussprechen.
- 6. Nur die kleine Schrift Tabarî's über seine Gewährsmänner aus der Kremerschen Handschrift soll dem Texte beigegeben werden. Die Fortsetzungen Tabarî's von Hamdânî und Arîb können zwar im selben Format erscheinen, doch ohne dass die Subscribenten verpflichtet sein werden, diese auch zu nehmen.

Ipse contra regulas peccavi quum conspectus argumenti singulis voluminibus praemittendos non germanice sed latine dederim. Alii neglexerunt, quod magis deplorandum est describere codices quibus usi fuerant et exponere methodum editionis. Dabo hic quae ipse dicenda habeo, insertis iis quae ad me miserunt Nöldeke et Guidi.

Barth (I, 1-15) usus est codicibus sequentibus:

- 1. Cod. Paris. Supplem. 2338 (Catal. I, 282 n°. 1466). Est apographon recens probabiliter Constantinopoli factum. Introductio, quae tantummodo in hoc codice exstat, »confusa et permixtim disposita" est. Pergit ad ۲4, 13, ubi abrupte desinit. Siglo P notatus est.
- 2. Cod. Constant. Köprülü 1040, siglo C notato. Primum folium interiit, itaque incipit , 7 et pergit ad medium annum 5, sed partes tantum editoribus praesto erant. Barth usus est , fol-vvo, deinde Nöldeke per totam partem. Portio media hujus codicis (, fol) a manu recentiore est suppleta. Hic cod., cod. Köpr. 1041 et 1042 sunt tres tomi exemplaris Annalium quod anno 651 Kâhirae scriptum fuit. Damnum multifarium passi sunt, margine abscisso aut rupto,

foliis dependitis aut a vermibus perforatis, cet. sed magni

- 3. Codice Tunetano e bibliotheca moscheae Djâmi^c ez-Zeitûna. Codex manu Maghribina bene scriptus et bonae notae (cf. \bowtie d), revera incipit f, 7; librarius pro praecedentibus in archetypo lacunosis aut forte deperditis, inepte nonnulla verba supplevit (vid. 1 ann. a). Pergit codex qui siglo Tn notatus est ad \bowtie 0. Cum C et T ad unam eandemque familiam pertinet, ut ad me scribit Barth.
- 4. Codice Calcuttensi, siglo Ca notato, e bibliotheca Societatis Asiaticae Bengalae n. 443, qui incipit If, 7 in media sententia et Ifs, 7 abrupte explicit, nisi quod praemissa sunt nonnulla folia quae continent fs, 11—fc, 11. Cum codice P eundem originem habuisse videtur (cf. If. f).
- 5. Codice Berolinensi, Sprenger 40 (2) v. Ahlw. IX, 33 n. 9414, qui fragmenta continet ۲۷, 7—۲۷, 4, ۲۸, 8—۳.Λ, 13, ۳, 17—۳6, 5. Siglo B notatus est.
- 6. Codice Musei Brit. Cotton. Vit. A IV (Catal. II, 142 n. 271), siglo BM notato, qui incipit 440, 9 et pergit ad 48, 13.
- 7. Codice Tubingensi qui incipit 454 ult. in media sententia et pergit ad 1.v. Siglum habet T.
- 8. Codice Leidensi 497 qui incipit vvo, 16 et explicit l.v. ult., folio ultimo deperdito. Siglo L notatus est.

Posteriores duos descripsit Nöldeke.

Nöldeke (I, AM-lovi) ad Aqq tres codices habuit C, L et T, nisi quod in L desunt AVA, 12—Aqq, 12. Inde a Aqq, 12 accessit cod. Paris. 627 (Cat. I, 282 n. 1467), qui pergit ad Mat, 1. Inde a qo, 9 accessit Cod. Mus. Brit. Add. 23, 263 (Catal. II, 545 seqq. n. 1205) qui pergit ad Mat, 12. Quos his verbis descripsit:

Conspectus codicum, quibus usus sum in mea chronici Tabariani particula edenda.

L = Codex Lugdunensis 497 (Dozy, Catal. II, p. 143). Historiam ducit ab المحاب الكهف usque ad finem Sasanidarum.

Deest unum folium vel duo in fine et totus quaternio (کټراس) sextus.

البُوا اَلْثَالُثُ :Titulus pulchre scriptus et auro ornatus est البُوا الثَّالِثُ النَّالِينِ الْمُلُوكِ وَآخُه رُمَّ وَمَوَّالِمَ الرُسُلِ وانبايَّهِم وَٱلْكَايِنِ كَانَ فَي زَمَنِ كُلِّ واحِدٍ منْهُم تَالِيف ابي جَعْفَرٍ مُحمَّدِ بنِ يَبِيدٍ الطبرى رَحِمِهِ الله . .

E literarum forma efficitur, codicem scriptum esse saeculo VI H. Est igitur meorum antiquissimus. Neque vero bonus est. Vix quidem dubito, quin archetypus bonae fuerit notae, sed punctis diacriticis et vocalibus non satis erat instructus et difficilis lectu. Quo factum est ut, qui hunc codicem exaravit, homo indoctus et stupidus plurima false legerit. Vocalium notas addere non solet nisi quibus earere possumus; e. g. scribere solet مُورَّن بَعْنَ , مُنَّ ; sed pronunciationem usu plane certam minime exprimit; ne formas المنافية والمنافية و

Manibus posterioribus hic illic puncta diacr. addita sunt, quae non ubique certo a prioribus distinguuntur. Haec saepe (sed non semper) uncinis () inclusi.

Apographum fecit Houtsma. Ego denuo cum codice contuli, quem saepissime in constituendo textu et in plagulis corrigendis inspexi.

Cum L cognatus est P = codex Parisinus (Anc. Fonds 627). Historiam ducit a Chosroe I usque ad proelium Bedrensc. الخبو التاليف من كتاب التاريخ تاليف الى جعفر الد Codex saec. VII H., pulchre scriptus, optimae notae. Librario aliqua erat doctrina. Paene omnia posuit puncta diacr., multas vocalium notas. Sed caveas, ne has nimis magni habeas, nam archetypi menda scriba diligens non semper recte emendavit. Praecipue ex eo discimus, quantopere in codd. nomina Persica corrupta fuerint, ita ut talium hominum studio justae formae restitui non potuerint.

Codicis pretium valde eo augetur, quod antiquitus cum alio codice collatus est et hujus lectiones variantes, potiores quidem a), in margine vel inter lineas conscriptae sunt. Quin nonnulla, quae prior manus posuit, corrector radendo delevit. Codex quem contulit, similis erat codicibus t et BM.

Addita et emendata (quae tamen minime omnia sunt meliora quam quae P scripserat) non ejusdem sunt manus cujus codex ipse, sed ejusdem aetatis. Itaque qui haec addidit, scribae discipulum vel collegam fuisse puto.

Has lectiones variantes et emendatas siglo p expressi. Codicem bis contuli cum Houtsmae apographo b.

BM = cod. Mus. Brit. Add. 23, 265. Vide Catal. codd arab. Mus. Brit. p. 545 sqq. ubi esse dicitur saec. VII H. Non

a) Itaque ex his sola in censum veniunt, quae commemorantur non quae tacentur.

b) Neque vero in hoc, nec in ceteris codd, conferendis uniuscujusque vocalis notae rationem habui; orthographiae differentiam plerumque expressi, sed non ubique.

ipse vidi. Contulit cum apographo suo Houtsma. Postea nonnullos locos pro me inspexerunt D. H. Müller, Loth, Wright.

Codex Tubingensis Ma. VI, 2 (e collectione Wetzsteiniana). E duabus constat partibus, quas in editione distinxi siglis T et t.

T fol. 1—127. Codex, cujus pars prior periit, historiam ducit ab Isaia propheta usque ad Chosroem I. Anno 600 H. vix multo est posterior. Haud malus, sed minime cum P aequiparandus est. Puncta diacr. paene omnia adsunt, vocalium notae paucae. In fol. 127b voluminis finis fuisse et colophon affuisse videtur, qui tamen deletus est ab eo, qui parvam, quae intercedit inter T et t, complevit lacunam.

t = fol. 128-226 historiam continuat usque ad Sasanidarum finem. Posterior est t quam T; videtur esse saeculi VIII. Recentioris quidem aetatis specimina prae se fert, chartae candore et atramenti optimi nigredine.

Diligentius est scriptus quam T, sed grammaticae leges vel in t non raro violantur. t intimo nexu jungitur cum p; utriusque codicis textus similis est textui codicis BM. Simili codice usus est Ibn al-Athîr.

T et t bis contuli cum apographo Houtsmae. Saepissime inspexi in constituendo textu et in emendandis plagulis.

C = codex Constantinopolitanus bibliothecae Köprülü n. 1040.
Non ipse conspexi. Videtur esse satis antiquus, sed hoc certo affirmare nequeo.

Hujus particulam pro me, curante Mordtmanno sen., negligentissime descripsit homo Turca. At hanc et apographi Houtsmae partem priorem usque ad Chosrois I historiam Constantinopoli contulit D. H. Müller. Postea aliquot locos pro me inspexit Rittershausen.

Codicis t textus Lugdunensi (L) propior videtur esse quam Tubingensis (T). Quae intercedat ratio inter codicis C posteriorem partem et codices PL-t-p-BM, pro certo dicere non possum.

In editione id egi, ut eas lectiones notarem, quas justas

esse posse, certe aliqua est verisimilitudo. Itaque, si qua vox in singulo tantum unius classis codice invenitur (e. gr. in t e classi tBM[p]), ceteri vero hujus classis cum altera (LP) conspirant, plerumque illam falsam neque commemorandam esse, pro certo habui. Est quidem, ubi justas ob causas ab hac ratione abscesserim. Ceterum vel minima notavi, quae recta esse possunt. Sed orthographica neglexi et puncta diacritica ea posui, quae ego justa putavi, non nimis eurans codices, quorum in talibus haud magna est auctoritas. Codices PL in textu constituendo paululum ceteris praetuli.

Magnae mihi fuit utilitatis et saepe, quae sola inter lectiones variantes recta sit, me docuit codex chronographicus Spr. 30, quem, quatenus fieri potuit, bis contuli. De hoc codice vide libellum, quem scripsit Rothstein, »De chronographo Arabe anonymo" Bonnae 1877. In aliis libri partibus multum me adjuvit Ibn Hischâm. Versioni Persicae, quam confecit Bal^camî, adhibui codicem optimum Gothanum. Nec alios libros manuscriptos et impressos aspernavi.

Nonnulla, quibus forte offenderis, justa esse intelligas e versione mea Germanica. Quamquam haud raro me in vertendo errasse nunc scio, praesertim ab amicissimo de Gooje in corrigendis plagulis edoctus.

Hisce hoc tantum ego addendum habeo quod cod. BM 1205 tertius est tomus ejusdem exemplaris, cujus tomi quintus, decimus, undecimus et duodecimus in bibliotheca Berolinensi asservantur, nisi quod quintus post Kosegarteni usum deperditus sit. Exemplar hoc olim fuit e bibliotheca Toghrulbeki, filii Atâbeki Abu 'l-Mozaffar Mohammed ibn Zengî ibn Maudûd ibn Zengî ibn Âk Sonkor qui Sindjâri regnavit ab anno 594 ad 616. Erravit itaque Kosegarten p. vn seq. qui codicem eirea annum 557 scriptum fuisse censuit. V. ann. ad Cat. Mus. Brit. II, 546 a.

De Jong (I, '.v'-r.'o) ad 'r.', 9 tribus codicibus usus est, nempe praeter P (et p) et BM a Nöldeke descriptos, habuit

codicem Muiri, siglo M notatum, qui primo folio deperdito incipit i, , 14. Nonnulla alia quoque folia in hoc codice desunt, sed bonae notae est. Explicit Ifa., 8. Accessit deinde cod. Spitta, nunc Argentorati servatus = S, qui textum abbreviatum continet, plurimis catenis omissis, et interdum damnum passus est (cf. 1909 a). Pergit ad 1085, 3. Hunc codicem de Jong in epistola ad me data his verbis descripsit: Cod. Spitta (S) continet 178 fol. in 4º minore, quorum singulae paginae 19 versus habent. Manu antiqua agili et perspicua scriptus est et quidem, ni fallor, 7º saeculo. Librarius data opera textum abbreviavit, specialiter catenis omissis aut truncatis. Textus generaliter bonus est, sed vitiis non caret. Tum a bibliopega, quum ab aliis male passus est, foliis alieno loco collocatis, marginibus abscissis aut laceratis. Verba hinc deperdita lector supplere conatus est, sed saepe هذا الجزء من تاريخ ابي جرير stultissimo modo. Titulus est non vero addito quoto tomo. Post ultimum verbum ولحمد لله رب العالمين tantum sequitur مسلم

P. Mo-TIME continebantur codice Berolinensi e quo Kosegarten suam Annalium fecit editionem. Codex probabiliter in pluteo quodam librorum impressorum collocatus, hucusque recuperari nequiit. Tristior foret jactura nisi librum Kosegarteni haberemus, attamen non rari sunt loci quibus dubium videtur, malo jure fortasse, utrum V. Cl. recte legerit, ubi igitur codex bonum officium expleret.

Inde a Inna, 4 accessit cod. Berol. Wetzstein 336 (Ahlw. IX, 34 n. 9416), siglo B notatus, qui ad 7.99, 3 pergit, sed

passim multis omissis. Desunt r.r., 5—r.o, 3, r.n., 10—r.n., 1, r.n., 11—r.n., 11. Pars 1921, 7—r.n., 4 ab alia manu retractata est, quod non ubique caute est factum. De hoc codice de Jong ad me scripsit: Continet 116 fol. in 4° minore, quorum singulae paginae 12s. 13 versus habent. Scriptus est, ut videtur, saeculo 7° aut 8°, manu perspicua, partim (f. 67v.—83 r.) atramento nigriore superinductus, sed negligenter (cf. 1921 g). Codex generaliter bonus, non tamen vitiis et lacunis immunis, saepe cum C consentit contra Kos.

Prym (I, 1.17 ad finem) ad 1.17 praeter Kos. habuit codices B et C, deinde tantum C, ubi vero multa desiderantur; thrult.—Ith, 5, 119, ult.—Ith, 9, 117. ult.—Ith ult., 110, 10—Ith, 4, 1011, 3—Ioh, 16, 10ft, 5—Iov., 2, 109, 3—ITh, 3, 1vfv, 4—Info, 13. Hic codex explicit 1001.

Inde a ffif, 5 incipit cod. Köprülü 1043, volumen septimum appellatus et siglo Co notatus. Pergit ad fifi ult., sed lacunam habet faff, 2—fiff, 15.

Codex Bodleianus Marsh. 394 (Catal. II, 595 n. 781) = O incipit ۲۹۰., 14 et pergit ad ۲۹۰., 1. Hic appellatur tomus nonus. Lacunae sunt ۲۹.0, 1—۲۹.0, 1, ۲۹۲, 9—۲۹., 10, ۲۹۴, 5—۲۹۵, 17.

Cod. Berol. Sprenger $41 \equiv B$ (Ahlw. l. l. n. 9417) incipit 7.9v, 5 et inde a 19., 2 solus codex est. A bibliopega mutilatus est (cf. 1914 a).

Pro parte Mar, 5, ubi Kos. explicit, ad IfIf, 5 nullus codex praesto fuit. Hace pars editionis suppleta est ut in annot. Mare dietum est. Altera lacuna inde a Mar, 4, ubi cod. Berol. Sprenger 41 explicit, ad Mar, 9, ubi incipit cod. Köprülü 1045 (C) ex Ibn al-Athiro (IA) suppleta est. Ut jam Sachau suspicatus est, hic codex textum continet abbreviatum, quod idem valet de codice Bodleiano Uri 722 f. 77 r. seqq. siglo O notatus, quo inde a Mar, 11 Prym uti potuit.

Thorbecke (II, !-) initio duobus codicibus usus est C (Köprülü 1045, qui tomus decimus inscribitur) et O, iisdem quos adhibuit Prym. Inde a 119, 13 accessit cod. Köprülü

1047 = Co, sed contra No, 16-No ult., 121, 16-122, 8 in O desiderantur, qui explicit 127, 15. C explicit 117, 2. Hinc igitur Co, codex qui infra describetur, sola fuit fons editionis.

Fraenkel (II, 190-00.) ad 1977,4 solo O uti poterat, sed hine etiam cod. Bodleiano Laud. A. 161 (Catal. I, 149 n. 650), pulchre exarato. Sat antiquus est, sed subscriptio accurate erasa est. In Co desiderantur 1991 ult.—f.o, 6, sed inde a 1990, 8 ad fr9, 6 adminiculo fuit Köprülü 1042 — C, nisi quod folium f.1, 2—f.f, 18 continens deperditum sit. Item ad fr7, 18—frf, 7 Köprülü 1046 — C conferri potuit.

Guidi (II, o., 6—10°f.) ab initio eosdem codices Co et O habuit quos Fraenkel, sed 10°f ult. accessit cod. Berolinensis Petermann = Pet. (Ahlw. p. 35 n. 9418), qui continuatur ad 11°f, 9, in extrema autem parte lacunosus est (cf. 10°f. b). Quartus accessit codex 10°f, 10, nempe Köprülü 1044 = C. Hic codex passim textum abbreviatum offert (cf. 10°f. 11°f. 11°

Inde a 1.77, 1 ad 1.74, 2 fragmentum in cod. Bodl. Hunt. 198 (Catal. I, 159 n. 711), siglo O notatum, conferri potuit. Cod. Paris. Supplém. 744 (Catal. I, 282 n. 1468) = P incipit 1.77, 8. Lacunam habet 1.77, 12—lovy, 9.

O explicit losa, 10. Lacunam habet sal-lacunam, 1. Codices his verbis ipse Guidi descripsit:

O (Oxon. Bodl. Uri 650, cf. De Goeje Zeitschr. d. D. M. G. XVI, 759).

Carta orient. levigata; si compone di 27 quinterni a 10 fogli ciascuno, piu 5 fogli, in tutto 275 ff. con numerazione

europea; i quinterni non sono in ordine. Alto 32^{ct}, largo 24^{ct}; da 17 a 19 linee per pagina. Alquanto macchiato specialmente negli ultimi fogli, ma generalmente in buono stato. Legatura occidentale.

Nel foglio di guardia è scritto:

Historia rerum a Muhammadis successoribus per aliquot annos gestarum. Laud 265, ms. Arab. Uri DCL.

Liber Guilielmi Laud Archiep Cantuar & nuper Cancellarij Universitatis Oxon 1641.

(La forma di alcune lettere parrebbe qualche rara volta avvicinarsi al $ta^c liq$ p. es. $\mathfrak{W} = \mathfrak{Y}$).

B (Berolin. ms. orient, fol. 69).

Carta orientale levigata; si compone di 22 quinterni di 10 fogli ciascuno: l'ultimo foglio che rimaneva vuoto è stato strappato: in tutto 218 ff. con numerazione europea. (Il f. 115 deve seguire al 113: il 114 al 115; il 117 al 114; il 118 al 116). Alto 33^{ct}, largo 26^{ct}, a 19 linee per pagina. Molto macchiato e logoro, specialmente in principio ed in fine, e in cattivo stato. Legatura orientale.

Nel 10 e 20 f. si trovano, come prove di penna, ma non di mano dell' amanuense del codice, dei versi arabi, un حديث , sentenze di ʿAlî etc. in nashi, nastaʿlîq e versi persiani in taʿlîq. Nel f. 2u trovasi il titolo seguente: المجارة من تاريخ الملوك واخبارة ومواليد الرسل وانباية واللاين العاشر من تاريخ الملوك واحد منه تاليف الى جعفر محمد بن اللذي كان في زمن كل واحد منه تاليف الى جعفر محمد بن الله عنه الله عنه رضي الله عنه .

Vi sono quindi le note di 5 possessori diversi: 1º مَلكَمْ الْفَقِيرِ لَلْسَيْنِ بِن ابْرَاهِيمِ لِلْلَّبِي مِع مُجَلَّمَاتِ اخْرِ جِملتها سَتَهُ الْفَقِيرِ لَلْسَيْنِ بِن ابْرَاهِيمِ لِلْلَبِي مِع مُجَلَّمَاتِ اخْرِ جِملتها ١٩٠٠.

في نوبة العبد الفقير الى الله عنز وجل حسن بن عبد 2° في نوبة العبد المحيد يرجو لطف الله به

(Il nome è scritto sopra una cancellatura e pare sostituito ad altro nome).

. ثر من نعم الله على عبده الله بن عبد للوال 3º

انتقل هذا للخراء وما قبله وما بعدة لنوبة العبد الفقير الى 40 الملك القدير سليمان بن داوود بن على بين موسى ابن خشى لطف الله بهم في سلخ سنة ثلاثة عشر والف من الهجرة لطف الله بهم في التحية

من ودايع العصر لدى العبد الفقير الى برّ ربه تعالى ابن °5 المولى تحمد جيى القاضى عدينة غلطه وتوابعها عفا الله عنهما . لخطايا بحوطة اشرف البرايا

Nashî del XII sec. o del principio del XIII; molte vocali, ma spesso errate ed in parole comuni.

a) Lectio incerta est.

Particol. grafiche: Non di rado sono lasciati punti diacritici delle lettere: L'alif almadda è omesso (oltrechè nelle solite parole المنت , nelle parole المنت , المنت , المنت , etc.) nei nomi proprii p. es. مسلم , والمناز والمناز

ed a, a per a, p. e. فايدل etc. Si confondono facilmente le lettere o e, ed anche o Generalmente è scritto il madda e il tašdid. Non havvi interpunzione: solo talvolta un s.

Co (Constantinopol. Köpröly 1047). Carta orientale levigata; sembra che i quinterni siano di 10 fogli ciascuno; in tutto il ms. conta 258 fogli, ma non numerati. I fogli 70 e 71 debbono seguire al f. 116; inoltre dopo il f. 165 seguono i fogli 176—185, dopo il f. 125 manca un foglio, il che è stato notato da una mano più recente in calce al f. 125 b, colle parole معقط من عنا وبقا

Il ms. si compone di due parti, una antichissima (f. 29b—126) da 20 a 26 righi per pagina ed una più recente (f. 1—29a, 127—258) a 23 righi per pagina; la parte più antica è in cattivo stato, annerita e macchiata; nel rilegare il codice alcune parole all' estremità della pagina sono state tagliate fuori; sopra altre parole stanno incollati dei pezzetti di carta che ne impediscono la lettura; la parte più recente è generalmente in buono stato. Alto 28^{ct}, largo 18^{ct}. Legatura orientale.

هذا ما وقفه الوزير ابو !Nel 1° f. havvi il seguento timbro الوزير ابى عبد الله محمد عرف بكوپريلى افال العباس احمد بن الوزير ابى عبد الله محمد عرف بكوپريلى افال

La parte più antica è in un nashi che somiglia aucora al cufico, specialmente in alcune lettere, e risale al XI secolo, se non alla fine del X. La parte più recente è in un brutto nashi, forse del XIII sec. Le vocali mancano generalmente in ambedue le parti.

Particolarità grafiche:

- 1). Parte più antica. I punti diacritici delle lettere sono spessissimo lasciati. L'alif almadda è lasciato nei nomi proprii, nelle solete parole في etc., in الني etc. In علمين سلم, الف etc. In الني ال'alif è sempre omesso eccettuato in principio di linea. Il cod.
- scrive , w e talvolta w per ش, ج ج بي ... Per s scrive s o talvolta ت p. es. مرضاته , مرضاته etc.; cosi التقل , نادا etc. per عن , نادي etc. Talvolta due punti sopra و p. es. تاحبه ovvero un punto solo invece di due, p. e. اخبرنت و تاحبه عن مناوي o viceversa due per uno p. es. انخبره = نخبره = نخبره و تخبره عند و العام و كالمية و كال
- 2). Parte più recente. Spesso lasciati i punti diacritici delle lettere, il نه ha anche un sol punto. Spesso anche il punto diacritico della lettera è avanzato, o nel corpo stesso della lettera seguente p. e. الرو, عمران; per i due punti sta un trattino p. e. فيم عنه كنان Nessuna interpunzione. In generale brutta scrittura, e che facilmente può indurre in errore chi non sia pratico delle particolarità di essa.

Pet. (Berolin. Petermann, II, 635).

Carta orientale levigata. La parte più antica (f. 1—177a) si compone di 18 quinterni di 10 f. ciascuno, ma il 1º quinterno ne conta 7, perchè i primi tre fogli sono mancanti; in tutto il cod. ha 203 ff. con numerazione europea. Il f. 187 appartiene alla storia di Hârûn ar-Rašîd. Alto 24ct, largo 16ct. Il ms. si compone di tre parti distinte; una antica (f. 1—175) a 17 linee per pagina e due più recenti, l'una (f. 175—177, 180—186, 189—197) a 25 linee; l'altra (f. 178—179, 187—188, 198—203) a 27 linee. I fogli a 25 linee sono in cattivo stato con varie mancanze, il resto un po' macchiato in modo che talvolta la lettura è dubbia, ma generalmente in buono stato. I fogli 178, 179, 188, 198 evidentemente sono stati copiati da qualche codice mancanto o tale che non si poteva leggere: quindi di tratto in tratto vi sono degli spazii lasciati in bianco. Non porta titolo o note di

possessori; solo due o tre volte un possessore o lettore del libro ha scritto in margine qualche parola per protestare contro accuse lanciate nel testo contro Utman etc.

La parte più antica è in un bel nashî del XIII sec. — I fogli a 25 linee sono in un bruttissimo nashî più recente; i fogli a 27 linee in nashî anco più recente. Generalmente senza vocali.

Particolarità grafiche della parte antica: L'alif almadda lasciato nei nomi proprii etc. come negli altri codici. In l'alif è scritto o lasciato senza regola certa; in principio di linee l'alif è scritto. Spesso è scritto

Nella parte più recente si scrive il 8 etc. Nei fogli a 25 linee essendo brutta la scrittura e mancando i punti diacritici, spesso non si distingue » e •; etc.

P (Paris. nº. 1468, cf. Catal. p. 282).

Carta orientale levigata. Dove l'ordine dei fogli non è stato confuso il cod. si compone di quinterni di 10 f. ciascuno; in tuto 347 pagine con numerazione europea; più p. 2 bis, 3 bis, 3 ter (in tutto 350). Alto 24ct, largo 16½; a 15 linee nelle pagine 1—339; le pagine 340—347 che contengono un frammento di Ibn al-Aţîr, sono di scrittura diversa. L'ordine dei fogli è confuso ma nel foglio di guardia il Zotenberg ha notato come si debbono seguire le pagine. Un poco macchiato e tarlato specialmente in principio ed in fine ma generalmente in buono stato. Legatura occidentale.

Non havvi nome di amanuense o di possessore; di quando in quando nel margine sono delle prove di ponna, p. e. فر دخلت سنڌ) دم دحلت سنڌ).

Bel nashî del XIII secolo; non molte vocali, e spesso quelle di niuna importanza, p. es. J. Non di rado lasciati i punti diacritici. In genere le particolarità graphiche di questo ms. sono le medesime del ms. Pet. al quale somiglia altresì per il formato, la carta e la forma del carattere. Non è improbabile che fossero due volumi di un medesimo exemplare.

C (Constantinopol. Köpröly).

Carta orientale levigata; si compone di quaderni di 8 fogli, in tutto 252 fogli, non numerati. Il foglio 132 b, è lasciato in bianco. Alto 25^{ct}, largo 16¹/₄, da 14 a 18 linee per pagine, ma per lo più a 18. Generalmente in buono stato. Legatura orientale.

Nel f. 1 b è una breve notizia biografica di Ṭabarî di solo 5 righi. Due timbri; l'uno come nel cod. Co cio è الموير ابو العباس احمد بن الوزير ابى عبد الله محمد ما وقنف النوزير ابو العباس احمد بن الوزير ابى عبد الله عثارهما المما لكل عثارهما بما يوني بكويريلي اقال الله عثارهما ما نوى المرعى ما نوى المرعى ما نوى

Bel nashî del XIII sec. non molto dissimile da quello dei codd. Pet. e P: ma i fogli 3—19 sono di altra mano e di un nashî non bello e mancante di molti punti diacritici; spesso vocalizzato.

O (o) (Oxon. Bodl. 711, Uri p. 156).

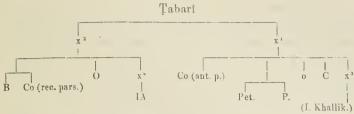
Carta orient. levigata: frammento di 8 fogli a 15 linee per pagina in cattivo stato. Al f. 1a porta questo titulo: Tabari et aliorum historia arabice: للزء الثانى عشر من كتاب تاريخ الملوك واخمارهم ومواليد الرسيل وانبياية واللين كن في بن كل واحد تاليف الى جعفر محمد بن جرير بن يزيد الضبرى رحمد واحد تاليف الى Legatura occidentale.

Nashi del XIII sec. simile a quello dei codd. precedenti e specialmente di Pet. e P; pochissime vocali.

Particol. graf.: L'alif almadda omesso come negli altri codici. In ابن ا'alif scritto o lasciato senza regola, anche in principio di linea; s per ë; per lo più عُرَّ , سُرِ أَ col e in alto, و talvolta عُرَّ . L'interpunzione è con Φ.

Omnes quos recensui codices in duas dividuntur familias, quarum alteram Pet., P, o, C et antiquior pars $\tau \circ \tilde{v}$ Co, alteram vero O, B et recentior pars $\tau \circ \tilde{v}$ Co, constituunt. Prior familia altera et antiquior est et longe praestantior, praesertim in locis difficilioribus, sed hanc ipsam recentiorum codicum familiam iam ab incunte saec. XII extitisse tum ex ipsorum qui supersunt codicum antiquitate, tum quia IA tali exemplari usus est, evincitur.

Vocales in omnibus fere codd. raro scribuntur, vel si saepius tantummodo in verbis facillimis ex. gr. يَقُولُ ,نَهُ etc. Quare non ad ipsam textus παράδοσιν eas pertinere, sed a librariis plerumque additas et haud magnae auctoritatis existimandas esse censeo. Interpunctionem pariter haud esse antiquissimam credibile est, siquidem in recentioris familiae codicibus vix locum obtinet. Ad codd. bonitatem quod attinct nullum fere absolutissimum dixerim, excepta tamen antiquiore τοῦ Co parte, quae revera et antiquissima et optima dicenda est. Ceteri omnes codd. et praesertim B haud raro criticae artis medela indigent. Animadvertendum etiam est inter nonnullos eiusdem familiae codices arctiorem intercedere necessitatem; nam B et recentior pars τοῦ Co adeo inter se conveniunt ut ex codem exemplari derivasse credibile sit, idemque dicendum de Pet. et P. Codicum schema hoc sisti poterit:



In textu recensendo familiam codicum et antiquiorem et meliorem, ut par erat, secutus sum at in adnotationibus omnes alterius familiae varias lectiones enotavi: tali ratione duplex quae ad nos pervenit Tabarianae historiae براية, in editione nostra repperitur. Varias autem lectiones quae non universae familiae sed unius tantum codicis propriae erant reieci exceptis tamen vel locis difficilioribus vel nominibus propriis, quae dubitationem aliquam prae se ferrent. Praeterea in locis nonnullis (praesertim cum antiquioris familiae liber ms. unus tantum praesto esset) cum codices recentioris familiae meliorem lectionem prae se ferre viderentur, hos, ut par erat, in textu recensendo secutus sum. In vocalibus adponendis codicum auctoritatem hand anxie secutus sum quia ut supra dictum est hac in re codd. parum ponderis habere videbantur, sed in nominibus propriis et, si quas vocales contra codd. auctoritatem adposui, sedulo in adnotationibus admonui. Id etiam animadvertendum est quod in historia nonnullorum annorum duo tantum codices alter antiquioris et alter recentioris familiae, praesto erant, nec dignosci poterat utrum una vel altera varia lectio unius codicis an universae familiae propria esset; quare omnes var. lect. adnotandas esse duxi.

Müller (II, happened and initio tribus codicibus uti poterat, nempe P, C et B (tomo undecimo Berol.), sed P terminatur happened at light, 5 et C happened at light, 15, ubi cod. Mus. Brit. Or. 412 (Catal. I, 729 n. 1618) = BM incipit, solus tantum codex B praesto erat, nisi quod fragmenta e cod. Bodl. Marsh. 124 (Cat. I, 161 n. 722 cf. II, 593) = O, hiv, 15—hip, 13, hippened at light, 10—hippened at light, 6 ad finem conferri potuerint.

Quum, Müllero rogante, susceperam partem reliquam hujus seriei edendam, codicem B mihi in usum committi a Directore Bibliothecae regiae Berolinensis impetravi. Impressio tunc progressa erat ad 1504, hinc antequam prelo committeretur manuscriptum, vitia transcribendi corrigere potui. Fructum collationis inde a 1745, ad 1504 in Add. et Em. dabo.

De Goeje (II, 196. ad finem) ad 181, 14, ubi O explicit, tribus, hinc ad 1870, 4, ubi BM terminatur, duobus, deinde uno tantum codice Berolinensi uti poterat. Iis quae Guidi de hoc codice dicit, addere tantum volo quod vocales passim falsae adscriptae sunt e. g. 182, pro 182, pro 182, cet. (cf. 1918), et quod a saepe ut littera solaris tractatur et scribitur 1821 (e. g. 1894). Saepe vix codici manco (aquâ interdum laeso) remederi potuit e. g. 1987 c, d etc. Eo magis doleo me neglexisse conferre locum Agh. ad 1987 seqq.; vid. nunc Add. et Em.

P. 1995, 5 explicit B tomus undecimus et statim pergit tomus duodecimus (Ahlw. 9421), qui etiam in initio damna passus est et multas habet lacunas.

Houtsma (III, 1—fol) initio unum tantum codicem B habebat. Hunc denuo cum textu edito contuli; v. Add. et Em. Inde a ol, 15 incipit cod. Algeriensis, siglo A notatus, de quo O Mac Carthy notavit: N. 594 de l'ancien catalogue. Cette portion de la vaste composition de Tabari semble appartenir aux premières parties de l'ouvrage, mais comme je n'ai à ma disposition aucun texte complet, il ne m'a pas été possible d'en déterminer exactement la place. Remarquons d'ailleurs que ce fragment offre plusieurs lacunes plus ou moins considérables. — D'après le Registre d'Entrée des Manuscrits orientaux de la Bibliothèque, ce manuscrit de Tabari aurait été donné à l'Établissement par M. Bolard, mais on n'a pas mis le date".

Quibus ego haec addenda habco. Charactere Maghribino exscriptus est codex a duobus, ut videtur, librariis e codice

bonae notae. Alter librariorum sat accurate scripsit et bonas plerumque vocales apposuit. Alter negligenter rem gessit, stupidissima menda fecit et multas reliquit lacunas. Solent plene scribere longas vocales; in scribendo aut omittendo teschdîd e. g. in nominibus افریقیهٔ افریقیهٔ افریقیهٔ الفریقیهٔ ال

And we will semper المُوصِيل efferunt. Non raro ج

et &, & et & permutatae sunt. In archetypo nonnulla folia deperdita, alia male collocata fuerunt. Plus semel lacunam aliquot foliorum non indicatam invenimus, quarum pars alio loco scripta offenditur. Lacunae non suppletae sunt 1.7 ult.—1.9, fl., 14—fl, 16. Desunt 1,4, 13—1,4, 11.

Inde a fir, 9 Houtsma conferre poterat apographum cod. Köprülü 1041, littera C notatum. In B interdum folium mala conditione est. Excidit folium fro, 15—fr, 1. Omissa sunt fro, 16—ff, 18.

Guyard (III, for—1948) jam inde a for, 7 amisit auxilium codicis B qui ibi abrupte desinit. A multas lacunas habet for, 10—for, 3, cor, 3—odo, 6, on ult.—on ult., hor, 3—hol, 8, hor, 10—17. Fragmentum in cod. Berol. Petermann, siglo Pet. notatus, alicujus usus fuit hor, 1—497, 10. Sed voc, 14 abrupte explicit A. Hinc unus tantum codex, nempe apographum imperfectum, passim parvas lacunas habens, codicis Köprülü 1041, basis editionis esse poterat, ita ut saepe difficillimum fuerit textum restituere. Cod. Bodl. Pocock. 354 (Catal. I, 153 n. 676), siglo O notatus, incipit hor, 11, lacunam vero habet 11.1, 16—1117, 14.

De Goeje (III, 1946—184v) duos tantum codices habuit: apographum C et O, in quo autem lacuna est 1801, 12—161., 8.

Rosen (III, hardy-lyft) iisdem usus est codicibus. Lacuna in C est lo.f, 8—lo.o, 15 et saepe hic codex exesus et corruptus est. In O lacunae sunt lo.l, 14—lo.la., 2, lyfy, 1—lyff, 5.

Cod. Berol. Spitta = B (Ahlw. n. 9422) incipit 1999, 3. Est hic codex antiquus, quinto probabiliter aut sexto saeculo scriptus, charactere neskhi rigido, fere omnium punctorum

diacriticorum expers. Hic illic vermibus perforata sunt folia.

De Goeje (III, lost ad finem) inde a loss, 16, ubi bonus codex O explicit, duos tantum codices adhibere poterat, quorum B lacunas non indicatas habet 1970, 12—1971, 4, 190., 14—1901, 12; locus 1920, 14—1997, 4 partim alio loco exstat (1920 i to 1920); porro 1920, 11—1931, 7. Inde a 1970, 16 codex valde lacunosus fit et saepe textum abbreviatum offert.

In C lacunae non indicatae sunt FF.W., 16 - FF.I., 2, FF.V., 13 (v. ann. i) et interdum etiam textum decurtatum habet, ef. FF.V. b, FF.V. f. Finis in hoc codice desideratur.

Superfluum fere est addere, editores, ubi unus, duo, tresve tantum codices praesto erant, omnes horum lectiones, lapsibus calami exceptis, diligenter notavisse et in textum plerumque recepisse eam quae aut propter majorem numerum codicum aut quia ab aliis e. g. IA confirmaretur plus auctoritatis habere visa sit, rejectâ quae ceterum fortasse magis placuisset.

Quamvis non tantum singuli editores, sed etiam is qui operi edendo pracerat emuem operam navaverint textui emendate constituendo, fieri nequit quin multa imperfecta manserint. Transcriptio et collatio codicum saepe ab editoribus aliis committi debuit, raro facultas iis data est post textûs praeparationem ad codices recurrendi antequam prolo subjiceretur manuscriptum. Porro longum quod editio occupavit spatium et varietas methodi singulorum editorum impedimento fuerunt quominus systema praescriptum constanter servaretur, vel maxime in scriptione nominum propriorum. Semel mihi contigit partem editam cum codice conferro. Videre licet in Addendis et Emendandis hoc non sine fructu factum fuisse. Non parvum autem crat solamen quod saepissime lectio conjecturâ restituta ipsius codicis lectio esse pateret.

Idem valet de Indicibus. Nonnulli socii (Guidi, Rosen, Houtsma, Fraenkel et ego) ipsi cos pro parte ab iis edita fecerunt. Ceteri facti sunt a V.V. D.D. Cohn, Klein, Hein, van Vloten, van Gelder, van Oordt. Quantum potui, inconsequentias sustuli, sed nullus dubito quin multae remanserint.

Hanc quoque ob causam mors de Jong magna fuit jactura, quia auxilium promiserat in corrigendis nominibus traditionariorum quorum cognitione excellebat.

Silentio praeterire non licet quod meritum, praeter socios Nöldeke, Barth, Rosen, erga textum constitutum habuerunt Viri clarissimi doctissimi von Kremer, Hein, van Vloten, alii, quorum additamenta et emendationes in Add. et Em. diligenter sunt recepta. Speciali mentione dignus est D^{mus} Marquart qui etiam de textu constituendo, ut ad me scripsit Prym, bene meruit, praesertim de nominibus virorum et locorum Persicorum et catenis traditionariorum restituendis.

Praeparatio incepti et executio ansa fuit ad commercium litterarum cum permultis viris amplissimis, clarissimis, doctissimis. Quas nunc pervolventi pectus pervadit grata memoria benevolentiae officiosae qua tot et tales viri me adjuverunt ad propositum consummandum, Demtâ magnâ liberalitate. Stähelini, assiduitate auxilii Socini, indefessâ operâ Mordtmanni, inceptum non fuisset; nisi succurrissent Rost, Wright et Grote in Anglia, Barbier de Meynard et Schefer Parisiis, Olshausen et Lepsius Berolini, Kunik et Rosen Petropoli, Amari et de Gubernatis in Italia, subsidia necessaria obtineri non potuissent. Quot et quanti, praeter illos, viri bene meriti sunt de hac editione sive consiliis, sive auxilio. Nomino Dozy, Sachau, von Kremer, Blochmann, W. Muir, Sprenger, Gildemeister, Spitta, Bühler, Carletti, Mohammed El-Baccouche, Ahlwardt, Rittershausen, Gies, Neubauer, Zotenberg, alios. Sed imprimis ex imo pectore gratias ago gubernatoribus reipublicae Neerlandicae, curatoribus universitatis Leidensis, directoribus societatis Teyler, gubernatoribus reipublicae Borussicae et Academiae regali Berolinensi, ministerio Indici officii Londini, memoriae principis Salár Jung Hydrabadi, Societati Orientali Germanicae. Societati Asiaticae Parisiensi, viris qui res curaverunt conventus Orientalistarum Petropoli.

Vobis denique socii laboris, omnes amicitiâ mihi devineti, quibuscum semper jucundissimum litterarum commercium fuit, qui me usque comiter excepistis, qui regimini nonnunquam despotico (si praeter modum interdum ignoscatis precor) vos subjecistis, emendationum a me propositarum malas blande refutastis, bonas libenter recepistis, vobis prae omnibus gratum animum significare debeo. Vestra magna eruditio, industria vestra indefessa effecerunt ut opus perficeretur. Vobis debentur gratiae doctorum hominum omnium pro opera unitis viribus ad finem producta. Lugemus, vos et ego, quod integro numero sociorum quatuor dilectissimi viri nunc desint. Sed quod uná perfecimus opus, defunctorum bene de eo meritorum simul monumentum erit. Deploramus triste fatum quo evenit ut nomen Lothi qui inter primos nostri consortii socios fuit, in nullius voluminis titulo locum obtinere potuerit.

E vestro medio unum separatim appello, te, mi Nöldeke, inde ab aetate juvenili amicum carum et fidelem, qui ab initio ad finem usque me quantum poteras adjuvasti. Copulatio nominis tui illustris cum incepto Tabariano non parum contribuit ad bonum successum et magna tua doctrina operae nostrae saepe profuit.

Reliquum est ut, verbis totius consortii, laudibus ornem duumviros van Oordt et de Stoppelaar, qui sub nomine decessoris E. J. Brill res officinae typographicae orientalis continuant. Annales in lucem edendas suscepistis non lucri, sed rei momenti causa, nec unquam nobis defuistis. Accipite quas meruistis gratias.

Inter documenta unde notitias biographicas de Tabarto desumsi et quae hie sequuntur, primum locum obtinet vita in Chronico Damasci auctore Ibn 'Asâkir e codice quem Comes de Landberg possidet et quem officiose mihi in usum concessit. Continetur ea tota biographia al-Chatîbi, cujus apographum e codice Musei Britannici a Cl. Houtsma factum, deinde a me ipso cum codice iterum collatum est. Idem, sed brevius habent Sobkî in libro »Classes Schâfi'itarum", cod.

Leidensi et Makrîzî in Mokaffâ, cujus autographum Leidae est. Quae ex his textui Ibn 'Asâkiri addi poterant, uncinis inclusi. Partem biographiae Ibn 'Asâkiri edidit Cl. Goldziher in Wiener Zeitschr. IX, 359—371, sed hic iterum do, quia nonnulla addenda et emendanda habeo et quia lectori commodius esse putavi, si totam viam hic ederem. Partem annotationis servavi. Sam'ânî et Nawawî breve excerptum hujus vitae habent unde fere nihil addendum inveni. Subjunxi pauca quae e Makrîzîo et Sobkîo supplenda erant et excerpta e chronicis Ibn al-Djauzîi et Dhahabîi.

محمّد بن جَرير بن يزيد بن * كثير بن غالب " ابو جعفر الطبرقُ الامام صاحب التصانيف المشهورة و قرأ القرآن العظيم على العباس بن الولييد [بن مَزْيَد] بَبَيْرُوت وسمع منه وحدّث عن العباس بن الولييد إبن مَزْيد] بَبَيْرُوت وسمع منه وحدّث عن الحمّد بن عبد الملك بن الى الشوارب الاموى واسحاف بن الى اسرائيل المروزي واسماعيل بن موسى الفَزَاري وقَنْداد بن السّري والى قمّام الوليد بن شجاع السّكوني والى كُريب محمّد بن العلا والي قمّام الوليد بن شجاع السّكوني والى كُريب محمّد بن العلا منبع البَعْوق ويعقوب بن ابراهيم الدّوْرَقي وعمرو بن على الفلاس وابي بكر محمّد بين بشار [بندار] والى موسى محمّد بين المثني النتي الوبي مرسى محمّد بين المثني الني الني بكر محمّد بين بشار المندار] والى موسى محمّد بين المثني الني الني بكر محمّد بين المالي المستروبي واصل وسليمان بن عبد الجبار ويونس ابن عبد الاعلى المسّدة والوّبير ابن عبد الاعلى المسّدة وللوّبير ابن عبد الاعلى المستروبي والمنصرين والمناقيين المنسر بن حميد والبي زرعة الرازيين وغيره من العراقيين [والشّاميين] والمصريين والرازيين والمن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن السي الله بن الله بن الهروي عنه ابو شعيب عبد الله بن الله بن السي السي ابن الهروي بن الهروي عنه ابو شعيب عبد الله بن الحسن إبن احد بن الهروي ويوب الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي ابن الهروي ابي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي الهروي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن الهروي الهروي الهروي الهروي وي عنه ابو شعيب عبد الله بن العروي الهروي الهروي

a) Solus auctor Fihristi البصريين Ibn Chall, utramque lectionem dat. وحدّث باكثر مصنفاته b) Makr. add. مالبصريين c) Sam'ânî add

شعيب] الحرّانيُّ وهو اكبر منه سنّا α واقدم وفاة وأبو عرو [محمَّد ابن احما بن حمان [كيريُّ] النيسابوريُّ وابو الفَرَج احمد بن القاسم بن الخشّاب البغداديّ وابه الحسن عليّ بن الحسن بن علان [الحافظ] للوَّانيُّ وابه المفصَّل تحمَّد بن عبد الله بن همَّام الشيباني وابه جعفر احمد بن على بن محمَّد اللانب وابه الطيّب عبد الغفّار بن عبيد الله بن السَّرِيّ المُحصِّينيّ 6 المقرِّيّ الواسطيُّ . وابو بكم محمَّد بي عبد الله بن محمَّد بن ايُّوب القطَّان و[ابو القاسم] سليمان بن احمد [بن ايُّوب] الطُّبَرانيُّ وابو تحمَّد الفرغانيُّ وغيرهم اخبرنا ابو المظفّر بن القُشيريّ وابو القاسم زاهر بن طاهر قالا آنا ابو سعْد محمَّد بن عبد الرحمان آنا ابو عرو بن حَمْدان في السؤالات نَا مُحمَّد بن جرير بن يزيد الطبري الفقيه وُحمَّد بن اسحاق بن ابراهيم الثقفيُّ قالا نا احمد بن منيع نا الكسين بين محمَّد المزوروذيُّ نا اسرائيل عن سمَّاك ، بن حرب عن عكرمة عن ابن عبّاس ان النبيّ صلّعم قال لصُباعة عجّي واشترطی ان محلّی حیث حَبَسْتنی ا اخبرنا اب غالب بن البِّنَّهِ أَنَّا ابِهِ مُحمَّد الجوهريُّ انا ابه جعفر الهد بن على بن محمَّد الكاتب قراءة عليه وانا حاصر اسمَع نا ابو جعفر محمّد ابن جريه الطبريُّ حدَّثني بشر هو ابن دحية نا قَزَعة بن سُويد حدَّثني عمرو بن دينار/ عن جابر بن عبد الله أن النبيَّ

ه) Sobkî add. أوسم منه سهاعا ووفاة , Makr. وسندا , القدم منه سهاعا ووفاة , Makr. وسندا , Makr. الله بين المعالى الماء , الله الماء و المعالى , الماء و المعالى , Sobkî addit الماء و المعالى , Sobkî addit الماء و المعالى (cod. المباقرحي , sed v. Jâc. 1, ۴۷٦, 12) et المباقرحي المعالى . (cod. و) بنت الزبير (e) مسماك . Cod. والمعالى . (cod. والمعالى . Cod. والمعالى . والمعالى . والمعالى . (cod. والمعالى . و

صلّعم قال من ختم له عند موته بلا الله الله دخل للنّه ه اخبرنا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو للسن على بن احمد قالا أنّا وابو منصور بن خُمْرُون أنّا ابو بكر الخطيب اخبرني ابو طالب تحمَّد بن للسين بن احد بن عبد الله بن بكير أنا مَخْلَد بن جعفر ج قل الخطيب واخبوني ابو القاسم الزهريّ [قال] حدَّثنى أبو جعفر أحمد بن أني طالب الكاتب قالا نا أبو جعفر محمَّد بن جرير بن يزيد الطبرقُ [قال] حدَّثني عبيد الله بن عبد الكريم ابه زرعة الرازقُ نَا ثابت بن محمَّد نَا سفيان عن حبيب بن ابي ثابت عن طاوس عن ابن عباس قال مر النبي صلَّعم على رجل مكشوفة فخذه فقال له غطَّ فخذك فإن فخذ الرجل من العورة وقال ايضا نا ابو زرعة الرازي نا ثابت بن محمَّد نا اسرائيل عن ابي جيبي عن مجاهد عن ابن عبّاس قال مرَّ النبيُّ صلَّعم على رجل مكشوفة فخذه فقال له غطِّ فخذك فان فخذ الرجل من العورة قال ابو طالب ذكر ابي ان حديث الثوريّ غريب حدَّث بـ، مَخْلَد وابو جعفر بن ابي طالب عن الطبريّ هكذا قال وقد حدَّثنا ابه زرعــة الرازيُّ يعني احمد بن للسين عن ابن نومرد عن ابي زرعة عن ثابت عن الثوري عن حبيب عن طاوس عن ابن عبّاس ان النبيّ صلّعم صلّى في كسوف الشمس والي جنبه حديث الي يحيى القتّات عن مجاهد عن ابن عبّاس مر النبيّ صلّعم على رجل مكشوفة مخذه قال ابي فيشبه أن يكون أبو زرعة الرازيُّ حدَّث به مرَّة من حفظه ان لم يكن الطبريُّ اخطأ عليه فان القول قبل ابن نومرد وقد

a) Cod. العتاب, Chat s. p.

روى عن حبيب بن الى ثابت عن عاصم بن ضمرة عن على النبق صلّعم مرّ على رجل مكشوفة فخذه من وجه غير مرضى فالله اعلم ه البالله اله على رجل مكشوفة فخذه من وجه غير القاسم بن البي الحبق عن الى القاسم بن الفرات آلا ابو على الهم بن محمّد بن لحسن الاصبهائي في كتاب تلخيص قراءات الشأميين قبال حُدّثت عن مكتحول البيروتي ان ابا جعفر يعنى محمّد بن جرير الطبرى اقام ببيروت الياما منها سبع ليال يبيت في المسجد الجامع بها حتى ختم القرآن بهذه الرواية تلاوة على العبّاس بن الوليد ثر سمع منه الكتاب بعد القراءة واخبره انه قرأ به على عبد لحميد بن بكّار القرآن مرّتين وذكر باقي كلامه ه

كتب التى ابو زكرياء يحيى بن عبد الوقاب بن مَنْدَه وحدَّثى ابو بكر الله قال الله قال لنا ابو سعيد بن يونس محمَّد بن جرير بن يزيد يكنى ابا جعفر طبرى من اعدا آمُلُ كان فقيها قدم الح مصر يكنى ابا جعفر طبرى من اعدا آمُلُ كان فقيها قدم الح مصر قديما سنة ١١٣ وكتب بها ورجع الح بغداد وصنَّف تصانيف حسنة قدلُ على سعة علمه وكانت وفاته ببغداد في العشر الاواخر من شوّال سنة ١١١ ه أخبرنا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو منصور بن خيرون قالوا قال لنا ابو بكر الخطيب محمّد بن جرير بن يريد بن عبريد بن عالب ابو بكر الخطيب محمّد بن جرير بن يريد بن عبد الملك بن ابي الشوارب واسحاق بن ابي السرائييل واحد بن منبع البغوى ومحمّد بن واحد بن منبع البغوى ومحمّد بن أوليد بن منبع البغوى ومحمّد بن والمحمّد بن الحرير بن منبع البغوى ومحمّد بن والمحمّد بن الحريد والمحمّد والمحمّد بن الحريد والم قمّام الوليد بن منبع البغوى ومحمّد بن منبع البغوى والمحمّد بن منبع والما مربي والمحمّد بن منبع المحمّد بن منبع والم محمّد بن منبع والمحمّد بن منبع والمحمّد بن منبع والم محمّد بن منبع والما محمّد بن منبع والمحمّد بن محمّد بن منبع والمحمّد بن والمحمّد بن منبع والمحمّد بن والمحمّد والمحمّد بن والمحمّد بن والمحمّد والم

a) Cod. of, v. TA. b) Cod. ubique Jol.

العلاء ويعقوب بن ابراهيم الداورقيّ وابا سعيد الاشمّ وعمرو بن على ومحمَّد بن بشّار ومحمَّد بن المثنَّى وخلقا كثيرا نحوم من اهل العراق والشأم ومصر حدَّث عنه احد بين كامل القاضي ومحمَّد بين عبد الله الشافعيُّ ومَخْلَد " بين جعفر في آخرين، استوطى الطبرى بغداد واقام بها الى حين وفاته وكان احد المهنة العلماء يُحكم بقوله ويُرجّع الى رايه لعرفته وفصله وكان قد جمع من العلوم ما فر يشاركه فيه احد من اهل عصره فكان 6 حافظا لكتاب الله عارفا بالقراات بصيرا بالمعاني فقيها في احكام القيآن علمًا بالسنبي وطُرِقها وحديدها وسقيمها وناسخها ومنسوخها عارفا باقوال الصحابة والتابعين ومن بعدم من الخالفين b في الاحكام ومسائل كلال ولخرام عارفا " بايّام الناس واخباره وله الكتاب المشهور في تاريخ الامم والملوك وكتاب في التفسير لم يصنّف احد مثله وكتاب سمَّاه تَهْذَيب الآثار في ارسواه في معناه الله انه في يتممه وله في اصول الفقه وفروعه كتب كثيرة واختيار من اقاويل الفقهاء وتفرَّد بمسائل حُفظت عنه ١٠ ذكر ابو محمَّد عبد الله بن احد بن جعفر الفرغانيُّ ان مولد الطبريّ بآمل سنة ٢٢٢ ١ أخبرنا أبو العز احمد بن عبيد الله بن كادش اذنا ومناولة وقرأ على اسناده آنا ابو على الجازري آنا المعافى بن زكريّاء قال وحكى

a) Ita cod. Mus. Brit. 23319 f 226 r. s. p., cod. Ibn As. كمحمه. Est idem qui etiam رقماع الباقرحيّ الدقيات الكافيان المحري الله الشافعي المحري الله الشافعي المحري الله الشافعي المحريق وابو بكر محمد بن عبد الله الشافعي المحريق وابو بكر محمد بن عبد الله الشافعي المحريق (عمر المحريق المحريق وابو بكر محمد بن عبد الله الشافعي (عمر المحريق المح

لى " بعض المحابنا انه وجد بخط صاحبنا تحمَّد بن جعفر ابن جعفر الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الطبرقَ الله المتمثّلا بقول رأبة المتمثّلا بقول المناس

قد رفع العَجَّالِم بَيْنًا وَأَدْعُني بَأَسْمِي اذا الانسابُ طالتْ يَكْفني اخبرنا ابه القاسم النسيب وابه السي الزاهد قالا نا وابو منصور ابن خيرون آنا ابو بكر احمد بن على حدَّثنى ابو الفرج محمَّد ابن عبيد الله بن محمَّد التَحَرُّجُوشِيُّ الشيرازِيُّ لفظا قال سمعت احمد بن منصور بن محمَّد الشيرازيُّ يقبل سعت محمَّد بن احمد الصحّاف السجستانيُّ يقبل سمعت ابا العبّاس البكريُّ من ولد ابي بكر الصدّيق يقهل جمعت البحلة بين محمّد بي جرير ومحمد بن اسحاق بن خُزَية وتحمَّد بن نصر المروزيّ ومحمَّد ابين هارون الرويانتي عصر فارملوا ولم يبق عندهم ما يقوته واضرَّ به الجوع فاجتمعوا ليلة في منزل كانوا يارون اليه فاتَّفق رايهم على أن يستهموا ويصربوا القرعة فمن خرجت عليه القرعة سأل لاصحابه الطعام فخرجت القرعة على محمَّد بن اسحان بن خزيمة فقال لاصحابه امهلوني حتَّى اتوشًّا واصلَّى صلاة الخيرة قال فاندفع في الصلاة له فاذا مم بالشهوم وخصيّ من قبل والى مصر يديُّ الباب ففتحوا الباب فنزل عن دابّته فقال ایّکم محمّد بن نصر فقيل هو هذا فاخرج صُرَّة فيها خمسون دينارا فدفعها البه ثر قال البُّكم محمَّد بن جرير فقالوا هو ذا فاخرج صرَّة فيها خمسون دينارا فدفعها اليه فرقل ايُّكم محمَّد بن هارون فقالوا هو ذا

a) Cod في . b) Cf. quae scripsit Nöldeke %.D.M.G. L, 524. c) Cod.
d) Sobki يصلي Deinde cod. Mus. Brit.

فاخرج صرّة فيها خمسون دينارا فدفعها اليه ثر قال ايّكم محمّد ابن اسحاق بن خزيمة فقالوا هو هذا يصلّى فلمّا فرغ من صلاته دفع اليم * الصرَّة وفيها " خمسون دينارا ثر قال ان الامير كان قائلًا بالامس فراى في المنام خيالًا قال ان المحامد طَوَوا كشحَهم جياعا فانفذ اليكم هذه الصرار واقسم عليكم اذا نفدت فأبعثوا اليَّ امدّ كم ١٥ قرات بخطّ عبد العزيز بين احد ما نقله من كناب ابي محمَّد الفرغاني صاحب ابي جعفر الطبري والذي ذيَّل تاريخ حدَّثني ابو على هارون بن عبد العزيز أن ابا جعفر لمّا دخل بغداد كانت معد بصاعة يتقوّت منها فسرقت فافصت به لخال الى بيع ثيابه وكمّى م قيصة فقال له بعض اصدقائه تنشط لتاديب بعص ولد الوزير الى لخسن عبيد الله بن يحيى ابن خاقان قال له نعم فصى الرجل فاحكم له امره وعاد البه فاوصله الى الوزير بعد أن أعاره ما يلمسه فلمّا رآه عبيد الله قبَّبه ورفع مجلسة واجرى عليه عشرة له دنانير في الشهر فاشترط عليه اوقات طلبه العلم والصلوات والاكل والشرب والراحة في حينها وسأل اسلافه رزق شهر ليصلح به حاله ففعل نالك به وادخل في حجمة التاديب فأجلس فيها وكان قد فرش له وخرج اليد الصبيّ وهو ابو يحيى فلمّا جلس بين يديه كتَّبه فاخذ الخادم اللوح ودخلوا مستبشرين فلم تبق جارية الله اهدت اليه صينية فيها دراهم ودنانير فرن الجميع وقال قد شورطت على شيء وما هذا لى بحق وما آخذُ غير ما شورطت فعرَّف الجواري الوزيرَ ذلك فادخله اليه

a) Sobkî فييها قريم موق فييها (موق فييها Sobkî فيها (موق فيها) كال (موق فيها) كال (موق فيها) موق فيها (موق فيها) كال (موق فيها) كا

وقال له يا ابا جعف سيرت امَّهات الأولاد في ولدهيّ فبررنك فغممتَهيّ، بردك ذلك فقال له ما أريد غير ما وافقتني عليه وعولاء عبيد والعبيد لا يملكون شيءًا فعظم ذلك في نفسه، وكان ربَّما اهدى اليه بعض اصدقائه الشيء من المأكول فيقبله اتباعًا للسنَّة ويكافئه لعظم مروءته اضعافا وربما جحف به فكان اصدقاؤه جتنبون مهاداته ١ قل الفرغاني وكتب التي المراغي يذكر أن المكتفى قال للعباس ابن كلسن انَّى اريد ان أُقيف ، وتَّفا يجتمع اقاويل العلماء على صحَّته ويسلم من الخيلاف فأحصر الطبري وأجْلس في دار يسمع فيها المكتفى كلامًه وخوطب في امر الموقف فأملى علياهم كتابا لذلك على ما اراده الخليفة فلما فرغ وعزم على الانصراف أخْرجت له جائزة سنيّة فأبي ان يقبلها فحرَّض به صافي الحُرَميّ وابن للموارى لاتبهما كانا حاضرنن المجلس وبينه وبيين المكتفى ستر وعاتباه على ردها فلم يكس فيد حيلة فقيل له من وصل الى الموضع اللذي وصلت اليه لم يحسون أن ينصرف الله جائزة أو قصاء ٥ حاجة فقال آما قصاء حاجة فانا اسأل فقيل له قبل ما تشاء فقال يتقدّم امير المؤمنين الى الحماب الشرط بمنع السُوال ع من دخول المقصورة يوم الجمعة الى أن تنقضى الخطبة فتقدّم بذلك وعظم في نفوساه ١٥ قال الفيغاني وأرسل البه العباس بن للحسين [الوزير] قد أحببت أن انظر في الفقه وسأله أن يعمل له مختصرا على مذهبه فعمل له كتاب التخفيف وأنفذه اليه فوجه

a) Sobkî وقف به Soyutî in طبقات المفسويين ed Meurs. p. اله وقف المحادث والمحادث والمحادث

اليد بألف دينا وردها عليه ولم يقبلها فقيل له تَصَدَّون عليه فلم يفعل وقال انتم اولى بأموالكم وأعرف بمن تَصدَقون عليه فاخبرنا ابو القاسم العَلَوى وابو للحسن الغساني قالا انا وابو منصور المقرى انا ابو بكر للطيب قال وسععت على بن عبيد الله بن عبد الغقار اللغوى المعروف بالسمسماني عجمى ان محمَّد بن عبيد الغقار اللغوى المعين سنة يكتب في كل يوم منها اربعين ورقة قال الخطيب وبلغني عن ابي حامد احمد بن ابي طاهر الفقيد اللحوائيني انه قال لو سافر رجل الى الصين حتى جحمُل له كتاب تفسير محمَّد بن جرير لم يكن ذلك كثيرا اله و كلاما هذا معناه في قرات على الى القاسم زاهر بين طاهر عن الى بكر البيهقي انا ابو عبد الله لخافظ قال سمعته يعنى ابا احمد للسين بين على بين عبد الرحمان بن المعمن الموائيني يقول اول ما سأنى ابو بكر محمَّد بن اسحاق الفصل الداريني يقول اول ما سأنى ابو بكر محمَّد بن اسحاق قال لي كتبت عن محمَّد بن جرير الطبري قلت لا قال لمَ قلت الفصل الداريني يقول اول ما سأنى ابو بكر محمَّد بن اسحاق قال لا يَظْهَر وكانت للنابلة تمنع عين الدخول عليه و فقال لأنّه كان لا يَظْهَر وكانت للنابلة تمنع عين الدخول عليه و فقال لأنّه كان لا يَظْهَر وكانت للنابلة تمنع عين الدخول عليه و فقال لأنّه كان لا يَظْهَر وكانت للنابلة تمنع عين الدخول عليه و فقال لأنّه كان لا يَظْهَر وكانت للنابلة تمنع عين الدخول عليه و فقال

بئس ما فعلت ليَّتك لر تكتب عن كلَّ من كتبتَ عنه وسيعتَ من ابي جعفره اخبرنا ابو القاسم بن ابي لجنّ وابو لحسن بن قُبَييس قلا نا وابو منصور بين خيرون أنا ابو بكم الخطيب سمعت ابا حازم عر بن احمد بن ابراهيم العبدوي بنيسابور يقول سمعت حُسَينَك م واسمه الحسين بين عليّ التميميّ يقمل المّا رجعت من بغداد الى نيسابهر سألني محتمد بي اسحان بي خنيمنة فقال لي ممم معد ببغداد فذكرتُ له جماعة ممي سمعتُ مناه فقال عل سمعت من محمَّد بن جرير شيئًا فقلتُ لا انَّه ببغداد لا يُدْخَل عليه لأجل الخنابلة وكانت تمنع منه ٥ فقال لو سمعت منه لكان خيرًا لك س جميع س سمعت منه سواه، قل وحدَّثني محمَّد بن احمد بن يعقوب * ح وقرأتُ على الى القاسم الشحامي عبي ابي بكر البيهقيّ قلام الله محمَّد بي عبد الله النيسابوريُّ للحافظ قال سمعتُ ابا بكر بن بالويد عيول قال في ابو بكر محمَّد بن اسحاف يعني ابن خزيمة بلغني انَّك كتبتَ التفسير عن محمَّد بن جرير قلتُ بلي كتبتُ التفسير عنه املاءً قل كلُّه قلتُ نَعم قل في ايّ سنة قلت من سنة ثلث وثمانين الى سنة تسعين قال فاستعاره متى ابسو بكر فرده بعد سنتين عشم قل قد نظرتُ فيه من اوله الى آخره وما اعلم على اديم الارض اعلم من محمد بن جريه ولقد ظلمته لخنابلة ١٠ انبانا ابو

a) "Ueber solche Deminutiva arnbischer Eigennamen s. Какавасек, ZDMG.

xxxı, 140 f.; vgl. das häufige Epitheton مُصَنَفُ مُرَا مُرَا مُعَالِينَ مُعَالِينَ مُعَالِينَ مُعَالِينَ لِمُعَالِينَ مُعَالِينَ مُعَالِينًا مُعَالِينَ مُعَالِينَا مُعَالِينَ مُعَالِينَا مُعَالِينًا مُعَالِينًا مُعَالِينًا مُعْلِينًا مُعَالِينَا مُعْلِينًا مُعْلِينًا

المَطْفَّرِ القشيرِيُّ عِين محمَّد بين عليِّ بين مُحمَّد أَنَا ابو عبد الرحمان السلميُّ » قال وسألتُه عين مُحمَّد بن جرير الطبرِيّ فقال تكلَّموا فيه بأنواع ه

قرات بخط الى محمّد التميمي ممّا نقله من كتاب الى محمّد عبد الله بين الهد بين الهد الفرغاني وقد لقى مَن حدَّثه عنه قال فتمّ من كتبه كتاب تفسير القران وجوّده وبيّن فيه احكامه وناسخه ومنسوخه ومُشْكلَه وغريبه [ومعانيه] واختلاف الهل التأويل والعلماء في احكيامه وتأويله والصحيح لَكَيْه من ذلك واعراب حروفه والكيلام على المُلْحديين فيه والقصص وأخبار *الأُمّم والقيامة وأوغير ذلك ها حواً من الحكم والعجائب كلمةً كلمةً وآيةً آيةً من الاستعادة الى الى جاد *فلو ادّعي علم " ان يصنّف منه عشرة كتب كلّ كتاب منها جنوى على علم مفرد عجيب مستقص كتب كلّ كتاب منها جنوى على علم مفرد عجيب مستقص ايضا كتاب القراات والتنزيل والعدد أ وتمّ ايضا كتاب القراات والتنزيل والعدد أ وتمّ ايضا كتاب اختلاف علماء المصار وتمّ والتبعين والخالفين ألى رجاله وتمّ ايضا تارين الرجال من الصحابة والتبعين والخالفين ألى رجاله الذين كتب عنه وتمّ ايضا لطيف القول في احكام شرائع النين كتب عنه وتمّ ايضا لطيف القول في احكام شرائع

a) Cod. اللامة والقيامة بالامة والقيمة اللامة والقيمة بالامة والقيمة اللامة والقيمة بالامة والقيمة اللامة والقيمة بالامة والقيمة اللامة والقيمة اللامة والقيمة الله بالله بال

وثمانون منابا منها كتاب البيان عن اصول الاحكام وهو رسالة اللطيف لا وتم اليصا كتاب الخفيف في احكم شرائع السلام وهو مختصر نظيف وتم ايصا كتابه المسمّى التبصير وهو الدين الى اهل آمل طبرستان يشرح فيها ما يتقلّده من اصول الدين وابتدأ بتصنيف تهذيب الاثآر وهو من عجائب كُتُبه فابتدأ على وابتدأ ببعنيف تهذيب الاثآر وهو من عجائب كُتُبه فابتدأ على كرواه ابو بكر الصديق مما صح عنه سنده سنده واتكلّم على كل حديث منه فابتدأ بعلله وطُرُقه وما فيه من الفقه والسنن واختلاف العلماء وحُجَجه وما فيه من المعلق والغريب وما يطعن فيه المُلْحدون والرق عليه وبيان فساد ما يطعنون به فخرج منه مُسْنَد انعشوة واهل البيت والموالى ومن مُسْنَد ابن عبّاس قطعة كبيرة هوكان قصده فيه ان يأتي بكلّ ما يصح من حديث رسول

a) Makr. مثانت في ... b) ad. h. eine zu den Furû' des Buches Al-latif als Einleitung dienende Usûlabhandlung, gleichwie Al-Śaĥi'î die methodologische Grundlegung seiner Codification in seiner Risala gegeben hat." Goldz. c) Cod كُم, Makr. ut rec d) Ita corr. Goldz.; Cod et Makr. وفي ... beinde Makr. عند والمسابق والم

geben: العشرة المبشرة في بالجنة (die Benennung قبرة مبشرة في بالجنة) (die Benennung قبرة مبشرة مبشرة المبشرة المبشرة bei Hughes, Dictionary of Islam, 24b, wo auch die Namen der Zehn Genossen zu sinden sind, ist nachlässiger Sprachgebrauch des ungebildeten Volkes), vgl. Usd algaba II, 367; III, 3142 Goldz. A) Sobki add. موت قبل تجامع ومات قبل عامد كالمبادئة المبادئة الم

الله صلَّعم عن آخره ويتكلُّم على جميعه حسب ما ابتدأ به فلا يكون لطاعين في شيئ من علم رسول الله صلقم مَطْعَي ويأتي جميع ما يحتاج اليه اعل العلم كما عمل " في التفسير فيكون قد اتى على علم الشريعة [من] القرآن والسُّنَى شات قبل تمامه ولم يمكن احدا 6 بعده أن يفسّر منه حديثا واحدا ويتكلُّم عليه حسب ما فيشر من ذلك وتكلّم عليه، وابتدأ بكتابه البسيط فخرِّج منه كتاب الطهارة في شبيه عبائف وخمس مائة ورقة لآنه ذكم في كلّ باب منه اختلاف الصحابة والتابعين وغيره من طُرقها وحجَّة كلُّ من اختار منهم لمذهبه واختياره هو رحمه الله في آخر كلّ باب منه واحتجاجه لذلك وخرّج من البسيط اكثر كتاب الصلاة وخرَّج منه آداب الاحكام " تامّا وكتاب الحاضر والسجلّات وكتاب ترتيب العلماء وابتدأ باداب النفوس وهو ايضا من كتبه النفيسة لأنَّه علم على ما ينهب الانسان من الفرائض في جميع اعضاء جسدة فبدأ بما ينوب القلب واللسان والبصر والسمع على أن يأتي جميع الاعضاء وما روى " عبن رسول الله صلَّعم في ذلك وعن الصحابة والتابعين ومن يحتبُّ به أ واحتبَّ فيه وذكر فيه كلام المتصوّفة والمتعبّدين وما حُكى من افعالهم وايضاح الصواب في جميع ذلك فلم ينتم الكتاب، وكتباب اداب المناسك وهو ما و يحتاج البد للاأج من يوم خروجه وما يختاره له من الآيام ،

a) Makr. فعل مناه ... وكن كول ... (وكن يكسى بنوالوندل بيكسى الحدال ... وفي Goldz. Verba وفر ad عليه وفر desunt apud Makr. و) Sobkî وتكلم عليه وكلم ... وكالم مالية وكلم ... وكالم المالية وكلم ... وكالم المالية وكالم المالية وكالم المالية وكالم المالية ال

لابتداء سفره وما يقوله م وما يدعو به عشد ركوبه ونيزوله ومعاينته فالمنازل والمشاهد والي انقصاء حجّه، وكتاب شرح السنة وهو لطيف بيّن فيه مذهبه وما يدين الله به على ما مضي عليه الصحابة والتابعون ومتفقّهة المصار وكتابه المسند المخرج يأتى على جميع ما رواه الصحابة عن رسول الله صلَّعم من صحيح وسقيم ولم يتمَّه، ولمَّا بلغه أن أبا بكر بي الي داود السجستاني تكلِّم في حديث غدير خُمّ عمل كتاب الفصائل *فبدأ بفضل له ابي بكر وعمر وعثمان وعلى رحَّا وتكلُّم على تصحيم حديث عدير خم واحتمر لتصحيحه وأتى من فضائل * امير المؤمنين ع علمي بما انتهى البيد ولمريتم الكتاب ١٥ [قال الفرغاني] وكان ممَّى لا تأخذه في دين الله لومة لائم ولا يعدُّل في علمه وبيانه عن حقّ يازمه لربه والمسلمين الى باطل لرغبة ولا رهبة مع عظيم ما كان يلحقه من الأذى والشناءات من جاهل وحاسد ومُلْحد فأما أهل الدين والورع والعلم فغير منكريين علمه وفضلة وزهدَه في الدنيا ورفضَه لها مع اقبالها عليه وقناعتَه عا كان يرد عليه من حصّة من ضيعة خلفها له ابوه بطبرستان يسيرة ١ قَالَ الفرغاني وحدَّثني فرون بن عبد العزيز قال قال ابو جعفر الطبوى استخرتُ اللهَ وسألتُه العون على ما نويته من تصنيف التفسير قبيل أن اعلم بثلث سنين فاءانني ١٠٠٠ قال الفرغانيّ وحدَّثنى شيخ من عيران ابي جعفر عفيفٌ قال رأيت في النوم كأنَّى في مجلس ابي جعفر الطبريّ والتفسير يُقْرأ عليه فسمعت

a) Cod. مواينة et deinde ويدعو علينة) Makr. همعاينة و (Cod. om. d) Cod. يفضل (خبدا يفضل) و (Makr. om.

هاتفا بين السماء والارض يقول مَن م اراد أن يسمع القرآن كما أَنْول وتفسيرَه فيسمع هذا الكتاب او كلاما هذا معناه اخبرنا ابو منصور محمّد بي عبد الملك أذا ابو بكر الخطيب اخبرني القاضى ابو عبد الله محمَّد بن سَلَامنة القصاعتي المصرى اجازةً نا على بن نصر بن الصبّاج التغلبيُّ ﴿ نَا القاضي ابو عمر عبيد الله بن احمد السمسار وابو القاسم بن عقيل الوراق ان ابا جعفر [الطبريَّ] قال لا كاب اتنشطون لتفسير القرآن قالوا كم يكون قدره فقال ثلثون الف ورقة فقالوا هذا ممّا يَفْنَى الاعمارُ قبل تمامه فاختصره في تحو شلشة آلاف ورقة عدم قال هل تنشطون لتأريخ العالم من آدم الى وقتنا هذا قالوا كم قدره فذكر تحوا ممّا ذكره في التفسير فاجابوه بمثل ذلك فقال أنّا لله ماتت الهمم فاختصره في نحو ما اختصر التفسير ١٥ اخبرنا ابو القاسم العلوي وابو لخسن المالكيُّ قالا نا وابو منصور بن خيرون أنا ابو بكر الخطيب قل قرأت في كتاب ابي الفنخ عبيد الله بن احمد النحوي سمعت القاضى ابن كامل يقول اربعة كنَّتْ أُحبُّ بقاءم ابو جعفر الطبريُّ والبَربَريُّ وابو عبد الله بن ابي خَيْتمة والمعريُّ فا رأيت افع منه ولا احفظ ١ اخبرنا ابو العزّ السلميّ مناولـة واذنًا وقرأ على اسناده انا محمَّد بن الحسين انا المعانى بن زكريَّاء له نا الحمّد بن جعفر بن الهد بن يزيد الطبريّ آنا ابر احمد

a) Cod. ins. of. b) Chat. et Makr. s. p., Ibn al-Djauzî (c) "Bald hat man jedoch, namentlich in Andalusien, Compendien des grossen Tafsîrwerkes veranstaltet; vgl. ausser den im Fihrist 234, 25 ff. erwähnten noch Ibn Baskuwâl, ed. Codera Nr. 29, ibid. Nr. 1119, Jâķût 111, 531, 7." Goldz. d) "Dieser ist der berühmteste Anhänger und Verfechter des Madhab al-Taharî; in diesem Sinne widmet ihm der Verf des Fihrist, sein jüngerer Zeitgenosse, einen eigenen Artikel, 236." Goldz.

جعف بين محمَّد للوهري نا عبيد بن اسحاق العطَّار نا نصر ابن كثير قال دخلتُ على جعفر بن محمَّد انا وسفيان التَّوْرِيُّ منذ ستين سنة او سبعين سنة فقلت له اتبي اريد البيت لخرام فعلَّمْني شيئًا ادعو به قال اذا بلغتَ البيت الحرام فصع يدك على حائط البيت ثم قُل يا سائق القوت، ويا سامع الصوت، ويا كاسى العظام لَحُمًّا بعد الموت، ثم ادُّعُ بعده بما شتَّتَ فقال له سفيان شيعًا لم افهمه فقال يا سفيان او يا ابا عبد الله اذا جاءك ما تحبُّ فأكثرُ من للم وإذا جاءك ما تكرد فأكثرُ من قول لا حمل ولا قوَّة الله بالله وإذا استبطأتَ المرزق فأكثر من الستغفار، قال النقاضي وحكى لي م بعض بني الفرات عن رجل منه او من غيره الله كان جحصرة الى جعفر الطبرى رحم قبل موتم وتلوقي بعد ساعة او اقلَّ منها فذُكر له هذا الدعُّ عن جعفر بن محمّد فاستدعى في محبرة وحديفة فكتبها فقيل له افي هذه لخال فقال ينبغي للانسان أن لا يدع اقتباس العلم حتّى بموت ا قرات بخط ابي تحمَّد الكتَّانيّ ممّا نقله من كنتاب ابي تحمَّد الفرغاني نا ابو على فرون بن عبد العزيز قل قل لى ابو جعفر الطبريُّ اظهرتُ مذهب الشافعيّ وأفتيت به في بغداد عشر سنين وتلقَّنه منَّى ابن بشَّار الاحمل استاذ [اني العبَّاس] ابن سُرَيج فلمَّا اتسع علمُه ادّاه اجتهاده وجحثه الى ما اختاره في كلّ صنف س العلوم في كتبه اذ كان لا يسعه فيما بينه وبين الله جلّ وعزّ الا الدينونة عا ادّاه و اجتهادُه اليه فيما لم ينص عليه مَن *يجب

التسليم " لامره فلم يال ف نفسه والمسلمين نصحا وبيانا فيما صنَّفه ١ قال الفيغاني وكتب اليَّ المراغيُّ قال لمّا تقلَّد الخاقانيُّ المزارة وجَّمه الى ابي جعفر الطبريّ بمال كمثير فامتنع من قبوله فعرض عليه القصاء فامتنع فعرص عليه المظافر فأبي فعاتبه المحابه وقالوا لك في هذا ثواب وتُحُيبي سنَّة قد درستْ فطمعوا في قبوله [ولاية] المظالم فباكروه ليركب معهم لقبول ذلك فانتهرهم وقال قم كنت اطبُّ انَّى لو رغبتُ في ذلك لنهيتموني عنه ولامهم قال فانصرفنا من عنده خجلين ١٥ اخبرنا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو السن على بن احمد قلا نا وابو منصور بن خيرون أنا ابو بكر الخطيب حدَّثني ابو القاسم الازهريُّ قال حكى لنا ابو للسن بن رزقوية عن ابن علي الطوماري قال كنت اجمل القنديل في شهر رمضان بين يدى ابي بكر بن تجاهد الي المسجد لصلاة التراويح فخريج ليلة من ليالى العشر الاواخر من داره واجتاز على مسجده فلم يدخله وانا معد وسار حتّى انتهى الى آخر سبق العَطَش فوقف بباب مسجد محمّد بين جيد ومحمّدٌ يقيأ سورة الرجي فاستمع في قراءته طويلا ثم انصرف فقلت له يا استاذ تركت الناس ينتظرونك وجئتَ تستمع " قراءة هذا قال بابا عليّ دع هذا عنىك ما طننتُ أن الله تعالى خلق بشبًا يُحْسِي يقبرأ هذه القراءة او كما قال ١٠ اخبرنا ابو غالب احمد بن الحسن بن

البنّاء وابنه ابو القاسم سعيد قلا أنا ابو القاسم عبد الواحد ابي على بين محمَّد بن فهد العلَّاف اذا ابو الفي محمَّد بين احد كافظ قال وفيما اخبرنا محمَّد بون عليّ بن محمَّد بن سيهمل المعروف بابن الامام صاحب محمَّد بين جريبر الطبري قال سمعت ابا جعفر محمَّد بن جرير الطبريُّ الفقيد وهو يكلّم المعروفَ بابن صائم الاعلم وجرى ذكر على بن ابي طالب فجرى خطاب فقال له محمد بن جريم من قال أن أبا بكر وعمر ليسا بامامي هدًى ايش هو قال مبتدع فقال له الطبريُّ انكارًا عليه مبتدع مبتدع هذا يُقْتَل من قال أن أبا بكر وعم ليسا بامامي هدّي يُقتل يُقتل ١٦ اخبرنا ابو القاسم نصر بي احمد بي مقاتل انا ابدو محمَّد عبد الله بن للسي بين حزة بن للسي بين حدان ابن ابي فجمة (٩) البعلبكتي أنا ابو عبد الله لخسين بن عبد الله بن محمَّد بن ابي كامل اجازةً نا عثمان بن احمد الدّينوريّ ابو سعيد قل حصرت مجلس محمّد بين جرير الطبري وحصر البوزير النفضل بن جعفر بي الفرات وكان قد سبقه رجمل للقراءة فالتفت البه محمَّد بي جريه فقال له ما لك لا تقرأ فاشار الرجل الى الوزير فقال له اذا كانت لك النوبة فلا تَكْتَرِثُ مُ لدجلة ولا لفرات اخبرنا ابو محمّد محمود بن احمد بن عبد الله بن للسين للعللي، نا الشيخ الامام ابو محمَّد عبد الله بن محمَّد ابن ابراهيم الكروقُ املاء في الجامع باصبهان قال أُنْشدتُ لمحمَّد ابن جرير الطبرى

a) Cod. على (م) Cod. تكثرت (c) «So in II.; vielleicht قالم على " Goldz."

عليك بأصحاب للدين فانّهم على نَهَجَ للدّين لا زال مُعْلَما وما الدّين الّا في للحديث وأَعْلَما وأَعْلَما وأَعْلَما وأَعْلَم النّا ما نَجَى اللّيلُ البّهيمُ وأَطْلَما وأَعْلَم البّرايا مَنْ اللّ البّريا مَنْ الله البّريا مَنْ الله البّريا من الى البِدَع انْتَما ومَن تَرَكَ الآثارَ مَنْ كان مُسْلما ومَن تَرَكَ الآثارَ مَنْ كان مُسْلما الخبرا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو للسن بن فُبَيس " قالاً نَا وابو منصور بن خيرون انا ابو بكر احمد بن على انشدنا على وابو منصور بن خيرون انا ابو بكر احمد بن على انشدنا على الشروطي وابو عفر بن على الشروطي وابو عفر الدقاق انشدنا محمّد بن جعفر الدقاق انشدنا محمّد بن جعفر الدقاق انشدنا محمّد بن جويبر الطبوي

اذا أَعْسَرْتُ لَمْ يعْلَمْ رَفيقى لَ وأَسْتَغْمِى فيستَغْنى صديقى حياءى حافظ لى ماء وَجْهى ورفْقى في مُطالَبتى رَفيقى وياءى حافظ لى ماء وَجْهى لكُنْتُ الى الغِنَى سَمْحُتُ بِبَكْل وَجْهى لكُنْتُ الى الغِنَى سَمْحُتُ بِبَكْل وَجْهى لكُنْتُ الى الغِنَى سَهْلَ الطّويق ولو أَتْى سَمْحُتُ بِبَكْل وَجْهى والشروطيّ قالاً انشدنا مَحْلَد بن جريو جعفر [قال] انشدنا محمّد بن جريو

خُلْقانِ لا أَرْضَى طريقَهما بَطَرُ الغنَى ومَلَلَّهُ الفَقْرِ فاذا غَنيت فلا تَكُنْ بَطرًا واذا انْتَقَرْت فَنهْ على الدَّهُ قالَ الخطيب وانا القاضى ابو العلاء محمَّد بن على الواسطيُّ نا سهل بن احمد الديباجيُّ قال قال لنا ابو جعفر محمَّد بن جرير الطبريُّ كتب اليَّ احمد بن عيسى العَلوِيُّ من البَلد

أَلَّا إِنَّ اخْوَلِ الثَّقَاتِ قَلْمِلُ وَهُلَ لَى الْمَ ذَكَ الْقَلْمَالِ سَبَيْلُ سَلِّ النَّاسُ تَعْرَفْ عَثَّهُم مِنَ سَمِينِهِم فَكُلُّ عَلَيْدٍ شَاهَدُ وَدَلِيلُ قالَ ابو جعفر فأُجْبُنُه

> يُسِيَّ أَميرِى الظَّنَّ في جهد جاهد فهل لي بحُسْنِ الظَّنِّ مِنْدُ سبيلُ تَاَمَّلُ أَميرِى ما طَنَنْتُ وَتُلْتَدُ فان جميل الظَّنَّ مِنْك جميلُ

كتب التي ابيو نصر بن القشيري " أنّاً ابيو بكر البيهقي أنّا ابيو عبد الله لخافظ قال سمعت لخليل بن احمد يقول سمعت ابا عمد الله لخسين بن اسماعيل القاضي ينقبل سمعت ابا العماس بين سُريع يقول ابو جعفر محمّد بن جرير الطبري فقيه العالم ف قال وأنا ابو عميد الله انشدنا ابو عمد الله محمّد بن نصر الطبري في مسجد ابي البوليد انشدنا ابيو طارق محمّد بن ابراغيم الآملي قال انشدنا محمّد بن جرير الفقيم الطبري

مَيّالُ أَتْنَ أَنْتَ مِن هٰذَا الورى لا أَنْت معلومٌ ولا مجهولُ لو كُنْتَ مجهولًا تَرْكَتُكُ مُعْلَمًا او كنت مَعْلُومًا لغالَك غُولُ أَمّا الهجاء فَكَتَّ عَرْضُك دونَهُ والمَدْخُ عنك كما علمت جليلُ فانعَبْ فأَنْتَ طليقُ عَرضك اتّهُ عَرْضٌ عَرِزْت به وأَنت دليلُ قرات بخط الى محمّد عبد ألعزيز بن احمد ممّا نقله من كتاب ابي محمّد الفرغاني وقد لقي من حدّثه عنه حدّثنى ابو بكر الدينوريُّ قال لمّا كان وقت صلاة الظهر من يبوم الاثنين الدى تنوقى في آخره طلب ما ليجدد طهرةً لصلاة الظهر فقيل لا تنوقى في آخره طلب ماء ليجدد طهرةً لصلاة الظهر فقيل لا

توخّر الظهر لتجمع بينها وبين العصر فابي وصلَّى الظهر مُغْدَدًّا والعصر في وقتها أتم صلاة واحسنها وحصر وقت موته جماعة من المحابه منه ابو بكر بن كامل فقيل له قبل خروج روحه يابا جعفر انت للجَّة فيما بيننا وبين الله عزّ وجلّ فيما تدينه ، به فهل من شيء تُوصينا به من امر ديننا وتُبيّنه ننا نرجو به السلامة في معادنا فقال الذي أدين الله به * واوصيكم به ف عو ما بيَّنتُ في كتبي فاعملوا بد وعليه * أو كلامًا عنا معناه واكثرً النشهُّد وذكْرَ الله جلَّ وعزَّ ومسح يده على وجهه وغمَّص " بصره بيده وبسطها وقد فارقت روحه جسده، وكان عالما زاهدا فاصلا ورعًا وكان مولده بآمل سنة ٢٢٠ ورحل منها لمّا ترعرع وحفظ القرآن وكتب للديث لطلب العلم واشتغل به عن سائر امور الدنيا وآثر دار البقاء على دار الفناء ورفض الاهل والاقرباء وكتب فأكثر وسافر فأبعد وسمح له ابوه في اسفاره وشكره على افعاله وكان ابوة طول حياته يمدَّه بالشيء بعد الشيء الي البُلدان التي يقصدها فيقتات به فسمعته يقول ابطأت عنى نفقة والدي واضطررتُ الى ان فتقت كمَّى تبصى فبعتهما وانفقته الى ان لحقتنى النفقة فاطلع الله على نبته ومقصده فاعانه بتوفيقه وارشده الى ما قصد له بتسديده فابتدأ بعد ان احكم ما امكنه احكامه من علم القرآن والعربية والفحو ورواية شعر للاهلية والاسلام ومسند

a) Cod. دوكلام من دوكلام (Cod. وعمص من المنا المناه ال

حديث النبي صلّعم من طُوِقه وما روى عن الصحابة والتابعين من علم الشريعة وعلم اختلاف علماء الامصار وعلَلهم وكُتُب الحاب الكلام وحُجَجهم وكلام الفلاسفة والحاب الطبائع وغيره بتصنيف كتبه وكان قبل تصنيف كتبه يقرأ ويجرد بحرف حجزة الزيّات القرآن على سليمان البيّات حدد تن حرير قال قرأت القرآن على سليمان ابن عبد الرحن الطلحي وكان قد قرأ على خلاد المُقرئ وذكر لي سليمان ان خلادًا اخذه عليه وان خلادا كان يقرأ على سُليْم وان سليمان ان خلادًا اخذه عليه وان خلادا كان يقرأ على سُليْم وان سليمان بن عبد الرحن على قرأ على البيّات واخذ سليمان بن عبد الرحن على قل حرير الطبري قل حدَّثني جميعه يونس بن عبد الاعلى الصّدَني قال قرأنا على ابن كبشة وان السيما وان سليما وان سليما

اخبرنا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو لاسن على بن اجمد قلا نا وابو منصور بن خيرون أنا ابو بكر للحطيب أنا ابو طالب عمر بن ابراهيم الفقيم قل قل لنا عيسى بن حامد بين بشر القاضى مات محمّد بن جرير الطبرى يوم السبت بالعشى ودُفن يوم الاحد بالغداة في داره لاربع بقين من شوّال سنة ١٣٠، قرات على ابي محمّد التميمي أنا مَكي بن على ابي محمّد التميمي أنا مَكي بن محمّد أنا ابو سليمان بن رَبّر قل وفي هذه السنة يعنى سنة ١٣٠ توقى ابو جعفر محمّد بين جرير الطبي قل غيره بلغ شيعا وثمانين سنة ١٠٠ خيرنا ابو القاسم للسني وابو للسي على وبوابو للسي على وابو للسي على وابو للسي على

a) Cod. سَلَمَ sie c. voc. bis et mox iterum bis. Sed Fihr. الله عند et ita Nold. Kor. 201 عيسى عيسى b) Cod. عقول.

ابن احمد قالا نا وابو منصور بن خيرون انا ابو بكر احمد بين على قال قرأت على لاسن بين ابي بكر عين احمد بين كامل القاضى قال توفي ابو جعفر محمّد بين جرير الطبريُّ في وقت المغرب من عشيَّة الاحمد ليومين بقيا من شوّال سنة ١٣٠ ودُفي وقد اصحى النهارُ من يوم الاثنين غد ذلك اليموم في داره برحبة يعقوب ولا يغير شيبه وكان السواد في شعر رأسه ولحيته كثيرا واخبرني ان مولده في آخر سنة ۴ او اوّل سنة ٢٢٥ وكان السمر الى الادمة اعين نحيف للسم مديد القامة فصيح اللسان ولم يؤنن به احد واجتمع عليه من لا يحصيم عددا الله الله وصلّى على قبره عدّة شهور ليلا ونهارا ورثاه خلق كثير من اهل المدين والادب فقال [ابو سعيد] ابن الاعرابي في مرثبة له طهيلة

حَدَثُ مُفْظِعٌ وخَطْبٌ جَليلُ دَقَّ عن مثله اصطبارُ الصَّبور قام ناعى محمَّد بن جرير قام ناعى محمَّد بن جرير فهَوَتْ أَنْجُمْ لَلَهُ اللهِ القَّرْتُ مُوْدِنَات رسومُها بالله شور وتَغَشَّى للهُ صياءَها النّير الاسراق ثَوْبُ اللهجنَّة الدَّيْجور وغَدا روضُها الأَنيقُ مَشيما ثم عادتْ سهولُها كالوعور وغَدا روضُها الأَنيقُ مَشيما ثم عادتْ سهولُها كالوعور يا ابنا جعفر مصيت حميدا غير وانٍ في الجدّ والتشمير بين أُجْر على آجتهادك موفو ر وسعي اللي التُقَى مشكور بين أُجْر على آجتهادك موفو ر وسعي اللي التُقَى مشكور مستحقًا به الخلود لدا جَائِد عَدْنِ في غِبْطة وسرور

اخبرنا ابو العز احمد بن عبيد الله اذنا ومناولة وقرأ على اسناده النا محمَّد بن للسين انا ابو الفوج المعاقى بن زربّاء انشدنا ابو محمَّد للسن بن عثمان البرّار انشدنى محمَّد بن الروميّ مولى الطاهريّ في ابي جعفر محمَّد بن جرير الطبريّ

كان بحرًا من العلوم فلما فاظ بالنفس غاض بحرً غَمِيرُ من لد بعده اذا عولا فو مثلُه غديرُه عليه أميد من لد بعده اذا عولا فو مثلُه غديرُه عليه أميد قلا اخبرنا ابو القاسم على بن ابراهيم وابو لاسن على بن اجه قلانا وابو منصور بن عبد الملك انا اجه بن على للحافظ قل قرأت على ابي للحسين هبة الله بن لاسن الاديب لابي بكر محمّد بن للحسن بن دُريْد يرثى ابا جعفر الطبري للسن تعقيما لدن تستطيع لامدر الله تعقيما

فاستَنْجِدِ الصَّبْرَ او فاستشعرِ الحُوباء وأَوْعُ اللَّي كنف التسليم وأَرضَ بما قصَّى المُهيْمنُ مكروهًا ومحبوبا أنَّ الْعَزَاءَ اذا عَارَته " جائك تُنَّ لَا عَارَته " جائك تُنَّ فَرَنْت الله عريكتُه فأنقال مجنوبا فانْ قرَنْت الديم العزم أيَّد لَهُ حائل علوبا حتَّى يحدود لدَيْه الحُزْنُ مغلوبا فارْمِ الأَسَى بدلاً سى يُطْفى " مواقعها فارْمِ الأَسَى بدلاً علوع الصدر مشبوبا

a) Cod معير معير b) الخطيب c) Cod. النخوبا. d) Cod. معير و) Sic pro يطف Cf Nöldeke, zar Grammatik, p. 12.

الأَسى التحزن والأُسى جمع أُسْوة كقولك لقد كان تَلم في رسول الله اسوة حسنة

مَنْ صاحب الده أنم يَعْدَمُ مجلَّحَةً " يَــطُــلُ منها طــوال العيش منكوبا انَّ الـرِّزيَّةَ لا وَفْرِهُ تُلمُّعُدُهُ أيدى المحوادث تشتيتا وتشذيباك ولا تعفيُّن ألَّاف يعفونُ بيهم بَسْيُدُونَ يَعَادُرُ حَسْبِلَ الوصل مقضوبا لكيَّ فقدانُ مَـيْ اضحى بمَصرعه " نُـور الهُدَى وبَـها العلم مسلوبا أُودَى ابسو جعف والعلم فاصطحما أعظم بهذا صاحبًا لل وذاك مصحوبا انَّ السنيَّة لسم تُتْلفُ به رَجُلًا بـل اتلفت عـلَـمُـالا للدين منصوبا أُهْلَى الرَّدي لللَّهُ لللَّهُ إِن ذَال مُهْجِنَه نَجْمًا له على من يُعادى الحقّ مصبهبا كان الزمان به تصفون مشاربه فالآن اصبح بالتكدير مقطوبا كَلَّا اللَّهُ واتِّيامِهِ اللَّغِيِّ النَّتِي جَعلَت ا

للعلُّم نهرا وللتَّقوي محاريبا لا يَنْسَرِي الدهرُ عين شبْه ليه ابدًا ما استوقف الحمة بالانصاب أُركبوبا أُوقِي بِعَيْد وأُورِي عِند مَثْلمة زَنْدا وآكد اباما وتاديدبا منده وارصن حالماً عند مُزُعجة تُعادر الْقُلِّبِيِّ السَّدُفْسِينِ مستخبها اذا انتصى الرأى في ايضار مُشْكلة اعاد منهجها المطموس ملحوبا لا يَعْزِبُ ١ الحِلْم في عَنْب وفي نزَق ولا يُحجَبُّ عُ ذا البَّلات تعشيب لا يُبالِثُ اللَّغْبَ والعَوْراة مسمعة ولا يعقارنُ 6 ما يُعقشيه ٢ تأنيبا انْ قال قاد زمامَ الصَّدْق مَنْطَقُهُ او آتَــةَ الصَّمْتَ أَوْلَـم b النَّفْسَ تهييبا لقلْبه ناظرًا "التَّقْرَى سَـمَـا بـهـما فأيْقظ المفكّب تبغيب وترهيبا تَنجُلُو مواعظُه رَيْدِيَ القُلُوبِ كِسما يَجُلُو ضياء سنَا الصُّبْحِ الغيافيبا سيّان و ظاهر السبادي وباطنه

a) Cod. يغارف . () Cod. يغارف . () Cod. يغرب . () Chat. يغرب . () Cod. و) Cod. و) Cod. و) Cod. واولا . () اولا . () Cod. واولا . () تابعن المستبال . () منتبال . () والمستبال . () المستبال المستبال

فلا تاء على العلات مجدوبا لا يسأمَسِين العَاجِيَ والتقصيبَ مادحُد ولا يَدخاف على الاطناب تكذيبا ودَّتْ بقاعُ بلاد الله لَـوْ جُعلَتْ قَــــبُــاً لــ فحَبَاها جسْمُه طـيبا كانست حَياتُك للدنيا وساكنها ذُرورًا فأَصْبِهِ عنها النورُ محجوبا لو تَعْلَمُ الأرضُ ما وارتْ لقد خَشَعَتْ اقطارُها لك اجللا وترحيبا كنتَ المقومَ مِن زَيْعَ ومدن ظَلَع وفاك مُ نُصْحًا وتسديدا وتأديبا وكنت جامع أُخْلق مطهِّة مع ـ تُدِال مدى قواف الحَوْهل تهذيبا فان تَنَاكُ من الاقدار طالبيُّهُ لم يَثْنها العَجْزُ عمدا عَدَّ مطلوبا فانَّ للمَّوْت ورَّدًا مُمْقرًّا فَعَالًا عَلے کَاهت لا بُکّ مشروبا انْ يَـنْدُبوك فـقـد ثَلَّتْ عُرُوشُهم وأصبَحَ العالمُ مرتبيًا ومندوبا ومن اعاجيب ما جاء الزمان به وقد يجيب لنما الدهم الاعاجيبا

a) Chat. وصال . 6) Cod. وصال , Chat. وصال . 6) Cod. نلت عروسام , Chat. دعورسام .

أَنْ قد طَوَتْك غُمُوضُ الارض في لَجَفِ م وكنت تَـمْ لَأُ منها السَّهْلَ واللوبا

قرات جعل ابي محمد العزيز بن احمد ما نقله من كتاب البي محمد الفرغاني قال حُدَث عن الحسن بن عبد العزيز البي محمد الفرغاني قال حكمت العباسي صاحب الصلاة قال رايت في النوم كاتى في شارع المخبرم فإذا بابي جعفر الطبرى جالس عليه ثياب يحارُ في سعتها قلت ابو جعفر محمد بن جرير قال نعم قلت اليس قد مت قال نعم قلت كيف رايت الموت قال ما رايت الا خيرا قال قلت كيف رايت هول المطلع قال ما رايت الا خيرا قال قلت وكيف رايت منكراً ونكيراً قال ما رايت الا خيرا فالت وكيف رايت منكراً ونكيراً قال ما رايت الا خيرا فالمتحبيث ما المأله وهو يقول ما رايت الا خيرا فقلت ان ربي بي حفي ثر ربي بي حفي ثر اخذ بيزندي واستند الم الحائط والنو يده على صدره ثر قال اخيرا الله على عدود ثر قال الما الله على تنقول الما الله على الما الما الله على الله على الما الله الله على الله على الما الله على الله على الما الله على اله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله

وقل ابو عرو الداني : Makrîzîo haec tantum addenda sunt في طبقات القرّاء اخذ القراءة عرضا عن سليمان بن عبد الرحمن ابن حمّاد الطلحت عن خلّاد بن خالد الشيماني الصيرفي الكوفي عن حمّاد الطلحت عيسى الكوفي عن حمّاة وروى الحروف سماعا عن العباس بن عيسى الكوفي عبد الاعلى الصدفي وابي تُريب محمّد بن الوليد ويونس بن يوسف التغلبي وصنّف كتابا

a) Cod. ناجف ut evitetur iteratum هـو ابـو البـي ut evitetur iteratum عـو ابـو. د) Cod. المخرع d) Cod. المخرع d)

حسنا في القراات روى عنه الحروف محمَّد بن احمد الداجونيُّ وعبد الواحد بن عمر وعبد الله بن احمد الفرغانيُّ وقد روى عنه ابن مجاهد غير انه دلس اسه فقال حدَّثني محمَّد بن عبد الله ه

وقيل انه دُون عصر بسفي المقطِّم: Et in fine biographiae من القرافة وليس بصحيم ٥٠ قال الفرغاني وكان علما زاهدا ورعا فاصلا متقنا لقراءة حزة الزيّات ومن ظريف فتاويم أن رجلا قال لامرأته *انت طالق ثلاثا بتاتا لا خاطبتني بشي الله خاطبتك عِثله ° فقالت له في لخال انت طالق ثلاثا بتاتا فافتاه فقهاء بغداد بانها لا بدَّ ان تطلق وان عليه ان يجيبها بمثل ما قالت فتصير بذلك طالقا فدلَّم شخص على ابي جعف فجاءه واخبره يما جرى عليه فقال له امض ولا تعاود الايمان واقم على زوجك بعد ان تقول لها انت طالق ثلاثا بتاتا ان انا طلقتُك فتكون قد خاطبتها عثل ما خاطبتك به فوقّيت عينك ولم تطلقها ا E biographia Sobkii supplendum est: وذكر ابه محمَّد الفرغانيُّ في صلة التاريخ أن قوما من تلامذة محمَّد بن جرير حسبوا لابي جعف منه بلغ الحُلم الى ان مات ثر قسموا على ذلك المدَّة اوراق مصنَّفاته فصار لكلّ يهم اربع عشرة ورقة قلت وهذا لا ينافي كلام السمسماني لانَّه منذ بلغ لا بدَّ ان يكون له سنين مضن في الطلب لا يصنّف فيها ١

قلتُ له يكن عدم ظهورة :Ad locum de Hoseinak addit

a) Cf. Ibn Challic b) Verba hoc loco jusjurandum sunt. c) Cod.

ناشئا عن انه مُنع ولا كانت للحنابلة شوكة تقتصى ذلك وكان مقدار ابن جرير ارفع من ان يقدروا على منعه واتّما ابن جرير نفسه كان قد منع ونقسه عن مثل الرائل المتعرّفين الى عرضه فلم يكن يأذن في الاجتماع به الّا لمن يختاره وبعرف انه على السنّة وكان الوارد من البلاد مثل حُسينك وغيره لا يدرى حقيقة حاله فربّما اصغى الى كلام من يتكلّم فيه لجهله بامره فامتنع عن الاجتماع به وممّا يدلّك به على انه لم يمنع قول ابن خريمة لحسينك ليتك مععت منه فائه دلالة ان سماعه منه كان ككنا ولمو كان عنوا لم يقل له ذلك وهذا اوضح من ان ننبه عليه وامر للهنابلة في ذلك العصر كان اقلّ من ذلك ه

الله الله تعلى الله تعلى

وذكر ثابت :Sub anno 310 haec ex eo addendum habeo ابن سنان في تاريخه انه أنّما خفيت حاله لانّ العامّة اجتمعوا *ومنعت من و دفينه بالنهار وأدّعوا عليه الرفض أثر ادّعوا عليه الألحاد قال المصنّف كان ابن جوير يرى المسمّ على القدمين ولا يوجب غسلهما فلهذا نُسب الى الرفض وكان رفع في حقّه ابو بكر بن ابي داود قصّة الى نصر كاجب يذكر عنه اشياء فانكرها

a) Cod. b) Cod. c) Lac. in cod Supplevi e Kit. al-Oyûn IV, cod. Berol. Wetzst. II. 342, f. 106 v.

منها انه نسبه الى راى جَهْم وقل انه قل بَلْ يَكَاهُ أَى نعماه فانكر هذا وقل ما قلته ومنها انه روى ان روح رسول الله صلّعم لمّا خرجت سالت في كفّ على فجاها فقال هو انّما للديث مسح بها على وجهه ليس فيه جآها قال المصنّف وهذا ايصا محال الا انه كتب ابن جرير في جواب هذا الى نصر للحاجب لا عصابة في الاسلام كهذه العصابة للسيسة وهذا قبيح منه لانه كان ينبغى ان يخاصم من خاصمه فامّا ان ينم طائفته جميعها وهو لا يدى الى من ينتسب فغاية في القُبح ه

Dhahabî sub anno 296 narrat (autogr. Leid. f. 156 r.): ") وقال المعافى حُدَّثت ان المقتدر للمّا خُلع وبويع ابن المعتزّ دخلوا على ابن جرير الطبرى فقال ما الخبر قيل بويع ابن المعتزّ قال ومن رُشَح لوزارتد قيل ابن الجرّاح قال في ذُكر للقصاء قيل ابو المثنّى فاطرى ثر قال هذا امر لا يتمُّ قيل وكيف قال كلُّ واحد من قدّم في معناه والزمان مُدُبر والدنيا مولّية فيا ارى هذا الله اضمحلاله

E Nawawio tantum haec addenda sunt (p. ١٠٢): واخذ فقد الربيع المرادي ولاسن الزعفراني المرادي ولاسن الزعفراني المرادي

a) Cf. Houtsma, De strijd over het dogma, p. 122 seqq. et Goldziher ZDMG. L, 506.
b) Kor. 5 vs. 69.
c) Cod. Lp L et mox Lp...

Habet itaque h.l. verbum جای significationem abstersit quam habet Qām., sed quam in dubium vocat auctor TA, qui proponit legere منب pro مسرح والمناب المناب المناب



GLOSSARIUM.

sensu آل I, ۱۴۰۹, 5 اَذَنْهُ عَنْ pro الْنَنْهُ عَنْ nonne tendemus contra eos i. e. tendamus. — أَوَّ nomini praefixum = عَنْهُ ,
I, ۲۷۰۱, 4. — اَفَعْلَ sensu quare non? II, ۱۶۰۹, 15. Belâdh.

Ansâb ed. Ahlw. ۲۷۰, 4 pro eo habet اَفْهُا.

(Pers.) exclamatio principis Anbâri I, ۲.۹., 8, ut Arabice نعم نعم dicitur.

(Pers.) ornatus, nomen tiarae, I, ۲۰۵۷, 9 et f.

- ' عادة (Pers.) ut Arab. عادة (cf. Gloss. Geogr.) proprie consuetudo, hinc donum quo augetur tributum (Dozy: présent d'usage) II, الماس 1. Abû Jûsof, Kit. al-Charâdj, p. أليس male.

 - ابيجاد alphabetum (cf. Introd. p. LXXIX d). Dicitur عبو في المائلة ال
 - voc. Pers. incertae originis, quo modus tributi exigendi a Chosrau introductus significatur, I, ٩٣, 16. Dieitur Arabice esse الأمر المنزاضي »Die Sache, mit welcher man allgemein zufrieden ist", Nöldeke, Gesch der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden, p. 246.

 - onem habere, testatur Ibn Ishâk in ann. ad Ibn Hisch.
 ماّد, 7 (II, 189) et TA ubi additur pluralem esse كالمُوتَّدة.

 Vulgaris lectio est كالمُوتِّدة aut كالمُوتِّدة, cui a nonnullis eadem significatio tribuitur. Comparata autem traditione

tantum licet كالعجوز المؤتمه أم Azrakî أبا explicare ut n. ag. ab اليتم aut ab القر. Hoc ego praefero. I c. acc. r., الدي p., bono aut malo affecit aliquem, I, ما اعلم كاميةً يأتيها .14 seq زلم آت اليه الّا حسنا 6 ,49% و احد من الناس الى اهل حمد الله وقد اقيتُها اليكم 10, 11 (ubi l. أَتَدَى pro أَتَدَى; الْجَرِيِّ اللهِ 15, 15, 5 et المام 17 (ubi l. أتيت أي المرابع المرابع المربع المرب fry, 8 (ubi corr.), 1.41, 3 (ubi Ibn Chaldûn, Prol. II, 141 med. منازير), الماري, 4, الماري, 1 seq.; Abû Hâtim, Kit. almo^cammarîn f. 16 r. ومَن أَتَنى مكروفًا الى احدى; addit Nöldeke: Hamâsa ۲۹۴, 6, coll. fo., 6 أَتَّني Ham. Fof, 13; Asas قد أُتني النيَّ المرَّ قبيرج . sensu a Lane et in Gloss. أُتنى . اليم احسانا انا فعلم .ubi ا فلم يدروا من اين أُوتوا 19 ,100 Hospan. illustrato r. comprehendit, I, ۲۲۲۸, 9, IA III, ۳۳۸ qui على المَّدُوا . – د على locus laudatur in ann. ad II, 1, 4, Mobarrad f.1, 9 seq.; complevit, ad finem perduxit, I, McH, 9 seq. 15-15 -perveni ad aetatem ad quam solent perve أَسْنان اهل بيتى nire cognati mei. - c. & p. supervenit alicui, II, 179v, 17 mors ejus mihi supervenit, necopinato obiit, fortuna مواتاة . — III n. a. مواتاة العدوو ut saepe in آتانا بما لا يُعْرَف comp. I, ۱۳۲۲, 8 آتَنَى - 2. اثانا بما لا يُعْرَف أَمْرُ مُانِّذُ عِيْ اللهِ qui nostrum plures res inhonestas profert. — أَمْرُ مُانِّذُ res decreta, II, ١١١, ١٦ ut in Kor. 19 vs. 62 ubi per مغيراً explicatur,

vox Aram. femina I, الله 3.

ولم ينولف للذلك اثنوا ولا تحقيقا gradus, III, ١٢٧٨, 1 أَثَرُ اثنو neque gradum ullum fecit ut penitus cognosceret rem. eyo vestigia vestra persequor, II, ١٣٤٢, 2 codem انَّدى بالأَثَـر sensu quo في أثر (III, الامرا), quod etiam ut في أثر , quo usitatior est اثر II, اجمه المار بالمار بالمار بالمار المار بالمار بالمار بالمار بالمار المار بالمار Delectus, p. 22 l. 6, Jakûbî I, Ff, 6 a f. et 3 a f., Jâcût, III, ۴4, 20 (ubi رَأَدُ, Makkarî, II, ٣٥, 16, Ibn abî Osaibia والسنساس تستعمله (غلب العرب), Schifa, الاه (غلب العرب) العرب العر Vis, auctoritas بعنى بعنى واثب منصوبا على الظرفيدة (influence) I, ۲۹۱۰, 11 et ita pl. آثار, III, الآء, 1 si reete edidimus واتساع (si واتساع legendum est, vestigia significat). — آثار للجهاد, II, lolf, 3 sunt praemia belli sacri in vita futura (cf. Lane). — مراحيم عكم التار ابسواعيم به بالايار ابسواعيم به بالايار ابسواعيم به بالايار المراعية بالايار المراعيم به بالايار المراعية بالمراعية بالمرا repon. الْثَارِيّ, sunt res quas ibi eyit ut aedificatio Kacbae. — من أَقَرِه عملي فعالى ., favor ejus erga, II, المنام. 11. In versu III, ٨:٢, 18 بالأُجَل est idem quod بالأُثَةِ. Cf. Fâik I, مَن سَرَّه أَن يَبْسُطُ اللهُ في رزْقه ويَنْسَأَ في أَتْرِه فَلْيَصلْ رَحمَه، 15 قيل هو الأُجَلُ لانه يَتْبَعُ الْعَمْرَ واستُشْهِكَ بقُولَ كَعْب والمَرْ ما على مَمْدود له أَمَلَ الآينْتَهي العُمْرُ حتى يَنْتَهي الأَتْوُ ,II, ٩٧٦, 9 ليس فيه منهم صافر ولا آثر in phrasi مُنْحُبِرُ = آنزُ ubi codd. sic perspicue habent, non --!. In traditione Alîi de Châridjitis ولا بقى منكم آثر TA III, ٥, 6 nonnulli habent أبر, ib. ٢, 7 a f. Cf. IA Nihâja I, البر , ib. ٢, 7 a f. Cf. الم

es mercede Dei, II, ٩١٠, ١٥; احرنت البلاء وأُجرت, من فالله والمحتلف والمحت

وفر العبر ا

unum omnes, I, ۸۸۰, 13; کـرٌ احـد significat ullus apud وعَلَم أَن أَعْلَ اليمن أسرعُ أَلَى الاشتر مناه أَلَى Jakûbî II, ٢٢٧, 7 nemo suscipiet, II, احدًا لا يتقلَّد هذا الم. - . كُل احد الله من احدى أفاتك hic vir, per Deum, e عنا بالله من احدى pestibus hominum tibi est, III, 17f, 14; v. Dozy. - 13 hoc ejus , فعله الذي فعله احد ما افسد قلب اصحابه factum inter praecipuas res fuit quae animos sociorum alienaverunt, III 1.79, 14. — Cum negatione praecedente قــــــــــر significat ferme nemo et nemo (ut كثير (كبيب) جل يقبل, dicunt sensu nemo dicit). Exempla sunt I, اجل يقبل 11, الكربية, 15 (ubi iterum codd. كبير), 11, الكربية, 15 (ubi iterum codd. کبیہ), ۲۸۴, 16 seq. et ۳.۴ ann. a, ubi locus IA IV, fr, 1; Belâdh. Ansâb cod. Schefer utroque loco بمرة; III, ۴.5, 2, 17.4, 16, 124, 4, 124., 13, 127, 5, 7.75, 5; Iba Sa'd, cod. Goth. 412 a f. 106 v. كبير احد Ayh. XVIII, اولم يسمع من كبير احد Ayh. XVIII, اولم med. (ubi عمر احد); Jakûbî II, ۲۹۸, 12, ۴۰.۹, 4 a f.; Hamdânî ed. Müller ۴٦, 21 (ubi Bekrî كبير); IA VII, ٢٦. ann. 1, Ibn Wahschîja, Falâha cod. 303 a, p. 108 انا لا نـنـک كـ Si ferme nihil فيد الا ما كان خاصيًا غريبًا لا يعرفه كثير احد aut nihil exprimere volunt, pro A-> ponunt & s- ut I, فلم يجد هناك ١١٢, ١١١, ١٩.٣ يساري - كثيرَ شي الله ١٣١١، کثیر شی, Agh. XV, fr, 10 a f., Jakûbî II, ۳۴۹, 1, Hamdânî ام, 16, Ibn al-Fâkîh أام, 11 بكبير شي الم الم, 16, Ibn al-Djauzî رولر يبق في بيت مال الخاصّة كبير شيء MS. Schefer f. 150 r. Ibn abî Osaibia I, Fr, 1; aut nomen verbi s. verbale ut رمن غير كبير قتال 4 ,II, ۱۳۲۱ ما قاتلوا كثير قتال 3 ,٥٥٨ ما تاتلوا كثير قتال 4 I, ٢٧٨٣, 15 مُر اَذَتْ – كثير (كبير) غُمُون Mobarrad ٣٣٩, 12 رفر يلق كثير تيك 5 ,Girgas et Rosen ٢١٠١, 5 رفر يفزع كبير فَزع

Ibn abî Osaibia I, المربر I, الانجار الكريم المرب الكريم الكريم

I deprehendit (mit Beschlag belegen) II, الخذ Ibn Challik. et IA idem habent; cf. de Slane vers. Ibn Chall. IV, 185. — Verba خنوا عناي I, Mvv, 14 seq. per ellipsin explicanda sunt, ut apud Lane p. 28 c خُذُ عنك , nempe accipe quod (عن الفرائص ودع عنك »accipe quod tibi offert et mitte mulierculam". - De muliere formosa dicitur II, العين, و ياخذها العين, cum admiratione contemplavit, ut de homine deformi تاخذه العين ١٢ المار ٢٤ تاخذه العين ١٢ ١٢ تاخذه العين Lane p. 29 a in f. et infra sub cos. - Locus I, 1941, 10 significat: a parte dextra et sinistra فالحذوا يمنة ويسبة فــأخذوا sunt, si vero, ut vult Nöldeke, legimus فــأخذوا est viam capessiverunt dextrorsum sinistrorsum. Eodem modo II, المحريد البحريد المارة المركب بالمارة المركب بالمارة المركب المارة المركب homo tendit اخذ امرؤ حيث احبّ homo tendit quorsum amat et Hamâsa 90, 5 a f. اخذ فاه نخا et l. seq. quod quoque وجيًّا (aut اخذ في وجد آخر additur ut III, ۱.۲۰, 11, Hamâsa l.l. Absolute اخذ الطبيق, iter ingressus est, III, ۱۰۱۹, 7. – اخذ شعر فلان, abscidit ca-.اخذشعبي pro اخذني pro اخذني pro اخذنشعبي الخاب pro اخذنشعبي المارة الم Eodem sensu de ungulis (praecidit) Abu Ishâk Schîrâzî ed. Juynboll, f., 15, de lana ovis Hamasa 1991, 5 a f. Exempla constructionis c. . I, voo, 6, III, lofo, 8. - C. . r. ut collo prehendit aliquem, I, والله عنقيد collo prehendit aliquem, I, والله عنقيد والله عنقيد الله عنقيد والله عنقيد الله عنقيد الله عنقيد والله عنقيد الله عنقيد الله عنقيد الله عنقيد الله عنقيد والله عنقيد الله عنقيد الله عنقيد والله عنقيد الله عنقيد والله والله عنقيد والله عنقيد والله عنقيد والله عنقيد والله عنقيد والله عنقيد والله والله عنقيد والله والله عنقيد والله عنقيد والله و I, ۲۲۰۰, 8 auri (unusquisque socii aures obsidet, sibi

auscultare cogit), عبر pede III, ff., 18, سيده manu I, prehendit lapidem ollae باثفية, 5, المابة capite I, المابة, 5, يأسم sustinendae, III, ٢٣٨, 11; occupavit بالايواب I, مها, 9 (ubi IA الربواب , ۲۵ (ut Tab. I, ۲۳۹۹, 10), ۲۳۹۹ ملكها الابواب , ۱, ۳۰۰, عليه . III, ۱۱۲ بلك اصد (praeclusit) I, ۱۰۱۰, 13, ۱۰۱۲, 15, باقطار السماء - معلی نفسه الخن بنفسه - د بنفسه الخن بنفسه - د بنفسه الخن بنفسه - د beneficio تاخذ بالفصل عليه 15, ۲۹۹۸, 15 نافصل عليه beneficio eum obligabis tibi; - c. acc. p., - r. alicui aliquid faciendum imposuit (GI. Belâdh.); hinc اخذ عامله جمعا ei defensionem فاخذ اسقفها - بخشبة الصليب , 3, المالية العقبيا - بخشبة الصليب episcopum crucem Christi expromere jussit, I, 1.. 7, 5 seq. -Non certum est quomodo accipiendum sit افخذت عليهما I, et vertendum praeveni انطبيق et vertendum praeveni eos, praecidi iis illud, sed ferri etiam potest reprehendi eos. non, ut Dozy habet, de discipulo sed de magistro اخذ عليه dicitur, v. Introd. XC, 7-9. - C. J p. منفن غنا, sibi cavit, rem suam euravit II, IF, 5, III, on paen. seq., Ibn Hischam ואף, 1 et ult., Dozy. Cf. etiam I, אדר., 11 et ארף, 5. - Ut dicitur فوق یده (۱۱, ۱۷, ۱۱, ۱۱۱, ۸۹۹, ۱۹), quoque فوق ید فلان in usu est, II, for, 14 ان تاخذ فوق بديك , nt te ipsum cohibeas. Cf. Freytag sub Le (eum vicit, eo potitus est). - ... فلانة, de infante, cepit mammam I, ffr, 15, fof, 4 seq. subintellecto دُديَيَّك, quod additur ۴۴٩, 2; Jakûbî I, ۴٩, 6 a f, --C. ن p. ut syn. اصاب et الله absol. punivit, I, الاسم الله على ال lute فأَخذَ اخذًا شديدا delumbatus fuit I, ۲۰۸, 12 seqq. quod explicatur loco ۲۹۷, 17 منيبست (يده) الى صدره VIII de plur. certaverunt c. & p. I, F.19, 16 coll. F.19, 18.

-- .2 , المارة على الكعبة ,I , اهاره ,I , الكعبة ,I , اهاره ,I , الكعبة ,I , الكعبة ,I , الكعبة ,I , الكعبة ,V c. acc., ut , تقدّم , تقدّم ,تقدّم , الأخو , أُخرِ

- نخشان, pro solito اخشیدا), titulus regis Ferghânae, II, ۱۳۴۲, 15 (cf. ann. k), ۱۳۴۷, 6. Ita etiam legatur Fihrist است. 2 (ubi معجور forte pro منکجور = مغجور nomen est Turcicum), 5.
- اخت هذه الكلمة III, fiv, 13 = Jakûbî II, fiv, 11 est اختها .اخو simile dictum. V. etiam III, هم, 8.
- I. Loco I, الدم sensu rubuit, excanduit.

 Sed dubito hanc significationem admitti posse. Legatur أُدَم sensu cibi, itaque bene praeparatus, esui idoneus fuit (طعام مأدوم).
- in locum tutum duxit, II, الدى II absol. subintellecto الى مأمنه in locum tutum duxit, II,

III, ۴۱۷, 10, Agh. XIII, ۱۹, 6 a f. cum nomine المان الم pro n. act., ۴., 9, ۳. med. et locis in ann. laud.; narravit somnium, III, ۱۲۱, ۱۲۱, ۱۲۱, ۱۲۱ عبر عبد المان فلان عبد المان فلان عبد المان فلان عبد المان المان فلان عبد المان المان فلان عبد المان المان

ال المادة الماد

- occurrit II, امر 4, 12, 19. مرب , obliquus, de monte III, 194, 16. Vid. Dozy et Gl. Geogr. Ibn Wahschîja, cod. 303a p. 5 opp. على التاريب
- quae in urbe Arbindjan (Rabindjan) conficiuntur, II, ۱۲۴۹, 16. V. Mokaddasî ۳۲۴, 20 أُزْرِ الشَّمَاءُ ومِن ربنجي أُزْرِ الشَّمَاءُ
- آجَبُکُ (Pers.) praefectus, I, Νο, 1, 3, Νη ult. Vid. Nöldeke, Gesch. p. 5 ann. 1. Graece ἀρχαπέτης. Forte ΝΥ, 16 habemus formam خرجبک, v. Add. et Em.
- وَخُنْ (Pers.), canalis parvus, III, الراب (Pers.), canalis parvus, III, الراب (Pers.), rima, fissura (Vullers).
- ارزى I saepe ut syn. آزْرَى (cf. Add. et Em. ad I, امرة, 14) est confugit, sed I, الشمه، 10, الشمار 2 est locum mutavit, nempe confugit in alium locum cf. المحترة ا
- li est proprie aequavit, applanavit (سوَّى) hine praeparavit (سوَّى) hine praeparavit ارض in traditione Fâik الصيام لله in traditione Fâik هِيَّاء بالنَيَّة الكلام et machinatus (عزم عليه Lisân بنواه Harawî هيَّاء بالنَيَّة est I, ٩٢٣, 19 (ubi codd. يورَض quod verbum nonnulli in tra-

tivo לֹבְינֵיט ef. Sachau ad Djawalîkî p. 11) sensu appellativo tribuni occurrit I, איין איין, איין,

appellatur (I, ۱۳۱۱, 7). — ارم المربة أرمية dum alibi avus appellatur (I, ۱۳۱۱, 7). — المربة أرمية أرمية أرمية أرمية أرمية أرمية vestigium, I, ۱۴۲۲, 10, المربة ال

رَمْنِية, tapes Armeniacus, III, ч.۲, 3. Gloss. geogr.

استرطبان I, ۹۱۹, 6 fictum videtur vocabulum, forte ex استرطبان et concoctum. Cf. یا ابن الرطبة الاست osd IV, ۳۴۹, 8.

מות בייל I, איי I, איי

quod fortasse legendum حذا الأسد الأسود Legimus II, المد

est الأُسُود Codd. habent الأُسيد و Codd. habent الأُسيد quod tanquam epitheton speciale leonis mihi notum non est. Potest autem hunc virum quippe Kinditam nigellum fuisse.

- II. Exemplum hujus verbi significatione intensiva III, ۱۳۲۰ در القوس (القوم القوم ا
- vIII c. ب p., circumsteterunt eum, II ff, 3, si recte ibi edidit Thorbecke. Quod ego proposui فشبئوا bene convenit, sed magis a lectione codicis deviat. Conferri potest quod sec. Dozy التفّ quoque interdum c. ب construitur.
- تُصْنَانُ اللهِ (Pers.), vas in quo oschnân lavando asservatur, III,
- et Rosen, Chrest., p. ۱۸۴, 7 أَصْلُ المدينة. أَصْلُ المدينة أَصْلُ المدينة. ببول في اصل مدينة أَصْلُ المدينة أَصْلُ المدينة أَصْلُ المدينة أَصْلُ المنبر واسط المرابي أَخْدَ ببول في اصل مدينة أَصْدُلُ المنبر واسط أَصْدُلُ المنبر واسط saepe est ipse arbor (ut cuspis pro hasta frequenter dicitur), I, ٩٣, ٦ المسل بيتون المرابية والمحال المسلل المسلل بيتون I, ۱۳۲۸, 5 ut e contextu patet sunt materiae belli, quarum una est عالما (suppetiae). Lectio vero tantum Koseg. editione nititur.

- أَصَاقًا , stagnum, quocum saepe comparatur lorica propter nitorem, المَرَاءَ أَمَا اللهُ اللهُ
- اكر. Forma أَكْرَةُ pro أَكْرَةُ, sphaera, globus, a lexicographis forma dialectica improbanda appellatur. Attamen non ita rara est.

 Fàik, 1, 491: وعن معاوية لبو بلغ هذا الامر الينا بنى عبد مناف تَزَقَّفْناه تزقَّفُ الأُكْرة وفي الْكُرَة قال

تَبِيتُ الْفِرانِ باكنافِها كأنَّ حواصِلهِنَّ الأُكَـرْ

Aliud exemplum e poësi antiqua in Lisân, e scriptore recentiore Houtsma Seldj. II, א., 8. Hinc ornamentum formae sphaericae (pl. عَالَى أَلَّى, III, אין אין, 1, Dozy: pommette.

اكل المسينة dominus ejus fuit, regnavit, I ofl, 7, المالية المالية المستخطرة المستخطر

video?; II, ۲۴۲, ع و کوا کیما اری الم الم video?; الم باری الم الم الم الم الم الم الم video? sunt; II, أَرَانَي اكلَّمِكَ سَوًّا وتكلَّمِي جِهِوا 14 أَرَانَي اكلَّمِكَ سَوًّا وتكلَّمِي جِهِوا 14 tecum colloquor, tu publice mihi respondes? II, Ir.r, 12 VI اراك تــرت امـرى, videone te mei jussus inobsequentem? Eodem sensu quoque y ut Ibn Rosteh ۲۰, 2 منك يا اله تدنيه منك Sam-ألا egone operam darem? (Cf. sub إلى أَسْعَى). Post أَلْ non tantum أَنَّ, sed saepe وَايَّ sequitur, I, ٢٣٨, 3 seq., 9, ٢٣٩, 2, 5, 1997 ult. seq., II, 9fa, 14, Belâdhorî ed. Ahlw. locis laud. in Zeitschr. D. M. G. XXXVIII, 401 ad p. Iva, 2, Fâik, I, 320 in oratione Ibn Mokarrini المسلمين المسلمين والمشركين ان كسر ذلك المابُ دُخلَ عليهم منه أَلا واتي هازُّ لكم ut أَلَا وانَّ ابغض خَلْف الله الى الله رجلُّ الحرِّ 193 et p. 393 الرايَّة المخ quoque sola , I, FMA, 15 We chem one II, III, IMMA ult. II العلما

seq. انها 1, foq ult.; tantum, modo, I, ٢٩٥٢, 10 انها seq. النها القرآن كُنْبًا الله العرابي الله العرابي الله العرابي الله الله العرابي الله العرابي الله العرابي الله العرابي الله العرابي الله العرابي seq. النها الله العرابي seq. النها seq.

17 (ubi reponatur 6), MM, 15. Notanda est constructio I, فلم يبق اللا أَخَذَه سَلَمًا اللا صربة كان صربها بالنجراز فنبا ١٨٩٢, 6 ais, quacum in partem tantum conferri possunt loci ut I, فلم يبق من وجوه المسلمين احدث الا انبل منه نازلا الا 6 ،٩٤٨ ثر امرهم أن لا يربتوا بأسير الا قتلوه الا عبدا ١١, ١١١, ١١١ العباس ما هـو et I, ٢٣٧١, 14 si كا ibi كا (non كاأً) legatur. Port ما vix — quum apodosin plerumque praecedit i (I, 100, 5, 1749 ult., 1, fr, 8, 14.., 8, II, 149, 2, 47f, 16, 4vf, 1, 14, 99., 3, 997, 6 ثر ما هو اللَّا قولُ الله ونُفت في الصُّور فاذا Haddjâdji أنه ونُفت في الصُّور فاذا ما هـ اللّ ان سمعت قائلا يقبل مات R, 392 in tradit. Fâtimae المز مبل الله عَم فادارْأَيْتُ حتى رأيتُ وجيمَة. Agh. XI, v., 17, Jâc. IV, f, 20), sed etiam il (II, 47, 8) sive il (II, 4fv, 8, III, الأهم، 14), et رحت (II, v.. ult. seq., ٩١٢ d, III, ١٩٣٧, 11), aut nihil (1, اعانة, 13, اهانه, 6, اهانة, 16, sed III, المانة, 12 c. ف, Gloss. in عبو Fraym. sub له pro quo III, افاخس الله Pronomen عبو in hac locutione est منهي الشأري (Zamachseharî, Fâik, I, 376) et est Je (Fleischer ad Dozy I, 32 a). Vulgari sermone verbum quoque omittitur e.g. Adjāib al-Hind p. 32 l. ult. . فما لهولًا الله إن إصابوا منا غفلة . seq

- الع. Verba I, الآد, 14 الْجَالُ الْجَالُ vertenda sunt: »Dei tui memor sis" ad quae respondet, nofando usus dicto, »hodie ei (i. e. territorio sancto; alii: mihi) non est Deus". Cf. quoque Wellhausen, Maghâzi p. 320 ann. 2.
- I c. acc. p. تألّو المسلمين et آلو المسلمين I, ۲۷۸۲, 11 et 13 subintellecto ذُصْحَاً. Similiter in traditione Faik I, 143 هُمْ آلُهُ subintelligitur أَدُ عُنْ اللهِ 143 non ei parcam disciplinam. — IV construitur cum مميلات cf. sub مثلاً و 11, ۱۱۱، بالا على يجين أن
- اليم عدنُ I, ۱۰۸۰, 6 seq. ut Hebr. اللهم عدنُ I, ۱۰۸۰, 6 seq. ut Hebr. وبين pro والى المي اللي اللي الليم عدنُ pertinent ad I, ۱۰۰۰, 1, 5, 7; II, ١٥٣١, 9 اللهم عدنُ والله ad quos pertinet major pars incolarum, III, ۲۴۹۹, 7; sub dominio alicujus III, ۱۳۰۱, 7, ۱۹۸۹, 3, ۱۹۹۰, 13; pro

- legendum videtur). أُمَّمُ السلمين, classes hominum, III, v^1, 7. أُمَّمُ السلمين in loco I, וم المراب (Lane) sive religionis (Lane sub) المَّذُ accipiendum est: "principio hujus imamatus" s. "principio hujus religionis". Ferri quoque posset عَمَّةُ sensu religionis aut societatis religiosae. أُمَيمُ , ictus lapide, II, ۱.۱, 14. الماميّة pro كلمية III, ۱.۶., 2.

in custodiam dari jussit, أمر به كلبس I c. ب p. et acc. loci أمر به I, الما ع الما, 3 pro الما (III, ۲۲۰, 13); — seq. imperf. II, ۳۲۲, 4, فامر بها (بالفرجة) به ۴۸۰, ۲۴۱۱, ۸۵,2, ۲۴۹۳, ۵ مر بحطب وقصب - بحرق pro quo Osd al-ghâba نَسَدُّ ;Djâhiz, Mahâsin ed. v. Vloten, المار المجام المورد ال significare se emiratu dignum ostendit. Lectionem tuentur duo codd. IH et IA (٣٨f, 5). Sin minus libenter legeremus sive luit sensu: »indignationem propter demissionem repressit et pro Islamo tuendo denuo arma cepit". Si p. ٢٣٩٤, 13 pro عنة الم ut in ann. f propositum est, legimus مرتد s. عالم,تد et statuere licet, Omarum eum post hanc victoriam praefectum Emessae et Kinnasrîni fecisse, verba امّ مُدفعه accipi possunt sensu solito se ipsum emîrum fecit i, e. post hoc praeclarum factum eum emîrum ereare debeo. Verba فلمّا عزله النب pertinent ad demissionem post victoriam Jarmûki (Mémoire sur la conquête de la Syrie p. 103). — أَمْرُ i. q. نأن (Lane) I, ١٢٦, 16 تعلمون 16 المرابعة المالية الم أُمْرَةُ الشَّرِطَةِ , scitis quem locum inter vos teneam. – المرى فيكم الامارة praefectura) pro أمراء الشرطة (praefecti) II, المراة الشرطة pro عاحب الامارة apud Motarrizî. — ليلة الامير III, ۲۲.۹, ult. nihil esse videtur quam corrupta lectio pro ليلة الاثنين ut quoque habet Ibn Maschk. - النفس الامَّارة بالسوء II, ٥٥٩, ١٦ cf. Lane. — مُجْرِة مأمورة in traditione explicatur III, ۲۴۲, 9 seq. umendum sensu فانها مأمورة sumendum sensu فانها مأمورة imperio obtemperans, ipsa sine culpa.

vanum, aut dubium, I, المحقق vanum, aut dubium, I, aut dubiu

النظ V امل, accurate contemplatus est, III, المل امل

قَلَ sensu وَلَّ quoniam, I, المراب المراب

raro etiam negatio exprimitur $\mathcal{I}_{\mathcal{O}}^{\mathsf{I}}$ s. $\tilde{\mathcal{I}}_{\mathsf{I}}$ ut I, has, 9, 19, has, 17, II, has, 12, of, 18, has, alt., III, oc., 2 et etiam simpliciter $\mathcal{I}_{\mathsf{I}}^{\mathsf{I}}$ scribitur II, has, 42. Unum tantum locum notavi ubi significat ut, II, has, 17.

isimplex negatio وَالْكُونَ اللَّهُ non opinor I, اه.۴, 7, اه.۷, 1, et sic quoque II, ATF, 3 »si ita jubes, Deus te ad melius consilium dirigat, o Mohallab! non iturus est ad eum" pro »non iturus sum" ut saepe in asseverando tertia pro prima persona poni-الله فاعلمة المرة , ١٩٩, ١١, ١٩٣٠ , ١١١ , امرأته شالف ٢ , ١٩٣٠ , ١١ , ١٩٩ , (حرف زيال لمّا قدم 474 , Fâik II, 474 , انه طلّق ام أَته ثلثًا 2 , ١٥٠ , ١٥٠ الله علم الله البصبة واليِّما عليها قال ما هذه المواخيرُ الشرابُ عليه حرامً رجة تستّ بالارض عدمًا وحيق السيّة بالارض عدمًا وحرقا مرادة بالارض عدمًا وحرقا 11 غليم عليه وعليه بعليه في بعد حميس في سبيل الله 11 أخرسه حميس في سبيل الله 11 أخرسه حميس في سبيل الله 11 والَّا فِمَا أَمِلُكُ صَدَّقَة .paen إلا XV, كَلْ مُلُوكُ لَهُ حَبِّ وِامْرَأَتُهُ طَالَقَ وامرأته طالق ثلاثا وعو يخير في مقام ابراعيم والكعبة وبيت etc. Ibn abî Osaibia I, المنار والقبر قبر ابي , خال ubi pro اند l. نا. Sic etiam ubi quis alloquitur personam auctoritatis ib. الالم, 4 a f. ضياعه , ٢٨٣, 29, ubi l. دراجه. -Sensu is seq. i II, off, 13; cf. Lane p. 108 b. Forte autem legendum o أَلَّانَ عَنْ الْحَاثِ أَنْ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّ ticulae JI, Mrf., g, II, 11.0, 6, Berûnî, Chron. 11, 8 et duo exempla apud Wright II, § 189. In primo quod ibi datur exemplo praecedit jusjurandum ولعمرى quo casu secundum grammaticos gramma cf. ann. Jahn p. 388 n. 21, Chizana IV, ITF, ITH, chi, Lane I,

106). Itaque hoc habemus I, דריס, 8 (ubi l. ייל), דריס ult. (id.), דריס, 7, 1I, דריס, 5, דיס, 10, דריס, 8 (ubi l. ייל), דריס, דריס ult. (id.), דריס, 7, 1I, דריס, 5, דיס, 10, דריס, 10, דריס, 10, דריס, 11, דריס, 10, דריס, 11, דריס, 10, ד

قوارير من انبتج الهِنْد Try, 10 بائر, 10, الابتج الهِنْد Cf. ann. e ubi نوى انبتج البيتج اله

in poëmate pro لنجوج, لنجوج III, ۸۷٥, 6.

انس scil. رُشْکًا, ad cognitionem sui pervenit, I, انس, 13, اا،۷, 1. Sec. Kos. ibi editum est أَنْسُت quod sensum non praebere videtur. Verbum آنس hoc sensu comparandum est cum ناس. احسّ احسّ ابصر, ابصر

انف. انف. أنف in verbis I, اهاه, 13 (= Ibn Hisch. ۱۲۸) انف sunt primores gentis qui (prae ira) contremiscerent.

أَنْكَ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

ut قوم ut قوم (Wright³ II, 181 A) fem. gen. II, ما أَعْلَى اللهِ اللهِ اللهُ الله

- رار مآبه اوب, domicilium, III, ۱۲۳, 7. وقع لمبنه, in eo fuit ut moreretur, III, ۱۲۳, 13, ۱۵, 14, Gloss. Fragm. et Dozy.
- ut latine pestis de personis III, ۱۲۴, 14 (sub محا laudatus locus), مرد الآفة على المنابع الم
- milites Turcici III, الماه, 18. Nomen eorum (quod inter tribus, locosque Turcarum non invenio) forte derivandum ab (اوڭش) amicus. In enumeratione الموكش) 17 non, aut alio nomine, comparent.
- المال المالياء), I, vol, 10, videtur esse أَوَّلات عَلَّا pro المَّلِياء) pseudo-archaïsmus. — ול ולשלבון, famulitium aulicum III, ار من المراكب ، الك عن المراكب ، المراكب ، المراكب ، المراكب سمار على sensu ماحب usurpatur, III, العمال المراجب ال 3. – الكُتُب الأُول .أوَّل sunt Judaei, I, المُتَب الأُول .أوَّل ult. sea., if., 13, 17, Alm, 7, liff, 6, lf4f, 11, Ibn Hisch. 19, 9 a f. _ لَّهُ , majores حَلَّهُ الْمِرِيلِ عِلَى unde vir? III, 1164, 2, لا يفجئكم أوَّل -- Wright, Opusc. 1.4, 7 ubi c. plur. constr. subito nuntius mortis ejus ad vos pervenit, II, o.f, 11 (proprie: nihil prius quam). -- كنت عنده اوَّلَ ثلث nudio tertio, II, of., 3, et عند الاولى sc. الساعة hora prima, II, of, 1, رَّدٌ بِهِ الْحِرْ ... , primum, III, 9.1, 13, at اوَّلَا primum, III, 9.1, 13, at I, ۱۹۹۱, ult. ubi vero sec. codices أَوْلَ rescribendum est, coll. Harîrî, Dorrat ed. Thorb. ١٣٦. - قري عبى الآخرية , experientia eos nihil docet, III, ۱۲۰۰, 14. — اوَّلَيَّة, aeternitas Dei III, المربة, 7 pro quo unus cod. زلية quod idem valet. Scnsu majores (cf. Dozy) occurrit II, المجبّل عبيل المحبّل sunt ex-

tremitates funis I, ۲۴.0, 2. — آلات القنوي III, If vult. sunt cuspides (cf. III, الان القنوي)

et ita evenit, I, ۲۹٥١, ۱, ۱۲۹۸, ۱۲, ۱۲۹۹, ۱۳۹۹, ۱۹۹۹

اید. Poëta in homoioteleuto utitur forma آیده pro آیده III,

ايس II mollem reddidit, affecit (اتَّر في) hastam III, ۴.۱, 15. Vid. Lisân et TA. — آياُس = أَيْسُ compar. ab آياُس = أَيْسُ إِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُل

quid, quomodo, cur, III, ۱۲۴۹, 8, ۱۲۵۲, 7, Gl. Fragm.

نَّمِ (Himjar.) satanas, I, ۱.۴., 6, 7. Cf. Nöldeke, Gesch. 350 ann. 2. أَذَّي quomodo? = أَدَّي إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَيْهِ إِلْمُ إِلَّهُ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلِي إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَّهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلِيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلِلْهِ إِلِمِلْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلِي الْهِ أَلِي الْمِلْهِ أَلِي الْهِ أَلِي

potest?" et sic explicari posset lectio cod. II, 1.40 e »quomodo nos in manum hostium traditis?" Loco II, ofi, 17 lectio codd.

in versu Hamâsa ۲۲٥ غين المغبر videtur significare cur. — Seq. نه من proprie habet sensum localem ut Dîw. Hodhail f. 39 r. vs. ult. هبيد = اين مني اناس آ, آ, ٥٠٨, ٢, ١١٣, 6, deinde in comparatione adhibetur (Wright³ II, 132, 142), I, ٢٢٠٧, 8, II, ٧٠٩, 6, ٨٢٠, 5, ١٥٥٩, 11. Locus I, ١٢٠١, 14 غاين کان رايكم عند المناب interpretari potest: quantum interest inter opinionem vestram de illo et ipsum, sed coll. var. lect. (ann. l) potius videtur explicandum explicandum explicandum sensu praegnanti subintellecto verbo معرضين (cf. Wright³ II, 141): »ubi erat (quomodo vos fefellit) prudentia vestra quum propositum ejus non accepistis?". — In loco III, هم المناب المناب

این کنت legendum est ابن. — Loco II, الجم 12 seqq. این کنت — significat qua relatione ad eum eras? quid de eo dicendum habes?

ه المات اليهاة pro اليهات (هيهات) III, ٢٥٠٩, 1. Cf. Wright اليهاة المات المات

proprio sumtu. بالموالي pro benignitate tua, III, ۴۹., 11 ببلائك

اصبر (Pers.) consiste, I, ۲۳۴۳ ult. et ۲۳۰۹, 15, explicatur per بِهَايَد et کما انت Videtur esse imperat. a verbo پائیمن.

لا بأس عليه . بأس عليه . و i ignosco, III, ٩٩٠, ٦, 5, 15 عليه . بأس معاشرتهما في . و optime nos tractaverunt, III, ١٣٥٩, 3.

بالات, pl. بالات, pugio, III, lvof, 14. Est Ture. بالات. Michaël Sabbâgh of, 4 بالات, pugio, III, lvof, 14. Est Ture. المنطق عريض قصير والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق المنطق ا

المون pro بالون (Lane sub بالون), I, ااام, 1. Arabice appellatur بنت الشيء المنسى الشيء المنسى الشيء المنسى الشيء المنسى الشيء المنسى الشيء المنسى ا

ut epith. مَيَاةٌ بُاحُورٌ aqua profunda I, ٩٢٢, 12. Apud Jâc. IV, vof, 18 et Ibn Hisch. ٢٢, 7 editum est بحَدُو, sed unus saltem

cod. Ibn Hisch, habet ut rec. (v. Fleischer ad Jâc. l. l. V, p. 465). — بَحْرِيَّاتْ, naves maritimae, III, ام، 13.

الْكُوْخَارِيَّةٌ, sagittarii Bochârâ oriundi (v. Gloss. Ibn al-Fakîh et Jâcût I, هَالْمَ, 18), II, أَالْمَ, أَنْ بَرَ بَالَّمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ

Doutté, Les Djebala du Maroc, p. 9 n. 3. — تراثم بخارية memorantur II, امراثم بخارية

بخست المواليان المحتلف المحتل

serat introitum canalis constructione e trabibus ligni sâdj (جَدُونَ اللهَ الْبَكُونِ اللهَ اللهِ اللهُ الل

- I c. acc. p. simpl. pracivit III, ۱۲۳۱, 13 ubi Selecta Hist.

 Halebi ed. Freytag ۳۷, 2 يقلمه III de plur. في الوقعة

 subintell. غيرة itaque strenue se gesserunt, I, ۱۳۱۰ ult.
- II, deformavit, I, ۱۳, 4, Dozy Gloss. Bayân. X, vicarium petiit, I, ۲۰۸۲, 5. بَيْشُ الْمِكَالِ I, ۲۰۸۲, 6, ۲۰۸۴, 17 »legio permutationis".
- السفينةَ الى بغداد I بذرت pro certa summa praesidio fuit navi usque ad III, ۸۹., 17.

الموالى المرآنيّة . برآنيّ v. sub برآنيّ . برآنيّ برآنيّ . برآنيّ in aula Samarrae erant satellites servitio extra palatium destinati, gradus minoris quam الموالى الخياصة , III, الموالى الخياصة , المرا, 4, المرا, 2.

- المنزل بریء . بری الله I, مها, 2 significare deheret saluber, sed non dubito quin legeudum sit بَرَى »versus desertum situs" opp. هنرتی aut بَرَاءَ الله عند منطقی , acceptilatio (quittance) c. ب summae solutae II, ۱۳۱۷, 12, ۱۳۱۷, 1, Dozy; testimonium scriptum aliquem satisfecisse officio (e. ب), II, ۱۳۱۷, 7 pro quo ۸۷۰, 5
- in summo muro وجعل على السور كالبرابخ Edidi III, ۲۱۷۹, 7 بربنخ posuit quasi tubos, ut superne rotundus esset, nec harpago ab hostibus injecta inhaerere posset.

Haec est propria significatio verborum traditionis ک تبری وا ر (cf. Lane sub I). - II عبى انظافر = I (v. Lane) III, ٩٣٩, 7 (IA etiam بَرِّدُ . Loco I, المراه, 5 editum est بَوْدَ عليه حَقُّ sed legendum est بَرْدًا proprie n. a. verbi بُردًا بْرُوك . Pl. دَبُوك . (Lisân) et hinc officium incumbens. – وَلَزَمَ saepe est nomen materiae, II, ٢٨٩, 10 جُبِينَا مِن نَبِيوِك , III, ٨٩٢, 16 II, 489, 15 وكانت من برود حبرة مسلسلة حمراء , e margine hujus panni, منطقة له حراء من حواشي البرود ut II, ٩٩٨, 14, Agh. XVI, ٧٧, 18 وَحُلَّتَيْنِي بُرُوفًا. Eodem modo adhibetur, v. meam observationem in Zeitschr. D.M.G. ib. VIII, ۲۳۵, کیاش کیاش ۱۷, ۲۰۹, اسناد Lisan IV, ۲۰۹, اکیاش (infra in v.), وياط Gl. Bibl. Geogr. VIII et قطوع, (infra in v.). — بارد Dicitur قُلَّة بارد pro قُلَّة بارد II, ۲۹٥, 2, ubi Mas. V, 139 قليم الله الم , IA IV, الا paen. جرّة فيها ماء بارد. subst. pro متاع بارد bonae, lucrosae merces (ut dicitur اركة باركة) I, ۷۹۷ ult. — مبْرَك lingua perstringentis II, الجار maledica III, 459, 14. Vid. locum Asâsi ap. Lane et quae

بَرِيْدِينَ . I, ۲۹۲۳ c. Cf. Chizana III, ۳۲, ubi بَرِيْدَ بِينَ . برِنْدَن

est quae libere et honeste cum viris considet, III, ۱۴۹ ult. — قامراً لا برز 10, Agh. XIV, ۱۹۵, 7 a f., XV, ۱۴۹, 4, ۱۹۵, 7 a f., XIX, ۱۹۱, 3 a f. برواز علی برواز ی پرووز (v. Lane sub فرواز phitriage p. 18 (196) minus recte de vocabulo egit, comparato loco Chafâdjîi, Schifâ, المرواز qui subobscurus est, nempe vocabula البرواز ecrrupta esse videntur, forte ex بردوار.

(Pers.) mansio, II, اه.ا paen.

videtur appellari gossypium quando dividitur instrumento مُنْدَفَ ut in exemplis in Lisân laudatis (Hotai ae versus ap. Goldziher Z.D.M G. XLVI, 221, vs. 12) et I, vII, 6 بُرُسُ قُطُو . Kremer proposuit legere بَرْسُ عَطْمِ »in parfümierte Baumwolle", sed BM et C qui non ad eandem familiam pertinent (C + Tn + T) habent ن et sie quoque T. Tantum in ultima littera discrepant codd.

بَرْشُ , pl. بَرْشُ, qui oculos habet punctis variatos, II, الْجَرِشُ . برش Dicitur nempe عَبْرِيْنَ بَبْشَاءُ Mas^cûdî *Morûdj*, V, 81.

- V, sponte, gratuito venit donum, II, المن ult., ubi leetio B et IA recepta est. BM et fortasse O تنفرع quod Nöldeke praefert, quia تنفرع solet dici de homine qui gratuito dat, aut sponte facit. Hine التنبرُّع est libera potestas bonorum (Nawâwî Minhâdj II, 94, III, 490) et, pl. الله بوائع المناب المنا
- برق. Notanda est phrasis minantis برق السماء الآ بَرْفَةً, 11, با رايت السماء الآ بَرْفَةً, 7 »si tu dixisses idem quod illi, coelum non videris nisi punctum temporis".
- عَبِرُكُو الْقَبِهِ بَا عَبِي الْقَبِهِ بَا بَالِكُو الْقَبِهِ بَا الْقِبِهِ بَا الْقِبِهِ الْقِبِهِ بَا اللهِ اللهِ

vocatur etiam si argentea est III, vfo, 3 seq.

برى VII انبرى – فقال III, f.., 19. – X pro استبرأ I, ۱۳۴, 14, II, ۴۳۰, 20, Hamâsa ام 17, 10.

بَرِي. بَرْق. بَرْق. qui pannos venditat, III, ٢١٩٢, 12, ubi male editum est

المَّارُجُفَرُمُذَارِ (Pers.) titulus summi ministri regis (= بَـزْرُجُفَرُمُذَارِ), I, ۱۱۳, 18 et d, ۱۲, ۱2 et c, ۱۲, ۱۲, ۱۲, ۱۲, ۱۲, ۱۲, ۱۲ وزير

n. un. ق, artocreas formae oblongae, III, البرماورد n. un. ق, artocreas formae oblongae, III, المرافرة n. un. ق, artocreas formae oblongae, III, المرافرة n. un. قرام المرافرة n. un. قرام المرافرة n. un. قرام المرافزة n. un. il n. un.), n. un. il n. un. il n. un. il n. un. il n. il n.

יְּׁמֹבֹּן אַ Aram. בְּיִשְׁרָא בְשַׁרָא .malum in sacco est», I, יאָ אָ א ef. ann. d.

I sensu figurato metum ostendit, III, ۸۸۸, 16.

videmus, sed non نُبَصرُ ولا نَبْصُرُ والا نَبْصُرُ I et IV opponuntur I, الماسر الماس الماس الماس الماس الماس intelligimus. - Speciatim I c. acc. significat intellexit, sensum ejus habuit, III, المامون لا يَبْضُرُ الشَّعْبَ 5, 15 Agh. X, مر, 13 a f. et IX, ١٢, 7 (الغناء). — IV c. acc. r. oculos adjecit rei, III, r.l, 11 أَلَا اراك قد ابصرت حُرِّ المتاع rideone te intentum in rapinam? Cf. apud Dozy وابصر العلم. — X mentis viribus excitatus fuit, factus fuit ققيل يا رسول الله 1, ٢٠٩١, ١٦, Fâik, ١, 95 نو بصيرة اليس الطريق تجمعُ التاجرَ وابنَ السبيل والمُسْتَبْصر والمجْبُور المستبصر ذو البصيرة في دينه المجبور المُجْبَر est autem qui sponte sua, plenus ardoris it (dum rem quam agit tanquam bonam cognoverit); similiter II, المجام بالمال المجام , plenus ardore ad et المرام , 1.44, واستبصر قُرَّاء اعل البصرة في قتال الجباج, III, ٢٣٩., 2, 'Imâd-addîn ed. Landberg p. v, 12 واستبصروا في الصلال. Contra Fâik est exemplis et monitis أمن استبصر واعتبر doceri cupivit (cf. Lane sub بصيرة p. 211 c in f.). — بصر الم المحققة يلمع فيها المجاويل محققة يلمع فيها lacinia, ora vestis, II, ۱۳۹۴, 4

المصر Kremer proposuit legere .البُصر [الذي هو] بماني محقَّف antecedente فغزرs , sed tunc suffixum in خوب عصر antecedente ,غلبتني sensu عَزَّنْني عيني ut عَزَّني بَصَرى Dicitur . بَصَوَّ sed supplendum videtur אָלגאפל, lacrymas retinere non possum (cf. Dozy sub غين et غيل), III, مهر, 14. Van Vloten proposuit أبصير _ . «decepit me", sed hoc consulto rejecimus غرني »decepit me" gnarus in versu I, ٢٨٥٣, 15 بالحاسر lanceae gnarae sunt inermis i.e. feriendo eum aptissimae. — قيصية est ardor, inflammatio animi (enthousiasme) pro (3) aliquo , اهل البصائر من بني حنيفة في أمر مسيلمة aut aliqua re, I, 1984, 7 acres ejus sectatores, ٢١٥٨, 6 جدًّا ٢٢٧٨, ٦٢٧٨, ٦٢٧٨, ١٥٩٣, الم الم برات في فيه يومنك بصية 12, ٢٢, 12 seq., الم ult. , ۸۴۷, 14, ۸۴۷, ult., كانت لى في قتال القهم بصيرة 4۲۴, 1 , قوة وبصيرة , III, ۳.۴, 11, ۴۲۹, فريكي له تلك البصيرة النافذة , III, ۳.۴, 11, ۴۲۹, 2 فنفذها ببصيرة لا يتاخونها .lovf ult من نوى البصيرة في التشيّع ,جماعة له بصائر وتدبير في 11,90 , فتور ونيّة لا يلحقها تقصير بنيّات 7.۸۰٫۱ , واشدّه بصيرة في طاعته 8 ,۱۹۹۹ , تشيّعه Belâdhorî Ansab, Ms. Schefer, f. 566 v. فيزداد اهل الشام غيظا عليه (عليّ i. e.) وحنقا وبصيرة في

عداوته عداوته عداوته عداوته بعداوته بعداوته بعدادته عداوته بعد بعدادته بعدادت

de poëta arte excellens, III, ۱۴۹۸, 16 ubi sic جيّدُ البِضاعة . بصع البِضعة Vid. Gloss. Geogr.

المر مَبطًاً على فلان II. كان الامر مُبطًاً على فلان الله neglectio ejus fuit, I, ابطر I, prostravit aliquem ut flagellaretur, III, ۴۳۳, 13, 14 بطحه Cf. Dozy.

metu perculit, proprie ut افزع IV explicatur II, المرابع العاربية العالم العام 1 بطر

lexica habent, haesitabundum reddidit, nempe Schabîb an-Nadhri vitae parcere cupivit, non vero vidit quomodo hoc ficri posset, cf. %, 16 seqq. Lectio المنا est tantum in uno sed optimo codice Pet., ceteri tres et secundo loco quoque Pet. habent انظاء »moram concessit" et tres illi pro افضاء scribunt انظاء sed in Pet. altero loco manifestum est vitium, nam انظاء per انظاء (etsi sensu انظاء sumatur) explicari nequit et verbum usitatissimum انظاء nulla explicatione eget.

- أبطاء , insolens, cujus formae exemplum ex Ibn Chaldûn dedit Kremer, Beitr., habet plur.

I Patricium elegit, I, ۲۸۲۹, 12.

- بطنی I, domum se recepit, opp. طنی in publicum egressus est, III, ابطنی I, domum se recepit, opp. طنی in publicum egressus est, III, برای النخبر النخبر موسطی موسطی موسطی موسطی موسطی موسطی النخبر و النخبر النخبر النخبر النخبر و النخبر النخبر و النخبر النخبر النخبر النخبر النخبر و النخبر ا
- على I e. acc. p., على exercitus, ducem creavit, II, البعث, 7 et exemplum apud Dozy. VIII prob. pass. = انبعث III, ۱۲۲۰, 2 nisi ibi legendum sit
- بعْدَ الله Dicitur فَ أَبْعَدُ أَن وَافَانَى كَلُمِهُمْ non longe progressus eram quum veniret nuntius, III, ٢٢٢٩, 4. Exempla usus

et الْمِعْدَ abes II, مام، 16 (si lectio bona), المِعْدَ ما p. بعثه مبعثا بعيداً) longinguum iter suscipiendum mandavit Ibn Hisch. البارية بك من الخطأ بالم المارية ا ubi ita legendum est, significat et te ab errore longius abesse puto. — IV modum excessit, کُنْعِد non fuisti nimius in hoc dicendo, I, דיאה ult. et ליאף, 3 (ubi in parenthesi est). — בֿצָּבָּ quod omnino pessimum est, I, ۲۸۷۴, 10. Cf. Lane لاَ بَعْكَ و et مَا يَعْدَ ; Hamdânî ed. Müller ٧٩, 20 كَبَعْدَ وَ 125 b melior non exstat. Lexico quoque addatur formula لعمد له res maximi momenti, a qua pendet futurum, I, vov, 14, المارة, 6, ١٦٠, 9 seq., ١٩٠١ ult., ١٤٥٨, 15, Mobarrad ٩٠٠, 9. – نَعْدُ i, 904, 2 signi-ابْعْدُ أَم طَولُ مسيرِ Verba بُعْدُ . الْبِعْدُ الْمُ طَولُ مسيرِ ficant: »nihilne (neque distantia, neque iter longum) me a te (sagitta) protegere valet?"; بعد البعد est magna distantia, I, ۲۰۹۲, 9, ubi adverbialiter ponitur. Opp. قَرْبُ الْمِعْدِي parva distantia. — عُدِّ . In verbis عُدينَةٌ وَي مُدينَةً وَي إِلْدينة) عِبْر المدينة) عِبْر المدينة) عَدْ المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدينة المدينة المدينة والمدينة المدينة المدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة المدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدينة المدينة والمدينة وا آمرینۃ (in an abject state Lane) et مدینۃ fem. a كان الذى بينهما Dicitur مَتَبَاعدُ — (abased Lane). مدين نباعدا = متباعدا (Gl. Belâdh.), II, ۹۸, 3, ۱۵۳۰, 1, ۱۹۲۳, 3, ۱۸۲۷, 8, III, مه, 6, الم, 8. Ipsum verbum II, امه, 12 فتباعد ما كان بين الأَبْعَدُ . . نصر والكرماني, si quis semetipsum ita appellat, est humilitatis causa, ut Germanice meine Wenigkeit, I, No., 10, pro فعل الابعث alium vult, contemptus ergo, ut in فعل الابعث انت فعلت, Chafâdjî ۲۴. Cf. Goldziher, Abh. zur Arab. Philologie, I, 39.

sensu collect. v. suh جعير — Dialectice pro جعير asinus I, العام 10 seqq.

ببقّة تركت الرأى I, vol, 17 et ببقّة ابرمت الامر I, vol, 17 et ببقّة الرمت الامر I, vl., 2. — Pueri Medinae viro principi fugitivo clamant الله باقة بقَبْقَبَة بقَبْقَبَة بقَبْقَبَة بقَبْق الالله الله III, ۲۴۳, 11 quae verba interpretor »ecce garrula وum crepitu ventris", sed certus non sum.

trop. pessum dedit, II, الا، , 3 seq., ابطن فلان I بقر

بقلي . بغل الباقلي . بغل III, اه.ه، 3 sunt probabiliter venditores fabarum. — بُقيلُةُ dim. a بقله, cognomen viri veste viridi ornati, I, ۲۰۶۱, 1.

ما بقَّى غايدٌ II بقى, summum quod potuit praestitit, III, ۲۲۴۲, 7, 17. — X. Dieitur استبقى للياة vitam servare studuit e. g.

Chizâna I, 19., 7. Sed cum Le constructum sensum obtinet praetulit, I, ۳.۲۲,13 کیون علی القتل est proprie quod in aliquo superest roboris, Agh. XIII, In med., XIV, Pr. 1 et probabiliter XIII, vi, 5; Kitâb Schocarâ al-naçrânîja I, ri., 4; hinc tropice firmitas animi Agh. VIII, ابر منّا کار، جبل منّا کار، جسننا نقتُّة, spec. in fide erga Deum aut erga principem, Agh. XV, o, 9, XVIII, v, 12 a f. et apud nostrum I, 1000, 8. Deinde optimum quidque (Lane, Gloss. Fragm., Dozy), II, اعل للحجاز مبتدأ الاسلام .III, ۴.۲ ult عن بقيَّة الناس 14 ٣٣٣١ بقيَّة ابائك 70, ١٥ و بقيَّة من بقايا العبب 90, ٥٠, وبقيَّة العبب optimus minister patrum tuorum. - Significatione derivata ab , قُنْقَى est misericordia, indulgentia ut Agh. XVIII, v., 6 a f. عدو ليس et in verbis وبقيّة الأكاب على الاصاغر من شيم الأكارم لله يقيُّن I, ما, 19, II, الله يقيُّن أي الله يقيُّن لله يقيُّن أي الله يقيُّن vol. 3. - Phrasis I, ١٩٤٩, 16 الشَّدَة السَّدَة videtur significare salus semper est in strenuitate i. e. quo strenuius se gessunt milites, eo minus damno afficiuntur, unde sequitur Badawiis palmam esse tribuendam; cf. 19fv, 9. — البقايا i.e. بقایا گوراچ, residuum tributi, I, ۱۹۹, 13, ۱۰۶۱, 4, 7, ۱۰۵۷, 6, ۱۰۹۴, 6, Dinawarî ۴۸۹, 13, Ibn Haddja, Thamarât I, ۱۹۹, 4 a f. Eodem sensu البواق Oumara ed. Derenbourg I, هام 3.

بلّ I, sanitate donavit Deus, III, المِهْمُّة, 11. اللهُ II c. على p. nihil (opis) dedit, nihil dare potuit, I, ابلتح المَّهُ اللهُ اللهُ

- III et بلط III in lexicis synonyma appellantur; juxta ponuntur II, ممرا المراعة بالمراعة على المراعة المراعة
- بلس IV desperare fecit (Lane ex Harîrîo), I, ٩٣, 5 ubi explicatur per بَلْس أَدِيَّهُ وَاللَّهُ بَلْس باللهُ باللهُ باللهُ اللهُ عَلَى باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ باللهُ واللهُ باللهُ اللهُ الله
- الغنى: I. In loco III, المناس, 9 accus. المحكنا: بلغ pendet a subintellecto بالغنى: c. كا p. venit ad, III, ۱۲۲, 19. IV, c. acc. p. et في العنى: بالغنى: بالغنى: بالغنى: إلى المناسبة بالغنى: بالغنى: المناسبة بالغنى: ب
- بلکه ما أَنَ تبیما اکثر اهل خواسان ۱۱٬ ۱۹۳۳, ۱۵۰ بلکه به verba بلکه ما أَنَ تبیما اکثر اهل خواسان ۱۸٬۳۱۳, ۱۸٬۳۳۳, ۱۸٬۳۳۰, ۱۸٬
- IV. Locus II, ۴۴., 11 seq. vertendus est: »bene meruerunt de

رماه quini. Dicitur پذیجگان a Pers. پذیجگان quini. Dicitur بناهجگان (بالفنجقان), quinis sagittis jecit, I, المفاجقان), quinis sagittis jecit, I, المفاجقان) ای خمس نشابات فی P. 233), II, fof, 9 abi explicatio additur رمینان. Cf. Djawâlîkî ۳۰.

رالم بندار (Pers.) proprie firmus (fundamentum habens), hine 1) vir opulentus), 2) mercator qui tempore vilitatis annonae parvo pretio emit, deiude merces tempore caritatis magni vendit (TA et cf. Redhouse »a speculator"). Apud auctores Arabicos porro est: custos, curator, inspector, collector unde is qui collegit traditiones Mâliki appellabatur بُنداراً; spec. qui collocatur juxta exactorem vectigalium III, 404, 16 (= Azrakî والصين الذي يسميه الحل العوالي المندار يكون et TA qui laudat Lihjânî: حافظ عامل الخواج بندارا عليه الحداد . Saepe hic ipse quaestor est, vid. Gloss.

a Pers. بُنْك radix, fundamentum, III, ١٢٣٩, 8 ubi Ammoria appellatur عين النصرانيّة وبُنْكها

, بنمي على المين - . I abs. domum aedificavit I, ٩٨٥, 6, ٩٨٩, 9. بنمي opertum est sepulcrum, I, harr, 7 = Ibn Hisch. I.T., 13. Cf. Dozy boucher. - II abs. nidum construxit avis III, AN, 14. - C. dupl. acc. uxorem dedit, I, 1.79, 10 (Noldeke p. 332). Significat quoque filium sibi adoptavit ut habet Asas: بُنْتَى et (filii instar) educandum mandavit ut بيدٌ عمرًا دُعيَ له ابنًا . بناني موسى الهادي جميع ولدها (ef. 7) Ibn abi Osaibia I, lof, 2 - بُنْيانُ sensu coll. aedificia, I, ٩٠, 12, 13, ٢٣٩٢, 7; Baihakî ed. Schwally م, 11. – الأُبناء in Jamano sunt Persae qui eum Saif ibn Dhî Jazan advenerunt eorumque posteri, sed in Çan'â appellabantur بنه الأحبار »filii nobilium", I, 910, 13 et loc. in indice laud., Agh. XVI, v, 4 seq. — Sub dynastia Abbâsidarum الاستاء sunt filii aut nepotes primorum hujus dynastiae asseclarum, plene ابناءُ الدعوة III, ٩٨, 2, Agh. XVIII, ۴۶, 11 a f.; (گانسانیة) الناء الشیعة (الخاسانیة) III, ۴۹۰, 6, Agh. XVIII, ۱۰۰, ابناء الدولة Agh. XVIII, 41, 10 aut ابناء جند خياسان Fihrist r.f, 3. Occurrent III, Arv, 1, 3, Arg, 4, Arr, Ary, 8, Af., 7, Afr, 20, Aff, 3, IIf., 12, Iff,, lol., lov9, loat. Vid quoque Kremer Beitr. — ابناء البَديهَ extemporales (poëtae, oratores), II, الآم., 6. — بناتُ البَديهَ بناتُ البَدَده, puellae meretrices, III, ماً, 18, v. Gloss. ad Adjāib al-Hind, ubi بنات بغدان بغدان بنات بغدان بنات بغدان الخبي , et cf. Chafâdjî ابن حبّالَ بنَ اخبي الخبي المناس المناس

I sensu necopinato oppressit occurrit III, ۱۲۱, 5.

- I. Lane habet tantum passivum بَثْرِجَ بِهُ, sed quoque active dicitur بَثْرِجَ الطَّرِيقَ (deviavit, III, %, 3 et sic fortasse in verbis Asâsi بَجْرَجَ الطَّرِيقَ النَّا احْذَ بَهُم في غيبر المُحَجَّة legendum est الطَّرِيقَ Falsum declaravit nummum II, ١٩٣٩, 6, ubi 1. وَبُعْرِجَ الطَّرِيقَ , Houtsma in Wiener Zeitschr. IV, 226, 3 a f.
- p., I, ۱۴۸۹, 3, a Zam. in Fâik I, 114 explicatur per الحى se ad eum convertit cum الحيد وخَفَّ بارتياح واستبْشار se ad eum convertit cum laetitia et alacritate; تبسَّم في I, ۳۰۹۸, 4 ut dicitur في وجه فلان Sed sensu hostili I, ۱۶۹۹, 7 nam generaliter est على للتي في وجهه على ut I, ۴۹۲, 15; cf. Lisân.

P. sensu quem habet Freytag, III, ابهل VIII c. على p. sensu quem habet Freytag, III, ابهل

ليس المحافر ان يعد قديمه والمبتهي بقديمه بسواء

IV, in locum tutum portavit, II, ff., 13. — بوأة. Lane locutionem على بوأة pro mendosa scriptione apud Motarrizî habuit, minus recte nam I, المسرة, 5 eadem lectio est, cum explic. على السواة. Est usus praepositionis على السواة.

tarrizî habuit, minus recte nam I, المسائة, 5 eadem lectio est, cum explic. على السواء . Est usus praepositionis ب sensu عنها وربيا و المعالية و sensu عنها و المعالية و إلى المعالية و sensu بيا quo etiam على adhibetur.

- باب . بواب pl. بابواب, absolute via salutis, remedium (cf. Lanc expedient), III, ۱۲۰۹, 18 المفاص يوون في المفام البوابا الله المفاص يوون في المفام
- اقر على المجزاء I c. ب r., ل p., concessit, 1, ۱۹۲۰, 1; spec. افر agnovit, in se recepit officium capitationis solvendae, I, ۲۹۹۲, 11 اقر المجزاء (۲۹۹۵, 6). -- IV = X exstirpavit, II, ۱۳۲۹, 17 برماح بد العدو المعتبادة واستباحه يستبيحه واستباحه و
- sensu vanus, irritus, II, المجتر درور . Compar. بور
- nomen phalangis Chosroïs, I, ۲۴۲٥, 1, 4 seq. quae sec IA II, بوران de nomine Bôrâni, filiae Chosroïs Perwîz ita appellata fuit.
- ا بوع I extendit معرّضه بازه على explicatur I, lyfi per معرّضه المعرّضة ال
- ا بول I. De homine debili cum contemptu dicitnr بول المنظيع ان يُتمَّ I. De homine debili cum contemptu dicitnr بوله المنظم المنظم المنظم المنظم المنظم (Fâik I, بوله 608), I, ۲۷۳۸, ult.

بوري I. بائري praestans e. على p. III, ۱۳۹۲, 3.

I, ovf ult. in ann. i minus recte redditur per »noctu venire", ut Jö per »meridiei tempore venire aliquo". A quibusdam عَبْدَ أَمْ مَعْبَد (III, ٢٤١٠, 1, ٢٩١٣ d) explicatur per نزلا بالقياولة (ann. marg. ad Fâik, I, 79), sed praestat dicere cum Sîbawaih I, 11, 20 seqq. et Zamachscharî 1. l. p. 82 nomen loci definitum in hisce contra regulam (شاڭ) constructum esse ut indefinitum (أُجْرَى المحدود مُجْرَى المبهر). Ita quoque I, فعب روام يَتْرَبَّعُ واسطًا وجنوبه 14 p. ٢٣٩, 14 وسط ٣٠٩٢, 10 et TA sub بعض مَن مرَّ الطبيقَ 14 راه ، ١١ مرّ ، نعب معنا البرّيَّة 13 ١٩٣٠ ، بعض مَن مرّ الطبيقة ut in versu Djarîri Lisân VII, اخرج بن II, ۱۰, 13 اخرج الله II, ۱۰, 13 c. acc. l. etiam apud recentiores بات Usus verbi الطبيق الاعظم mansit e. g. Oumara ed. Derenbourg, I, ۱۳۲, 6 فبتُ مصرَّر. Plus semel ita 🚅 c. acc. l. est apud Hamdânî Djazîra, p. vf, 16 (nisi l. الله مخا), مم, 1 (nisi l. الله عائط), مم, 23, الله مخا), مم, 8. Cf. Wright II, § 70, rem. c. - II, c. acc. p. pernoctare fecit, III, 12.v, 11, 1998, 5, Houtsma, Seldj., II, f., 3, Alf Laila (Maen.) II, IV, III, fo. Significatio est antiqua, ut in trad. Fâik I, 118 a Lane memorata المان per noctem servavit. — III noctu invasit (= II), I, ٩٩٨, 4 (cf. ٩٩٤, 2 بيات), III, ٨٧٥, 12, ٨٨٧, 11, Jakûbî I, 19, 10, II, or ult.; sensu noctu visitavit Ibn abî Osaibia I, 15, 16; spec. Deum precibus et sacrificiis, Guidi, Una descrizione araba di Antiochia, p 6, l. 12 et 14. — نيبت. nobilissimus", III, ۲٬۳۹۷, 7 a f. فو بيت الازد بالكوفة -- וניי, זויי sunt familiae nobilissimae in Persia, vid. Nöldeke, Gesch. p. 71, 437, Olshausen in Monatsber. der K. Akad. d. Wissensch. zu Berlin vom April 1880, p. 352 segg. Memorantur I, Af4, 19, Mr, 10 et Islâmi tempore auctoritatem

non amiserunt, teste Istachrî أَهُ seqq. Tunc vero quoque nobiles Arabum familiae ita appellabantur, III, أَهُمْ, 12, المَّارُ, 7, Agh. XVII, المَّهُ وَعُنْ ut vid. l. III, المَّهُ وَ probabiliter est nobili familia ortus ut مَثْمُوتَى (Dozy).

بیاض بیص البیاض بیاض بیاض بیص البیاض بیاض بیص البیاض بیص البیاض بیص البیاض بیاض بیص البیاض مصر البیاض مصر البیاض مصر البیاض مصر البیاض البیا

ill vendidit, venum exposuit = I ut ناک et خناک synonyma sunt, I, ۱۱۱۲, 12, ۱۱۹۷ ult. کیمی ولا یمتی ولا یمتی کی (I, ۱۳۷۲ ult. habet solitam significationem mercaturam fecit cum aliquo). — Conspiraverunt contra aliquem, c. J p. III, 1004, 10. Dozy habet exemplum e. ملي يعت النساء على , fidem ei sancivit more mulierum i.e. sine obligatione pugnandi pro eo, I, Ith ult., Ith, 10 seq., ubi eircumseribitur hoc jusjurandum fidei, ۱۲۲۷, 9, eui opponitur بيعة لخرب, quod circumscribitur التربيعة, III, ۳۰۹, 9 de templo pagano usurpatur. Quo sensu accipiendum sit البيع in poëmate Zibrikâni I, الابارة, 16, certo dicere nequeo. Probabiliter vertendum est templa eodem sensu quo المنعبدات) eodem sensu quo المنعبدات ace. p. certa ab eo distantia remansit, I, Moo, 1. - ain, ain, secreto, pro usitato فيما بينه وبينه II, ff ult. seq. (ut quoque قبل بين عينيه et فيما علمتُه pro علمتُه elisum est فيما II, هم المته نقطعت . المار, 6 pro من بينهم . ما بين inter se, I, المه ult.

est testimonium (Lane ex TA) بينة حيث يده من بينهم et testis (Dozy; cf. Girgas et Rosen, Chrest., of, 7), collective ubi est pro ,فهل من بينة سمعوا هذه المرثية منه 3 ما HII, اام 3 فبينا عمر Notandus est usus accus. in phrasi . شيود وعبي معان I, ۲۴.۳, 12 et similiter Fâik, II, 105 معسكبًا بالتجابية بن جَبَل بينا انا وابو عُبيدة وسَلْمان جُلُوسًا نَنْتَظُرُ رسولَ الله , بينما كسرى بن هرمز نائمًا .I, ۱،۱۴, 13 sec. duos codd خَرَجَ علينا 17 fo, 12 sec. M, II, Wan, Abû Hâtim Kit. al-Mo'ammarîn f. 32 r. وبينما المراع في الاحياء مغتبطا ubi Nöldeke, Del. p. 3 et apud Jahja ibn Adam, ed. Juynboll, ٥٨, 13 seq. ubi ,بينما ,جل ممن كان قبلكم قتمًا في ارضه يسقيها اذ المخ editor correxit in قائم, Mokaddasî المر, 2 sec. lect. C. Hisce addatur versus Hamasa oo. praesertim si cum Jâc. I, vii et Ibn Kot. ٢١٨ legimus من بلادث فالقاع (sed Bekrî ١٩٠ habet). Proprie, ut recte monet Prym, جَارُ وماجبرور accusativo prae-اما تَرَى حَيْثُ سُهَيْدً in versu عَيْثُ in versu عَيْثُ أَنْ مُعَاثِثُونَ مُعَاثِثُونَ مُعَالِّعُ et (مَوْجُودَ supplet المُغْنى .v. Lane p. 683 c qui sec طالعًا Lisan II, ۴۴۶, 2 ubi de phrasi قمت حيث زيدً قائم dicitur واهل الكوفة يُجيزون حلف قائم ويرفعون زيدا بحيث وهو صلة لها فاذا أَشْهَرُوا قائما بعد زَيْد اجازوا فيد الوجهين الرفعَ خرجتُ فاذا زَيْدٌ جالس s. جالسًا in phrasi اذا et post ,والنصبَ المِخ (Lane I, 40 a; cf. II, off, 19 et h). Cf. infra sub Lo et Wright II, § 44, c, rem. b. In lingua hodierna saepe occurrit e. g. Katâif I, ٣٤, 1, Basset, Hist. de la conquête de l'Abyssinie, In, 3, Tr, 4 sec. codd.

⁽Pers.) Arabs II, المال 12.

عَرِّنَ عَنِينَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ الللْمُعَالِمُ اللَّهُ الللْمُعَلِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللْمُعَلِمُ الل

damnatus aut damnandus III, ۲۱.۹, 5, ubi sic conj. edidimus. Scribi quoque posset ابتر مبتّر (sensu mancus, imperfectus in Hamâsa ۲۸۲, 3 et apud Dozy), sed non ita bene convenire videtur.

l c. ace. p., عند alterius, persecutus est aliquem apud, nocere alicui conatus est apud, III, 190, 5. - III, c. aec. p. morigeratus est alicui, III, Mf., 17, Dozy. - V, c. al., nocere alicui studuit (proprie suppl. يتتبع , cf. apud Lane يتتبع تتابعوا VI مساوى فلان . - VI بتتبعد III, الامساوى فلان المساوى فلان unus post alterum diem obiit, I, YAO., 13, Nöldeke Delectus, مَوْلَى تَبَاعَةٌ , sec. Lane est jus possessioni annexum. Hinc تَبَاعَةٌ appellatur libertus cujus aliquis jure haereditatis patronus factus est, II, امولى نعمة et مَوْلَى عَمَاتَة , si manumissione ejus patronus factus est. Illud etiam appellatur الكُونَةُ عَلَاقَةً, Ibn Chair in Bibl. Arab. Hisp. ed. Codera IX, ١٩٣, 6 a f. seq. — تباعية. III, اتباعية, sed codd. تماعهم habent, qui pluralis forte admittendus est. - تماعهم تريخ, incrementa tributi, quod ad tributum accedit, I, ا.ft, 2. – , is qui pedissequos (شاكرتى) habet, I, ۲۲۵., 15, 16, ۲۲۵۱, 3, isignificat dominum. — مَتَّبَع , is qui

- sequitur sonnam, opp. ميثنى, I, المأه ult., Goldziher, Muh. St. II, 24 ann. 5.
- تاجر X rogavit nt suis expensis (في صاله) mercaturam exerceret, I,
- يَّ الْحُتْ (Pers. تَاخُتُ), tabula (planche) I, flʌ, 13, Dozy.
- تَخْتَنج (Pers. تختنج), pl. تختنج, idem, III, ۱۸۲, 8, Abû Jûsof, Kit. al-Charâdj, p. اده cum gloss. معرب تاخته اى الواح الخشب, Dozy.
- III in vicinia fuit terrae (ل) de homine I, ۱۲۰, 1. Cf, apud Lane فو متاخمي.
- in cod. est). Hinc تَرَسَّ munitus fuit آتُرِسُ الدربِ وهو متترَّس II, munivit murum tanquam scuto, III, الآوم, الدرب وهو متترَّس munitus fuit آتُرِسُّ Pl. تُتُرِسُ Pl. تُرَسِّتُنْ Pl. تُرَسُّتُهُم Ibn Haddja Thamarât المراب والتراب (ut هم المراب والتراب (ut هم المراب); cf. Gloss. Ibn al-Fakîh p. XIX sub جرز
- iV amplum fecit أَتْدِفَتْ بُطُونُهِم ventres eorum ampli, obesi ترف facti sunt, I, ٢٢٨٣, 1 seq. Cf. تَرفَ النَّباتُ.
- I opp. سیفُك ما صنع شیعًا ولا ترك ut in phrasi ترك I opp. سیفُك ما صنع شیعًا ولا ترك neque reliquit" i. e. plane inutilis fuit, II, ۱۹.۸, 1. Verba قد القالات با القالات با القالات با القالات با القالات با القالات با القالات القالات وسام de iis dictum est, de bono aut malo"; cf. apud Lane

الآخرين . — Recusavit facere II, ۱۹۹۹, 9 قرار كذا عليه في الآخرين . — Expulit = Aram. آبر , II, ۱۹۸۳, 3. Hine تركه الصلح . — Expulit = Aram. آبر , II, ۱۹۸۳, 3. Hine ما للانصار من مُتَّرِك الانصار من مُتَّرِك الانصار من مُتَّرِك الانصار من مُتَّرِك munere deposuit, I, ۲۹۷۲, 12. — VIII. ما للانصار من مُتَّرِك mihil (nullum jus) erga Ançâros negligi debet, III, ۲۳۳۹, 5 (addidi voc.), I, ۲۹۹۹ 7, ۳۰۰۲, 16. Asâs مَتَّلُ y quod etiam مَتَّلُ y quod etiam مَتَّلُ propria videtur. — تَرُكَيَّة تُرُكِيَّة تُرُكِيَّة المعالمة والمعالمة والم

بعت. أيعبًا بعبًا بعبًا , non sine difficultate, I, امان. , 3.

I passive غير مُتعْتَعِينَ 11, ٢٥٣, ١١. تعتع به non conturbati, I, ٢٣٣٢, 4. (I, ٢٢٢., 7 غير مُتَعْتَع sumendum sensu quem Lane habet e TA غير مُتَعْتَع فلان.

سعس جُـدُونا .I. عـلى تَعْسِ جُـدُونا .I. به malâ fortunâ nostrâ, III, ٩١٥, 1.

تغار من فصّة (Pers.), vas, III, vo٣, 9 تغار من فصّة

يُتَفَلُونِه على ايديهِم .IV spuere jussit, III, ٢٢٦٢ ult تغل

ان يقى نفسه من الأثمّة: وقى est, ut Motarrizî habet sub التَقيّة. تقى wut quis او من العقوبة بما يظهر وان كان على خلاف ما يضمر wut quis sibi caveat a magistratu aut a punitione eo quod exhibet etiamsi contrarium sit ejus quod animo fovet". Licet autem hoc facere. Cf. ad quae dedi in Gloss. Fragm. Mobarrad ٥٨f, 9 ان التقيّة منه على المومنيين في التقيّة المرابعة على المومنيين في التقيّة

- נגיבע, apud Tab. I, איי, 5, איס, 8 (ubi ita legendum videtur), II, איז, 10, III, איין, 1, Jakûbî II, איין, 1, Fihrist אין, 21 (male explicatur Anm. p. 47), Dozy.
- il, sensu quem habet Freytag rem alteri commisit, I, ۱۹۹۴, 15 et 16. Verbum اتَّكَلَ idem significat (cf. Fleischer, Kl. Schr. I, 57) e. g. Fâik I, 61 وفر يتولّه بنفسه عجزًا وكل et Gloss. Moslim sub وفر يتولّه بنفسه عجزًا.
- II, c. acc. p. et ب alterius, sequi fecit ab aliquo, III, ۱۹۸۸, 4, ubi l. تلاه بعلیّ بن جهشیار (cf. ۲۱۲۲, 6).
- T idem quod تنت substitit, sedem collocavit, I, باتر, 5 seq., 8, 10, باتر, 13, 17, ۲۰۳۰, 7 c. هم على eorum, ad quos quis sedem fixit, ۲۰۳۲, 9, 16 seq. Cf. Fâik I, 129 = Lisân in v., Jâc. II, باتر, 19 et 20, III, ۱۳۴۲, 12 ubi l. فتنكف Belâdh. المجاهر الماتر والماتر والم
- , collocatio aegroti in furno calido, الاقعاد في تنُّور مُسْحَى . تَنُّور

تُور. تور candelabrum, III, المارية. كور منارة تور candelabrum, III, المارية بالمارية المارية الماري

الكبش: figurate de viro imbelli, homine nullius usurpatur: تَيْس الكبش (Cha-fâdjî p. ٩٢ seq.), I, ٢٢٩٠, 9, 14, ٢٣٥٦, 7. Cf. Lane in explic. تيسى, Dozy et Goldziher, Diw. Hot. p 143.

VIII, c. acc. occisi, vindictam sumsit pro, II, ١٣, ١١, nisi legendum تأر سائد بيروهم proverb. I, ٧٢, 9, Freytag, Prov. I, 427. Forte سور sensu iratus adortus fuit est derivandum.

الله IV direxit navim contra (إلى), III, االمه (legere يثنوا vetant codd.). Cf. Dozy: lancer, ranger. — c. في examinavit, I, اام، 6.

- V تَثْبَتْ , ne festines, II, اله. 2,7 (Lane); firmum animum ostendit = تَثْبَتْ إِلَا الْهَارَةِ الْهَاءِ الْهَائِيَةِ الْهَائِيةِ الْهَائِيةُ الْهَائِيةِ الْهَائِيةُ الْهَائِيةُ الْهَائِيةِ الْهَائِيةُ الْمَائِيةُ الْمَائِيةُ الْمَائِيةُ الْمَائِيةُ الْمَائِلِيةُ الْمَائِيةُ الْمَائِيقُولُ الْمَائِيةُ الْمَائِلِيقُولُولِيقُولُولِيْمِ الْمَائِلِيّ

(Gl. Bel. et Gl. Fragm.) habet quoque pl. تُبُوت, sic enim probabiliter legendum I, ۸۷۷, 15 cf. ann. b. — اللَّقَبَاتُ sunt milites legionarii opp. الخِند الناقبية (qui per vicem militant) III, ۱۹۲۳, 13, ۱۹۹۲, 12, ۱۹۹۵, 15; cf. III, ۴۸۳, 18 كل من يصلح براقبات في الديوان فع الديوان في الديوان.

sensu خسران sensu ندامن , frustratio غبور . ثبر , sensu خسران sensu غبور . ثبر , frustratio spei; Nöldeke Gesch. p. 372 vertit »Zerknirschung". — ثبار المان الما

بَبُوتَّ I, vol, 10 est forma pseudo-archaïca pro بَبُوتًا . ثَبُوقًا . ثَبُو غ الارض IV شخس est firmiter institit terrae, dominavit eam ل المحتّى فيها Lisân) I, ١٨٥٥, 11, ٢٨٢٩, 1.

يَّ آيَّ عَلَى p., III, ۱۲۰, 12. عَلَى p., III, ۱۲۰, ۱۵۰ اللَّهُ مِيّ بَعْرِيّ بَيّ إِنَّ اللَّهُ مِيّ اللَّهُ مِيّ اللَّهُ مِيّ اللَّهُ مِيّ اللَّهُ مِيّة عَلَى اللَّهُ مِيّة يَّة . ثغر المغربيّة I forma vulgaris, Bagdâdi usitata (Harîrî, Dorrat, p. 46 ult. seq., Djawâl. in Morgenl. Forsch. p. 153), pro يَعْر اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اخْفَيَّة. ثغي, lapis, III, ٢٣٨, 11 أَثْفِيَّة. ثغي), si lectio sana est (B دعمه). II, severe tractavit captivum, III, ٩٨١, 3.

I segnis fuit ad arma capessenda, opp. خَـفُّ q. v., I, ۱۲۹۲, 4.

At vero gravis armaturae fuit significare videtur in loco Korani 9 vs. 41 انفروا خفافا وثقالا (I, ۱۲۹۲, 1) »leves armaturae

et graves", ef. Lane sub ثقيل et Mawerdî ه. Nonnulli interpretantur »equites et pedites" et hoc sensu occurrere videtur in papyro quem mecum communicavit Cl. Karabacek اصحاب عنائع, منائع, عنفس, cf. Wiener Zeitschr. XI, 6 seq. — IV i. q. اثنيته, confecit vulnere, debilem reddidit, I, الج.م, 17. Hinc مُثَقَّهُ gravatus vulneribus, III, ١٧٢٩, 2. — مُثَقَّهُ onus, merces. Locis III, المام بالم et المام 12 edidi نقل coll. المام روبة والمام بالمام با الأمر ا et Jâc. II, ١١٨, ١٦ كمي النقالية , sed nunc تُقَلَّ praeferendum mihi videtur, saltem loco secundo. Hinc بَغْلُ ثُقَال mulus onerarius, III, ١٢٠, 8, ubi Abu 'l-Mahâsin بغيل للثقيل, ثَقَلُ رسمِل الله - ; واصطبل لبغال الاثقال r. 12 r. واصطبل لبغال الاثقال - ; واصطبل لبغال الاثقال r. واصطبل لبغال الاثقال بسمِل الله uxor ejus, I, الابر, 8 seq., paen. ut كَرِيمَتْك pretiosum ejus. quia eo montes creati يوم ثقيل. Dies Martis appellatur يوم ثقيل sunt, I, ٥٢, 3, aut quia eo malum (منكزوه) creatum est, ib. l. 10. بَعْيْنَيْنِ - نَقيلُ الْعَيْنَيْنِ fuisse dicitur Alî III, ١٣٣١, 15, IA III, ٣٣٣, 10.- درهم مثّقاً و et h= ثقيباً درهم 11, ۴۰۹, 18seq. - اثقل من , كنى يلملم prov. III, ١٩١, 7.

fq, 12, Iva, 17 coll. 13, ann. ad Mobarrad I.., 13, Dinaw. 92, 10. Cf. usus قرشاء »decima nox" I, الماثر, ع قريشاء , III, هاه ult., هاثر tertius sed ثالثُ = ثَلِيثُ - . ما اتت عليه عاشرة حتى مات 4 substantivi instar in appositione ad البرادف (q. v.) nisi statuere liceat hoc esse pro جيش البروادف, I, ٢٩١٣, 4. Nempe haec supplementa exercitus appellantur primum النوادف البَدُاء المُبَدِّ I, ا أول البوادف I, ۲۴۹۲, 6, s. المرادفة الأولى البوادف I, ۲۴۹۲, 6, s. المرادفة الأولى البوادف dum الْمَتَنَى I, ٢٢٩٠, 3 s. النَّسَناء I, ٢٢٩٠, 13. Cf. Faik I, 146 سُمَّلَ عن الامارة فقل أولها ملامَّة وتتَاأُوها نَدَامَةٌ وتلَاثُها عَذابًّ اى دانيها ودالتُها بالكسر .cum comm يمم القيامة الَّا مَن عَدَلَ فامّا ثُناء وثُلاثُ فصفَتان معدولتان يمعنى اتنتَيْن اثنتَيْن وثلثة ثلثة يكون له بدء الفُحُور وثناه اي اوله وآخره عليه الفُحُور وثناه اي اوله وآخره Tertium الربيع الماليف الماليف الثالث الثليث الثليث Tertium التبيع المالية الثالث الثليث الثالث الثليث الثالث الثالث الثالث التاليث ا 5 s. المربّع ib. ann. e (ut quoque ib. المربّع), quintum المربّع المراقب المراقبة I, ۲۴۱۳ f (ubi ita pro المنطق legendum). Cf. de المنطق المنطقة Lane.

و عدل و د. c. conj. = فعل و (v. Wright II, 33 A et Lane), II, ۱۱, ۱۱, ۱۱, ۱۱, ۱۱ و من الْبَوة . ثمر السّمة و الشّمة و السّمة و

cum nodis in extremitate, III, ۱۳۱۸, 1, ۱۸۰۰, 8, quae flagellatio dolorosa est. In traditione dicitur Ibn Mascûd carnificem jussisse ut nodum parvum faceret, elementiae causa فامر بسوت (Fâik I, 143): Amir ibn Taimallah jussit nodos praecidi ut equis parceretur, Hamâsa ۲۵۳, 9 a f.

יביה III e. ace. p., י r. pretium pro re poposcit ab aliquo, I, איס ult. (IA II, איי id.). Vid. IA Nihâja I, אייס, 6 seq. — IV e. י r. magnum pretium pro re solvit, III, איז, 6, Ibn al-Kûtîja ed. Guidi איז ווא הייס וויים in poëmate II, איז איז איז וויים.

VII, flecti se sivit, flexibilis fuit de cadavere I, ۱۴۲۴, 16; convertit se II, ۱۳۳۸, 12 si recte ibi يَنْشَى receptum est »vix se ad eum converterat Schabîh, quum eum gladio percussit" (legere والعرب codd. non commendant). — يَنْشَى rivus, I, ۲۰۲۷, 13 والعرب دو الثناء على بالثناء بالمناء على الثناء على الثناء بالمناء وللمناء على الثناء بالمناء وللمناء و

براً، بان pro اتابهم الله أن IV ثوبيك بان paen. — بان paen. اتابهم الله أن IV ثوبيك بان paen. est tuam personam; cf. Lane. — ثناب in phrasi ثناب pars hominum ad eum rediit, I, ov., 13.

بَ السَلامُ يَجِبُ مَا كَانَ قَبِلَهُ الْجَبُ مِا كَانَ قَبِلَهُ الْجَبُ مِا كَانَ قَبِلَهُ الْجَبُ مِا كَانَ قَبِلَهُ الْجَبُ مِا كَانَ قَبِلَهُ الْجَبُ وَمِنْ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَا إِلْمَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَا إِلَا اللهُ اللهُ

بن ا III جبذ بناب III جبذ الآب ا III جبذ

- apud Tab. II, ۱۲.۹, 9 et alibi (v. Add. et Em.) ut N. Propr. occurrit, revera est titulus principis Turcarum, juxta الشدّ
- יל אָבְּעָל . פּאָל nomen lapidis pretiosi III, אוי, 12, איל פּאָל . פּאָל nomen lapidis pretiosi III, איר, 12, איל, 7, Mas'údî, Tanbîh, אייןר, 9, IA XI, אייןר, 9 a f. בְּאַל מוּ מוּמוּשׁ מוּ מוּמוּשׁ מוּ מוּמוּשׁ מוּמוּשׁ אַ מוּ מוֹשׁ מוּמוּ מוֹשׁ אַ אַר מוֹשׁ vel alia hujus vocabuli forma (I, איין, 8).
- ipsa frons, sec. Kindîum apud Chafâdjî p. الجبين جبن ipsa frons, sec. Kindîum apud Chafâdjî p. العبين العبين أبد wusu vulgari, revera apud antiquos poëtas occurrit et jam Koranicum est; vid. I, ۳۰۳, 4 seq. et Kor. 37 vs. 103 ibi laud. Sie in versu Belâdh. Ansâb MS. Schefer, f. 31 r. تركت طلحة المعالمة المعا
- وكان يحميها (اليمن I c. acc. regionis et لل principis, I, ٩٥٨, 2 (وكان يحميها الليمن L c. acc. regionis et لل المسرى المسرى cum var. l. كسرى

butum exegit ab aliquo, I, ٩٨٧, 5; وأَى فلان opinionem alicujus praetulit aliis I, ٨٧٦, 8.

eos III, ۲۰۲, 14 et جَثَمَ على أَكْبارهم, obsidione cinxit, I, ۲۱۴۲, 12, Dozy.

جعلوهم خُتَّا . جثا, cadavera in cumulos congesserunt, I, ۲۱۹۴, 7. I c. acc. r. negavit se accepisse, III, ۷۰۴, 5.

العَمْوَ في عسكره IV جحر coegit se recipere in (Dozy), II, هماره المنافع المن

مجاحم من بالمجتمع de cane rabiosus, morbo جاحم من جحم الكلاب الكرائب الكروم الكلاب الكروم الكرائب الكروم الكرائب الكروم الكروم الكرائب الكروم الكروم

السَّيرَ ا جَدِّ بَالِهُ السَّيرَ السَّيرَ اللهِ عَدْ بَاللهِ اللهِ اله

habet ibi المّ in cod. Leid. Diwâni est اطّل أبارة أب

gendum est أَجْدَبُ رائد اللُّوَامِ »is qui pro reprehensoribus pratum quaesivit, nil nisi sterilitatem invenit" i. e. frustra quis quid reprehendendum quaeret.

אבער iII. בער pro בְּעֹר pro בְּעֹר a Djawâlîkî improbatur (Morgent. Forsch. p. 152 l. 1), sed v. Lane. Exempla II, איר, 4, Agh. XV, אין med. – בְּעוֹר Pl. בְּעוֹר וֹי I, איר, 4, Berûnî, Chron. ۲۲۹, 17, Gloss. Geogr. et Dozy.

آجُدلَ I c. عن p., litem oravit pro aliquo, II, ۴٩٨, 11. Cf. Lane ex Miçbâh. عنی جُدیلَة seorsim, separatim, ut syn. علی ناحیة, I, ۳۱۹۴, 11, ubi IA III, ۱۹۲, 4 a f. انکم انفردتم. Cf. Nihâja I, ۱۴۹. قردتم I, exstirpavit Deus, II, vof, 11; ef. Lane.

جَذَعَ . Non tautum dicitur اَعَدْتُ الْمَرَ جَذَعًا, sed quoque بَجَذَعَ, ad pristinum statum reduxit, I, المجاز, 16, Mas didi V, 205, Djâhiz, Bayân I, ۹۹, Morgenl. Forsch. 152. — الأَجْدَعُ comp. imperitior, I, ۱۹۴۷, 9 nisi legendum الأَجْزِع (v. sub جَزِع).

quis ingredi audet, I, ۱۴۳۸, 9 ubi sic legendum pro جرى . De Jong hanc lectionem strenue contra me defendere conatus est, sed erravit. Ut hic cum المالية د الله الله د ا

facit proverbium أَصْرَدُ مِن عَنْ ِ جَرِبِكَ , Freytag I, 743 n. 96, sed pro recepta locus I, المهمرة, 5 بيلة المطبوق بالمعنى الليلة المطبوق بالمعنى الليلة المطبوق بالمعنى المعنى الليلة المطبوق بالمعنى المعنى ا

برجر II de camelo = I, I, ۱۳۴۱۲, 5.

مج II مرجي omnino rasit, depilavit faciem (superciliis inclusis), II, 1991, 11. Cf. Wilken, Das Haaropfer, p. 57 seq. Lectio O etiam bene conveniret, Wilken, p. 67; spoliavit (dévaliser Dozy), III, ٩.٧, 5 ubi المجرَّد latro et المجرَّد spoliatus, pauper. In traditione (Nihâja I, lor) occurrit فُصُوصا جبّاليدي qui homines veste spoliant; & , copias contra eum collegit, III, مال ult., Dozy; لجماية, in indicem retulit, III, الاما, 4; cf. Kremer جَدُّ اسمَه في جيدته einschreiben (in den Register der Löhnungsberechtigten); — جَدُّ الْقُرْآنِ, I, rvfl, 7 explicatur in ann. f: solo Korano studium impendit. Cf. Lane et Fâik I, 170, ubi variae interpretationes. Introd. xc, 4 أبي - يقرأ nudam verita جرَّد له الصدي والقول . . ويجرِّد بحرف جزة tem ei exposuit, I, r.9, 3. - In Introd. LXXIX ult. videtur significare secrevit (v. ann. l). -- غيل adv. post غيل III, ٧٧٢, 13, النجر الديّة appellabantur praetoriani e Slavis III مرا الغابية praetoriani ex Abessinis. Forte sic appellati sunt de colore locustae, forte de specie falconum quae صقر الجرادية) لجرادي s. صقر الجرادية) dicitur, Descript. de l'Égypte XXII, 280, Jâc. I, אס, 5. – אבינא pl. ات, equitum cohors, I, ۲۲۲۴, 10, ۲۲۲٥, 9. Kos. vertit velites. —

- قرم , denudatus, (cf. Lane), I, ۲۳۹٥, 5, sed hemistichium secundum cum priore non cohaerere videtur.
- آبار جرز siccus, aqua destitutus de puteo I, ۱۹۳۴, 8, 10 ubi آبار جرز Forte legendum est جرز ut sit صفة بالمصدر, itaque singularis numerus explicari possit.
- V sonum edidit, ut البريدي بالرايات, ventus vexilla strepere fecit, البريدي بالرايات, sonus euntis, I, ۱۲۳۴, 3.
- الرحال I, ۲۲۲۸, 7 in ann. h explicatur per الرحال. Est plur. a عَرَجَ, terra plana arenosa (Lane et Jâc. II, 4۲).
- فَخَرَّتُ لَلْيَدَيْنِي . pronus cecidit, ut in Lisân . سَقَطَ لَلْجَرَانِ, برن بران بران , trop. de tempore subjugato III, ff! ult. — De palma dicitur I, المهم , se extendit quam longissime poterat. Quod Wellhausen (Skizzen, VI, 149) de لانتهائها dicit, accipere nequeo.
- جروة نفسه . جروة بنفسه , confirmavit animum ad patientiam, II, المبرة . بنط جروة نفسه . 17. Cf. Lane sub جرو
- خاتم فلان فی جری spec. cursu exercuit, I, ۲۰۰۴, 15; الکخیگر spec. cursu exercuit, I, ۲۰۰۴, 15; وکاتم فلان فی رفت مرکز , decretum ejus ratum haberi in regno suo jussit, I, ۰۰۰, تاجاریا فی ذلک کلاًما . VI. جائز disputaverunt, III, ۱۰۲۹, 16. Vid. Gloss. Ibn al-Fakîh. Dinâwarî

- المجزأ بالمان V inter se diviserunt, singulis portionem (جزء) assignaverunt, I, المان الم
- الله الله الله I c. كا I, الله الله ult. seq. est constructio praegnans: impatientia doloris te fert ad alloquendos eos qui etc. الأُجْزَعُ ut probabiliter legendum est I, الإجذع comp. a جَزِعُ comp. a الأجذع impatiens.
- دنی = ناحیتَد IV کفی = ناحیتَد , par fuit provinciae mandatae, III, No, 8; c. ن r. vicem explevit (cf. Lane) III, frf, 5. — جزیی , census capitis in regno Persarum, I, 9f9 ult., 977, 10, ad quos locos v. Nöldeke, Gesch. p. 241 ann. 1 et 246 ann. 1. Sensu census soli

- officiales vectigalibus accipiendis et publicae securitati curandae, III, ۱۲۴۰۰, 2, Mas cudî VIII, 219 cum explicatione editoris.
- جعف I de torrente = جعف (the torrent stripped off (or swept away) the superficial parts of the valley Lane), III, ۲۶۸۹, 4.

 Cf. apud Lane جاحف = جاحف.
- I c. J p. promisit, I, 99f, 5, cf. 99v, 2. VI الناس II, ۱.۲۹, 2. Vid. Gloss. Belâdh. et Lane ex TA. X praemium sibi stipulavit, II, ۱۱۳۰, 8, ۱۷۱۳, 2.
- rana, convicium Aschrasi II, اه.ه. 10 seqq. Nöldeke mihi scribit: »Frosch heisst in Wirklichkeit im Persischen جغن, nicht جغن, s. Angelus a Sto Josepho s. v. rana. Angelus hat in Persien selbst aus der lebenden Sprache gesammelt und ist zuverlässiger als Burhân." Ipse praefert legere Arabicum جغر, quippe ab Arabibus, non a Chorasaniis convicium datum esse opinatus. Cf. tamen سعيد خذينه, convicium Asadi الزاع (cornicula nigra) II, اه.ه. ult. etc.
- أَخِفَّ الْقَلَمُ مِن يَوْمَتُنَ بَا هُو كَاتُونَ الْيَ يَوْمِ الْقَيَامَةُ I. Phrasis خِفُ I, السَّم, 8, السَّا, 12, significat »ab illo inde die nihil amplius fatorum mundi usque ad diem resurrectionis in tabulam aeternam relatum est", i. e. omnia eventura jam certo constituta fue-

runt. Cf. explicationem in Lisân المَرَّةُ seq. et vid. quoque Dozy. — مُحَقِّفُ de viro loricatus, (cf. Lisân المَرَّةُ, 3, Nihâja I, اللهُ paen.) I, اها اللهُ أَمَّةُ اللهُ الله

بالنَّجَ فَلَى II festinare jussit, I, ۲۰۹۸ a. — Lexico addendum est جفل et بالنَّقَبَى III, ٥٨٢, 3, 4.

- I c. acc. neglexit, non adfuit, non attendit ad جفا III, همار المطالع I c. acc. neglexit, non adfuit, non attendit ad المطالع III, همار المنالع المنا
- ي الجين السيف الجين بالسيف الجين بالسيف الجين بالسيف الجين بالسيف الجين بالسيف الجين بالسيف الجين بين بالسيف المسيف المسيف المسيف المسيف المسيف المسيف المسين بالشيء المسين بالشيء المسين بالشيء المسين بالشيء المسين بالشيء المسين بالمسين بالمسين
- T arcessivit, I, ۲۹۳۹, 1, ubi IK vulgare جلب, quod confirmat interpretationem. Significatio minatus fuit (= اجلب ef. Lane) non convenire videtur. VIII اجلن , sibi conciliavit, sibi conciliavit, الحالي عند contraxit sibi talionem sanguinis, I, ۲۶۹۷ ult. X rogavit ut veniret, convocavit, arces-

sivit, I, ۱۹۳۹, 11 فاستجلَبَتْه الى نخىل لها ۲۷۱۰, 5, ۲۹۳۹, 2, II, ۱۴۹۲, 14, ۱۹۰۳, 6, cf. sub جَلائبُ plur. agmina, I, ۱۹۱۴, 9, II, ۱۹۱۸, 2 nisi legendum حلائب (ut I, ۱۴۱۳, 11 et ۱۹۸۲, 5 coll. ann. ا, ۲۰۹۴, 18, II, ۹۷, 9).

المجلبوا الآصار (ut vestem induit) تجلبوا الآصار, III, المار تجلبوا الآصار, Fâik, I, 499. — جلبات explicatur I, ۲۴۹۹, 10 و على و explicatur I, ۲۴۹۹, 10 و المحتوية و

جليگ . جلیگ . Saepe difficile fuit statuere utrum جُلْک اصحابہ an جَلْدُ اصحابہ recipiendum erat e. g. II, ۱۱۲۴, 5 et d, III, ۱۲۴۱, 5 et b, ۱۸۹۰, 10 et g, ۱۹۵۷, 12, 14 et o, p, ۲۰۲۲, 8 et g, ۲۰۲۳, 13 et p. Comp. مُلْکُ III, ۱۹۹۹, 4, ۲۰۵۷, 13.

بجائرين . جائر (Pers.) capistrum, III, المحارب (Pers.) جائرين . جائر بيخان (Pers.), quia Arabicum جائز aut جائر sensu quidem, sed non formâ convenit. — المنجَلاوزَةُ satellites praetoriani, II, المحارب بين بين بين بين بين المنظم واذا فسطاط مصروب وسيف المعالف من واذا فسطاط معارب وسيف الفسطاط وليس عنده سَيَّافَ ولا جائوار الراب med, quapropter mirum est Lane omisisse.

المحديث ا جلس de doctore colloquium doctum habente III, الماح، 10, ١١٢٩, 9. — IV pass. dignitate vestitus est de filio chalifae, III, اهجلي جَلَّر بَر مَانِي بَر مُعَلِّم بَر مُعَلِم بَر مُعْلِم بَرِمُ بَرِمُ بَرِعُ مُعْلِم بَرِعُمُ بَرِعُم بَرَاء مُعْلِم بَرَاء مُعْلِم بَرَاء مُعْلِم بَ

excoriavit et sic delevit, III, ۲۳۲۳, 9 coll. e. — علف و باکتاب , rusticus, stupidus, III, ۱۹۷, 9, ۱۴۹., 11, Gloss. Fragm.

ابن جَلًا ج II جي بين جَلًا بين خَلَا الله بين المحتال ال

اتّن کند بر praecursor, I, ٩٥٧, 14 (= Agh. XVI, ٧٥, 6) بَعْمَازُ . جَمْرُ الْهُمْ اللّٰهُ الل

1, ubi pro eo syn. دخل بها habet IA, et بني بها Ibn Hischâm. et venit cum فارى . acc. p., convenit aliquem, opp. aliquo I, v1v, 3, 191v, 10, 1991, 8, 1992, 11, 11, 12..., 13, 1991, 8, II, اجاء معه et cf. III, اااله h (ubi recipiendum censui معه المجار), I, روم بيروت المدر ولا يجامعون العلم الميا فيها 16 بهم المار والإيمانية الميار والميار والميار الميار الميار والميار والميار الميار والميار الميار المي sensit cum alio, I, Trut, 4, in traditione 1964, 8. - IV, decrevit, c. . I, vfv, 13, 997, 3, II, off, 8 seq., 10, 2, Nöldeke, Delectus, 34 l. 1; cf. Gloss. Moslim et Gloss. Fragm.; c. J I, vov, 12, 9.1, 8, 9.f, 2, 1.90, 8 seq. 13 seq., 1779, 1, 1974, 14 (cf. 5 seq.); r. I, ۱۳۲۱, 7. Ut reddant firmiter في المرة الم decrevit dicunt إرمع واجمع على, II, المرم 5 seq. - Colligavit (cf. Lane to bind together) II, ۱۹۴, 5 عافقتك i. e. x ثُدْيِكَ الجافّة mammam tuam exsiccatam hastâ colliyabo i. e. perforabo. Cf. sub انتظر VIII, completus, perfectus fuit de creatione I, ov, 16. Hinc de luna plena evasit Hamdânî, Djazîra, ۳., 15; - باعاوية pro اجتمع الشأم على معاوية , I, ۲۸۷۷, 7. - X مُستَجَمِعة للم firmus, III, lovf, 6 مِل تَجَمِعة (cf. Lane استجمعوا ليم). Sensu aequo animo, aequanimis apud فما رُاىَ النبيُّ صلَّعم مُسْتَجْمعا 17 Makrîzî, ed. Voss, p. ٣٧, ١٦ ضاحكا حتّى توقيي. Cf. Dozy. Transitive conjunxit (Gloss. Belâdh. et Dozy) passive II, المه قد قد Belâdh. et Dozy) passive II, المهالي المه قد قد المهالي المهالية المها Sensu condepsuit Mobarrad v.f ult. Ex intransitivo وَمَنْ مُعْمَى perfectus (pulchritudine) ut مُحْمَّى , in versu Djâhiz Mahâsin ed. v. Vloten, القوم بجَمْعَ . بُعْمَ . بُعْمَ القوم بجَمْعَ القوم بعَمْعَ القوم بعَمْعُ القوم القو sensu quem habet جَمَاعُ , conjunctim, III, الها, 11, 16. – عَمَاعُ sensu quem habet Lane: an object of ressort for his counsel and authority, I, وم على الخروج I, ۱۹۵٥, 8 بَشَتَى concors opp. جَمِيع - ٢٢٢٩, 4.

"concordes erant in consilio rebellandi, جميع وفي الناس شتي sed discrepabant in quaestione quis dux foret"; - firmus فكانت لام جماعة 15, ١٢٩٥, ١٢ concordia II, ١٣٩٥, عمر جماعة حسنة مع العبّاس, specialiter pax interna bello civili finito, ut obtinuit anno 40, aut potius 41, qui ideo dicitur خاماعة. I, 197., 6, II, 199, 6, Nowairî, cod. 273 p. 41, Agh. XI, 15th, med., XV, fv, 8 a f., et anno 71, II, v9f, 15 et ult., x4., 4; * = 1. cum tota concione (v. Dozy) تُعامِين جماعة بالعراق جُمْع بالعراق السُّنَّة ; I, ٢٩٩٤, عملاةُ الْقَتْمِ لا تُصَلِّي جماعةً ؛ I, ٢٩٩٩, عملاةُ الْقَتْمِ لا تُصَلِّي مسجد ... I, ۲۴٥١, 10 seq. coll. ann. i. في العيدَيْنِ النَّمَازُ جماعةً non differre videtur ab السجد السجد المال , II, المام , 14. Etiam simpliciter جماعة dicitur e. g. Ibn Bat. IV, 343, Jâcût I, f.., 6 تجوامع .جامع . V. porro Dozy. - جماعت وجماعت وجماعت وجماعت cise dicta, in appos. ad کلر, sensu adjectivi III, איין, 16 seq. Cf. Nihâja I, الاجتماع - جوامع الكلم الاجتماع communitas, I, rof., 5. – sievis statura et crassus, I, Mf, 12 coll. Ibn Hadjar IV, أَدُّدَاحًا لَحُدامًا, Dozy ex Bc. Eodem sensu dicitur حادر = مُجتمع الْخَلْق Jâcût II, ۲۲۱, 6. — الْعَمَلُ sc. عليه sc. المجتمع sc. عليه praxis communis quae apud Medinenses plus auctoritatis habet quam traditio, III, 70.4, 1 seq.

Gloss. Fragm.) proprie et melius me portat i. e. apud principem argumento erit recessus mei.

ا جَنّ النجاد به المعالى الم

غدخلا جنبذا في دار يزيد , camera, fornix, III, ۱۹۱, ۱۱، جنبذ. Dozy et Gloss. Geogr.

جنْني , gladius expl. I, ۲۳۴۰, 5.

فَانَّى جَانَحِ) 1. وقامَت طَائِقَة جَاتِحَة إلى p. (cf. Lane), II, الهم بالم المرابع المنابع بالمرابع المرابع المراب

– جَلَّةِ coenaculum prominens viae fenestra praeditum, III, الله coenaculum prominens viae fenestra praeditum, III, الله coenaculum prominens viae fenestra praeditum, III, الله coenaculum, III, الله , 18, Gloss. Geogr., Agh. XIX, الله coenaculum prominens viae fenestra praeditum, III, الله , pl. , naves costatae, species navigiorum quibus rustici utuntur in Tigridis canalibus, III, الله , 18, Videtur derivatum a جواندج Agh. IX, ۱۲, 14.

جند. جند fem. I, ۲۹۹۹, 13. Dim. جند اجند آ, ۳۴۱۲, 7.

apud Belâdh f. paen. جندسلار apud Belâdh f. paen. Habet nempe جند eandem significationem quam so, ut ad me scribit Prym, coll. Lerch, Forsch. über die Kurden 109, Justi-Jaba 366. Mihi antea videbatur legendum esse جندسلار جَنْتُ.

est, nam رُمي في جنازته المازته وجنازته المازته وجنازة المازة ال

ان الذى جُنىَ على ساجبن باب .I. Verba III, المام , 12 seq. النشأم بمكان المروزى الخ (janua effracta النشأم بمكان المروزى الخ wensis quem flagellari jusserat Ibn 'Aun, ut liberaretur''. — V, c. على p., non tantum false imputavit ut habet Lane (exempla II, 140v, 2, Agh. XII, f4, 9 a f.), sed quoque falsa praetexuit ut Freytag dedit, III, 44, 12, Agh. IX, 77, 3 a f.

عَدِي. I. Dicitur عَجَد حَقِّد ursit jus suum (Gl. Belâdh.). Hinc ursit exactionem partis quintae, I, Ifol, 4, Ifol, a et 13. — III فلافًا القتال, strenue bellum gessit contra aliquem, I, ٢٣٥٠, 11. - IV عَنْ أ, عَلَى الْجَبْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ VIII عينه, fortiter juravit, I, المالة, 1, ubi Ibn Hischâm غيبة. — عَجْبَ. Dicitur مَرْجَبُ severiter punitur , I, الله severiter punitur , I, الله عنه عنه الله عنه ا جَهْدى ﴿ : بِلغَ جِهِدَ دَابَّتِهِ Lane بَعْ جِهِدَ دَابَّتِهِ ٢٩٥٥, ١٤. Cf apud Lane بَعْ وَبُغَّ ان بلغت البَلا , vix (tout au plus) attigeram, III, ٢٢٥٣, 2. البَلا عُبُتُ species dulciarii, III, ۲۱۱۴, 15 et ann. n (ضب من الناطف يتعالى). ; est saepe n. a. praeparatio ad iter, II, 9v, 3 (v. Add. et Em.); cf. Lisân VII, ١٩٠, 3 وقد تاجبيّ وا جهازا et Dozy. p. (Lane ex Miçbâh), III, ۲۳۵۲, 1. De significatione violentiae, impetus (opp. ملے moderatio, continentia) huic verbo propria optime egit Goldziher, Muh. Studien, I, 219-227. Hine in laudem viri dicitur III, ١٥٠, 12 حليمٌ نَدَى moderatus in concione, vehemens النادى جَهُولٌ ندى الوَغَا

وانَّما جِيبَت العَوِّبُ عنَّا I. Verba Abû Bekri in traditione جوب

non ita perspicue a Lane sunt كما جيبَت الرَّحَى عن قُطْبها explicata. Sensus est: Quemadmodum mola perforatur, ut axis in medio lapide locum obtineat, sic nos Koraischitae medium locum occupamus inter Arabes. Zam. Fâik I, 141 معنى جَوْبِ الرَّحَى عِن القُطْبِ أَن تُقْطَعَ عِنْهُ وِيُزالَ مَا يَمْنَعُ نفُوذَهُ منها بانْ يُثْقَبُ الموضعُ الذي يكونُ فيه ولمّا كان مَوْضعُهُ وَسَطَ الرَّحَى شبَّهَ بذلك مكانَ قُرِيش من العَرَب يعني سطَّتَها يقِل خُرِقَت الْعَرَبُ عَنّا (cf. Nihâja I, ١٨٥) الله وسَرَّتَها وسَرَّتَها فَكُنَّا وَسَطَّما وَكَانَتِ الْعَبِّبُ حَوَالِينَا كَمَا خُرِقْتِ الرَّحَا في Similiter poëta dicit . وَسَدُهَا للقُطُّب وهم الذَى تَمدُورُ عليه domum Omayadarum esse axis instar et centrum Koraischi recte etiam ,جيبَ قَرْيْشُ عنكم جَوْبَ الرحى , recte etiam monente Kremero. Similiter construitur verbum sensu strinxit من Cum جبدوهم وجُوبُها سباويلاتهم عن ادبارهم II, الأوبر Cum عن ab uno patre descen- جيبُوا من أب واحد dunt", quibus Zam. II, 263 (Nihāja l. l.) explicat verba traditionis جُوْبُ أَبِ. — IV respondit, c. في epistolae I, مام, 11. — VII, se separavit = انشقًا, II, ٩٠٨, ٦٠ - جُبِيَّة, indusium mulieris = Li, 900, 15.

dactylis siccandis, quae appellatur جَـوْخـان Djawâlîkî ed. Sachau p. ۴۹, Morgenl. Forsch. 138 (ubi sic l. pro حواخين), pl. جواخين Kazw. II, ۲۰۹, 8۰ Minus probabile est hoc nomen relativum derivandum esse a n. l. جُوخَى.

I c. dupl. acc. (cf. Dozy) I, ما , عود

esse opinor عَرَاتُ (q. v.); c. acc. p., ب r., I, ۱۹۹٥, 12. — جَوَادُ III, هَلَا، إلى المربيد جوادا 12. وادا 13. خرج على المبريد جوادا 13. Lane tantum habet explicationem قضق. Lane tantum habet explicationem قضق. (Fâik, I, 386). Pl. جَمْسُ لَمَالِ جَمَادُ بَالِهُ عَمْسُ لَمَالٍ جَمَادُ (Fâik, I, 386). Pl. مَمْسُ لَمَالٍ جَمَادٍ مِنَادٍ عَمَادٍ إلى المُعَادِية والمُعَادِية والمُعَمِّد المُعَادِية والمُعَادِية والمُعَدِية والمُعَادِية والمُعَادُة والمُعَادُة والمُعَادُة والمُعَادُة والمُعَادُة والمُعَادُة وا

خصى v. sub جُوذابة

usus est beneficiis أحبر (تجاورة) نعم الله 8. النعبة III جور divinis ut decet III, 947, 14 seq., 1.90, 3; Gloss. Ibn al-Fakîh. — يجير ادنام على اعلام aut يُجيرُ على المسلمين ادنام على اعلام aut significat »infimus Moslimorum si protectionem promiserit, omnibus incumbit praestare", I, Trvr, 11, III, Tr.f, ult., Ibn Hisch. ۴۲۹, 6 a f., Belâdh. ۱۲۲ (male ibi edidi عبية) cf. Lisân vero saepe significat protectionem promisit invito alio e. g. principe I, 17.14, 8, 11, 197, 6, 11, 197, 6, ffo, 19, simili sensu اتُحِيهُ علينا عدوَّنا عِلَقَ بِي اللهِ simili sensu اجار» . الله يُجيرُ ولا يُجارُ عليه forte explicanda sunt verba القتل, vitae ejus parcuit I, ٩٥٨, 9, Lisân ٢٤٩, 1 تجيبه اللهِمُّ أُجرُني من عذابك similiter ; من القتل الى ان يسمع كلام الله (Asâs) et absolute اجار ut in versu Hâtimi (Fâik, I, 87 ult.): آمَاوِيُّ انِّي رُبُّ واحد أمَّه اجَرْتُ فلا غُرُمُّ عليه ولا أَسْرُ Observa quoque II, ٢٢٥, 2 انجيب من حقوق النأس Constr. c. significat pacem conciliavit inter, I, 197f, 4, 5, 8, 11, 17. أمجيرُ أُمّ عامر - . جير بين الجور Cf. apud Lane Freytag Prov. II, 333 n. 61. In versu I, ۱۹۱۰, 3, ۱۹۱۴, 3 مجيرها est ut recte explicat Wellhausen, Skizzen, VI, 148 is apud quem cameli tributarii ut ضائع, sunt depositi.

Y جوز السلاح فيه ولا في المحابة I valuit, vim habuit, II, ۲۷۸, 19 جوز السلاح فيه ولا في المحابة Cf. etiam Gl. Arib. — ratum fuit, valuit decretum alicujus I, ۱۳۱۴, 7 على جائز فيم ۳۰، بالمرت جائز فيم ۳۰، المالة المرة عليه المالة بالمرت جائز المرة عليه المالة المرة عليه III, المره 9, Gloss. Fragm., Ayh. XI, 0., 2

ان خَتَمَتْ جاز طينُ خاتها كما تجوز العَبْديّة العتقُ cum explicatione ألعبدية) sunt denarii ab Abdalmalik cusi) et in versiculo

لو أنّ عندى مائتا درهام الجاز في آفاقها خيتامي Lisân in v. 2,3. - Militiae idoneus fuit, inscriptus fuit militum numero, III, ۹۲۱, 12 ביבי רו ל ביבי Cf. sub IV. — II, e. J p. concessit alieui partem imperii II, 184, 5; c. acc. p. viaticum dedit = زجا, I, الاما, 14, ۱۹۲۹, 1, 3. — III, c. ب quoque اجازی الله لا تاجیوز sensu licitum fecit, III, ۱۴۰, ۱ اجازی على على ''; c. على p. evasit, III, 9ا, 2. Similiter de re dicitur جاز عليه fugit eum Ibn abî Osaib. I, اهم, 4 af. ب p., traduxit, transiit cum, ب بتته عليه سخبيته est الاجازة بالحرة للناس من عَرِفَة : بالحرة بالحرة الناس من عَرِفَة : الاجازة بالحرة الناس من عَرِفَة permissio, signum procedendi I, MF, 1 seq. Constructio eadem est Ibn Hisch vv, 10, sed quoque dicitur اجاز الناس في الحقيم s. The Agh. III, f, 11, 17 et 10 a f., Jacut I, 91v, 19, Lisan in v. et اجاز بالناس Ibn Hisch. ٧٩, 3 a f., Azrakî ١٢٩, 1. Hinc aut للناس ,بالناس I, ۱۳۴,3 suppleri potest per أجيزي صُوفتُهُ الناس, sed quoque intransitive sumi potest sensu procede, ut Azr. ١٢٨, 4 a f. اجيزوا اليُّها الناس et Agh. XVI, ٢٩ med. ubi est surgite, abite. — اجاز الصَّاف, probavit, syngrapham ut pecunia solvi posset, II, hand, 1, 2, hinc absolute c. u solvendum esse declaravit, I, MAT, 4. — C. acc. p. militiae idoneum declaravit, in militum numerum recepit, opp. 3, I,

ווו, איס, דייסן, איס איס פון איס פון

- I, العرب الملق العرب العرب العرب الملق العرب ال
- collective جَوْهَرُ اللَّحَالَاقَةِ, gemmae thesauri regii, III, اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ collective جَوْهَرُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ
- IV, attulit, solvit tributum II, אין, 15, ubi P ad amussim habet quod receptum est.
- I se commovit de hoste bellum inferente II, ۱۵۳۲, 11, III, شمر باند و المحروب باند و المحروب المحروب

جيف على طَبَق بجيفة على طَبَق Observa locutionem جيف على طَبَق , quemadmodum iis cadaver in disco apponerem, III, vvf, 4.

est princeps spec. eui fines imperii defendere officium est e. g. Mas ûdî I, 359 l. 6 ubi vertendum ret Gîl i. e. Gèlân est princeps finium imperii", hine variorum principum titulus, ut Bochârae Jakûbi, Hist. II, ۳۴۲, 9 (جيدل), Marwarûdhi Ibn Khordâdbeh أمراك المناك المناك

الحَبَّة fructus terebinthi, III, ۱۹, ۱۶. Lane الحَبَّة الأَخْصَرُ . حَبَّ اللَّخْصَرُ اللَّهُ عَرِّهُ اللَّخْصَرُ اللَّهُ عَرَّاتُ اللَّحْصَرِكُ اللَّحْصَرِكُ . - اللَّحْصَرِكُ اللَّهُ عَرَاكُ مَا اللَّهُ عَبَيْتُكُ . - Lane e TA. Cf. I, ۲۰۸۹, 3 تصير الى محبَّتك et v. alia ex. sub

- عَبْتُر, res nullius pretii, II, اه۳ ult. Sed forte legendum est حَبْتُر aut عَنَّى حبربرا de quibus v. TA. Legere حثَّى حبربرا
- حدیث الایم I, ۱۳۱۸, 15 seq. explicatur per حدیث الایمان (proselytus). Est Hebr. Talm. آبید recens creatus doctor (sine jure docendi).

 جبرون conchae species e genere muricum (بوق), III, ۱۳۱۸, 10. De legendo حلزون حوانات cogitari nequit.
- II, incarceravit, III, الامرى, 3, ۴٩٤, 6, ١٢٨٣, 18, ٢١١٨, 5 in quibus locis omnibus part. pass. حَبِّسُ Vid. Gloss. Fragm., Geogr., Ibn al-Fakîh, Dozy, Jakûbî, II, ۴٧٩, 6, Nihâja I, ٢٠٩, 5. V, substitit, II, ٧١١, 8, في الامرى في tardavit, moram fecit, II, ٩٢٠, 5. Cf. Lane. VIII, moratus est, frustra exspectatus est, III, ٩٨٠, 4. مَبِيْسُ مِعْرِيْسُ مِعْر
- בּיִּעׁ וּבִּיֵּט. Tâhir ab al-Mâmûn nomen honorificum accepit حَبْلُ الْدِين. Tâhir ab al-Mâmûn nomen honorificum accepit حَبْلُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ ال
- III, personae respectu usus fuit (Freytag et Dozy), I, ਜਿ, 12, ۳۰،۷۹, 13, 15. عَبَاء عَبَاء . III, ۱۹۷۷, 14 legendum videtur مَنْ لَمْ يُحْبَّهِ عَا حُبِيتَ مَا حُبِيتَ مَا حُبِيتَ مَا حُبِيتَ مَا حُبِيتَ مَا حُبِيتَ وَهُو حَبَاءٌ تَرِيمٌ .
- ية حات VI de defluvio capillarum III, 970, 3, ubi recte

ولكن حتى 11, ٧٩٠, 12 جتى ما . حتى ما . حتى ما restituit Kremer. – "؛ proprie: »sed quousque haec facere differemus ما نصنع هذا Mobarrad Tr., 7 habet z; donec I, 1.00, 9, 17vn, 1, 1nff, 2, II, Tvo, 8 رولستُ بمُنْجِم عنه حتى لا يبلغني إن على اديم الرض منه ارميّا non desistam ab iis, donec compererim neminem eorum superesse in superficie terrae, II, الله انظر الخرية انظر المارية المارية النظر esse in superficie terrae, II, الأم diffido tibi, sed (tempus mihi ita) donec rem considerarerim, فقالت حتى 1, ٣٠٨٢, 4, 9, et sic elliptice, II, ٣٢٢, 13, III, ٢٩٢٠, 1 et dixit mater (exspectate) donec venerit pater. Similiter Hamâsa الكون = ubi fere حتى اجازيها , et in dicto apud Girgas et Rosen, Chrest. v: ك قيل لماجن لما الماجن الماجز الماجن الماج الماجن الماجن الماجن الماج الماجن الماجن الماجن ا sufficit me quod تُصلَّى قال يكُفيني ما أَدُوسُ الرَضَ حتَّى أَنْطُحَها pedibus conculco terram, quominus cornu eam peterem. Ut و interdum significat sed, III, مهامه في ان et أن و quoque غير ان ef. Dozy; لا يحكم فيها مُصَريان حتّى يكون احدهما يمانيا 8 عنى ... لم, vir ... quum (à peine ... que Dozy), II, الا.كم 1-4, ١٢.٥, 16; loco I, ٢٨٣, 4 verba عياص في ماله vertenda sunt quamdiu Ijâlh de sua pecunia hoc solvendum suscipit. Pro جتى malim جتى.

حتف . Proverbium معنى حملت حَتْفًا I, ٣٣٢ ult., ٣٣٢, 11 (male editum est احيفا), significat capra quae (cultrum) quo macta-retur ipsa gessit. In alia traditionis a Tabario communicatae redactione est: مَنْفَنِهَا تَحْمِلُ صَأَنَّ بِأَطْلافها Fâik II, 255, Harawî sub حتف Hic addit explicationem اصلع ان رجلا كان جائعًا بالبلد القَفْر فوجد شاةً ولم يكن معها (sic) ما يَذبحها فَمَحَتَتِ الشَّهُ عَن مُدْيَةَ فَذُبِحِت بِهَا فَصار مَثَلًا لَلْلَ مِن اعان

Sensus itaque est in ipsius ungulis. على نفسه بسوء تَكْدِيد (quibus nempe cultrum effodit) suum exitium ovis gessit. كالباحث عن المُكْية (الشُفْرة) Aliae formae proverbii sunt (Freytag, Prov. II, 359) s. كَانَعَنْ تَبْكَتْ عِن المدينة (Lane sub et Agh. XIII, بأحث و Lane sub كباحثة عن حتفها بظلفها of, 10 a f., Harîrî p. ال). In poëmate Hodhailitae کنع کنا legitur ed. Koseg. p. J.v, Agh. XVIII, Mr. 6, Quatremère, Prov. ar. de Meïdani, p. 65 et in versu Omayae ibn al-Aschkar in Bohtorii Hamâsa Ms. p. 261. In versu Abu 'l-Aswadi (Scharîschî I, 7., Ibn as-Sikkît for), est eam cultrum eruisse aut ungulis aut ore (بغيبا). Sine dubio proverbium cohaeret cum fabula indica, de qua Pischel egit (Z.D.M.G. XLIV, 497 seqq.). Haec scripseram quum Fraenkelius meus dedit dissertatiunculam in Z.D.M.G. XLVI, 737 seqq. in qua originem Graecam proverbii proposuit (vid. vero Pischel ib. XLVII, 86 seqq.) et plures locos attulit. — هندُ الدَّدُنوب , sagitta mortifera, III, الكترف , venena, III, الكترف , venena, III, الكترف , 8 سَّ العيسى بن موسى بعض ما coll. ٣٣٣, 12 وتُدَسُّ اليه المتوف

VI se invicem lapillis jecerunt, I, אין, 12, אין, 7, אין, 3, Dinawari אין, 8.

محجّراً وستْرًا . حجراً وستْرًا . داد. l. 14. In loco Sîbawaihi in Lisân p. ۱۳۸۸ خجرًا وبراء من عدا الامر per سترا وبراء من عدا الامر gunctum est quoque in

revera حَجَرِ مَا لَفُلان سَتْرُ ولا حَجْرِ اللهِ (Lane sub) ما لفلان سَتْرُ ولا حَجْرَ , امما , وحجة قد ثقبه مثل البيضة على رأسه 12 ما، الما المبيضة على المبيضة المبيضة على المبيضة على المبيضة على المبيضة على المبيضة 1, ut Alî in oppugnatione Chaibari usus est janua pro clypeo (Ibn Hisch. VII). Item quoque probabiliter in noto effato Nempe Mocâwia sie interpretatus . الولِّد للفواش وللعاهر الحَدَّرُ est III, fr., 18, 'Ikd, III, 199. Goldziber hanc interpretationem absurdam appellat (Z.D.M.G. XLII, 589 ann. 4), sed quomodo ipse explicandum esse opinatur non addit. In Lisân vertitur per الله والمربع والمربع (frustratio, ut non obtineat quod وناهب قوم الى انه كني بالحجم عن الرَّجْم vult), sed additur قل ابن الاثبر (Nihaja I, ۲.۳) وليس كذلك لانه ليس كلّ زان يُوْجَمُ Lane probabile censet olim revera lapidationem indicatam esse hae voce. Sensum frustratio tantummodo explicare possem ex oppositione qualis est Matth. VII vs. 9 (panis et ما et ما لك عندي شي في غير التراب et in locutionibus , prov. II, امرت المرج عجيد . . بيدك غير كارم, prov. II, ابرى عبد كارم, Prov. I, 520. Pl. أُحْجِارٌ, lapides sepulchri (Gloss. Moslim), الله ۱۱۱۱, ۱۱۱ ubi احجاً sunt sepulcra majorum tuorum, Ibn Hischâm lor, 6, Anbârî, Nozhat al-alibba, 177, 9. Eodem sensu adhibetur Agh. VIII, ١٣, ٦ بين صفائح, Hamdsa ٣٩٢ vs. 2, Thaâlibî, Latâif, ما ult. - التحدّ , desertum, territorium nomadum, I, ۲۲۲۷, ادنی جر من ارض انعبب ; ef. ۲۲۲۸, 6 seq., 12 et apud Lane الحُجَرُ العُرَابِي (plur. a قال الحجر), . castra munita extra urbem, II, ١٢٠٢, 19 ut السبانة Gloss. Geogr. et saepe المضارب et والخيام) الخيم e. g. III, المرم. 2. — . Vid. والغلمان الصغار المعروفون بالحُجَرِيّن III, ٢٢٩٥ ult. الحُجَرِيّن Dozy et Gl. Arib. — san pl. salan explicatur I, r..f, 10 per 13,7 17; cf. Landberg Arabica V, 209.

الحَدِّلُ فَ كَالَاهُ . Poëta II, الحَدِّلُ فَ كَالَاهُ . Perdices pusillanimitate noti sunt (Freytag, Prov. I, 327 seq.), sed كَالْفُالُثُ (hortus) quod codd. praebent (B cum ح subscripta) mihi falsa lectio videtur pro الْغَالَثُطُ (terra depressa, vallis). Revera de perdicibus cogitandum esse, non de pullis camelinis, suadet versus in Lisân p. الحَالِيَّةُ الْعَالِيَّةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَّةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَةُ الْعَالِيَّةُ الْعَالِيَةُ الْعِلْمُ الْعَالِيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْمُ الْعَالِيْكُ الْعَلَيْكِ الْعَالِيَةُ الْعَلَيْكُونُ الْعِلْمُعِلِّيْكُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْلِيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُونُ الْعِلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلَيْكُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلِمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ

فارحمْ أُصَيْبِيَتِي الذين كأنه حِجْلَى تَكَرَّجُ بالشَّرِبَّة وُقَّعُ

V c. acc. intendit (cf. Lane), I, ™vo, 11.

ي II, catenis vinxit, III, امد, 13 (ubi l. عد حدد), ۲۹۱, 17, ۲۹۹, 2 cf. ٢٩٨, 12 (خرج -- من انسجى وللديد). Dozy: enchaîner ex Ht. - VIII, fortis, vehemens cvasit, de impetu fluxus III, r.o., 1, r.or, 5, r.n, 10, de litigatione Harîrî rol, 5 a f.; de rebellione, Ibn Sacid ed. Vollers 19, 4. — 5, ora, III, fr, 5 اند اخذ حدّا من ضيعته فاضافه الى مالد اخذ حدّا من ضيعته فاضافه الى مالد vocab. Latinum est flos exercitus, ut I, ۱۴۲۹, 4 الحالم عنا حدّ المحالم المحا Dahlân, Sirat, ۲۹۲, 10 , وجوه الناس وحدُّ هم المام، وقالتَديم I, المبتم شوكة القوم وحدَّم Conjunctim cum جدّ القوم وحدَّم جدّوا وجدّها وجدّها وجدّها وجدّها وجدّها وجدّها وأَجعلْ ١١, ٢١١, 7 حديد aut cum غاب الجدُّ والحَدُّ الحَدُّ سسانer in statu عدّة, ironice de viro III, ۱۹۹, ۱7. – حديدي nomen navigii quo in obsidione Bagdâdi utebantur Turcae et quod anno 251 conflagratum est, III, 1979 ult. Deinde hoc nomen talibus navigiis mansit, Hamdânîi continuatio Tabarîi, وكان معم من الزبازب والطيارات وللديديات . cod. Paris. f. 79 v. . والشذاات مالا جحمي

ال حدث II. Freytag habet c. ال p., quod e Golio sumsit, qui Djauharîum auctoritatem laudat. Sed neque apud hunc, neque alibi constructionem memoratam vidi. Attamen est bona, v. I, ٣٨, 12, ٩٣٩, 8 (ubi l. حدَّث), ubi Deus (aut revelatio divina) dicitur profetae (إلى) praecipere de (زني) rebus regni, I, ۲۰۹۹, 1 jusqu'à nouvel ordre. Hinc inspiratus appellatur كُنْهُ حُدَّتُ بِاللهِ (e. g. Harîrî ١٨٦; حَدَّتُ بِاللهِ Fâik, I, 219, Nihāja I, ۲.۷). — حدَّث نفسه ب speravit, I, ٩٣, 2 Vid. Gloss. Fragm. et Dozy. Saepe quoque est intendit. -IV c. acc. peperit, II, الابرا بالابرا ي تُكُدِثُ بي نَاتُ اللهِ بي بي in partum enitendo erat; cf. Gloss. Moslim ubi figurato sensu c. uconstr.; , peccatum (Gl. أُحْدَاثُ pl. عَدَثُ v. sub عيدًا بفلان Belâdh. et Fragm.), I, oft, 8 de caerimoniis paganis adhibetur. – مار احدوثة ut عار حديثا Dieitur حَديث e. g. I, ۱۹۹۱, 7, Agh. XIII, اتْدُ, 13 a f. - أُحُدُوثَةُ traditio (حديث), II, نشدتُك الله إن تصدَّق أحدوثة معاوية وتكذَّب ٣,12 seg. obsecro to ne (abdicando) veram declares احدیثت علی traditionem (de successione in imâmatu) Mocâwiae, ut falsam arguas Alìi". – حُدَّاتُ, confabulatores, II, ١٣٠٠, 7 (ef. 9). Lane ex L, Nihâja I, r.v, 4 seq. — الْحَدُنُ , نُعْلَةُ vir minimus الرولي recens nupta, opp. امرأتي الحددين ut العنيقة recens nupta, opp. الرابي (Nihâja 1.1.). — گدان narrator, qui multa narranda habet, III, vru ult., Ibn abî Osaib. I, hay, 6.

- in versu Farazdaki II, سياط مُحَدْرَجَةٌ pro مُحَدْرَجَةً in versu Farazdaki II,
- حَدِّ الدنيا حَدَّا, mundus celeriter abit, I, ٢٣٨, 13. V. Lane.
- نر I, c. acc. p., se praeparavit ad aliquem recipiendum (Miçbûh حذر المنتعدّ وتاقَب), I, المنتعدّ وتاقَب), I, المنتعدّ وتاقَب الله Sensu veritus est construitur cum imperf. II, المنتعدّ, المنتعدّ وعدد (حَذَّرًا منا), III, اله، 6.
- الدراهم I حذف praecidit nummos, I, الدراهم I حذف equus cujus cauda decurtata est, III, المراهم الدراهم equus cujus cauda decurtata est, III, المراهم المراهم sc. فَرَسَ sc. مُتَحَدِّفٌ , idem, II, ۱۹۳., 3; de moneta = praecisa, adulterata, I, ۴۲۷, 4 coll. ۴۲۷0, 8.
- رالذي خُطَّ عليه الحِدَاء ... III, ۱۱۲۰, 8. بيراً فلان VIII حذا regula secundum quam solea delineata est, tropice regula secundum quam agendum erit, III, ۴۴۲, 9.
- > I explicatur I, Mff, u. II. Schabath ibn Ribcî de se dixit,

الغيرب pro عرب ألغيرب habet). IA et Ibn Maschkaw. revera habent الغيب. — II incitavit, accendit, I, ١٩٧٩, 3, Ibn as-Sikkit va. — V irâ fervuit leo, I, lovv, 11, ubi pro تَحَبُّ legendum esse opinor تَحَبُّ (coll. var. lect. تَعَبُّ أَلَيْتُ مُنَا اللهُ الله

matre desiderio filioli anxia dicitur فقامت تدعو باحبيها إ ام، بَعْلَقْت تدعو حَرِيها Jakûbî I, ٢٨٢, 4 عَرَبَها بِعَالَةِ بِهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل clamare coepit واحربا. Cf. apud Dozy (sec. corr. Fl.) نادى et Hamâsa الحرب قد عربيل والمحرب et Hamâsa المحرب. Signum summae auctoritatis est quod alicui hasta praefertur, more fascium, est dies يوم حمل كربة est dies pompae militaris, Djâhiz, Bayân, II, lo ult. seq. Ipse Profeta instituit sec. Ibn Abbâs apud Belâdh. ed. Ahlwardt, المرابعة المرا Alii Zijâdum .عنز Cf. infra sub . بين يدى رسول الله بالحَبُّبنا واللَّواء primum fuisse dicunt qui lictores praeeuntes habuit, II, v9, 7 (vv, 16), alii Moâwiam, Damîrî I, ٩v, Fachrî ١٢١. Hinc نحرية ولاه لخيبة وقال اكفنيها محملها 14, ١١١, ١٩٣, ١٤ الشرطة est idem quod coll. 199, 5 seq. Lictores ipsi per synecdochen ita appellantur, III, المحراب, Gloss. Fragm. (ubi male laudavi IA IV, مر nam ibi اللخُرِّاب est vitium pro اللَّحُرِّاب. . — قراب أ II, ١٩٤, 16 editum est جُرِباء حُرِباء (spoliati sumus), sed legendum opinor خَزِيًا خَزِيًا جَزِيًا مِ sc. جَزِينا, pudore confecti sumus, nam Abdalmalik, tanquam si alludissent ad Kor. 22 vs. 9 لَهُ فَيِ اللَّذُنْيَا خزى, statim respondet cum verbis Kor. 22 vs. 10; cf. etiam II, ١١٨, 4. — جَرِّابِيُّ , agmen depredatorum, I, ٩٢٩, 12, Lane ex TA. Prior pars versus in TA laudati et adscripti poëtae ef. Ibn Challik. n. 102, Jac. I, ٨٩٦, 9?), e nostro carmine mutuata est, sed continet lectionem بأَلْب أَلُوب, quae receptae بالف الوف praeferenda videtur. — جاربُ . III, ۱۱۱۳, 9 recepi أصًا حاربا quia Lane habet e tradit. in TA, sed forte legendum خاربا . Eodem vero sensu videtur occurrere I, ۳۲۳۰,

19, III, اندو sec. explicationem ad traditionem الذي الناس ثبابة (Nihāja 1, ۱۱۱ ult.) plane convenit cum لق (جبرات (supra sub جبرات).

- SVIII, intendit, sibi proposuit = I, II, ۱۲۱۴, 14, ubi synon. esse debet verbi غير أ 1. 12. Kremer mihi proposuit legere اجترار, sed haec ejus conjectura falsa interpretatione vocis تامعتني niti videtur.
- الولنج sensu کری الراّة I, الرّاز 4. IV, in locum tutum transportavit, c. acc. I, ۱۴۴۹, 11, et c. المان ا

VI de plur. alternatim vigilias egerunt II, fa ult., III,

۲. ۱۱, 13, 16, Wâkidî apud Girgas et Rosen ۱۲۹, 11 seq., exemplum e Mobarrad apud Dozy, 1001 N. ed. Macn. III, ۲٥٨, ٢٨٢, ۴٠٠٠. — عَرَبُ spatium temporis longum sed minus quam عَدَدُ (عَبَقُ) sec. Lisân et Jâc. II, ۲۴۰, 7; vid. etiam versum apud Brockelmann, Beitrüge (Z. f. Assyr. XIII, 43, 1. 7). Dicitur عَدَدُ حَرِسٌ وحقّبَة diutissime post, I, ٨٥٢, 10 (Nöldeke Gesch. 81 recte vertit »nach Jahr und Tag"), III, ۲۴۰, 4 ubi pro عَرَبُ (q. v.) videtur legendum مَرَبُ بِهُ بِهِ بِهِ بِهِ إِلَى بِهِ إِلَا بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلْهِ إِلَى بِهِ إِلِهِ إِلَى بِهِ إِلِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَى بِهِ إِلَا إِلَى بِهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إ

V c. ب proprie venatus est, conatus est ut e latebra eliceret, hinc tropice operam dedit ut eliceret alicujus mentem, II, ۲۳۸, 15.

V c. على p., ardore militari inflammatus fuit, I, المجتابة و p., ardore militari inflammatus fuit, I, المجتابة و p., ardore militari inflammatus fuit, I, ۱۴۲۹, 7. — عمامة colore adusto (Freytag e Kâm.) occurrit II, ۲.۰, 5, Fâik I, 224 Profeta intrans Mekkam post victoriam

gessit عمل سوداء حرقانیّ et ib. Omar ibn Abdalazîz dicit عمامه سوداء حرقانیّ Idem recepi II, الما عدی بن آرضا فاتما غرّق بعمامته المحرقانیّی , quae vera videtur lectio (v. in v.). In Nihâja I, ۱۹۱ memoratur etiam forma خُوَقانیّن .

- تریک ال خریک stimulavit, I, ۱۳۹۳, 12, ۴۲۸۰, 7, Abû Îshâk as-Schîrâzî المرابع بالمرابع الله بالمرابع المرابع الله بالمرابع الله
- IV. De usu vestimenti rubri in ihrâm, III, for, 6 seqq. جَرَمَ بَرَ بَرِهِم بَرَيْم إِلَا اللهُ الل
- I = V (Lane ex TA), I, ۹۳, 4, nisi, ut proposuit Nöldeke, ibi legendum sit جرى ان يتبعك ; درج V vid. sub بان يتبعك ; درج ut cod. habet III, ١٣, 12 »et probabilitas est ut te sequatur", itaque fere idem ut فاند لحرى على عبالكرى على المنابع .

ریا ان جوزیا ای , tu non es is qui, prudentior es quam ut, III, ۱۱.۹, 15.

Comp. علی م آُدری r. II, ۱۸۲۸, 3 seq. و کنتم علیه آُدری , et commodius crit vobis eum superare.

رَجْزُرُ ذَلِكَ ثَلَثَـٰمُ اللّٰهِمِ جَرِّرُ ذَلِكَ ثَلْثَـٰمُ اللّٰهِمِ جَرِّرُ دَلِكَ ثَلْثَـٰمُ اللّٰهِمِ جَرَاء اللهِ جَرَاء اللهِ اللّٰهِمِ بَاللّٰهِ اللّٰهِمِ جَرَاء اللهِ اللّٰهِ اللّٰهِمِ بَاللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ

أَدُّ de serpente I, المَّرَالُ de serpente I, المَّرِالُ

est vitium pro خزم q. v. — أَحَزَمُ largo pectore praeditus de viro III, ٢٢٣, 10. — غَرَصُ الكتابَ II, ٢٩٥, 13. Si lectio bona est, nihil conferre possum nisi مُحَرَّمُ agile apud Dozy, sed forte legendum est مُحَرَّمُ male domitus, quod non tantum de camelis dicitur, sed etiam de homine inculto.

المحازى هبطت . spec. ex hariolis, incantatoribus, astrologis, I, الماء المحازى هبطت . spec. ex hariolis, incantatoribus, astrologis, I, الماء المحازة العلماء من المحقولة من المحقولة من المحقولة المحقولة والمحتولة المحقولة المحقولة المحقولة المحقولة المحتولة المحقولة المحتولة المحت

vero videtur eam esse formatam secundum analogiam vocis خافة, quaeum tribus illis locis conjuncta est. Hoe derivatur a يَقُوفُ الآثَارَ الى يَقْفُوها (Fâik I, 202). Aut est contracta e يَدُنُ لِاثَارَ الى يَقْفُوها لا تاليد عاديد. لا تاليد عاديد الله ع

vidit, I, ۲۲۳۰۰, 9 ubi تحسّسوا pro بخسّسوا Verbum ستّس quoque مسّس quoque بخسّسوا و vidit, I, ۲۲۳۰۰, 9 ubi تحسّسوا بخسّسوا و vonstruitur, Morgent. Forsch. 119. – تحسّنا و بناتم بناتم و بناتم و بناتم بناتم و بناتم

و كان احسب الناس feompar. III, Forf, 14 و كان احسب الناس optimus ratiocinator.

الشتاء I الشتاء abiit, transiit hiems = VII (Gloss. Belâdh.), II,

T c. acc. p., عن r. cohibuit aliquem a re, III, هائم, 10, Dinawarî ۳۳, 16, ٧٧, 11, 17. Solito sensu tropico III, المسم المشبة.

quali usi sunt Kufenses erga Hosainum II, ایره, 4, Fragm. ام. Cf. Chafâdjî ما, ubi vero est شنید (cf. Fragm. l. l. ann. f).

الحَشيشَةُ habet pl. هَاشَّ sec. codd. I, ٧٨٩, 10. — ثَّ شَيشٌ حَشّ النار المَحْشَوشَةُ $ignis\ accensa$, tropice $ira\ accensa\ II, far,$ النار المَحْشَوشَةُ اللهُ عَشْدِشَةُ اللهُ عَشْدِشَةُ اللهُ عَشْدِشَةُ اللهُ عَشْدِشَةُ اللهُ عَشْدِشَةُ اللهُ عَشْدِشَةً اللهُ عَشْدِشَةً اللهُ عَشْدِشَةً اللهُ عَشْدِشَةً اللهُ عَشْدِشَةً اللهُ عَشْدُهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَشْدُهُ اللهُ اللهُ عَشْدُهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَشْدُهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَشْدُهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

v. infra التحرُّك للنهوص v. infra sub التحرُّك للنهوص II se commovit, surrexit iturus (التحرُّف للنهوص v. infra sub تخشخش II) I, ۱۳۲۳, 2 ubi unus cod. syn. تخشخش Cf. Belâdh. الله ult., Diw. Hassân ibn Thâbit, ۱۲۰, 3 (quem locum debeo Nöldekeo).

I in ordinem recepit, ad se introduxit, I, الاصر, 7, ubi lectio IH recepta est, dum cod. C habet غشخ quod esse potest ومن دخير على على والمحالة على المحالة المحا

habet traditio خاشی, de qua v. locos laud. in ann. b. — VI. بنانی de qua v. locos laud. in ann. b. — VI. کیمائی این این کیمائی که significat کیمائی که nihil curat, I, ۳۳۸۷, 2, Jácút III, ۴۲, 13.

I, ٢٣١٦, 3 receptum est, quia in carmine Abû Mihdjani sic tradi solet (ed. Abel p. 14, Jâcût sub حصّ), sed vera lectio videtur النُحْتَ, taberna vinaria, ut in carmine Amru 'l-Kaisi (vid. quoque Hamdanî Djazîra 179, 4, 6) et in versu 'Adîji ibn Zaid laudato a Jâc. II, ff4, 10. Deinde ipsum vinum appellatur رُنْجُنّ, Dinawarî ه., 18. Quod Jâc. habet nomina locorum esse, error Abû Obaidae التخصّ العصّ videtur. Contra es est crocus aut alia planta tinctoria, vid. Amr ibn Kolthûm Mo'all. vs. 2 (cf. Nöldeke Fünf Mo'allagat, p. 33) et versum al-Acschae (Lisan VIII, řa.). — Sac est portio cujuslibet rei, ut virorum I, ASI, 7 (v. Dozy), terrae (e.g. Arib 100, 1 الضبعة) حصصًا واقساما , Introd. LXXXII, 6 a f.) et hine territorium, I, You, 13, Kodâma cap. Ibn as-Schihna إيما حصى اعظما الفدية عن حصَّته ليكفَّ عنه 3 f. 46 r., 47 r., hinc complures terrae habent nomen رحصة فلاري, v. TA in v.

بخس I, abripuit et projecit ut ventus glaream, l. l. sub بخس.
بخس المحمد. Editum est II, الذي المحمد المحمد. والمحمد المحمد الم

I e. acc. p. ن r. impedivit quominus III, ۱۲, 4; Gl. Fragm.

בשל בשל בית acquisivit, obtinuit (Asâs, Dozy et Z.D.M.G. XL, 565 l. 5), sensu speciali invenit, cognovit I, איס, 5 et probabiliter 'Omâra ed. Kay איס, 6 ubi l. בשל pro יבשל pro it intrans. (objecto eliso) se praeparavit, II, איז, 6; e. acc. obtinuit בפוף בשל און איס, 1, איס, 1, איס, 2. — V c. acc. intellexit (sibi obtinuit), III, איז, 17.

II in locum tutum coëgit, III, اهم., 10, Gl. Belâdh. et Dozy.
- عمين, lorica, pro درج حصين, II, اهم, 10.

eoll. ann. h; c. acc. p. etiam cursu (= IV et VIII), I, ۱۳۲۳, 8 eoll. ann. h; c. acc. p. etiam cursu ab eo evadere conatus est Hamâsa ۱۳۵, 2. — IV, c. acc. p., locutus est de aliquo, sermonem de aliquo introduxit, III, ۱۷۲۴, 5 العباس المعارض الم

genus caprarum valde nigrum sive valde rubrum, quod nomen habet a monte مَصْنَى , I, المار، , 15 ubi l. مَصَنَى . Cf. Fâik, I, 242, Nihâja I, ٢٠٥٧, 3 seq. et Lisân XVI, ٢٨٠, 4. Nöldeke suppeditat exemplum Abû Zaid Nawâdir ۴۴, 2.

I de muliere e. کا viri inclinata fuit ad eum, III, احظ

Nihâja, I, ١٣٠٠, 13, Lane e TA: opponitur حطّ عن aversus fuit a, III, مرة عن الطاعة explicatur I, المحقّة عن الطاعة explicatur I, المحقّة seq. — عَلْمِقًا في de valle declivis, I, المحامِرة المحققة المحقوة المحقوة

ابن الحَطينَة . مطأ, matre ignobili ortus, I, ابن الحَطينَة .حطأ

المعند ا

 ان هذا الامر يُتْرَك Prol, 3. Cf. traditio in Nihâja I, ٢٢٠١ paen. ان هذا الامر يُتْرَب وذا الامر يُتْرَب والله على حالمته حتى يُرِدَّ الى حافرت الى اوَّل تأسيسه et Harîrî ٢١f et ١٥٠٠.

عَشْ . حفْش universe est res (قَىَّ), ut docet Lisân المار, 5 et res trita الشيء البالي (Lisân et TA). Hinc senex decrepitus appellatur الشيء البارية الماركة المراكبة الماركة الما

عظفی) sed etiam intransitive c. رحناه را عربی), sed etiam intransitive c. عدریای

المنافعة III c. acc. r. = مُعْطَ الْمَوْمَ , I, ١٩٥٥, ١٥. – V c. والله على المنافعة المرافعة المرافعة المنافعة المنافعة

X tanquam jus postulavit, sibi vindicavit (Lane ex TA) c. acc. r. et ب causae, I, ۲۴۵۳, 4; c. على p. contra quem quis jus suum vindieat, II, ٢٤٠, 16 علينا على المُسْتَحَقّ علينا In jure res appellatur مُسْتَحَقَّ si tertius jus in eam habet, Minhâdj ed. v. d. Berg, II, 125 seq., 149. — حَدُّ جَليد Ut dicitur جَدُّ جَليد mobarrad) لَتُمِيْمُ جِدًّا pro جَدُّ لَتَمِيمِ ,II, ٧٩٩, 17 جَليدٌ جِدًّا l. 6 a f., ما انا جدَّ على Dinaw. ٣٠٠١, 15, جدَّ على الله Hamdânî ed. Müller ۳٥, 19 ubi sic leg.), sic حقُّ عَليم est = حق امين الماما, vere doctus (cf. Lane). Exempla الماما, عليم حَقًّا ريقول امير غادر حقّ غادر , 11, ۲۹۸ paen. يقول امير غادر حقّ غادر, 11, ۲۰۱۴, 4, 11, Diw. Hodh. ed. Koseg. هم حقَّ ذائبٌ . Dicitur quoque التجهاد حقًّا verum bellum sacrum, I, ۲۸۷, quinque preces الصلوات الخمس بحقائقهي .حقيقة -- quinque preces praescriptae rite peragendae, I, ٩٧٨, 14; خُرْسان الحقائق = postulatum, أستنحُقن _ . (cf. Lane), II, ٩٢٨, 5. id quod solvendum est, III, اماة, 10 seq., الماء, ودنع البيهم والماء de veste استحقاقی (their due), ۱۹.۳, 12. Cf. Dozy. – مُحقَقَ de veste figuris coloratis formae capsulae ornata (cf. Lane sub II), II, ١٩٦٤, 3 et 4 (supra sub بصر), ١٩٢٣, 6.

intricata fuit, I, ١٣١٦, 5. Cf. Lane ex Lisân (Nihâja I, ٢٢٢).

Dozy. — الْمُحَقِّرات merces parvi valoris, III, الْمَحَقَّرات comm. ad Abû Schodja', cod. Leid. f. 108 r. ubi exempli gratia datur panis.

- بِكَةُويْدِ Lane), sed etiam عان بِكَقُوهِ Non tantum dicitur حقو (Wright, Opusc. IX) et بِكَقُوتَيْدِ III, هام، 15.
- الذا حككتُ قَرْحةً المبيّنيا I. In locutione proverbiali احكى الله المبيّنيا, Freytag Prov. I, 43 n. 110 (vid. etiam Lane et Nihâja I, ۱۴۹), varia lectio pro المبيتيا est الكَأْتيا Hanc textus dat I, ۱۹۹۷, 13 et المبيتيا قرحةً نكأوا 6. Cf. etiam I, ۲۸۵۹, 15 عربً مَن حَكَّ فيها قرحةً نكأوا 6. فلا تنكأ القرح .
- کم V prout libet postulavit, III, of o, 13 = Fragm. اله نام (IA of comp. a مُحْكَمُ , I, ۳۲۰۴, 15 مُحْكَمُ والله في $expeditior\ solvendo$.
- يا لك I loco I, ٢٠٩٦ ult. solitam habet significationem, nam بالذى تَاحُكِى يدانِ vult »itaque non potes facere quod dicis, nempe te sonnam Abû Bekri et Omaris defensurum esse".

X instigavit ut se colligerent II, ا۷۴۰, 9 ubi IA جلب X q. v. حلب I seq. Imperf. I, ۱۳۲۱, 6 seq.

المحلق خاتبا على مثدله المحمد (Lane) formavit, fecit حلق على حلق المحمد المحمد

VI, se somniasse simulavit, I, المُعْفِلُ اللهِ اللهِ اللهِ VI, se somniasse simulavit, I, اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

المحالات pro عَلَيْتُ pro عَلَيْتُ , abegi eos, I, اه.٥, 7 et 15. Cf. Lane sub على et Nihâja I, المنابع seq. — X e. acc. p. gratum invenit, placuit ei, I, ١٦٥, 10; Fâik II, 295 فوصى تَسْتَحَلِيمُ المنابع ا

. وكانتا من أَحْلَى نساء ثقيف 1, الاسراء 1, الاسراء أَحْلَى . حلى

V c. acc. in schol. ad II, ۱۸۰۲, 8 (ann. y) explicatur per assiduus fuit in sella quasi haec ei esset amicissima, itaque proprie tanquam amico usus est. Forte autem idem significat quod احتّ prae curis non dormivit, ut sit عن accus. adverb. loci. من a Lane ex TA dicitur esse morbus appellatus; sed contextus III, ۴۰۲, 16 suadere videtur ut explicemus per stomacace (scorbut). Lane من vertit per pleuritis, sed alios quoque morbos indicat ut febrim, variolas. - وبالع المنافعة والمنافعة والمنافع

أمعة. أَنْ الله lutum tenue I, ۱۹, 13 in explicatione vocis أحمد الم

عليم الكرام الك

أَحْمَزُ . حَمَرُ أَلَّهُ مُو مُدَّ مُو مُدَّ مُو مُدَّ مُو أَلَّهُ مُو اللهِ أَلَّهُ مُو اللهِ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ الله اللهِ أَلَّهُ اللهُ اللهِ أَلَّهُ اللهُ اللهُ أَلَّهُ اللهُ الله

eodem sensu quo أَحْمَشُ quod alii in hae traditione habent, v. Lisân VIII, اهم, عبير et اعلى quod alii in hae traditione habent, v. Lisân VIII, اهم, عبير والمعالى والمعالى

نعما فَيْ عَلَيْهِ ، ١١١, ٢٣٦٢, 8 et ann. e.

addendus est vocativus يَا مَرْقَعَانَ et editum est II, ۴.۴, 10 aut forte عَمَقَ stultus. Alterum exemplum est Agh. IX, %, 16. Lexico quoque addendus est vocativus يَا مُرْقَعَانَ quem dat Zam. Fâik II, 456 juxta يَا مَرْقَعَانَ et يَا مَرْقَعَانَ et يَا مَلْكَعَانَ Cf. Barth, Nomin. p. 340.

عَيْدًا المالة عالم المالة ال

(cf. Nihāja I, ۲۲۱, 4 seqq.) II, ۱۹۲, 2 أيم السوط . — قوم لا يُحمَلُ بهم السوط . instigatus fuit contra eum, III, 46, 16 (Dozy ,على السير . suscepit rem III, 9f ult حَمَلَ نفسه على - . (حَمَّل fř،, 7 Add., 9.f, 5 كُلُّ قُولُ يُ bi est pro eo). C. على p. institit ei, ursit eum, I, Anf, 11. - II. In loco II, 474, 17 objectum rei e contextu supplendum est الفِحِران. — III c. acc. p. irruit in eum = واثبيع, I, Inff ult., locus jam laudatus a Dozy ex edit. Kos., ۳.v, 3. Hine انحاملوا conserverunt pugnam Ibn Batûta IV, 290. — V sivit (= VIII), III, ∨۲, 1, Gloss. Edrîsî; se instigari sivit (= VIII) I, M.M., 16; sensu sponte suscepit faciendum aut solvendum (Gloss. Belâdh. et Dozy) quoque constr. c. ب r. I, المام , 6, المام , 20 كال المام , 20 كالمام كا . Ibn al- تحمَّل بحَمَالات . Lisân ۱۹۱ med صغوان بدَّيْنك وعيالك Kûtîja ed. Guidi l'ov, 5 = 🚓 Houtsma Seldj. II, 174, 12 p. ما تحمَّل بد من آلات الملك 779, 19 وتحمَّل لد رشيد عال ope alicujus nisus est, I, ٣.49, 6; — c. Le p. et — alterius intercessione alicujus (ب) usus est apud aliquem, I, hove, 15, III, 480, 1 pro quo Fragm. syn. عليه, Gl. Moslim, Agh. V, 14, 2, IX, 11, 12, XII, 11, 12 af., XIII, 11, 8 seq., XIV, ro, 3, XVII, ro, 2, XVIII, ro, 9 a f., XIX, rr, 12, Ibn abî Osaibia I, المر p. quoque usurpatur pro على Jakûbî Hist. I, امام 7. Quid autem sit عليه الله III, ١٩٢٠, 15 = IA VII, 1.0, 3 non intelligo. Mihi videtur legendum »non compererant Turcae fugam Bagdadensium, ut impetum in eos facerent". - VI علم علمه عبد الله in Fâik II, 285) gladium عليه in Fâik البي أنيس بسيفه في بطنه infixit ei in ventrem (proprie incubuit in eum cum gladio) I, p. partium studio usus est contra aliquem,

Agh. VIII, Ifa, 5, XII, v. med., XVIII, In med., Iv, 3, Ibn abî Osaibia I, امريل مايله opp. مايله , ۲۰۸, 26, Dozy. Et dicitur sibi aliquem (non meliorem) praetulit تحامل لفلان على نفسه Agh. I, 19,1 = ed. Koseg. lo.. C. ste p. etiam significat operam dedit ut conciliaret aliquem Agh. VI, VI, 10 a f., Vollers, Fragm. aus dem Mugrib des Ibn Sacid, ff, 14. — C. r. oppressit, occupavit III, المدر وناحية وناحية وناحية بالماء على مناعد وناحية Absol. aegre se sustinens abiit I, 14., 1, 9, Tvoo ann., III, vr4, 18 نخرج ربيعة يركض . Hamûsa, fll, 9 a f. فوثب متحاملًا يقوم ويسقط Malsia; vid. Gl. Adjaib al-Hind. Loco I, 75 7, 3 significat se opera data erexit, in digitos erectus est. - VIII, se instigari sivit (= VII) II, Ifo, 9 seq. خَمَلَني ابن سُمِيَّة فاحتملتُ se abripi sivit spec. ira contra aliquem I, ۲.۸۰, 15 فلم يحتمل et mox فلم يتاثر نها cf. ٢٠٧٩, 15: IK habet) ابه بكر عليه .غصب esset idem quod احتُملَ quasi أحتُملَ esset idem quod Revera autem est »prae iracundia (prae laetitia) non fuit apud se, elatus fuit irâ s. lactitiâ" = استنخْفَ (v. Lisân ۱۹۱, Fâik I, 478), quod h. l. minime convenit. - Sensu tulit, toleravit construitur c. J p. III, امم, 15, sensu ignovit c. على p. III, of v, 17, الله 14, Agh. VIII, امتر 19. Dicitur quoque مارية على الشيء toleravit ab eo rem Ibn abî Osaibia I, ٢٦, 21; c. acc. p. curavit res alicujus, I, ۳.۲۹, 14 كان مُحْتَملَ كلُّهم واحتماله الموضع c. acc. r. par fuit rei, III, ۷۷۹, 12 (ايتام اعل بيته). Cf. infra n. a. et part. - X c. acc. p. et sle alterius, instigavit, I, ٩٢٣, 6. Lexico quoque addendum est استحمله في ديات royavit ut in portando adjuvaret, opem rogavit Agh. XIX, ه٩ ult. — تُلَبْ حَطَّب يُرَاثُ fascis sarmentorum, I, fg, 6. Vid. Dozy et Kremer Beitr. — أَعُلانُ in fere omnibus

مُحَمَّلْقُ I de oculis I, ۱۰۲۹, 15; Lane sub جلق

 Singul. ختّان est n. propr. arenae inter Mekkam et Medinam (Nihâja I, ۲۲۲).

تنبرّر V explicatur I, ۱۱۴۹, 12 per تبرّر; — Islâmum professus est I, ۲۸۲۷, 12 = السلم

. الأنْصاج I, ٢٧٢, 14 seq. explicatur per التَّحْناذ

التحقّاطين . حنط nomen factionis Mekkae III, ٢٠٨٠٠, 1, 11. Apud Mokadd. ١٠٢, 4 recepi الخيّاطون, sed alterum praeferendum videtur. Cf. Agh. XIV, ١٦٢, 10 a f. seq.

حنف I deviavit a vera side, malae religionis suit, I, ۱۹۱۲, 9. — مَنْفُ حَنَفُيْ memoratur II, ۱۳۲۳, 7, III, ۱۳۹۴, 5. — مَخْلُفُ آ. ۲٥٨, 15 seq. explicatur per

animo servans, II, ۱۵۳ ما يَكْنَفُ على جَرَّتِه I حنق animo servans, II, ۱۵۳ ما يَكْنَفُ على جَرَّتِه Eodem sensu في لطق Eodem sensu الله في Eodem sensu الله في الله الله والله قط الله والله أنه في الله والله والل

وحَلَّأُها حتى إِنَّا هِيَ احنقَتْ وَمَلَّا الشَّواسِفُ وَأَشْرِفَ فَوِنَ التَّالِمِيْنِ الشَّواسِفُ

وانما وضعَ موضعَ الكَظُم من حيث ان الاجترارَ يَنْفُخِ البطن والمُعْمَ مُنْفُخِ البطن للمَعْمَ عُلَافِهِ المُعْمَ عُلافِهِ بِللَّهُ المُعْمَمُ عُلافِهِ المُعْمَمُ عُلافِهِ بِالمُعْمَمُ عُلافِهِ المُعْمَمُ عُلافِهِ المُعْمَمُ عُلافِهِ المُعْمَمُ والمُعْمَمُ عُلافِهِ المُعْمَمُ المُعْمِمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمَمُ المُعْمِمِمُ المُعْمَمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمُمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمُمُ المُعْمِمُ المُعْمُمُ المُعْمُمُ المُعْمِمُ المُعْمِمُ المُعْمُمُ المُعْمُمُ المُعِمُ المُعْمُمُ المُعْمُمُمُ المُعْمُمُ المُعْمُمُ المُعْمِمُ المُعْمُمُ المُعْمُ المُعْمُم

est vitium pro يَحْنَفُ ut recte ٢٩٥, ubi tamen etiam est يَحْنَفُ على جَرَّة Apud Mobarrad fvo, 4 pro مَحْنُوفَ على الجَرِر legatur مَحْنُوفَ على الجَرِر »se continens", et apud Freytag, Prov. II, 500 n. 320 pro يَحْنَفُ الْحِمْدِينَ.

- حنك. Moâwia, I, النت فيما هاهنا ككَنْك الجَزْور ut palatum camelae mactatae. Quid sit tertium comparationis, affirmare nequeo.
- z > . x = amica (Gl. Moslim XXXII seq.), I, v9f, 7. Saepissime enim significat desiderium e. g. I, 1710, 1, 1847, 7, Shahrastânî ff. paen. seq. cet.
- المثل محاوره فريقم ita quoque, قلقت محاوره أو المَوْت. المَّار أَمْثل مُحَاوِره فريقم ita quoque والقائد ألمَّوْت. المَّار ألمَّة ألمُّة ألمَّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُ ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُ ألمُّة ألمُ ألمُّة ألمُ ألمُّة ألمُّة ألمُّة ألمُ ألمُّة ألمُّة

a) Mendum est in loco laudato.

فاخذت نَبْلُهُ تَحْوِيْهِ I fere attingendi notionem habet in verbis موز II, 1.90, 6. — C. (35 l. expulit, II, onl, 10, onf, 16, ef. ono, 2, ut e. Il compulit e. g. I, 198., 9, 1988, 15, II, of, 10. — II conduxit مَيَّة Verbum فحبَّوْها (الوفون) الى الى بكر Verbum فحبَّوْها (الوفون) الى الى بكر sensu : recessit III, hov, 1. Sensu activo separavit, sejunxit Jacat II, roy, 5. — III — I pepulit, I, 19fo, b. Cf. Dozy et infra VI. - V recessit ab hoste I, Ifva, 12, 19ff, 15 et c. & refugit ad ib. l. 15; - factus est , q. v. III, W, 12. -VI in diversas partes abierunt, se invicem pellere studuerunt, I, االمم, 7, االمم, 7; inter se in partes (زمج, جري) diviserunt, I, The a. - VII e. & 1. se recepit, recessit, III, 19 , 5. - VIII, de plur. inter se diviserunt, I, ۲۴۹۹, 16 ut VI q. v. - بائد. In loco I, المرابع est a المعالى المرابع et haec est proba leetio, e qua الخائري (ef. Grünbaum in Z.D.M.G. XLIII, 4) eorruptum est. De قبل v. supra sub المحوزيّة .. ب عنيّة على المحاوريّة .. In Gloss. Fragm. dubitavi an legendum esset الْنُحُونِيَّة (ef. quoque Jâcût IV, ۸۸۷, 18, Agh. VIII, اريا خوزي), sed e loco III, اسر, 12 seq. patet legendum esse ut editum est, uisi quod ibi scriptum sit. Nam appellantur ita viri vagi et errones, qui se a societate hominem separaverunt, de comparatione cum asinis silvestribus. Habent autem hoc nomen tales viri in Tabaristâno. Vide quoque III, lota, ult., 15th., 3. I, grassatus est, non tantum constr. c. acc. (Asås), sed . والطاعون يحوس في بني اسائيل 16, اه , ا في etiam c. في الطاعون يحوس في بني اسائيل

الحُوشيَّةُ. الجُوشيَّةُ I, ادر, 17, الما, 7 videtur esse n. appell. desertum.

واشتبط r. cavit a re, III, ٧٩٠, 10. Verba I, ٩٩٩, 18 حوط Nöldeke p. 284 non male vertit »dass Parwez ihm freundschaftliche Gesinnung zeige".

حرك I texuit tropice de poëta (ut Harîrî o ult. حاكيا الكويت وحالت الاشجارُ المُثْمرة I non tulit fructus arbor, I, ٥٢٩, 11 حول = est حال على الله في قصائه In حالت الناخلة est قد حوَّات ا, elusit decretum divinum, III, ۴۴۲, 6. – II قد حوَّات scil. e diwâno Chorasani in diwânum Irâci, II, ١٧٢٢, 3. --IV احاله امره »res sua ejus mentem mutavit, ut ad partes alias transiret", I, "", ", 4; - c. & l. circumvenit, III, Iviv, 2; c. acc. p. et she direxit aliquem contra, I, 759, 9; relegavit ad aliquem III, ١٩٤, 10 كتبك على على على على وتُحيلني على كاتبك et absolute واحال على كرافة القوم et relegavit ad indignationem hominum, ei culpam dedit III, WW, 4, WF, 19, Dozy. Loco II, ۲.۹, 6 أحدُّ significat periculum (culpam) rei alii relinque. ei syngrapham dedit solvendam e احال فلانا بالمال على للنزائين thesauro III, IVIV, 11 seq., v. Lane et Dozy. - VIII. Non tantum dicitur احتال له حيلة technam struxit ei, II, ١٣٢۴, 5, sed etiam دييات غَبَّتُه ويياته conatus est eos opprimere II, ۱۲۴۷, 17. Vid. Gloss. Ibn al-Fakîh. — المادت كلَّهِ الحالات كلُّهِ المادة الله المادة الماد I, Avo, 15, Gloss. Geogr. — 🖒 in versu I, Wif, 8 videtur esse res mira = عُولِيٌّ , cf. Lane. – وُلِيٌّ in versu Ibn az-Zabîri II, AV, 4 debet sumi sensu generali robore juvenili praeditus (cf. Chizâna III, الراد به هنا المنهو), nam animal anniculum itineri inaptissimum est. Forte cf. II, vv a. n. relat. a عُولًا أَوْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ n. relat. a عُولًا أَوْ اللهُ أَنْ اللهُ 3 ubi وحواليَّها legendum videtur ut forte etiam المَّاهِ, 3. Lexica habent حَوَالَى pro حَوَالَى quam vero formam improbant et

quae tantum ut praepositio occurrit. Dozy ex Be. memorat extremita حوالي alentours, banlieue, environs, Freytag حوالي tes, Wahrmund Jos hawali Umgebung. Prym opinatur vulgarem formam حوالي pro plurali habitam et hinc substantivum factum fuisse. Substantive videtur occurrere قبطي القنطية — Mafâtîh al-olûm v., 4 et in Nihâja I, الما, 5 تثنية جَنَابِ وِفِي الناحية .cum explic استَكْفِها جَنابِيم اي حَوَاليُّم. legendum وحواليت Ficri itaque potest utroque loco Tabarti وحواليت esse sensu et locorum adjacentium. — مريا العساكر . حيا dim. ab أُحَيْنِ , separatim, III, ١٢٤٠, 15; Lane. - غي حيالها a pristino statu مُحَوِلٌ ut مُحَوِلٌ a pristino statu mutatus propter actatem, fere detritus, de stercore elephantis I, 94v, 4, 20, Nihâja, I, rvr, Lisân, XIII, r..., 2, de domo et de ruderibus, Lisân Ho, 4 a f., T.v, Gloss. Edrîsî, de libro Jacat I, ۲۷۷, 4. - غَالَجَهُ pl. كَانَجُهُ, est caro vertebrarum II, oga, 6 (ubi sie leg.), Hamâsa 44f, 3 ut Ja Lisân r.o, 1, r.y, 1. ut VIII, I, ۲.۵, 11, Dozy.

عرب المناس المن

cavere deberemus scilicet, III, الاحياة Vid. Lane sub على الله على كا.

أَنْ مَا يَكُمْ بَنْ يَكُمْ بَنْ يَكُمْ بَنْ مَا يَكُمْ وَالْكُمْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى »quorsum III, ۱۲۲۱, 1 وَيَنْ اللَّيْ اللَّهُ »quorsum mihi litterae inseribuntur". Sensu temporali quum I, المعجمة, 1, ۲۹۷۹, p. Utroque sensu accipi potest II, ۱۳۰۲ ult.

یوی I c. س pro جیص I, ۲۴۳۴ ult.

عيف I في القصاء, injustus fuit (Lane), I, ٥٩٥, ١٥, ٥٩٢, ٩٠ -- V noxâ affecit, III, ١٩٢ ult., Dozy.

علی حیلہ علی علی علی دحیل علی . erectus v. Dozy et Spitta, Contes arabes modernes, p. 176. Haec significatio satis antiqua est, si verba III, ۹۲., 5 ita sumenda sunt. Melius ibi conveniret ut optime poterat, ut علی میلک habeat fere sensum علی دیالہ s. علی حیالہ . علی حیالہ .

النجفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتيّة التفاتية التفاتية التفاقية التفاتية التفاتية

ef. Kor. 22 vs. 35) المُخْبِنِين . ef. Kor. 22 vs. 35) et مُخْبِنَ II, ٥٧٣, 1, vir Deo submissus eique confisus.

فَسَدُ آ مَسْفَ نَفْسَهُ مَالِوَالِمَ خَالِمُونَ وَالْسَدِةُ عَالَىٰ اللّٰهِ وَالْسَدِةُ وَالْسَدُةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسُونَ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدُةُ وَالْسَدِةُ وَالْسَدُةُ وَالْسَدُةُ وَالْسَدُةُ وَالْسَاسُونَ وَالْسَدُةُ وَالْسَاسُونَ وَالْسَاسُونَ وَالْسَاسُونَ وَالْسُدُونَ وَالْسَاسُونَ وَالْسَاسُونَ وَالْسَاسُونَ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسَاسُونَ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسُلُونُ وَالْسُلُونُ وَالْسُلُولُ وَالْسُولُ وَالْسُولُ وَالْسُلُونُ

جبر ماحب الخبر عالى . Gl. Fragm. et porro Dozy et Gl. Geogr.

Hine ماحب الخبر عالى . واخباره بريد مصر واخباره . III, ٥١١, ١٦٥ ، ١٤٥ ، الله بريد مصر واخباره . III, ٥٢١, ١٤٥ ، ١٤٦٠ ، ١٤٠ ، ١٢٦٠ ، ٩ ، ١٢٩٠ ، ٩ وكان يلى الخبر في ١٢٠ ، ١٢

- جبر v. supra sub جبر; saepe est coquus ut II, ۱۸۸۲, 2 جبر
- خبطت في ذلك خبطَ عشواء II, مم, 5 pro غشواء ا خبط و. acc. p. ense percussit, III, الممم, 3, ubi IA خبط بخبط وي Lane خبط Eodem sensu القوم بسيفه. Eodem sensu القوم بسيفه. II in Kitâb al-Oyûn, cod. Berol. f. مم تد خُبتط بالسيوف. II se movit sine directione = I, II, امم, ومَضَى يُرَخَبّطُ كالبعير الشارد VI de pluribus, unus alterum percussit ense, III, االمها, 4.
- in versu Abû النجن in versu Abû النخابل. خبل Nowâsi I, المائد et in versu Abdallah ibn az-Zabîr Agh. XIII, fo med. اقرَّت وجنّ الارض طَرّا وخابل Cf. Van Vloten in Wiener Zeitschr. VII, 187, 233. قَصْرُ النَّحَبَال خَبَال خَبَال أَلَّ وَهُمَا بَنَوا مَسْجِدًا بِظَهْر الْكُوفَة فاتاهم فقال جِئْتُ ابن مَسْعود انَّ قَوْمًا بَنَوا مَسْجِدًا بِظَهْر الْكُوفَة فاتاهم فقال جِئْتُ . لاَّكُسَر مَسْعِد النَّ قَوْمًا بَنَوا مَسْجِدًا بِظَهْر الْكُوفَة فاتاهم فقال جِئْتُ . لاَّكُسَر مَسْجِدَ النَّخَبَال .
- اجزرناه خبي الغمد .خبي ensis, III, ۴۳۳, 6 خَبِي الغمد .خبي الغمد من mactandum eum trademus huic ensi. Mas adî VI, اوطأته (اوطأتاه .ا) ما في عذا الغمد 186
- ا بعيده I عنو المعيدة, fidem violavit, ut بعيده (Lane ex TA, Nihûja I, ٢٨١),

 III, اه م م الله المعيدة المعيدة de nocte frigida quae

 turbat, alterat animantia II, ١٩٩, 14, ubi l. ولا يَنْبَحُ (يُنْبَحُ (يُنْبَحُ (يُنْبَحُ المُعَقُورِ

 et seqq. vertenda sunt: »non (est) nisi
 gannitus (prae frigore) et torpor a nocte frigida creatus".
- I. De sigillando collum aut manum subditi egi in Gloss. Belâdh. In manu saepe colore inscribebatur aliquid, ut

Haddjâdj nomen pagi inscribi jussit manibus elientum, Mobarrad ۲۸۹, 6 seq., aut luto agglutinato imprimebatur, II, ۱۲۵۲, 4. Kotaiba captivorum collari inscribi jussit مما افاء الله علمي, II, ۱۲۷۹, 18. Sigillum hoc est tessera tutelae II, ۱۲۷۰, 9,

11. Etiam dicitur في عنق (عنق) pro (غنم فلاذًا, II, الاس, 14, الاس, 8 et in loco Motarrizii quem vertit Lane. Humiliandi causa hoc saepe fiebat, v. Jakûbî, Hist. II, الاه، 9–13, Agh. XVIII, ۱۸۲, 3 a f. وختم زيقها interdum est gen. fem. I, الاه، 10, الحاق النام النام المناه المناه المناه الذي الخاتر الضعير 10, الاه، 10, الذي الخاتر الصغير 15, ۱۲۹, ۱۲۹، ۱۲۸ الديوان الذي للخاتر الصغير 11, ۱۴۵۲, ۱۲۸. Cf. II, ۱۴۵۲, ۱۲۸.

نتن II = I circumcidit, I, ۱۳۵۰, 4 = Ibn Hisch. ۸۵۰, 6.

خَبُوجٌ : substantive I, ٢٧٦, 17, cf. ٣٢٧٢ ult; Nihāja I, ٢٨٢ جُهُوجٌ : كان الذا جمل فكانه خَاجُهُوجٌ .

ut a خجاً VI lente, cum fastu incessit, III, ۴۱۹, 8 خجاً ut a بنسى النخاجي, et in versu Hassâni (Fâik I, 499 ult. TA in v.):

Hinc in Ibn Saʿidi Mugrib ed Vollers مرايت صياحَيْن ايت عبياحَيْن (ef. Z.D.M.G. XLIX, 708).

غلان وجَهَد II خَدَّ faciem unguibus scalpsit, II, المَانَ قَطْرِة p. Nöldeke hanc lectionem praefert. — خَدُّ impressio in prov. اَن لَكُلَّ قَطْرِة , III, اللهُ عَلْمُ بِي اللهِ عَلَى إِللهُ اللهُ إِلَا اللهُ اللهُ إِلَا اللهُ الله

عنی خکب I, ۱۴۱۳, 12 male a scholiasta ad Ibn Hisch. II, 139 per ج عنی explicatur. Est, ut Lane habet, festinatio.

aut est pro تَخْدَرُ . — V, attonitus, turbatus fuit, II, ۱۲۹, 10,

- Journ. asiat. 1877, I, 391. مُخَدَّرَ pl. irreg. a قَرَحُدُ s. تُحَدِّرُ بَالِم. III, ٨٧٩, 5, vita Harîrî in ed. altera I, XXI, ann. 4.
- النُحُدُوشَ I. s. II النُحُدُوشَ litteras exaravit I, ۱۱۲۳, 5 in prov. coll. Freytag, Prov. I, 20 n. 40.
- iV c. dupl. acc. I, אין, 3, Harîrî אין, 4. בּלים sensu collectivo famuli III, ۱۶۹, 19, ۱۷۰. 20.
- est. B habet نا عن فرسه الما i. e. خذف i. e. خذب quae vera mihi quidem videtur lectio.
- الله بينام I خَلَلَتْه نفسه آ. animo defecit, I, f^^, 8. II الله بينام Deus fecit ut unus alterum destitueret, I, If^٣, 3.
- explicatur II, اجنّه, 4. Cf. Gloss. Belâdh. Kremer, Beitr. rectius خدينة pronuntiari dicit quam خدينة, sed consulto formam diminutivi adhibitam fuisse, non improbabile est et pro hac faciunt codd., ubi vocales adduntur.
- اسَتَخُذَى I se submisit c. ل p. I, الم. 9 = Mobarrad ۲۲۰, 18. Verbum أَسْتَخُذَى hoc sensu est usitatius. Quaestio est utrum ultima hamzata sit necne. Mobarrad ۲۲۰, 8—12 historiolam narrat ut demonstret ultimam esse هذا , non hamzam. TA sub خذا eandem adducit auctoritate Kisâîi ad contrarium probandum. Cf. Harîrî ۲۰۹.
- خَرَى adj. intens. pro convicio II, الله خَرَّة adj. intens. pro convicio II, الله عَرَّدَ adj. Thaâlibî.
- عرب. عرب adjective II, اسما, 14, III, ۱۱۱۳, 9 ubi forte minus

recte edidi لصّا حاربا (v. sub حرب). Pl. خُرّابُ II, ۴.۳, 4, المرابا . In appositione ad جيش I, ٣٤.٢, 4, 7. TI sensu expensus fuit (v. Lane: it was disbursed) III, for, 4 et compensatio pecuniae quod ei وعَوْضٌ مَا يَاخْرِ له من ماله foret expendendum pro jusjurando violato". C. ace. prodiit, apparuit certa qualitate, de rebus et personis, III, o.v, 2; vid. Gloss. Ibn al-Fakîh. Hodie in Syria hoc sensu in usu est طلع, vid. Landberg, Prov. et Dict. in v. Seq. imperf. II, v. الم وخرج عودُ نُصر et nitens evasit". Ibid. 1.10 فخرج يبصُّ etiam legi potest عود. Seq. به proprie se expedivit, trop. explicavit, II, ۱۱۲۸, 7 اخری کا قلت ۱۲۸ – II in lucem edidit (cf. Dozy) Introd. LXXX, 3 a f., LXXXI, 7, 10 seq. - IV tunc temporis کر یُکٹر ہے وجھی یومٹک (انبت = imberbis eram, I, 1947, 1; - liberavit, expedivit, absolvit aliquem jusjurando, e. ن (aut عن) II, ۱۲۷۹, 8, III, ۲۸۸, 12, Kitâb al-Haida (Ms. von Kremer, nunc Mus. Brit.) وجب عليك اذ كنتَ تدَّعي العلم أن تجيبهما عن مسئلتهما وأن تخرجهما من مخْرَجُ من حنْث Hine واخراجه من يمينه et paullo post ايمانهما II, المجري II, المرابي II, المجري المرابي المجري jurando I, ٩٣١, 15 من يمينك 61, ٩٣١, الله في , ٩٥٢, 8 (explevit ما اراني الله وقد خرجت 11, ۲۷۸, 6, Bayan, 11, ۱۲, 11 ما اراني الله وقد خرجت عن يمينى . — Dicitur اخرج به pro معن يمينى . — II, الاه, 1 ubi codd. بئس ما ut ۱۲۳, 14 codd. habent , وأُخْرِج بمحمّد نحو السجوي ef. Freytag qui laudat de Saey, ادخلت به اذًا على بناتك Anthol. ۲۸, Gloss. Geogr. sub دخل, Dorrat al-ghawwâç ed. Thorb. ۱۹ et comm. Chafâdjîi ۴٥ et انهب به pro انهب ut Jâcût, النال et Lane. Eodem modo I, ۱۲۲, 18 أَذْهَب till, v.., 12 ubi l. الذيل

sec. lect. 3 codd. — IX, bicolor fuit, I, السود sec. lect. 3 codd. 11, ubi est albo et rubro colore variegatus fuit. - X, computavit, calculavit, I, 94., 15, 16, III, hof ult., Fihrist F.o, 11 et v. infra sub مستخرج. Dozy exemplum habet ex Alf Laila, Cum hac significatione cohaeret ea quam apud mathematicos habet solvit problema, Catal. Codd. Or. Bibl. Lugd. Bat. III, 55, 64 l. 2, 3. - , tributum soli fixum, I, 959, ult. juxta جزيــ , ۲.۱۰, 6. In commentario Baghawîi ad Kor. 18 vs. 93 وقيل الخراج على الارض والخرج على الوقاب يقل اد خرج contra antiquitus erat capitatio, ex- خَراح مدينتك actio capitum ut Talmudicum כרנא (vid. Nöldeke, Gesch., p. 241 ann. 1, Max van Berchem, la propriété territoriale, p. 20 seq.) I, Thui, 6 et 11 seq., To.4, 14, Tulf, 8, Tulo, 1, Tulf, 8, II, Mof, 3 coll. 9, Mascudi IV, 226, Jacut, III, Ivo, 13. Vid. porro infra sub خَرُوع . – خَرَوْع epith. feminae quae multum prodit foras, II, ۱۹۹, 11. – مُسْتَابُخُرِيّ, calculator, rationarius, . مستخر ب ديوان الخراج III, 1886, 8

النُمْخَرَّنُلُ frusta carnis, I, ۲.۳۷, 9, Fâik, II, 594 رََّرَادِيلُ . خرِاللهِ الْمُقَطَّعُ قِطَعًا صِغَارًا وهِ الخَرادِيلُ والخَرادِيلُ بالدالُ والذال

خَرَز . خرز بنال التحريز . Mercatores Persae antiquitus Jathrippam veniebant خَرَز . خرز المنان الم

et قرزة كسرى per المخرزة كسرى explicatur, خرزة كسرى per خرزة كسرى explicatur, خرزة كسرى explicatur, خرزة كسرى explicatur, د.ه., 4. Non improbabile est, vocem hanc esse Persicam, unde ortum est Talmudicum المجابة (Persica littera و per المحاسنة reddita, ut etiamnune, auctore Nöldeke, in Syria و ut و saepe pronun-

tiatur) et porro Arabicum خراج, nam in carmine antiquo Ibn Khordâdbeh الآم, 12 خرزة est idem quod supra خرزة est idem quod supra كسرى (cf. Caussin, Essai, III, 408 seq.). Cf. Fraenkel, Die Aram. Fremdw. im Arab. 283. Haud scio an hue quoque pertineat versus Labidi XLI, c. ubi de principe Ghassânido

quod Brockel رَعَى خَرِزاتِ المُلْكِ عَشْرِينَ حِجَّةً وعَشْرِينَ quod Brockel

mann p. 42 vertit »der zwanzig Jahre die Königskrone trug, und dann noch einmal zwanzig", sed potius reddendum videtur »euravit quaesturam regis viginti annos et iterum viginta". Cf. Nöldeke, die Ghassánischen Fürsten p. 15, ubi doeemur hune principem titulum quaestoris palatii πανεύζημες habuisse. Labidum voluisse al-Hârith ibn abî Schamir, improbabile est, nam dies Djilliki verosimiliter est elades Ghassanidarum in pugna contra Persas, anno 613 s. 614 (Nöldeke p. 42), itaque intelligendus videtur Amr ibn al-Hârith.

11" - مَخُرُور, panno obsitus, de veste, III, ۱۲۹, 16. Cf. apud Dozy خزاز I raccommoder et خزاز.

- الكَفَسَاءُ II خرس النُّغَسَاءُ II إِنْ النُّغَسَاءُ II, إلا إلى اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ إلى الله الله إلى الله الله إلى الله الله إلى الله إلى
- vendum est tributum, habet pl. جُرُفُ , cuspis hastae, habet pl. خَرِين , cuspis hastae, habet pl. خَرِين , دي أنا , الله إلى ال
- ارسل I sensu ارسل (Lisân) misit, jecit I, ۱۹۴۸, 13 خرط عليه حَرْبَتَه العَمْرِيَّة بِعُدَارِ اللهُ ال
- آخُرَ غُ I n. a. يُحَرِّعُ , inhonestus fuit, III, المُحَرِّعُ , inhonestus fuit, III, المُحْرِعُ comp. a خَرِعُ debilis, I, ۱۳۶۹, 10.
- خرق VII, prorupit, fluxit aqua, I, العرب 19 = Ibn Hisch. ٩٠٠, 11; العرب المبال المال المعرب المبال المبال

- compar. III, f.۴, 6. مُنْخَتَرِقَ aditus, مَنْخَتَرِق angustiae, III, f.۳, 12; ef. Zeitschr. d. Pal. Ver. IV, 6, XXII, 43 مُنْخَتَرِق. »schmaler, offener Raum zwischen zwei Häusern", Lane sub خوخة.
- V pass. defecit, deminutus fuit الغي, III, ۲۰۹۹, 2; periit, II, ۱۴۹, 3, Wright, Opusc. الغي, Anbârî, Nozhat al-alibbâ, ال., 3.
- خزف المغانة. گُرُوف طيئ مالي و المناسكة و ا
- describitur a Lane et Dozy. Primus qui hoc أَوْمُ الكِتَابِ. الْحَرْمُ الكِتَابِ أَلَّ الْكِتَابِ أَلْ أَلْكِتَابِ أَلَا الْعَانِيُ الْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتُنَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتُلْكِ أَلْكِتُنَابِ أَلْكِتُنَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِيْلِكِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَالِكِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتُهُ أَلْكِتُوا أَلْكِتُلْكِ أَلْكِتُوا أَلْكِتُوا أَلْكِتُوا أَلْكِتَابِ أَلْكِتَالِ أَلْكِتَابِ أَلْكِتَالِ أَلْكِتَالِكِ أَلْكِتَالِ أَلْكِلْكِلْكُوا أَلْكِلْكُوا أَلْكِلْكُوا أَلْكُلْكُوا أَلْكِلْكُالِ أَلْكِلْكُوا أَلْكُلِكُ أَلْكُلْكُوا أَلْكُلُوا أَلْكُلْكُوا أَلْكُلُوا أَلْكُلُوا أَلْكِلْكُوا أَلْكِلْكُوا أَلْكُلُوا أَلْكُلُوا أَلْكُلْكُوا أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُوا أَلْكُلْكُوا أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُوا أَلْكُلْكُا أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُا أَلْكُلْكُالِ أَلْكُلْكُا أَلْكُلْكُا أَلْكُلْكُالِكُ أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُلْكِ أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُ أَلْكُلْكُلُوا أَلْكُلُوا أَلْكُلْلِلْل
- نُّ I, avarus fuit erga aliquem, e. ب p., II, 41 l. ult.

- خسروانمي . خسر آجر خسروانمي . خسر آجر خسروانمي . خسر III, ۳۸۶, 12.
- »neque par انَّى لأَرَى امرًا ليس بالنَّحَسَا ولا الزَّكَا .Proverb. خَسًا neque impar", I, vo٩, 3; Nihâja I, ٢٩۴.
- ن خ آ intrans. I, ۳۳۴۸, 2 ubi additur glossa دخل; trans. v. sub عُشَشُخُ habes I, ۴۶۰۱ paen. Vid. etiam Fâik I, 309, Sîbawaih II, ۲۷, 19, Motarrizî in v.
- خَشْبَ , cancelli fori, III, ۴٩, 3, 4, Dozy: barre. خَشْبَ , cancelli fori, III, ۴٩, 3, 4, Dozy: barre. المُخْشَبَيْنَ appellabantur asseclae Mochtâri e clientibus qui baculis ferro munitis pro armis utebantur, المُخْرَكُوبِات »haereticorum mallei" ab iis nuncupatis, vid. Van Gelder, Mohtar de valsche profeet, p. 71—73. Occurrit nomen II, ٩٨٠ l. ult., ٩٩٣, 4, ١٧٩, 4. Cum contemtu omnes Mochtâri socii et porro omnes Schi^cîtae fanatici, qui metempsychosam admittunt, ita nominantur, v. Agh. VIII, ٣٣, 9 a f., ۴٩٠, 12 a f., TA² II, ٣٣٠ (cf. Tab. II, ٧٠٠ ann. l); cf. Nihâja I, ٢٩٠, 5 a f. seq.
- quia hoc non fit sine sono vestium etc. qui خشخش s. جَشْخَشَة appellatur. In traditione Alîi de se et Fâtima loquentis: ودخل علينا (النبي) وعلينا فَطِيفَة فلما رايناه (النبي) وعلينا فَطِيفَة فلما رايناه (۲۵ علينا (النبي) وعلينا فَطيفَة فلما رايناه النبي) تحَشْحَشْنا فقال مكانكما (v. supra in v.).

خشخ. خشخ meticulosus, timidus, I, ۱۹۴۹, 3.

خشيفٌ . خشف $\dot{\dot{z}}$, sonus corporis moti \dot{z} . $\dot{\dot{z}}$ $\dot{\dot{z}}$, III, $\dot{\dot{z}}$ $\dot{\dot{z}}$, sub صوت .

قباء خشك II, الاه، 13 componendum est cum قبط خشكشُونَة Agh. II, الالام، 8 a f. (cum var. الرخشكون). Vox Persica orta esse videtur e عَسَّك إلى أَلَّهُ أَلَى أَلِلَى أَلَى أَلَى أَلَى أ

Anne), quoque licet خشى على فلان الشيء I. Ut dicitur خشى على فلان الشيء (Lane), quoque licet dicere ما كنن اخشك على الله ut II, Ivif, 5 ما كنن اخشك على الشيء ut II, Ivif, 5 ما كنن اخشك على الله على nunquam exspectaveram te tale quid de me admissurum esse. — IV = II timore implevit I, ۲۷۴٦, 9 — VIII, c. acc. p., cavit ab eo, I, ۲۸۲, 10, Dozy.

Mousselin". Hine Gallicum gaze. — قُـلَّة. Opponuntur vir qui nobilium favore gaudet et جُلُ عَامَّة vir popularis, I, MIo, 16 seq. (qui et apud nobiles et apud populum acceptus est خاصّي عاصّي appellatur, Fihrist ۲۲۱, 21, ۲۳۳, epistola ad privatum data et epistola publico كتاب الخاصَّة destinata, I, Mfv, 17-MfA, 1. (coll. MhA, 2); - familiaritas cum aliquo, c. . I, 4.9, 14, III, v°f, 2, Djâhiz, Mahâsin ed. v. Vloten المال ult., c. عند II, الاب, 9; pl. خَوَاتُ duces principales, III, Nov, 7 cf. 11 seq.; additamentum annuorum, stipendii انعف 45, ۱۳۵, مخص مَن لا خاصَّةَ له . 17 seq. ما تنعف 45, ۸۳۰, ۱۲ من بام الخواص , quem locum IA VI, الم الخواص apud Keller, das Kitāb Bagdād, 0, 4. — نحاصًا specialiter. عَامَّةً et خَاصَّةً ut II, مم , ut الم , ut II, مم , وعامَّةً (unus cod. ibi خَصِّة). De شياء لا اصَّة v. sub خَصِّة. — خَصِّة selecti, est forte lectio codd. I, 104, 7 (ann. d). - x-ii-. familiaris III, ۱۹۴۰, 8 de femina. — خُصْ v. sub رُحَمَاتُصْ ; حَصَّ pl. irreg. a خُصّ, mapalia, casae ex arundine factae, Bekrî apud Dozy, Agh. XIII, fa, 3 a f. (المجتاص) intelligi الخصائص videntur I, ۲..۹, 4, ubi si lectio recepta bona est المخصائص sumendum erit sensu اهبل s. احمال الخصائص s. اهبل. Kos. p. 238 habet في الخصائص, quod vertit »cum vicinarum tribuum plebe". nobiles et اخصَّمْ واخسُمْ أَخَصُ - إلْحسائس nobiles et plebeji eorum, III, Mar, 11.

السِنُونُ المَخاصِيبُ, ferax, fertilis, de anno مِخْصاب, السِنُونُ المَخاصِيبُ, I, ٣٨٩, 17, 19.

V c. acc. manu prehendit, II, ۱۷۹۷, 9. — مُحَدِّدُ , mediocris,

neque heroibus (الشجعاء) neque ignavis et timidis (الشجعاء) annumerandus, II, الته جعاء) sensu حذف الفصول sensu اختصر sensu اختصر الفصول non enim explicari potest ut in trad. المُخْتَصُون non enim explicari potest ut in trad. المُخْتَصُون per qui bonis (المُتخَصِّرون) per qui bonis operibus quasi baculo innituntur (Nihâja I, 199 et Lane).

خصف بالمنافع وسو Tobba vestivit Ka bam, I, 9.f, 12, sec. Laith (in Lisan X, fr.) et Jâc. II, ff9, 3, IV ۲۸۲, 18 est storea e foliis palmae, sec. alios pannus crassus ut in gloss. ad Ibn Hischâm اه, 7 (II, p. 6) et Fâik, I, 312 مثرب من النعل النعل من النعل النعل من النعل النعل من النعل ا

أُرْعِدَتْ خَصَائِلُهُ Pro مُثَاثِلُهُ etiam dicitur مَا أُرْعِدَتْ فَرَائِصُهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّةَ اللَّهُ اللَّلَّا اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الل

locutio quacum conferatur Freytag, Prov. II, 480 n. 263. Locus III, ffl, 1 seq. sic vertendus est: »al-Mançûr propter magna quae perpetravit facinora jam damnatus erit ad poenam dirissimam in inferno, nempe ut panis (قرابة عند الله عند Lane et Dozy) sit, cui instillat jusculum e scroto Pharaonis, antequam de nece plebejorum in judicium vocari possit". Restitui lectionem codicum secundum locum apud Ibn 'Asâkir in vita Schâfi'ii cod. Landb. f. 20 r. فرعون وهو مان وهو

- T spec. sanguine tinxit, II, ۱۱۲۱, 3. V, manus hinnâ tinxit mulier, II, ۱۸۴۸, 17, Gloss. Ibn Djobair. خصيب poëtice sanguis, I, ۱۴۶۴, 8.
- ut خَصْخَصَ السنانَ في عينه I. Dicitur aeque bene نحَصْخَصَ السنانَ في عينه (ut خَصْخَصَ), et حَصْخَصَ خَصْدَخَصَ), et حَصْدَخَصَ للا (احصحص Lane) II, ۱۱۳, ۱۱ بطنّه بالخنجر (ut عينَه بالسنان
- فَصَدَّ I, lassus, fractus fuit, I, ۱۳۴۱, 13. Cf. apud Lane مُصَدَّ et خَصَدَّ Verbum مُصَدِّ n. a. مَصْحَ significat fregit sensu fregit aliquem iter in traditione Fâik I, 408 عُرُوق بن مَسْعود الى قومه قَدَمَ عشاءً فدخل مَنْزِلَهُ فانكر قومُه لَمَّا أَسْلَمَ وانصرفَ الى قومه قَدَمَ عشاءً فدخل مَنْزِلَهُ فانكر قومُه لَمَّا أَسْلَمَ وانصرفَ الى قومه قَدَمَ عشاءً فدخل مَنْزِلَهُ فانكر قومُه وَكُمْ واللهِ السَّعَرُ وخَصْدُه للهُ اللهِ والانكسارِ اللهِ الهُ اللهِ ا
- تفرق الرص الله المرت المنطق المنط

عليٌّ ولاطٌّ فيه لى vertendus est: »et agnosco hoc scriptum contra me valere et meum esse".

est in loco II, ۱۷۲, 18 » nec tibi fuit dignitas, quae te cohiberet ab hoc facinore perpetrando" et I, ۱۲۲۹, 5. – مُحَدُّرُ عَدُ عَلَى مُعَالِمُ عَلَى مُعَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

- جع كالخطفة. In phrasi جُطُفَةً, برجع كالخطفة, برجع كالخطفة, برجع كالخطفة, fulminis instar. Cf. locus ex Ibn Djobair apud Dozy: rapide comme l'éclair.
- ا خطم I chordis instruxit barbiton, III, مره, 7, ubi l. خطم التابعة السلطة المجاه المتابعة ا
- خف I, de pluribus numero pauci fuerunt (Lane) c. جف p. panciores venerunt quam opus habuit, II, 1849 ult.; paratus fuit ad bellum, opp. ثقل , ۲۹۲, 4, addito للحبب III, الماثم , 14; c. J p. submissus, dicto audiens fuit (Lane), I, TTP., 4, III, 11, 11, Dinawarî II, 7; c. L. p. cum aliquo in bellum exivit, I, MF14, 19, II, 09., 15, 091, 6, 17AW, 8, Dinawarî 75W, 2 et subintellecto جعبي I, الله , 11; absol. n.a. خُفُوف, se dedit in viam I, للخوف بالم الخفوف الى معاونة اخوانه ألم hine opp. للخفوف et الدقيق, III, الربار يا, 15, 15, 10. De re praesto fuit alicui (الدقيق), III, 1/14, 12. C. Le p. gratus acceptusque fuit (Gloss. Belâdh.), II, المتن م 4 ut c. من Agh. II, الله med. — V c. ب p., se alleviavit ab aliquo, importunum domi manere jussit, I, 1999, 6, 8, Nihâja I, ".v, Lisân frv. Lane male explicavit; ut I in bellum exivit وَدَيْكَنُ الشَّجْعَانِ اقتحَامُ الْمَهَالَكِ 12,3 (alacriter) Fâik I, 112,3 Hinc se dedit in viam III, التحقيق الى التحروب والفتين ubi l. فَتَنَخَفُّفُ . - X فَلانًا البكاهِ I, vl, 4; cf. Lane; incitavit ad spec. السَّخَقَّت بَـكُمُ مَالُكَ بِن مُسْمِع فَيْخَفَّ ; spec. ب. Jâcût, III, ۴۴۲, 16, e. استخفُّوم الى الخروج Jâcût, III, ۴۴۲, 16, e.

p. Dozy, Notices, 137 قلمِبُ يستخفُ بها النصابي . — قلمِبُ يستخفُ بها النصابي . — قلمِبُ . — قلمِبُ . — قلمِبُ . — النتوع من خفَّيه خنجرا ، الابراء الابراء ، الابراء الله الله المالية المالية المالية الله المالية الله المالية الم

I خفر الطبيق الخفر الطبيق المخار , pro pretio viatores et merces tutos transportavit, III, ۱۲۱, 17 seq.; sub nomine pretii protectionis tributum exegit, III, امم, 17, اما, 5 seqq., Gloss. Fragm. — V, c. acc., idem significat III, ۱۸۹, وينځفرون الفرى . Hinc incertum est utrum Chron. Mekk. II, ۲۴۲, 5 a f. legendum sit وتنځفروا . , an وتنځفروا .

. يستَخُفون بايمانهِ ك X c. ب abscondidit I, ١٦., ٦, ٧٩٦, ٥ بايمانهِ

خلج V etiam de equo (veredo) dicitur, I, ۱۴۰۰, 20, cf. ann. d, et de superbo Agh. XXI, ۱۹۴, 16, Nihája I, ۱۴۰۰, 6 a f. — VI

evaginavit, II, ۱۲. f pro اخترط in textu; elegit, I, ۱۲۱۰ و, 11, cf. علي I apud Lane خلي خالج، المان المنان المان خلي خالج، المان المنان المان المنان المنا

- II. Dicitur c. dupl. acc. خالد فلائا السجن , I, ۱٬۴۹ ult., III,
 ۹۰۰, ۹, ut في السجن , II, ۲۰۰, 14. Cf. Dozy.
- אלוות אלים וות ביד א
- الله I c. acc. r. haereditate accepit (sua vice obtinuit), I, المام, 1, المام, 2; خلف فلانا في عَقبه tractavit aliquem post discessum aliter quam speraverat i. e. perfide, I, ۲۷۰۹, 2, II, ۱۸۱۹, 3. Cf. Lane sub خلف (ubi بعقبه) et بعقب HII, subintellecto بعقبه mentitus est, II, ۹۴۳, 17, III, اهم, 4, ubi IA VII, ۹۳, 4

locum tendit, III, 77., 10; cf. Lane et Dozy. C. es itineris oppositi, I, الشبقين, على الشبقين, alteram rem alteri succedere fecit, I, F, 8 »per vices oriri et occidere fecit Deus solem et lunam". - IV e. ace. p. alvum laxavit, solvit, III, اجفلني, 4, ubi pro اجفلني legatur اخلفني. Duo codices suadent خلَّفَى, quod vero hoc sensu mihi nondum occurrit. Freytag et Lane: debilitavit aliquem medicina dejectione alvi. -VIII de pluribus unus alteri successit i.e. magno numero kenerunt, III, ٥٥٧, 16; ef. Lane e TA. Saepe dicitur في يختلف رجاري, عليك ut I, ١٣٩٩, 6, II, ١٢٨٧, 2, III, ٩٩٠, 2. - X constr. ut استبكل eum acc. et שויא, ו, און אין, וויי פיט vicarium substituit. - فلف فلان. Dicitur فلف فلان, eum arcessivit, III, اختلاف idem est quod اختلاف, quod quis frequenter visendi causa venit, III, fli, 17. - خلاف. Proverbialis locutio est صاراً خلافًا كبول المعيو, III, ٨٠٠, 3. Vid. Freytag, Prov. I, 456 n. 105. خلاف بيوت من خشب بيوت من خشب بيوت من خشب بيوت من خشب المارة بيوت بيوت من خشب المارة راعل الخلافة والعصية 10, ١٦, ١١١م occurrit ١١١م وخلاف sed lectio mihi suspecta est, probabiliter legendum المنحلاف. - تَعْلَيْفُخُ, Makrîzî in al-Mokaffa, cod. Leid. 1366 c sub dicit al-Moctacimum primum semet appellavisse بين شيون كاليغة الله. Ab aliis autem jam diu Chalîfae ita designabantur, ut Othmân a Hassân ibn Thâbit apud Nöldeke, Delectus, p. 78 1. 7, Abdalmalik ab Aschâ, Sîbaw. I, Fir, 15, Hischâm Tab. II, ۱۹۹۹, 3, امام, 15, III, ۹۸۷, 15 (contra ۹۸۹, 7 الله بيمار), ۹۴۳, 17, 11fv, 10, 110n, 13, Agh. XIX, 4., 15. Vid. Goldziher, Muh. St. II, 61 et Du sens propre des expressions Ombre de Dieu, Khalife de Dieu, p. 5 seqq. in Revue de l'hist. des religions 1897. Per prolepsin I, Wf, 1 reges Israëlitarum vocantur عليفة القائد ع القائد . كليفة Tempore Abbasidarum خليفة القائد عليفاء batur dux quinquaginta militum, III, المار, 7, الهار, 17, praesertim المار), 2 et Kremer, Beitr. — الخالفون III, المارة, 13 fere المارة التابعين et ita in Introd. LXXIII, 10, ubi var. l. est المارة المارة والمارة والمارة

prium esse improbabile est, quum altera traditio habeat يا ابين et contumeliosum esse debet. Mater Moslimi erat نبطية teste Ibn Kot. ۱۰۴, 3 a f.

خلى . خلى pabulator habet pl. كَنَّ I, ٢٩٨٧, 10.

الْحَدْر . خبر . خبر . خبر . خبر . خبر . بالمارية الخَدْر . خبر . المارية المحتورة المارية المحتورة المارية المحتورة المارية المحتورة المارية المحتورة المحتورة

نخمس. Basra quinque vicis constabat (Lisân), quorum singuli suum habebant principem (رؤوس الاخماس), I, المرووس الاخماس), I, المرووس الاخماس 14, II, Tf., 8, onf, 5, 12, ono, 11, vr4, 2 et hinc exercitus Chorâsâni, hac urbe oriundus, eodem modo divisus erat II, 1719, 16 et 179. ult. segg. Quod Fleischer ad Mobarrad 47v, 11 pro corrigi jusserat الاخماس falsum esse concessit ad ما الاخماس 5 (contra ib. 470, 18 recte sese habet الحامس). Vid. porro quadripartita erat (Belâdh. l.l. et Mobarrad 45f, 2 seqq.). -التَحْمَس, quinque preces diurnae, III, ٩٣٩, 5, Agh. XVI, 101, 7 seq. — خَمِيسُ appellatur exercitus quinquepartitus (Lane et Fâik II, 131 الخيش الذي له خمسة اركان). Teste Fikh al-Logha Ila constat 4000-12000 militibus, et sec. Wüstenfeld, das Heerwesen der Muhammedaner, 47 est idem quod Aeliani διΦαλλαγγαρχία (Doppelbrigade). Nomen antiquum est a), I, ٧٧f, 7, II, ١, 9, ٧, 15 (ubi شرطة الخميس est manus delecta), Achtal 199, 3, Beladh. ed. Ahlw. Jar, 6, Nihaja I, Pri, Chizana . المَّوْنَا بَالْتَخْمِيسِ وَبِالْمِنْدِ 14, كام بالمَانِّدِ 14, كام بالمَّنْدِ 14, كام بالمَّنْدِ 14, كام بالم Locum I, 1.00, 4, aliter de Jong interpretatus est, aliter ego.

a) Non facio cum Vollers, Z.D.M.G. L, 333, qui derivationem nominis a quinque non admittit "da wir bei der Truppe der alten Beduinen schwerlich eine so ausgebildete Taktik erwarten dürfen". Cf. etiam Flügel ad Fihrist lvo, 14.

الله habuit منه و pro منه منه و , nominativo coordinato cum منه وابنه , et collata phrasi ما ادرى الله خميس الناس و sensum esse putavit ego ad coetum corum pertineo. Quod vereor an admitti possit. Si nominativus esset potius voci معنه significatio tribuenda foret quae habet بيع : socius (camarade cf. apud Dozy البع فا خماس et وابع et quae scripsit Fleischer ad Dozy I, 503). Mea sententia est accusativus coordinandus cum عدمة الخيران بن النجار ut بنى النجار v. sapra sub ثلث ديمور عدمة عليان على النجار v. sapra sub ثلث .

- خندف II, partibus tribus Chindifi favit, II, ١٩٣٣, 8, ubi opp. تقيّس In Lisan verbo خَنْدَفَ tribuitur significatio genus retulit ad Chindif et in proelio exclamavit يالخندف (Fâik I, 335).
- خنازير خنزير خنزير خنزير , scirrhoma, II, اهما, 12. Lane habet plur. خنزير (sub خنزير). Vid. quoque Dozy qui habet قضزير , vulgaris nempe pronuntiatio vocis خنزير est خنزير (Morgenl. Forsch. 146).
- خنس VII de hieme abiit, evanuit, I, ۲۲۹۱, 13.
- غَنَّانِي. خَنْقُ a garroter) III, المَحْمَ, 4. Forte Lane idem voluit verbis: one whose office it is to strangle. — In versu I, المُخْمَانُي debet esse pl. a خَانَقُ Prym explicat: »»Die Schafe zu sengen kostet nur je zwei Drachmen" rufen die Würger und ihr Abschaum, nachdem sie ihm (dem Ibn al-Hadhramî) den Kopf mit Feuerflamme gesengt haben".
- ن خوص بالذهب . مُخُوَّتُ . خوص الذهب . مُخُوَّتُ . خوص I, أ٧٠٢, 16, Lane e TA,

خوف II c. acc. p. المحكنة r. metu ad aliquid corgit, I, ۱۹۷۰, 3. — بَلْيَمُهُ أَنْ sensu activo magis metuens, I, ۱۳۰۷, 7. — بَلْيَهُ النَّحْوِيف I, ۱۸۹۹, 2, si lectio sana est, praedicatum viri est, metus ipsa, i. e. metu plenus.

خول. Johannes et Jesus appellantur نخول (v. Lane), I, ابنا كذب

i, exesa, interne consumta fuit palma, I, ۱۹۳۰, 7 ubi cf. ann. q. Locum Korani Lane dedit sub خام .

نيب I in una sententia II, ۱۰۸, 2 -4 primo incredulus fuit, ut increduli I, ان ۱۰۹, 9 appellantur الحيث , secundo frustratus est. على المان الم

ili refrigeravit ope refrigeratoris خیش dicti (v. III, fla, 4 seqq. ه ۲۳۱, 7 et Dozy), III, ۱۲۳, 3, Ibn abî Osaibia I, ۱۳۲۹, 28,

- الذى ياتى فيم القند والامتعة من مصر quo Mançûr utebatur erat الذى ياتى فيم القند والامتعة من مصر, deinde in usum ejus fabricabatur, teste Makrîzî, Mokaffa, cod. Paris. f. 104 r.
- على حافات الكتريف .خيف auae ۱۳۲۸, 7 circumseribitur على حافات الكتربر وحافات المدر autinam Abû Obaid postquam recederat (Euphratem trajiciendo ۲۱۷۷, 1), se munivisset in terra inter vallem Euphratis et desertum".
- رَأُبُ وَأَبُ مَاْبِ مَا اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِيَّالِيَّ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّه
- لَّانُ . ثَنَّىٰ in versu Kacbi I, ١٣٩٦, 8 (cf. Add. et Em.) pro مُفْحَف ut Lisân habet, ubi illa forma inusitata appellatur. مِفْحَف pro quo idem مِفْحَف est cubile schakali. Sensus versus esse videtur hostes prae metu non ausos fuisse castra locare.
- طَوْمِيَدُ الْمَاوِتِيَةِ. مَاوِد de Dawud ibn Kahdham appellabantur,

ربست. عند الله المرابع و ut II, اهم۱, ۱۵, ۱۵۱۵,

. كَبُون . دبق . Lexica tantum habent »nota res qua ludunt pueri". Probabiliter est pila, nam III, هم ، , 17 (= Agh. III, », 5) juxta الصولجان vocatur.

עיל. In tumultu servili in vicinia Basrae sermo est de איל. qui sunt bajuli Basrenses ex India oriundi Dravidici, III, איל., 12 et ann. k, אין, 1, אין, 14, אין, 14, אין, 6, אין, 2.

الم المحترفة المنافعة المنافع

aut cubiculo, repletus hominibus (من الناس), I, ۳۰۰۱, 16, ubi ita legendum. Eodem sensu مَدْحوس من الناس dicitur, Nihāja II, ۱۴, 5 a f. seq.

נכבט I, pulsavit tellurem pede, I, און, 13 et ann. k. Vid. quoque Mobarrad f ann. c.

ي بَوْلد I دحص , المسلم , المسلم , المسلم I بي بَوْلد المحص

المَدَاحِي . دحا a sing. مدْحاة , pilulae figulinae quibus pueri المَدَاحِي . دحا الطلام الطلام الله المنافع كنت أُلاعبُ أَلاعبُ المنافع المَجَارُ المثالُ القَرَصَة يَحْفُرُون المَحْفُرُون بها اللها وتسمَّى المسادِي والمراصيع والمراصيع والمراصيع المسادي والمراصيع المسادي المنافي المادي والمراصيع المسادي المنافي المادي المنافي المنا

بخرين Pers. دخريص, pro usitatiore بخرين (Pers. تخرين), III, ۱۱۹۹, 14.

وكان ابو عبيد الله يدخل على مرتبته I. Verba III, ه١٠٠, ٥٠٠, 5 عبيد الله يدخل على مرتبته وكان ابو عبيد الله يدخل على مرتبته significant eum intrare palatium secundum ordinem pristinae dignitatis. Verba I, ۱۹۰۸, ۵ والي المواليم و ممن كان دخل على الناس في المواليم و المواليم و يال دخل المناس في المواليم و المواليم و يال دخل الماء الماء

intrus) III, المام 16 sunt, ut docemur المماري, 3 seq., satellites servitio extra palatium destinati, qui sibi arrogaverant gradum eorum qui خَدَمَ السلطانَ داخلًا appellantur. — خَدَمَ السلطانَ داخلًا في منزله, intra parietes, III, ۱۳۹۳, 9 (ubi IA vi, 14 om. في منزله.

paen. seq.). Hine III, الامربَّ ورَّتُهَا الْحَرِبُ ورَّتُهَا الْحَرِبُ ورَّتُهَا اللهِ واللهِ واللهِ واللهِ اللهِ الله

VII seq. impf. prorupit ad, مثالبه الذكر أَتُ اذكرُ مثالبه III, هام, 18, Harîrî ماا 2.

ال درب II, portis munivit, II, 1900, 11, nam signicatio barricader

et pro tunica ei induit ورقِ عباءً قا الاما, 11 c. dupl. acc. 11 درع

ْ مُنْلَعِيا مِن نار .Nihâia II, ۲. فَغَلَّ نَمِيَّةُ فَكُرِّ عَ مِثْلَهِا مِن نار .Nihâia II, ۲.

v c. ب p. usus est tanquam clypeo, III, Mr, 2. Cf. Dozy. aut etiam مُرَاقِيَّ (Lisan et Vullers) mali Persici species,

II, l l l l l l seq., l l Syri habent (Löw 148, Fraenkel 142) et Graeci δωράκινου (duracinus). Forte eadem species a Mokaddasîo v, 6 appel-

latur الدّوخ الدارقيّ. ۱۱ II, ۳۳۱, ۱2 seq. کا ادرك بدمه objecti (cf. Lane ادرك بدمه est ادرك Loco I, ۲۱۹۱, 3 سوءًا Loco I, ۴۱۹۱, 3 بُدُركون منهما الله بسوءً »Si hoc fecissetis, summum gradum assecuti foretis, insuper antiqua vestra merita". ادرك القتال aetate militari fuit, I, ٣٣٠١, 11 (l. ult. simpl. ادرك; cf. ١٣٠١, 2). — أَنْ فَي bene feriens de ictu (Lane), II, ١٢٢, 19 (male editum est الكرَّاك), ubi IA ut ann. انا من ادرك الناس 17., 12. — أُدَرُكُ — 14., 19. دارك ut ann. c et الله در كون qui viam optime novit. — الله الله III, loff, 7 sunt adulti. Legatur enim « المدركين والمولوديين »tum adulti, tum recens nati".

explicatur I, ۱۱.۱, 17. قرم . درم

بروند, pl. ات, limen superius portae (Gloss. Geogr. et Ibn Khord.), III, اهم., 2. Est voc. Pers. Arabice dicitur نجران aut براية يستقبل الباب من أَعْلَى الأسكُفَّة وفي كتاب الزهري يقال لآنْف الباب انرِّنَاجُ ولمَرْوَنته (ولمرونده (i. o. النجاف والنَجْرانُ ولمتْرَسه راً. وَالْقَنَّاجِ (الْقَنَّاجِ In Nihāja IV, ١٢٨, 5 a f. scribitur مَرَوْنُد

interjectionis instar in sermone adhibetur I, ۱۹۹۴,

1 seq., II, Mv, 13 ut exceptio aut circumscriptio addatur ad modo dieta.

دس I. Homo caccus کُسَّ فی الموضع casu in locum delatus est cum aliis, III, ۱۱۲۴, 9. — V clam collocutus est cum c. ل p., I, ۱۴۰۹, 17; c. ل p. clam misit nuntium ad Agh, XII, ۳, 2. — VII abs. clam concitavit animos, III, fco, 17.

دست. دَسْتًا دست simul, unitis viribus, I, ۲۴۲۱, 11.

in loco Kor. 54 vs. 14 explicatur I, اجار in loco Kor. 54 vs. 14 explicatur I, المار الما

trop. coitus admissarii,III, ^ 0, 2.

נפת II pro I, var. l. ad III, א"ד, 4. Cf. Dozy.

c. acc. بما دعا بشتات کلمتکم I c. ب., causa rei fuit, III, ۸.٩, ١١ کمتکم ; c. acc. p. et ب r. afferre jussit, I, الها, 13 وعلى المعالى المار المار المعالى المعا et jussit (Châlid) Çalûbam hominem adducere ودعاً صلما برجل (cf. ۲.۵۲ ult. seq.), ۲۴۱., 3. Etiam فأنعوا بنا, I, ۲.۶., 8, vertendum videtur nos ad principem duci jubete. Hinc etiam يَكُونِ jussit eum afferre excusationem I, المَّاتِرِ jussit eum afferre excusationem I, المَّاتِدِ - VI de plur. saepe quoque c. كا r. e. g. I, الماعها VI de plur. saepe الى الصلح. Ruinam minatus est trop. de chalifatu II, ۱۸۱۹, 12. — VIII agnovit tanquam fratrem, III, fa., 3; c. . r. praedicavit de se facinus, gloriatus est de facto, I, F. if, 15. Hoc ipsum voluit Fayûmî in Miçbah in explicatione verborum addens regimen c. يُخْبِرُ بذلك عن نفسه per يتَّعي بكرم فعالد • verbo dari quia includit notionem praedicandi (الأخبار). Quod non accurate reddidit Lane. Forte melius dixisset, quia includit notionem gloriandi (וلافتخار). Sed I, רססא, 3 non gloriae, sed privilegii stipulati causa fit. - 8 et plene دعوة الناشد (II, اهما, 2), distantia parva, quatenus vox clamantis audiri possit (Gloss. Geogr. et Ibn Khord.), I, Trav, 8, رَد المَظَّلَمَة est idem quod رَد دَعْوة المظلوم - 14. المرا الم آتى دعوة ابى ابراهيم I, اتى دعوة ابى ابراهيم ego sum is, cujus adventum, وبشبي اخي عيسي بي pater Abraham precatus est, frater Jesus annuntiavit, I, 9vf, 8, 9, 9, 6 (cf. Nihāja II, Yo, 8 seqq.). — Religio (v. Gloss. Geogr.), qui eandem religionem sequuntur quam vos, i. e. Moslimi, I, 1914, 1, II, 004, 4, 6, 99, 15; partes religiosae et politicae ad quas quis vocat, et hine dynastia (v. ibid.) III, مرب لله seq., مدم, 16, مار, 1, ubi in parellissimo est cum المربة, ubi Bâbek de suae doctrinae et dynastiae partibus loquitur. Sensu restrictione اهل الدعوة sunt ministri chalifae oppositi militibus, III, ١٣٥, 16. Lane habet دَعُوةٌ فلان في بنى فلان Pro نئ eodem sensu adhibetur كا I, ٩٦, 4 et مع II, ١٢٢, 6; ب دعوته ونصبته لمبال 11 بي الله Hamdani ed. Müller 94, 13 إلى 13 بالم confessio fidei, I, ونصرته ودعوته في جمَل 24 الممار , 12, الممرة , 1 (رانداعية الأذار) , الممر على الممار , الممرة , الم رالاسلام; cf. Lane sub زادعوة; – n. intens. a داع , I, ۲۲۲۹, 1, ۲۴۴۱, 5; I, ماهج, 14 داعية للشيطان »ein Apostel des Satans", Nöldeke, vers. p. 47. V. Gl. Fragm. et Dozy. Sed I, ۱۲۵۰, 8 est fem a زاع compar. magis stimulans, III, المجار 16.

- I se adjunxit alicui, وقد دفّت الينا من قومكم دافّت (var. l. الدين (var. l. على دونوف الدين (var. l. على دونوف الدين و الدين الد
- الدفي et الدفيا IV. Traditio de permutatione fatali verborum الدفي et الدفيا et turbata esse videtur. Dicunt Profetam dixisse المُنفِيُّوا pro الدفيُّوا (Lane sub دفا et Fâik, I, 359), et traduut Châlidum dixisse الدفيُّوا quod milites sensu الدفيُّوا

I, ٩٧٩, 8 seq. — Metaph. protexit (cf. كِنْ), I, ٣٣٩٧, 3 بِأَنْ يُدْفِيًى الرَّالِينَ اللَّهُ عَلَى الرَّالِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى

- افع المنابع ا

- رَفَقَلَ palus, III, ۲۰۴۹, 18 أَدْقَلُ مِن سَاجٍ 18, ۲۰۹۲, 17, ۲۰۹۲, 17, ۲۰۹۳, 1, Gloss. Arib.

firmant Harawî, Lisân et Asâs. Contra Djauharî צול ולפיל ועפיל פאלים ועפיל ועפיל ועפיל ועפיל ועפיל יועפיל quocum consentiunt Ibn Doraid et Modjmil. Utraque igitur lectio bona foret (cf. quoque Lebîd VII, 13 et comm. in ed. Châlidîi p. ۲۷), sed scriptio codd. pro צול בי facit. Locus Golii nihil probat.

- َ كُنَّنَ structura lapidea supra sepulerum, III, ff4, 10, Jakûbî, Hist. II, ۳۴۸, 2. Tale sepulerum appellatur هد تَّى Masûdî, Tanbîh, ۲۸۹, 8.
- IV animum cepit c. ال causae, III, الاد, 13 »propter quam plagam animum capiet dominus throni, et quae gaudio implebit principem Tîzi". X, c. acc. p., aliquem دنيلا (ducem) sumsit, I, ۲۰۴۱, 14; c. acc. p. et على r. viam monstrare jussit, I, ۲۲۰۹ ult., ۲۲۳۰ f, 8. Cf. Dozy et Gl. Arîb.
- ال دلج III, sub finem noctis adortus est, opp. باینت, III, ۱۱۱ دلج III, ۱۱۱ دلج Significat nempe دلج I sec. Agh. XVI, fv, 3 seq. sub finem noctis profectus est (opp. الدّلج per totam noctem), quod lexica non habent.
- . دلَّستَ عليَّ غيرَ امرأتي II, supposuit (Gloss. Geogr.), I, ۳٥٩, 9 دلس

- نَافِينَا IV caus. a نَافِينَا (Hamdânî ed Beir Af), II, 9.9, 12. Kremer emendare proposuit بسزئه فيما, sed emendatione non eget locus.
- epitheton lupi I, ١٩٣٣, 4.
- I et II est proprie illevit, hine tinxit et fucavit (ut الله). Hoc sensu مدّة م occurrit I, ۳.۹۹, 5 de viro non sine contemptu, juxta الله الله (q. v.) de alio. Cf. phrasis دُمَّ رجيه حُسْنًا. Nöldeke vult مذّه , et ad hanc lectionem conferri potest I, ۱۲۲۲ ult. et spec. ۳.۳., 8 et ۳۲۱۷, 16.
- دمغ اليامة عناموغ = adj. intens. sensu activo = دموغ عنام اليامة اليامة عنام اليامة اليامة اليامة عنام اليامة الي
- واحد . دمي واحد . واحد
- II et IV, contemptum reddidit aliquem, I, ۱۲۸, 2 et a. Cf. apud Dozy دنًى.
- رينار دنبكاني, moneta Chorâsânica, quae utrum nomen a viro, an a forma (دُنْبِكُ est parva cauda) habeat, ignoro, II, الماء, 5.

- دينار دنر. Locus III, ه.٩, 2—3, si indicat rationem inter denarios Romanos et Arabicos, necessario mancus est, nempe ante والفان exciderunt probabiliter verba والفان ودنك سبعون الفا وعدم ودنك سبعون الفا والفان exciderunt probabiliter verba والفان , ut 64,000 Romani = 72,500 Arabici. Guyard censuit locum explicandum esse per 64,000 D. R. + 2500 D. A. وينار ثقيل minoris ponderis et valoris quam حَفيفُ, minoris ponderis et valoris quam أبراً بينار ثقيل بينار تعلى tribuere dimidio denarii.
- النظم بالغ والعنال المخلف بالغ والعنال المنال المن
- دُوْدِيْ سَعْدَ الْقَيْنِ , mendacia, o faber Sacd!, loc. prov. qua utitur Wakîc II, ۱۳۹, 2. Vid. ann. b et IA, Moraççac ed. Seyb. ۱۲۱.
- عو. بَحْوَدَ . Exemplum plur. آَدُهُا (a lexicographis improbati, TA ap. Lane) habes in poëmate Mekkani II, امره 14. Loco I, العرب العرب أنه عنه عنه العرب العرب أنه عنه عنه العرب العرب

ا دهق ا significat fortiter compressit (Lisân), spec. ope tormenti, quo erus comprimitur et quod ipsum عَدَّبَتَ appellatur (المحقق appellatur المحقق appellatur المحقق appellatur المحقق appellatur (المحقق appellatur المحقق ال

الدَّوْماء , seditio, الدَّوْماء , III, ۱۴۹۰, 4, ۱۰۶۲, 5. Lane dimin. hoc sensu habet.

. دها، المر ، res gravis, a المردقي . I, ۱۹۱۱, 8.

الْكَوِيَّةِ . دَوِّ explicatur II, ١٩٦, 13. In Fâik, II, 672 seq. pro eo legitur (ut in Nihâja II, الداوي

الدواً ما تكون السنة ما 11, ۱۲۲۰, 13 (دالا comp. (Lane sub الدواً دواً دواً المستخدم الم السنة ما 13 من nocentissimus est somnus inter occasum sideris et ortum". Positivus occurrit in locutione وقوق morbus malignus apud Van Vloten, Worgers in Iraq in Feestbundel Veth 1894, p. 59 et in مُشْرَبُ دَوِي Nihâja II, مُشْرَبُ دَوِي عن عنه والداء من الداء من

- ejus in album inscribitur, ut fixum stipendium accipiat (Gl. Belâdh.), II, اااا, المدوان ميت stipendia nulla accipinus, II, اااا, المدوان قصص المحبّسين , locus ubi tabulae causarum eorum qui in vinculis erant asservabantur, III, امال. المال. المال.
- ا دوى I, imperf. دوى يَدُوى, proprie de apibus susurravit, trop. بالقرآن بالقرآن بالقرآن بالقرائي با
- ا دين I, c. acc. Exemplum significationis subjugavit (قَعْرَى) cf. Lane to rule, to govern ut I, ٩٨٩, 14) habes I, ١٩١١, 11. نو دين درين لا النصرانية لا النصرانية للنصرانية للنصرانية للنصرانية وي النصرانية للنصرانية وي النصرانية وي النص

is sensu الذي (Lane 948 a) post pron. relat. ه, I, 447, 17 si lectio bona est. Loco 40,5 ه est interrogativum. Cf. Chizâna II, oof seqq.

IV in versu III, ۴۳۴, 10 (v. Add.) forte idem significat quod نَدَرَ terruit (cf. نَدَرَ apud Lane: he was frightened).

בּיִּוֹם propr. earnifex, hinc satelles regius, praetorianus ut Hebr. אַבְּה, I, ff٩, 13, f٥٨, 4. Eodem probabiliter sensu illud apud Ps. Wâkidî v. ann. Lees ad I, יִץ; II, ٥١, ١٢٢ ult. cet.

نبذب I s. II de labiis intremiseunt, palpitant prae desiderio I, المائيُّ آديدُب آديدُ آد

resusci-احياء IV flaccessere fecit, sensu trop. III, ٩٣٣, 1 (opp. احياء resusci-

tavit). Kremer proposuit legere انْمان, quae correctio necessaria foret, si بعد a بعد penderet, non cum البطالات coordinandum esset.

- I s. VIII c. acc. p. et r. aliquid ab aliquo retinuit, non dedit, III, ۲۵۰۷, 14 أَذْخَرُكُ شَيْعًا للهِ Mobarrad اللهِ اللهُ اللهُ
- نَّر. Dicit Abdallah ibn az-Zobair II, ٢٢٥, 15 وقدرت على عُون si contra eum auxilium animal» النَّر عليه لاستعنت بها عليه culi parvissimi obtinere possem, sane eo usurus essem contra eum".
- in loco I, llfo, 13 sec. gl. ad Ibn Hisch. المربيخ . فريخ . فود wactatus ita dictus propter ruborem sanguinis, quia المربيخ . est valde ruber. Probabilius est, intelligi nomen proprium gentis Arabicae (نربيخ ابو حتى من احياء العرب TA et cf. Gen. Tab. C, 21).
- ذراع أع. نراً بير , manica vestis (Lane ex TA), III, ۱۴۱۹, 12.
- العين IV العين, lacrymare fecit oculum (Dozy), III, الحال المال X, confugit, c. الحال المال X, confugit, c. الحال المال المال
- نعرة saepe pro نعرة occurrit in codd. et ita receptum est I, rafi, 6, III, ٩٠٠, 10, ut ناعر III, ٨٧٩, 6, Arib lov, 11, loa, 1.

 Non vero certum est Tabarium hoc voluisse.
- ونف v. sub ذاتُّ .نق
- in conjugem expetivit, constr. c. acc. feminae, خطب = ا ذکر خطب = in conjugem expetivit, constr. c. acc. feminae, خطب = ا ذکر و proci I, ۱۷۹۸, 7, 16, 18. – غلی فرز و proci I, ۱۷۹۸, 6. – غلی و gravis, terribilis de bello, I, ۲۸۹۰, 2. Cf. Nöldeke, Delectus 33 1. 9, 37 1. 2.
- cohors sagittariorum e clientibus Solaimâni ibn

- Hischâm formata, II, المام، 10, المام، 12, المام، 14 et III, المام، 10, المام، 12, المام، 14 et III, المام، 15 comp. sensu caus. magis excitans, I, المام، 7.
- opp. عزّ. opp. عزّ. opp. عزّ. opp. عزّ. opp. غزّ. opp. عزّ. opp. المدوابّ الذُّلُل opp. عزّ. opp. المدوابّ الذُّلُل opp. على opp. المدوابّ الذُّلُل opp. عند opp. المدوابّ الدُّلُل opp. ad cursum
- IV, conatus est ut disturbaret, I, المح ilt., Faik I, 391 ad trad. quam dat Lane, sed ماعن , caper, male pro nom. propr. habuit, عَدَدَهُ حَتَى نَقُلَق ; III, المراج. 8.
- اَدُمَّتُ بِهِ رَاحِلُتُهِ ، IV, de asina اَدُمَّتُ بِالْبِرِكُب (Lane), I, ٩٧٠, ١٦ ; الله المُحَلِّة به راحلُته ، IV, de asina الدَمَّتُ بالبَرِكُب (Lane), I, ٩٧٠, ١٦ ; المَثَلُ المُعْلِق المُعْلِقِي المُعْلِقِ المُعْلِق المُعْلِقِي المُعْلِقِي المُعْلِقِي المُعْلِقِي المُع
- نَدُنبُ . دُنبُ عَيْرٍ لَتَكَسَّرُوهِ مَا دَسَرَّتُوهِ عَلَى دُنْبِ عَيْرٍ لِتَكْسَرُوهِ مَا دَسَرَّتُوهِ وَمَا دَسَرَّتُوهِ مَا دَسَرَّتُوهِ وَمَا دَسَرَّهُ وَعَلَيْهِ وَمِعْمَا مِعْمَلِ مَعْمَلِهُ وَمِعْمَا مِعْمَلِهُ وَمِعْمَا مِعْمَلِهُ وَمِعْمَا مَا اللَّهُ وَمِعْمَا لَكُنْ وَمِعْمَا مِعْمَلِهُ وَمِعْمَا لَكُنْ اللَّهُ اللَّهِ وَمِعْمَا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِعْمَا لَعْمَالُهُ وَمِعْمَا لَا اللَّهُ اللَّهُ وَمِعْمَا لَعْمَالُهُ وَمِعْمَا لَعْمَالُهُ وَمِعْمَا لَعْمَالُهُ وَمِعْمَا لَعْمَالُهُ وَمِعْمَا لِللَّهُ اللَّهُ اللِلللْمُلِلْمُ اللَّه
- de camela, III, f.l, 9, videtur significare تذهب في الارض I. نهب

relox ; ef. Ibn as-Sikkît ۲۹٥ seqq. — نَعَبَ كَلَّ مَنْعَب كلَّ مَنْعَب se gessit, I, انْوَتْ اليك sunt I. انْوَتْ اليك se gessit, I, ابْرِي se gessit, I, ابْرِي اليك se gessit, I, ابْرِي الميك otiosum est), الميك otiosum est), الميك المبارك المبارك otiosum est), الميك المبارك الم انوب عنك , 9. Simili fere sensu dicitur انوب عنك, de qua phrasi elliptica v. iufra sub ..., II, Ira ult., Agh. XVI, I.., est negligisne يذهب عليك ان est negligisne opportunitatem? _ c. [5] intendit, allusit ad, III, Nof, 5, Adhdad ed. Houtsma 1,1,2 et saepe. — Verbum auxiliare sensu sibi proposuit, intendit, construitur cum J, I, Har, 8, 12, ۳۳۸, 18, II, ۲۹٥, 15, et c. imperf. I, ٥٨٣, 9 فلما ذهبت pro quo Fâik, II, 543 ult. أَسْلَمُ 19.5°, المُعْبُ والله أَسْلَمُ 19.6°, المخلع , I, ۲۴۹۰ أَذُهِ اللَّهِ I, ۲۴۹۰ أَذُهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ فَأَسْلَمُ 10. – ناهبُ الشّق uno latere mancus et hanc ab causam appellatus puer, I, ۲۸۷, 1 coll. 2. Kremer, Beitr. vertit »auf der einen Seite verkrüppelt". Cf. ناهِبُ الْبَصَرِ visu privatus Motarrizî sub بصر, Masûdî Tanbîh, المر, 4 et tubere destituta camela, comm. ad Achtal ٩٣, 1.

J aeque bene c. acc. r. construitur ac cum نج, ut omnia lexica habent, Lane vero neglexit. Exemplum II, المهروب المبادي بالمبادي المبادي المب

ن IV. الانْعان, I, ۲۰۸۳, 11 est oblivio et socordia. Distincte ف habent C et Kos., ita ut non de الانْعان (cf. Lane الاعنى في العنى العنى

pro فو بدر saepe praefigitur nominibus propriis, v. Lane, e.g. دُو

نَوْوِهُ عَنْ الْفَاجِاءَةُ (i. e. قَطَّرَى v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ -- (ابِنِ الْفَاجِاءَةُ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ -- (ابِنِ الْفَاجِاءَةُ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ -- (ابِنِ الْفَاجِاءَةُ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ الْمَانِ الْمَانِ بَالِي الْفَاجِاءَةُ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ اللهِ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ اللهِ v. sub نَوْوِ الْسَمَانِ اللهِ v. sub نَوْوِ v. sub v.

آن المهاجريين الله ان الأنْصارَ قد فَصَلُونا انّهُ آووْنا وفعلُوا بنا وفعلُوا بنا وفعلُوا بنا وفعلُوا فقال الله ان الأنْصارَ قد فَصَلُونا انّهُ آووْنا وفعلُوا بنا وفعلُوا فقال السّنتُم تَعْرِضُون وهو الله انَّ وخَبَرُها محذُوفَ اى فان عرفانكم المطلوبُ منكم والمستحقّ عليكم ومعناه آن اعترافكم بليوائهم ونَصْرِهم ومعْرفتكم حقّ ذلك ما انتم مطالّبُون بنه فاذا فعلَّمُوه فقد الّيتم ما عليكم، ومثله قبول عمر بن عمد العزيز لفرَسَيّ مَتَ البيه بقرابة فان ذاك شمدًة قبول عمر بن عمد العزيز لفرَسَيّ مَتَ البيه بقرابة فان ذاك شمدتن ولعلّ مطالّبَه فقال لعلّ رفع مناتً الله اى فانَ ذاك شمدتن ولعلّ مطالّبَك حاصلً .

نوب I, macer evasit (cf. Lane), III, ۲۴۳۹, 18.

نيانَ . نيل quoque de camelo dicitur, III, اا, اا، اا،

على رؤوس — . 10 مَرَبُوا رِئُوسَمْ . والله بالمانية والمعارفة وال

in extremitate itineris unius noctis, Gl. Belâdh, et Gl. Geogr.) et etiam distinctius in loco Hamdânîi apud Müller, die Burgen u. Schlösser , I, 56, l. 12 فنترى من رأس عَجِيب et conspicitur e distantia mira". — Phrasis أس امرك, أس امرك, اذبت على البين على البين المرك, I, ا. ۱۷ ult., significat » eadem conditione es qua antea" i. e. liberam etiam optionem habes. Haec est explicatio Djauharîi, qui vertit per اولاً. De Jong maluit vertere »tu in fastigio rei tuae es", sensu: res tibi manifesta est, quae explicatio nititur versione quam videas in Lisân. — برأسه, sui juris, non pendens ab alio (Gl. Fragm. et Geogr.), III, اه.٩, ٤. - تفصير III, اهام با الرسائل الى سعيد بن حُميد رئاسةً ministerium epistolarum mandatum est Sacido filio Homaidi, qua nominatione delatus fuit in ordinem primorum et jus gladii obtinuit (l. 6)". — Peculiaris usus est in phrasi کا اکلمک . من رأس (الرأس) abhinc, II, الله الله عن رأسي كلمة ابدا In verbis رأسي من رأسك حَوَامً ego tibi renuntio (In Osd al-ghâba V, ۱۱۲ نفسی من نفسک duobus filiis dicit وأسكما حرام, وسكما

المناق ا II, ٩٩ a et Add. et Em. ad I, ٥٨f, 2. Forma وأي omnino recentior esse videtur; Abu Zaid, Nawadir f., 7 a f. explicat = 5 per رزى; in codice Leid. 595 ('Imrânî) saepius occurrit e. g. p. 106, 113, 151. — De usu et significatione locutionis ارايتك optime disseruit أُخْبِرُني (اخبروني ,اخبراني) = ارايت .s. (كم ,كما) Fleischer, Kl. Schr. I, 481-487 (vid. etiam Nihâja II, 00), sed forte non supervacaneum est exempla addere; prioris sunt I, v17, 10, fvv, 14, far, 12, oov, 16, II, rff, 11, Yfv, 7 et loei supra dati, cum acc. Fâik, II, 115 ارايتك النَاجُدَةَ تكون في dic mihi virtusne oriri potest in viro i.e. nonne est الحال الكاف في ارايتك مجبَّدةً .eum comm الكاف في ارايتك مجبَّدةً · Posterio للخطاب كالتي في النَّجاكَ ومعناه أَخْبرُني عن النجدة I, 17, 9, 12, 10., 6, 741, 12, 7747, 7, fg., 8, vff, 16, 17.4, 2, loar, 11, rola, 1, 1992, 12, II, roo, 15, for ult., fro, 8, 1791, 7, III, 14, 3, XV, ٩٤ ult. افرايت, cum aceus. I, ٩٠٠, 8, ٥٣٨, 8, ٩٨٥, 2. Eodem sensu dicitur quoque إِنْ أَيْتُم, I, ه، ع، ٣٢٧٦, 1, II, ١٠٩٦, 4, Fâik, قل لاصحابه ارايتم لو أن رجلا وجَد مع امراته رجلا كيف 1,574 Fleischer egit l.l. تُرَى De usu locutionis تُراك , تُرَى Fleischer egit l.l. p. 487-492. Exempla sunt III, 1.95, 15 an forte cogitas?, an forte notitia mei e اتراه ذهبت معرفتي . Agh. XVII, ۲۱, 3 a f memoria ejus evanuit?, XVIII, ما ult. افتراك طننت ecquid putas?, Harîrî در., Ibn Sacîd ed. Vollers 40, 16 تراك توكيت an forte imaginaris?. Sine nexu II, اام الا قريع الم ironice ecquid putas? (nempe me te missurum esse; Agh. XVI, f, 20

pro א habet; cf. sub א). Tanquam interjectio occurrit in uno codice I, on b. Cf. Gl. Geogr. Sensum optativum habet Agh. V, ١٢٥, 7 a f. utinam scirem. Loco II, ٢٩٥, 3 انباها ما ابيدها simpliciter est »videsne quam frigida est" ut III, 377, 14 sine رأى - ما احسند, somnium vidit, I, ٩٨١, 15 - C. & p. bonam opinionem habuit de aliquo, dilexit eum, II, lvfo, 9, III, 114, 3 seq., 6, lon!, 8. Posteriore tempore hoc sensu saepe cum J construitur, Ibn abî Osaibia I, lov, 6 a f. (1) له كثيراً الله يرى له كثيراً الله الله يرى له كثيراً الله يرى له كثيراً الله يرى له كثيراً الله يرى له كثيراً 7f9, 7, Kazwînî II, 115, 5, 109 paen., 10, 15, 19, 17. Plenius Fihrist ۲٥۴, 24 اي له موضعا, Cum acc. occurrit Kazw. II, الحي كما تَرَوْنَ Loco I, ٨٠٢, 15 (كان سيَّةَ الراي في 14 ما Loco I, ٨٠٢, الم interjectionis instar a narratore inscritur. Vid. ann. d. - VI. بتراءی pro ترایا III, ۸۲۸, 16, ubi Kremer legere voluit تراعی sed quoque إليا, pro إليا, scribitur (Lane et cf. Gl. Geogr.), 19 1. Significatio hisce locis est se oculis exposuit, conspicuus evasit, ut quoque I, fog, 11. — Simulavit se sommium vidisse (cf. sub I supra), I, May ult. ut L> VI (q. v.).

IV, assidue secutus est, quoque c. acc. construitur, si recte editum est I, ۲۰۰۹, 15 qui locus vertendus videtur: »camelus gestans vitulum, et onus quod assidue sequuntur quae recens peperunt camelae", quoniam vituli onus erant (l. 10). I. المنت المنت

ربأ. generis masc. II, اها., 12.

ربت و بیثناء , obsonium e pisciculis paratum, de quo v. Gl. Geogr. p. 244, III, ه., 5, 9 et ann. c.

يَاجِرِ , mercator, I, السمار, 8, in traditione ubi alii تاجر.

est convicium, spurcus, II, اه وَبَدَنَ مِن الرَّبَابُ وَبَالُ وَبَالُونَ وَالرَّبَابُ وَالْحَالُمُ وَالْمُونِ الرَّبَابُ وَالْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُعِلَى اللللْمُعِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

ربص II = V occurrit III, ه.٩, 2. Dozy exemplum habet e Mobarrad. — V machinatus est, II, ٢٥١, ٦, III, ٩٢٧, ١٤ qui rebellii occasionem exspectant. Cf. Dozy.

ربض . تَرَدَهِ رِبْضَةً , cadaverum acervum cos reliquit, II, IIo, 13,
TA apud Lane.

المنافعة على المنافعة المنافع

Saepe est cohors equestris praetoria, I, ۱۹۴۹, 1, ۱۹۴۹, 9, ۲۰۹۳, 6, II, ۱۹۶۹, ۱۵۰۹, ۱۵۰۹, ۱۹۰۹,

إلى I c. كا الله se contulit, II, fvv, 7. — II c. acc. equorum, pascere fecit tempore veris, I, المناج, المنابع أبياء أبياء والمحالب والمنابع والمحالب والمنابع والمحالب والمنابع والمحالب والمحالب والمنابع والمحالب والم

العساكرُ حَوْلَ المَدينة II ربق, obsidione cinxerunt urbem legiones, III, ١٧٦, 7. Metaphora sumta est a رِبْقَة laqueo. Kremer proposuit legere ربّعت, falso.

بك, VIII absol. in aerumnam incidit, III, ۲۹, 20, Nihâja II, ۳, 3.

ربی ربی المشاخة, major, gravior, I, الهمام، أَرْبَی من المشاخة, major, gravior, I, الهمام، أَرْبَی من المشاخة , dissensio inter nos gravior est quam ut conviciis locus sit. — تَرْبِيَة , alumnus, III, الهم، 4, Abu 'l-Faradj apud Freytag et Chafâdjî 'lo qui dicit infantem expositum (نقيط) appellari تربية القاضي.

, summas dignitates iis contulit, رتَّبهم المراتبَ, summas dignitates iis contulit,

I, الملاحون الراتب الراتب الراتب الراتب بين الراتب بين الراتب الراتب بين الراتب بين الراتب بين الراتب بين الراتب الراتب

رَتجَّت اصواتُهُ بالتلبية VIII رَتجَّت اصواتُهُ بالتلبية الرائي (رَتجَّت مَكَّهُ بصوت عالى : vacillavit judicium, الرائي (رَتجَّت مَكَّهُ بصوت عالى : vacillavit judicium, incertus fuit quid faceret, II, o۲۱, 5; ef. Mobarrad ۱۹, 15 seq. (الموقع في رَجّة الى اختلاط) et Fâik I, 413. Kremer maluit legere المَتلاط (هُ وَقع في رَجّة الى اختلاط), sed saepe مُرْتَاجًا (هُ وَقع في رَجّة الى المرتبة (هُ وَقع في رَبّة والله المحروف والله المرتبة والله المحروف والمحروف والله المحروف والله المحروف والله المحروف والله المحروف والمحروف والمحر

(مُرَّدًا لَجَ (Lisân male مُرَّدًا) hoc sensu lexico addendum est). — بمرَّدًا مِن (Lisân male جُرُدًا علي) المحرَّد العام العام

- رجب. Institutio sacrificii الرَّجبيَّة dicti I, ۱۱۱۹, 4. أُرْجُوبُ, I, اللهُ الله
- رجز VIII e. ب p. I, ۱۴۱۲, 2, ۱۴۲۲, 15. Cf. Goldziher, Abh. z. Ar. Philol. I, 80. Verba بمعن رَجَزًا مُصَرِيًّا, II, ۸٧١, 8, significant »audivi cantum agasonum camelorum, Modharitico accentu".
- البه المجتمع المجتمع
- رجف X sensu *nutavit* caput camelus habent *Lisân* et TA. De nube tonitrua ac fulmina portendente, plena aquae, II, ۱۹۹۳, 2.

الناس بالله المعلق الم

المُوْرِجْمُ n. a. adjective incertus, II, ٥٩٩, 8 رُجْمُ

- ارجا I exspectavit I, ۱۳۰۸, 1 ut hodie ترجَّى in Oman (Journ. R. As. Soc. XXI, 835). بي spes sensu rei speratae II, ۱۳۰۸, 14, Gl. Fragm. رجاً, plus spei dans, II, ۱۲۲۱, 9, ۱۷۷۷, 16, Gloss. Adjāib al-Hind.
- تظلاب I, intrans. n. a. تَرُحال I, المر, 7, II, ۱۹۹, 14, ٥٠٢, 7 (ut حلل ٥٠٣, 4, Lane ex TA et alia ex. apud Barth Nominalbildung, p. 290 seq.). II, sec. lect. S I, ۱۵۱۹, 6, 17 et Ibn Hisch. ۱۲۰, 4 a f., eodem sensu quo I, sella instruxit, sumenda foret, sed textus et commentarii Bochârîi et Moslimi non confirmant, et Harawî

in lexico non habet. — رَحَالَتُه. Farazdak in descriptione leonis II, المَّرَّ, 13 dicit كَانَ على يكيه رِحالَة (in cod. Boucher et in Nakâid eadem lectio). Comparationem non bene capio, sed videtur velle pedes priores ita crassos esse tanquam si sella instructi essent. — رَحَالُكُ (حَوْلَةُ) مُولِّ مُن اللهُ اللهُ

- رق VI de pluribus inter se disputaverunt, I, fv,, 6 (= تنازع VI de pluribus inter se deliberaverunt (= 20 vs. 65); c. acc. inter se deliberaverunt (= تنراجع), II, ff, II, sc. de تراساً V. sub تراساً v. sub برق VIII simpl. factus est, I, fl., 8 ارتد بصيراً (ut تا f.٩, 3, ارت f.٩, 8). وأَرَّ بصيراً f.٩, 8). برق froventus, reditus (Gl. Geogr.), III, v, f, 6, 10. الله بالم froventus, ne necopinato redintegratio proelii (aut reditus hostis) eum opprimere posset. Huc forte pertinet usus vocis sensu calamitatis (Morgenl. Forsch. 145 pro قرد مناسبة forte pertinet usus vocis مناسبة forte pertinet usus vocis أَدَّةً , I, إِسًا f. 15.
- ا ربع آ. بالكري, puella quae croco tinxit sinum, I, المحبّر, 10, A'schâ in Lisân p. ۴۷۹ ورادعة بالطيب, pl. والدع in versu Amru'l-Kaisi ib. (Lane non habet).
- الروادف الروادف المروادف المر

Arabes designare eum quem successorem principis fore sperant. Cf. دُنْفُ المَلكي.

- vIII. Lane non satis perspicue dicit ردی et وتلای et وتلای et و الله eque bene c. acc. ac c. ب construi. Exemplum prioris in versu Djarîri I, ۴۳۳, 7.
- أَنَّ pro مُرْزِقُتُهُ occurrit I, المُورَقَّةُ pro مُرْزِقُتُهُ occurrit I, المُورِقَّةُ occurrit I, الله والمؤلفة أله الله والمؤلفة أله الله والمؤلفة أله والمؤلفة أله الله والمؤلفة أله والمؤلفة ألم والمؤ
- رزى . از نَوْقَى نَالَمْ . . . 31, الْمُرْبِيْقُ ، بَرَوْق . . . 13, الْمُرْبِيْقُ ، رزى catur per رَبِيْقُ .
- ن ازن عندن بنان أ, fustis sensu ictus, III, lafe, 7.
- رزى I pro أن in versu I, ۱۹۱۴, 11.
- inceperunt nobiscum agere de pacto رأسُّونا الصَّلَّ بَيْ vinceperunt nobiscum agere de pacto in traditione Fâik I, 154 ubi explicatur per ناتَّ بَيْ نَا اللهُ اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ ا
- aves rapaces unguibus praedae inhaerentibus. Verbo enim ut cognato زرق (et رق) notio inhaerendi et infigendi propria esse videtur. Gl. Gloss. Moslim.
- رسل مرسلاً برسلاً , communis, de mensura III, ابه , 7, Mas adî, Tanbîh به ult., Jâcût I, ۴۸, 20 seq., III, ابه , 4 et Edrîsî, Descr. de l'Afrique et de l'Espagne ۲۰۸, 5 a f. ubi adjectivum est ad باع non adverbium ut in Gloss. explicatur. Taifûrî, cod. Mus.

 Britt. f. 9 v. habet فرفع اليد (المامون) في شهر رمضان ان التجار المامون) في شهر رمضان ان التجار على ضعفاء الناس في الكيل فامر بقفيز يسع ثمان يعتدون على ضعفاء الناس في الكيل فامر بقفيز يسع ثمان

مكاكبك سود موسل وصبّر في وسطه عهودا وسمّى الملجم وامر التجاران يصيروا مكاكيكه عليها صغارها وكبارها ففعلوا est mensuratio con- كيل السرد In his كيل الناس tinua ut patet e loco Abû Jûsofi Kit. al-Charâdj, ۳ يكيله (العاملُ) عليهم كيل بنيهاب ثر يدعه في البيادر الشهر والشهريين ثر يقاسمه فيكيله ثانية فان نقص عن الكيسل الاول قال اوفوني واخدن منهم ما ليس له ولكبي اذا ديس الطعام ووضع فيمه القفية قاسما واخذ حقَّه ولا يحبسه ولا يكيل للسلطان كيل بزيهار وللاكار كيل السرد بل يكون كيلا واحدا بين الفريقين سبدا مسدا. Editor in annot. dicit sibi non constare utrum vera sit lectio, opinatur significationem esse بنيها, an et habet pro voce Sawâdensi. Forte est Pers. الكمار القاط sed quo potissimum sensu obscurum manet. Addo locum e Kanone Avicennae qui in ed. Rom. p. ٥٩٨, 4 est وهما أقصر وهما اقصر من مرسل 9 ,in ed. Bûl. ٥٥٩ ومن ميل درعهما في الرجال مرسل in hac مثل فرعهما in illa legendum مثل فرعهما »duae hae (arteriae apud feminas) breviores sunt quam media aut communis dimensio earum apud mares". — مراسيلُ de traditionibus pl. a مُرْسَل (Lane ex Mgh) III, ۲۴٬۹, 7, Bibl. Geogr. VIII, 79., 18.

ordinationes principis ut in re militari III, ۱۴۹۴, 10, الرسوم .رسم مال ordinationes principis ut in re militari III, ۱۴۹۴, 10, المرام المرام

nomen agminis sagittariorum anno 132, III, f., 3. — رشيد وpitheton panni lintei tenuis, quo aestivo tempore utebatur chalîfa ar-Raschîd, III, ٧٥٣, 2, 11, Agh V,

- אני", 8 a f. Utrum de ejus nomine an de urbe Aegyptiaca אניים, 8 a f. Utrum de ejus nomine an de urbe Aegyptiaca שליה 8 dietus sit, certo efficere nequo. Vid. porro Mowasschâ ed. Brünnow, 95, 7, 184, 13, Arîb און, 12.
- ed. Hab. et Fl. IX, ۱۲۳, 6.
- رَوْاشِينَ pl. رَوَاشِينَ, III, ٢.ff, 13, 16, fenestra prominens, v. Gl. Geogr.
- will. الْمُرْتَشَمَيْنِي, ut I, ٣٠٠, 17 eonjectura editum est, sumendum sensu reciproco, nempe الْمُرْتَشَى est Amr (ef. ١٣٠٠, 5), الْمُرْتَشَى Moâwia. Sagitta rapide volans comparatur cum fune astricto (ارشاء) I, المحادة المحا
- رصد. ، براصد , pl. coll. a مراصد ut تناتلة , excubitores, II, ۲۳., 19.
- - عنع الغَنَم sensu vilis, pusillanimus fuit, habes I, ۳۳۲۸, 2.
- رضم collective saxa, I, المتنب , 17, ubi Ibn Hisch. ۱۲۲, Azrakî
- وضي II contentum reddidit e. ومن p. per ellipsin (ut post رضي أصلح q. v.), I, ۲۹۷۹, 2. Dicitur موضي (صنيه للامر a مرضي =) عورضًى للامر II, ۱۹۱۹, 15.
- رطلیّ والیّات. pl. تفانی رطایی III, ۱۳۷۳, 18, est lagena quae continet ratlum liquoris, et simpliciter appellatur رطلیّه ,III, ۱۳۲۳, 11, 14, Agh. V, ۱۳, 14, Ibn Baitâr apud Dozy.

- instrumentum quo (forte tonitru imitato) pavor injicitur, III, ٥٥١, 2. أُرَعَبُ comp. sensu caus. I, ۳۲۴٥, 15.
- ارعد IV. Dicitur II, هائ الفتنة قد أرعدت وأبرقت IV. Dicitur II, هائ أبي الفتنة قد أرعدت وأبرقت أبي المائة المائة
- رعل, Schol. ad I, ۲۳۳۵, 8 ann. q أَقَالَ explicat per راجال, itaque tanquam n. a. رعل التا بعل agmen.
- explicatur I, ۲۳۹٥ m, Bibl. Geogr. VIII, ۲۸۰, 15.
- رعى منان dim. a بيا رويعي الغنم 4, Fâik I, 396 رائع dim. a بيا رويعي الغنم 4, Fâik I, 396 راعي منان لغنم 4, Ha-mâsa ٢١٥٥, 3. Non sine contumelia dicitur, ut spec. راعي صنان explicatur, Mo-barrad ۴٢٠, 13 seq., 16, Djâhiz, Bayân I, المالية بيا المالية المالية والله وال
- رَفِيفُ الكِرْعِ . رَفَّ pars infima dependens loricae (وَفَيْفُ الكِرْعِ . رَفَّ] I, ٣٠.٣, 13. Cf. Fâik, I, 449 ما 149 وَرُفْرَفُهُما ما الْفُسُطَاطُ والسَّحابِ وَرُفْرَفُهُما ما 15. Alter. ex. apud Nöldeke, Del. 93 1. 6 منهما كالنَّديْل
- مافنگ. وفد. I, appellatur is qui rem populi coram rege agit sec. I, ۲۰۳۲, 8—10.
- asseclae Ansîi qui Çancâ expulsi fuerunt, رافصة العنسى رفص

I, ۱۹۹۴, 4, الروم profugi Romanorum, I, ۱۳۴۰, 17, ۱۳۴۹, 5, ۱۳۵۰, 4, وفضة الروم qui Kûfâ et Basrâ secesserunt tempore Alîi, I, ۱۳۷۳, 14. — Spec. الرافضة sunt qui Zaid imâmum agnoscere nolebant (Gl. Geogr.), II, الاسماء seq.

operam cessavit, I, ٥٨٥, 14; — cessavit a cibo ut satia-اذا وضعت المائدة فلياكل البجل في يليه 121 8مالله العالم العالم البحل الماكل البحل عند المائدة فلياكل المائدة فليائدة فلياكل المائدة فليائدة فلياكل المائدة فلياكل المائدة فليائدة ولا يرفع يدَه وان شبع وليعدّر فان ذلك يُخْتجّل جليسَه اي فليقصُّو في الاكل وعمو يُرى صاحبه انه مُجتهد وعنه عم انه كيان اذا اكل مع قبوم كان آخره اكلًا ذلك اشيارة الى رفيع المحل. Lisân, VI, ۲۲۰, Girgas et Rosen, Chrest. f., 9, Djâhiz Kit. al-bochalâ fi, 3, Ibn abî Osaibia I, 19, 7. Contrarium est e. g. Lisân X, ۲۷۷, XX, ۸٩, 9 et علّق q. v. — In precibus est se erexit, I, MM, 6, III, Fr.f, 13-15; cf. apud se ipsum majoris aestimavit quam ففسه من أن ut, II, Fir, 18, ubi ex IA on additum est, melius forte foret وفعتك عن كذا coll. apud Laue رفعتك عن , et intransitive dicitur رُفعَ له الشخصُ III, ٥٣١, ١٤٠ - Exempla phrasis رُفعَ له الشخصُ habes I, r.fv, 13 seq., rigv, 7, rigg, 12, rvfr, 7, II, h., 12. — C. acc. r., الم p. obtulit, apposnit على الله بسيل الله, إلى بالله, إلى III, ٢٤٦٥ ult. (Osd habet الله Est = الله ٢٤٤٣, 6); dedit, commisit, solvit, I, ۲۹۲۷, 8, 9, 12 eum var. l. في (ef. Gl. Belâdh. et Bibl. Geogr. VIII Gloss.). - مسجب, computum fecit expensorum, II, Ifo., 7, Chafadjî, Schifâ, 1.9, III. Hine samma eomputi (le montant) ib. et exemplum apud Djâhiz, Mahâsin ed. v. Vloten Ff, 14. — C. acc. p. loco movit, pepulit, II, on, 11, e. عن ممه, 2, eoll. عن ممارتف ممار مارتف ممار عن ممار عن ممار عن ممار عن ممار عن ممار عن عن ممار عن ممار ع دفع. Cf. Nihâja II, ٢٦, 17 seq.). Hinc direxit aliquem in (غ)

a) Locum notare neglexi.

vestis longo syrmate, II, ۱۹۹۰, 10. Vocales, de quibus incertus fuit Lane, in Fâik I, 449.

iII c. J p. leniter tractavit, indulgentia usus est erga, III, مدر وفد

I c. نو r. impar fuit (Gl. Fragm.), III, ۱۲۱۳, 3 (cf. ۲۱۴, 3). — II misericordiam alicujus movere conatus est, II, ۱۴۵۲, 2, Dozy: attendrir (IV chercher à attendrir). — IV, debilitavit, II, ۷۴۱, 3, ubi IA IX, ۲۲۲, 3 فعف أ. Docemur I, ۲٬۴۵, 9—12 placentas tenues hoc nomen accepisse anno 12, eas antea appellatas

fuisse القرَى. Et revera in carmine ۲۱۷۳, 14 (cf. l. 11) legimus

reete see. codd. datae sunt, et قَرُو فَ ad singul. آوَوَ ad singul. آوَوَ وَقَى referendae videntur. In lexicis hoc sensu desideratur. Forte idem vocabulum habemus apud Djāhiz, Kit. al-bochalā ed. v. Vloten vv, paen. in narratione e tempore Omaris (sie) ما فَرَوْ فَى الله قردمي forma قَرُو عَلَى الله عَلَى admittenda erit et haec restituenda apud Tab. ١٠٠٥, 12. الرَّقِيقُ species navigii (Gl. Geogr.), III, ٢٠٠٠, 6.

- ال رقب III. Locus III, مهم vertendus est »nee quisquam apud Deum indulgentiam inveniet nee a Deo respicietur (بيراقب), si saeramenta violat".
- يرَبِّ الرَّاقِصَات in formula jurandi الراقِصات sunt camelae citato cursu (خَبَبَ) currentes in eaerimonia ifâdha. Exempla I, ۲۷۸۱, 4, Hamâsa ۷۱٥, 7 a f., Achtal ۱۱۹, 2, Lisân XX, ۱۷۵, 16, Sîbaw. II, ۱٥۴, 2, Wright Grammar II § 168 in fine (ubi داوالواقيمات).
- ارقوا مراكبَهُم (ارفاًوا =) ارفوا : IV, appulit, I, ۲۸۲۰, 2 cum var. الرفاوا =) ارفوا : IV, appulit, I, ۲۸۲۰, 2 cum var. الرفوا : IV, والرفاوا : Vf. Dozy. V, quasipass. a II, de ensibus strictis qui tolluntur, II, loov, 13. مَرْقَا يَّهُ portus (مَرْفَا =) I, ۲۸۲۴, 9, 12, Gloss. Bibl. Geogr. VIII. مَرْفَا تَّهُ unus gradus scalarum, II, ۴٠١, 6.
- رق. Tobba' Sinam petens venit (in India) ad الركائك والمحاب القلانس القلانس, I, ۲۸۵, 15 seq. Explicare nequeo.
- شیعًا من فلان circumsteterunt, I, ۱۲۴۳, 9. النماس رسول الله I رکب ut و من يَوْكَبُ affecit, III, ۸۴۳, 14, 15; ef. Nihāja II, ٩٩ مَن يَوْكَبُ

eoncubuit cum, III, ۱۷۲۲, 4 seq. — قرحة المسلمات VIII فروج المسلمات eoncubuit cum, III, ۱۷۲۲, 4 seq. — قرحة والمسلمات والمركب والمدال على الركب والمدال على الركب والمدال على الركب والمدال على الركب من مراكب si lectio sana est II, المهمة والد (coll. l. 16), sed Ibn Sa'd ut B مراكب Verba حمله على المراكب Verba مراكب والمدال والمدال المراكب والمدال والمدال المراكب والمدال والمدال والمدال المراكب والمدال والمدال المراكب والمدال المراكب والمدال المراكب والمدال المراكب والمدال المراكب والمدال و

ركت و بركت بالمار بال

- ركد عليهم I subsessit de bello, I, ۲۱۹۱, 17, ۲۱۹۵, 8; de pulvere ركد عليهم
- ركض X, in cursum egit, I, ۱۳۰۰, 6 استر كصيا nempe mulierem per crines caudae equi alligatam; Agh. habet استر كصه nempe equum.
- جعلتُهم رُكامًا , acervus cadaverum, II, ٥٩٩, 5 رُكامًا . ركم

رکن ، مرکن , angulus fluvii, III, ۹۲۹, 5.

vertendum videri possit rupes, et von Kremer = قرف esse opinatus est, quod ipsum الممر, 14 pro المعروة legere voluit. Infeliciter locus quo Afschin anno 221 cladem accepit المعروة (Gloss. Verosimilius autem est vocem hie ut alibi (Gloss.

Ibn Khord.) significare stagnum, cisterna. Aut ut وهوو utrumque habet sensum.

كان لآل رسول الله صلقم 11 se movit, I, ٣٢٥٨, 13. Cf. Fâik I, 461 رموم وحُشَّ فاذا خرج لَعِبَ وجاء وذعب فاذا جاء رَبَصَ فلم يترَمْرَم ما دام رسول الله في البيت، اي لم يتحرَّك وقالوا لا يُستعمل في غيرِ النفي قال حُمَيد بن تُور

صلَحْدًا لو أنّ الجِنَّ تَعْرِينَ تحتّه وصَرْبَ المُغَيِّني دُفَّه ما تَرَمْرَمَا

وقد استعمله فيي الاثبات من قال

النَّا ما جاهلٌ تَرَسُّوما

ارمصهم عينا 16 compar. I, العالم). أَمْضُ

- sagittarius, I, 1744, 1, 1744, 11, 1444, 7, 1441, 3, II, 1450, 3, $f(\cdot, \cdot)$ 3, 41 \cdot 47 \cdot 48, $f(\cdot, \cdot)$ 48, $f(\cdot, \cdot)$ 50, $f(\cdot, \cdot)$ 51, $f(\cdot, \cdot)$ 51,
- بن, I c. J p. I, هاه، 2.
- IV (s. II) الْعَامَّةُ, III, أَهُاهُ, 1 (codd. s. voc.) »vulgum anxium, inquietum reddidit miraculis, phantasmatibus cet. ut fidem sanctitatis Ahmedis ibn Naçr augeret".
- الراهشان. الراهشان, duae venae brachii interni (Lisân), I, الراهشان. 1.
- ر وعين , وهي , leo qui dolose claudicat (quasi pede laesus), III, ۱۹۶, 19, TA. Cognominabatur ita Habbâr ibn 'Amr, eques Arabs (cf. Lisân et Agh. VII, ۱٥٢).
- תמל (Hebr. פשל). In versu II, אין, וו si voci פשל, sensum Syr. רוץ (Hebr. פשל) dare liceret, vertendum foret »nisi quod properabat in currendo quando recederet". Sin minus aut »properabat cum familia" aut »nec quidquam in Othmano fuit, quantum scio, nisi quod prolem in familia post se reliquit quum diem obiit". פֿשל sunt specialiter viri, I, אין, וו seq. (Arâis אין pro eo وجال).
- رصی IV debilitavit aliquem vinculis (بغنّ بقید), III, ۱۸۸, 4 (cum syn. اوهی، نعب ut var. lect.).
- روح I, facilis fuit, III, ۱۹۷۱, 8. II اللغب facilem reddidit, excitavit, III, ۱۳۹, 4. V اللبيغ rata fuit emtio, III, ۱۲٥۴, 10, Gl. Fragm.
- الموت الروح المارة, venit, III, ۱۱۲، الموت المارة, venit, III, ۱۱۲، الموت الموت المارة, بالموت المارة, venit, III, ۱۱۲، المؤرّ معهم الطفير معهم , camelos duxit ad stabula cum iis, I, ۱۹۹۰, 9. الطفير معهم , quieti se dedit, III, ۱۹۸۳, 11. -- V c. المارة والمارة بالمارة والمارة المارة والمارة والمارة

Opusc. ۱۲۱, 8 = Hamâsa المنافع طالمي بالزاح »eum qui me injuria afficit, manibus (ut supplex) arcere debeo, inermis et invalidus contra eum sum". Vid. porro Hamâsa الله comm. ad vs. 1.

رون الرجلَ على نفسها IV. Dicitur de muliere رادت الرجلَ على نفسها, se obtulit viro, I, الادن الرجلَ على الشيء cum notione invitandi habet simul jubendi (Gl. Belâdh.), II, الاه بالام بام

ا اراده على على المصرة I, ۳۲۲۹, 14 v. sub المصرة; — c. الماتيد على على المصرة نايد الماتيد ا

Rosen Iol, 11; ef. اليه بالية; — c. كا بالية r. ما اردت الى ما صنعت r. الى r. ما اردت الى ما صنعت guid intendis co quod fecisti? I, Iolf, 14 (quid voluisti agendo ut legatus Dei te mendacem opinetur? Apud Lane ex Asâs

mala exstat lectio ما اردت الله ما فعلت 1. ما اردت الله ما فعلت),

رارت الى ٢٥٢٧, 11, 11, ٦, 11 (v. Add. et Em.), III, ٦, 18 (ubi l. رارت الى ١٦, ١٢٦٠, 16 الى قولك ١٤٠ . Versus Sîbaw. I, ٣٢٨, 18

الكَالْخُا vertendus est »(si quis 'Absum patrem habet) sufficit tibi quod ab eloquentia petis'' i. e. in eo eloquentiam sufficientem invenies. — Interdum construitur cum Imperf. I, المنابع , 4, Agh. VII, 00, 16, Fragm. Hist. 10, 1, Ibn abî Osaibia

ويقولون يريد يكون مثل جدّه بختيشوع وجبرئيل ما 1, افتر بختيشوع وجبرئيل ما 1, افتر بختيشوع وجبرئيل مثل اخواله الما اراد بذلك ليقتله . الما اراد بذلك ليقتله . الما اراد بذلك ليقتله .

. رأس, II pro أُس, (cf. Lane sub رأس), III, الإثار, 16, المهام, 17.

I, c. acc. p. et على r., eodem sensu quo رأوضد على, III, الروض الله بالله بال

الروائع. res pulchrae (equi (II, الجوائع), res pulchrae (equi (II, الجوائع), 12, 15.

- الطلبية = IV. الطلبية = res quaesita المرافع المرافع
- ريب VIII. E verbis Kor. 29 vs. 47 رتب المبطلون prodiit phrasis من من المبطلون sensu fortis, de quo ii quoque qui omnia negant dubii erunt, II, ٦٥, 4, ٢٠١٠, 9, I, ٣٣١٧, 8. Etiam fortius (منه المبطون غير مرتاب المربع غير مرتاب المسلود المنه المسلود ال
- ريش, Verba انت والله اكثر منّا ريشًا وعَقَبا, II, الاه, 16, significant nobilior es. Proprie penna et nervus de sagitta dicuntur, ut in versu Dhu 'r-Rommae on ed. Smend, Asâs in v. اهدا الريشُ ينفعه ولا النّعقيبُ . IA

III, ۴۱۳ ult. habet انت والله خبير منى. — مريتَّش, ornatus modo a Lane descripto, de theca epistolarum, III, ۱۲۱۸, 2.

- رياط وياط (pl. a غليه يَيْضُ رياطٌ (pl. a غليه يَيْضُ (pl. a غليه يَيْضُ رياطٌ (pl. a غليه يَيْضُ (pl. a غليه يَيْضُ (pl. a غليه يَيْضُ (pl. a غليه يُضُونُ (pl. a غليه يَيْضُ (pl. a غليه يُنْسُ (pl. a غليه يُنْسُله (pl. a غليه يُنْسُ (pl. a غليه يُ
- lego. بریغ pro بریغ بکلامك pro بریغ بکلامك V nobilitas in tribu I, ۲۲۱۸, 10, per اجتمع in ann. h explicatur, convenit, collecta fuit.
- القصير) sec. Djauharî est canis brevibus cruribus كَلْبُ زَنُّنيُّ . زُأَن et addit non dicendum esse الدواري. Ad locum III, ابريثم jam adscripscram legendum esse يُنْمَا ut habet Ibn Maschkaw, quum D mus van Vloten meeum locos e Djâhiz Kit. al-Haijawân communicavit et animum advertit ad lexicorum زئني. Loci sunt cod. Vindob. f. 55 b : رئني يحيط بها (جعميها .var. l) الا من اطال الكلام وجملة ذلك ان ما كان منها للصيد فهي الصراء وواحدها صرو وفي الجوارم والكواسب وتحرن لا نعبفيا الا السلوقية (بالسلوقية (Escur. بياسلوقية السلوقية السلوقي احار الكلاب وعتاقها والخلاسية هجنها ومقاريفها وكلاب الرعاء et ib. f. 92 a: (الرعاة Esc.) من زينتيها وكردتيها فهي كوادنها المن والكلب الزبني (sic) الصيني (Köpr. om.) يسرج (يصبح v.l. على راسم سلمات كثيرة من الليل فلا يتحرك وقلد كلان في بني . ضبة كلب زبنى (صينى .sic cod.; Dam. add) يسرج على راسه فلا ينبص فيه نابص ويدعونه باسمه ويهمى البه ببصعة لحم والمسرجة على راسه فلا بميل ولا يتحبك حتى يكون القوم هم الذين ياخذون المصباح من راسة فاذا زايل راسة وثب على اللحم

عبينى uterque etiam كلب قاطى et Damîrî II, ٣٠١, 5) et uterque brevibus cruribus describitur, verisimile est eandem speciem intelligi (basset). De origine vocis رئيني certi nihil dicendum habeo. Forte revera est رئيني quod esse posset alia forma vocis بيني, litterâ Persica و in بيني redditâ per ; ut saepius. Suppeditat etiam hune locum van Vloten: cod. Mus. Brit. Add. 21,102 f. 66 v.: جين المسنور وصغره يرتبطنيا ومنيا جنس يقال له الكلب الصيني (cod. s. p.) مغار الجنس في الصطبلات التحراسة التحراسة والقالي et quidem sec. Sa'îd ibn al-Mosaijab كلب (cf. Damîrî II, ٣٢٩, 4 seq.) sed ipse Kort. addit والصحيح (cic) منيا أنه وبدى انه ربدى (دني النه وبدى انه ربدى انه ربدى انه انه ربدى انه انه ربدى

رائی vocatur diabolus a Profeta quoniam de summo elivo elamat, I, ۱۳۳, 2. Cf. Ibn Hisch. II, 93 infra seq. — المنافعة substant. (subintell. كان), calamitas, II, ١٠٠, 7; cf. Nihâja II, ١٠٠, 6. والمنافعة est lectio quam Nihâja II, ١٠٠, 2 habet pro بناب quod editum est I, ١٠٠, 12. Explicatio quam habet Lane absurda videtur, nec traditur ut habet ناب (pro المنافعة), sed بناب (v. etiam Lisân I, ١٠٠, 4). Non vero hoc, sed رباب est vox qua hyaena elicitur e latibulo. Quapropter بناب pro vitio antiquo habendum videtur.

de viro exhausto I, ۱۹۴۸, 12.

الغشاء الرقيق), cuticula tenuis (زَّبَرَّ رَبْرَ الغشاء الرقيق) interna stomachi, III, هم, 8. Eodem sensu cum simili metaphora Ibn abî Osaibia المارة, 3 a f. habet مَا المعادة. V. Forte II, البع ut denom. a تربّعت ut denom. a تربّعت turbo.

ربى الا. قول مُوْبِ بَرِي بَر

ejus rationem habuit, eam neglexit, III, هم 18 (= Belâdh. Ansâb f. 630 v.). Itaque ترفيق بمزّجر الكلب Y Agh. ۴۳,2 (Koseg.) الكلب Y Agh. ۴۳,2 (Koseg.) أنكلب Y Agh. ۴۳,2 (Koseg.) منى Y Agh. ۴۳,2 (Koseg.) الكلب Y Agh. ۴۳,2 (Koseg.) الكلب Tagha. Notionem curo". Cf. Wright Grammar³ II, § 44, 6, rem. a. Notionem contemtus quam phrasis obtinuit, debet voci الكلب An forte huc pertineat الكلب الكلب الكلب An forte huc pertineat الكلب المقروب الكلب الكلب المقروب الكلب ا

رَجْلُ الْمُلْاَكُمُةُ وَكُلُّ الْمُلِكِّةُ الْمُلِكِّةُ الْمُلِكِّةُ الْمُلْلِكُةُ الْمُلِكِّةُ وَلَى الْمُلْكِئِةُ وَلِي اللّهُ اللّ

التَّرْجِيَةُ valde urgens, tropice de principe II, المَّرْجِيَةُ valde urgens, tropice de principe II, المَّرْجِيَةُ tenuitas victus, I, المَّارِ, 6 et 7 (ubi ita leg.), المَّارِيَّةِي tenuitas victus, I, المَّارِيِّةِي valde urgens, tropice de principe II, المَّارِجِيَةِ valde urgens, tropice de principe II, المَّارِجِيَّةِي valde urgens, tropice de principe II, المُعْرِجِيَّةُ valde urgens, tropice de principe II, المُعْرِجِيِّةُ valde urgens, tropice de principe II, المُعْرِجِيْ

حف; III congressus est cum hoste, II, الحام, 10 et saepe. — VI

وتزاحف الناس بعضه الى بعض وتزاحف أهل الرقى فغلقوا ابواب III, ۱II, ۱۲۴, 3 seq., prius de duobus exercitibus, alterum est convenerunt (IA VI, ۱۹۸, 7 a f. المدينة , pl. رُحُوفَ , pl. رُحُوفَ , pl. رُحُوفَ , caterva militum, agmen, I, ۲۳۰۹, 17, II, المربية Chorâsâni tempore expugnationis constabat quinque agminibus.

رح): I c. ن. ا. I, ۲.۵۸ ult. — V retro mansit, II, ۵۸, 14, ۵۹, 2. عنم الزَّدُمة I, ۱۲۲۹, 14.

ن, lorica annulis conserta, III, ۳۱۹, 12.

وَرَاعَكُمْ . زرعَى (proprie n. a.) sementis, II, ۱۲۸۱, 7. – وَرَاعَكُمْ viridis, ازرعَى براعَةً (راع), viridis, الماط III, ۹٥٩, 19. Dozy.

est epitheton pardi, I, ۹۸۲, 11, Fâik I, 420 in expli-أزْرَق النَّمَرَ وهو موصوف بالنُّرْرَق النَّمَرَ وهو موصوف بالنُّرْرَق النَّمَرَ وهو موصوف بالنُّرْرَق قال (يبرثنى عمر رضمه)

وما كننتُ اخْشَى ان تكون وفاتُه بكفَّرِق العين مُطْرِق بكفَّمَ مُطْرِق

زرنق ، زرانيق , pl. ورانيق , III, ١٧٥٨, ٦, 9, 10, vix sumi potest sensu

- apparatus qui a Lane describitur; nter melius convenit. Cf. de voce Fraenkel, die Aram. Fremdwörter im Arabischen 134 seq.
- رعب II, ۱۹۳۹, 12. Locus Mobarradi in TA laudatus (v. Lane) est fr, 15—18. Subst. النواعبيَّة Agh. IX, الدراعبيَّة XVIII, ۱۰۸, 7.
- I parenthetice I, ۱۹۳۸,
- زخى: وَقَانَ , saltator, II, ارَجَّهُ, 7. Cf. Lane et Dozy. Makrîzî Mokaffa eod. Par. f. 105 v. خفاف الْنَقْفَانِين.
- يَّ , fauces montium, III, ١٢.٣, 3.
- وزاقات .(pl. والت), clava, III, الاه بان 14, ubi Ibn Maschkaw وزاقات . Vid. Dozy. Sed forte est (خاية , cf. etiam Dozy et Fischer ا. l. sub بالله , p. 15 ann. 1.
- آئِي IV, deglutivit, III, التَّذَلُينِ Lisân XV, التَّذَلُينِ Lisân XV, التَّذَلُينِ Lisân XV, التَّذُلُينِ Lisân XV, التَّذُلُينِ ut in TA, probat noster locus. Sensus multum dedit h.l. non convenit. Comparandum est اللهُ facile in stomachum descendens.

- ازلزل بام Sensu motu terrae afflicti fucrunt, زُنْزِلُوا et زُنْزِلُوا بام Sensu motu terrae afflicti fucrunt, المراقب الما المال المال
- ين. Forma آزگم pro آزگم in versu I, ٩٨٢, 9; cf. ann. o et Fâik I, 418 seq. (Nihâja II, ١٣٠٠).
- I, fidibus cecinit, c. acc. cantilenae, III, ۱۳۲۳, 11, 12. N. a. تَرْمُورُ sensu excitavit, incitavit, III, ۳۴۹, 11. مَنْ مُورُا nomen populi feri, e Zimrân filio Abrahami orti, I, ۱۳۴۰, 15.
- ر أيس المَوْمَوْمِين وَمَوْمِ , princeps Magorum, I, المَوْمُوْمِين وَمَوْم significat devotionem peregit secundum ritum Magorum, I, المَوْمُ significat devotionem peregit secundum ritum Magorum, I, المَوْمُ عَلَيْهِ appellantur (l. ft, 1, المَمْرُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ ال
- اجمع IV v. sub زمع
- II portandum dedit, c. acc. p., ب r., II, اه م الله ب r., II, اه م الله الله ب الله ب

est! seil. linguae Arabicae (عَرِيْمِهُ), II, ١٩٠٨, 14. ('f. IA, Moraçça' ed. Seyb. الم

زمن. Dissertatio de رمن I, v seq.

رَمَجُرِد . زمَجُر , morbus ex frigore, II, اهمَجُرِد . زمَجُر . المَجْرِد . المَجْرِد . اللهِ اللهِ

aut simpl. زَنْبَرِى Djawâlikî الله, et يَنْبُرِى رَنْبِرِى (Lisân) منافعة نَوْبُرِيَّة (Vullers) et يَنْبَرِيَّة navis longa, II, ٧٢٠, 9. In ponte Bagdadi duae tales erant, Ibn abi Osaibia, I, ١٧٩, 9, qui locus confirmat conjecturam Gildemeisteri in Gött. gel. 11nz. 1882, p. 439.

redditur. Explicare nequeo. خَرْنُوب redditur.

- ينقى. De ينقى quod forte I, المربي, 1 legendum est, v. Gloss. Geogr. Locis ibi laudatis addendum habeo Djâhiz Bayân, II, ர, 9 a f. et 7 a f. Apud F. Pons Boigues Apuntos p. 166 redditur per calle. Apud Lüderitz, Sprichwörter aus Marokko (Mitth. des Sem. f. Or. Spr. II, p. 34) invenio نايق ; sensu viae in urbe.
- برهو دنگی و مان , odor ingratus, III, اله, 3. Kremer legere proposuit و برهو دنگی و برگی و دنگی , sed est alia forma vocis برهوی , ut verbum بسیالی pro بسیالی in aliis quoque significationibus usurpatur. Alterum ex. Jâcût I, هام , 14.
- nomen navigii chalîfae (Gl. Fragm.) quod jam tempore Raschîdi in usu erat, III, ٩٨٢, 2, 8, ١٩٩٨, 15. Nomen Sinense a Yule ad Marco Polo II, 234 pronuntiatur zao.
- وج V c. acc. feminae, c. اليه ابنته V c. acc. feminae, c. اليه ابنته ابنته ابنته

- I (sec. Djawâlîkî in Morgenl. Forsch. 157 vulg. pro IV), instruxit fundam lapide, III, ۱۷۰, 10. — II, instruxit aliquem nuntio, I, ناجاً ult.
- رور I se adjunxit alicui, venit ad aliquem, I, ۲۱.۱, 8, Mobarrad ۲۱۰, 8, ۴۲۰۱, ۱. IV أزاره شَعُوبَ (Lane e TA), II, ۱۲۰, 4 (ubi Agh. XVI, ۹, 5 وده)), Wüstenfeld, Familie el-Zubair, p. 85, l. 7:

فدما بَدرحوا حبتَّى ازارفُمْ النَّقَمَا شَعُوبَ ومَن يَسْلُبْ وجَدَّكَ يُـسُلَب

المَدْوِرِ et cf. I, 155 عند المنية واوردته المنية دور دار المنية المنية المنية واوردته المنية المنية واوردته المنية واوردته المنية واوردته المنية واوردته المنية واوردته المنية والمنية المنوون المنية والمنية المنية والمنية المنية واور المنية المن

- I. In versu I, ۳..۲, 1 pro أَرْفِي أَ legendum videtur أَرْفِي ad festinandum impello. Lectio recepta vertenda esset »terrorem incutio". Poëta sibi permittit dicere III, ۸۷۸, 5 خيل زيبعت ungulae equorum ad festinandum impelluntur.
- Jo; III, operam dedit ut secum portaret, II, 95, 9.

وقد كنتُ Lane ex TA), I, المام 12, Fâik, I, 504 كالأما II زوى المام المام المام المام المام المام وينذُ ولجمعُ من النَّرَى cum explic. وَوَيْتُ مَقَالَةً مَقَالَةً المَامِيةُ ولجمعُ من النَّرَى . I, التَّنْوِية النسويةُ ولجمعُ من النَّرَى . 15, المَّلَم 2 pro eo

ين I intrans. نعم وأزيك valeo et etiam plus, II, ١٣٢٣, 10, ubi ita عشر امثالها وأزيد legendum videtur; cf. in trad. وأريد Nihâja II, ٣٠٧, 5. Etiam utroque loco الْبَيْكُ legi posset; trans. absol. stipendia auxit, I, TVTV, 14, TV99, 15 coll. TVTA, 2, in auctione (الدلال) in auctione وزاد الناس مئة) in auctione -signifi فيمن بزيد quis plus dare vult?, hine فيمن بزيد cat auctione (à l'enchère). Dicitur قيمين يديك, I, ٢٠٢١ ult., II, ١٢٣, ٥; باعد , II, ١٥٨٩, 11 seq., ١٥٩١, ١٦, ١٩١٠, 16 seq., ١٩٢٨, 17, Obaidallî, Tahdhîb al-ansâb, cod. Leid. 686 f. 5 r. عقد كاري. امير المومنين صلعم سيام (بني ناجية) حين اللموا على النصرانية بعد اسلامه فر باعه فيمن يهيد واشتراه مصقلة بن هميرة الشيباني بثمانية آلف [الف] درهم فقدم منها ثلثين الف درهم واعتقائ فانفذ امير المومنين صلعم عتقائ وعرب بسقية المال الى حدثني معاوية بن . Ibn Sacd, cod. Goth. 473 f. 218 r. معاوية صالح عن عم بن عبد العبرية الله كان امر ببيع الغنائم في قل للذي باع له الفَكَمَ والمحلَّسَ فيمن Fâik, I, 274 , مَن يَزِيدُ ابس سيريس فريكن et simili sensu Fâik, II, 377 يَوْدُكُ الْمَةِ .cum comm يبي بأسًا بالشبكاء يَتَقاوَقْنَ المُتاءَ بينه فيمهن يَبيثُ التقاوى بين الشركاء إن يشترُوا سلْعة بيّعًا رَحيصًا ثر يَتَزايَدُوا Abû ناكى عليه tum ؛ أَمَّ انفسُمْ حتى يبلغها بها غايةَ ثمَّنها Jusof, Kit. al-Charadj Ir. Paullo aliter Mostatraf I, Fr باعد مزایده Dicitur quoque ان عبوا به فبیعود لمن يزيد فيد

II, ۱۴۴۸, 1, Ibn Batûta II, 178, 6. Posteriore tempore pro براید clamabat institor جرائی , v. Dozy in v. et Michaïl Sabbâg ed. Thorb. هراید از براید براید و براید براید و براید براید و برای

explicatur II, ۱۱۸ زیم رویم

بالموم ...أو الميوم ... الأثن الميوم الما الميوم ... الأثن الميوم ... الله من ... et l. 8, Ayh. X, مراسم الميوم الميوم الميوم الميوم وقد الميوم الميوم وقد الميوم وقد الميوم الميوم (Freytag, Prov. I, 611 n. 28).

الله II, الله الله (ut ibi habet Agh.) sec. analogiam praecedentis ناشَدَني الله dial. 'Âmiritarum pro بنا لك الله , I, ٩٧٧, ١٦ seqq. Vid. dissertationem de hae formula apud Chafadjî, Schifa, ۱۲۶.

II, assignavit, dedit, II, ۱۴۹, 12, ۱۴۹, 12, ۱۴۹, 1, ۱۷۲۱, 9, III, ۱۷۲۱, 13, ۱۸۴۴, 2, Ibn Djobair ۲۲۹, 12, Makrîzî, Mokaffâ in vita Mobarradi: معن الموال مصر et على الموال مصر والنسبيب بارزاقه على الواقع مسببة على الموال مصر (une assignation pour son traitement sur les revenus de l'Égypte), Kremer, L'eber das Einnahmebudget des Abbasiden-Reiches, p. 67 l. 1 وان يسبب باموانه على النواحي (den Gehalt auf eine besondere Cassa anweisen), Vollers, Fragm. aus dem Mugrib des Ibn Sa'îd f, 17. Cf. Mafâtîh ed. v. Vloten ۱۲, 9 seqq. — V, acquisivit, III, ۴۲۴, 9, etiam c. ب, occupavit, I, ۱۳۰۰, ۱۹۹, Guyard in Journ. asiat. 1877, I, 468 وكر تسبب منه (détourner pour ses besoins p. 415 ann.); pro expensis usus est, III, ۱۹۳, 1. — Commercium fecit (Lane), االا, ۱۱۱, ۱۱۲, ۲۰ بسبب منه كان منه بسبيل الله وي الله بسبب منه الله بسبب الله ب

البياب فلان in aliqua cum eo relatione, ab eo pendens erat. Et hi appellantur اسباب فلان, III, اهجار المباب المناب المنا

- عسن. Editum est III, ۴۹., 12 السّبابجة sec. Lisân et TA¹, in cujus margine derivatur nomen a Persico نام ut vigiles nocturni esset. Vera autem lectio est السياجة et est nom. relat. plur. a nomine proprio. Vid. dissertatiunculam meam in Feestbundel aan Dr. P. J. Veth, p. 10 seqq. et cf. etiam Sibaw. II, ۲.۹, 5 seq. السّيبجين et السّيبجين والسّيابجة السّيابجة والسّيابجة السّيابية والسّيبة والسّيبة والسّيابة والسّيبة والسّيب

كسبك. Compar. أُسْبَحُ, melius natans, III, المبيخ, melius natans, III, المبيخ

I, ٣٣٧١, 3. - بعد سابعة من السنين .سابع, post septimum annum, I, ٩٥٦, 11 (ubi Agh. XVI, ٧٥, 4 a f. جد عاشرة).

سبغ , os galeae, explicatur I, أثسبغ

- سبایی سبای dimin. vocis سبایی (charpente, v. Vullers sub سبایی سبای الله, fin, 6 coll. ann. e, Makrîzî, Mokaffa cod. Par. f. 104 r. pro eo habet ثلاثة اعواد. In Nihâja I, ۲٥٨, 9 قامت per بعبای per حماری
- بربیگر سبیل سبیگر , in relatione cum eo erat, ab eo pendens, III, ۱۷۹, 9. Cf. sub سبیل الله للسبیل رسبیل , gratis constat, III, ۱۲۸۲, 8. Vid. Gloss. Geogr.
- u I et VIII, rapuit rem, arcam foederis, I, ٥٥٢, 11, ٥f٥ c (= استلب), Toram, ۱۲۲, 17 (cum من p.). Quoque diripuit urbem,
 Ibn Baschkowâl ed. Codera p. ۱۳۳, 1 ubi l. مُبَيتُ مَكُنُّة.

et سجع الشيء I على فلا . بالشيء I سجع (ef. Lane), I, اللهيء I سجع et سجعات , sententiae prosû ornatû, I, الالهم, 17 et ann. f.

.... (Lane ex TA), II, ۱۲, ۲۰ ساجّعاً م

in lexicis, sed quoque سبخی علیه ثوب I, ۲۹۰۴, 15, ۲۹۳۰, 8, ut in lexicis, sed quoque سبخی علیه ثوبا I, ۲۹۰۴ ult., Nihâja II, ۱۴۹, 7. Cf. Dozy et supra sub جنی. -- V, se texit veste, I, ۱۲۳۲ b, ۱۲۳۳, 10.

مُسَحَّى , cicatricibus tectus, II, ۱۹۸, 2.

copiosus de oratore, I, ۱۳۱۳, 3.

اَسْحَانَفَر اليه بالشنيمة. سحفر, vehementius invectus est in eum, II,

سُخُق, pl. سُخُق (ita melius legatur quam سُخُق), alta et nuda ramis palma, ut fructus non sine molestia decerpi possint, I, ۱۹۳۴, 7 et 11.

ساحل III per latera vallium itineratus est, I, الساحل ا atus vallis v. Lane).

codex ibi habet شَخْيَر (cf. Lane), III, المَّامُ, 6 coll. الآجُ, 16. Unus دمون في والمَّار (cf. Lane), III, المَّامُ والمَّار (cf. Lane), III, المُّنْر والمَّار أَنْ المَّار والمَّار والمَّار والمَّار والمَّار والمَّار والمَّار والمُنْر والمَّار والمُنْر والمُنْرُونُ والمُنْر والمُنْر والمُنْر والمُنْر والمُنْر وال

sed legendum videtur فاتنى السحو ('Arâis ed. Kah. 1287, ۳۹٥, 6 a f.) نابنى السخر فاصابنى »officium domino praestare debebam".

المنخطة بالمناسخط بالمناسخطة بالمناسخطة بالمناسخطة بالمناسخط بالمناسخط بالمناسخ بال

سخل. سخل " filius, II, المَّا, 12 »si poteris ex ea habere puerum, fae" i. e. nobilem filium paritura est. Cf. apud Lane شُخُلُة.

بنفس فلان عن الشيء II سخى caus. relinquere fecit, consolavit, II, ۳, 6, ۹۷۴, 3 seq., Wright Opusc. ۱.۴, 6 (= عُبَّب نفسَه عن المُرَبِّ نفسَه عن المُرَبِّ المُرَبِينِ المُرَبِّ المُرَبِّ المُرَبِّ المُرَبِّ المُرَبِّ المُرَبِّ المُراسِقِينِ المُراسِق

لسامع الشهوات المسامع الشهوات المسامع الشهوات المسامع الشهوات المسامع الشهوات المسامع الشهوات المسامع المسامع

سدر V de camela = I in versu II سکر V de camela = I in versu II سکر V مسکر V اسکر V سکر V

I. Loco I, ۱۹۱۰, و تَسْكُرُوا receptum est, sensu quem Lane habet »he went at random, without guide". Sed vera lectio

videtur المَّذُور أَلَّهُ اللهُ عَنْ أَسْدَى نَلْكُ كُلَّهُ بَاحِسَانِ i. q. يَشَكُّرُوا quod habet IA. — IV, complevit, II, f.\mathbb{\mathbb{m}},15 الحبُّ أَنْ أُسْدَى نَلْكُ كُلَّهُ بَاحِسَانِ In Gl. Fragm. notavi etiam dici المندى الله قبياحا Cf. Mofaddhalijât p. ٢٥, XIX vs. 11 المندى النهيمة بينها ولا والله قوانًا والله وا

انى لمعتذر اليك من الدنى السنى الديم السديت المانية ا

Similiter ازلَّ tum de bono, tum de malo usurpatur, Mofaddhal. p. ۲۴, XVIII vs. 26 cum gloss. ازلَّ الْمَى خبرًا وننرًّا آصْطَلَعَهُ.

a) In Kitáb at-towwabin f. 67 v. pro مقيم est الربيع.

vitans vix convenit. — أَسَّ compar. laetior, c. ب r., III, ۱۵, Fâik I, 546 de camelis كأسر ما كانت, optima conditione. Habet quoque sensum causativum (Dozy) e. g. Goldziher, Phil. Abh. II, مناف السر السراء الله المناء الله منذ كنت بها السراء.

II, ۱۹۷۴, 2. — II trop. سُرِبْلَى بازَغَب II, ۱۹۷۴, 2. — II trop. اسْرِبْل III, ۳۱, ۱۱۱, ۳۱, ۱۱۱ سْرِبال III, ۴۱, ۱۱۲, ۳۱, ۱۱۲ سْرِبال

I c. acc. p., mane venit ad (coll. Lane 1344 c l. 1 seqq.), I, المرحة I c. acc. p., mane venit ad (coll. Lane 1344 c l. 1 seqq.), I, المسرّحة والمدادة المدادة المداد

ا سَرِيعًا .سرع I, ۱۱۹۷, 4 non est adject. coll. سراع ann. c, sed adverbium ad subintellectum مسرعين.

نسرف. مرفّ, peccatum, III, 94°۲, 5.

- سرق I, depeculatus est arcam, I, اسرَقَــُة, stragula, II, ه ۱۳۰۸, 16 (ubi Belâdh. et lbn al-Fakîh ۱۳۰۸, 9 syn. قمرة), ۱۳۲۹, 11.
- سُونَى، lituus, III, ۱۷۹۴, 7, ubi tamen lectio incerta est, praesertim quia alibi III, ۹۷۲, 3, 4 scribitur سورناى. V. Dozy sub
- w, pro pellice habuit, c. ب p. I, الهمار, 14, Agh. VIII, اللهماء V, pro pellice habuit, c. ب p. I, الهمار, 14, Agh. VIII, اللهماء Alf Laila Macn. II, م بالهماء مدن مارية مناه مارية ماري
- سَرِيَّة في اربعمائة Dicitur سَرِيَّة . سرى I, الاه بعثه سريَّة في اربعمائة I, الاه و . سريق ex Mgh.
- I quo sensu Freytag habet e Golio I, ۲۰۴۰, 3 (Nihûja II, ۱۹. ult.).

- . III, ٩٢٥, 5. Gl. Fragm مصلَّى من سَعَف مبطَّى .سعف
- الْسَعَى .سعى, aetas puerilis, quae sec. Baidh. ad Kor. 37 vs. 100 anno 13° incipit, quum puer patri in opere adjumento esse potest, I, ۹۵۸, 11.
- ياً كل Dieitur سَفيفً بالا c. مَسْفيفً r. potitus cst, II, الله ult. على IV c. على r. potitus cst, II, اسف
- سفر III, obiit, exemplum hujus signif. II, اسائر 16. IV. In Lisân اسفر الصبح redditur per اسفر الصبح

est, ut dicatur أَسْفُر الْغُبَّا, dispersus est pulvis, I, ۲۱۹۳, 16 et tropice المنبو حتى تُسْفُر هذه الغُبَّة Hamdânî Alfâth lo (syn. النكشف et النجلي المنبو عنه أُسْفُر عنه أُسْفُر عنه وربع والنكشف et انجلي المنبو والنكشف المنبو عنه المنبو والنكشف المنبو والمنبو المنبو والمنبو المنبو والمنبو والمن

apud Persas symbolum erat boni (کیمیز), I, ۱.۴۹, 14.

I e. ب p. et II e. aee. p. humiliavit I, ١٠٥٨, 6 et ann. e. — بنفل de uno homo vilis (v. Dozy et Lane sub سَفْلَ; exemplum addendum habeo Ibn abî Osaibia II, اام بعفل به بالمال المال ال

يه spec. est navigium vectorium, III, اه., 13, المثل المثارة, 14, 16, المبارة, 7, المبارة, 7, المبارة, 7, المبارة, 7, المبارة, 7, المبارة, 94, 7, quae etiam pontibus navalibus jungendis inserviebant المبارة, 94, المبارة, 94,

كافنت (المُدينةُ) تُسْفَى . . . ترابًا I s. IV e. dupl. acc. I, ۲٥٧٣, 11 سفى pulvere conspergebatur.

الماب I saepe de telo irritum cecidit, non feriit (opp. اصاب) e. g. II, الماب الماب

ند. ندّس, palma, explicatur III, ۲۴۲., 9.

سَكْبُ in poëmate I, ۱۰۵۲, 7, Ibn al-Fakîh Ivv, 4 explicatur a Bekrîo ۳۲۸, 11 per ما يُسْكَب عليه من العاروج (calx).

اسكت لا سُكّتَ I سكت tace, sed Deus te non silentem faciat, I,
۱۹۴۱, 1. Cf. sub تعمل. — Vid. porro سكن.

سکریّ، operarii mercede conducti, Jacût, II, ۱۱۲, ۱۱ (= سکرَاتَ et سَکَرَاتَ I, ۲۰۳۹ ult. et k, ۲۰۳۷, 15. Conferendum videtur Hebraïcum

علمه V سكع في I, ال. 14 praeceps irruit in studium scientiae suae, dici potest, quoniam scientia vana erat; ef. Fâik, II, 543 مناست بالمنت با

المكن I, n. a. سكن و. ال. p., sensu s'établir auprès de (Dozy), III, اسكن I, n. a. سكن المثن المثن المثن المثن المثن المثن الله المثن الم

سكون proprie torpuit. - بيك habet بين proprie torpuit. الرّيح, sedatio animi = عُلْمُ الرّبي , I, ٨٠٢, 5, Lane sub عربي ex Asas ما أَسْكَنَ Chafâdjî ۱۲۶ paen., Hamadhânî Alfâth ما أَسْكَنَ بالسَّكينَة . — ما أُحْلَمَه Editum est I, الما أُحْلَمَه على السَّكينَة . coll. Baidh. I, ١٢٨, 17, sed lectio duorum .بِسكِّينة probabile reddit Tabarîum voluisse كانها دَرُهْرَقَة شر ادخىل البَرَقْرَهَة Faik II, 662 بسكّين درهبه المنجقرة et vid. porro فدعا بسكّينة كانها درْهمَة بيضاء et ex alia versione Lisân sub عر و et TA sub يه Lectio در هر ه plus auctoritatis habere videtur quam جرجوب et نام (Fâik) et nostro loco stella fulgens vertenda est, mea sententia. الشَّكينة describitur I, Tvo, 8, Tv4, 17, Tvv, 6, off, 14, oc., 3; cf. Goldziher, Abh. z. Arab. Phil. I, 204. — التجنّ ساكنو الرص (HII, ۲٥٧, 3, coll. . Cf. فقلتُ لهي امن الانس انتن فلم يراجعنني . Bekrî v٩٢, 7 a f المُسكَيَّنَيَّة – et Wellhausen Reste² 151. – سابن الدار modus certus comas plectendi, II, Ifla, 4, Agh. XIV, 190 paen., Hamdânî ed. Müller 99, 13. Vid. porro Lane. — magis tranquillans I, My. ult.

سلّ , I c. acc. p. clam effugere fecit, II, الما, الشيء اليه بيتها الشيء اليه الشيء اليه clam ad se traxit, III, ا٧٧, 15.

سلب II = I spoliavit, III, المهم، 14 ubi teschdîd in C, Gloss. Moslim. — V in luctu fuit ctiam de viris dicitur III, المام، 16, ubi المالة ترين الذكم 2 بالمالة . II, الممالة . Dinâwarî الا ترين الذكم 2 بالمالة . V inâwarî المالة بالكين ين الذكم 2 بالمالة بالكين أنكم 2 بالمالة بالكين أنكم 2 بالمالة بالكين المالة بالكين أنكم 2 بالمالة بالكين المالة بالكين المالة بالكين المالة بالكين المالة بالمالة بالمال

سلي بيق من السَّلْت pro سُوِيقَ من السَّلْت, ptisana ex hoc tritici genere facta, I, الرائد, 9 coll. 10.

يسلم saepe de uno viro dicitur I, ۲۳۸۲, 3, ۲۰۳۸, 8, ۳۴۴۴, 6, II, 447, 9, 1. f4, 9, 141 f, 4, 149, 6, III, 1774, 7, cf. III, 11/f, 6 احد من المسالح, Belâdh. ed. Ahlw. المالح, 2 (cf. Motarrizî in v.) quibus locis collatis I 1.1., 18 seq. quoque legendum erit ياً بالك د (Nöldeke recipi voluit مسلحه coll. Jâc. II, ۱۹۱, 2 ubi مسلحة = عسلم). Quum praesidiorum munus est tueri vias ef. e. g. III, الاا, 8), custos armatus (gendarme) حفظ الطرق) ita appellatur Gloss. Geogr. sub صلح et ملك (ubi male scripsi exactor vectigalium), Ibn Rosteh امر, 14, et عاحب مسلحة Agh. XIX, 174, 7 et Ibn abî Osaib. I, 14,8—13 ubi male السلخة. Est ibi custodum dux. Usus vulgaris vocis قصلك pro مسلحة (cf. etiam II, اجام et Add. et Em. ad II, ااممار وجام والمارية) seq.) antiquus est, nam al-Mançûr verberibus caedi jussit qui ita dicebant, Hamadhanî, Alfath, Ifa ann. - Pl. fines (imperii) I, ۲۹۹۳,1 »distantia urbium Kûfae et Basrae a finibus imperii Magorum eadem est, quae inter sedes vestras antiquas et urbes".

ان تسلخوا اللات والعزى من اعدةكم I tropice I, I'.f ult. سلخ se subduxit cultui earum.

للق النون في شنذيرة وشنذارة مَريدة ويُمْكن ان يُتَسَلَّقَ بهذا وفي شئذارة دليل على argumenti, III, به النون في شنذيرة وشنذارة مَريدة ويُمْكن ان يُتَسَلَّقَ بهذا ولا النون في شنذيرة وشنذارة مَريدة ويُمْكن ان يُتَسَلَّقَ بهذا ولا ستوصل ولا التوسُّل ولا القصاء بزيادتها في الشنظيرة والمراد هنا التوسُّل ولاستدلال ولكن التسلُّق عبى في المناسلة عبى في التسلُّق عبى عبد عنه بالتسلُّق النامون) يريد التسلُّق على Sensum gradatim pervenit ad, viam ألتعفو عنه وهو (المامون) يريد التسلُّق على على المامون) يريد التسلُّق على على المامون. التعفو عنه على التعفو عنه التعلق على التعلق التعلق التعلق على التعلق ا

القادسيَّة J, ۲۸۴, 13 ut saepe. — Verba طريق القادسيَّة J, ۲۸۴, 13 ut saepe. — Verba البلاد I, ۲۲۰۷, 9 a Wellhausen Skizzen VI, 152 recte vertuntur »die Nomaden".

المسلمة المالية المال

..... venenum, I, vvf, 8, 1. Nv ult., Yr94, 5, II, 1. A, 10, 1144, 11,

المجام البات والمجام المجام ا

حتى اتى مكَّةَ V absol. lineâ rectâ ivit, I, ۲۰۷۵ ult. coll. l. 6 بالسَّمْت ; — gravis, sedatus fuit (Dozy), I, ۲۸۵۳, 3 بالسَّمْت , ۲۹.۷ ult.

طهس. عَسَمُ et مُسَمَّهُ altus, I, ۹۲۱, 1 ubi lectio textus مُسَمَّهُ falsa videtur. Azrakî ۸۷ هُسَمَّهُ, Ibn Hisch. ۲۱ هُسَمَّهُ eum var. l. مُستَمَّدًا

المس II = I caecavit oculos, I, ۲۳۵۲۷, 2.

الشريف Fâik II, 296 ubi in marg. per نحو وَصَر اللَّحْم المَطْبُونِ explicatur et respondet vocibus السرق in phrasibus analogis. Aut est beneficia contulit in coll. Asâs وسمَنوا عطاة كثيرا

بَهُمْنَدُ, rufus, de equo II, المَّارِ, 7; ef. Chafâdjî ۱۲۲ et Ibn Kot. Adab al-Kâtib ed. Grünert ۱۴۳, 6.

عمس. والسَّمْ السَّمْ الله II, ما (= Belâdh. ed. Ahlw. ۲۷۴) explicatur ما، بات.

 אוגע III, c. acc. p., de duce simul cum eo imperium habuit, quisque partis exercitus, I, ۱۲۴٥, 12 seqq. Cf. quae Dozy scripsit de ناس VI. — IV, opposuit c. acc. p. et J alter., I, المستدر المستدر

سَنْكَرُوس. Quomodo hinc oriri potuerit اسكندروس (Gl. Geogr. 179) patet e 1, 49v, 1—9.

I indigestione laboravit de viro I, ۲۴۹۳, 16.

ייין II elevavit אוֹן אוֹן, II, אין אין, 4; c. acc. p. in honorem restituit, III, אוֹן, 9. Hinc patet apud Lane 1449 b legendum

esse السَّنَة ... — تَّنَسَ ... Exemplum usus السَّنَة (Lane 1448 a) habes I, المَّالِث ... — قَلْسَ ... Exemplum usus المُسَانِة (Lane 1448 a) habes I, المَّالِث ... الله المالية ا

فيلَّ ترافا كالسَّهْف equi quos ut exhaustos, confectos vides, I, ۱۹۱۱, 10.

سَهُلُ سَهُلُ explicatur III, المَّسَّمَ seq. per المَسَاعَم ملك موراء explicatur III, المُسَاعَم .سيم اللهُ المُسَاعَم .سيم aleator.

وهو في صحبي ناره له ساج non habeo dicere. Si amiculum intelligendum esset, vellemus عليه pro مل الموت I penetravit de musca quae per nares penetravit in cerebrum Nebucadnezaris, I, ۲۲۰, 7 (ubi Now. p. 918 habet ساخت الرض سياخة المارت الرض سياخة etc. (Lane), terra lutosa facta est.

recte auctorem Kâmûsi explicasse تسويد per قائب probat recte auctorem Kâmûsi explicasse يشويد per قائب audacia (cf. Lane qui dubitavit quoniam Saghânî reddit per خرى ما appellatur dimidium prius noctis, I, ۲۳۲, 5, 8. Hinc de

proelio in eo ایملهٔ السوای appellabatur ۱۳۱۹, 4 seq — Vestimentum forense (vid. Gl. Fragm., Gl. Moslim) III, ۱۳, 6 et saepe. Jam tempore Moâwiae magistratus veste nigra indutus erat, II, ۱۰, 16; cf. van Vloten De opkomst der Abbasiden, p. 139 ann. 4. — خَبْرُ سَوَادِي , vinum Iracense, III, ۱۰, 6.

I, assilivit, constr. c. ب p. ut وثنب ب بالمراق, I, المهراق, I, المهراق, I, المهراق ب بالمراق المهراق المهراق

. سرنبی v. sub سورنای

- سوس. تياب خُصْر سُوسيَّة de urbe Sûs in Chûzistân, II, ۱۳۳۰, 10; Mowasschâ 9f, 7, ۱۲f, 16.
- ومساّل ۱۹۳۳, ۱۶ (بساط), ۱۱۱, ۴۱۲, ۶ سُوسَنْه حَرَّد. Vid. Gloss. Geogr. et imprimis Karabacek, Die Persische Nadelmalerei, p. 33 seq., 65 seqq.
- الله . سوط عَذَابِ الله . سوط III, vlv, 18 est allusio ad Kor. 89 vs. 12.

 سُوّاط عَذَابِ الله . سوط براي pistor dulciarius (Gloss. Geogr. p. 243), III, 9.., 2, 9.v, 4.
- الى ساعة. سوع mox, momento temporis, II, fv, 18, 90f, 13. الساعة السُّوعاء, horâ infaustâ, III, م..., 11 seq.
- II, remisit, concessit alicui debitum, III, ۱۳۵۰, 4, Mobarrad مرقبط المان المراقبة, 2, Kodâma apud Kremer, Notizen. IV. المَّيْفُ مُنْدَى رِيقَى المَّارِيةِ المَارِيةِ المَارِيةِ المَّارِيةِ المَارِيةِ المَّارِيةِ المَارِيةِ المَارِيةِ المَارِيةِ المَارِيةِ المَارِيةِ المَّارِيةِ المَّارِيةِ المَارِيةِ المَّارِيةِ المَارِيةِ الم
- I, olfecit, c. بِ r. I, ١٣٠٠, ٦, ١٩٩٥, ٦. Lectio Abû Obaidae بِثَغُر pro بِقَكْر videtur esse explicatio, sed optima.
- I construitur c. بالماتِيّ p. subintellecto بالماتِيّ II, الماتِي الماتِية الماتِية الماتِية الماتِية الماتِية

اى رواحالَهم .cum comm يسوق بهم الوليدُ II, 369 in trad eamelorum Nihaja II, ۱۹۳, 8 a f. — وهم عليها gressum ursit i. e. festinavit, I, Tvv ult. seq. Explicatio in Fâik l.l. in ann.; - مسافي المجي absolute pro سافي المجية eo dedit donum sponsalitium I, MV, 13, IVVI, 15; - absol. attulit, obtulit مَوْنَ سَاقَ درهما I, ٢٩٥٢, 7 (divitiores qui pecunia oblata pascuum poscunt), — , who, ocrea, I, 94f, 10, II, onv, 2, de Persis dici فقامرا على ساق 4 , ۲۳۳۰, 4 فقامرا على ساق videtur et accipiendum sensu quem Lane e TA dedit (cf. Lisan XII, "o, 3 a f.). "The people, or party, became in a state of toil, and trouble, or distress". — سُوق . Pl. أَسُوات significat tabernas mobiles, III, MA, 15, MV, 10, Agh. XVII, AA, 12 a f. et 6 a f. — سويق potus notus, (cf. A. Müller, der Islam I, 119 ann.) qui militibus in expeditionibus semper suppeditatur ut in illa eontra Bâbek III, المَّارِقَةُ (Lane ex TA, Dozy) III, امام، المهريق Medinenses a Bedawiis شَرْبَةُ السَّوِيق eonviciantur III, Ff. 12.

I c. acc. p. absolute res ingratas imposuit, noxa affecit, I, ۲۹۱.,4.

III, c. acc. parallelos fuit de platea, III, ۴۴, 2: juxta accessit, fuit alicui, III, ۱۸, 5, ۱۸, 13, Alf Laila ed. Macn. III, ۲۰۸ ult.; ef. Mobarrad ۴.0, 4 »quum paene spiritus in faucibus erat". —

و منافق منا

est, I, ۳۲٥٢, 9. عو فَتَى العرب سَيْبًا .سيب est, I, ۳۲٥٢, 9.

عن VII في البلاد penetravit, latius processit, I, ۲۶۹۱, 3, ۲۴۹۸, 4 et ult., ۲۵۹۱, 1 coll. 6 et 11, ۲۵۹, 12, 15, ۲۶۰۹, 6 seq., ۲۹۳۴, 13,

- rymo, 1, rymy, 4, 12, m.ry, 5, Abû Nocaim Hist. Ispah. cod. 568, f. 14 et 15.
- I de lento cursu equi usurpatur, opp. ركض, II, المربر, 14, Harîrî المربر المرب
- ubi sic aut سَبَاق (Dozy) pro سياق legendum est. السَبَّاف السَبَّان السَبَّاف السَبَّان السَبَان السَبَانِ السَبْرَانِ السَبَانِ السَبْرَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِي السَانِ السَانِ السَانِ السَانِ السَانِي السَانِ السَانِي السَانِ السَانِ السَانِي السَانِي السَانِي السَانِي السَانِي ا

occurrit apud Djâhiz, Mahasin ed. v. Vloten قرام, 12, ubi explicatur per نالاحف i. e. quod Dozy habet converture de lit.

- سأن به المحال ب
- ا شبت I de equo se extulit arrectum (se cabrer), III, اه م 10, Agh. XI, الله ult Cf. Lane sub شبث et له م . X, exspectavit donec adultus foret, II, f م 10. Cf. Lane ubi passivum e tradit. quam cum utraque explicatione habet Fâik, I, 585. شبیب vigorem juventae habens, I, الم 15, 6; cf. trad. in Nihâja II, r.l, 15. شبث V c. mulieris, manus injecit, arripuit, concubuit cum,
- . سبنت V c. ب mulieris, manus injecit, arripuit, concubuit cum, I, 00¹, 13.
- شَبَّارِة .شبر navis de qua v. Dozy, III, ١٥٣٣, 11 (ubi Ibn Maschk. انسميريات), ١٥٨٩, 14 seq., ١٥٩., 5, 7, 12, ١٩٢٩, 10, ١٩٢٧, 1.
- IV, complevit, absolvit narrationem, explicationem, Jâcût I, مراه الله المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه
- اصابعه في اصابع الآخر II شبك براي الآخر الم manus cum eo junxit fraterne, II, ۲۲۰, 9. VIII. Dicitur III, ۱۳۱۸, 16 seq. حجران ابيضان الذعب i. e. auro reticulato (شبك الذعب 1.9)

tecti. — dinii in poëmate I, MM, 11 forte sensum habet quem Lane e TA recepit recontentions; altercations", in personam constitutae, ut sit ridiscordia caput demisit". Bene conveniret significatio quam hodie in Oman habet roublesome persons" sec. Jayakar in Journ. R. As. Soc. XXI (1889) p. 874.

الشبد المناس ال

الاشتانات. شت. iII, ۱۱۲, ۱۱۲, ۱۱۲, ۱۱۲, ۱۱۲ الاشتانات. شت sensu viatores singuli sine impedimentis = مُغْرِدُ Hamdânî ed. Müller ۲۹, 24 coll. مُغْرَدُهُ Gloss. Geogr. Guyard primum emendare voluit مُغْرِدُات.

- addere lubet: Ibn Çâhib aç-Çalât (Nowairi cod. Leid, 273 p. 62): تقلَّد الحُكْم عليها (السفينة) اشتيام ذو تيقُظ واستبصار.
- الشَّرَةُ في الرأس خاصَّةُ في الاصل ثر استُعمل في غيره من الاعصاء الشَّرَةُ في الرأس خاصَّةُ في الاصل ثر استُعمل في غيره من الاعصاء VII, vulneratus est (Dozy e Voc.), III, هم , 19, Belådhorî عثر اسامة بعتبة الباب فانشيَّ في 12 r. في غير اسامة بعتبة الباب فانشيَّ في 18, Jbn abî Osaibia II, الهم , 8. بحيث , pacillus contusus وجيئ ibi est igne adustus).
- الشجروم الشجروم الشجروم الشجروم الشجروم الشجروم الشجروم الشجروم الناس التحصير الشجروم الناس التحصير التحصير
- aggredi, loci quem quis ingredi audet, I, المربوء r. quam quis aggredi, loci quem quis ingredi audet, I, الأمر aggredi fecit (مَرَّاه اللهُ الل
- .انا شَحنْتُ مع الللاب I, renatus est ut syn. طرد, II, ۲.۱۲, 3 شحق.

— II = I implevit urbem militibus, III, FMF, 2, si recte ibi e cod. B receptum est $teschd\hat{i}d$.

قد شخصت قلوبنا I. Dicitur قد شخصت قلوبنا, anxii, solliciti fuimus, II, أمام, 3. Cf. شخصُ in traditione Kailae (Fâik II, 254) et

السانَه I نالمَانَه v. sub سّ; — بسّن بالمَّت تَالُوبِهِم, animum ceperunt, III, المَّدَّبِيم بَالْمَة بَالِهُ بَالِهُ بَالِهُ بَالْمُ بَالِهُ بَالْمُ بَالْهُ بَالِكُ بَالِي بَالْهُ بَالِكُ بَالِكُولِ بَالْهُ بَالْهُ بَالْهُ بَالْهُ بَالْهُ بَالْمُلِكُ بَالِكُ بَالِكُ بَالِكُ بَالِكُ بَالِكُولُ بَالْهُ بَالْكُلُولُ بَالْهُ بَالْكُلُولُ بَالْمُلِكُمُ بَالْمُلِلِكُ بَالْكُلُولُ بَالْمُلِكِلِي بَالْكُلِلْمُ بَالِ

I, المرابة الشَّدُخة I, المرابة المنابة المنابة المنابة المنابة I, المرابة المنابة المنابة المنابة المرابة المنابة المرابة المنابة ال

يَّ آ والسَّوْنَ (Gloss Belâdh.) III, ۲.٩۴ ult., e. يع p. I, ١٩٣٨, 4, ١٩ ۴, 16 (شَكْنَ), ١٩٩٩, ٦, ٢٠٠٥, 6, II, ١٩٨٨, ١٤٠ شُرَّنَ شَرَّ III, ١٣٨٨, 5; de victoria quae fugit aliquem III, ١٩٠١, 17, ubi sine causa von Kremer emendari jussit بشرود; وليزيز fugit, praeteriit aliquem e. يشرود III, ١٣٢٠ c; ef. Lane; detractum fuit aliquid de summa, III, ١٣٢٠, 4. — النَّمَ لَلْ titulus principis Turcarum, eujus dignitas inferior est Châni dignitato (Radloff, Alt.-Türk. Inschr. p. 69 et alibi et Barthold apud Radloff ib. Neue Folge p. 16), II, ١٣٠٩, 10, ١٣٢۴, 10 seqq.

شدّب. شدّب errones, homines perditi, III, ۸۷۷, c.

انوع من سفن الحرب , srapha (Nawawî نوع من سفن الحرب), apud Tab. semper habet pl. انوع من سفن الحرب e. g. III, ۴٠٠, 2 et ita apud Arîb; semel tantum unus cod. المناوات III, ۱۸۰۱، المناوات . Kit. al-Oyûni pl. semper scribitur شفاتات.

- شر. Locus I, ۲۷۹5, 16 vertatur: »si dies infortunii culpa ejus (شُرُّهُ) improbis imputanda est".
- TI et IV *clausit* proprie de marsupio, de tentorio (e. g. IA I, flo, 11, Djawâlîkî vf, 4), quoque de janua adhibetur, I, اهام المام الما

II, 508 ubi verba Abdalmeliki laudantur, commentarius additur لخليطان وهذا شريج هذا وشُوْجُه مثله. In ann. b explicatur per الونان مختلفان. In versu ibi laudato significari videntur striae in lacinia vestis, metaph. striae sanguinis in cute ut II, 1.19, 14; sensu duae species, duae classes virorum = راع و معرف معرف occurrit in versu Chofâfi, Chizâna II, ۴۷, 1; — III, fla, 9 sunt casae, cavearum instar, ex arundini-impositum. Minus recte itaque verterunt de Jong in Gloss. Thaâlibîi et Dozy, etsi voce شرياجة quoque crates significari et cf. بنوش et cf. بنوش et cf. Lane, sive platea, III, المراع ult., ubi pro شراع cum C, Ibn aut cui انشرائيج .s شرائيم s. شرائيم , aut cui imponitur cadaver ut asportetur, Journ. asiat. 1877, I, 390 بالسرائج Editum est) .ينقل القتلى من بينه بالشرائج ann. 3 quod redditur per cacolets),

السبى et الشَّرِخ . شرخ i. e. imbelles, opp. المقاتلة. Alterum exemplum est ۲.۷۲, 15.

a sing. شَرَاكَ aut شريد بالله, II, vagatus est, erro fuit, I, v49, 8 de latrone. — شرر شروب شروب بالمربق بالم شرك المجار بالمربق بالمربع المجار بالمربع المجار بالمجار بالمربع المجار بالمربع المحار بالمحارب المحارب المحار

سُو ُ اللّٰکُلْقُ est impatientia (mauvaise humeur = سَرْسَفَةُ . شَرْسَفَةُ quod Lane minus recte vertit) II, ١٠٨٩, 9.

كَّ . Verba شَرُعُه هِذَ III, اَهَ , 13 probabiliter significant: »haec doloris ostentatio ei (Mançûro) sufficit". Ad illustrandum usum vocis شرعه (v. Lane) lubet addere versum e Fâik, I, 341:

شَوْعُك مِن شَتْمِ آخِيكَ شَرْعُك ابَّ اخاك في الاشاوى صِرْعُك

المناف الأمراف الأمراف المناف المناف

تاري V, se insolavit, de serpente I, المان c, Agh. XIX, الماري V, se

الشرى I proprie كل se causae Dei devovit, II, ٩٦٠, ७, ubi bis l. بالله المدانة المدان

- النَّظَوُ الشَّنْوُرِ . شزر , vultus inimicus (v. Gl. Moslim et Dozy), I, الرَّبَطُ الشَّنْوُرِ . شزر ult., Hamâsa of ٩, 9 a f.
- تُسْتَنَّة, mantile, I, ۱٬۴۰, 15 (Nöldeke 366 Leinentuch). Aliae formae sunt شستنق, quam dat Vullers (a Pers. هُسُتَنَّة) et تَخَسَّ Ibn abî Osaibia 1, ۴۱۰, 2. Cf. Gl. Ibn al-Fakîh sub شُتَانَكُ . In commentario ad Abû Dolafi carmen (Tha âlibî, Jatîma III, ۱۷۰) legimus رجل قد حلَّ سسنجته in quo nummos recondiderat.
- v c. acc. fluminis, ripam secutus est, II, أَمَانَ, 6. Hodie in Omano significat de navi in terram delata est, Journ. R. Asiat. Soc. XXI, 870. Cuche utroque sensu (longer, cotoyer et aborder) habet فَشَطُ .
- عن المنطب المنافرة المنطب عن وجهد أَثَّنُ السيف quod ibi habet IA الهـ المنافرة . فرس مشطَّب الميدين مشطَّب عن مشطَّب الميدين إلى وين المنطب عن وجهد أَثَّنُ السيف sine explicatione notatum in Gl. Fragm., a Dozyo explicatur per rayé. Vereor an recte, est enim vitium. Forte est scarificatus (Motarrizî فر السيف المنافرة والمنافرة والم
- populus (cf. Lane), I, olf, 6 de Israëlitis, 14 de populo regis Aji. In cod. Coptico-Arabico liturgico Leidensi 908 hoc semper nomine designatur congregatio à λαος (opp.
 - in بين شُعْبَتَى الرَّحْـىل . IV. ور v. sub زور iv. سُعُوب in

media sella, I, المنت, 14 »tu qui exiisti in posteriore parte sellae sedens (ا, 6), redibis in media sella. Ego obtinebo martyrium, tu meliorem sedem". In verbis Profetae المنت متى شعبة منت المنت ا

. Cf. Dozy. مُشَعْبِدُ عِلى بالمِيْنِ بالمِيْنِي بالمِيْنِ بالمِيْنِ بالِيْنِ بالمِيْنِ بالمِيْنِ بالمِيْنِ بالمِيْنِ بالمِيْنِ بالمِيْ

غا شعب (e. g. I, ما معد آلا به اذا عد الخا عد الذا ع quod fere tantum de caede principum usurpatur (cf. Lane et Mobarrad Af, 6), Fâik I, 614 seq., ubi de Omaro dicitur, I, (فاشعيه مشقصا), 15 de Othmâno, ٣٣٠٩, 16 de Abdallah ibn Kasb, Nihaja II, IIf de Zobairo. Cum acc. vulneris Achtal IIA, 2. - X, animo concepit, السلام I, ۱۲.۹, 10, sibi proposuit facere, III, 1.00, 6; absolute, subintellecto ut videtur asil, plenus ardoris fuit (aut subintellecto عبشعار الطاعة a dynastiae partibus stetit, ef. Dozy sub شعار), III, ٨٠٩, 17. Cf. de hisce signi-لا أُوَّدُرُ في اشعاركم وابشاركم Dicitur مَنْقُرُ في اشعاركم وابشاركم . I, ۱۸۴۹, 4, بلم اسلَّطُكم على ابشارة ولا على اشعارهم الم الم المُثارة ولا على اشعارهم الله المُثار 441, 1, 14va, 7, Lisân VI, va, 6 a f. coll. V, 17c, 8 combinatio qualis Germanicum Hant und Haar. - Deinde quoque sine combinatione dicitur المثل بنا في اشعارنا I, ۲۹۹۶, 9 i. e. ut evellantur capilli, cf. I, ۳۲۹, 2, 17, ۳۲۷, 11 seq. — قَرِيْقُ , capilli, caesaries, I, igrv a, rrv, 3, III, A, 9, rrg, 4. Vid. Gloss. Ibn alFakih. Lisân VI, ۱۸, ۱۶ وقد يكنى بالشَّعْرة عبى الجمع كما يكنى بالشَّيْمة عبى الجنس بناسَيْمة عبى الجنس tum vero tantum dat exemplum in quo est canities. Fâik I, 506 ميباء capilli rufi, et quoque de pilis (lana) animalium usurpatur ut ib. I, 345 وقيل لاعرابي بم تَعْرِفُ نَعْ الله استغاضت خاصرتاه ودَجَتْ شَعَرَتُها . و. وفيت أنها المستغاضت خاصرتاه ودَجَتْ شَعَرَتُها loco I, الاهم عليهم الشعر عليهم الشعر الشعر الشعر والشعر الشعر والمنافقة والقائلة والمنافقة والمن

النجند VIII ut I, II et V seditionem fecit, III, ۱۹۹٥, 14 شغب المشتغبون, pro quo ۱۹۹۹, 1 المشتغبون

. شغَاف القلب شغف المشع. شغف المشاب المشغف المناب المناب

a. تق الثوب corporis vestis pellucida fuit, ita ut id quod tegit conspicuum esset, v. Dozy et الشق الثوبُ عن المرأة شُفوفًا وشَغيفًا اذا أَبْدى ما وراعة Fâik I, 521 مثق الثوبُ عن المرأة شُفوفًا وشَغيفًا اذا أَبْدى ما وراعة III, wy, 12 coll. Ivo ult. et Ivv, 1.

IV اشفتر dispersus est, de exercitu II, ۱۰۸۷, 7, Fâik II, 4.77 المفتر والمنافرة المنافرة الم

. בי IV c. acc. r. timuit, I, אין, ושאבי IV c. acc. r. timuit, I, אין, ושאבי ואר וועני.

- C. على فَرْب فلان III, ٩٢٢, 6. على قَرْب فلان III, ٩٢٢, 6. الشَّفِيق السَّبِيق. اللهِ على 15 est sincere amicus (v. Lane).

Hamâsa fo, 12), I, ٢٣٨٠, 13 لغيم المشقة بنهر للشَّفَة . شفع والسَّفَة . شفع opp. ad irrigandum, Motarrizî (a Lane بنساقوا البيا نهرا للشَّفَة السُّرب بشفاههم وان (laudatus)

سَقَيْتُهُ اعطيتُهُ مَا لَشَقَتُهُ (اللّهُورُ) لَشَفْدَهُم آلَم بَهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

I, satisfecit e. acc. p., I, ۲۳۹۹, 12, Nihâja II ۲۰۹, 4 seq., Dozy.

— X = VIII sibi satisfecit vindictâ sumtâ, I, ۱۳۸۷, ubi textus

العلاقة المحالة المحالة

الله المنافقة المناف

pl. ab الشقر, equus nobilis, III, ۱۷۷, 1; ef. Asâs sub وجاءت الخيل يهديها فرس الشقر: هدى.

ا شق I dubitavit. Observa phrasin لا يَشْكُونِ الَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

كا redundat. — In lexicis non est, etiam dici السلاح الشاك, ut III, ١٢٨٣, 12, أحمال المال بالمال بالمالمال بالمال بالمال

lectionum quam dat Lane. Codex Leid. Djauharîi 85 habet lectionum quam dat Lane. Codex Leid. Djauharîi 85 habet شَكَّى (ut quoque cod. Acad. Scient. et cod. Bibl. Argentor.) et ita non شَكَّى videtur voluisse TA sub شَكَّى, sed metrum vetat scribere teschdîd. Vocabulum Turcicum unde derivatum esse dicitur, in nostro cod. Dj. scribitur شَكَى, in Lisân XIX, أَنِي وَاللَّهُ وَاللّلَّةُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

بَشَلَنْدي et شَلَنْدي: III, الله الله بالما بَشَلَنْدي (بَشَلَنْدي الله بالما بَشَلَنْدي الله بالما بالما

آلات المناس المنس المناس المناس المنس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس المن

a) Nihája II, ۲۳۷, 4 ق عبد و بن عبد العمرو بين

انشم, V, properavit, I, ۱۹۹, 12, ۱۴۸۲, 12, ۱۴۸۳, 1 et eodem sensu انگمر انکمش الکمش الکمش الکمش الکمش الکمش الکمش الکمش

الشمس المورد ال

- II (s. I), vehementer impulit, construitur e. ب equorum I, ۳۳۰., 12 et e. acc. equorum, ب hostis ۴۴۳ ult. Priore loco codd., posteriore IH habent يشمسون et Lisan VIII, ۱۳۱۵, 4 a f. seq. docet diei والشماس والشماس والمشمس والمشمس والمسمون.
- nem candelae, sed quia, ut e seq. بر المنابعة patere videtur, homines designat, satellites qui candelas (faces) regi praeferunt, quo easu pronuntiandum erit برام tanquam pl. a شاعه hoe sensu sumendo. Eadem significatio valere videtur II, الهمة, 10. (Dozy e Makkari II, حام, 4 a f. seqq. annotavit significationem candelabre, dubito an reete).

شمل. Seeundum Harîrî, Dorrat, ئىمىل. شمل. Seeundum Harîrî, Dorrat, ئىمىل

- dieitur ميرى على شمالك Hinc . نظر عن شماله المربي I, ٣٢.٥, 1 vertendum est fugam capesse. Cf. etiam Hamâsa ١٩٥, 3 a f.
- بَشَنَّهُ اللهِ الله الله اللهِ ال
- النشنَّة, spasmus, III, النَّشْنَة, quoque تَشْنِيخُ الْأَعْصَابِ II. الشَّنَعُ الْأَعْصَابِ II. الشَّنَعُ dictus (Dozy et Engelman, Gloss. des mots esp. et port. dérivés de l'arabe, 113, Lane ex Asâs) et النُّشْنَاجِ (Ibn abî Osaibia, II, الرُّهُمَاءِ). Vullers notavit formam dubiam مَنْاءِ
- ita legendum pro شنق I capistravit equum, III, استنق المنقف.
- pl. a شُنْقَارِ غَنْنَقَارِ falco, III, اله., 8. Per falcones capiuntur aves in locos sub ripa fluctibus exesos (الرجال ut legendum pro الرجال) confugientes.
- على الله والناس أَشْعِيدُ fidem obligo, ut interjectio III, الله, 4. IV, c. dupl. acc. I, الله والناس الله والناس Notanda phrasis كذبة الشاهد عليها من الله والناس mendacium quod arguunt tum Deus quum homines, II, llo, 2.

- يَّهُ الْحِيّْ , magnates Persici do quibus v. Nöldeke, Gesch. 446 seq.,
 I, ٢٢٠٥, 2, Bibl. geogr. VIII, المَّهُ عُرُبِي et alia
 forma plur. est شَهُ رِبِي £ \$\darkappa Agh. XII, الأل, 3 a f. Cf. porro Kremer,
 Beitr.
- نَّهُ III, ۳۲۰, 8, ۱۱۹۱ b. Vid. Gl. Geogr. sub سهريو et cf. *Mozhir* I, ۲۹۱ ult.
- شَيْقَةٌ . شَيْقَ morbus, ut videtur angor anginam (الكُبِعَةِيَّةُ . شَيْقَ tans, I, اللهُ بِعَالَى 11. Sec. lectionem Ibn Hisch. أو الشيقة ab angina diversus morbus esse videri potest, forte tussis quem describit Mohît, aut singultus (Cuche: hoquet). In alia traditione morbus ejus الشَّوْكَة appellatur, ib. l. 18 et Ibn Hadjar.
- ال شيئ II pass. c. كل p. desiderabilis fuctus est, I, مرام 1. Hine (coll. Wright I § 184, rem. b § 235) derivari potest formula admirandi الشيئ , quam ab inusitato مَنْ (Lisân et Lane) aut ab etiam inusitato مَنْ (Fâik, I, 22) deducunt.
- i imperf. يَشَيُّ praevertit. Exemplum rarioris hujus formae (v. Lane) I, ۱۹۲۴ ult., si recte ibi editum est, nam cod. nulla puncta habet. (Legi posset ريتبيَّنيُّ).
- verba Orwae audiunt أَشُوابَ , شوب ولا الذي ارى معك اوْشَدبًا من الناس لا اعرف Derivatio a Pers. وجوهَمْ ولا انسابه sec. TA (ut rec. Lane) non ad hoc vocabulum, sed ad أشابة pertinet, v. Djawâlîkî ed. Sachau الما الله ult. seq., Mobarrad ١٣٣, 11 seqq.

IV شور نا اليم بي , indicavit ei aliquem, I, مانيه اليم الله بي , indicavit ei aliquem, I, مانيه اليم الله بي بي بي المائي عليم ولا سائس للم المراك عليم ولا سائس الم المراك الم

appellantur servi, spec. nigri, qui terris salsis culturae idoneis faciendis (v. infra sub کسیر) adhibebantur eorumque patroni, III, 19, 17, 96, 16, 10fv ult., 10f1, 8, 10f9, 5, 15, 100., 11, الامار الشورج الامار الشورج الامار المار الامار المار vatur nomen ab الشور crusta nitrosa terrae III, ارائم, 9, ابحال المعاربة vatur nomen ab qua remota terra culturae idonea fit, et quod Persici عند والمارة عند المارة والمارة المارة والمارة و forma est antiquior, ab Arabibus mutuata. Hinc corrigendus locus Belâdh. "", 2, deleta explicatione in ann. a, et Fihrist of, 12 (Fraenkel in Z.D.M.G. XLVIII, 743). Cum Fihristi communicatione Mobarradum originem derivasse a شهرجي, forte componendum est quod apud Baethgen, Fragm. syr. und arab. Hist., 75 appellatur القرمطي. Nöldeke praefert allatis locis Ibn Bait. in v. et sub ملح الدباغين, Kazw. Ĭ, ۱۴۰., 19 et gl. apud Payne Smith sub كالمسورج: ومعالم et كالمسورج etc. في كايت . Sed cf. Dozy sub Etiamnunc in Omân nitrum appellatur (Journ. R. As. Soc. XXI, 854).

- الشَوْصَة . شوص pleuritis (Dozy et cf. Nihâja II, ٢٠٠٠, ١٦ et Lisân), II, ١٠٨٢, ١١.
- I intrans. cecidit II, ۱۲۹, 2, ubi legendum videtur لشكّنا. الشكّنا, II, ۱۲۹۰, 18 variat cum الشّوكة, II, ۱۸۲, 12 cum الشّوكة.

elliptice, fac (صنع) quod placet, I, ۹۲۱, 2, II, ٥٢٩, ١٦, ١٥; plur. منشئند I, ١٣١٥, عند المارية, المارية, المارية, المارية, المارية, المارية, المارية, المارية, ubi l. اشاء (intelligitur abundantia laetis), III, اشاء, 7 فسليقيل v. Gl. Geogr. Similiter Fâik II, 308, 310 فيك با دياتك ما شتي est pluviam abundantem habuimus, غثتم ما شئته Mobarrad ova, 2, Agh. XVII, مام, 12 af, XVIII, ما, 13; احسب Eli la optime, 19h. XIII, r., 7, r, 2, r, 5, XVIII, r, 3 a f. severissimus in eum کن اشک شیء علیه . Post compar واحل بالإبار بالإبار بالإبار بكري افتل شع الإجال بالإبار بالابار بالابار بالابار بالابار بالابار بالابار بالابار بالابار بالا campestres hoc saepissime agunt. Etiam المددية افعل شم أ لذلك طو Deo dieitur مَوْ اعَوُّ شَيَّ وَاعْظُمْ I, ٣٥,2. V. supra sub صاحد. sed nihil effecit, I, ۱۹۹۰, 4, ۳۱۸۳, 6. Adverbialiter aliquam-شیئًا نیس II, ۴.۸,7, Agh. XVII, الله paen., Jâcût, I, ۳۸, 1; شیئًا نجا کن کشی اً حتی . . ۱۱, ۱۱۲ بشی اً بشی اً بشی اً بشی اً بشی ا bilis est usus in verbis I, TII", 9 »si dixissit al-Aschtar etiamsi millies mille animas habuisset منها شيء nulla salva evasisset". Cf. Baihakî ed. Schwally ۴٩,١٦ فهل رايت رسول الله صلّعم . quod unus eod. habet باحد = ubi باحد

- I c. ب p. tenerem affectum ostendit, I, ۱۲۲۳, 16, ubi tamen lectio ضبت multis se commendat. -- VII, tendit versus c. ل, I, ۱۲۳۷, 3, c. الله Agh. VI, ۲۰۴, 10 a f. Cf. Fâik I, 466 من ايس Hassân de eloquentia Ibn Abbâsi dicit أنها صُبابة النبوّة ووراثة احمد , III, ۱۲۳۲۳ ult. (voc. addidi).
- quoque plur. المُبَابُ habet, I, الممار, 2, ubi sic videtur rescribendum sec. locos Ibn Hisch. ما المار المار المار (Nihâja II, الأم) ودرا المار الما

II, immersit, sensu obscoeno I, امبغ

مَصْحَ , locus integer, illaesus, II, ۲..٩, 10.

صحب. Exempla pl. pl. محب habes I, ۹۷۱, 4 et e, ۹۷۴ c. ۱۴.۱ b, امار المار 16, Chizâna I, ۱۰۱, 2.

- in explicatione traditionis ubi hoc sensu cum acc. construitur (v. Lane); cf. Nihâja II, ٢٥٣, 9. قَرَعُ رُمُّ , refugium, I, ١٩٩, 10. Cf. gloss. ad Ibn Hisch. ۲۷, 10. قوب صُحَارِي I, ١٨٣, ١٦. القرب صُحَارِي sagitfarii III, ۲, 8, ۴۰, 3.
- هف. Notandum quod II, ١٩٣٩, 3, 5, ١٩٣٧, 15 dno codd. habent هفتان pro محانف, sed postremo loco ambo habent محانف. L. 16 منحيفة in codd. sine voc. est.
- media pars faciei, III, ٨٣٢, ١١, Gl. Moslim.

attenti ad eum fuerunt, attenderunt eum, III, المِمَدَد من عذا Cf. phrasin انا بصَدَد من عذا Cf. phrasin انا بصَدَد من عذا quam Lane dedit ex Asâs i. e. المَوْقُدُد اللهُ اللهُ أَصُدُّ comp. magis avertens, arcens, أَصَدُّ أَصَدُّ أَصَدُّ أَصَدُّ أَصَدُّ أَلْمَا أَصَدُّ أَلْمَا أَصَدُّ أَلْمَا أَصَدُّ أَلْمَا أَصَدُّ أَلْمَا أَلْمِا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمِا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْمَا أَلْم

Ibn Hisch. ٧٩, 15 idem in الْوُرُود I n. a. صَمَّر I, التا ا, 4 juxta صَمَّر الصَدَرُ عن كلّ شي الرُّجُوعِ ما ا Cf. Lisan . بالصَّدُورِ . textu c. var. الصَّدُورِ et Nihaja II, ۲٥٥, الليث الصَّدّرُ الانصراف عن الورْد وعن كلّ امو 4 seq. - ای فلان , secutus est sententiam ejus, III, ۲۳۹5, 4, Dozy et Gl. Geogr. - II, c. acc. p., in sedem honoris collocavit (Lane e TA), III, for, 17, for, 1, Abû Ishâk Schirâzî 19v, 6. - III, pactum iniit cum aliquo c. Le conditionis, II, مل صوير عليه ; فأرق ; بارق ; بارق ; مال صوير عليه ; فارق ; بارق ; مال صوير عليه ; بارق ; بارت مال صوير عليه ; III, 174, 14 (summa qua contentus esse debebat). Hinc derivatur انصرف بعد = IV abduxit انصرف بعد (Miçbâh), I, أَوْرِدُوا وِلا تُصْدِرُوا . أَوْرِدُوا وِلا تُصْدِرُوا . أَدْرُوا وَلا تُصْدِرُوا . أَدْرُوا وَلا تُصْدِرُوا ego si incepero perficiam, II, Mr., 12. Cf. ann. l; hine generaliter perfecit, absolvit, I, ۲۸۴۶, 13 (مليائي المجتمع عليه). Cf. in Asâs (apud Lane). — جوابه, respondit, III, ۱۹۶۹, 9. — تَكُنُّ وَالنَّهُ وَ pugna apertâ acie, I, ٣٢٢٠, 13. Deo fidem praestavit in agendo cum eo, I, الله في فلان ا 171f, 19, ubi idem habent Ibn Hisch. 74, Oyûn, Hal. II, 19 paen., Dahlau I, IIv. - C. Le p. invasit in aliquem, III, 1797, 15, ubi Fragm. هـ أنا (cf. Gloss.). Chafâdjî الم واستعمله اعمل المعقمل معنى حمل ويتعدّى بعلى يقال لليوان يصدي e. – II بغلان, credidit in aliquem, fidem habuit ei, I, 119, 11 ubi Ibn Hisch. 47, 6 a f. habet accus. Cf. Lane in

- صدام . مدام . محمد morbus pecorum, III, ۱۴۲۱, 5. Cf. Hamza ۱۸۹, 5 فاصاب الناس منها سعال وزکام شبید بالصدام . Forte intelligitur morbus qui nunc influenza appellatur. مُذُرِمُ vehemens de bello, I, ۲۴۰۱, 5.
- oc V sine ل se obtulit, I, ۲۰۸۱, 9, Harîrî ۲۰۵۰, 1. المحاف idolum gentis Ad, I, ۲۳۱, 15, ۲۴۱, 14.
- TA) I, ۳۳۲۰, 3 »vires cohibet" i. e. iners est. حبس ومنع TA) I, ۳۳۲۰, 3 »vires cohibet" i. e. iners est. الله و الأَصرَى منهم fugam serio fieri, II, ٥٨٩, ٦. مَرَّ اذنه (باذنه (باذه (باده (باده
- مسرد. Avis المنوّاء, I, المار, I, المار, quia diu victu abstinere potest, ut dicitur. Hinc Mohammedi dictum tribuitur hunc avem primum omnium jejunasse, Damîrî II, المرار, 1 seqq.
- ا على فلان انيابَه I مرف trop. comminatus est, II, ۱۰۹۰, !3. Camelus nempe iratus dentibus frendit ut in traditione جملان يَصْرفانِ, Fâik, II, 21 (Nihâja II, ۲۹۰).
- V in partes distracta fuit terra I, امما, 2, si lectio bona est,

quod dubium videri possit. — اِیّامُ صَرَّم dies difficiles, severi, I, ایّامُ صَرَّم. (ماره 8 (pl. a صاره).

معب X de urbe restitit, I, ۲۸۷۷, 12, Ibn Djobair ۲٥١, 12.

per contemptum III, ۱۳۲, 7, ubi male receptum est ut quoque est apud IA V, ۳۴, 7 a f. Bona lectio est in cod. B.

يغي II, contemptui habuit c. ب p., II, المغي

- forum, series tabernarum, III, المام, 15, Gloss. Geogr. عَفَّى , porticus, III, المام, 10 مِغَّة كانت قُدَّامَ السطني ; atrium, III, المان ; sponda (sofa) III, المهمور , v. Gl. Fragm.
- صَفْحًا. صغْحَ , ex improviso, III, الم, 6, Agh. I, ۳٥, 7 (quem locum jam ex edit. Kos. recepit Dozy).
- منطبق VII clausa fuit janua, II, ۲.۳, 11, ubi Agh. XVI, ۳۴ منطبق, Girgas et Rosen ۲۹, 7 a f., Lane e TA.
- milites Persae discindere dicuntur quando fugae occasione demta, vincere aut mori decreverunt. V. Kremer proposuit legere صقبان pl. مقبان (palus tentorii) coll. سقبان pl. مقبان quod tum verbum قطع , quum lectio codd. accipere vetat.

 Magis placeret quod sensum attinet صقعا pl. a طنب pl. مغنب , sed etiam plus a lect. codd. divergit.
- عنفات الماء قبض بن صَفاة الماء قبض بن رَصَفاة الماء قبض بن videtur esse limpidum, ut in versu Kothayiri صفاة اللون (v. Lane). صاف (بالمدينة) صافية , totam cepit urbem cum opibus omnibus nulla re excepta, I, ۲۰۶۳, 3; مَافية , id quod confiscatum est, II, ۱۹۴, 9 أصطفى pro quo l. 11 فيجعلها (امواله) صافية pro quo l. 11 الصوافى المحوافى , praedia confiscata, III, cof, 6, ٥٩١٣, 3 (Dozy, Gl. Geogr.).
- يَّوْقَعَةُ . مقع , funis tentorii = مُوْقَعَةُ . مقع (Lane), II, ١٢٩٧, 8.

- I, feriit sagitta, II, fof, 8 = رمى, I, 900, 3; cf. Lisân XII, المحقق المجائة, 1. Denom. a على (Lane et Gl. Fragm.) II, المائة paen. ومُعَلَّفُ صلى في المائل له الى بيت المائل ووسلامة, fem. تا المائة ال

صلصل. عناصل explicatur I, ۱۹, 14 seq., ۹۰, 5 seq. (coll. ۹۱, 2).

ي ملعاء . أَصْلَعُ manifestus, apertus : قَالُهُ عَنْ وَجِلَّ كَفُوهُ صَلَعاء II, الله عَنْ وَجِلَّ كَفُوهُ صَلَعاء 11, 86; Fâik II, 36 وَكُلَّ خُطَّنَة مَشْتَهُو تَسَمِّيهَا الْعَرِبُ صَلَعاء 16. وكُلَّ خُطَّنة مشتَهُو تَسَمِّيهَا الْعَرِبُ صَلَعاء 16. exemplo فَلَعُوهُ بَارِدٌ الله المعاني 16. المجبودة صلعاء Nihâja II, ۲۷۱, 3 a f. Lane habet tanquam substantivum.

المار III. Dicitur آوَلُ مَن صلَّى الْقبلةَ III, ۲۱۰, 7. De ipso Profeta أَوَلُ مَن صلَّى الْقبلةَ III. Dicitur المار ملَّى عبلى النبتى s. عبلى عبلى النبتى s. عبلى محمد 1. e. قبل اللهم صلّ عبلى النبتى i. e.

acriter intuitus fuit, I, ۲۰۱۳, 7. النظر II absol. subintellecto صمة

. وطني v. sub وطني على صماحه . صمح

nomen idoli Aditarum, I, المجارة, 15, ١٤١, 14.

. convicium II, اهما و منتبور بن صنبور . صنبر

مناج قَالَجُهُ . منتي II, الاتران Incertum est utrum مناجات II, الاتران derivandum sit.

صندی. Structura lignea (cista) in dorso elephanti, in qua milites collocati sunt, appellatur I, ۲۲۸۷, 3 seq. صندوی, ۲۳۰۱, 3, ۲۳۸۱, 16, ۲۳۳۲, 3, ۲۳۳۲, 51, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲۳۳۲, 17, ۲۳۳۲, 16, ۲

I, absol. cibum praeparavit, I, ۳،, 6; — c. ك p., ب r. benefecit Deus alicui re, I, ۱۲.۹ ult., كراي منع كرم منع كرم , a Deo adjuti, I, ۱۹۳۴, 6; c. غ p. (الحسن المناع بي المناع المناع

Cf. Lane. — مننع sensu quem habet Lane sub مننائج, obex ligneus aquae obstruendae, est gen. fem. II, ori, 15, qui locus vertatur: »Obsidentes construxerant molem quam ad murum fossae perduxerant. Obsessi Arabes contra hane constructionem portas (fenestras) in muro aperuerant, pone quas collocaverant sagittarios".

II. الأورج , 1, المناس II in classes ordinavit صنف المارج , 1, الم. , 2, والناس المارج , 1, المارج , 5.

I. Dicitur quoque صَهْرِ فلانا في الشمس, solis ardori exposuit, II, ٨٠٣, 3.

بنات شَحَّاج , equae (Lan e TA), II, ۱۹۴, 11 juxta بنات شَحَّاج (asinae).

ا صرب I = IV cepit, see. 2 codd. II, المرب I = IV cepit, see. 2 codd. II, المرب الم direxit, I, 1v.9, 1 (voc. in cod. cf. Dozy), ubi Ibn Hisch. 9f. ult. qui eandem quam illi directio- الملوك ومنْ صَوْبَ معه ب تَصُوبُ nem sequebantur i. e. magnates, I, Mof, 4, Mol, 14, 17. - IV 51, _ol, coneubuit cum, I, ol., 1, l. 10, 15, 19vv, 7, Abû Ishâk Schirâzî 170, 17, 171, 2, Dozy; - obvenit aliquid alicui (échoir en partage Dozy), e. acc. p., I, 1700, 16, 177 ult., 1fol, 1, 1fof, 3, Mal ult., Mor, 18, Mrv, 4, Mfoo, 6, Jahja ibn Adam ed. Juynboll Iv, 11, Hâmisch Mostatraf I, IV., 4 a f. seq., quoque de officio praestando I, اصابع شيء من فلان , misericordia erga eum motus fuit, I, ".s,5. - Pass. e. - p. aut r. jacturam ejus fecit ut أُصبت ببصرى III, هام, 10, Agh. XI, v., 10, Ibn abî Osaib. I, امن شهيء أُصبُت Qua ace. أَصبُتُ qua in re afflictus es? II, هام, 12 seq. ut ابراهیم شیما I, ۲۹۷, 11 seq. – بَصُونِه, e regione ejus, III, cov, 9. – نُعِيْدِه (ut a rad. صيب) compar. magis scopum feriens, III, مهم، 14, ubi quod hac significatione etiam in lexico desideratur. — مُصابُ الْحَرِيفِ pluvia autumnali irrigata terra, I, المُحابُ الْحَرِيفِ

عَمُوتَ . صَوَّت . صَوَّت . Observa usum vocabuli in licitatione III, الآهام . مَرُوت . صَوْت . صَوْت . في السبي الآ ثلثنا اصوات ليترَوَّج البيع في زال . seq. أَلَّا ينادى على السبي الآ ثلثنا اصوات ليترَوَّج البيع العلْقُ , vociferatio, clamor, آلاً بيع العلْقُ , vociferatio , clamor السويط apud IA. Forma السويط in sonis usitatissima est. Cf. supra خشيف أد أيت وريان (cujus exempla v. Sîbaw. II, الله , 8 et apud Jahn, Bem. zu Sîbaw. p. 371, § 495 ann. 3 et p. 372 ann. 14) convenire non videtur.

عروراً بن صيران بي ميران بي بيران unde corrigatur Jâc. IV, المروراً بن صيران بيران يوراً بن صيران بيران بير

appellantur sectarii ad Zaiditas et Djârûditas pertinentes, III, االه, 7, الهم, 14. Shahrastânî eos non memorat, quare non improbabile est, non esse nomen proprium, sed appellativum lanae fabricatores designans.

ast »in proeliis eorum (acc. loc.); c. ب instrum. II, ۱۳۸۱, 11 مول (ubi Kremer sine causa proposuit legendum صدّ Melius Barth

مَّانَالَةَ ; e. ب p. adortus fuit (ut موَل , HI, ٢.٢٣, 15. — HI habet quoque n. a. regulare موَال , المَّال , إلَّهُ اللهُ على المُعْلِق , المُعْلِق المُعْلِق , المُعْلِق المُعْلِق , المُعْلِق المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِق المُعْلِق المُعْلِق المُعْلِق المُعْلِق المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِ المُعْلِقِيقِ الْعِلْمُعِلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْلِقِيقِ المُعْ

melius servans, I, ۱۶۲۹., 17.

V obvenit alicui e. كن, III, الله, 3 (ubi Kremer sine causa proposuit يصير), Ibn Djobair الله الله, 3, Dozy.

صيفيّة. ميفيّة, aestas, tempus messis, II, اه.ا, 4 = IA V, ا٣٠. Cf.

. زأن v. sub كلْبُ صيني . صين

I cucurrit (Lane e TA, Lisén, Jâc. III, ۴۸۳, 17) quoque de viro dicitur, I, ۱۹۹., 2, Diw. Hodhail. ed. Koseg. ه., 8. — II, munivit portam, I, ۹۸۷, 8 أَنْصَبُور بِي بِي مِصَبِّر I, ۱۹۹۹, 15 juxta الْحَمَّاتِ memorantur, itaque ab his different.

e بنت المنابع المنابع

كانت X risum vix tenere potuit, I, جناء, 12, Baihakî ed. Schwally هنر, 8. Cf. Lane.

eodem sensu quo alibi (e. g. I, ۲.۳۰, 6, ۲.۳۳, 1) وماح وطلح بين الصاحية الصاحية المراجع وطلع الصاحية الصاحية المراجع الصاحية المراجع الصاحية المراجع المراجع

illustris in equo robusto, II, ۱۰۸, ۱۱, ۱۲۳۳, ۲۰ منځم على ضخم على فرس ضخم على ضخم على ضخم على ضخم العنگ الع

وقيل inscrenda sunt verba ex Asâs العنق ante ضخم العنق inscrenda sunt verba ex Asâs وقيل قيل عنه العنق العنق العنق العنق العنق في العنق العنق dicitur et poëtice اضخم العنق fon, 6.

infirmus (non coecus) نَوْتِي III, nocere conatus est, I, ۱۶۲۲, 10. — ناب infirmus (non coecus) آا، ۱۹۴۱, 6 ut observavit Nöldeke ad vers. p 179 ann. 2.

- II, ۱۲۹۴, 6, ۱۲۹۵, 5. Incertum est utrum pronun ضبيا عنقد ا ضبيا tiandum sit اضبياً an اضبياً. Illud habet Mobarrad المربياً ان يخاطَبَ الواحد ragm. ٩ ult., hoc nempe الن يتخاطَبَ الواحد commendat Anbârî in Adhdâd ed. Houtsma المنتنية, و seqq. (cf. Hazz al-Kohûf 1.0, 2). Alii loci sunt Jakûbî, Hist. fry paen., Girgas et Rosen 19,5 et 8, Belâdhorî Ansâb, cod. فقال له (ابه مسلم) يا لاهز اعصبية على الدين . Schefer, f. 780 r xغفرما فاضربا عنقد. Cf. Wright, Grammar3 I, 62 § 99 Rem, -percussit faciem equi ut se verteret, I, If ٧١, 3 ضرب وجد القرس صرف وجــ فرسه Dahlan II ٩ med.), quo eodem sensu dicitur صرف وجــ فرسه II, ٢٨٩, 1 et exempl. apud Dozy: tourner. Lisân الم eos revertere fecit, ضرب وجوه الناس Hinc الصرب موضع الصّرف II, مهم, 1 et ضبب وجم (انف) الام وعينه rem commutavit, Freytag, Prov. II, 6 n. 11, Dinawari W, 18. Saepe dicunt Deus eos fugavit. — Misit sagittam contra ضرب الله وجوفه aliquem, c. acc. p. I, المالة (sc. عقائمة المالة ا apud Dozy· — Rete jecit pro ضبب طاؤيا Alf Laila I, المائية ما عبيب عبي عبيب مائيا نصرب بشبكته i. e. وضرب الشبكة Hine ضرب لغلان dolos ei struxit, Djâhiz, Kit. al-bochald ed. v. aeque bene dicitur ac ضرب يدَّه الى الشيء = . e. g. III, ٢٠٩٨,4, Abû Ishâk Schirâzî ١٠, 2. - بيده

hune eibum praeparavit, III, المهما, 13; ef. Dozy sub ضبّ et Fleischer ad Dozy II, 531 : fouetter la erême, la faire mousser. — Collocavit, posuit (cf. Lane نمينا ut نمينا) ut كمينا I, الماقية III, If of, 17. Hine absolute tabernaculum, quod عسكرة aut مصارية quod عسكرة aut) عسكرة addunt Ibn Hischâm ا..., 9 et IA ٢٤٠, 5 a f.). — قبيب الصبية sortitus est, bonam vicem fortunae habuit, I, A4, 9 nisi subquoque صرب الدهر من ضربانه In phrasi الزمان quoque dicitur من ضربه (Lane e TA) ut I, من المارة, 1, من المارة (Lane e TA) ut I, من المارة que loco habet من ضروبه, quasi عدب esset substantivum. — ضب باسه somno oppressus fuit, II, اسرا العمدة عرب باسه comminatus est ei plagas, III, المران على الملكان, وضب له في الملكان الملكان و الملكا peragravit regiones illum quaerendi gratia I, vof, 6. Cf. apud Lane ضرب له البلداري - e. على oppressit, subito adortus est, III, T...v, 3. Vid. Dozy et adde Ibn Bat. II, 311, IV, 193; - delevit, erasit scriptum, III, 149, 18 seq. Cf. Lane; - e. r. assuit تلج مضروب فيد اليدقوت المن corona ornata gemmis, تلج مضروب فيد الميدقوت المن r. assuit في المرابع s. assuit بنبوب الميدقوت المن corona ornata gemmis, المرب الميدة عدوة بالمرب الميدة والمرب الميدة والمرب الميدة والمرب الميدة والمرب المرب المر iter ingressus est, I, ۲٥٠٠, 12, ۲٩٥٢, 8 ut صَبَّف I, اه.١, ٥٠٠, ٥٠ a عليه دطنه torminibus laboravit, I, ۱۹۳, 1. — II instigavit contra (12) hostes, I, 741., 7; ef. Lane et ex. Mas. Tanbîh المرب اللب على الصيد Vollers, Fragm. aus dem Mugrib des Ibn Sa'id, 19 paen., ١٢, 16 (بين وبين). — IV جـأشا absol. se subjecit, I, roll, 8. Monendum est quod etiam dicitur Ibn al-Kûtîja Af'âl ٩٣, 21 seq.) ut Lebîd II ضب جأشا للشيء vs. 10 (ed. Châlidî p. v). Male in ann. (Brockelmann p. xliii) conjectura ربطی proposita est. Cf. منب علیه جروته. — VIII est proprie = 4.5 movit se, hinc abiit de hieme I, 1991, 7 ubi IA II, "Ar, 2 7/2. — Transit. construi fecit, collocari jussit,

I, ٢٢٥٣, 15 مثالث , Lane ex. e trad. (Lisân II, ١٤١, 6 a f.) et Dozy. Adde Bayan I, امر 7, المرضط و 1. 12 مكان المصطرب المص Gl. Arîb. — تَرْبُ genus (hominum) I, ٢٢١١, 12, saepe cum contemptu, I, 9of ult., 1944, 10, 109., 6, 1001, 4 seq., 1110, 1, 115, 15, mys, 8, II, fv, 11. Forte eodem sensu occurrit in versu, loci in corpore المصارب Pl. مَصْرِبُ loci in corpore qui facile feriri, vulnerari possunt (ut مُقَانَـلُ), I, ۲۸۹., 11. epitheton pilei (قلنسوة), III, Mo ult. seq., الالله seq., المالية عصر ubi pro مصرية restituendum est مصرية. Scripsit ad me Karabacek: »Der Gebrauch, gefutterte und abgesteppte Mützchen unter dem Eisenhelm zu tragen, war im Mittelalter ganz allgemein". Belâdhorî Ansâb cod. Schefer, f. 433 r. et 456 v. , Agh. XVIII, ايت على علي قلنسوة (لطيفة) بيضاء مصرّبة f, 4 a f. Secundum Abû Jûsof Kit. al-Charâdj vi, No dhimmîorum vestitus erat جُبَّة صوف ب ولتكي فلانسام طوالا مصرَّبة خُفٌ من لبود ; III, ارس , 10, Ibn abî Osaib. II, ۱۹۹, 10 مصربة , ambitus liberae motionis, III, مَصْطَرَبُ بِ 11. اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

فغير الميم من ۴۷ دق ابوها بناميم من et Anbârî Nozhat al-alibbâ ۴۷ برق الميم من النون فصار الزائخشري ومعناه بالفارسية تقبيم اي معناه علائمين فصار الزائخشري ومعناه الفارسية تقبيم اي anxietatem et impatientiam denotat; conf. ad III, ۹,4 quod habet Belâdhorî, Ansâb, cod. Sehefer f. 790 v. de Ibn Nobâta: لم يكن في القوم المعنان على المناه ا

ed. Hine de pressione alvum exonerantis, Alf Laila ed. Breslau II, 04 paen. ودخل الى بيبت لخلا وخرا في لحيته (Dozy sub خرية sine causa لحية corruptum esse putavit) et Mostatraf

II, ۲۷۴, 11. Pro عرط له dicitur quoque اضرط (صرّط) به Ibn Monkidh ed. Derenb. ۴۳, 14, ۴۹, 7 et صفر له بصوف Mostatraf, II, ۲۷۸, 19 seq. — VI de pluribus کانوا یتصارطون فی مجالسه ای از ایتصارطون فی مجالسه

II appropinquavit de die exitii eum bestia rapace eomparato, si lectio sana est III, ه٣٠٨, 14. IA VI, اهم ibi habet يُونِع i.e. festinant.

بعضعن II, fractus animo fuit, III, ۷۷۳, 11.

T de plur., duplo majores numero fuerunt, e. على بالم المرابع المرابع

- مغن VIII ضغن , I, ۲۰۰۹, 16, III, ۹۹, 15, ۴۹۹, 1, Mobarrad apud Dozy.
- I proprie de vociferatione lupi, felis, vulpis, leporis (Asas), canis, serpentis (TA) adhibetur, deinde est gemuit (ut si quis verberibus caeditur Lisân) et vagivit infans III, ۱۲۴۹, 2, Ni-hâja III, ۱۲, 8 a f. VI vagivit, I, ۱۷۴۴, 4, Agh. IX, ۱۸ med., Harîrî ۴۲۴, 4, Asâs وبناغين ميانيد يتصاغون من الجوع clamor, vociferatio, I, ۱۲۴۱ ult., ۱۲۴۶, 5. In Fâik, II, الصُغاء scanor, vociferatio, الصُغاء لله المنافية والمنافية وا
- آخلً I, vanus, irritus fuit labor, constr. c. جو r., I, ۸.٥, 9 »contra quam nil poterit dolus eorum".
- تَكُن للحِماعِيّ). X curvum reddidit, distorsit, II, الله ٢٠, 16 (عَقَدَ للحِماعِيّ). بناعة المجموعة, latus montis, I, الهم بناء. Freytag (et hinc Mohît?) recepit عَلَّهُ , sed fontem non indicavit. Vulgo in hac traditione legitur عَلَّهُ .
- I, c. acc. p., amplexus est (sc. الح صدرة) I, ۲۴.۷, 13, Dozy. —

 In tutelam recepit (Dozy) III, ۱۹۲۱, 4 أَوَّ حُرِقًا مصومة أَوَّا مُوَالِّةً بُولِةً مصومة أَوَّا مُولِّقًا بُولِهُ أَنَّا اللهُ الل
- نهدک I ligavit (Fâik II, 68 شُکّ), spec. est junxit vehiculo, I, مضمکری , jugum, Lane ex TA et Journ. R. As. Soc. XXI, 879.

- فَمْوَرَ لَكُ I, ٥٩٠, 8 seq. per عَنْمَى بِذَلِكَ explicatur hac parabola ipse significabatur. صَامَرًا . Notandus est pl. pl. صَامَرًا . I, ٢٩٤٦, 8, quia forma بُغَمَّر , in grammaticis non enumeratur inter eas quae pl. pl. in المعادلة المعادلة
- انصرب I منيع, res pessumdata est, locutio probabiliter desumta de alea, I, الاها, 14. Similiter رهي ضيعة incassum, sine sucsine في غير صَيْعَة بير عَبْيَعِ عَلَيْ عَبْرِ عَبْيَعِة عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي عَلِي fructu, I, frv, 9, h.v., 9 (= Ibn Hisch. fr.). Nempe Arabes qualemeunque occupationem appellant x et zie. Fâik, ودلَّ ما اشتغل بــه الانسانُ وصَرِي بــه من الى امر كان 1, 228 فان العربَ يسمونه (تسمّيه var. l. ضيَّعَةً وحرُّفةً يقولون صَيْعَةً فلان ان يفعل كذا وحوفية فلان ان يفعل كذا يقولون دأبه الصناعة ولخرفة II, 71 reddit per شغل II, 163 por ودَيْكَنه قل عبد الله بن شَرِيْة في علم الاخبار في ضيعتى وضيعة : Cf. Asas ضَيَاع et Nihâja III, ٢٩ med. pag. — تُعَيَّع et كَنْ فعلى inopia, miseria, I, Avi, 3, 199, 14, Agh. II, 100, 7, Gloss. Geogr. ُ مَيْعَةً , id quod quis possidet, I, الآم, 11 ubi الرحال impedimenta intelliguntur. Pl. ارباب الصياء praedia الصياء, praediorum domini, III, 1749, 16, 1700, 16 segg., 111., 7, 1119, 4, 1107,

eodem sensu quo ضَيَاعًا non desideratus. Quod receptum est خَمْرِهُ (propter superbiam) in ore filii minus convenit. Cf. Baihakî ed. Schwally هُمُر مَصْمِعَةٌ, ubi Djâhiz عَمْرِهِمْ.

- عار الصيافة s. دار الصيفان hospitium publicum, I, ۲۸۴۲, 13, 15, ۲۸۴۳, 10, Gl. Geogr.
- اخذ على ، 4. با V c. على با p. = II (Gloss. Fragm.) III, المايق على ، V c. على بالمايق sensu figurato III, ۱۲۰۸, 7. فلان المصايق مصيق = مُتضايَقً بالمايق الماية على الماية الماية
- abrogatore versuum in docto Libro (datorum)". فأب incantatio, I, المائة, 8 coll. Ibn Hisch. المهم, 5 seq. Nihâja III, ه والمنافق per المائة عن السَّحَر . De Jong h. المائة المائة المائة عن السَّحَر voluit et vertere »si vis" coll. verbis المائة المائة المائة traditionis quam habent TA (et Lisân II, fi, 8 a f.). —
- المطابخ .طبخ III, ۱۱۲, ۱۴۹, 16 significare videntur armaria culinae, nam pedes habent. Eadem مناديف appellantur.
- الطَّبرَىُّ. طبر tapes Tabaristanensis, III, ه٣٩, 5 seq. Vid. Gloss. Geogr. et adde Matâli al-bodûr I, الا paen. ubi memorantur عند et قدة et عند ex hoc panno confecti.
- I e. في carminis continuavit, III, البطب I e. في carminis continuavit, III, المرابع. Unde haec significatio derivata sit, certo affirmare nequeo. Fluxit de aqua et hinc metaph. de capillis, III, ۱۲۹۱, 8, ubi cod. habet vocales.
- digillum licentiae, syngraphus, III, ٩٢٨, 15.
- مُطْبَق I aut II incarceravit, III, 997, 7 denominativum a طبق

carcer, si lectio sana est. Forte autem غَنْ legendum est. — III عَلَيْ بِهِ سَعْيِنَةُ legendum est. بَعْيِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

الناسَ عن فلان I طحطح الناسَ عن فلان I طحطح, arcuit, pepulit, III, f٣f, 11. طحم طحم epith. noctis tenebrosus, I, ١٩٣٣, 4. Cf. in lexicis

المطحون = المحين (= مطحون), conculcavit, III, ۲۲۷۲, 2. Hine مطحون), conculcatus, I, ۱۷۳۵, 5.

مَارَقُ مُنْ ضُخَارِيٌ . H, الاس, 12 seqq. Cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 141. Étiam خُشَّلِيُّ appellatur.

ب فَرْبُ dulcis, canorus de cantu = بُوْبُ , III, الارب. 5.

The I Al quaestiones iis proposuit, I, 1911, 12.

. نَوْخان. I, ۱۴, 3 unus cod. habet pl. مَوْخان.

TI = X fugam simulavit c. المراك المراك VI = X fugam simulavit c. المراك المرا

ال العداد المنافعة ا

ار V, c. acc., invasit, I, v.f, 11. المار c, III, المار 10, المالية V, c. acc., invasit, I, v.f, 11. المار c, III, المار الم

- كَرُبُّ مُرَى كَلَّهُ مِنْ مُرْفَى كَلَّهُ مِنْ مُرْفَى كَلَّهُ مِنْ مُرْفَى مُورِقًا مِنْ مُرْفَى مُورِقًا م variae viae per quas ad aliquem pervenit, Introd. IX b, LXXIII, 9, LXXX, 7, LXXXI, 8, xc, 1. — كَالْمُرِقَّةُ praecursores qui viam muniunt principi, III, ٥٨٢ ult., Agh. IV, 1.f, 3.
- ابین خبر من طشی ومشی I in verbis Mochtari, II, ۹۰۸, 10: ومشی ومشی quid significet ignoro. Cogitare de شطأ علي Lane 1549 b l. 1, vix possumus. Sed saepius in alliteratione alterum verbum sensu proprio caret. Cf. Max Grünert, Die Alliteration im Arabischen (Verh. des VII intern. Orient. Congr. Semit. Sect. p. 190).
- exempl. e TA. X c. acc. p. et r. rogavit, petiit e.g. الفنية rogavit ut narraret, I, ٢٣٠٠, 13, ٢١٠٩, 8, Lane e TA = Fâik II, 81, الفنية, I, ٢١٠٠, 5, invitavit, elicuit c. الفنية, III, ٣٣٣, 9, c. acc. r. tantum 1, ٨٠٩, 4, ubi Nöldeke reddit (p. 129) »suchte zu veranlassen", Chizâna I, ٥١, 6 a f., ۴٨٧, 8. برزت I.q. برزت a Deo concessa, I, ١٧٣٥, 2, Nihâja III, ٣٨, Motarrizî in v.
- et Now., ۱۹۹۱, 16, Nihâja III, ۱۹۹, 5 a f. seqq., Lisân XX, ۱۳۳۲;

 -- rebelles irreligiosi, II, ۱۲۷, 7. Proprie veram religionem non profitentes, erroris auctores, Dozy: mécréants. Eodem sensu الطواغيت II, ۱۳۷, 6. Etiam II, ۱۵۸۸, 4 pro طاغوتكم duo codd. habent طاغيتكم (dux erroris).

vomica (bubon pestilentiel Dozy), II, امم ult.

- أَضْفَأً . طَفَأً magis extinguens, I, ٢٣٠٠, 9.
- I c. في ا. insiluit, III, ۱۷۲, 10, ubi recte Kremer restitui jubet قفي الماية الماية

الله ما وراقع Mafâtîh ed. v. Vloten ۲۳ کما يطفر الانسان حائطا الى ما وراقع ult., Djâhiz Kit. al-bochalâ ed. v. Vl. ۲۷, 14 يويد ان يطفر الإدارة على على الله على الله

cibus (cf. Freytag et Dozy) inventus a Saaltielo dicitur طَغْشيكُ

I, المار, 8 seq. quod non impedit familiam Mosis eo vesci I, المار, 6. Alia nominis ut videtur forma est طغيشل quod cum significatione jusculi species memoravit Kâmûs et habet 'Arâis المار). Legimus Agh. XI, المار). Legimus Agh. XI, المار)

نولتُ بديرانيَّة (monacha) فاكلت عندها طفيشلا بلحم (monacha) خنزير وشربت من خمرها وزنيت بها وسرقت كساها ثر انصرفت خنزير وشربت من خمرها وزنيت بها وسرقت كساها ثر انصرفت بها ولله , dum Ibn Abd Rabbihi qui eum haec narrare facit apud chalîfam Jazîd (cod. Vindob. II, f. 171 r.) habet مفشيلا Cf. etiam Djâhiz Mahâsin ed. v. Vloten المهرم, 1, ubi in ann. a per explicatur. Exemplum usus Bagdâdi Agh. XX, المحمد المعالم على a f. seq. Vid. porro Nowairî Ms. 273 p. 30 infra. Formam طفشيلة habes apud Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vl. ٧٢, ١٦.

طلبت في به والطلب الطلب المعاللة الله المعاللة الله المعاللة الله الطلب الطلبة المعاللة الطالبة المعاللة الطالبة الطالبة

- نَالَمْ الطَّهْسَة metamorphosis, I, fac, 1, 9 seq., Asâs الطَّهْسَة. Cf. Lane sub طُمَسَ
- I. Locum I, ۱۱٬۳۹, 10 si أحمد legendum est, vertimus: »an forte eo (pecuniâ oblatâ) sperare possent ut voti compotes fierent". Sed forte أحمد pronuntiandum est et vertendum »an forte eo Chadîdjam matrimonii cupidam reddere possent".

 IV spem dedit, ut voti compos fieret dicitur e. g. de muliere, ut IA II, ۱۸, 8, quae hinc علم appellatur. Spec. de co qui pecuniâ corrumpere studet, II, ۱۴۸, 9. قمال المنافع أن quibus praeda tantum cordi est, II, ۱۹۴۶, 9. Usus, fructus (quod quis cupit), II, ۱۴۰۰, 13.
- viminum, II, ۱۹۲۰, 6 seqq., III, ۴۱۸, 1. Collato cum hoc loco Thaâlibî Latâif الم patent hujus corruptelae (obiter moneo similiter اطبان pro اطبان legi Masʿndî V, 137 ef. Tab. II, ۴۱۰, 1 et a).

- المائيرة ال
- exercitus pavonum, ita appellabatur propter splendidum armatum, II, ۱.۴4, 14, Belâdh. ed. Ahlw. هجابه بالمارية والمارية بالمارية بالمارية
- IV morem gessit etiam de potentiore dicitur ut I, ۲۷۹۲, 7 qui locus vertendus est »interdiu imbecillis operam navo (eos sustineo), noctu directionem viae cognosco e sideribus (eos duco)». De Deo usurpatur sensu exaudivit ut in tradit. Fâik II, 88 أَوْ اَصَاعَ اللهُ النَّاسَ فِي النَّاسِ لَمْ يَكُنَ نَاسَ X. Loco I, اللهُ النَّاسِ فِي النَّاسِ لَمْ يَكُنَ نَاسَ sensu quem habet Lane »they will not consent or comply with what is desired of them". Mihi efferendum videtur فَرُ اَصَاعَ اللهُ النَّاسِ فَي النَّا
- I c. ب p. spec. ignominioso modo per urbem duxit (Dozy), I, هام المام 9.
- طاق الباب b, fornix, usurpatur genere fem. I, الماء في علمي الماء , fornix, usurpatur genere fem. I, الماء في الماء الماء الماء الماء (Arîb ۴, 3). pl. a طاق الباب وrepido portae. Cf. Lane »an arched gateway", »a projecting

roof". — بَاوَقَ , torques, habet pl. أَضُوقَةُ III, ٢٠٣٥, 9. — بَاوَقَ , pl. مَاوِقَاتَ , a Ture. مُاوِقَاتَ (Dozy فَي), canda equina qua pro signo militari utuntur Turci, II, اهم, 16, اهما, 1, 5, اهما, 12. Proprie oportuit esse cauda bovis silvestris, v. Howorth, Hist. of the Mongols, I, 50 infra. Apud Houtsma, Seldj. II, ٢٨٣, 3 est plur. الطَوْقَارِي.

جَارِي اللهُ البُعْکَ اللهُ البُعْکَ اللهُ الرَّي اللهُ البُعْکَ اللهُ الرَّي اللهُ البُعْکَ اللهُ إِلمَ مِعْلَى إِلَى اللهُ البُعْکَ اللهُ البُعْکَ اللهُ المِحْلَى اللهُ اللهُ المُحْلَى اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

ال طيب II بنفس فلان recreavit, II, المجمع بنفس فلان II طيب recreavit, II, المجمع المحمد المحمد المحمد المحمد المحم المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحم

لان النان الذان ا

على فلان الشمس I طين lucem i. e. verum ei obscuravit, II, ۱۹۲۰ ult. Similis metaphora est iu امرَّ مَطْلَى.

seq. قار المنافرة التي عن المصدر في المراق المراق

بالظَّرِبَانِ . طرب probabiliter est meles putida, nam locutio III, אייי,

11 seq. ينام نـوم الظبان optime in melem cadit. Doughty I, 326, II, 145 nomen tantum memorat, ipse animal non vidit, quod non mirum est. In Hadhramaut aliud animal hoc nomen habet, Wrede 131, 173 (die Crocuta des Strabo), in Africa hystrix ita appellatur (Golius et Dozy sub ضبان). Proverbialis locutio est اخباری فی سلاحیا کانظرایی فی فسائید »avis hobârâ in merda, quae meles in peditu arma habet" Kazwînî I, f.٩, 6 a f.; cf. Damîrî in v.

- ظرف . ظرف II, ۱۳۲۵, 16, ut e contextu patet, spec. saccos (الجوالية) designat. Cf. Dozy.
- epitheton loci unde saepe migrant homines, ubi quis quietus manere nequit, II, ١٢٥٨, 7, III, ١٢٦, 11, 17, opp. (vid. Lane), ut تَظْعَانُ et عَلَاكُ apud de Slane Le diwan d'Amro'lkais, p. 25 et ann. 1 (text. p. ١٤). Tertium hujus formae simili sensu exemplum est عَمُاكُ (Fâik I, 12 et Lane).

mutatio coloris faciei prae ira, I, المِثَارِ, 7. Cf. versum apud Lane كَأَنَّمَا وَجُهُكَ ظُلُّ مِن حَجَر

explicatur II, ۱۵۰ ارْبَعْ على ظُلْعَک in locutione ارْبَعْ على ظُلْعَ explicatur II, ۱۵۰ ارْقَأْ اللهِ اللهِ

البلاث IV obscurum reddidit (cf. Lane), I, ۱۴۰۹, 2 (IH¹ ibi habet فالم المبلاث). — مَظْ الْمَ عَبْد الْعَرْيْنِ وَ الْبلاث spec. tributum injuriose exactum, I, اابطر البلاث المن عبد العزيز كتب الى مَيْمون بن مِثْرانَ في Hine البن عبد العزيز كتب الى مَيْمون بن مِثْرانَ في Hine المِظَالَمُ Hine مُظْالَمَ كانت في بيت المال ان يَرنَّها على اربابها المخالمة و repetundae, e. g. II, المهم، على المرابها و repetundae, e. g. II, المهم، عقر مظلم، subintellecto مُظْلمة أي fovea obscura, مُظْلمة أي المهم، إلى المهم، إلى المهم، إلى المهم، ا

explicatur II, ۱.۹v, 15 seq.

I migravit, recessit c. كا ال التابع المتابع المت

Lisân VI, ۱۹۹. Loco III, ۱۹٫3 est prodiit, exiit sc. من المسجد. Hanc significationem (الخرج والبروز) etiam habet sec. Motarrizî in traditione Aïschae quam Lane sec. TA aliter explicavit sed hinc coactus ut pro الفجر substitueret العصر quod certissime falsum est; — c. بr. potitus est, III, ۱۹۳, 3 وطفر و documenti notionem ejus

cepit, inspexit (Dozy coll. Lane) I, ۲۹۹۹, 5. — III الحكيدَ على mulieribus thoracem supra vestimenta induit, I, ۱۹٥۱, 6; c. با superinduit vestem (thoraci), III, ۱۸۳۰., 6, Gloss. Geogr.;

- manifestavit (= IV), I, loo., 11; cf. Dozy. - IV, preces peregit, I, ۲۰۹۸, 1. – VI الظَّيْ, e. بالله المُعْرِبُ الخَيارُ ostendunt traditiones, I, fr, 12, 11. ult., 11, 6. - X c. - re in appellatur (e. g. J, المورة appellatur (e. g. J, المورة appellatur (e. g. J, المورة على المورة على المورة ef. Lisân VI, F.F, 1), usus est, I, 94f, 13, 14, Dinawarî vo, 1 (cf. vf ult.). Minus recte Nöldeke in vers. 249 l. 4 »hinten an den Helm anknüpfte". Cf. Lisân الم عنا وراء كم والتخذيد الم . Cf. Adhdad ed. Houtsma الله عليُّ تَسْتَظُهُونِ بِهِ عليَّ proprio sensu post tergum بظهْر . طهْر بيقال ظهْرِي للمعين (posuit, reliquit), I, ۱۲۱۸, 1, 20, III, ۲۰۱۲, 5. — الشنت طُ غَيى fortem me sensi, III, 9., 5, Gloss. Fragm. et Dozy. - E. 8-2-5 laesit, bonam existimationem diminuit, I, 194, 13; cf. ibid. — قلُّبْ لى الشأم ظهرًا وبطنًا, I, اهتر, I, ubi Agh. XI, ٩٤ رظيرا لبطري, perscrutare mihi Syriam penitus; ef. Sîbawaih apud Lisân 15, 1. Similiter penitus, ad extremum in versu Omar ibn abî Rabîca (Asâs, Agh. I, W, 5):

أبعير. عباً seli, stragula cameli, I, ۲۲۷, 1, Dozy.

العبت ا د. بالعنا aliquem, I, ۲۸۲٥, 4; spec. maligniter, petulanter ludibrio habuit, vexavit, I, ۲۳۹۸, 9, II, ۱۸۶۵, 7, Fragm. المراح فعبت المراح وهو (الطاح المراح) كثير Matali al-bodar II, ۲۵۰ كمير البيص النظل العبت المراح العبت المراح العبت المراح العبت المراح العبت المحاد العبت العبت العبت المحاد المحاد العبت العب

عبد V c. acc. p. simpl. arcessivit, I, ۳۰۰۰., 20. Cf. Miçbâh apud Lane عبد المعتبدة المعتبد

المعبر 13, الإثم 5, الإثار 7, الإثم 8, ٢٠٠١, 9, Gloss. Geogr. _ معبر معبر معبر معبر المعالمة والمعالمة المعالمة والمعالمة وال

فيعبق I de loco (cubiculo) qui fragrat odore III, vo٣, 16 فيعبق نلك البيت بالبخور والطيب Djáhiz, Mahâsin ed. v. Vloten ۴۴, 13; Gloss. Geogr.

redditur male, forte quia verbum عية sacpius de camelo adhibetur.

. Primus qui آب العتيرة I, ۱۱۱۹, 3.

שנה X איל mulsit camelas tempore בּבָּה , I, אילה, 17. – בּבָּה tardus, sero veniens de qualibet re, ut de praeda I, איל ult.

compar. I, 9vv, 10.

a I c. با المهتمان ا

I miratus est (utroque sensu) c. ل III, ۱۹۴, 10, c. كا I, Thon ult., II, ff, 1, Abû Nocaim apud Dr. Patton, Ahmed ibn فجعلتُ اعجب اليه من صبره على الجوع .Hanbal, p. 100, 3 a f. الهول بالمحلق وما هو فيد من الهول, Ibn Haddja, Thamarat المراء , 5 a f. بوعجب البير منها; — IV utroque quoque sensu adhibetur, licet solet dici de rebus gratis, cf. ann. ad Ibn Hischâm II, 172: indignari fecit, I, lorv, 11, Mobarrad PAA, 14. C. acc. p., r., dixit ei: nonne mirum est? III, 1vnf, 12, 1949, 15; c. cro p. Fihrist vf, 20. Cf. Djahiz Mahasin ed. v. Vloten, in ult. admirationem expressit ei فجعل يُعْجَبُه من حسن لفظيا eloquentiae sermonis, id. Kit- al-bochala f4, 11 فَرُحُبُونُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال . seq. نَعَجَبُ et لَعَجَبُ seq. ن عقّان العَجَبُ et تَعَجَبُ seq. ن ت sensu الْجَدُّ miror, mirum est, I, ۱۹۹۹, 11 seq., II, ۱۹۴, 19, As, 15. Hinc cum complimento construitur in versiculo antiquo I, ۱۴۱۹ ult. عُجَبُ كُلَّ العَجَبْ uti ibi legendum est, et in versiculo Damîrî I, المَهْ وَن كَيْفَ أَنتُهَا 17 عَجَبًا للمَهُ وَن كَيْفَ أَنتُها

explicatur II, مُحْرَيرة explicatur II, مُحْرَيرة (tumor).

هذه الاعاريب 6 أُجَّهُ وَ occurrit II, ٩٠٨, وَ الْعَارِيبِ 6 أُجَّهُ فَ العَارِيبِ 6 أُجَّهُ فَ العَارِيبِ 6 أُجَّهُ فَ

r. anticipavit, prae impatientia praestolari nequivit, عن I c. عن المجل

est, I, ۲۲۱۱, 8 et ann. e. — قَدَّوُ عَدَادِهُ عَدَادِهُ وَعَدَادِهُ وَعَدَادِهُ وَعَدَادِهُ وَعَدَادِهُ وَعَدَادِهُ وَعَدَالَةُ وَعَدَادِهُ وَعَدَادُهُ وَعَدَادُهُ وَعَدَامُ اللهُ عَدَلَ اللهُ عَدْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَقَدَمُ اللهُ اللهُ

Mas'ûdî Tanbîh, المحدد في والحدة. Otiose fere additur والعدد في والحدة post numerum عَدَنَا II, ۱۳۸۸, 4 exactum numerum tridui. — عَدِيدُ in versu al-Katâmîi II, ۱۳۸۹, 13 vera lectio videtur, v. Gloss. Fragm., licet عديدا optimum sensum praebeat (ut II, ۱۴۰۹, 14, Agh. X, ۱۲۰, 5).

عدل I seq. ا عدل I seq. عدل ا seq. ا عدل ا seq. عدل ا seq. ا عدل : رحيوني التَجِيِّ تُكُذِّفُ معها أَزْن) ومع أَنَّ كثيرًا Cf. Fâik I, 463 et عدّل et عدّل haesitavit inter duas res seq. اين aut عدّل (ut آجا post مَمَّا I, ۳۳.۳, 18 seq.). Add. et Em. ad II, المَّا با مَا عَدَلُهَا وِلا legendum sit; sed cf. Nihâja IV اام عدَّلُت legendum sit; sed cf. المام عدَّلُت المام عدُّلُت vertendus est القبم بابصاركم Locus I, ٢٩٣٢, 3 ميلوا aut non estote similes eorum obtutu i. e. ne eos aspiciatis ut vos aspiciunt (itaque demittite visum), aut ne eos ut aequales vestros aspiciatis. - IV. Freytagii auctoritas quam tamen non laudat, est Golius e Psalm. 118. Sine jure Dozy et Fleischer formam in dubium vocaverunt. C. dupl. acc. rectum facere effecit II, iii ult. - VIII, in summo fastigio fuit (culminer) sol, I, MFF, 12. – Ša, arbiter, dictator (Nöldeke Gesch. 399 ann. »eine Art Reichsverweserinn"), I, III, 3-8. — بَعْدَةُ, assessor judicis (= يُعْدَدُ), III, المَعْدُونَ, 16, Gloss. Geogr.; epitheton mensurae 3, III, 199, 1, 170A, 12, V. Lane sub ", Mafâtîh ed. v. Vloten, lo ann. c, 4, 4.

ובאק IV intrans. c. ייה pecuniae destitutus fuit, II, און באר, 3.

sine mora لن تعدو الرباب – ان تلون I. Notandae phrases عدا sine mora هُ تَعْدُ أَنْ كَنْتَ كِمَا احبُّ , Rabâb refugient, I, ۱۹۱۳, 1,

te ad amussim quemadmodum mihi gratum est, II, IV, 8, 6 alictum ad amussim quadrat عدونا وجلابيب قبيش ما قل القائل in nos et Koraischitas, I, امار, 4 seq., Fihrist ff, 8 لم يعدُ قد ما عدا أن انشدته فإذا ; ad amussim laudat ut قل جميلا كما vix recitaveram quum, III, الأب, 16, Mobarrad الم يعد على الم ن طَبَّ شاربه, Agh. ed. Koseg. اما, 3 a f., Nylander Baihaqi ما ما عدا ان vix redieram, Fâik I, 562 ما عدا ان رجعت vix ea carebimus, quum jam ejus indigebimus, Bekrî ٢٣٠., 8 مُلْقَبِّنَ عَنْهَا الصَّقَالُهُ quos (enses) vix mox in في يعدُ ان انه: ما mox in fugam conversi sunt, I, امام 5, ك فيل لي أعد ان فيل لي المام mox mihi dictum est, III, oh, 12. Etiam eum on Djahiz, Mahasin Tvf, لم يعد من أن يبين 15. Cf. etiam Ibn Kotaiba, Adab al-Kâtib ed. Grünert ff7, 3 seqq. Verba Alii ad Zobairum in pugna ما منعك in Fâik II, 117 explicantur per ما عدا نا بدا وما شغلك شاكان بدا لك من أعديق و quid te opinionem mutare fecit. Vide porro Nihâja III, vf. 5 seqq., Lisân XIX, rug, 6 a f. seqq. et Chafâdjî ۲.۹. — III e. قلانا عداره inimicitiam alicui ostendit, III, ٢٣٠٠, 14, 16, ٢٣٠٩, 11; القتال القتال pugnam cum eo evitavit, III, ممام، عدال عربين evitavit, III, ممام، عدا العدال عربين explicantur II, ۱۲۵۲, 13—15. Cf. Lane. — عَدُوّ Exemplum - usus sensu plur. I, أ.٥٨, العدر المكتنفون . — العدر المكتنفون , milites spec. pedites, I, اامر, 14, Fâik I, 454 in historia Chaibari: وفلمّا كاري اليومُ الثالثُ خرج رجل دانه الرَّقَالُ في يده حَرَّبَنَّهُ وخرجت الذين يَعْدُون على .eum comm عاديتُه معه وآمْطَروا علينا النبلَ Cf. Abn Zaid, Nawadir مَرْجُلَةٌ ويقال اللهِ الْعَدَى . الرجّالية (Aliter Mafâtîh ۱۱۹, 5). In versu Hassâni (Sîbaw. I, الرجّالية) Utrum Motarrizîi فرسان عادية البهود (cf. Mohît ap. Dozy) ortum sit e male lecto عادية البهود certo efficere nequeo. Etiam, ut عامية cui opponitur, de uno viro usurpatur, I, ۱۳۰۱, 8.

epith. viri abstinens (?) 11, ۱۹۳۸, 5. Fort. apud Dozy e Bc martyre legendum est ita pro عذاب

vertendum foret suppe-غذر والله العبث I. Loco III, ۱۳۹۰, 11 عذر والله العبث vertendum foret suppe-

in phrasi عذر, verbo من عذیری من فلان, verbo عذر tribuere sensum adjuvit (نصب Fayûmî Miçbâh apud Lane), quod tamen dubio

obnoxium est. Cum Kremer legendum opinor غَفُ i. e. fuga ejus simulata fuit. — IV simulacrum pugnae dedit, III, المالة. ult. Vid. Fleischer ad Dozy II, 106 »ein Scheingefecht füh-

ren". – عُمَّالُ الْعُثْرِ يَعْدُرُ praefecti ab ipso populo electi, II, الجمار العُثْرِ عَدْرَةً praefecti ab ipso populo electi, II, الجمار المجمار المجمار

رجىح v. sub عَذْقَ . عَدْق

عرب أعراب أورابي . عرب , saepe est rusticus (convicium), II, ه., 6 (cf. Belâdh. ed. Ahlw. اه., 4 a f.), ه., 11, المسلام, 2, المسلام, 6, المهابية , 1, 31 ann. 6. Saepe ita in facetiis e.g. Girgas et Rosen, Chrest. v seqq. — معرب Arabs, I, ۲۲۳۷, 15 يا معشر المعربين .

جعلها (الوصيّة) في معراج ومعها القرن الله الله المعراج عرب الفردوس المعراج عرب الفردوس الفرد المعراج المعراج

- عرِي V exemplum usus hujus formae = II (ef. Lane) habes III, المعربة describitur I, المعربة ا
- عرش. Forte lectio عرش. I, ۲۴۸۷, 11 et l bona est et exemplum rarioris constructionis numeri denarii cum accus. plur. (Wright³ II, 237 C, § 99).
- spec. مرضة spec. campus proelii II, ٩٠١, 1 (ubi ita legendum), العرضة ult., ١١٠٣, 12. Cf. Gloss. Geogr. (Quod apud Ibn as-Sikkît الادرة والنس est, vitiosum videtur).
- I c. يا عيل على المنازة المنا

et II, صبب الماري - بالسيف et II, orr, 6. Cf. Ibn Rosteh 40, 12 حَمَّى وجهَك et و فاعتبض بها كائط Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vloten اهم, 7 - transversâ iit, III, 1969, 2, Jâcût, II, 140, 7, spec. de canali transverso qui jungit canales majores III, 1/17, 9; cf. infra معترض بارمعترض المعترض المعتر situs, III, Mara, 13. - X s, Land Lago, petiit, feriit, II, onn, 2. Cf. Fleischer ad Dozy II, 113 a zum Angriffsobject für sich machen et Lane sub اعترض له بسام (Verbum استغرض mihi tantum sensu intransitivo notum est). — کُتّاب دیوان عَرْض , III, العَرْض العَرْض العَرْض القرّض با III, العطاء وديوان العَرْض ໃຫ້ວ່າ, 9, qui exercitui lustrando et stipendiis distribuendis sunt et appellantur quoque العُرَّاص III, الله الله الله الكرَّاب والعُرَّاض الكُتَّاب والعُرَّاض ult., اعوَىن = Belâdh. ٢٣٤, 9; - substitutum (عوَىن والمُعْطُون), I, ۱۰۱۹, 6, ۱۰۲۹, 9. Cf. Lane et Lisân IX, ۲۹. — رض, tatus, I, ۲،۵۲, 11 في غرض سلطانه »in confinio imperii". — Observa phrasin مَزْقَدُ عُرْضَ الْبِلاد, dispersit eos per terras ut contigit, انَّا لَبِعَرَض Recte III, ٥٨, 19 receptum est انَّا لَبِعَرَض est idem quod بعرض الامر habet. Nam ببلاء est idem quod عجبَّت expositus, objectus, Hamâsa المعبَّت expositus, objectus, Hamâsa المعبَّت المعبَّت المعبَّت المعبَّت المعبَّت المعبَّت المعبِّت ال 1, Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vloten, جميق جيق جيق جين الم Lane e Mgh. — غُرْضَةُ جانب. عُرْضَةُ, res cujus latus obversum petendi copiam dat, itaque res facilis captu, I, F..f, 7 6, 2 نهبتم فيها in verbis Profetae عَريضٌ - .عمرى بعرضة جانب ات, 4). – مُعَتَّرُضُ, pl. تا, canalis transversus qui jungit canales majores, III, ۲۰۱۷, 9, ۲۰۲۲, 9, 15, ۲۰۲۳, 4, 16, ۲۰۹, 4, Gloss. Belâdh.

sed aliae بيرؤوس الجبال وعراعر الاودية , 17, الاا الدوسية , sed aliae redactiones horum verborum sunt Fâik II, 333 وَلَحَقَتْ صَالَفَة 33 إِلَى اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ بقَوَار الاوْدينة واقتصام النغيطان وبتهذا بغُوعُرة انجبل وبات العداوُّ وان العدوَّ نول بعبُوء، الجبل ونولنا 16 et Mobarrad lox, 16 بحَصيصه انا نولنا eum var. l. quam habet Lisân VI, ١٣٥, ١ بالمحصيص (TA2 III, ٣٩٢ ef. quoque Anbârî بُعْزُعْرِة الجبل والعدوُّ بحَصيصه Nozhat al-alibba 11), unde probabile videri posset textum Tabarîi corruptum esse, quia secundum omnes 3.2.2 est vertex montis. At observandum est : esse nomen aquae (aut terrae salsae) in Jamano et aquae in vicinia Syriae (Jâcût III, 47A, 5-9) et textum apud Djâhiz, Bayan, I, ۴۲ quoque esse طائفة بعرائر الاودية واغضام الغيطان وبتنا بعبعرة لجمل وبات العداو عرائه الاودية اسافلها وعراع للبل اعليها cum explicatione بحصيصه ad se عرف القيمُ انفسهم ; III, 90, 10 ما قل pro recto agnovit عرف redierunt, se collegerunt, I, Yfav, 5; - haereo in explicandis verbis مِنْ وَلِينَا وَبِينَا فِي بِنَا وَبِينَا فِي بِنَا وَبِينَا عِنْ اللهُ عِنْ اللهُ verbis مِنْ مِنْ اللهُ عِنْ اللهُ اللهُ عِنْدُا وَبِينَا فِي اللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللهُ عِنْدُا وَاللَّهُ عِنْدُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُا وَاللَّهُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ اللَّهُ عَلَيْدُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ عِنْدُ اللَّهُ عِنْدُ عِنْدُ عَلَيْدُ عِنْدُ عِنْدُا عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُ عِنْدُوا عِنْدُ عِنْ gendum وعرَّف sensu notitiam, familiaritatem inter nos faciat centurionem creavit, I, 1.77, 12, 1777 ult., 1991. - crista serpentis, I, ۴۹۹, 4, fv., 16. Cf. Lane sub عُرِفُ النَّارِ العرف العربية cognomen al-Asch'athi, I, Y.I., 13, Belâdh. I.F, 5, propter perfidiam. Dicitur esse vox Jaman. — عَرَافَةُ fem. a عَرَافَةُ, I, ا.٧٦ ult. Etiam est forma intens. pro عرباف, Hamdânî Djazîra ed. Müller, ren, 9. - ; probabiliter legendum est I, o.n, 10 vid. ann. a sensu divinator. Cf. ٥١٢, 9 ubi من appellatur, et Gloss. Moslim: bene gnarus. — في tempore Profetae et etiam postea decem viris praepositus erat, I, ۲۲۲۴, 5 seq. et etiam aetate Mosta'îni novem tantum sub se habebat, III, امام على على المام على المام المام

III (ut IV et II), Iracam versus tendit, I, ۲۰۲۰, 15, 18. —
IV sudare fecit جَبِينَة prae anxietate quum ad terminos non loquendi redactus fuit, III, ۱۰۴۰, 12. Cf. Ibn al-Kûtîja, Alfâth ed. Guidi, ۱۲۱ ult. وأَنْدَى الكلامُ عَـنَّى قَتْلَة أو سامعَة فَرَقًا من et prov. سوه عاقبته منه عَرَى الكجبين et prov. سوه عاقبته منه عَرَى الكجبين منه عَرَى الكجبين منه عَرَى الكجبين الكجبين الكهربين الكهربين

Proprio sensu de anxio, Baihakî ed. Schwally or, 17.

I e. acc. p. prostravit, III, ۹۲۴, 8.

JII c. acc. p. simul cum eo pugnavit, in pugnando adjuvit, III,

All rixatus est cum aliquo, I, ۲.۷۷, 18, Lane e TA (Nihâja III, Al, 1 seq.). — V male dispositus fuit animo, III, ۴۳، 10, Gloss. Moslim. — VIII in versu 'Adîi I, ۱۲۰, 14 legatur كذات الغلام بنا الغلام بنا والمعالم بنا والمعال

اليه فاخذ منه قوله لاخيه يحذره ان يدخل ارص النعمان فيلا تلفين كأم النعلام الله تجد عارمًا تَعْتَرِم اخذه ابن مُقبل فقال

لا الْفَيْنَ وايَّاكم كَعارِمنة لا تُجِد عارِمًا في الناس تعترِم

قال ابو محمد معناه ان فر تجد من يَرْضَعُهَا رَضَعَت ثدى نفسها يقال عَرَم الصبتَى امَّهُ اذا رضعها ويقال ان فر تجد من نفسها فلا عَرَم الصبتَى امَّهُ اذا رضعها ويقال ان فر تجد من est al-Azharîi sec. notam marg. ad Lisân XV, ٢٨٩ pro مَا أَنْ أَعْمِينَ Sensus sine dubio est »ne in te suscipias officium alio incumbens".

عَرِينَ. Exemplum significationis praeda (Kâm.) habes II,

عرو عنى VIII, intendit, voluit = قصد بالمان، II, ما الله juxta syn. عرو عنى عنى بالمان، إلى بالمان، المان، المان، المان، المان، المان، المان، المان، المان، يعتصم بالمان، ويعيشون بالمان، المان، المان، المان، المان، يعتصم بالمان، ويعيشون بالمان، المان، المان، المان، يعتصم بالمان، المان، ال

ı. Notanda phrasis عزَّ الحديثُ ان يُقْضَى به raro (hoc tem-

pore) judicium fertur secundum traditionem sacram", III, to.o ult. – Verba وحتى عبس تعزُّوني على الدين, 11, ١٢٥, ١٤, vertenda sunt: »tribus 'Abs quoque! superare me conamini in reli-عن بده عنك Gione?" Loco II, المممر, 9 restituendum videtur عَزِّه اعتزَّه فرسه s. بعيره et explicandum ab وَأَمْلَيَا لينصهِفَ superavit eum ut cohibere nequiret, itaque vertendum: »camelum cohibere nequivit". Exspectabant igitur aliquamdiu, ut rediret. Eodem modo sumenda videntur verba وعَــٰ فَى بَصَرِى ب. c. أَعْزِزْ عليَّ ut عزَّ عليَّ . بصر III, مه بي ut قَعْزِزْ عليَّ عليَّ عليَّ construitur I, Mar, 14 (cf. ann. f) et II, Mr, 7 sec. lect. duorum codd. (ann. d) et haf, 14, Hamâsa MH, 8 a f., cf. Mobarrad vlv, 2 et يعزُّ عليَّ على doleo te, Ibn abî Osaibia I, المر, 10. eodem ويعزز علينا بما الحز Forte locus Mas'ûdîi, Tanbîh, fr, 8 sensu accipiendus est »et grave mihi est (factum est) quod", quia in Morâdj III, 133, 4 audit ريعة علي المرابعة. — II, Deo ho-Fâik I, 162 (Nihâja III, 95,2), Mobarrad 151, 13), III, 196, 4. V c. . p. protectione alicujus fruitus est (v. Gloss. Belâdh.), II, 1917 ult. Idem restituendum Agh. XIX, 9v, 4 a f. quod moneo quia Kremer in Beitr. et Notiz. sub 3: male collocavit. Etiam c. ب r. III, ۱۹۱, 18 (طلصكاك). — VIII c. ب p. (Gl. Belâdh. et Fragm.) III, ٧٧, 3, ١٠٠٨, 15. — عزُّ الدُّمُوع , copiosa effusio lacrymarum, III, ۱۷۸, 11. Cf. أَعَنْ مَمَارً عَنْ comp. sensu caus. 1, """, 15.

اعزب ایا کلاب النار) apage II, ۳۰۸, 4, III, ۹۹۱, 8 اعزب ایا کلاب النار), الاتبار), ال

semper cum asperitate e. g. Ibn al-Fakîh fî, 7 est simpliciter rabi, Deus sit tecum". Eodem plane sensu أَغَرِثُ dicitur quod lexici habent e. g. I, ١٩٢٥, 8 (cum var. l. العرب), II, ٧٨٧, 16 (اغربُ عنی), II, ١٨١٢, ١٨٩٢, 7. Inter formulas repudiandi est tum اغرب , Nawawî, Minhâdj ed. v. d. Berg, II, 426. — C. عب p. reliquit, II, ١٧٨١, 13 ما قد عنب عنه من دينه و dementia, I, ٢٠٠١, 2, ١٠٥١, 7, 111, ١٩٧١, 10 ubi male عزوبُ عقي و hine عزوبُ عقي القالم المعاربة . — Fugit aliquem, I, ٢٥٣٨ ult. — C. باعرب عنه و القالم المعاربة المعاربة

عَرِافَاتٌ . عَرِف colles arenae sonum edentes (cf. Lane), I, 1970, 15.

عزى I = أ عزى se ad familiam retulit, exemplum II, ۱۲, 5 ubi n. a.

P., I, foo, 4. على VI se difficilem, durum esse simulavit c. على

I sec. cod. A III, ۱۲, 6 sensu *oppressit* c. على construitur, ut عَسْفَ apud Dozy. نَسْفُ *miseria* prae nimio labore, lassitudo, III, ۱۹۹٥, 10.

المعسكر عسكر saepe est = عسكر (Lane e TA) e.g. I, الاهار, 4, Kremer, Beitr. et hoc sensu quoque عساكر I, ۱۳۳۱, 9, ۱۳۳۷, 1.

عسلم عسلم عسلم (Dozy, Chafâdjî lov قسلم عسلم), de vestimento dhimmîorum, III, الم الوند بين للمرة والصغرة والمرابع والم

. Compar. أُعَسَى durior, III, ۴.۲, 1.

II in decem partes partivit exercitum, I, ۲۲۲۳ ult., ۲۲۲۴, 7. pro عَشْر aut ارض عَشْر III, ۱۴۲۸, 9. Memorabilis locus est III, ١٣٩٩, 14 seq. (Nihâja III, ٩٧) ubi Profeta inter النزكوة et العشور distinguit, decumas a solis Judaeis et Christianis (mercatoribus) solvendas esse docens. In syngrapha Raschîdi, III, 900,8 (= Azrakî 197, paen., Jakûbî Hist. II, o.٢, c.٣) juxta ponuntur عَشْرِها وعَشْور (pronomen spectat Chorâsân). Forte hic sunt tributa a dhimmîis solvenda. Pl. الاعشار I, ۲۲۲۴, 8, 1770, 12, 1770, 6 (cf. etiam 17.0, 12, 17.19, 9 seq.), 17.71, 16, 149. 11 sunt decem partes in quas exercitus in castris primum divisus erat, postea in اسماع, septem partes, commutatae sunt, كالمراع , 9 seqq., المبع et tempore والمبع , 9 seqq., المبع), et tempore Zijādi in quatuor, I, rfio l. ult. et cf. II, r, 4 et supra sub quia centum جوم الاعشار Proelium al-Bowaibi vocatur خمس viri quisque decem hostes occiderant, I, 199, 5. - فَيَشَرِفُ decades aliquot e فاخرج لاهل الديوان عشرات decades II, ۲۲۴, 8 stipendiariis. — عشارتي de lancea, III, ا٧٠١٣, 15. — عشارتي v.

supra sub مُغْشَّرُ – ثَلْتُ fem. gen. I, المهم, 12 sec. Wright 3, I, § 292, b.

عَشَمْ مَن الْعَشَمِ. عشم . عشم . عشم, senex decrepitus, II, ٥٣f, 12, Nihâja III, ٩٨, Lisân XV, ٢٩٦.

. غدا V v. sub عشا

الشيء بغلان explicatur II, ۱۲۰, 5; — metaph. برأس فلان (cf. Lane) alicui aliquid crimini dedit, I, ۲۹۴۴, 16, et المقيم بذنب السفيم السفيم المقابل (cf. Lane) المقيم المقي

عصران. عصر a Profeta vocantur preces ante ortum et ante occasum solis, III, ۲۳۹۱, 17 seqq., ۲۳۹۲, 5 seq., Nihâja III, المعترية و vespertino tempore, II, ٥١, 16, v. ex. in Lane sub

ו בבאל IV de dente = I (Lane e TA), I, ויול ult.

عصلبيّ . explicatur II, ۸۹۲, 12.

جَمْل جال بالله ب

in accipiendo Islâmum, I, بالسلام v se difficilem praebuit

الإمرة, 6, ubi rec. lectio Ibn Hisch. et Osd (Dijârbekrî f99, 5 habet كرهن الاسلام). Scripturae codd. عمصن alia lectio non subesse videtur.

يد مرسد I عص, patientem et firmum se gessit, I, 19ff, 13 ut وني يَلمَ الناسَ كقبشي عَضَّ Dozy et Fâik I, 278 على ناجذه على أَنْفه - ; صَبَرَ وتصلّب cum comment. على أَنْفه - ; صَبَرَ وتصلّب de lectione Fragm. اغض د ef. Gloss. sub غض, sed falso, nam Belâdh. Ansâb, cod. Schefer f. 620 v. quoque habet et ita quoque in alia historia Tab. II, امرام 12. Verbum hic improprio sensu significat firmiter prehendit, digitis عاص compressit nasum. Proprium contra sensum habet in longam barbam habens, Fâik, I, 176, ut extremitatem dentibus prehendi possit. - Feriit (بالسبط , بالسبط , II, ۱۹۸۳, 10) constr. quoque c. u objecti, I, lova, 4 seq., lova, 14 seq., II, ۱۰۲۷, 11, ۱۱۵۸, 8 seq., Dinaw. ۱۸۵, 19; cf. جم Mobarrad ۱۲۰, 8, 9. Similiter اعض السيف Mobarrad ".o, 6. Verba Ibn Abbâsi $F \hat{a} i k$ I, كنام العَصْمَتُ بِأَنْغَه significant »si quemdam eorum videro, nasum ejus percutiam, talitrum ei infringam". - Tropice de malo, de punitione divina I, """, 13, العصصت ult. - In traditione verborum Abû Djahli العصصت , I, العصصة quam عصصة quam alii habent (Lisân IX, of). Obiter moneo apud Dinaw. 101, 13 reponendum esse ; es.

ulgo IV, Lane et Zam. in Gloss. Belâdh. p. 80). Exemplum verbi اعضار I, ۲۸۰۹, 13 et verbi عضارا I, ۲۸۰۹, 13 et verbi عضارا المعالم ال

- spec. pars corporis, membrum in عَضُو اللهِ spec. pars corporis, membrum in verbis Omari حتى تندر عَضُوك , I, المهمّ , 13. Sed mala lectio videtur pro عَصُوك at restituere jubet Nöldeke.
- يَّطُبَّهُ. يَعْطَبَهُ uti fortasse legatur III, اَسُّهُ a est = xَنْطُنَهُ in textu 1. 4 locus ubi colitur gossypium.
- anultum se odoribus imbuens, II, fav, 8. عطر .
- وقع عطفة flexus terrae (coin ef. Dozy), III, اسم, 1 عَطْفَة . عطف "quae terra est flexus situs ad canalem D."
- الكدينة التحلُّوا بالكدينة التحلُّوا , III, الآث , 15 cum effectivo تعطُّر Gloss. Geogr., Jac. I, المدينة التحلي , II, ۲۰۰۹, 10; usum rei neglezit مصابيح , II, ۲۰۰۹, 17, Gloss. Geogr. V, paralyticus evasit, III, المحقق , 11, ۲۰۰۹, 5 ut patet e loco IA quem dedit Dozy.
- عطن عطن , sitim explevit de hominibus (Fâik II, 218 صَرَبَ بِعَطَنِ , عطن , sitim explevit de hominibus (Fâik II, 218 صَرَبُوا بِعَطَنِ) construitur e. على الناس وضَرَبُوا بِعَطَنِ c. وَى الناس وضَرَبُوا بِعَطَنِ lbn Hisch. vfr, 4, Hamdânî ed. Müller اسم , 8 (sensu satiati inde abierunt).
- IV. Dicitur على الاسلام الا عطو العراق, se submiserunt ei ad العالم الديم الاسلام الديم الديم الديم الديم الديم الديم الديم الديم المرتب العراق العر

non decido. — remisit aliquid III, mao, 8-10 »pater meus propter haec (على على ا nil unquam remissurus est. Unus tamen modus est agendi, propter quem (عليه), si omnino remittere velit, fortasse faciet". Similiter in traditione, Fâik, $II, 92, \,$ فكاتَبَنى مولايَ على الف درهم وأعطاني ماثنى در $^{\circ}$ حمين concessit, I, ۲۹۷0, 2 سوَّغ له ذلك من مال الكتابة ubi humilis se conditioni humi- أَعْطَى الخُطَّةَ الذليلةَ الذليلُ litatis subjecit, الرَّضَى concessit iis desiderium, I, ۲۹۰۷, 5, 10, et in phrasi اعطام الله سنَّةَ المسلمين Deus iis concessit morem Moslimorum i.e. invitationem ad resipiscentiam antequam arma inferrentur, I, MM, 4, MM, 15. Contra all assis ubi Persae intelliguntur, I, سُنَى من كان قبلهم من أهل دينهم 1741, 7 seq. est sortem iis dedit infidelium, qui occisi sunt. Cf. infra sub جني. Hisce locis بني habet sensum passivum, quem bene reddidit Suouck Hurgronje per »manière d'après laquelle quelqu'un ou une catégorie de gens sont habituellement traitées", laudans Kor. 8 vs. 39, 15 vs. 13 cet. (Le droit musulman p. 6 n. 7 in Revue de l'hist. des religions 1898). et المفايا Distinguitur II, المسر, 6 inter وطأية stipendia.

II reprobavit, aegre tulit = IV et X, I, ۱۸۲۳, 14. Si I, ۱۲۸۰۰,

1 cum IH¹ legimus ليعظّموا vertendum erit »ut ei grave redderent (Islâmi) abominationem" i. e. ut ei periculum repudiationis ante oculos proponerent (cf. Dozy). — V grave censuit I, ۸۷۴, 10, aegre tulit, aspernatus est, I, ۱۲۷۷, 6 seq.; ubi IA

III, ۴۸ تسخّعا Cf. Lane sub 10. — VI. Exempla constructionis فلانًا الشيء (cf. Fleischer ad Sacy p. 166) habes I, ۸۹۳, 12,

II, ۴۹۲, 19, III, ۸۱۴, 9, Nihāja III, ۱۰۸. — X

3, recte vertit Nöldeke, Gesch. p. 92 per that als wollte er die Perser mit Macht angreifen". - De juvene dicitur ossa ejus firma facta sunt i. e. robustus factus est, I, No, 8 seq.; — dens II, vo, 1 (IA IV, Yrv, 4 a f., Ikd II, Fi in eadem historia). Locus Tab. mihi corruptus esse videtur et sanandus inserenda praepos. إلى post مخي, quam habet cod. C, nisi quod hic om. ان توكب النبخ Sin minus ان توكب subjectum esse debet verbi فيدعن et vertendum »ne intentio tua majus contra me perpetrandi fuerit quod te movit ad dentem meam effringendam". — غضية venerabilis, sanctus de , ut خَيْلُ عَظِيمِة II, ه., 1, كثيرُ = loco, III, ها, ١٥٢, ١٥٥ الحَيْلُ عَظِيمِة Belâdh. ۲۳۳, 5, Djâhiz, Kit. مال عظیم ,II, ماتا تام Belâdh. ۲۳۳, قبر عظیمة سمك عظيم ,.Gloss. Geogr ارزّ عظيم , Gloss. Geogr الزّ عظيم , Mokadd. Av, 9, in quibus exemplis cum collectivo junctum est, cum plur. fracto I, ۲۹۹٥, 12 seq. قَتْلَى عظيمة (unus cod. مقتلة). – Substantive pro عَظْيمُ , res gravis, I, ۲۹۷۹, 5, ۳۰۳۹, 5, causat. majorem faciens, auctoritatem magis augens, II, 7.4, 14, اعيب لكم في قلبه ubi IA .

I. Wright, Lectures on the Compar. gramm. of the Semit. lang. 196 infinitivum absolutum Hebraïcum et Arabicum فعل (cf. etiam Gramm. Arab.³ I, p. 62 § 98 Rem. c) idem esse verisimile censuit. Certum hoc esse probant عقات عقات عقات عقات « مُنتى صَمَام يا ابنة لجبر ، المحتر ال

Prov. I, 716, Lane in v., (cf. Wiener Zeitschr. VII, 177 ann. 1) et المحتربة Diw. Hods. ed. Koseg. p. الم. Nöldeke mihi suppeditat كانت قطاط المستقعة المستقعة المستقعة المستقط المست

. I. N. a. عَقْبُ reditus praesidii, cui alterum succedit, II, مالم, 5 (cf. Lane 2098 b. In Lisân II, l.o revera est والرجوء) et ibid. redire fecit praesidium, alterum eorum loco mittens. Cf. Dozy et Lisân 1.4, 9. — III loco I, 4.74, 1 habet significationem solitam punivit. Vertas »itaque res vestras alio curandas commisistis aut officio defuistis, et puniti estis". de pluribus alternatim inequitaverunt, I, ١٩٠٨, 3; cf. Harîrî Mf. — sā in loco II, 149, 2 videtur esse exitus, eventus. » Agmina recedentia exitum aquationis ejus ad lacum mortis absconditum non relinquebant" i. e. palam interfectus est et mortuus jacuit. — Vid. porro sub خلف. — قبتي. — دخلف II, et componendum cum عُقْبِيُّ et componendum cum , نشبة et عقبة Lane sub) كنتُ مبَّةً نُشْبة وانا اليم عُقْبة Fâik II, 153) sensu mutatus a pristino statu, contrarium. Melius hoc appareret si اتيتُكم حفيًا Melius hoc appareret si اتيتُكم حفيًا veni ad vos benevolens omnibus, nunc vero وانا اليهم عصبي deveni studiosus partium meorum contribulium". — عُقابً

المحتالية nomen ballistae qua in oppugnatione Mekkae usi sunt, II, المحتالية المحتال

يُعقِّدُ سَحْرَ السابِلِيَّينَ طَرْفُهَا مِنَ النَّمْدِ

اله ا دن أَعْلَمُ السَّباعَ هاهنا كثيرًا فقال 11, 430 المي السَّباع هاهنا كثيرًا فقال 11, 430 البهائم ولا تَهِيجها دست ونكن عُقدَتْ (sic) فيهي سخالطُ البهائم ولا تَهِيجها دست دست. عُقدَتْ أُخَذَتْ كما تؤخّذ الرومُ الهوامَّ بالطلسم .mandato divino, III, ٧٩٩, 19.

عقل I عشف (عدر), se ipsum defendit, I, ۴۴٩, 10; - levavit aliquem ut equum conscenderet, I, 1949, 12, 13. Vid. Lane e TA et cf. تعقر ; - mentis compos fuit de saucio I, بتعقر , 9, de puero III, MYF, 18 (cf. Dozy). Significatio meminit quae posteriore loco etiam conveniret, recens esse videtur e. g. Comâra Hist. لم اعقل بقص الصُّليحيّ الّا Jamani ed. Kay, p. ١٨, 4 a f. الصُّليحيّ (cf. Journ. R. As. Soc. 1893, p. 197); — c. ب r. animum attendit ad, II, 10, 11, III, 11, 8. Etiam c. acc. ut Agh. viii, ابرا, 4 a f. کر اعقل ما عملت nescivi quid fecerim. — VIII c. ut I animum attendit ad, III, 110, 15. - "xle", hebetudo senilis, I, r.f., 5. Libenter legerem xlie, sed codd. habent ut rec. (sine voc.); cf. Djâhiz, Mahâsin ۴٩, 12. — عقال in verbis notis Abû Bekri لو منعوني عقالا a Tab. I, مرام, 17 proprio sensu vinculi sumitur. — المَعَاقلُ I, ١٣٩٧, 14, est pro i. e. liber piaculorum, cujus versionem dedit Wellhausen, Skizzen, IV, 67 seqq. et cujus epitome exstat in Fâik I, 402 cum nonnullis var. l. Circumscribitur in eo qui in singulis casubus piacula solvere deberent, et hoc intelligitur a Wâkidîo vers. Wellh. p. 196 »bei ihren besonderen Vertragen" pro quo Skizzen IV, 74 minus recte »in ihren alten Sitzen" substitutum est. Apud Jakûbî quoque (Bibl. sensu quem indicavi فكتب معاقلها (باسم 15 sensu guem indicavi

sumendum est. Lectio IA II, المعافلة falsa videtur. Ibi pro وقرنه legatur وقرنه. Profeta etiam fertur libellum zakâti ensi alligasse (Kremer, *Kulturgesch*. I, 53 ann. 2).

عكر أيْ = عَكُور عكر in versu III, مى, 13.

المعلى المالية الله المالية ا

E III, compulit ut se sequeretur, seeum staret, II, 04, 11. Cf. Dozy.

علط. أُعْلاطً (pl. a أُعْلاطً explicatur II, مِنْ 3 seq.

Kit. al-bochala ed. v. Vloten ov, 10, 1.7, 17 (de satiato dicitur يك يك،); — notavit nomen alicujus, III, اهر ع يك،); — notavit nomen alicujus, III, المرابع عليه المرابع المرابع dit etiam c. dupl. acc. construitur, nam dicitur معلَّق أُسًا »capite occisi ornatus", II, 1994, 18, 1894, 17. — IV sensu laqueo inhaerentem habuit praedam c. acc. constr. Lisân XII, الله عَلَّمُ عَلَيْ اللهِ trop. de diabolo I, الله عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ vitam, I, 1, 1, 2, ubi codd. voc. non habent, de Jong secutus est Ibn Hisch. ٥٥٠, 18 (cf. II, 135 var. l. يعلّق), dum D ٣٢٥, Dijârbekrî الله habent ما تعلق بد نفسه. Pro علَّق facit quod i. e. تعلَّق بالشيء et usus verbi علَّقوا رمقَه بشيء Lane habet aliquem vitae suae sponsorem fecit, II, اممه, 7. Cf. apud Lane phrasin ب عُلَقَ (عُلَّقَ) فلانَ دمَ فلان ب assecutus est, II, 4. f, Agh. XVIII, 140, 6; prehendit, I, 100, 7, II, ff, 7, III, 989, 9, Dozy; ascendit, III, 1998 ult., 18.4, 13, 18.0, 2, Bayan ed. Dozy II, Ir, 5, Alf Laila ed. Macn. II, Fr, 4, III, pro quo Fragm. وتعلّق رباح في مشربة Pro quo Fragm. رولا مرتق من خشية الموت سُلَّما 6f. II, مهربة ١٣٨٨) صعد مشربة ١٣٨٨) Alf Laila II, "If, 5. Easdem significationes habet I ut vidimus. — على فلان بكذبة, aliquem in mendacio deprehendit, II, vf, 11, ۸۸, 13; universe بمثلق I, ۲۰۹۸, 4. — عثلق , res quae venditur (servus, utensile cet.), III, 17of, 11. Quid potissimum significet in verbis لا يُساوى علْقًا aut forte عَلْقًا, cum contemtu de juveni stulto, II, 499, 16 seq., dicere nequeo.

I. Saepe in parenthesi dicunt علم الله , III, ٩٣١, 12, 13, Agh.

XVIII, الم 11 a f. aut علم الله Djahiz, Kit. al-bochala ed. v ولم يعلموا يامنوا Vloten الهم, 8, 9. Similiter in verbis III, Mff, 10 et hoc parenthetice sumendum علموا = تعلّموا opinor. - II, notavit, e. dupl. acc. II, Wro ult. seq. (cf. l. 17), nisi forte e B (inserendum sit; - in bello se signavit = براتمار , I, ۳۳۲., 10, Nöldeke, Delectus p. 46, 7. Etiam passive مسمّ علم Nihâja II, ١٩٤, ١٤; ef. Achtal ١٦٠, 9 eum eomm. l. 15. - IV. Notandus est usus e. acc. r. et . r. in una sententia II, ١٢٥, 8, 9 ويهييمة — وتتل = signis e.g. fossâ (c. ب) limitavit locum (c. على), I, ٢٤٨٩, 9 ef. ٢٤٩١, 2. Eodem sensu علَّه e. acc. ۲۴۸۹, 14, Dozy; sensu insignivit in bello, e. dupl. acc. aut c. acc. et ب signi, II, v٩٩ ult. et n. - مُ أَعْلَمُ sec. lexica est is qui in labio superiore fissuram habet, verum I, 1746, 15, Ibn Hisch. FIF ult. est fissuram habens in labio inferiore. Cf. ann. ad Ibn Hisch. II, 122. Legimus in Fâik II, والذي بعثد بالحقّ لهولا شيء ٤ (vir Sohailum alloquitur) cum ex يُسُوءُ الصربتُ بهذا السيف فلحتك وكان رجلا اعلم الفَلَحَةُ موضع الشقّ في الشفة السفلي كالشّتَرة والخَرَمة plicatione وقد سَمَّى موضعَ العَيلم وهم الشقُّ في الشفة العلما لالتقائهما omnibus notus e. g. Ham- مُتَعَالَمُ . . في دعني الشقّ في الشفة dânî ed. Müller ۱۲۷, 8 promontoria بالخطر والصعوبة, spec. virtute bellica, II, 99., 11.

ا علا I. Exclamatio ante-islamica آغُونُ فَعِلُ عَبِلُ ascende Hobal!, I, Ifly ult., ab Ibn Ishâk (Ibn Hisch. ٥٨٢, 3 a f.) explicatur per آفُنُورُ »religionem tuam triumphantem fae". – عَلَا الرمر »religionem tuam triumphantem fae". – عَلَا الرمر »religionem tuam triumphantem fae". – عَلَا الرمر » p. mortuum esse ex-

clamavit, II, fy, 1. - (2), supra, prospectum habens in, كان يشرب على hinc etiam liberius ; في وسط بستان ٢٢٠ بستار، Agh. VIII, امم 10 a f., IX, ااه, 16; - per, praeter post verba eundi e.g. I, Wvf, 12, Ibn Hisch. WA, 12, 14, et hinc absol. pro جار على سلوقية 111, ١١٢١ جار على على سلوقية 15, اله الم على على سلوقية Moo, 6. Cf. Gl. Geogr.; - quemadmodum de femina dicitur eam esse عند (s. عند) aliquem i.e. nuptam ei, de viro dicitur هه (coll. fft d) et III, ابریم ut I, مربع ۸ مربع (coll. fft d) فکان -se- (صهر بقراط على ابنته على ابنته بقراط (IA VII, الله بقراط على ابنة بقراط cundum, sub, cum (eliso verbo partiendi) I, Ifvi, 10 seq., inn, 8 وقادته وقادته على سادته وقادته 8 المرا , وبنو علم على سادته وقادته 8 المرا , وبنو علم على سادته وقادته 8 مِتْنُك بِعِزَّ الْدهِ جِئْنُك بِقِيش مع قادتها ubi Hojaj dicit Ka'bo جِئْنُك بِعِزَّ الْدهِ جِئْنُك بِقِيش وسادتها حتى انبرلتُهم موضع كذا وبغَطَفانَ مع قادتها وسادتها Wiv ult., Win., 7 seq., 14-17, III, Frn, 13; - ope (Gl. Geogr.) I, ٨٠٣, 8, 16 وحرث (عمل) على قُور Non raro habet significationem excludendi, transeundi, nullam rationem habendi, ut I, المجار ا (scil. بأس) proprie nihil metuendum habes (cf. Dozy), hinc fac quod vis, I, 1081, 5 (= Ibn Hisch. vin, 4) aut plenius Y non opus est ut, potius ألَّا s. أي I, ٩٧١, 5; seq. كي ان تفعلي quare non? I, ٢٧٥٩, 3. — Exempla usus اخرج على اسم الله (cf. Lane) habes II, Tv, 12, ff, 9, MA, 16, off, 6. - Exempla usus علت عالية من in عاليةً . . . accus. post علية من I, ٢٧٧٧, 17, II, ٨١٧, 2. قريش لجبل, I, أأأ, 4, de Jong sumere voluit sensu proceres. Mea sententia est vertendum »nonnulli ascenderunt" sec. anal. قال قائلون.

explicationem habet ۳۳۹۲, 10 seq.,

المَّامِّة, 12 seqq., itaque est dabimus vobis quod ceteris. -- عَامَّة propositum totum, III, ١٠٠, ١١; عامَّة ثاثثة اتّيام per totos tres dies, III, ١٠٠, ١ (ef. Lane e TA). - خَامَّة v. sub عَامَّة .

أَعْمَدُ من رجل قتلتموهِ I. De verbis Abu Djahli moribundi المحمد المراقبة المراقبة

واعْمَدُ من قبوم كفاهم اخُوهُمُ صدام الاعادي حَيْثُ فُلَتْ نُيُونِها

Explicatio Zam. vera videtur, sed العَمْدُ pro إِلَاكُونَهُ esse, quod Ibn Hischâm in textu habet, nullus dubito. Verto igitur an dolerem, an aegre ferrem? Cf. etiam Nihâja III, الما يقدر معيا على نيوص واعتمال TII, الما يقدر معيا على نيوص واعتمال , III, والما يقدر معيا على الما يقدر الما يقدر معيا على الما يقدر الما يقدر

malefactores, I, المسترة, 3 ef. المسترة, 12. — بعض spatium temporis ومن و المسترة, 13. المسترة, 14. المسترة و المست

aedificia, III, ۱۵۲, ۱۵۰, ۱۵۰, ۱۵۰, ۱۵۰ عمیرت gens (عمیرت v. Lane),
I, ۲۵۰۷, 4, ubi conject. scriptum est عمیرت pro عمیرت codd. Forte
autem بنده signicat h. l. الله auxit (Lisân et Dozy) et objectum بنده cogitatione supplendum est, quo casu بنده durante
vitâ ejus servari potest. الله pilentum et quidem duplex
(Gl. Geogr.), III, ۲۲۴۵, 15. و و epitheton hastae aut lanceae pro ipsa hasta, I, ۱۳۲۴, 7 si lectio sana est. An legendum المعمود (Dozy)? و عمرت sensu activo I, ۱۵۸۳, ۲, ۲۳۳۹, 8.

vox origin. Aram. (Sachau ad Djawâl. المرابع vox origin. Aram. (Sachau ad Djawâl. المرابع vox origin. Aram. (Sachau ad Djawâl. المرابع المراب

الحِكَّ الحِكَّ الجِكَّ الجِكَ III, ١٠٢, ७٠ - المَالِمُ عَمَالُكُ عَمِي عَمَالُكُ عَمِي عَمَالُكُمْ عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَلَيْكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمَالُكُمُ عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَلَيْكُمُ عَمِي عَلَيْكُمُ عَمِي عَمِي عَمِي عَمِي عَمَالُكُمُ عَمِي عَمِلُكُمُ عَمِي عَلَيْكُمُ عَمِي عَلَيْكُمُ

. Locus I, ۲۷۷۷, 6 فشِّ عِنَّا الى عِي , si sanus esset, verti deberet: »si malum est, hoc malum a nobis (i. e. nostra familia) aversum est et in solum Omar translatum", sed vid, Add. et Em. Saepe significationem praegnantem habet, verbo subintellecto, ut خکذا عنی ejusmodi a me I, اهم, 16 scil. accipite; , evitantes directionem Heraclii, طبوا مدائين الجزيرة عيى نحو عرقل I, ۲۳۹۴, 8; (عن حمد) عنه اعن , locum ei cesserunt, I, امنه, 6 (Ibn Hisch. id. habet) ef. etiam ۲.٥١, 3; نام عن صلاة الصبح ita ut preces matutinas negligeret, I, 1000, 7; significat extra II, مات عبي بيت Similiter in traditione Fâik I, 157 seq. خُـ ثُوا العطاء ما كان عطاءً فاذا تجاحفَتْ قُـيَشٌ على المُلْك si extra religionem alicujus est, si extra religionem alicujus est i.e. religioni ejus repugnat. Auctorem et fontem indicat I, ال.اا, 2 et 3 بال.ام per eum; causam I, ٢٩٣٣, 8 عتقد بعد الماري عتقد المرين الماري عنقد المرين المارين الماري Exempla hujus significationis vid. in Schawahid al-Kasschaf 7. Post verba occidendi indicat quos occisus post se reliquit و. g. I, ۲۹۷, 14 seq. مان قال في المرأتي أن يقتله انطلقٌ عنك ميتَ عنها مريتَ منها in عنه المعنية , et Mobarrad Yov, 5 I, 1547 ult., ex ellipsi ortum nunc otiosum est (cf. Lane). Similiter in فند انغذ عناي (supra in v.), in انغذ عناي , in انغذ العناي ا I, ۳۰۴۰, 16, ۳۱۸۷, 17, in فند عند. in حاس عنک apage, Michaïl Sabb. ed. Thorb. ٣٣, 18, سرُّ عنك Nihája IV, ١٣٢, 5 a f., et eodem apud Dozy II, 616 b l. 3 nisi عوجا منكما الخن العنا الخناء . Item in العنكما (v. sub الخناء) et الخناء et عنك (v. sub أُمسَكَ Cf. etiam infra sub عنك . - Exadversus, e regione I, Fil., 14; v. Gl. Geogr.

in poëmate antiquo, I, ٩٨٢, 8 est mors, v. Lane e TA et Fâik I, 419 عَرَضُ (عارضُ) المَوْت

قطعة خور balaena, I, ۱۲.۹, 1. Vid. praeter Lane, Fâik, II, 189, Damîrî

II, ۱۷۲. — عُنْبَرَة, frustum ambari, III, ۹۱۴, 12 (= 4 قطعة خور Hamdânî ed. Müller ۳۷, 23, ubi pro العنبر به restituatur العنبر به Dozy.

ביים IV vulneravit aut membra fregit, I, און ביי IV silveravit aut membra silveravit.

nos subjicimus decisioni Dei, I, ننزل عند حُكْم الله عنْدَ عند سر احبّ فلان s. عند تحبّنه s. عند ما احبّ فلان morem gessit ei, I, ۲۹۳۹, 8, II, ۱۲۵, 7 (رعند أي فلار), Girgas et Rosen, Chrest. نال عند سُخُول , opp. (عند مسيَّة فلان) , الما ob, 3 de muliere et الما بالم صار الى محبَّة فلان Eodem sensu dicitur (الوقوف عند أمرنا) 4 ،4 III, امان, و et وَعَلَى في عواى Nöldeke, Delectus, p. 4 1. 3 et in traditione. Similis usus praepositionis est in کی عند احسی ظنّی, fac omnia quae a te spero, II, лоч, 11 seq., ifi., 9, Wâkidi, Conquest of Syria ed. Kremer و ديف يننزل عند et in verbis فكونوا عند ظنّ المسلمين بكم 5,. ا عقری »quomodo putas mentes eorum accepturas esse" in Theodori Abu Kurra De cultu imaginum ed. Arendzen, 4, 3. in compotatione faire raison نزل عند à (cf. Dozy sub نزل). — De uxore amata I, ۱۹۶۳, 11 dicitur همنزلت عنك sc. عَنْهُ من عند عند بين بين عند والله عند الله عند عند عند عند عند عند عند الله Belâdh. et Fragm.) I, forf, 5 (ubi uxor absens est Meccae). — الي عندك حاجة djizjam solvere debuit, I, ۲۹۹۴ ult. Cf. خندك عندك — عنْدَك فلك , hoccine suscipere audes aut vales? II, الهم، 18. — Interj. عند عند و festina, I, ۱۹.۸ paen. Cf. Lane. in locutione من عن pro usitato من عند in locutione ad unum omnes, I, مرا عند آخري ad unum omnes, I, مرا عند آخري

الله الله عند الكونة ا

est hasta Profetae, quae ei et successoribus anteferebatur diebus festis ad moçallam, ubi terrae infigebatur et directionem precantibus praebebat. Historiam ejus narrant loci I, Wai, 16 seqq., III, Mo, 1 seqq. et Belâdh. Ansab f. 115 r. كان بلال يحمل العنزة بين يدى رسام الله صلّعم الى العيد ان النحاشي . f. 115 v. فيركزها بين يديد والمصلي يومئذ فضاء لخبشى بعث الى رسيل الله صلّعم بشلاث عنيات فامسك النبتى صلّعم واحدة واعظى عمر واحدة واعظى عليا واحدة، فشي بالعنزة بين يدى النبيّ صلّعم فر بين يدى الى بك بلال فر كان سعد القرض يهشي بها بين يدي عرب وعثمان في العيديين فيركزها بين ايديهما ويصليان اليها وه العنزة الذ يمشى بها فهي اليوم تحمل (f. 345 r. (a Wâkidîo , اليوم بين يدي الولاة وقد امر المتوكل .v. et ib. v بين يدي الأثمة وتكور مع المؤذنين الله الله الله العامل علاد العنوة البياء فهم اليوم بسر من راي alia traditione habet العنبة cum explic. قوفي ; ef. Mafâtîh ed. van Vloten, 119, 2 et supra sub ____.

dausî vers. Mohl IV, 408 seqq. — مُعْنَقُ se longe extendens, aut celeriter fluens epith. Oxi, si lectio bona est II, lot. ult.

(العَنْقاء عنق العَامَى). Locus hic emendatione eget, legendum est مَشْرِقَد atque مُعْنَق et مِعْنَق وَ et vertendum: عام مُعْنَق المَامِعُنِيَّ المُعْنِق اللهِ ال

habitavit, domicilium, visitatu longinquum, nacti sumus vallum periculosum, quod non transit nocturnus viator, inter desertum, in terra salebrosa ad orientem ejus, et celeriter fluentem cujus undae nobis viam praecludunt".

اللامرة العنى بالامر العنى الامرة المارة, 5 a f.): III, المرة, 8 »Hâschimitis regnum tantum curae est", quod de revelatione et profetismo dicunt, nugae sunt. — وعن (Nihâja l. l., 7 a f., Lane e Miçbâh), II, ماه ult. — II (الايتام) عند النواهيم (الايتام) الموات الموات الموات الموات الموات الموات الموات الموات بعنا الله منية الموات بعنا الله منية الموات الموات عنا الله منية الموات المو

عهد I testamentum fecit, I, ۲۷۲۲, 15, II, ۴۸۰, 6 (ubi l. اعهدو),

Gl. Fragm.; novit (v. Lane) in verbis II, ۱۸۲۱, 13 ما عهدت العرب تباع aut, quod praefert Nöldeke, العرب تباع aut, quod praefert Nöldeke, العرب تباع ما مهدت العرب العرب العرب العرب العرب على عَربي ملك إلى ما مهده العرب على عَربي ملك إلى ما مهده العرب على عَربي ملك إلى ما مهده العرب العالم العرب العرب العالم العرب العالم العرب العالم العرب الع

عوج . عوج pl. ab عَلَيْ curvus, I, ۲۹۴۹, 8 (probabiliter autem legendum ut Nöldeke vult: عرج subintellecto عُـوج »curvae ut

arcus''). — الاعوجيّة من النخيل unde nomen habent, I, ۱۱۲۰., 8 seq.

- in textum receptum est غُورتها corrigendum videtur in فورتها corrigendum videtur in نعورتها tabet cod. Bodl. Nakāidhi f. 162 a quod mecum communicavit amicissimus Bevan.
- alia substituimus". Kremer proposuit أغصينا quo accepto عن pro في legendum foret »si non curamus quod populus dicit".
- عـول. Pater ad filium adultum dicit انت في عيبالي oneri mihi es, victum tibi praebendum habeo, III, flv, 14.
- ב-כן III natavit juxta aliquem, I, דריי, 14, דריי, 4. IV natare fecit, 1, דריי, 11.

وما -- IV. قوم يعانون, a Deo auxilium accipiunt, I, ۲۴۹, 17. -- قوم يعانون, a varilia in impensis voluntaria, II, ۲۴۹, 15. -- قوم يعين به بعضهم بعضا عبين والمنافذي auxilia in impensis voluntaria, II, ۲۴۹, 15. -- قوم والمنافذي aut praetorianos orientis (in Irâko), officio expeditionum militarium exempti erant, licet stipendia accipiebant, II, المهمة عبيرة المعاون (ef. Gl. Geogr.) syn. est المعادب الشرطة III, الماه 11, المهمة المعادب ا

q. v. عوى X c. على, I, استغوى q. v. Eodem sensu عرى q. v. تأستغوى يا بالما بالما بالما بالما أستغوى بالما يا بالما بالم

abbrev. a تعایا sensu impotens (عنین) fuit.

عيب I c. على p. (subintell. فعلَم), II, ١٩٢٥, 6, Gl. Geogr. عيب مَثْنَيْنَ وَلان بَرْنَ وَلَان بَرْنَ وَمَطْنَتُمُ استنصاصه , Kastalânî IV, ٥٠٠, Kremer, Beitr. Eodem sensu brevius مَثِبَتُهُ (Lane) ut I, ١٨٠٨, ١2, ٢٠٩١, ١٥, II, ١٩٧, ١4.

II improbavit, vituperavit facto aut verbo, II, ۳۰۰, 8, 11. Loco posteriore Co et Belâdh. Ansâb, cod. Schefer, f. 645r. habent غير et saepe difficile est statuere utrum hoc vel illud scribendum sit, ut III, ۱۰.۹, 6, 16, ۱۰.۱, 10 ubi Kremer jussit (recte ut mihi quidem videtur) legere اعبروا و العبروا و المنابع est rem ab eo actam mutuvit, correxit, ut perspicuum est e loco I, ۲۰۷۲, 13 وحسن si quis correctione استوجب التغيير فغيروا عليه ولا تعيروا احدا و eget, corrigite, sed neminem opprobrio afficite" et loco Asâsi

ان الله يُغيّرُ ولا يُعيّرُ ولا يعيّرُ على المّر على المعرّر على المعرّر

I, si lectio I, الله, 12 corrupta non est (ef. ann. o), debet significare se frumento (عيث nutrivit, e quo nempe المائية parabatur. — Notanda est contractio nominis مائية in عيث (poët. pro عيشة), I, ۱۹۹۸, ۱۹, ۲۲۰۸ ult. Cf. Socin, Die arabischen Eigennamen in Algier in Z.D.M.G. LIII, 480.

ane VIII aversatus fuit (Lane). Hine عيف id quod quis in muliere aversatur, nempe quod lota non est, II, المهم ult.;

— auguria cepit ex avibus, I, المال , 2, المال , 1, المهم و Exemplum verbi مرّ بامرة و كانت تَنْظُرُ وتَعْتَافُ Exemplum verbi مرّ بامرة و كانت تَنْظُرُ وتَعْتَافُ eodem sensu (cf. Lane) habes Agh. XII, of, 12 a f.

عيق عليك مند. عيق ک, praesentia ejus tibi non sit molesta, III, ۳٥٥, 7.

ا عير II cans. ab I, pauperem reddidit, III, ff, 16.

العين عين العين العين العين العين عين العين عين العين العين عين العين العين العين العين العين عين العين العين عين العين العين عين العين العين عين العين العين العين العين عين العين العي

الربيء = 1.3), at ut الوالميعة (Lisân XVII, الربيء = 1.3), at ut الربيء (Lisân XVII, المربيء = 1.3), at ut المنابعة (Lisân XVII, المربيء والمربيء المربيء والمربيء والمربيء (Lisân XVII, المربيء والمربيء والمربي

- عُبُّ .غَبُّ est quod uno die intermisso fit. Hinc عُبُّ .غبُّ . hic est dies visitationis tuae, III, ۱۹۴ ult. (coll. 12).
- عبر أَلْمَوْت ... explicatur II, ١٢٩ m. ... اغبار المَوْت eodem sensu quo غَبَرَةُ الموت III, ١٣٢, 11. Cf. Baidh. ad Kor. 80 vs. 40 et locum ex Alf Laila apud Dozy.
- i passive غَبِطَ بِالشَّيُ contentus fuit re (Gl. Fragm.) I, المِسْءِ 6 »qui ex iis contentus est incerta fortuna", sed locus fert interpretationem »cui invidetur" coll. vs. 5. VIII بزوجته contentus ea fuit, I, المُعْبِطُ I, الثاني، 12 est hilaris ab لُعْبُطُ (Lane e Lisân). Lectionem Ibn Hisch عُعْبُط cum var. l. اغْتَبُط explicare nequeo. تُعْبُط , domus fortunata, III, ٨١٣, 4.
- تقول :trop. mors vespertina, I, ۲.۴۷, 4. Cf. Asâs غَبُونَ المَنايا .غبَقُ وصبّحوه (c. var. l. غَزَتْهم بنو فلان فأَوْبَقُوم وصَبَحُوم المَنايا وغَبَقُوم وفر عَبْقوم).
- نغبن I defraudavit c. dupl. acc., III, ۱۴۹۷, 5.
- I. ما غبى نالك عن رأيي I, ٣٣٤٩, 18 seq. hoc me non fugit. V. Lisân. Lane habet tantum constr. c. مى sec. Kâm. (TA).

- ا غَثَ II (ut quoque IV) corrupit cibum in tradit. Omm Zarc, Z.D.M.G. XVIII, 805. Hine vitam, II, الام, 15 seq., ubi Abu الماه الم

الأَّغْرِبَكُ . غرب ، Nigri, de Abessiniis et Indis, I, الأَّغْرِبَكُ . غرب المدونان ، Nigri, de Abessiniis et Indis, I, الأَّغْرِبَكُ . غرب المدونان . السونان praetoriani Abessinii, III, المه و المعربة خَبَرِ السونان num quidquam novi? (Lane e TA; Nihâja III, امغربة المعربة المعربة المنابقة), II, المحربة و المعربة و المعرب

بصوته II بصوته, exclamavit praeco, I, ٩١٢, ١٦. Cf. Dozy.

بغرس . فرس غرس . بغرس . و بغرس . planta, III, ۷۷۷ ult., Gl. Fragm.

غرف VIII, hausit plenis manibus, II, االله, 9, ubi verto »si beneficium ego praestandum habeo, agnosco, si vero mihi praestatur, libere haureo". Hadjdjâdj repetito verbo اعترف dicit انتغرف المناه ا

I evanuit luna in eclipsi, İII, ۱۹۹۱, 9, Djâhiz, Mahûsin ed. v. Vloten ۲۰۱, 11. -- II غرف , beneficia in eum cumulavit, III, ۱۴۹۸, 11 ubi ita pro اُعَرِفَكُ legendum videtur; cf. Asûs

انا غَرِيقُ أَياريك . — IV sacpo modum excessit, exaggeravit, (ut dicatur قال ذلك على سبيل الاغْراق والافْراط Abû Zaid, Nawâdir قال ذلك على سبيل الاغْراق والافْراط Abû Zaid, Nawâdir المارة), II, المدروة, 6. — X, exhausit summam pecuniam donis, II, اسمام 1.

opus quod colo fit, itaque muliebre, cum contemtu de acto parum virili, II, المُعْزَلُ بِمُغْزِلُ . غزل

يزا و I c. على quasi sit pro اغرا, الما, ۱۹۴۲, اغرا (ニ IA VII, ۱۳۳۳, 16).

- proprio sensu sumendum est, si suggestus impurus videtur factus esse. Si igitur praefectus suggestum lavari jubet, est in decessorem contumelia. Exempla I, ۲۹, 8 seqq., III, ۱.۶., 12 seq., Agh. IV, امه, 4 seqq. (Z.D.M.G. XLVII, 66), Masûdî, IV, 261.
- يما غشى I proprie supervenit, hine cogit (ما غشى ال تحتيج به النبية), I, المرابع بالمرابع المرابع الم
- فودت مَقَّنَه . غَصَّ، repressit angorem, II, ٣٢٠, 3 ut ٣٢٣, 16 فودت مُقَّنَه . غَصَّ . فصَّ . Contra II, ٣١٢, 11 لَغَطْ غُصَّتُمُ corrigendum est in دمعى (vid. Lane, Ibn as-Sikkît for, et Lisân IX, ٣٢٢, 15) ab مَصَبَ عُصَبَه اذا لَزَقَ به (Fâik, II, 151 ult.).
- nomen machinae bellicae III, امْغُصَبُّ , iratus, exasperatus, III, الْعُصَابُ , 15 ubi est accus, conditionis ad الْعُصَالُ ...
- نصف. الشَّبَابِ, II, الجَمْرِيُ الشَّبَابِ, عضي غضي السَّبَابِ, عضي dines amoris juvenilis.

- غضي de oculo demissus, clausus ne videret (عنی), II, ۲۰۱۱,
 2. Agh. ibi habet غضيت eodem sensu quod etiam cum hac constr. in lexicis desideratur.
- in versu laudato ab al-Hadjdjådjo II, مائة الغَطَاط . comm. مام, 11 الغُطَاط pronuntiandum est, sed deinde hoc corrigitur.
- غفل الموانوو I negligens fuit in sermone, lapsus linguae non curans, III, اه، 19 sed fort. المعفك عفك المرابعة بعن المعادى بعد المعادى بع
- غُلَّةُ locarium tabernarum in foro (Gl. Geogr.) III, ۳۲۳, 17, ۳۲۴, 1, = مُسْتَغَلُّ III, الاالمُ الله (cf. Add. et Em.). — Exemplum

vocis غـليـل sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I, lff., 8. — خالات المجابة sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane e TA) habes I sensu vallum arboribus consitum (Lane

- خلب VI abs. unus alterum superare conatus est, I, ۲۹۴, 11, 17, 11, ٥١١, ٥١٠, 5.
- الأمر IV له الكلام (Gl. Belâdh.), I, fol, I. X الأمان grave censuit negotium, III, الهم", I. كنية مغلّظة, I, المائة, 11, in Fâik I, 87 dicitur constitisse 33 خدعة, 33 خدعة, 34 tum بازل qui numeri apud Schâfi'î facti sunt 30 + 30 + 40 (hoc habet Nihâja III, المال). Universe tertio major est quam pretium sanguinis simplex (Schîrâzî المالة)
- المدينة IV المدينة de rebellantibus (Gl. Belâdh.), II, انا, 16; المدينة IV غلق tributum totum exegit, III, ۱۲۸, 16. X بين الغلق jusjurandum juravit obligans (جين الغلق v. Lane sub I), III, ۴۸۹, 9, pro quo IA VI, ۴۹, 1 substituit الخراج إلا أدر البعين declaravit tributum solvendum esse, III, ۱۲۷۱, 3.
- الله I عليه الله aqua immodico pretio ei emenda erat, III, ه.۲, 8.

 II, caram reddidit annonam, II, ١٦٥٨, 10, Dozy.

ubi supplendum المُحَدَّمَا quod addunt Fâik, II, 233 et Nihâja l.l.in ann. Hi vero pro موضع habent موضع et ipsi voci غمامة sensum pabuli tribuunt, ut etiam المُحَدِّمُ (v. in v.) usurpantur hoc sensu. — مُحَدُّمُ obscurus, ignotus, I, ۳۰۲۹, 7.

تستّر = V, se occultavit, II, الم., 5, Gl. Moslim غمد

I. Dicitur غَمْرَ عليه eodem sensu quo عليه عليه عليه المَّهُ وَ فَحْرَ وَلَهُ اللهِ الله

- Satanas sibi introitum sperare posset in cor Profetae, quod llov, 17 enumeratur. suspectus de moneta, I, Mro, 8, Mro, 3 seq. Aut forte est tritus a := sensu mordre, pincer.
- trop. conspiravit cum eo, III, ۱۹.۳, 2; cf. Wellhausen, Reste Arabischen Heidenthums², 129. VII في III, immersit se in proelium, II, ۱۲, ۱۵, Nihâja III, العدة العالم, 7, Lisân VIII, ۳۰ ult.
- أَخْفَى عَمْلُ s. يَعْمُلُ . يَا quo tegitur fovea, I, ١٩٠٨, 12. Quod sequitur أَخْبِي أَنْ forte hine explicandum quod constitit trabibus debilibus terra tectis (l. 8). Dinaw. ٩٢, 2 habet على عمياء temere, inconsulto ut Mobarrad fv, 7 على العَمْياء . Forte in textu legendum est عَمَايَة مِن المرّة eodem sensu, coll. Fâik II, 22 عَمْرَة وَفَ عَمَايَة مِن المرّة أَنْ أَمْرَة وَلَا مُعْمَد وَلَمْ وَالْمُعْمِية وَلَا يَعْمُونُ وَلِي مُعْمُونُ وَلَا يَعْمُونُ وَلِي وَلِي عَمْلُونُ وَلِي وَل
- i pro praeda habuit, de pluribus praedae instar inter se diviserunt, I, ۲۶۹۰, 10. VIII هن و بن p. sensu occasionem arripuit ad vindictam sumendam, I, ۱۹۲۰, 3 (Ibn Hisch. ۸۰۳, 8); النظفة victoria usus est, II, ۱۹۱۱, 14.
- اغنى fecit ut ope aliorum non indigeret, defendit, tutavit (= رقع), I, ۲۱۵۴, 16, ۲۳۵۱, 7; es. استحرن.

غور (Gol. ap. Freyt.), III, الخار, 11, ubi Fragm. of م paen. الخارت, sed IA VII o. et Makr. apud Belâdh. المنابع ut rec., Rosen Imper. Basil. Bulg. text. ar. 1 paen., براي بين المنابع والمنابع المنابع المن

et تعاوى p. eodem sensu quo استَعُوى, ut etiam على et ك غوى استَعُوى به ynonyma sunt, II, vr., 11. — تغاوى perditio in versu I, التَّوَى غَيَّ الرَّدَى perditio in versu آرُدَى et in فَغَيَّكُ الله, ۸۷۳, 16 et فَغَيَّكُ et in فَغَيَّكُ et in فَعَيَّكُ الله والله والله الله والله
غَيَايَةُ الْحِيرَةِ. فَيَايَةُ الْحِيرَةِ. caligo incertitudinis, III, ١٩٠٨, 11 (ubi sic l. pro غياية). Hinc غياية imminens periculum, I, ۲٥٠٨, 3.

II علير orrexit, meliorem reddidit admixto remedio quodam, امر بعَسَل فصُبُّ فيه ليُغيَّر طعهه 16, ۲۹۵۷, 4 coll. II, ۱۳۹۵۷, 16 فيم ليغيَّر طعهه المستميانية. Nam sequens فيمشربوا منه substituit meliorem ut etiamnunc, teste Prym, Damasci dicunt

novam herbam nicotianam nargîlae impone 1). De utraque significatione ef. Dozy. — Loco III, اوال est eum aliquid extraordinarii fecisse, operam dedisse ut repararet infortunium, aut est = تغيّب indignatio; = res novas fecit, rebellavit = بندّل برقر I, ۲۹۵۸ ult., ۲۹۵۹, 9; — tinxit vestem II, foo, 13 spec. nigro colore, cf. Dozy et phrasis notissima -prae معيَّى canitiem tinxit. Sed hand scio an var. l. غيَّر شَيْبَه ferenda sit. - Cf. porro sub ... - V indignatus, contristatus fuit, I, أيا, 8 ubi reponas إِنْغَيَّا, et saepe. — فَيْدُ. Dicitur II, سَرَحَ غَيْرَكِ II, سَرَة, 5 seq. codem sensu, at euphemistice, quo exemplum, ويب dv. Lane sub ويبُّ غَيْرِك, exemplum I, "A, 17 et alterum apud Labid XV vs. 12 ed. Châlidî p. S). Cf. etiam اب کا بات کا, II, ۱۲۰, 9, ۱۲۳, 14, ۳/c, 19. Dicunt etiam المُوتُ نَازِلُ Ps. Wâkidî III, ٣٢, 1. In accus. adv. يا وييل عدوك est = غير ما ترجم الظانون ، II, مم ult, aliter quam. - بكم غير ما ترجم الظانون تغميد (Lisân, VI, ٣٤٦, 1) sensu reparatio Mobarrad V, S, 'Addjådj ed. Bittner 1., vs. 1, indignatio I, 1798, 11 (nisi ibi legendum sit مَوْفَ $= \frac{1}{2}$ نَّمْرُ $= \frac{1}{2}$, ۳۰۰۰, 7 (ira Divina), ۲۰۰۹, 10, ۱۲۴, 14, 15, II, ه.٢, ١٤, ubi بغير legendum videtur, item de ira divina, novae res, rebellio, II, Inol, 4, 8, Hamza III, 8 (ubi idem cod. Leid. Cf. 1.3 ubi عبر quod item est in cod. Leid.); mala fortuna I, vov ult., Nihâja III, 14, 3 seq.

magis أَغْيَطُ - ; عَذَا لَنَا لَعَاتُطُ مُوجِع 6 , I contristavit, I, ٩١٣, 6 غيظ

¹⁾ Sin minus statuendum foret suffixum pertinere ad antecedens non memoratum, sed e contextu derivandum, seil. novam aquam. Cf sub 😂.

contristans, II, ممه, 13 (non necesse est legere الفنظ). Cf. etiam Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vloten المثنية. Loco III, ٩٢٩, 11 restituendum videtur عُغيظُ subjectum praecedentis عُغيظُ est Deo, Dei causâ: »donec ei designatus fuit (ad occidendum eum) unus (meorum) iratus Dei erga".

ن saepe praecedit apodosin post لبّاً, praesertim si sententià interjectà aut aliquot verbis a protasi separata est. Exempla e poësi sunt Hamâsa vf, 9, Tab. I, Aor, 10 (cf. Ibn al-Fakîh Ivv, 5-7), e prosa I, fy, 4, AAA, 4, Hov, 12 seq., HaA, 2, 147A, 5 seqq. et ult. seq., Ivil, 1, rc., 13, II, tha, 16, hav, 3, ubi lectio codd. servari potuerat, ut quoque 1.40, 10, 19v, 8, Yov, 7, Alv, 6, III, vor, 7, v9., 16, 9rr, 7 cet., Mobarrad 199, 15, Agh. VI, 9f, 7, Wâkidî apud Girgas et Rosen lor, 4 et saepissime in prosa recentiore; Barth qui olim admittere cunctabatur nunc ad me scribit: »Ich habe mich inzwischen selbst überzeugt, dass Sie mit Recht nach 🗀 ein 🍮 im Nachsatze zulassen. In Bochârî I, 149 Mitte und 189,7 (Cairo, vocal. Ausg.) findet sich ن, nach Anderen , im Nachsatze, was von Qastalânî II, 35 und II, 117, 7 v. u. bestätigt wird; das ف nennt er dort الفاء ." (dum) III, ۷۰٬۳ على ان Cf. Wright³ I, 291 D; post على ان (dum) التفسيرية 6; post متى II, هـ ، ، ، ، ، 18 sec. codd., et II, ١٨٠٠, 6, ١٢٥٣, 7; post (locus quem adscripsi I, falult. false notatus est), III, ۳۳۹, 11, مهم با II, ۱۴۵۰, 7; post له relat. I, ۱۸۲۰, 12 (امام), 14 غير desideratur). Desideratur post أنام ante apodosin quae constat sententia nominali I, rvvv, 9 et post li II, الله لا اقبلها et اجمه et اجمع في في والله لا اقبلها fro, 4 in verbis أمّا مائة درج والله لا اقبلها Em.), III, A", 15. Post ipronomen quod subjectum est in-فهو pro وانعت لای ربَّك فسائلُك pro وانعت لای بربَّك فسائلُك pro وانعت لای بربَّك Nomen agens) فانك اجع الى الله فسائلُك . (Nomen agens

hie habet sensum futuri ut I, الله كائن , ١٩٣٢, 13, II, ١٣٢١, 7, cet). Similiter apud Girgas et Rosen Chrest. أم paen.

et Ibn al-Djauzî Manâkib Omar II فيو صادي pro فصادق فيه et Ibn al-Djauzî Manâkib Omar II ed. Becker ٢٢, ١٥ . فانك قدم عليه (الله) وسائلك عن حذا الامر الله) . Cf. sub اذا

عُلْ VIII = I cor feriit, II, ۱۸۲۴, 3.

أَمْ . فَتَمَامُ . فَأَمَ . فَأَمَا . ا المنابِة cum IH, II, v۲f, 17, Ibn as-Sikkît ٣٠, Lisan فَتَامًا . الم

. فَتُ عَصَدُهِ pro فِنْ عَصَدُهُ I. Loco I, الْآَرَاّ, 12 tres codd. habent فَنْ عَصَدُهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَصَدُهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

افْتَحْ لَا فَتَدَّعُ اللهِ ا

Kit. al-Oyûn, ۲۴, 5 af.); — نتيح لهم الخَيْش inventus est (proprie:

a Deo iis datus est) usus chaischi, III, oru, 7. Alterum

hujus significationis exemplum Fihrist II, 127 مَا يُعَ قَدُهُ فَانِهُ قَدُهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

addidi). — VII) فيها ما فريفتن مثله لاخيه محمد ولا لغيره المن مثله المنادوا في مند (من مكانه) ما ارادوا

15. — VIII 5, incepit exigere tributum, III, IV., 17. — X, introitum petiit, I, Nov ult., NoA, 4 et ex. apud Lane; hinc

petiit ut portae sibi aperirentur, II, lof9, 5; — victoriam a Deo petiit contra (على), I, ۱۳۲۲, 9 على نفسه و ,۲۱۸۲, على side praestanda victoriam (vobis) contra hostem impetrate".

— عَنْدُوعَ, pl. وَخَدُوعَ, canalis irrigationis, II, المِنْدُوعَ, tuendum الْغَتُوعِ, ut quoque habet Abû Jûsof in Kit. al-Char.

- الْفَيْرِ جَ adverb. الْفَيْرِ عَلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللللل
- الله وابيد I. فتر II, ۲۰۹, 4, est constructio praegnans »non cessaverunt injuriare eos". -V = I c. عن destitit, II, \wedge^{c} , 1.
- i I perfidiam meditavit II, ۱۸۴, 3; c. ب p., I, ۱۲, ۱4, ۱۵۴., 2 (de Jong به cepit sensu بالصلح et vertit irritum reddidit). III c. acc. p. adortus est, III, ۴۴, 19. قَدْمُ بَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله
- additur), II, ۱۵۰, ۱2۰ Dicitur quoque c. acc. p. قتل فتلد في الذروة الذروة الذروة بالذروة الذروة الذروة بالذروة بالذروة بالذروة بالذروة بالذروة و المناسبة بالمناسبة - rudis = غلیظ ۹۲۴, 3, qualibus milites utuntur. Quodsi verum est مغتول III, ۱۹۸, 11 subtilis vertendum est.

vim amisisse. — ازار غَيْرُ مَقْتُول, III, الرار عُدْرُ مَقْتُول, 14, debet esse crassus,

- نتين pl. a عَنْمَنْ pl. a عَنْمَنْ (Baidh. ad Kor. 20 vs. 41), I, for, 15, for, 11, for, 11, for, 7.
- VI loco I, اهام اع est certaverunt generositate (cf. Lane). X c. عند r., I, المام, 16, Dozy e Voc.

I mentitus est, falsos rumores sparsit de (على) aliquo, I, الآم، على) aliquo, I, الآم، على المنتجرة فلان المنتجرة فلان , ut dicitur عذا علام المنتجرة فلان (Asâs). — II declaravit aliquem فاخر المنتجرة المنتجرة المنتجرة المنتجرة بالمنتجرة المنتجرة المنتجر

فحج. الفَحَدِبِ nomen ballistae, II, ۱۲۳۰, 4.

eunuchus), III, ۲۲۳۲, 14, Dozy. خادم، ingenuus, opp. خادم،

ندى II. Optime dixit Dozy hoc interdum vertendum esse per sadresser à quelqu'un de douces paroles, ut II, الما, 17 ad camelum", Achtal الما, 3 ad equam. Cf etiam in poëmate Mâliki ibn ar-Raib Chizâna I, الماويا المائية المائية ونقدية; Djâhiz المائية وفدية المائية ونقدية وتقديد المائية وتقديد المائية والمائية والمائ

آفر I غرب بدینه s. عرب بدینه (q. v.) cum religione sua fugit, ut in tuto

eam profiteri posset, I, 74v, 8, 17, 9, 11/10, 17 seq., Mobarrad on 4, 5, Abu 'l-'Atâhia apud Girgas et Rosen of 7, 2.

r. viâ cessit ei, III, عن IV c. عن p. deseruit, I, المهم المانية المانية بالمانية المانية الم ITIV, 4. Cf. Dozy. - V c. cr. detexit, in lucem prodidit, I, .الظلمة .sc عمَّ تنجلي = (تنفر تنفر ubi alii) فانظروا عمَّ تنفرَّ عربي و ٢٣٩٩, 2 - VII de plur. dispersi sunt, II, ۴٧٩, 14 انفراح البرأس corrupta lectio esse debet. وانفراج الغنم عن راعيها est omnino synonymum vocis عَرْبَعْ est omnino synonymum vocis عَرْبَعْ est omnino synonymum vocis عَرْبَعْ وَ ۳۵۳, 4, ۸۳۴, 1, II, ۱۳۹, 2, Belâdh. Ansâb ed. Ahlw. المام, 6, انَّ الغَرْجَيْنِ اللَّذَينِ 161 Lisân, aut populus finitimus ut Fâik II, 261 aut locus in confinio , يُخاف على الاسلام منهما النبُّكُ والسَّهدان Mas cudî III, 164 ubi Obolla appellatur فرج البماح, Gl. Belâdh. et universe tractus, regio II, 4ff, 1, Lisan الارض الارض الارض عادية نواحين. - Pars tunicae quae infra cingulum dependet, pl. adhibetur (v. برجے, I, ۲۴.۹, 3, eodem igitur sensu quo جروی supra) et probabiliter ejusdem originis. – قُرُوجِ يُعْ الرَّقَّاء, gallina incantatoris, quae nempe surgere nequit, II, معرفي, ut videtur legendum III, ror, 17, locus apertus.

أَفْرَحُ . فَرَحُ comp. sensu caus. laetiorem reddens, I, ٣٢٢٢, 16. أَوْرَحُ . فَرَحُ IV الْمَيْثُ trop. malum eveniet, I, ٢٩٥٩, 8 seq. Fâik in comm. المَيْثُ اللهِ تَقْتُلُوهِ تَهْيِيَّجُوا فِتُنْغُ يَتُولُّكُ مِنْهَا شَرُّ اللهُ اللهُ اللهُ عَضْهُم كُثيرٌ كَمَا قَلُ بِعَضْهُم اللهُ ال

أَرَى فَنْنَدَةً هَاجَتْ وباضَتْ وَفَرْخَتْ وَاضَعْ وَفَرْخَتْ وَاخُهَا

Cf. III, المائر أَخْبَرَكُ الطائر أَخْبَرَكُ الطائر والمائد الله الله Verba III, المائر أَخْبَرَكُ الطائر أَخْبَرُكُ الطائر الله الله pullus avis tibi annunciat, sunt exordium sermonis auguris;

contemptim, II, البار، 17. Nöldeke idem عَرِينَ أَمْ اللهُ
- لسنُ VII c. ب r. rem solus suscepit (Gl. Geogr.), III, هَرَا, 16 فرد VII c. ب عبر r. rem solus suscepit (Gl. Geogr.), iII, هُرُونُ لُكُ بشي علامة separatus, aliqua distantia situs, I, ۲۲۳۸, 5.
- sie emendare proposuit Kremer Beitr. Cf. Dozy sub برواز cadre, Redhouse: an ornamental border; as, a cornice, a molding, a fringe, etc.
- نَوْسِيَّة . فَرْسِيَّة ، فَرِسِيَّة ، necatus primâ hastâ, II, هَ.ا, ١٤٠ . فَرْسِيْسُ اوَّلُ اللَّسِنَّة . فُوسِ ، بَارَا , ١٢٠ ، , 7, si lectio bona est, explicare nequeo, nisi ut nom. relat. collect. a فَرَاسَةُ (ars equitandi) itaque equitationis periti. فَرَاسَةُ (sc. الْفَخْدُل sc.) الْفَارِسِيُّ optima species palmae opp. دقيل , ١٩٦٢, وقبل (cf. Lane et ann. Nöldeke ad vers. p. 245 ann. 2).
- ample dedit (cf. Lane) I, ۲۹۴۵, 15. أوسعه الناسَ اللبنَ I فرش ample dedit (cf. Lane) I, ۲۹۴۵, 15. أوسعه الناسَ اللبنَ I غرضَد honorem suum (aut alius) alicui calcandum subjecit, I, ۲۹۳۹, 5, ۲۹۴۰ ult. VIII idem, II, ۱۹۴۲, 14 لم يفترشك يفترشك المومنين) , ubi unus codex habet (امير المومنين) غُوَّةَ اعمل بيته لمعترش عرضَ فلان Lexica habent افترش عرضَ فلان appellatur (q. v.), II, الهمار مفرسً

- 13. Hinc lectus Belâdh. ed. Ahlw. المنابع على المنابع على المنابع الم
- V ut I est = ك علا variis significationibus. Hinc dicitur I, الرّبّاء و V ut I est علا علا علا النّبيّ مارم 7 تفرّع فلانا و feriit eam ense النّبيّث بلون الرخ و primo- وَرَعَ يُوّع لِلْهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال
- نَـفِسَهُ I الْبِيمُ مِن مِقَالِتُهُ الْبِيمُ مِن مِقَالِتُهُ الْبِيمُ مِن مِقَالِتُهُ الْفِهِادِةِ), se devovit religioni = تُغِبَّ بَيْ اللهُ بَالِهُ اللهُ بَالِهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِمُ وَالللللّهُ وَلِمُ وَالللللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللللّهُ وَالللللّهُ وَاللللللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَلِمُ وَالللللللّهُ وَالللللللللللّهُ وَالللللللللّهُ وَلِمُ وَاللللللللللّهُ وَلِمُوالللللللللللللللللللللللللللللللللل
- I significat laceravit lupus ovem. Constructio I, IfIf, 13 seq. فرفر الله المجالة على المحالة
المَّارِينَ I s. II, fidit = فلق (I s. II) Kor. 2 vs. 47, columnam, III, المَّارُ, 15. — V de plur. inter se diviserunt, disperserunt, I, مات، 12, Dozy. — VII بالمِبَابُ بالمِبَابُ وَعَنَا فِن وَعَنَا فِن وَعَنَا فِن وَعَنَا فَا لَمُ الْمَالِمُ وَعَنَا الْمُلْمِ وَعَنَا لَا لَمُلْمُ وَعَنَا لَا لَمُلْمُ وَعَنَا لَالْمُلْمُ وَعَنَا لَا لَمُلْمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمْ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمْ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنِي وَعَنَا وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعِنَا لَمُ وَعَنَا لَمُوا وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَعَنَا لَمُ وَمِنْ وَعَنَا لَمُ وَع

. قرقب v. sub فُرْقُبتي

unus pannus sericus, II, Iffo, 5.

compar. a عَرْفُ alacer, III, ١٨٠, 17. Sensu pulchrior quem Lane e Miçbâh habet, occurrit Agh. VI, ٦, ١٩.

I explicatur II, ۱۹۰۰, 14. — VIII c. علی p. increpavit, reprehendit, II, ۱۴۰۰, 1, ۱۱۱, ۱۳۰۰, 1, ۱۱۰, 6, ۱۷۰۱, 13, Agh. IV, ۷۷, 10 a f., VII, ۸. ult.; Mohit explicat per تنبع تنبع ut n. a. ad علی c. علی p. I, ۱۳۰۰, 2 et exemplum apud Motarrizî in v.

I de pavido fugit, cucurrit cum celeritate, I, 004, 14 et 15. Cf. Dozy. — V c. J p. se de aliquo sollicitum esse simulavit, III, ۳۳۳, 16, fere ut تفازع (cujus exemplum Agh. IV, ۱۱۰, 3 a f.).

significatione originali, fossatum, castra, occurrit I, ۲۱۰۸, 8 مآب وهي فسطاط ليست بمدينة. In traditione plus semel hoc sensu invenitur, ut in verbis Profetae عليكم بالجماعة فان in traditione de servo fugitivo اذا أُخذ خارج الفسطاط فقيه في الفسطاط فقيم عشرة دراه واذا أُخذ خارج الفسطاط فقيم . Non tantum castra Amri in Aegypto ita appellabantur, sed etiam al-Baçra (Fâik II, 269), cf. Jâc. III, ١٩٩, 19 seqq. et Dozy.

فَسْفَاسٌ. ensis obtusus, II, الاس paen., TA. Nihâja III, ۲.۲ فَسْفَاسٌ ensis obtusus.

appellantur in versu Ibn Mofarrighi II, البواري فسو الغراق . فسر العراق . فسو العراق . فسر العراق . فسر العراق . فسر المواري dicti (Bibl. Geogr. VIII, المواري dicti (Bibl. Geogr. VIII, المواري بيشتو sed Agh. ut Tab. et lectionem confirmat vs. 13. Non est nomen fictum a poëta, nam etiamnunc procella in Mesopotamia فسو الصبع vocatur, v. Oppert, Expédition en Mésopot. I, 243, quod proprie dicitur de re plane inutili. Sed fortasse eo usus est, quia tribus Abd al-Kais cognomine الفساق s. قالفساق conviciabatur, v. Lisân XX, الم TA et Freytag Prov. I, 452 seq. In verbis Schoraihi (Fâik II, 271, Lisân l. l.) فَسُوَةُ الصَبْع significare ventum Iracanum, non improbabile est.

خش VII de pluribus aufugerunt, se disperserunt, I, ۱۸۷۴, 12, ۲٥٠٢, 8, 12, ۲٩٥٧, 14. Cf. Lisan sub واقشُّوا اقشاشا وانتقشُّوا :قنشَ الفاء لغنَّة في مُقشُّون قال ولا يقال فلك انطلقوا وجَفلُوا فجعلوا الفاء لغنَّة في مُقشُّون قال ولا يقال فلك المطلقوا وجَفلُوا فجعلوا الفاء لغنَّة في مُقشُّون قال ولا يقال فلك المحميع المعالمة المنسَّد المعالمة الم

- يفلان الامرُ I فشغ a proposito aberravit, I, ۱۹۱۰, 3, ۱۹۱۱, 14. Apud Ibn as-Sikkît ۹۰۰ paen. legimus المرُ اذا عَلاه itaque عَشَغَ به ذلك الأمرُ اذا عَلاه (Lane), sed potius derivanda videtur significatio verbi a فشغ sensu انتشر.
- وفَشَّت السبايا من خيبر 11, اهما ,16, اهما ,16, اهما عمّ = افشا فشا في المسلمين . في المسلمين في المسلمين .
- بالم فَصُول . فصل , iII, المنه , 15, Gl. Fragm. et Dozy. Exemplis addi possent شُرُع pro شُرُع (Dozy) et شُرُع pro شُرُع pro شُرُع (Kazw. II, ۳۲٥, 18). تَفَاصِيلُ , pl. تَفَاصِيلُ , pannus (Freytag et Dozy) II, ۱۹۳۳, 3 Add. et Em.
- I distribuit, I, איזר, 4, Harîrî المنت I distribuit, I, איזר, 4, Harîrî المنت I distribuit, I, איזר, 4, Harîrî المنت II, איזר, 5, איזר, 5, איזר, 4; confluxit de hominibus, I, וייט וואר, 11, איזר, 10, איזר, 5 ut in Kor. 62 vs. 11.
- المنصحة I supervenit, oppressit (حرم عن), I, الناس, 8, ut quoque in phrasi أَصْبَحُ quam lexica habent, sed per exposuit reddunt. Vid. in Lisân III, المرم paen. seq. traditionem de Bilâlo, ubi tantum ille sensus convenit (Nihâja III, المراكة القَامَرُ النَّامَةُ النَّمَرُ النَّامَةُ النَّمَرُ النَّامَةُ النَّمَرُ النَّامَةُ المَا وَاللَّهُ اللَّهُ - i eodem sensu quo solet abhiberi فَصْلَ : quod quis se immiscet rebus ad ipsum non pertinentibus, II, المجمّر, 10;

 II المجمّر eodem sensu quo فَصَلَ (Gloss. Bibl. Geogr. VIII),

 II, ١٩٨٢, 15 ubi Agh. فَصْلَ .— Subst. أَفَصْلُ I, ٢١٥٣, 12 est quod reliquum restat de tributo destinato ministerio publico, III, ١٣٠٠, 3 quod plus tributi solvere debebant, III, ١٩٢٥, 11 accessio, cumulus; فَصُلُ بَرُدُونَ equus superfluus quo carere possis, II,

الإمارة بين الوسطى والسبّابة والسبّابة والسبّابة والسبّابة والسبّابة والسبّابة والسبّابة والمحدوط والمحدوط المحدوط المحدوط المحدولة المحدود ا

- i repressit c. באַ I, דְּיִּקְּאָ, 9, דְּאַדְּץׁ, 1 et absol. I, ד.. אָ 14, דְּאַדְּץׁ, 8. Cf. Hamdânî, Alfâth אַרָּאַ. בּבּבּ appellabatur id quod pro parvulis militum ex aerario assignabatur, II, וּבּיּג, 10 (ubi O voc. habet), אַרִּין, 13. Cf. Mawerdî דְּיִּרָּא, 12 seqq.
- نظَع بَعَمَلَة وَسَعَثُ عِلَى الْكَوْفَة I فَظَع بَعَمَلَة وَسَعَثُ عِلَى الْكَوْفَة I فَظَع Sa^cd Kûfae praefectus esset, I, ۲۴۹۸, 8. IV قَافُظُع ingruta et indecora locutus est, I, ۲۹۷, 6.
- ن فعس المراكبة بي المراكبة بي المراكبة بي المراكبة المرا

َ ذَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَيَّةَ . فَقَاحَ

- كَفُكُ V inquisivit res alicujus, III, ٢٠٢, 2, ef. traditionem quam Lane sub I e Lisân laudavit. VI. Imprecatio تَعْنُكُنْتُم amittatis unus alterum, 1, المَاجِّم, 3, Hamâsa المِهِ et ef. Lisân IV, المَانِيَةُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل
- I eodem sensu quo برع et فرع et فرع idem significant), I, نقر idem significant), I, الم ولك عما في بطنها (cf. ۳۳۰۰, 8 ubi فقروا بطن (غبقروا بطن).
- uti legatur III, الا،, 6 pro مَفْقَادِ est plur. a مَفْقَادِهُ pro مَفْقَادِهُ عَلَيْهُ لللهِ at legatur III, الا،, 6 pro مَفْقَالِي est plur. a مَفْقَالِي pro decipula (v. TA); مَفْقَالِي interdum pro مَفْقَالِي ponitur et h.l. liomoioteleuton cogebat poëtam hac forma uti. Forte autem legendum est مَقْفَادِ sensu عَقْفَادِ syn. vocis قُحَادِة syn. vocis قُحَادِة decipula sec. Fâik II, 314.
- نَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الْمُعُلِّمُ الللللِّهُ اللَّهُ ال
- Si VII c. بن missum fecit, I, المتن, 2 non missum eum facturi sumus (donec ab eo liberati erimus), Diw. Hodh. ed. Koseg.

- انْفَلَتَنْ IV c. dupl. acc. evadere fecit, III, ۱۸۰۸, 11. VII فلت انْفَلَتَنْ = أَرْواتُ
- نام I potitus fuit e. ب, I, ۲۴۴٥ ult.
- bonum successum habuit iter, I, ۱۷۱۱, 10 (forte non est affirmantis, sed interrogantis, voc. habet Ibn Hisch. ٩٨٢, 5).
- فالوذَنَى diptoton sec. omnes codd. I, ٢٢٥١, 8. Ita etiam apud Djâhiz, Kit. al-bochald ed. v. Vloten ۱۴۲, 7 فجعل طعامَه كلَّه فالوذي
- صَرِبِنَّا فَلَقَتْ فِي رَّسِم I fidit eaput alicujus (II, f l f, 8), hine صَرِبِنَّا فَلَقَتْ فِي رَّسِم I fidit eaput alicujus (II, f l f, 8), hine صَرِبِنَّا فَلَقَ magno vulnere affecit, I, l l f., 7. وَلَقَا مَا مُنْكَرِعًا مُنْكَرِعًا مُنْكَرِعًا magno vulnere affecit, I, l l f., 7. وَلَقَ calamitas, habet pl. فَلَق , III, f o م, 6 Mobarrad ال ال عَلَق , 3.
- غَرَّ لَلْفُمِ . فَعَ pronus cecidit, corruit, I, ٢٣٥٩ ult., ut خَرَّ لَلْفُمِ . فَعَ (Lane sub خَرَّ لَلْفُمِ .), جَوَّ لَلْفُمِ .), الْمَدِينَ وَلَوْمِ (infra sub عُوى لَفْيه , Hamadhânî Mak. VI, p. المواقع المُعَمَّ اللَّهِ عَمَّ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ
- نو فَنَي . فَن , si lectio sana est II, ٢٣٠, 8, debet significare mente varium, qui فَنَى = لَوَّى رَايَد apud Golium. Sed vera lectio videtur فَبُر (de mortuo nil nisi bene).

- . بنجكان v. sub فنجقان
- فناهِ . Exemplum pl. افناهِ habes III, اللهُ, 13; v. Dozy. Trop. vicinia III, ۱۲۸, 8 وكنّا بغنائه.
- IV. Dozy. Sed cod. افان V. Dozy. Sed cod. افان V. Dozy. Sed cod. B habet أَفَتْنَاهُ نَفْسَهُ vitam eum perdere faciemus. فَنُتُنَاءُ نَفْسَهُ residuus (arriéré) de stipendio III, ۱۴۴۸, 2, ۱۹۹۳ ult., Jakúbî Hist. II, ۴۹۷, 4.
- وَقُدِّمْت مرتبته الى القَوْج . فوج , ordo militaris, III, ١٤٠٣, 4 seq . فَوْجَ . فوج الرابع . Apud Ibn Batúta IV, 299 est cohors .
- iII, المَوْرَبُ اللهِ ا
- قُورُ . فور كَالَ شَيَّة . Dicitur quoque فَخْرِجا مَعْمَ فَى فَوْرِهَ دَاكَ Dicitur quoque فَخُورِا عَذَا 11, اللهُ وَ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ - X ad se rediit perculsus timore, I, ۲.۸۸, 8, Dozy.
- موى نفيد . فوه quod معظ لوجهد pronus cecidit, III, ۲.۴۷, 15 ut هوى نفيد . فوه quod habet IA et خرَّ لفَمِه (supra sub فره). Vid. Lane 2465 b. In statu constructo من فُوه النهر occurrit III, ۱۴۳۸, 9; ef. Lane l.l. د فوه الطريق . Forte autem corrigendum est

i. Incertus sum de loco II, ۲۶۹, 2, utrum interpretandum in me respecta Deum, quo casu tamen sequens (اتتقَّ), in me respecta Deum, فَيَّ (فَيْ) impedimento est, an corrigendum sit سبحان الله فَى َ وَفَى َ اللهِ phui! ut in Chrest. Koseg. p. 73 l. 6 ubi l. (s. عبدَ الله ,أَفْيِ الله Quomodo explicandum sit . انْدُ بِنَفْسِكَ يا عبِدَ السوَّ II, ٢٨٩, 9 vid. Hamâsa ١٩٩, 9 = حكمه حكمه الله ومرضي حكمه الله ومرضي الله وم Sensu mystico ان غ خا, frater in Deo, III, ۴۹۴, 8, Mobarrad واتَّذَذُنْهُ النَّخَدُم في مال .De I, المنحَدُن في مال ياك مال بي ope I, المنحَدُن في مال ياك مال nisi في in من mutandum sit. - Loco II, مالله . quid Ghatafano et Asch فيم غطفان واشجع من للمع واللافة dja^co est cum demissione et successione? Vid. phrasin similem in Gloss. Fragm. - Verba وهو يومئذ في الدَحَالَق II, ١٩٢٣, 14 seq. significant multos milites tunc secum habebat cf. Kampffmeyer, Studium der arabischen Beduinendialekte Innerafrikas, p. 160 n. 229 W. الله في المال barbam promissam habuit, I, ۱۳۲۹۰, 17; خمس واربعين سنة quadraginta et quinque annos natus erat, III, von, 14.

I c. به spolii potitus est, I, الإسه, 3. Lane habet constr. c. acc.

— VI de pluribus unus ab alio recedit, I, الله به 10 et ann. e. Abel, Abû Mihؤan, p. 41, l. 7 a f. habet syn. تخاجز الناس به الناس تراق المناس المناس المناس المناس المناس المناس المناس به المناس الم

toga grossioris texturae, II, ۱۹۴۷, 1. De origine adjectivi non certus sum.

glans penis muscae) de re minima II, ٩٤٢, 7. وَمُونُ أَيْنِ زُبُابٍ . فيش

- iV publicum fecit consessum, omnibus accessibilem (cf. فيض TV, المَوْضَى), I, الامام, 15, Dozy e Voc. فَيْضَيُّ mors, si conjectura I, المَّام, c bona est.
- فاين I. Loco I, ۱۲.۹, 14 coll. l vera lectio mihi esse videtur فعالى المراكبة المرا
- تَّبَّةُ. pilentum, III, هِ ١٤٠ (= عَفَّةُ الْمَارِيّةُ الْمَارِيّةُ الْمَارِيّةُ الْمَارِيّةُ اللّهُ اللّ
- قبار. Secundum III, ۲۴۸۹, 13 ensis antiquus in Jamano repertus inscriptus erat verbis انا قبار بی یدرک الثار.
- vestimentum, de quo v. Gl. Fragm., III, ۱۲۹۱, 5.
- جعل البيم الافباص بالاشيء V قبض على فلان بالشيء بالشيء V قبض المسترية بالشيء se contraxit usurpatur sensu avarus fuit (Fâik I, 24, II, 667, ubi per انقبض explicatur) et eadem constructione ut بنخىل بالمناب بنخى بالمناب بالافباص بالافباض بالافباص
العاقبة I العاقبة, accepit eventum (consequentiam) rerum, submisit se rerum statui praesenti, III, المجاة ult. seq., المجاة في المجاة se rerum statui praesenti, III, المجاة النصرانيُّن, recepit eum in Christianismum, III, النصرانيُّن , recepit eum in Christianismum, III, النصرانيُّن 1. النصرانيَّة (se، آلنصرانيَّة). — III. Loco III, ١٢٥٢, 1 vertendum videtur et oppositus stetit Motacimo (dum Moslemi procedebant; deinde quum jam urbem intraverunt, in-افعل pro فياعل Non opinor verbum فياعل pro افعل intransitivo adhiberi posse, ut Jis esset accessit. - V, conduxit, redemit c. u provinciae etc. II, 1901, 15, Gl. Belâdh. C. u p. et upretii suscepit extorquere ex eo summam pecuniae, III, المجان المقام المجان المقام المجان ا antea (= قَدْمُـلًا, in precibus se eo convertit, I, الممال المال على المال ا رُدُّةً). II, ۴۲۱, 8, Hamâsa ۴., 7, sed forte pronuntiandum est coram ut I, ۱.۲, 18, ۱۳۴, 8, ۱۵۲, 14 (= مُشَافَقِة), i.e. nemine فُتُمِلًا (aut nihil) intercedente, ut quoque interpretantur locos Kor. 6 vs. 111 et 18 vs. 53 (عمانا عمانا). Disceptant de loco I, اهام الم ad quem Zamachscharî Fâik I, 193 habet قَبَلًا وقُبِلًا مِقَابِلَةً i. e. denuo. In margine ibi وعَبَالًا استقبالًا واستثنافًا annotatio est: قبلا اي كامل لخلف تام العقل لا انه خلقه طفلا ثر جعله تامّا كاملا مشاعدا اي كما تشاهده من غير انتقاص اي تصور ذلك الخلق كان ثر مشاهدة حقيقة . Aliter Nihâja III, واستقبال اي سوّاه خلقا آخر بعد خلق باستئناف = I, ۲۹۳۰, 6, ubi est بقَبَل I, ۲۹۳۰, 6 denuo, ut primum, coll. Lisân XIV, ٩٢ اقتبل امره استانفه -من ذي قبل, inde a praesenti tempore, ut recte in Lane

Supplem., I, I.It, 7. — Single loco I, I.TH, 6 non sensu restricto »pudenda" accipiendum est, sed est pars corporis anterior, spec. coxae. Agh. ibi habet ٱقْبِهُ . — أَقْبَالُ adject. intens. libenter accipiens, III, 4.1,2 (juxta في غير). TA VIII, v., 8 a f. . . . بروي تكون اسما وصفة عند سيبويد . - قبيل ميبويد برويد عند سيبويد Ibn Hisch. قَبْلَدُ دَلْدِ نَصَحِ (ناضح) Legimus I, ١٣٩٩, 7 . فَبْلَكُ تاريخ quae vitiosa esse videtur, قلدة quae vitiosa esse videtur, قلدة et غذاغة quae potius conjecturae vocandae sunt. Debet esse nomen vicis a تَبلَ الْمُلَّةِ مِن المُستقى (Lisân p. ٥٣ et ٥٩) et significat minimum temporis (quantum accipiendae situlae ab hauriente opus est). — عُثْلُ القَبْلَة sunt Moslemi in oppositione eorum qui Mohammedem non ut legatum Dei agnoverunt (cf. Dozy), I, 1191, 15, 1977, 9 (lA III, 149, 4), ubi opponuntur عن الذه et sie nune restituendum opinor Belâdh. frault.; rato, 6, rfr., 14, rfra, 18, sed specialiter orthodoxi II, 7., 5, 174, 2, Belâdhorî Ansâb ed. Ahlw. va, quibus locis opponuntur Châridjitis, III, 150, 5 et Jakûbî Hist. II, f41, 3. في اعل قبلتنا pro في قبلتنا Memorabilis locus est III, ۲۵۰۸, 9 ubi unde docemur ultra-Schîcitas Moslemis ab orthodoxis non annumerari (cf. Dozy et Mokaddasî ۴٩, 6). — قَالَة contractus conductionis (Gl. Belâdh.) III, 199, 3. Milites nolebant libertos principes corum contractibus lucrosis et praediis fiduciariis divites facturos esse, praesertim quia conductione regionum census soli diminuebatur (cf. 144, 16). Saepe est ipsum conductionis pretium, II, 1/1, 19, III, 19,4 et quoque documentum, syngrapha conductionis Baihakî ed. Schwally 170, 15 قبالتان في قابل proximo anno, I, ۱۵۹۹, 14 ut l. 12 قابلًا . . . مُقْمِلُ. Loci III, ۸۸۷, 4 non arcebatur appellans (a chalîfa) nec prohibebatur salutans" sensus est eum sine apparitoribus, summa diligentia vectum fuisse.

- قبره esse aliam formam قبده فبدة فراع esse aliam formam قبده فبدة فدراع esse aliam formam vocis قبدة والمنافع - IV, sellam imposuit camelo, non tantum c. acc., sed quoque c. على constr. I, ۱۴۱۹, 10 et lexica sensu tropico.
- الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر. الْقَتْر. قتر »the prominent parts of the upper portions of a camel" (Lane).
- قتىل المجاهة المحاسة - cepit, I, ۲٥٩. ann. o. (قَتْوِل) cepit, القَتْوِل)
- VIII, devoravit, III, fl., 9, Lisân in v. Hinc تُقُمُّ vorator, III قَدْم fl., 6 (Barth, Nominalbildung, I, 22).

غَدْبَ الشَّكُ فِي عَلَيْهِ بَاوَلَ عَارِضَة animum ejus commovit, feriit, I, ۲.۹, 4, Lane ex لنه الشَّكُ فِي عَلَيْهُ بَاوَلُ عَارِضَة animum ejus commovit, feriit, I, ۲.۹, 4, Lane ex لنه عَلَيْهُ بَاللَّهُ فِي عَلَيْهُ بَاوُلُ عَارِضَة animum ejus commovit, feriit, I, ۲.۹, 4, Lane ex لنه النه عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَل

I e. يلي p. deprehendit, I, ٩٢٥, 2; — e. على r. ausus est, I, ٩٨٩, 10, aut seq. Imperf. Girgas et Rosen الله عند الله عند كل كل الله عند
in verbis Korâni جَتَّتَ على قَكْرٍ يا موسى quibus proverbii instar utuntur si quis ipso puncto temporis venit, Fâik, II, 563, et in carmine panegyrico Djarîri in Omar ibn Abdalazîz (Mostatraf I, اشيء على قَدْرٍ يا موسى بالموسى الموسى (الموسى الموسى الم

ان الحلافة جاءتُه على قَدَر كما التي ربَّه موسى على قَدَر 7990, 4, III, 100, 9, 12 seq., 44, 6, Bekrî 40v, 15, Agh. XV بغ ألى العراق ; — constructio I, ٣٠٨٨, 15 "ut II, الكوفة explicanda est elisione vocis قادمًا على الكوفة 4, 8 et I, ٢٢١٩, 14 على ولاية البصرة pro اراده على البصرة et cf. sub نجل . — II praeivit = تقدُّم , II, ۱۹۸, 2, III, ۱۹۴۸, 16 (ubi codd. ويقدُّمه et forte Mof, 15; cf. Hamâsa p. J., Fâik I, 36 القدُّمة , Lisân II, الجماعة الله تتقدَّمُ الحَيْشَ من قدَّم يعنى تـقدَّمَ P.4. - IV progressus est, I, TTWF, 13, e. Le 1. accessit, I, TTA, 15. Cf. Gl. Fragm.; — e. Le p. ausus est manus injicere III, سرا, 15, Gl. Fragm. - V c. رك p. accessit (= I), I, 95, 2 ubi Ibn Hischam I c. acc.; - editum fuit, in lucem prodiit decretum, III, Ifor, 15; - dignitate prior fuit, III, fun, 2 خلع تقدُّمة priorato in successione cessit; — antecessit tempore: notabilis est phrasis اخذه ما تقدّم وما تأخّ. II, امهرا, المرا, 9, quae idem significat quod أخذه ما قَدُم وما حَدُثَ quae verba e traditione memoravit Djauharî (v. Lane sub حدث), magna et قرب et anxietate correptus fuit. V. similes phrases infra sub قَدْمًا لَقَدُّمًا . . . قال diu est quod = الله , I, الها، , 4, II, المال , 5, Harîrî ۲.۹, Mohît. — قُدُم, pl. قُدُم, in versu al-Acschae I, مام, 14 figurato sensu sumendum: يضرب فيه القلم strenue oppugnata fuit urbs. — قَدْمَ subst. (عَدْمُ) merita alicujus, III, الهابية المبير المب

- II. In versu Farazdaki II, ابرا, 17 pro وَفَدَّيناه Diw. ed. Boucher habet وقدَّيناء quod editor vertit »et l'élevons rapidement'.

 Lexica habent I et V sensu celeriter incessit camelus.
- . سوف v. sub قَكْرُ
- تنگزی IV saepe, ut jam Dozy observavit, construitur c. الله الله IV saepe, ut jam Dozy observavit, construitur c. الله III, ۱۲۳۴, 13, et see. Zamachscharî Fâik, II, 318 est haec propria constructio (cf. Ibn as-Sikkît ۱۳۴, 7) quia idem est quod الخصن eorum constructionem c. acc. admisit.
- تقاذَفَ الْتَخْشُرُ continuatio est versus praecedentis, verba فَعْلَ continuatio est versus praecedentis, verba فَعْلَ continuatio est versus praecedentis, verba فَعْلَ الْتَحْشُرُ laudem continere debent et vertenda erunt »quorum bonum quoquoversum spargitur", aut, si الْنَخْبُر pro الْنَخْبُرُ pro الْنَخْبُرُ legimus, »quorum fama late spargitur, collato تَرَوَاهَمَى الْنَخْبَرُ Praeferendum autem videtur, ut ante بَدُ فعلنا suppleamus

quo facto verba laudata significant »a quibus omne quod bonum est aufugit", coll. تنقنائف properavit apud Fischer in Z.D.M.G. XLIX 103. — قَالَةُ funda, I, oof, 13 seq., oco, 17. Freytag et Lane habent قَالَةُ Eodem sensu Chafâdjî, Schifâ المرابي Sed II, المرابية Sed II, المرابية ألمانية intelligendae videntur.

pro quo فقرَّت قيمس وتميم I de pluribus *consenserunt*, II, الآم, 12 قرَّ IA ويقر الأمر بينهما. — II constituit, fixit stipendia, assignavit, III, In., 15, Ibn abî Osaibia I, Ifc, 15, Inv, 4 a f., II, MY, 1, IMI, 4 af, אין, 24, Kremer, Beitr. et cf. Gl. Geogr. — III c. בל ר., acquievit in re, III, INFT, 5 et c. acc. p. IANT, 1; cf. Fl. ad Dozy et Lane e TA. — IV deposuit الاخبار في اذن فلان, secreto communicavit, II, 179, 19; - assignavit (= II), III, 1.1, 3 الكنزال; — intrans. c. J p. quietem concessit, missum fecit, II, 99, 1. Cf. Lane e TA "he became quiet and submissive", unde quoque defluxit sensus se subjecit Gloss. Bibl. Geogr. Deus أقرِّ اللهُ عيمنَه post في اللهُ عيمنَه Deus oculum ejus refrigeravit vindictà ei concessà de inimico, I, الثرام, 5, ubi ita 3 codd.; contra الثرب, 13 habent تر. – قر. De morbo قَرَارُ v. supra sub حُمام قَرَارُ, solum planum extra urbem, III, المهما, 17: murus urbis depressus erat intrinsecus, sed 20 circiter ulnas se elevavit supra campum aequum extra urbem. — قَوَارِيـرْ, vitrum (Gl. Ibn al-Fakîh), I, ٥٠٥, 7, ٥٨٣, 4, eodem sensu rarius adhi- قارور 5, 13; singularis قارور bebatur e.g. Fâik II, 327, ubi laudatur versus (al- Addjâdji):

كَانَّ عِينَيْه مِن الْعُوورِ قَلْتَانِ أَو حَوْجَلَتَا قارورِ Pupilla etiam in versu Ru bae appellatur قارورة العين (Lisân VI, الْعَوَارِيرِ est unguentum s. oleum odoratum, I, أُقَدَّرُ لُنَعَيْنُكُ - set unguentum s. oleum odoratum, I, الْعَبِينُكُ - 10. الْقُرُ عَيْنُكُ sensu caus. gratior tibi, II, اللهُ عَيْنُكُ juxta الْقُرُ عَيْنُكُ الْعَالَى . 9.

آفراً IV. Jure refutavit Dozy quae grammatici de formula السلام من فيلان nugantur, nam est simpliciter eum nomine alicujus salutavit, III, ۲۴۴۹, 16 et omisso السلام بالسلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام ويأمرونك الله الفرونة يُقرونك الله القران (sie). — النقران القران السلام ويأمرونك الله تعظم المسلام القران بالمسلام المسلام ويأمرونك الله المسلام القران بالمسلام وقراءته القران والقران المسلام وقراءته القران والقران والقران المسلام وقراءته القران والقران وحي Cf. infra sub ويقدّم الاسنُ الأقرأ الح القبلة القبلة القالم وحي

, magna anxietas me cepit, I, الْخَذَٰى مَا قُرُبَ وَمَا بَعُدَ . I قرب III, 7, fr, 18 seq. et in loco qui excidit Agh. XIV, 179, quem vero supplevit Brünnow in App. (nondum edito) XXI, rao, 10, ubi al-Moghîra ibn Scho^cba illis verbis utitur. Similes phrases et videantur infra sub قدر Cf. Lane. بعثه مبعثا p. iter in viciniam suscipiendum mandavit (بعثه مبعثا appulit الى الارض .Ibn Hisch. ٩٧١), I, ١٥٩٠, 14. — II abs. الارض appulit (navem), III, I. ult.; - c. J p. conditiones proposuit, I, 1vo9, appropinquare بين — وبين — وبين — وبين appropinquare fecit, reconciliavit, 1, 197, 7, Gloss. ad Chrest. Arnold, Nöldeke, ropice in بيري خَدْد فلان s. دُنْهُ فلان tropice in vincula abripuit aut forte necavit, I, MM, 15. - IV fort. appropinguare sivit in versu I, 1.44f, 6, quod voluisse videtur على الْقُرْبِ . قُرْبٌ - . تجعلوه يَقْرُبُ i. e. تجعلوه يَقْرُبُ brevi tempore, mox, I, ۲۹۸۷, 13. — قَرِيبٌ. Exemplum usus eum nom. fem. sine s si sensum localem habet (Lisan), I, 98, 1; -

- على قريب مان قريب brevi distantia, I, ۲.۸۰, 9; nuper على قريب مان قريب مان قريب fere tempus, I, ۱۳۹۳ ult., Gl. Belâdh. et Lane; circa عن قريب sensu عن قريب sensu عن قريب collect aves aquantes, II, ۱۸۴۹, 6. لقارب الطبر للطبر (Lisân, II, ۱۶، ult.).
- قدارة فرو si lectio bona est I, الهام، 13 est pro قدارة فرو الهام أله عند أله الهام أله الهام أله الهام saepe generaliter est equus ut II, هام , 6, المام , 16 ubi pl. وَرَع الله بن - V glebosa facta est puls, I, řvoř, 3 in traditione Omaris unde verbum notavit Lisân. مُقَوِّدُ impostor, juxta المجرِّد latro, III, ٩٠٧,4. Cf. Lisân IV, ۴۴۸ et Diw. Hotai a ed. Goldziher, 199 seq.
- قَرَاسِيَدٌ . لَا لَهُ اللهُ ال
- II c. عن r. sec. I, M.f, 5—9 est investigavit, exploravit. In Lisân vero VIII, ۲۲۵ verbum in versu al-Hârithi explicatur per male locutus est de aliquo.
- اسمَ فلان من الديوان I قرض nomen exemit de tabulis, III, ۱۹.۹ f et Add. ubi in textu و محمى X construitur c. على s. غ pignoris, I, ۲۰.۲, 4, ۲۰.۳, 5.
- est قامحطبهُ القرضبِّ ensis secans, pro قرضاب, III, ٩, 9, ubi قرضبُّ عند القرضبِّ القرضبِّ .

- II ovis incubavit gallina (Cuche; cf. Dozy), derivatum a قَرْقُ sonus gallinae incubantis (Lisân XII, ام, 6). Hine قَرْقُ مُقْرِقُ II, امره المرابعة مَقْرِقُ مُقَرِقُ للهِ المرابعة مَقْرِقُ مَقَرِقُ المرابعة معرب المرابعة المعربية المرابعة المعربية المحربة المرابعة المعربية المحربة ال

loci فَرُقْبُ dicti appellatus est. Si de viro, pronuntiatio faceret pro opinione eorum qui nomen فرقب quod habuit pater al-Mokaukasi cum Procopio componunt.

indusium, III, هَا, 12 seq., est forma vulgaris in Frako usitata pro وَوْفَلَ quod per linguam Aramaïcam e Latino caracalla ortum est (Fränkel, Aram. Fremdw. 52). Vid. Lisan XIV المَا وَوَ لَمِالُ وَوَ لَمِالُ لَهَا وَلا الرَّى 823 Et am. Fâik, II, 323 فَرْقَتَر المَا اللهَ وَوَ لَمِالُ لَهَا وَلا الرَّى وَقَالُ المُعَالِقُ وَوَ لَمِالُ مَسْمُوعًا مِن المُوثُونَ بِعَرِبِيَّتِهُ وَلا وَاقَعًا في اللها المُوثُونَ بِعَرِبِيَّتِهُ وَلا وَاقعًا في كلام المُوثَونِ بِعَرِبِيَّتِهُ وَلا وَاقعًا في كلام المُوثَونِ بِعُرِبِيَّتِهُ وَلا وَقعًا في قبل الله نُواسَ

وَعَادَةَ هَارُوتُ فَى طَبُوفِهِا والشَّمْسُ فَي قُرْقَوِهَا جَانِحَهُ القَرْقَلُ الْقَرْقَلُ لَيْرَافِي فَى آستين . In marg. القرقل لييرافين في آستين . In marg وخشتك indusium sine manicis et segmento triangulari sub axillis. Ad verba هاروت في طرفها in marg. adscribitur الى طرفها معروق اصفر Addo locum Agh. XXI, اه، , 16 ساحرة عليها قَرْقَرُ هروي اصفر Pro quo XX, اله، , 5 a f. legitur غسيل

Explicare nequeo. Forte l. بَنَتْهِا قَرَامُلُهُ Locum I, اللهُ Locum I, القرمل explicare nequeo. Forte l. تَبَتْها «collegerunt eam (praedam) cameli ejus (Omaris)".

مَا تُقَوَّنَ II. In locutione proverbiali II, المام, 3 editum est قرن للصَّعْبَةُ بَنُ pro usitato يُعْبَقُ (Freytag, Prov. II, 589). Sensus est »mitis et mansuetus nou sum". — IV c. p. par fuit alicui, I, ۲۰۸۷, 8, ۲۸۹۰, 14, ۳۱۰۰, 6, ۳۴۰۰, 8, Lisân, XVII, ۲۱۸, 5 a f. seqq. Cf. Faik I, 432 اِنَ قَوْمًا كَانُوا فِي سِفْرِ فَكَانُوا اِنَّا رَكُبُوا Kor. 43) قَالُوا سُبْحَانَ النَّذِي سَخَّرَ لَنَا طُذَا وِمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ (xor. 43) قالُ وكان فيهم رجُلُ على نافة له رازم فقال آمًا انا

. قَرْنَ - . فَاتَّى لَهُذَهِ مُقْرِنَ فَقَمَصَتْ بِهِ فَصِوعَتْهِ فَدَقَّتْ عُنقَهِ I, 141, 8 sermo est de cornu quod pater noster Adam secum tulit e Paradiso ne oblivisceretur mentionis Dei. Traditio Judaïca est קרן הוה לאדם הראשן על מצהו. Cf. supra sub ut ما بين قدميه الى قبند . Vertex capitis III, ۱۹۴ ult . ظفر Dozy من قرنه الى قدميد. Adde Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vl. ۲۰۱ paen. وانت ذنوب من قبرنك الى قدمك. Sensu dux قَوْنُ الْقَدْمِم 12 (اللهُ Cf. Lisan XVII, اللهُ وَأُونَ). Cf. Lisan XVII, اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ quod IA habet et نَرْقُ quod IA habet et quod tuetur tum forma أربع , tum فرقت 1.12. – أربع Dietum Omaris کر یجتمع اثنان فی قبن), I, امار , 5, probabiliter interpretandum est mon duo uno fune dicto ad aratum alligantur", nam singuli suum 📆 habent (v. Lane in v.). Simile Freytag, Prov. II, 518 ل يُجْمَع سيفان في غمد n. 365. Est vero etiam funis quo plures colligantur (Motarrizi فاذا نحبي جميعا hine Agh. IX, ٢٢, 5 (القرن الخبل يقرن به بعيران Harîrî , أرجاًو دم لَزَّ كم والشرِّكَ في قَرَن Tropice II, اهما با با Tropice . في قَرَنْ Chizana IV, هُولِيْشُو والنشو مقرونان في قَرَن Chizana IV, هُمْر، 3 a f. — يُزْنَدُ, angulus canalis, III, ٢٠٠٥, 5. Cf. Dozy. quod ver وقدَّمهم على الاسنان والقرآن quod ver tendum esset »et praeposuit eos aequalibus actate (الاسنار) pro نرجى الاسنان) et virtute (قرأن)», sed probabisimpli- على الاسنان (v. supra sub قبراً quo casu) والقبران citer est »secundum aetatem", ut I, Mr., 13. -- Verborum I, ۲۹۴., 4, sensus est »pares vobis ولقد اعددت لكم اقرانكم apposui, non quod mihi licuit, numero et auctoritate praepollentes". Cf. Nihâja III, 759, 4 a f.

ترجال X persecutus est et examinavit verba alicujus, I, vf, 13; cf. Dozy et Lane sub عَرَةِ; — visitavit proprie unum post alterum ut in exemplis Lisân XX, المرابع المرابع إلى المرابع المر

نزل II = I pessime claudicavit, III, ۸۸۸, 17.

الكورات الدوات
v. — المَقاسم praeda, I, ٢٩٩٣, 9, II, ١٢٨١, 9, III, ١٢٥٣, 17, ١٢٥٠, 3;

Motarrizî صاحب المقاسم نائب الامير وهو قسّام الغنائم Eodem sensu sing. مَقْسمُ in versu II, ١١٣٧, 4; divisio praedae II, ١٢٥١ ult., Djâhiz, Mahâsin ed. v. Vl. ٢٩٩, 10, Motarrizî sub قسم.

VII dispersus fuit de exercitu, II, المام المام بير المام ا

- I c. على p. concionator fuit alicui, II, ۱6, III, ١٠٠, 2, Dozy.

 III, c. acc. p. ب. r., in computum retulit et retinuit de salario etc., III, ٩٠٠, 7, Mafâtîh ed. v. Vloten ٩٦, 2, Gl. Belâdh.
 - IV = I narravit, retulit, II, ارث. 17. قصص, orationes sacrae, II, ۱۲۸ ult.
- تصب آل intrans. caules fecit, calami instar facta est herba (ut بَبْن), I, الْهُمْر، 9, II, اه، 10 et ef. sub غُرِّةُ. ثُنْمِقَةُ. Judaeus viderat (in libro sibyllino, aut in somnio, aut in astris) regnum Jazîdi duraturum 40 kaçaba, quas interpretabatur per 40 annos, sed debuerat explicare per 40 menses, II, الْهُمْرُا الْمُعْمَالُونَ وَعَلَيْهُمُ الْمُعْمَالُونَ وَعَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ وَعَلَيْهُمُ اللّهُ وَعَلَيْهُمُ اللّهُ الل
- I intendit c. dupl. aec. III, ۱۲۱۱, 4 sec. lect. C et M. VIII = IV peremit, I, ۱۷۳۳, 10. مَقَعْمُون in versu II, ۱۳۸۹, 16

videtur explicandum quae ferae petunt. Forte autem legendum dum منصوبا (cadavera) alia aliis imposita.

I, 28 explic. جبست من السبر — Verba حبست به الليل I, 28 explic. حبست من السبر — Verba تصروا عليم القوى I, 1998, 14 et 16 videntur significare occupaverunt contra eos pagos, prohibuerunt eos intrare pagos; — عَينَيْهُ على الشيء و مناه in hanc tantum rem convertit, nihil aliud expetivit, I, المناه بين الشيء و المناه المناه و ا

يا طَالْبَ الرِزْق في الآفاق مُجْتَهِدًا اُقْـمُـرْ عَـنَاك فيانَّ الرِّزْق مَـقْسُومُ

-- VI تقاصب البه نفسه animum contraxit, humilem se sensit, I, ۱۲۴, 17, Jâcût IV, ۱۲۹, 14. Cf. in partem Lane.

الْدَفْع = VII se praccipitaverunt unus post alterum, I, اللهُ فَعَفُ الْدَفْع = Fâik II, 345, Ibn as-Sikkît oo, 1 seq. et Lisân XI, اللهُ Obiter moneo apud Jâcût I, القَصْف legendum esse والقَصْف القصف والقصف بالمقام والقصف والقصف بالمقام والقصف بالمقام والقصف والقص

secans, acutus, trop. de ictu gladii usurpatur II, ۳۰۰, 1, si nempe recte sic editum est.

تَصَمَّ الطَّهُو . قَصَمَ ingens calamitas, I, مُمِّ الطَّهُو . قَصَمَ الطَّهُو . قَصَمَ المِّهُ الطَّهُو . المِّهُ الطَّهُو

est توسَّطَتُ الطريقَ ut صرتُ في اقصاعا est proprie الطريقَ V قصى est ومطها الطريقَ V قصى Faik, II, 582 ult. seqq. Hinc evitavit, II, 184, وكذتُ اذا رايتُه في 1.1. et Faik الطريقَ 4

الطريق تَقَصَّيْتُهِا .— X c. على p. severitate usus est erga aliquem, III, المام, 6, Ibn abî Osaib. I, اه., 27, المام, 12, Gl. Fragm. et Dozy.

العنوص بالم و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و VII se conjecit, celeriter latus est, tendit, II, ۱۲۲, 9 والله و L. بحوالاً و الله و

torio (cf. Dozy) insignia erant chalifatus, III, القَصَيِبُ عَصَبِ torio (cf. Dozy) insignia erant chalifatus, III, القصيد (Asas), III, المناف epith. ensium, acuti vid. esse pl. a قَصَابُ (Asas), III, المناف epith. Mascudi habet عَصَابُ , sed Agh. XVII, المناف المناف المناف المناف والمناف ألمناف المناف المنا

I sensu Koranico imperavit, III, ۲۴۹۳, 4; mandavit c. الى p. I, ۲۳, 5 seq., 8; ef. Baidh. II, اله, 11; — c. أ p., ب r. adjudicavit, I, الاه, 7 et saepe. — II de pluribus ومارة الموارئة dum ومارئة أستانية أستانية أستانية الموارئة الموارئ

- In. a. تقطر الدم In. a. تقطر الدم In. a. تقطار III, ۱۲۹, 9, Lane ex. sub غشل Hyperbolice epistola stillans sanguine دتاب يقطر الدم dicitur I, ۱۹۵۱, 15 pro epistola severissima. V stillavit, I, ۱۹۵۱ ult. V. Dozy et cf. Lane. وَرَدُ قَطْرِي pannus ruber figuris ornatus grossior, cujus nomen originis incertae est (cf. Nihāja III, ۱۹۲۲, 3 a f. seqq.), I, ۱۹۵۸., 8, ۲۷۲۹ ult., ۲۷۷۴, 10. Cf. Lisān in v. et Jâc. IV, ۱۳۵۰, 17 seqq.
- I (s. II) النيف الاسيف fregit, I, Info, 4. Hine النيس quod teste Motarrizì occurrit in النيس quod teste Motarrizì occurrit in النكسر إلغازي; e. acc. p. viam praecidit alicui, II, ۱۲۹۳, 12, cf. Gl Geogr. C. acc. p., و ت عن المعادة و
قطّع اعناق الخيل Farazdaki Agh. XIX, ٥٠, 16. — De phrasi قطّع superavit celeritate egi in Gl. Moslim; تَقَدُّعُ عليه الأعناقِ عليه significat in certando contra eum frustra vires exhauriuntur et pro ale etiam dicitur xi. i. e. antequam eum assegui possint. Sed I, المحتر Lo, 7) legitur في i.e. in conando ut cum assequantur. Lisan bi pro ¿ bar habet ¿ bar - IV c. acc. p. viam praeci lit alicui, I, rofa, 12; - dicitur -per باع post verbum من post verbum أَقْطَعَت الدارُ من فلان sonam indicat cui venditur. - V de pluribus dispersi fuerunt, II, ١١٣٠, ٦ (الكونْدُ), III, ١١٩٢, 9, ١٢٢٣, 1, ١٢٨٩ ult., ١٢٩٧, 16, Belâdh. אר paen.; e. בים ducis III, איר, 7, אולסי, 16, c. בים Rosen, Imper. Basil. Bulg. 241 l. 9; Gl. Fragm.; trop. تقطّع اسفًا prae moe-ينقطع السَّرابُ دونها (بيني VII - VII) ينقطع السَّرابُ دونها ويمنيا procul aufugit camela mea, I, مرينيا procul aufugit camela mea, I, مرينيا حتى لن انسباب يَظْهِ. دونها eum explicatione يُقَدُّع السباب يَظْهِ. دونها decisum fuit negotium, الى من والتيا لبُعْدها في البّ III, 1841, 15 et c. Le condit. III, 150., 14; - se separavit, I, palpitatio cordis abrupta fuit, III, انقطع فأدى انذعف VIII e. acc. p. distinuit, separavit a sociis, seorsim adortus est, I, 10.7, 11, 1007, 17, III, 179., 14, 16, 1991, 1, lavr, 11, lagr, 10, r.rl, 15, Ibn Monkidh ed. Derenb. "19, 9; absolute II, ista, 2 locum reliquit; — occupavit, III, 199", 10, Lisân X, 10f, 7 seq., Gl. Belâdh. et Dozy; - decidit, decrevit rem, I, 1919, 7, 1995, 17, Dozy Gl. Ibn Badrûn. Forte قَطَع aut اقتطع legendum ما اقطع امرا كصبية aut وقطّع »nihil rem decidit nisi firmum eonsilium". – عُطُّةً. In verbis قطع العابيق عليه III, ٢٢٨١, 11 videtur esse a والعطش

(III, ۲۲۹, 17), itaque latrocinium, aut generaliore sensu a aut denique inopia قُطْعَ بِه قَطْعًا اذا قُطع بِه الطبيق aquae ut عُطيعَةُ ab قَطيعَةُ (Nihâja l.l.). – قُطيعَةُ pro جَمْ اللَّهُ اللَّهُ بِي آلِمَ I, III, III, III, III, III, ۱۲۹۴ . — قَطْبُعِثُمْ رَحْم ton ornans herois est قطَّاءِ أَقَرْان concidens adversarios, II, ها، 6 et Diw. Hodh. ed. Koseg. ۴۴ vs. 4. – القاطع, I, امرا, 13 est ut I, القاطع الظالم الظالم ut I, الابام النظالم النظا - magis abscidens, I, اسم قطع قلم المارة علي المارة علي المارة المارة علي المارة الما قطيع النساء, III, من , 11 est ad normam staturae feminae. — مَقْطَعُ الْحَقَى , locus ubi dijudicantur jura, II, ٩٢, 20. Cf. TA² V, ٢٠٣ et Dozy. Etiam est ipsa dijudicatio e. g. Chizâna sunt vestimenta المُقَطَّعات - فإن لِخَقِّ مقطعُم ثلاث ١, ٣٠٩ consuta ut سراويل, جُمِيّ, تعميص, vid. Lisân loo seq., Fâik II, 353, Motarrizî; exempla II, ٢٢٣, 10 ثياب مقطَّعة بن مقطَّعة ي أيمين عقطُعاتي s. خذ s في facta e وليست مقطّعاتي HI, الأوري اليمين Mascûdî IV, 209; مقطّعات سود vestimenta clericalia, Mas. III, i. e. curta. Locus قصار i. e. curta. Locus ex Agh. laudatus pugnat cum verbis Motarrizîi وهو واقع على للنس ولا يفرد فلا يقال للحجيّنة مقطّعة ولا للقميص مقطّع

تَفَافَ. Tapete magnificentissimum regis Persarum قطف »ver Chosroës" dictum quia floribus et fructibus ornatum hiemis tempore coenationem decoravit (I, ٢٠٠٣, 6—10) ab Arabibus القطف appellabatur, I, ٢٠٠٢, 3, ٢٠٠٣, 10, i.e. flores fructusque decerpti. — تَطَيْفَةُ stragulum quo ditiores et nobiliores utebantur, ut angelus Gabriël I, أثمر 9, Hosain II, المائع 12, Profeta apud Dozy. Vid. imprimis II, أمر المائع ال

فطيق. فطيق explicatur I, ٧٨٦ paen. seq., ٧٨٩, 9.

I. Matrona dicit قَعَدُتُ عَلَى بَنَى عَوَّلَاءُ liberos hos educandos habeo itaque a matrimonio excusatam me velim, II, ifo., 3;
— omisso عن الشيء recusavit, III, ١٣٠, 6; ef. usus in derivatione nominis قَعَدَى (Dozy e Mohît). Obiter moneo versum Abû Nowâsi III, ٩٣٠, 11 laudari et explicari in Lisân IV, هم; — alvum deposuit, I, ٩٣٠, 10, 14, Nihâja III, ٢٩١, 1 seq.,

Dozy. — II retinuit, I, ארן, 12, Lane e Lisân sub בּבּב. — IV v. sub אָלוֹי. — VI c. יבּ s. יבּ p. = I abstinuit, non praestavit officium, I, אוֹלוּי, 8, 12, Ibn abî Osaib. I, אוֹלוּי, 5, Jâcût III, פּליי, 15, Gl. Fragm. et Dozy.

IV الكابَّةَ على عراقيمها causative fecit ut clunibus insideret ut canis, III, ۱۳۲۱, 13.

. اقْفُد pl. ab عُفْد pl. ab تُفْد ويَّ الْقَفْد عند الْقَفْد عند اللهُ عَنْد عند اللهُ عَنْد اللهُ اللهُ اللهُ

. فقر v. sub مقافين . قفز

تَشَنَّجُ منه الاصابع morbus quo digites contrahuntur (Lisân قَفَّاعُ . قَفَّا عُ . قَفَّا عُ . قَفَّا بَاللّ اللّه الإصابع 111, إلامام, 17.

legitur قَفُلْ, sed videtur vitium (v. Miçbâh). — IV obseravit portam, opp. اَخْلَقْدُ pessulo clausit, III, الامره, 5, 6; de portu III, ۲٥٧, 14. — مَقْفَلُ n. temp. reditus I, الامره, 8, Nihâja III, ۲۶۹.

sunt principes, الْعَبَى I c. ب p. calumniatus est, II, f. ult. (ubi ب sunt principes, v. supra in v.). Constructio eadem est quae in رجز به ,سجع به Goldziher, Abh. z. Ar. Philol. I, 73, 80 seq. - II retro iit I, ٢٨٢, 10, ubi l. قَغُو (cf. Z.D.M.G. xliv, 709), abiit (cf. Lisân XX, ما, 2, 4) in قَقَى به abductus est, II, اتا ult., اتاب, 5, ubi IA لع من من , Ibn al-Djauzî, Manakib Omar II ed. Becker arguit (= I), III, ١٩١٢, 4. - لَقَفَ et لَقَفَ post, (Lisân co, 13), III, ١٢٢, 9, II, ٢٢٢, 16 (لغ قفا ib. l. 11). Vid. Gl. Ibn Khord. et locis adde Zohair ed. Landberg Iff, Achtal A., 4, Hommel, Aufsätze und Abh. (1890) p. 66. – الْمِقَقِي nomen Profetae, I, أسمر, 8 est idem quod العاقب (1. 12) qui pone venit i. e. postremus profetarum, Fáik II, 170, Lisán IX, oa. Exemplum hujus significationis verbi, قَغُ habes e. g. Djâhiz, Bayân, I, الا,5. , poculum, III, الد., 10, Lisan, VII, الله. Sub forma قزوزة in traditione occurrit (Fâik II, 336, ubi dicitur

esse minus quam قَرْقُوْقُ (Nihâja III, గొంగ కృక్ఫాపీ), et iterum id esse vitreum). Vid. de orig. Fränkel 71 seq.

خَيْرُ مَن تُقلُّه هذه (الارض) وتُظلُّه هذه IV portavit in phrasi قلَّ (قلشجية), optimus hominum, III, مام, 12. — X في نفسه se ad proelium paratum esse sensit, I, ۲۰۹۰, 7; cf. Dozy; — على دانته ronscendit equum, III, ١١٨, 6; — verba تستقلَّ المَرَأَةُ في أَنْ المَرَاةُ في المُعْرِقِينَ المُعْرِقِينَ الم ساعة قبل التخلُّص, III, ٩٠٠, 4 significant mulier aliquamdiu misericordia leonis inniti coacta est antequam ad suos pervenire possit. — غُلّ بِن قُلّ , is cujus origo incognita est

.----

- leno, III, ٩٠٠, 4, Gl. Moslim LXII.
- gratam beneficii memoriam sibi apud aliquem فللنا شُكْرًا II قلد obtinuit, III, الْمَقْلِيثُ في الْدين est quod quis sequitur opinionem illius doctoris quae ipsi commodissima est, III, f∧ੀ ult.
- الطريق لفلان II قلس ornavit, II, امه, 8, ubi IA III, ۴۲۹ زيننت المانية.

 Derivatur a عدماً et sic cohaeret cum قلّس honorifice excepit principem e. g. I, ۲.۹۷, 2 seq. Cf. Fränkel 284.
- لقلص V de lacrymis inhibitae fuerunt, I, انه برام , 17, ubi Kastalânî VI, ۲۸۲, 4 explicat per انقطع , contra Ibn Hisch. II, 171 male redditur per فاص نام . In Lisân VIII, ۲۴۸, 6 a f. (Nihâja III, ۲۸۳, 2 seq.) est فقلص ut ap. Ibn Hisch. cum explic. ارتفع وذهب et additur forma intensiva قلّص eodem sensu.
- Dozy. قَلْعُ velum navis, pl. قارع, III, ۱۹۳۸, 2, ef. l. 6. Voc. apud قائع, III, ۱۹۳۸, 6, Dozy et Motarrizî. قَلْعَ , lapides ingentes (Jâc. IV, ۱۲۱, 21 seq.), n. unit. تَلْعَ , pl. قِلْعَ , II, ۱۹۳, ۱۲.
- قَلْقَتْ بد الْدَارُ I. قَلْقَتْ domus cum eo vacillat, eum ejicere conatur, III, f.l, 16 ut نَبَتْ بع
- II عَيْلُ مُقَلَّمَةً II عَلَمْ مُعَلَّمَةً praecisis unguibus ut celerius currere possint, II, ٥٩, 15. Eodem sensu sumendum أَنْفُ مَقلَّمَةً cohors equitum.

- تَامِسة comes habet quoque pl. قوامسة, III, ه.٣, 19 juxta قَامِسة (Gl. Ibn Chord.) et تامس تامس (Lisân).
- pars quae petiolum circumdat (Gl. Fragm.), III, off,

 15. Pl. القَصَاع Jâcût IV, ٧٧٨, 12. شعرة magis avertens, 1,
- جَبِّنُك , I, ۲۹۳۳, 3, ۲۹۳۴, 1, جَبِّالُ جَبِّنك , I, ۲۹۳۳, 3, ۲۹۳۴, 1, بورُك I قمل جبتنك , Jakûbî II, ۲.۳, in deteriorem statum mutatus es.
- X e. acc. p. occidit, II, ۱۱۲۹, 3.
- sacchari conditor III, ۲۳۸٥, 9. Idem vir I, ۱۲۹۱, 15 قندال .قند explicatur II, مُقَذَّد عبويق مقنَّد appellatur. مُقَذَّد pro سويق مقنَّد explicatur II, ٥٧٩, 5.
- sec. lexica, قَنُورُ sec. lexica, قَنُورُ In poëmate II, ۱۸۲۴, 7, 9, 10, ۱۸۲۰, 3 editum est قَنُورُ sec. lexica, sed homoioteleuton facit pro قَنُورُ Voci tribuunt sensum servi, sed quod Ibn Sîda (v. Lisân) dicit eam significare دعى nothus probabilius videtur propter vs. 10. Origo incerta est.
- . Sec. I, ۲۸۱۸, النهر I قنطر ponte junxit flumen, II, ۱۲.۲, 14. النهر النهر النهر النهر النهر النهر

5-9, 14 esset $\frac{1}{300}$ a 2,520,000 i. e. 8400 denarii, duplum ejus quod vulgo accipitur. Sed Bayan I, \vee et $\frac{1}{2}$ confirmat numerum 300 kintar.

- التنع الرجلُ بيديد المرابية IV e. ب obvertit, sustulit faciem alterius, II, ٢f٥, 16. Constructionem e. ب habet Lisân X, المرابية الرجلُ بيديد المرابية المر
- العُرَيب المُقَانِف IV. In verbis العُرَيب المُقَانِف, I, ۲۰۴۷, 6, العُرَيب المُقَانِف sumendum est sensu quem dat Djauharî (انَّما صغَّرَهُ للتعظيم) et وانَّما صغَّرهُ للتعظيم) est plur. a مُقْنَف firmum consilium habuit.
- est mensura aridorum = dimidium irdabbi (Fâik I, 431), itaque (coll. Lane in v.) 64 ritl continens, ut fere bene doenit schol. ad Ibn Hisch. II, 14 (ubi 66 ritl). Sec. Mafâtîh al-olûm الإرباء ومنائل (non 6000 ut scripsit Nöldeke, Gesch. p. 221 ann. 2), idemque docet Kodâma quem laudat Motarrizî sub علم . Comparabant Arabes cum ea coronam suspensam Chosrois, I, الإمار 15. Kremer, Beitr. memorat formam المنافذ . Sensu poculi magni videtur usurpari Agh. XVIII, المار 7, sed fieri potest, ut sit tantum hyperbole poëtae.
- IV. In verbis Abû Bakri اللهُ بالطعن والطاعن, I, امه, 16, de Jong verti jussit »Deus vos servet in proelio et in pesti", sed non video quomodo hoc defendi possit. Si lectio والمناكب constarct, potius sumendum esset sensu quem habet للنه اعطاء ما يَسكن اليه المه القناء الله اعطاء ما يَسكن اليه المه المهاد الله اعطاء ما يَسكن اليه المهاد الله المهاد الله اعطاء ما يَسكن اليه المهاد الله المهاد الله اعطاء ما يَسكن اليه المهاد الله د الله المهاد اللهاد ا

I c. على r. (sec. analogiam verbi على) subjugavit, I, هاي القار المحرد
قود VI de Abû Bakr et Omar simul, unâ iverunt, I, المام, 9. Lane sec. Lisân (= Nihâja III, الملام, 7) notionem celeritatis inesse dicit, quod necesse non videtur, nam de rivis et montibus parallelis saepe adhibetur, Jâcût, III, اه، 12, ۱۷, ۱۶, 8, Hamdânî اه، , 6, ۱ه، ,2. — VII c. والمنافذ
piceus colore, III, ۲.۳, 8. قارتی . قور

ut vid. canalis, forte e Pers. کوره (cf. Mémoire sur les Carmathes, p. 13 n. 3), III, امره ۱۸۹۸, ۱۹۷۸, عباس و بالعباس و بالعب

Basram, in nomine portae Wâsiti باب القور (= باب الزاب) باب القور (= باب الزاب) باب القور) باب القور) prope Bagdad, Jâcût, IV, اام, Houtsma Seldj. II, ۱۹۹, 14 (IA XI, ۱۹۴, Abu 'l-Faradj ed. Beir. شهر 2); quod attinet locum apud Ibn Serapion, cod. Mus. Britt. f. 38 v. (nunc editum a Guy Le Strange, J. R. As. Soc.

واذا صار نهر رَزين باب (الى باب الى باب المويقة الى الورد (35, وإلى الله باب الله باب الله باب الله باب المويقة الى المورد والمعتبر في تُورَجٍ على قنطرة العتيقة ورج على منه نهرا (نهر الهور الهور الهور اللهور الل

a) Minus reete Guy Le Strange l. l. p. 295 explicat " per "a small aqueduct or water-conduit crossing a canal".

sunt arcus ope pedis intendendi, III, ۲۰۰۴, 4,
qui quoque چرخ (e Pers. چرخ) appellantur (Dozy). Tropice
«رُميتُ بالْقسى الاربع» quatuor lateribus petor" II, ۲۱., 20.

ق. قوف , extremitas mundi ultra Oceanum, III, ۱۹۵۱, 13. Arabes nomen e Mandaïtarum mythologia acceperunt.

اى واضعا يده عليها .ubi in marg. explic أنَّا لله وأنَّا اليم , اجعم، فمن قال يباسم هكذا فقل بالسيف بالسيف Jakûbî, Hist. II, المام وكذا فقل بالسيف (cf. Lane sub حَذَّف). In altera parte hujus sententiae habet ut saepe, I, ۲۹۹., 14, ubi est quassavit, فقال عمري معد في إسم tegit faciem manica, Agh. I, ٢٣, ١ سمري معد في السماري معد fricavit. Vid. porro Gloss. Belâdh. et IA Nihâja, III, ۲۸0, 9 seqq. (= Lisân XIV, 99), ubi alia exempla hujus usus metaphorici, — II pass. inspiratus est, I, MM, 10 = Fâik, I, 53 , وَقَوْلَنْهُ اذَا لَقَنْتُهُ اليَّاهِ وَالْقَيْتَه على لسانه cum explic. فُولَتْه الله يقال اقْولتَني وَتُوَلَّتَني .cum explic اقولُ فيهم ما قَوَّلني اللهُ 11 377 ما قلتُ الشعر . Agh. VIII, ٣٩, 9 a f. راى أَنْطَقْتَنى وعَلَّمْتَني ما أَقولُ حتى تُوَلَّمُهِ , Lisân XIV, الله - V, c. acc. qualitatis, arrogavit sibi sine jure, I, ١٢.١, 13 ubi suffixum pertinet ad النموة (cf. gloss. ad Ibn Hischâm II, 88 ult.). — عُلِّة spec. عَلَيْهُ عَالِيهُ الْعِلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الْعِلْمُ عَ (الناس) sermo hominum, III, ۲۰۷, 1, ۱۲, 12; Agh. XVI, ۲۰, 2, XVIII, ٩ ult.; في القبالة, meliore famâ, III, ٨٠٠, 10, Lisân مَقْوَلَةً - انتشرت لفلان في الناس قالةً حسنة أو قالةً سيَّمَّة 96,7 in Jamano dominium, territorium, a titulo principum مقول s. . 1, ٩٣٠, 1، قَيْل

T على اصابعه I على اصابعه in precando, summis digitis stetit (signum devotionis), III, vol, 14. — خطيبًا , in rostra ascendit, II, 9, 6, الج.ا, 3 (ubi كما يقوم videtur significare more solito, cf. الج.., 8 seq.); hinc تم نالناس بالامر concionatus est ad populum de re, I, ٢٢٦٥ ult., ٢٢٦٦, 2, II, foq, 12 et قام يحتج به rem suam coram judice defendit, reus, III, ٢٣٣, 13. — C قرم عنى reliquit, عنى العاس المناس المن

ten Lederzelten", dum جانب = عن ponit. Vertendum »quae prodierunt tentoriis detensis relictis"; قامت عبى الولد peperit, III, 1917, 16, Fragm. Hist. 199, 11, Ibn abî Osaibia I, 10., 18. Cf. sub نيم . — C. ل p. restitit (Gl. Ibn al-Fakîh), I, الاس, 11, rfra, 4, II, 1879, 6; c. J r. suffecit, II, 18.v, 15, 17, Dinawari de motu mentali adhibetur, sensu intendit قر oult. — Saepe قر ut in versiculo III, v4., 13 et l. l. in Lisan, XV, Ma,; hinc e. r. perstitit in re, I, الم, 7 seq., Nihâja III, ٢٨١, 4 seq. notandae sunt phrases أودوه على المقام بتدبير ملكك in qua quicunque لا يقوم رجل هذا المقام الله اوجعتُ ظهرَه guicunque tale quid conabitur, verberibus caedetur, III, ۴۲۸, 8; كل تقي كل nihil deinde facere pollebit, III, ۱۱۱, ۱۱۱, 4, Dozy e Gloss. Ibn Badroun. — IV caus. عُلْقِيمُ وَأَقْعَلُهُ وَالْعَالِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّاللَّالِي الللَّهِ اللَّاللَّمِ الللَّهِ الللللَّا الللَّهِ الللل III, ٨٨١, 13. Vid. Dozy et supra sub قدم et قدب. Eodem sensu Motarrizî sub قدم habet القيم المقعد المقيم المقعد إاخذه pro البُلُس sontem in publico stitit (cf. Lane sub بلس, Hamâsa 1.4, 3 a f. Agh. I, ١٤١, 10 a f., ١٩٢, 4 seq., IV, ff, 11 a f. = وقف q. v.), III, اسما, 7, Agh. I, اتاس, 13 a f., 3 a f., et simpl. and II, Mar, 9, Agh. VIII, Ina, 1 et med. pag., XIX, I., 5 a f. et Jahja ibn Adam ed. Juynboll of, 15 كرلا تُقيمون رجلا

اقام عن فلان s. اقام, fecit ut non veniret ad, destituere fecit, II, Nv, 18, 19. Similiter removit a in versu Lisân XV, f.1, 5. -- Intrans. seq. infin. perstitit facere, I, 190A, 5; seq. c cunctatus est, I, c0, 10 signal c0, c0, c0. Le p. exspectavit, I, 1977, 8; de pluribus c. Le r. consenserunt in re, I, Ifan, 14; - c. c. p. non venit ad, destituit, II, of., 5, ubi vertendum »fac hoc ita esse, nempe Mochtârum retinuisse 2000 viros, restant tamen 10,000 qui nos destituunt. Suntne hi fideles? etc." (IA IV, Iff, 6 a f. seq. locum non intellexisse videtur); III, 4v, 14, 1vfa, 14; — e. J p. exspectavit, I, ٢٩٢٢, 12, ٢٩٢٣, 2 (opp. غني), ٢٩٨٨, 12. Lisân hoc sensu habet senserunt, I, ۲۱۱۹, 8-10; أستقام بيناه أمرًا consenserunt in re, II, cf. etiam ۸۹۰, 5. يستقيم امر الناس على خليفة cf. etiam ۸۹۰, 5. _ قَوْمُ proprie viri, I, 90f, 15 فان كنتم قومًا proprie viri, I, 90f, 15 قَوْمُ لللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ 49 v. 11, in traditione, Fâik, II, 376, شيعًا الشيطان شيعًا et in noto versu Zohairi من صَلاتي فليُسبِّح القومُ وليُصفَّف النساء ed. Landberg 109. Cf. porro Lisan f.v, 4 a f seqq. Hamasa o, et videram opportunitatem eum debellandi ورايت لحربه وجها وقياما et rem bene gerendi, III, اتها, 17. – قيامة resurrectio proprio - sensu II, 1974, 1 (sec. Nihâja III, 191, 2 non est Arabicum, sed ex Aramaïeo (קימתא) mutatum); metaph. قيمت على homines indignatione pleni fuerunt, III, 1544, 5» الناس القيامة ubi الما pro الما restituendum opinor »si vos Alidae jus haberetis, profecto homines non indignabundi vestram postulationem rejicerent". Vid. porro Dozy. Versus Abû Tammâmi apud Mobarrad مام عنا المُقيمُ قيامة العُذَّال 13، reddendus videtur په القيامة (sc. in cantu) significat mirifice cantavit, Agh. XXI, اهم, 21, et quod Ibn al-Kûtîja ed. Guidi اه ult. docet verba قامت قيامة الانسان significare mortuus est, sed cf. Ibn al-Fakîh الانسان significare mortuus est, sed cf. Ibn al-Fakîh الانسان significare mortuus est, sed cf. Ibn al-Fakîh الانسان derivanda videtur a قامت قيامة trutina stetit et significare sors ejus decreta est, nihil jam pro se addere aut tollere potest, ut disertis verbis legimus in dicto Omaris II apud Ibn al-Djauzî, Manâkıb ed. Becker, ۱۳۲, 7 seqq. فقام من وافقه منيقة فقد قامت المنافقة على من سنن (سيتي الله عنه منيقة على من سنن (سيتي الله عنه عنه عنه المنافقة منه المنافقة الله بالخبر قائم الخبر قائم الخبر قائم الخبر قائم الخبر قائم من هنه المنافقة المنافقة الله بالخبر قائم الخبر قائم من هنه المنافقة الم

رياس في موسط المسلم بالمسلم ب

aut قُومِيَّ aut قُومِيَّ tunica ampla lintea albissima, vestimentum elegantiorum, III, ۱۸۸, 17, ۹۴۹, 2, Agh. I, ۱۲۳, 9 a f., Mowasschâ ۱۲۴, 13, ۱۲۰, 1. Vid. porro Lisân. In loco apud Valeton quem laudat Dozy non indicat paunum inferioris qualitatis, sed comparatur cum ديماج القوع, quo multum inferior est pretio. Loco II, ۱۹۳۹, 5 القوع memoratur.

. کوهیار v. sub قوهیاری

III, ۲۲۷۴, 11. — V قَوْى = الْبِيْصِينُ عِن قَرْحُهَا (Lisân XX, vo, 4 a f. seqq.), II, المره أَوْ يَ dives, ut هنيف saepissime est pauper, I, ۲.٥٠, 4, ubi opp. المُهْقَلَّ qui paucum possidet, Dozy. — قَتْمَى compar. sensu causat. magis corroborans, I, ۱۲۲۲, 5.

أَكْسُرُواْنَ s. كاربان agmen viatorum, forma Arabica Persici كاربان أَعْسُرُواْنَ quod ipsum occurrit III, الأالم, 15, non tantum si terra, vehuntur III, الحجال ألم المرابع بالمقروفات المحالية المحال

القيس III c. acc. p., argumentatus est cum åliquo, III, ۲۵۱۲, 11; ef. Lane. — اخذ قياس ratio astrologica in verbis I, ۸۲۴, 8 الخذ قياس rationem astrologicam inivit pueri momento nativitatis ejusque horoscopium definivit"; ef. ممانع النجوم النجوم فقاسوا الشمس ونظروا في مطالع النجوم فقاسوا الشمس ونظروا في مطالع النجوم

- עלט V per montes asperos, adscensu difficiles iter fecit, II, איז.,

 14. کوف etiam de terra plana, transitu difficili dicitur, I,
 איז עולו: asper trop. de bello I, איז., 5, II, איז., 14.
- . قيروان III, ۱۷۱۷, 15 v. sub كاروان
- editum est II, اه ۱۲۲, 3 sec. B, ubi duo codd. کاشخوده, quia pars posterior videtur esse خوده galea. De parte priore non certi sumus. Forte کاش est = کاش vertex capitis.

واكبَّ IV omnem conatum paravit in proelium, III, االلهُمْمُ الْبَالِلَةُ الْمِالِلَةُ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ الْمُحَالِ اللهِ اللهُ ال

fere nihil proelii fuit, I, الامره, 14, II, ۱۲۴, 17, اله اله الماله الم

- عبان الكَبْش . كبش عبان و cultus arietis, cujus accusabantur homines aetate al-Amîni, III, ۱۹۳, ۱۵. كباسة vulg. pro كباسة, III, ۱۳۲٥ و.
- الْجُمُوعُ الْكَبَاكِبُ. كبكب agmina densa, II, ٥٧٣, 11. Hinc substantive agmen quod habent lexica.
- الكَبْوَةُ مثل الوَقْفَة تكون عند الشي المَدْوَّقَةُ كُوفَّقَةُ العاترِ الْكَبُوةُ مثل الوَقْفَة تكون عند الشي النقي الوقْفَةُ كُوفَّقَةُ العاترِ الْكَبُوةُ مثل الوَقْفَة تكون عند الشي النقي اليه او يُراد منه Baihakî ed. Schwally, بكرهم الانسان يُدْعَى اليه او يُراد منه به به به المنافقة العاتر به المنافقة العاتم به المنافقة العاتم المنافقة العاتم به المنافقة العاتم المنافقة الم

apud Lane انتفن opponitur. Lisân: وكَبَا الفَرِسُ اذَا رَبا وانتفن intumuit prae ira وكَبَا الفَرِسُ اذَا رَبا وانتفن intumuit prae ira (Nihâja IV, v, 1). — بَبًا , fimetum, gem. fem. III, الما, 12, aut pro plurali a كَبَةُ habendum est.

I c. acc. p. in codicem stipendiariorum nomen ejus detulit, II, va, 5 (cf. Reiske ad Gol. apud Freytag), quo sensu lexica habent reflexivum ابطة خمسمائد ef. ٧٩,8 اكتتب videtur explicanda per elisionem vocabuli کتابا »scripsit ei libellum continentem conditiones securitatis"; — كتب للناس, I, ٢٩٥٥, 14 scriba fuit ut saepissime. — II absol., omisso الكتدئب, cohortes conscripsit, I, Prov. 8. - VIII sibi conscripsit tractatum pacis ab co concessum (xis) de (L=) regione, I, Ff. P, 15 et sibi conscripsit diploma praefecturae alicujus regionis c. ركح, I, ۲۹۸, 11 coll. 13 الكتاب باكتتاب الصكاك الكتاب الصكاك الصكاك الصكاك المكاك الكتاب الصكاك المكاك المك الكتاب اجل كتاب I, ۲۷۸۹, 9 et نكل اجل كتاب اجله الكتاب اجله statio militaris, I, ۳۳۰۰, 17, II, ۸٥٨, 14, ٨٥٩, 8, ١٠٠١, 14 الرقى وكان مكتبه بها الرقى وكان مكتبه بها الرقى وكان مكتبه بها الكتيبة a f. المكاتب مواضع الكتيبة et exemplum apud Dozy. — II, المكتبوري II, المكتبوري المرابع II, المكتبوري المرابع المكتبوري المرابع المكتبوري المرابع المكتبوري videtur idem esse quod الكتائب agmina.

restituendum pro کدخدائیی coll. کدخدائیی apud Vullers, کتنځکدائیی apud Vullers, کدخدائیی apud Vullers, کدخدائیی apud Dozy et Houtsma, Seldj. II, ۹۸, 17. Lectio codd. nempe کنخداخیه sec. Nöldeke defendi potest, pro sumta. Saepe enim legitur کذخداخیه e.g. Berûnî, Îndia ۲۹۸, 12, ۲۹۹, 3, ۲۷۷, 12. Lectio IA V, ۱۹۱, 16 est vulgaris scribae pronuntiatio, cf. Michaël Sabbâg ed. Thorb. ۹۵, 19 seqq., Dozy sub کتخدا et کنخی et کتخدا

- separatum invenitur ut I, اجمع المحتفى vocis باجمع , sed etiam separatum invenitur ut I, المائية, 17, Schawâhid Ibn ʿAkîl أكتتع . (comm. حول كتبع ef. Chizâna II, ۳٥٧), et exemplum in Lisân.
- كَتْفُ omoplata, a Profeta pro charta adhibita, I, امر, 2, Fihrist ۲۱, 13, Lisan et Dozy. Notanda phrasis صرب الله Deus eos terga dare fecit, III, ۸۹۱, 6.
- aut عنّی aut کتم علی الله (ut semper Ibn Hischâm) cela, tecum habeas secretum meum, I, ۱۳۹۳, I, ۱۳۹۰, 14, ۱۵۸۸, 4. Verba الیس لمکتوم رأی III, ۱۳۹۴, 15 significant is qui secreti ignarus habetur opinionem formare nequit.
- IV c. acc. p. institit alicui hostiliter, I, المام, 11 in qua traditione nonnulli habent كُثُبُ (v. Lane). Apud Bochârî III, الم explicatur per كثب quod hic sensu كاثر sumendum videtur. Ut كثب عليه (Lane) etiam dicitur عليه sensu institit, impetum fecit, II, االه ماه المام , sed lectio trium codicum واكتابه suadere videtur lectionem receptam.

- lium sentit. Superior هني أكثر من معك II, الله II, الله 3 et ex. apud Dozy. Augens III, المجام 4 et ex. apud Dozy.
- IV = I collyrio illevit, trop. nigros reddidit oculos prae nimia intentione, I, ארן ווארן, 2, ubi לאבור debent esse venae oculi.

 Cf. forte Hamdânî ed. Müller און, 6. איין is qui saepe collyrio utitur, II, ۴۸۷, 8 coll. 9, I, ۱۳۰۹, 5.
- يجرُّ جَرِّا II, ١٠٥, 1. Quod apud وو يكثُّ كَدُّا ا كدّ Belâdh. ed. Ahlwardt الاهر, 1 legitur يجرُّ جرِّاً (ut ibi correxi) respondet verbis Tabarîi ولم يكدّ
- المَّاكِدُمِ الْجَنْدَلُ II, ٣٩, 7, nihil efficies, ut si quis mordet lapidem ne vestigium quidem dentis invenitur. Cf. proverb. كدمت غير مكْدَم, Freytag, Prov. II, 322 (n. 41), Lisân in v.
- viii. الْکَکُون mendici, III, الْهُون n esset = الْمَکْتَدُون , et quidem hoc ex illo contractum foret sec. Harîrî Dorrat lor ed. Thorb., cui vero non assentit Chafâdjî in comm. المحكترون schifâ المحكترون (v. supra).
- observatur. Minus recte eodem modo explicatur ibi locus I, الكذي كذا المحال ال

adjectivi, tum substantivi vicem gerens, etiam articulum admittit (cf. Fleischer ad Dozy II, 721; contra Motarrizî كَنُ اَ

et in Miçbâh من أَسْماء الكنايات وادخال الالف والنون فيه لا يجوز additur causa هذى 15 بالبقر الكذا 10 بالمدا 12 بالمدا 10
indicat Mohallabum, convicians eum (يقع في المُهِلَّب), et Makrîzî Mokaffa in vita Mohammed ibn abî Hodhaifa, hunc de Othmâno dixisse tradit ان اللذا وكذا قد بعث البيكم سعد

- et Em. Verbum کذب enim de auditu ut de aliis sensibus usurpatur v. e. g. Mobarrad ۱۴, ا من في سَمْعِم كَذَبُ Exemplum n. a. كَذَبُ sensu a pugna recessit I, ۱۳۹۲, 4, Lane e TA. C. ي p. defendit, I, ۱۵۴۴, 3 cf. Lane. IV subintellecto عن ut II se male audivisse putavit, I, ۱۳۸۰, 8. كذبك , mendacium, II, ۱۸۴, 18. كذبك idem, I, ۱۸۶۸, 16.
- I anxit, spiritum interclusit (ef. Gl. Geogr.), I, of., 2. Kremer ibi legi jussit كرب , sed usus hujus verbi rarior est (exemplum III, ٣, 9) et ab Açmaîo ne permittitur quidem (Mozhir I, ٢٥١). Similiter in traditione الحارث عُرِبَ له المُوتُ فهو مكروبُ (Nihâja IV, افه و مكروبُ فهو مكروبُ
- وبرد etc. (v. sub برود etc. (v. sub). ابرد etc. (v. sub) برود ولا بيس Dicitur کريس پيص کرابيس aut پيص کرابيس , tunica grossioris panni, I, ۲۰۲۲, 13, Agh. IX, ۴۹, 11 af.; Nihāja IV, ۱۴.
- قريًّ III, الله alt. seq. est ipse equuleus ligneus quo inequitantur pueri (dada).

- Voc. آرُد s. سانی I est = ضرب s. سانی propulit camclos, I, ۱۹۹۷, 1. کرُد voc. Pers. ager, I, ۲۹۹., 3. Eodem sensu کُرُد Jâcût, III, ۱۱۹, 8 (ita corrigatur Lisân XI, ۹۱, 16 pro الْکَرُد et. الْکَرُد et. کُرُد عُهُ دَدْبُر sensu nomades I, ۲۴۷, 6.
- المحقّ) substituit phalanges (الكويس), II, ۱۹۴۱, 16, ۱۹۴۴, 7, 8.
- رَّدُنْكُ, in veru inassatum, III, المسمرة, 2. Vid. Dozy cum ann. Fl., Kremer, Beitr. sub كردناچ et كردناچ. Posterior lectio saepe occurrit, sed est falsa sec. analogiam vocis ويرباج etc. Exemplis add. Ibn abi Osaib. I, ۱۲۹, 6, II, ۸۶, 2, 4.
- المرسيّة علمه. Usus vocabuli in oratione Thâbiti I, المرابع علمه. كرسيّة علمه dum alludit ad Kor. 2 vs. 256 suspicionem movet eum illud, tanquam peregrinum non accurate intellexisse, sed sumsisse sensu Universi. Sella sacra Mochtâri II, ه.ا, 11 seqq., 20, ٧٠٢, 10 seqq., ٧٠٣, erat proprie secundum traditionem sella magistralis (مرسيّ عالم). Cf. van Gelder, Mohtar de valsche profeet, p. 90 seqq. pilentum, III, ۱۲۴۸, 2; sponda, cui imponitur ballista (Gl. Fragm.), III, ۱۲۴۸, 2. sponda videtur esse caput pontis, III, ۲۰۲, 11, 14.
- et فراع in proverbio I, vof, 16, Freytag Prov. II, 320, Ibn Badrûn ه و, 2, Harîrî ه. Equi collective II, ۱۳۳, 9 ut lexica habent, sed praesertim I, ۱۳۶, ۱ ال على كراعة.
- الرمه الله عنها (praepositione elisâ) magis honoravit ويومس عن الله عنها (praepositione elisâ) magis honoravit اكرمه الله عنها (praepositione elisâ) magis honoravit (praepositione elisâ) magis h

appellabantur Bagdâdi milites Chorasâni anno 178, III, الْكَرَدْمِيَّةُ

الكري II ingratum declaravit, censuit, I, ٣٣٨, 10, Hamdânî ed.

Müller ه , 2. — X coëgit, I, ٣٠٢, 4, ٣١٢., 16. Lexica habent

المَّذَيُّ عُصِيَتُ نَعْسَهُا (Asâs). In Lisân XVII, ٢٣٢, 14

pro مَسْتَكُرِفَتْ فِلْانَةٌ غُصِيَتْ دَعْسَهَا corrigendum est عُرِيدُ compar. a مُسْتَكُرِفِ magis odens, III, ٢٣٢٧, 10, a مُرِيدُ magis exosus, I, ٩٨ ult.

المَّذِيثُ camelorum locator, II, المِهُا, 12, Lane in Suppl.

non ausus est aggredi rem (Lisân), nam proprie est se contraxit (نقبض Açma^cî in Fâik, II, 200), II, المجار, 15.

أَكْسَاءَ الْعَدُوِّ . يَسَاءُ الْعَدُوِّ . persecutus est, I, ٢٣٩٠, 15, ٢٥٨٩, 11.

I n. a. بَاتين II, ٥٨٣, 3. Cf. Barth, Nominalbildung, p. 290. كُسْتِين habet pl. كساتين , III, ١٣٩٣, 7.

remota crusta nitrosa terram complanavit et culturae idoneam reddidit, III, ۱۷۶۲, 13, IA VII, ۱۳۹, 5 a f. male يسكنون (forte pro يكنسون ; recte eod. B), Fihrist ها, 12 male يكسرون (recte cod. P), Kitâb al-'Oyûn, eod. Berol. f. هام وكان اهل البصرة في ذلك الوقت يشترون الزنوج ويخرجونها وكُسُوح الله النبرية الطيبة فيعرونها وكُسُوح الله النبرية فيكساحونها حتى يصلوا الى النبرية الطيبة فيعرونها وكُسُوح الله النبورة معروفة يشاهد منها تبلال كالجبال وكان في انهار البصرة منها عشرات الوف يعذّبون بهذه الخدمة وتجرى عليه البصرة منها عشرات الوف يعذّبون بهذه الخدمة وتجرى عليه والتمر المحتوة منها قدمة والتمر والمحتود والتمر والمحتود وال

I. Pass. کُسنَ, crus ejus fracta est (Lane ex Motarrizîo), I, المنام المنام , 1, 2. Ibn Hischâm هنام , 4 a f. habet منسر . Wellhausen in versione Wâkidîi p. 66 (ed. Kremer p. 94, 6 af.) habet »denen - ihr Kamel verunglückt war". Sed vertendum esse ut feci probat quod Mûsâ ibn 'Okba tradidit (Osd al-ghâba II, ۱۲۵) اصاب ساقه حجر. – Per hyperbolam dicitur de equitibus laxatis habenis festinantibus بعضا بعضا بعضا المال III, الرم vim ejus كسي ذلك (الله) في ذَرْعه . . كسّب vim ejus ut unus cod. deinde ann. k), 12, عبرة fregit, I, 404, 5 (ubi vero مسرة romv, 7. Lane sub نرع ex TA habet من ذرعه. Cf. usus verbi اغضى على القذى est idem quod كسر جفنَه على القَذَى - فتّ patienter tulit injuriam, II, 174, 17; eodem probabiliter sensu sumendus est locus II, ١٩٥٢, 13 seq. وكسر له احدى عينيه. retinuit tributum etiam c. على p., I, ۲۸۱۹, 2, II, ۲.۲, 16, אריי, 7, III, איל, 3. V. Gl. Belâdh. et Fragm. — V languit, III, ff, 6 sec. lectionem IA V, "T" ibi receptam. Cod. Tab. تكسَّرها per مُلال الحُمَّى (q. v.), Hamâsa la med. pag. ubi ذكس

explicatur. — VII الشيء على فلان spe frustratus est, الشيء على فلان spe frustratus est, الشيء على فلان المرت إلى المجارة المرت المحسون إلى المحسون المحسون المحسون إلى المحسون المحسو

الرجل القصير الغليظ III, oof, 11 in *Lisân* explicatur per الرجل القصير الغليظ. I de lupo habet n. a. كَشَرَان II, ۱.٩٧, 14.

الكينةَ عن فلان I كشف repetundas postulavit III, ه.٢, 11, ١١١, ١١١, ١٤, ١٥. — II الغمّال repetundas postulavit III, ه.٢, المار المرعد على اطهاره 2 a على اطهاره المال عند (Lisân). — V الناس عند (Lisân). — V كشّفه عن الامر الكرهد على اطهاره — تفرّق المناف والمناف المال ا

explicatur I, ٩٨٥, 8 seq.

II, ۹۳ ult., ubi non necesse est addere cum editore coll. ۹۳, 4, nam ante أن praepositiones saepe eliduntur e. g. in traditione Fâik I, 463

حارثة انه سُبي في الجاعليَّة فترامَي به الامرُ ان صار لخَديجة والَّبي كُذْفَتْ مع أَنْ وكُرُوف الجَرِّ ubi Zam. observat المنز supra عن Vid- exemplum elisionis . تُنْحُدْنُ معيا ومع أَنَّ كثيرًا sub اكزم et cf. Wright3 II, 193 B, C. منفع عبر فلاري و et cf. Wright3 II, 193 B, C. ejus habuit ut ope alterius non egeret, I, 11918, 18; vid. locum يدكف عن سوال الناس ويغنى عناج: كفاف Miçbâhi in Gl. Moslim sub - In الله كُفّ desiste I, المام, 14 عناء fere otiosum est (cf. — II praetexuit vestom I, ارتب مكفَّف كُفَّ كُنْقَ Motarrizî وَبُبِ مَكفَّف جيبه واطراف دميه بشي من الديباء , vid. porro Dozy. in Irâko appellabantur tempore Omayadarum illi اهل الكَفّ qui licet Othmâni mortem aegre ferrent, tamen armis abstinebant, dicentes, ut 1bn al-Fakîh Mo, 7 seq. habet (et hinc partim Mokadd. 197, 19 seq.) »potius sis Abdallah caesus, quam Abdallah homicida". Cf. van Vloten, Recherches sur la domination arabe etc., p. 36 ann. 3. At in Chorasan hoc nomen dabatur iis qui se suaque devoverant causae domûs Profetae, ut recte exposuit van Vloten, p. 66 et 80. Nomen occurrit II, الكفّية, ut etiam vocantur, III, مثم, 15 (ubi sic restituatur), et explicandum videtur abstinentià a stipendiis i. e. quod nulla stipendia accipiebant. — اكَفُّ omnium « كان أ دَفَّ الناس عن ,سول الله 5, ١٨ الله 3 omnium الناس عن الناس عن الناس عن الله 1 مافَّ maxime abstinuerat a laedendo Legato Dei".

كفى mutavit in deteriorem partem, I, ٢٩٨٣, 5, ubi كفأ.

— V de navi, subversa fuit, III, ٩٢٩, 1, Gl. Moslim, Lisân, I, المتاه و من عنه و من و من و من و بالمتابق و بالمتابق و من و بالمتابق و المتابق و المتا

Nihôja IV ٢f, 4 a f.). — VII se vertit rediturus, III, امام , 7, ubi ex uno iterum codice receptum est نككفي.

I et II. Dicitur كفر (كفّر) على درعه بالشوب s. الشوب الشوب كفر (كفّر) على درعه بالشوب s. الشوب إلى كار (كفر (كفّر) على درعه بالشوب dicitur, Nihâja IV, ٢٩, 3. — I, apostatavit, II, of, 13, Agh. XV, المائح, 5 a f., Nihâja IV, ٢٩, 4 a f. seq., Dozy e Bc. — II جيمنّد, II, ١٠٠, 2, Gl. Geogr. — كافرْكوبات clavae, quibus maulae utebantur si in bello contra infideles serviebant, ut indicat nomen (Gl. Geogr. p. 278, Kremer, Beitr.). Sectores Mochtâri eas gerebant, II, ١٩٠, 15 (male ibi IA IV, ٢٠٠, 7 habet الربايات) et hinc, ut videtur, accipiebant nomen المنتقب (v. Gelder, Mohtar, p. 72 seq.), deinde qui ad Abu Moslimum affluebant maulae Chorasânici, Dinawarî ۴٩٠, 3, Agh. IV, ٩٠, 11 a f. (cf. van Vloten p. 67), tandem plebecula Bagdâdi anno 251, III, ١٥٨, 13, ١٥٨, 4, ١٥٨, 7.

etiam intransitivum est, se abstinuit, III, ۴۳۰, 3. کفکف explicatur I, ۲۳۹٥ n. Similiter Fâik II, 402 مُكَفَّةٍ. كعفهر

يَفَى pro كَفَى par, II, الْمَهُمُّةُ, 12 ubi cod. habet teschdîd, Abû Ishâk Schirâzî ed. Juynboll الْمُفَاة . كُفَّ hamza in litteram prolong. transiit (v. supra in v.). — الْكُفَاة . كُفِّ الْمُعَاة . كُفِّ الْمُعَاة . كُفِّ الْمُعَاة . كُفِّ الْمُعَاة . كُفُّ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

panis albus, I, ۲۳۸۷, 6. Respondet Persico کو pro کا quod iterum cum کعد componitur. Cf. Nöldeke, Persische Studien, II, 42 (Sitz.ber. der K. Ak. d. Wissensch. Wien 1892 Bd. CXXVI), Dozy sub کعا و et cf. Makrîzî I, fo, 1 seq.

عن كلّ فارس المراكبة est varii generis in loco I, ۲۱۹۸, 11 كنّ كلّ دلك. Adverb. من كلّ فارس مسابق مسابق والمراكبة و

- sec. Çaghânî apud TA) III, الكواليزُ . كلز appellantur, teste Kâmûso, viri qui armati aquatum vadunt, quando de aqua est contentio. Origo vocis incerta est.
- dis, cunicularii, III, ۱۱۹۹, 8 (ubi per تلفَعَلُ explicatur), ۱۲۱۲, 9, 12, ۱۲۱۷, 1, ۱۲۱۹, 2. Nescio an huic respondeat Syr. أَوَا بَارُكُمُ quam cum eo composuit Nöldeke, Wiener Zeitschr. X, 167.
- يَكُلُفَ . كَلْفَ modum excedere, II, ٥٩٢, 9, Mobarrad ١٩, 10; cf. Lane a straining of a point. نُو الكُلُفْة, qui se immiscet rebus quae ad eum non pertinent, I, ٩٢١, 10 = متكلَف (Gl. Geogr.).
- كَلَّان Pers. magnus, III, اام, 12, Gl. Geogr.
- و کمکان, pannus sericus, III, ۱۳۹, 13. Vid. Gloss. Ibn al-Fakîhi et Ibn Chord. sub کیمکاو.
- في السير IV في السير celeriter ivit, III, ٨٢٠, 4, Lane ex Ibn al-Kattâc.
- الكمينًا II كمن (على فلان) كمينًا II كمن insidias struxit alicui, abscondidit insidiatores, III, المثلث المجال المجال الكمين الكميناء الكمين الكميناء الكمين الكميناء الكمين الكميناء (III, ۱۲۱۸, 5, ۱۲۰۷, 16; absolute III, قومًا المجال المج

forte II, ۱۹۹۰, 7 cum IA V, المَهْنُوا Apud Ibn al-Fakîh المابية عندى. Apud Ibn al-Fakîh المابية عندى Apud Ibn al-Fakîh المابية عندى Apud Ibn al-Fakîh المابية عندى المابية ا

- in prov. I, vol, 9, Freytag, Prov. I, 425. نَــُنَّ interdum uxor est, ut in loco Hamâsae apud Nöldeke Delectus, 46 l. 16 et in locis quos dedi D.M.G. XLIV, 708 seq. Hine I, ابع ننائنه 17 tres uxores filiorum et ipsius Noachi uxorem designat, ef. l. ult.
- لَّهُ الْمُواخِيرِ in oratione Zijâdi II, vf, الْمُواخِيرِ in oratione Zijâdi II, vf, المُواخِيرِ Lane male النَّرِيَّبِ) in oratione Zijâdi II, vf, 4 tabernae libidinis est paraphrasis vocis المُواخِيرِ (vm, 17) i. e. tabernae vinariae, oenopolia. Orationem laudat Zamachscharî in Fâik II, 78, 474.
- آ. N. unit. تَنْعَدُ III, ٩٠٨, 13.
- کنف I circumdedit, III, اهم این I bn Maschk. کنف; hostili sensu III, ۱۳۹۱, 1 »tu nunc es successor dominorum nostrorum, itaque mihi manda ut circumveniam illos Arabes".
 - فَنَفَ est latus (جانب et جانب), hinc مَنَفَ aspere tractavit, II, ٩٢٠, 16; inde protectio I, ٨٨٩, 8 هذا من القوم et praesidium III, ٨١١, ١٥ تحت دنف ملكم ومعنها كنف من القوم Cf. Ibn as-Sikkît ٧٠٥, 2 seq.
- II ut I metonymia usus est, III, امام، 12 i.e. non dixit الفاعلة sed ipso nomine scorti usus est; item III, امام، 14 sec.

الا یکنّی به lect. IA V, ۳۹۹ paen. لا یکنّی به

- sec. lexica بيت منقور في الجبل apud Azditas = تَهْفِ آ, ١, ١٨٦, 18.
- Pers. جودر s. څود, frumentum silvestre, I, اثرر, 17.
- دوم كُوْمِي غُدُّو . Verba أُكْمِيَّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ significant »tuue ille Akwâ (i. e. Ibn al-Akwâ) es qui mane me (nos) insecutus es?" Cf. Nihâja, IV, هم.

- explicatur I, ۲۴۲., 10 seq., ۲۴۸۳, 13 seq. Cum aliquo contemptu urbs Kûfae interdum الكويفة appellatur, II, ۱۲۳۰, ۱۶۰ ult. (كويفة كا quia alloquitur Abû Michnaf qui Kûfanus erat), ۱۴۱۷, 9 (sine art.). Alibi الكويفة est locus in vicinia Kûfae, I, ۲۰۵۲, 3, ۲۳۳۰, 9.
- I, ut in Gl. Geogr. dixi, saepe postponitur participiis et nominibus verbalibus sensu fuit aut olim fuit. Exempla usus post participium I, oto, 11, ATT, 17, ATI, 7, ATI, 15, AAV, 3, TAVO, 4, III, 199, 12, 1.7., 14, 107v, 13 seq., 1vol, 16, 1no4, 19, 19rv, 12, Jakûbî Hist. II, off, 1; post n. a. aut aliud nomen verbale, I, مه, 9, مم, 19, 4.0, 4 (ubi الاصبيبذ sensum n. ag. habet) ۱۹۳۳, 9, A4., 5, A4r, 1, A44, 7 et 8, 9A4, 1, MAN, 12, II, fvo, 2, lvla, 7, III, 19, 12, fy, 5, fav, 5, 1170, 5, 1449, 12, 12, 120, 3, Agh. XVIII, 17v, guum adve- فلمّا كان المانحة الرفوقف 3 , ١٢٥ , ١١ ; ما كان plendum est nerat al-Mochtar et constitit, ef. infra (1) Ka; I, 1970, 12 La, ; فوجدوه قد كان nec scio hoc factum fuisse et 13 علمته كان II, المام, 18 غُنَى انت تكلُّم tu sis is qui eos alloquetur; cf. وكان لا يقدرون على أن يمنعوا 5, ١٨٣٨, ١ با المام Nöldeke, zur Gr. p. 73; المام بالمام المام الم وسول الله, et status eorum hic erat, ut non possent defendere لم يكن لنسا اللا أُرْوَى السيف . Legatum Dei, III, ۱٩٩, ١٦ seq איט טאב nihil nobis restat nisi »gladius satiatur sangue ejus"; cf. Nöldeke, p. 38 seq. Quod locum apud Kosegarten, Chrest. فكنَّ وكان جميل اذا اراد لخاجة ابعد في المذهب 141 attinet neque cum Dozy neque cum فاذا اقبل ,فعن جانب الخباء Fleischer (v. etiam Kl. Schr. II, 781) interpretor. Jungendum فكان etiam scribi potuisset فكنَّ Pro فَكنَّ etiam scribi et factum est - quando appropinquaret, tollebant. Constructio libera saepe occurrit e. g. in loco Wâkidîi, Girgas et Rosen,

فبينا ابد جيل في الصفّ على فيس انثى فلمّا . Chrest. If lult. seq. فبينا ابد جيل في الصفّ على فيس انثى حاذي بعتبة سلّ عتبة سيقَه; cf. Nöldeke p. 110. In verbis I, est quod momenti erit, فاجعلْ له شيئا يكبرن في قومه significat probabiliter est (es), ut recte Dozy et Nihâja IV, 199, sed non tantum de persona eminus adveniente, sed etiam ita alloqueris aliquem coram stantem e.g. Agh. II, 107, 6 a f., IX, Ivi, 9 a f., ivi, 3, Harîrî ilv, Lisân XVII, ioi, 10. Locutio explicanda videtur omissione protasis nisi fallor, nam in apodosi phrasis conditionalis non raro occurrit e. g. II, lovf ult., Add. ad Wright II, 44 D. - Interdum = just factus est, I, مدار عار به مار به م ro, 15 الله عبرانا کار, pro quo Tab. I, الله 17 habet مار .. Vid. porro Lisân XVII, 189, 6 a f. seqq. — C. Le p. sponsor fuit construitur c. ب r. ut كفتُ وكفتُ Elliptice بـ struitur c. ب بـ r. ut كفير III, aut حَدَثُ est = كَبُنْ est كَبُرْنَ aut in verbis عُدُّة لكون أن كار , si quid acciderit, I, المُبنَّةُ بِي أَن كار in verbis نائبنَّةُ ر با المائية ان نابت 13 با 14 با 17 با 15 با 17 با 17 با 17 با 17 با 17 با 17 با 18 با 17 با 18 با 18 با 18 با vertenda ولا ادرى بأينا يكون الكون 17 الامار , vertenda sunt nec scio per utrum nostrum ruina eveniet. - ... n. a. verbi sensu praesens adfuit, III, haft, 16, 10.0, 15, Agh. XIX, Irf, 12 af., Gl. Fragm. et Dozy; adverb. xil Xa illico, I, Int, 6 si recte correxi, 127, 18, for, 3, 927, 16, 1.va, 17, 17.1, 8, III, 1744, على II, ۴٣٨, 11 et على المكان II, ۴٣٨, 11 et على هکانه III, ۱۱۷۷, 10; — هکانک = مکانک (Gl. Fragm.) I, ۱۲۳, 16, ٣٣.., 16.

- الكَيِيَّة .كي I, ٣٢, 16 »das königliche Wesen", Nöldeke in vers. p. 44.
- Pers.) coacta, vestis coactilis (= Arab. کيز), III, ۱۹۹۰, 10 et 11.
- E acutam conjecturam fecit, II, fov, 12; moderatione usus est (v. Lane) II, ۱۱٬۲۱, 16 et quoque ut videtur in verbis Had-djâdji, II, ۱۱۹۹, 6, ۱۲۲۹, 2 مُسْ بكس وَٱنْسفْ moderatione كُسْ بكس وَٱنْسفْ alacritas opp.

عَجْزِة (segnities in re), I, ۲۰۷۹, 2, ۱۳۱۷۹, 5, 7, 9. Cf. annot. ad Ibn Badrûn p. 122. – مَيْسُ alacer I, ۲۰۷۴, 15.

I produxit, dedit (Gl. Geogr.) III, المبارة ا

کیمڈنی, corii species (Gl. Geogr.), III, 90f, 8.

ل sacpe verti debet per alludens ad, respiciens ad e. g. I, المرابع ا

الوط v. sub لأط

- لَبّ المَابَيهِ المَابَعِينِ الرَّجِينِ الرَّبِينِ الرَّجِينِ اللهِ عنده (عند النبيّ) فامر به فلُبَّ (v. Lane) et مَنْ النبيّ (v. Lane) et مَنْ النبيّ أباه عنده (عند النبيّ) فامر به فلُبّ (جَلَّ الله عنده (عند النبيّ) فامر به فلُبّ به عنده وغنقه أبينت الرجل ولَبَّبْتُه مُثَقلا ومُخفّفا اذا جعلت في عُنقه عند في عُنقه والتلبيب مَجْمعُ ما في فربًا او حَبْلًا واخذت بتلبيبه نجررته والتلبيب مَجْمعُ ما في فلُبّ له اي جُرّ له Harawî موضع اللَّبَب من ثبياب الرجل فلُبّ له اي جُرّ له Harawî موضع اللَّبَب من ثبياب الرجل ماخوذا بلبته على المحرد المنته المحرد المنته ال
- se contraxit, II, المبرد المبرد إلى بالمبرد إلى المبرد المبرد إلى المبرد المبرد المبرد إلى المبرد ا
- I sensum fruitus est habet I, ۱۷۳۰۰, 4, conjuncte vixit cum aliquo I, ۱۹۹۸, 15 ubi على ذلك significat in eo i. e. licet nove-

runt eos non esse probos Moslimos. Vid. Lane. — II e. dupl. acc. = IV (ef. Lane), II, י. י. י. י. י. י. י. י. י. ווו commercium habuit cum, I, וווי Vil. Hine Voc. apud Dozy: contractus in mercatione. — IV quoque e. acc. p. et י. r., I, f יו, 5. — V, induit, se ornavit, e. acc. (ef. Lane), I, rfrf, 4, III, האל, 19. Cf. Gl. Geogr. — أَلْبُسُكُمْ, vestitus, III, المار), 3, Amrulkais, Moall. vs. 26. — المناس etiam est n. a. (Lane ex M), III, المار, 5, المار), 12, المار) ult., المار).

خبوط باليد pede pulsans, III, ۱۹۱, 3. Legimus ibi خبوط باليد واللَّبْط باليد, quum contra Lisân IX, ۲۹۴ habet بالرجل خبط بالرجل, sed cf. Lane sub خبط بالرجل.

البن pl. a أَبُّنُ pl. a يُرِبِّي lacte in uberibus abundans ovis aut camela, I, ٩٧٢, 2, 6, Lisân XVII, ٢٥٦, 2 (Nihâja IV, ۴٦, 3 a f.).

الَّذِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمَالِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللَّهِ الْمُعْلِي اللَّهِ الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللَّهِ الْمُعْلِي اللَّهِ الْمُعْلِي اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْل

est cessio qua quis terrae suae dominium, تَلَاجِعَةً . لجأ

viro potenti cedit, eo consilio ut sub ejus protectione conductor fiat, vid. Gl. Belâdh. et Gl. Geogr., ubi laudavi locum e Mafâtîh al-olûm, in edit. v. Vloten p. 47, 2 seqq. Exemplum habes III, 12.1, 5.

explicatur I, ۲۳۹٥ ه. الجب

المنتفوت الان من المنتفوت الم

.لوخ .v. sub. لاجٌ .لتج

inhaesit navis in angustiis, III, ۲.۶۹, 17, ۲.۰۲, 5, immersus est in luto, Schahrastânî الاهري المحروبي المحرو

نعف. في sagatus, II, ١٤٩٣, 6, si lectio recepta bona est.

I saepissime habet n.a. المُحْوَقُ e.g. I, المَهِمْ, 12, اللهُ مُر اللهُ وَقَالِهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ ال

in angustiam redegit, ut se expedire non posset, فلانًا القتالُ IV لحم sed dimicare coactus esset, I, ITF, 9, Ibn Hiseh. off, 11 et l.l. in Fâik I, 567 et Lisân XVI, ... Hinc augustiam redactus est, II, MVV, 9. Optio ibi data est inter silv et ملكم sec. Asâs, sed Fâik l. l. habet ملكم, quod praeferendum est, licet ملحم ab intrans. الكان substitit derivari possit; ef. Nihâja IV, or, 10 seq. In Lisân per victus et vinctus explicatur. Contra أَلْحَمَ الناسُ لَحَرِبُ I, الام, 7 est accenderunt bellum (v. lexica). - Pass. أَدْحَمَ لِخْيِلُ بِالْخِيلُ manum conseruerunt, III, און, ו et eodem sensu בעל באן III, ATF, 6. - Carnem object ferae c. dupl. acc. II, IVAA, 6, Lisân مُ seq. - Carnosus evasit, I, 97v, 7, Asâs منافر اذا صار نا لَكُم. — VI v. sub IV. — X in angustiam redegit (Gl. Belâdh.) I, ۲۷.۹, 1, فلانا الخوف I, ۷, 4, Arîb اه paen. — نُحَدِّ V, VIII et X), 15th, 10-12, th. w ult., the 1, 11, 15, 17, III, 7f14, 4, Hamasa F..., 9 a f., Wright, Opusc. 1.1, 5 a f., Agh. XXI, 19, 9 et 10 (ubi X), Abû Zaid, Nawâdir, v, 1, Dinaw.

est signum sollicitudinis, I, ۲۱۹۲, 1. Vid. etiam sub صَرَّطُ

لوخ v. sub لاتج

يَّ pistris (requin), II, الْمَا بِيَّا بِيَا بِيَّا بِيَا بِيَّا بِيَا بِيَّا بِيَا بِيَا بِيَا بِي أَلِيْ يَ

II mulierem appellavit نخناء, III, الام, 12, virum appellavit matrem ejus با ابن اللخناء dixit ei يا ابن اللخناء (Asâs), II, الم (Asâs), II, الم (Agh. XVI, fĭ, 5 et 7.

لزب VIII cohaesit lutum, 1, ۸۷, 9, ۹., 2, IA I, ۲۰, 3 a f. — لازِب de luto explicatur I, ۸۷, 8, ۸۸, 3, ۸۹, 13.

sultanus quinquaginta mille expendero coactus fuerat"; v. Dozy. — IV portavit (proprie »adhaerere fecit") I, ٩٦٢, 11 = Dinaw. vf, 17 »clava quam portabat eingulum"; — c. dupl. acc. solvere coëgit, solvendum imposuit, III, المناه ult., المناه بالمناه بال

السَانُ البقوة eloquentia, III, المم ult., Dozy. — قبسان البقوة cognomen viri II, اهام, 7.

لَّصُونَ , pl. لَصُونَ . Exemplum hujus formae non contractae, pro لَّصَ (Fraenkel p. 284) habes in tractatu Omaris I, ۲۶.۶, 1.

لصق أَمَتَ .لصق neque consanguinitate (نسب) neque foedere (نسب) cum tribu conjunctus est, I, ا.vo, 10, 18, Lane e TA.

الطأية (Gl. Fragm., Lane), III, ٣٧٩, 19. قلنسوة لاطئة الطأ

نطن II = I c. ب r. imputavit alicui crimen, II, ffr, 2. – V c.

ب r. contaminatus est sensu tropico, III, ۱۲۹۹, 14. — نُطَاخِيةٌ يَقْس atramenti macula, II, ۱۲۹۷, 11. Cf. Lane e Lisân.

للامر V لطف rem perficere studuit subtili modo بنوفَق (Lane), المرابع rem perficere studuit subtili modo اللامر (Lane), المرابع المرا

علي I c. لطموا على وجوهم III, ۱۲۲۰, 16 با الطم الحرا على الطموا على الطم الحرب الطم الحرب mare supra eos collapsus est, I, frl, 9.

توقد عليه من شدَّة : ira exarsit, III, ۱۲۰۹, 9, Lisân على فلان ٧ لظى .

I c. ب p. eodem sensu quo عبث q. v., III, ۱۹۲, 13 (vexavit) et ۱۹۴, 1 (lusit). — IV c. acc. p. oblectavit, I, ۴۹۹, 13. — V c. ب p. = I, I, ۳۳۸ ult. — أَعَابُ spec. musicus, I, الله, 17, II, 19۳, 2; fem. العَمَّانِة in versu Djawâlîkî ed. Sachan I.I, 10.

بلعن أو pl. ألعَنَاءُ , III, الم. , 1, Dozy

بغا. ثِغْبً = ثِغْبًا fatigatus, I, ٢٨٨٢, 11.

IV c. عن s. acc. r. III, المجابة, 10 et h, neglexit, omisit facere, cf. Dozy passer sous silence. Loco II, المُثانية والمدالة وا

I. Pro مَنْ لَفَّ جِمِعِهِ quoque dicitur مِن لَفَّ لَقَهُ I. بِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

et c. على III, ١٨٣٣, 6 (ubi l. والتقّب); — c. على p. sub sua protectione cepit ut مليم , III, ۲۲۱, 2. — أَنْفَافَ السيوف , III, ۲۲۱, 2. — أَنْفَافَ السيوف , III, ۲۲۱, 2. اشتمل عليم القاق التاب المال والفاف السيوف si in poëmate forte explicari posset per »sylvae ensium", sed h. l. corruptum videtur ex وآلاف (وألاف) السيوف ensigeri.

في اسم عَ من لَفْت الرداء I. المحالة involvit se amiculo, I, ۲۴۲۱, 12 المحت المحالة ا

لقط. اللَّقَاط dies dactylis legendis, I, ٩٨٥, 12 seq.

الَّقَمَ عِينَهُ جُحْرً IV immisit, introduxit (enfoncer), I, ۲۹۰۰, 7, 9 وَصَاصِةَ الباب aut, ut in Nihâja, IV, ٩٠ الباب على الشقَّ الذي في الباب مُحانِي عينه ذكانه جعله للعين جعل الشقَّ الذي في الباب مُحانِي عينه ذكانه جعله للعين nasum القهتُ انفَع ابطى Similiter Agh. XV, ٢٣, 7 كالُّقْهة للفم ejus sub axillam pressi, et Asâs .

I لقيم أحسن اللقاء I لقي comiter excepit, bene tractavit, I, م٢٩, 14.

Forte simpl. لَقيم idem significat I, ١٩٨٣, 17, sed probabilius vertendum est: Legatus Dei suos invenit contribules, itaque

iis favet, nos negligit"; - expertus est sensu rescivit, I, AFI, 16. — II inspiravit, I, M.fv, 15 »inspiravi ei i.e. suasi ei ut eam sibi rogaret", spec. de inspiratione divina, III, lvff, 12, cf. Dozy. - III, c. acc. p. et & alterius, cum eo affinitate convenit in aliquem, I, ۲.۲۳, 10. — IV posuit (= دنع) III, ۱۹۱, 14 ut Alf وَأُلْقِيَتِ الْكَواسِيُّ »sellae collocatae fuerunt" opp. وأُلْقِيَتِ الْكُواسِيُّ Laila (Macn.) II, 114, 2 a f. Cf. Lane et Dozy. Pro (55) etiam وطُّرح له كرسيّ عليه مخدّة scribitur e. g. Chizana I, ٣٨٩ عليه وطُّرح له كرسيّ عليه النهو اثنى عشر الف رجل يعلون Similiter ديماج »in fodendo canali collocavit, adhibuit"; — إنْقُواْ بَأَيْديهِ compressis manibus sederunt, se sorti subjecerunt, inertes fuerunt, I, 1f.4, 7; vid. Gloss. ad Bibl. Geogr. VIII; - c. & p. communicavit, impertivit, I, ANV, 4, III, No.V, 3, NAY, 6, Ibn abî Osaib. I, ٩٢, 4, 15, ١٨٢, 10; أَنْقَى النَّى الامرُ res mihi in mentem venit, III, off ult. seq. Cf. Dozy et Lane. Verba الرجال الى الرجال, III, الرجال الى الرجال الى الرجال الى الرجال viris fidei dederunt, cf. apud Lane القي البد المودّة; - c. على : - c. p. dictavit, I, ١٢٩, 13, Motarrizî والالقاء كالاملاء والتعليم; inspiravit formulam laudis (الله) I, الله, 7 seq., amorem, I, for, 8, Tww, 16, vor, 16 ubi pass. sensu concepit; odium I, vav, 1; alio sensu 1, fv9, 12 وأَنْقَى على القبط الموتُ plagâ divinâ mortis i. e. exclusit, reje-اَلْغَى i. e. exclusit, reje-اَلْقَى cit, II, FfF, 19 ubi ita e cod. et IA restituendum, AOA, 9. - V concepit mulier, II, ۱۷۷, 9. Cf. Freytag. sec. Lisan, ut etiam هُلَقَى et فَقَاء , مَلْقَى adhibetur in bono et malo, sed plerumque in malo. Hinc Asâs reddit per الشجاع Hine locutio proverbialis . مُمْتَحَى لا يزال يَلْقاه مَكْرُوهُ

- كُوفَّى وَالْجَبَانُ مُلَقًّى وَالْجَبَانُ مُلَقًّى وَالْجَبَانُ مُلَقًّى bona fortuna usus est, ut quoque in phrasi quam Lane sub بلهنية habet. Cf. Kor. 25 vs. 75 et Gl. Moslim.
- est, recusavit, ut 1, هما على على و به باطأ est, recusavit, ut 1, هما و على الما و بالما و بالما و الما و بالما و بال
- ا لَكِيعَةُ II, ۱۸م, 6 in comm. l. 9 ubi vero المُعِيِّةُ explicatur per رُواء , fatua, stulta.
- الكنى المعادلة المعا
- لَمْ اللهُ
- I sensu vidit (ابصر) est rara forma pro لَمَحَ , I, المَر, 11. Praeter l.l. in ann. vid. etiam Nihâja IV, भ et Lisân I, भी, 4 seq.
- I eadem metaphora qua هُوَ significat volavit, II, ٥٨, 10 المع يَعَبُو significat volavit, II, ٥٨, 10 التُمعَ بَصَرُهُ significat volavit, II, ٥٨, 10 التُمعَ بَصَرُهُ significat volavit, II, ٥٨, 10 التُمعَ بَصَرُهُ significat volavit, II, ٥٨, 10 التُمعُ بِنَا خَيْلُنا abreptus fuit visus, I, ٢٩٠٢, 2 et in traditione Ibn Mas cudification, II, 457, Nihûja IV, ٩٧ et Lisân X ٢٠٢, ubi tertius locus datur.
- II tropice incendit aliquem, III, v9f, 17, مرم, 7. Asâs hoc sensu habet الله عنه ألهاب ألهاب المالة - in genealogia est ramus lateralis, II, ff الْجُومَةُ الْجُومَةُ الْعُرْمَةُ أَمْ مِن لَهَا رَمِهَا in genealogia est ramus lateralis, II, ff أَن اللهُ عَلَيْهِ الْمُ مِن لَهَا رَمِّهَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ - usu est لَهُمُّومُ II, ۱۲۲۹, 17, Ibn Hischâm 1.9 paen.
- الهَوَاتُ الهَا proprie plur. a لَهَاقُ columella etiam de una persona adhibetur, ut III, ۴۳۹, 7 (ubi cf. Add.), Lisân XX, المَا و traditione وأَجِدُ لَهَوَات رسول الله Kosegarten Chrest. 43 l. 13 وأَجِدُ لَهَوَات رسول الله عند يبسَتْ .

كأنَّ الفرِند المُخُسْرَوانتَّ لُثَنَّه بِأَعْطافِ انقاء العَقوق العواتك وt apud Lane ex TA بَلْقَالَكَة المُوبَرِ الفَلْكَةِ

- ut III, هَلَاثَ ut III, هَلَاثَ 1 c. وو evitavit habet n. a. مَلَاثَ ut III, هَا اللهِ الله debuerat, nam ناص et ناص synonyma sunt.
- الموط obligatus ei fuit quatuor mille dirhemis, I, ۱۲۹۵, 13, ubi receptum est لأط sec. Ibn Hisch. جمد. Sed فالله sensum non praebet; contra كا in hac traditione tuetur IA in Nihâja (et Lisân), cujus tamen interpretatio الى الصف non accipienda videtur. Secutus sum explicationem glossae cod. S ad Ibn Hisch. II, p. 116 لا يقصيم ولا يوضع neque solvit, neque debitum remissum fuit". Subjectum nimirum est al-'Açi. Contra glossa cod. E subjectum facit

Abû Lahab et interpretatur fenori ei dedit quia ليباط sensu

usurae usurpatur. — VIII adhaesit, I, امماً, 15 فالتناطوا بجنبي فالتناطوا بجنبي , ubi alii habent syn. التبط

الوم V exspectarit aliquem, c. acc. I, ١٣٦, 14, aut c. على Jakûbî, I, المرا, 5 a f. et in phrasi تَلَقَّهُ علَى قَلْيلًا mane paulisper (Asâs).

Construitur quoque c. acc. p. erga quem quis moram trahit ut verbis A chae اتلقَم على هذا Morgent. Forsch. p. 260, ut c. acc. r. in verbis الفتح (Lisân). —

T vario habitu et vestitu se ostendit viris placendi causa mulier, I, ۱۹۹۰, 6 = نخبر quod postea in eadem traditione occurrit. Cf. Kazwînî I, ۱۹۰۰, 9 a f. ubi male وتتكون et l. 7 a f. ubi male تكون Optime in his verbis convenit significatio propria vocis مومسة mima, quam nuper ostendit Wellhausen, Z.D.M.G. LII, 511.

quod in Kor. 63 vs. 5 tropice adhibetur. — IV. النوية est pars cibi recondita spec. hospiti destinata, cf. Agh. VII, vi, 9 seq., Lisân XX, الهم، quam si quis appropriat dicitur ب (Lisân الهم), 3 seqq.) aut c. acc. I, vvf, 9, ubi usurpatur de eo qui viaticum peregrinatoris sibi sumit; — c. ب r. abstulit in nota traditione I, المراقب
cramentum daret, Agh, VIII, المَّذِينَ بِي بَعْدُلُ الْبَحْرَاجِ , Jâcût, I, الْمَا بِي بَعْدُلُ الْبَحْرَاجِ , Jâcût, I, الْمَا بِي بَعْدُلُ الْبَحْرَاجِ , pl. أَنْهِينَةً , pl. أَنْهِينَا , pl. أَنْهِينَا , pl. أَنْهُ أَنْهُ , pl. أَنْهُ , pl. أَنْهُ , pl. أَنْهُ أَنْهُ , pl. أَنْهُ , pl. أَنْهُ , pl. أَنْهُ أَنْهُ , pl. أَنْهُ أَلِهُ أَنْهُ
- اليا المان المورية species cicerum valde alba quae in Syria crescit, I, مربى اليا المان المورية اللياز المان المورية الليان المورية الليان المورية المان الموراة المان ويقال للموراة النا وصفت بالمياص كانها اللياء وقيل الموراة المان
Pro لمة III, الما المصدرية III, الما المصدرية III, الما أما Pro الما أما est ما استلبت sequens) سلبُ الزهرِيَّة pro ما زهرِيَّة سلبت in ما pron. relat.); I, ٩٥٨, 16 وما نتجاكم , ٩٥٩, 15 يذكر propter me-وما ١٢.٧, ١٤ فتر الله ١١٦, ٣٥٨, ١١١ نقصوا ٢.٧, ١٢.٧ الله Peculiaris est usus hujus ما post superlativum. (Wright³ II, § 86), cujus exempla habes I, vav, 4, Pavv, 11, II, 4., 9, 110, 10, 171, 11, III, AM, 15, AS, 6, HMY, 1. Quomodo proprie وس قبله ما يكون نك in قبل ذلك الذلك post ما explicandum sit ما يكون (I, v47, 8), etc. exposuit Fleischer (v. Dozy Suppl. II, 563 b, 1. 5 a f. seqq. et spec. Wright³ II, § 127, rem. c; cf. etiam Nöldeke, zur Gramm. p. 61 seq.). Praesertim amant auctores hanc constructionem post بَقْبُل ما قد اتاه , ۲۱۰۷ قبل ما قد اتاه , ۲۱۰۷ بوقبل ما قد اتاه , ۲۱۰۷ ult. تا, مقبل ذلك ما قد الترام والمرام والم والمرام والمرام والمرام والمرام والمرام والمرام والمرام والمرام و III, 4, 16, 49, 10, 1.4, 13 seq., Hârithi Mocall. vs. 22, Belâdh. المار, 5, Gloss. Bibl. Geogr. VIII. Post کلاخ v. supra in v.; (Wright II, مَا الاَّبِهَامَيَّة I, ٧٥٥, 5. — Exempla usus عَدَّا 8 136 a, rem. e) habes I, 9f., 15 et 9ff ult. فامر منا بدا لك res gravis se tibi ostendit, quapropter aliter decrevisti, ut Agh. res momenti te huc ducit; I, اهـ قما اتى بك VIII, ۳, 4 ; donec aliquid fiat الى امر مّا 8 ,اا.ا , إ .لكر مّا جدع انغَه قَصيرً I, ۲۲۷۳, 16 الى يوم مّا ad certum diem, idem II, هام الله يوم مّا brevi tempore et III, الله ما 17, الله فاله الم ; loco etiam I, المائة الم اقوى على النهوض hanc significationem habere videtur, ita ut ما sit explicatio praecedentis قرة ما si aliquid in me roboris esset, (si) surgere possem"; - Lo non tantum additur ipsi pronomini interr. , sed etiam sequitur si hoc cum suffixo وایگرما باینا ما اصاب صاحبه د باینا ما اصاب ما درای د conjunctum est, ut I, ۹۳۲, 5 تم سبق الى كيوة . — Particulae affirmativae ل additur ad corroborandum (للتأكيد Wright³ I, § 353*,2) I, المّراً بقطنى, ١٦ المّراً القطنى, Wright³ I, § 353*,2) I, المّراً بقطنى, ١٩٣١, ١٥ nisi ibi legendum sit اللها أ. و. كان اللها للها للها للها للها (sed fortasse ibi aliter legendum est). — Prorsus expletivum est II, ١١١, ١٥ الما الها إلها إلها إلها واخذ شَهْرً ما يستطود له واخذ شَهْرً ما يستطود له إله المراكبة المراكب

مع مائند الباد ال

an recte. Nam etsi voci عارِنَكُنُ ut novercae et Gallic. marâtre notio malignitatis inesse potest, dubitandum tamen cam adjective sensu terribilis, gravis adhiberi posse. Forte itaque lectio عارِنَكُنُ (dorsum lacerans?) praeferenda est. Nescio quid proprie significet nomen provinciae Tabaristani عارِنْكُرُلُ (ef. Nöldeke, das Iranische Nationalcyos, p. 49 ann. 1), neque igitur efficere possum an cum eo aliquid commune habeat a). Lectio I, ۲۲۹., 11 recepta omnino falsa esse videtur, sed

a) Apud Justi, Iranisches Namenbach, nihil lucis inveni. Ipse vero ad me seribit, sua opinione esse nomen derivatum a nomine regionis formae Mâzana. Hoc easu inter nomen proprium et nomen appellativum nulla necessitudo est.

quomodo restituenda sit, non certum est. Fieri potest ut verba Persica idem fere valeant quod Arabica اگل عبر کبدی, probabilior autem est conjectura Houtsmae q. v. in Add. et Em.

- المانيَّة Medicus مانيَّ I, ۲۱۹, 3. Vulgo المانيَّة est lorica levis e. g. II, ۱۲۷, 7 aut sec. Ibn Kotaiba, Adab al-Kâtib ed. Bul. ۲۹, 5 a f. alba.
- a, I, fa., 2, fa!, 7, sed II, lvf, 16 مانيانة sensu proprio Medica videtur adhiberi. Cf. Olshausen in Zeitschr. f. vergl. Sprachk. VI, 6, p. 533 (in gloss. Pahlev. Aram. remeka per Medicam redditur).
- proprie est erysipelas (Z.D.M.G. XXXIX, 241 et 250 l. ult.), Syriace المنتوفي ut mecum communicavit Nöldeke qui relegat ad Bar Ali ed. Hoffmann 6872, ubi morbus describitur, et addit: »Elias Nisib. explicat per الماشرا, quam lectionem habet cod. Goth. apud Lagarde Praetermissa 33, 45, dum alii والماشرة والماشرة الماشرة الما
- VI sec. Gl. Add. II, ۲٥٥, 8 eodem sensu adhibetur quo V corruptus fuit.
- I sec. lexica eodem sensu quo متنج adhibetur evulsit, eradicavit et ita interpretatus est editor 1, ٢٣٩٦, 7 »eradicavit eos more quo praecedentes". Mihi vero videtur legendum esse explicandum esse e Kor. 18 vs. 53 سُنَى مَى الح

supra sub Lac. Vertendum igitur erit vet dedit iis sortem eorum qui eos praccesserunt i. c. exstirpationem.

an-Nâbighae, Lisân X, ۲.۸, 9 (partim apud Ahlwardt p. ۱۷۲) فقع المحتجد المحتج

متنی. Ensis Hâschimi ibn 'Otba, quo necavit leonem Kisrae, appellabatur المَعْتَى (la lame), I, ۲۴۲٥, 7.

> ما عَبَّرِ الانسانُ عِن فَصْلِ نَفْسهِ بِمِثْلِ اعتقادِ القَصْلِ في كَلَ فاصِلِ

Notandus est locus II, ۳۲., 11 فعام مثّل حيث يُسْمَعُ الصوت et stetit quasi ubi vox andiri posset.

ماجل (pro مأجل) cisterna, pl. أَمْجِلُةٌ, I, ٥٨٦, 2, Gloss. Ibn Chord.

Pl. مآجلُ occurrit apud Müller, Burgen und Schlösser, I, 55

l. 10. Ceterum vid. Gloss. Geogr. sub اجن et cf. Vollers in

Z.D.M.G. XLV, 95 (ماجور).

I perlevit chartam etc. (cf. Nihâja sub مَا الْمُعَامِّةِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّل

IV عصر القوم سرَّة cum aliis arcanum suum sincere communicavit, III, ۲.۰, 17.

IV obstinatum reddidit aliquem, spec. de irato, II, ۱۳۲۰, 14.

Cf. Nihâja et Lisân in v. Eodem sensu غنی occurrit apud

Dînawarî ۳۳۳, 3. — غنی (n. a. a عنی e. g. Dinawarî اهم, 1)

obstinentia I, ۲۱۷۷, 10.

لح II devastavit, in مَحَدُ convertit terras, I, ۳., 5.

sera, II, الحمدة formula qua quis consortes recognoscit, quasi tessera, II, الحمد الله vir schismaticis se adjungere volens dicit الى جانح اريد ان أسلم واسع كلام الله quibus verbis se antea vere Moslimum fuisse negat itaque admitti potest.

I trop demit, abstulit socios alicujus, II, 1vf4, 6, 1vfv, 13.

irrigavit ut hosti transitum praecideret, III, الناحية I مخر irrigavit ut hosti transitum praecideret, III, المخر 16, 18, امال 3; — invasit terram et occupavit, I, ۲.۵۲, 12, ۲.۵۲, 10, ۲۱۹۹, 10, ۲۲۰۲, 11, ۲۲۰۳, 11, ۲۲۰۹, 9, ۲۹۹۹, 6, II, ما ساله الموم الشام اربعين صَماحا sensu occurrit in traditione

i.e. ut explicat IA in Nihāja IV, هِ مَنْ فَنَاخُوضُهُ الشَّامُ وَتَاجُوسُ خَلاَلَهُ وَتَنْهَكُّنُ مَنْهُ

- (على) V parturivit, tropice seditionem minatus est contra (خص principem, I, ۱۹۷۳, 1 ان البلاد قد تنخَصن عليك Cf. Lane sub مَخَصَ

قد مَذل I poëtice c. acc. pro ن construitur II, المدر 12 قد مَذل السَّوال السَّوال taedet eum petendi pro السَّوال

مَرِي ﷺ جَمَالُ مَرِي ﷺ salubris in مَرِي يَ أَلِي مَرِي أَنَّهُ مَرِي أَنَّهُ مَرِي أَنَّهُ مَرِي أَنَّهُ مَر مرى v. sub مَرَيَّةٌ v. sub مَرَيَّةً

لسان النار و آمري مَنْ نَارٍ .مرج Kor. 55 vs. 14 explicatur I, ٨١, 15 per مَارِجَ مِنْ نَارٍ .مرج النار lingua ignis quae in extremitate ejus est.

موراج III, ۹۹۷, 12 videtur respondere Persico مُرْدَرِيثُ haereditate relictum (bonum).

I creavit aliquem marzobânum I, ۲۹٥٥, 1, II, ۱۴۹۲, 12.

r. III, امرس III, absol. pugnavit c. على r. III, امرس p. ludibrio habuit, I, ۱۶۰, ۱۶ ut confirmat var. lectio. Ita nempe verbum explicant in traditione ينمرّس الرجلُ بدينه النج , Nihâja IV, ۸۹,

Lisân VIII, १९ ult. seq. Alii vertunt per se opposuit, male voluit alicui (تعرَّض ثه بالشرَ Asâs). Cf. Lane et Dozy.

divellam vela Kacbae si, I, Ir.., 8, tertia persona pro prima posita in jurejurando (v. supra sub ران), nempe difficillimum negotium in me suscipiam.

مَوْتَى . موق ، schismaticus, pl. مُوَّاتَى ، II, ۱۹۰۴, II, III, ۱۴۳۳, 5, Gl. . هو مارثَى منَ المُرَّاقِ Geogr., كا هو مارثَى منَ المُرَّاقِ

ا مرن II, I, ۳۰۷۹, 15 حتّی یُمَوّنَ علی غیر عنّن donec assuefactus sit nullam facere oppositionem, donec subactus sit.

in plur. vid. Miçbûh. — المديماج الممروق II, ۱۹۳۸, 5.

الجغون المرقة (acc.) extraxit lacrymas (c. ب), II, مَهُا, 7 ubi l. مرق المرقق
asseelae Mazdaki, quorum doetrina exponitur I, ۱۱ قوق كيمًا seqq., ۱۲ عالمؤو كيمًا عليه عليه المعرف المعربية ا

I afflixit aliquem poena II, المراب
rem sustentabo سأمسك الامر ما استمسك IV transit. sustinuit مسك quamdiu se sustentari sinit, se ipsam sustentabit, I, F.A, 10, et objecto eliso فَانَّما تُمْسكُ ما استَمْسكتَ rem publicam nimirum sustinebis quamdin te ipsum sustentabis I, rasa, ult.; nihil contra me tenetis, I, ۱۸۱۳, 18 ubi الكاري على بشيء الماري الماري الكاري Nihaja IV, 96, 6 a f. seqq. ويشي عليّ الناس عليّ الناس عليّ الناس عليّ كل. Notanda est constructio في المنكب عنه si te sustinere poteris, II, ۲۴۳, 9, ubi عنك nunc fere otiosum (cf. supra sub رعيه) proprie est arcendo a te lassitudinem conficientem; — abstinuit, III, 1.19, 2 (a puniendo), se continuit, III, 1940, 3. - V se sustinuit, firmum se praebuit, I, ۲۳۹, 10, Belâdh. ed. Ahlw. of, 5; c. portae, castelli etc. occupavit et defendit, I, Fry, 7, II, roo ult., Rosen, Imper. Basil. Bulg. 14, f., 18. - X se sustinuit, se cohibnit in dorso jumenti, II, ۱۹۲۹, 17 على الدابية v. ex. apud Lane sub مرعة, alterum apud Motarrizî et ef. Dozy. In locis supra sub IV laudatis fere est = استمكن potnit, et hoc sensu revera usurpatur e. g. Hamdânî ed. Müller 194, 10. — Jima

bello captivus = بَسِيرٌ, sed tantum ita appellatur postquam eaptivi inter victores distributi sunt, itaque mancipium factum est, I, ۲.۹۳, 17, Mafâtîh al-olûm ed. v. Vloten, ۱۳۲, 12.

مشّ VIII furatus est, diripuit, I, ۲۰۰۷, 2, ubi Now. (p. 917 l. 5) استلموا. Cf. Gloss. Geogr.

مشقة مشقة المنفط والمشاقة المنفط وكبريتا وكبريتا مدوَّرة من Samhûdî المنوء به المنفط وكبريتا وكبريتا المنوء المنفوط وكبريتا وكبريتا المنفوط المنفوط وكبريتا فيد مشاق المنفوط
eodem sensu quo تَشَّشَ I, المشمش esse, jam annotavit Lane (ef. etiam Kremer, Notiz. in v.). Nullo itaque jure Mowasschâ المشمش in يششون mutata est, neque Müller in Burgen und Schlösser I, 69 l. 14 lectionem codicis تَمَشَّمَتُ corrigere debuerat.

أَمْطُونَهُمْ عَزَمَاتِ رَأِي حازِمِ IV e. dupl. acc. metaph. III, ۲۱۰۰, 15 مطر inundasti eos firmis et prudentibus intentionibus. — V de viro rapide ivit, I, ۱۹٥٠, 12; — quaesivit locos pluvia rigatos, III, ۱۹۴, 6 fere — انتجع الامطار (Gloss. Geogr. sub); Asâs: رخرج النجان متمثرا متنزها غبّ المطّر . — X id. I, ۲.۸٥, 4, ۲۱.۷, 14, ۲۱۱۱, 3. — مثر equus celer, III, ۲۱۱۷, 13, ubi مثر utpote vilis pretii nullo modo convenit. IA ei substituit مثر مثر . Eodem sensu voeabulum occurrit apud Ibn abî Osaibia I, ۲۸۴, 15 منطر نهد . Thorbecke ibi corrigere jussit مناطر نهد noster locus lectionem confirmat.

مطولً مطرلً probabiliter perseverans in cursu, epith. equi, II, ۱۹.۴, 20. Eodem forte sensu explicandum est nomen ماطنً admissarii noti, a quo cameli الماطليّة appellati descendunt.

i. e. تمطَّیْتُ بِهَا V tensione nervorum innisus est, I, المَّمَّیْتُ بِهَا آ. و. برجْلی i. e. pede mea cui Ibn Hisch. fol, 4 addit برجْلی i. e. manui pendenti. Cf. Dozy faire un effort.

مع مصى به , قدم به , خرج به , خرج به . كراه ب

mihi est puer rubellus vult mihi est filius juvenilis. De infante diminut. أُمَيْغُرُ adhibetur, Fâik l. l.

II c. acc. p. et المقت alterius exosum reddidit aliquem alicui, II, اهم (IIA ۴۱۹, 3 pro eo تَعْتَدُ التَّى قَبْحُ فَعْلَمُ (تَبِغُض), Asâs: ومُقَّتَدُ التَّى قَبْحُ فَعْلَمُ (يَعْضُ et Lisân II, المواه (ubi male ويَصْفُحُ):

ومَن يُكْثِرِ النَّنْسَآلَ يَا حُرُّ لا يَزَلْ يُمَقَّتُ في عَيْنِ الصَّدِيقِ ويُصْفَحُ

est lutum et lapilli e fundo maris ab urinatore allati: TA مَقْلُ البحر est lutum et lapilli e fundo maris ab وانغمس بالماء حتى جاء بالمقل معه اى I, ۴۸۱, ۹ بالحصا والتراب et l. 16. In alia traditione pro eo habemus حماً المناس المهم المناس المهم المناس
مککی semper fluens de lacte, I, اابر 16 ubi Hal. (ann. k)
habet syn. ناکد quod vero etiam sensu contrario adhibetur.
In Fâik II, 600 utraque lectio exstat.

أملاً من فلان I ملاً gladium sanguine ejus inquinavit, I, امملاً seq., Jakûbî, Hist. II, ١٢٠ ult. seq. Cf. Asûs: معتبُّم يقولون - ; فلان مَلَأَ ثيابي اذا رشَّش عليه طينًا أو دَمًا أو غيرَهما عملة عملة = علَّاه auxiliatus est, II, ١٩٢٠, 12 et I, ١٩٩٠ f. Lisân: ,tetendit, I, 9۴۹, 10 قَوْسَه II - .وحَكَمَى مَلاَّة عَلَى الاهِ. يَمْلَوُّهُ وَمَالاَّةُ foo, 12. Dozy recepit مَلَّ قوسَم, quia أَمَّ tantum c. في constr. in lexicis invenit. Sed tum مَلَّ tum مَلَّ cum acc. et c. في construuntur. Exemplum usus مَلَأُ في قوسه habes Ibn al-Qûtîya ed. Guidi lof ult. — النبا sunt proceres, senatus. Dicitur النبا I, IT.f, 5; - consilium, deliberatio, hinc secundum deliberationem et sententiam عن مَلَاً من المسلمين Moslimorum, I, Ifiv, 1, 1fix, 12, 1Aft, 2, II, vfv ult. Cf. Lane. فها الله مصطلع به est par rei = مراجع (Asâs). Hinc ب رايتُ احدًا ليس (= الله) رسول الله أَمْلاً حرب شَعْواء من أبي بكر neminem, legato Dei excepto, vidi idoneiorem bello late diffuso quam Abû Bekr, I, 199, 16 seq. In traditione Fâik I, 394 cum لا مَلِي ؟ والله باصْدارِ ما ورد عليه ولا اعلَّ لِما قُرْظً به legimus فلان مَلَى ﴿ بَهِذَا الامر اذا كَانَ كَامِلًا فَى مُوَاوَلِتُهِ \$ 96 مَلْكَ وَ بَهِذَا الامر اذا كان كاملًا في مُوَاوَلِتُهِ Apud Ibn مُصْطَلِعًا بِه يعنى عَجَوْدٌ عن جَوَّابٍ مِا يُسْأَلُ عنه Badrûn مُصْطَلِعًا بِه يعنى عَجَوْدٌ عن جَوَّابٍ مِا يُسْأَلُ عنه non est ut vertit Dozy je suis riche en cela, sed hoc tibi dare possum.

II saginavit, II, ۸۲۰, 4, in Fâik II, 508, ubi eadem traditio, explicatur per تَسْمِينُ collato جَزُورُ مُمَلِّحُ pinguis (ab intrans. مَمْلُوح يَّدُ بِهِ الْمُمَلَّحِ الْمُمَلَّحِ الْمُمَلَّحِ pinguit; in Nihâja IV, ۱۰۹, 11 ملّح مَمْلُوح يَّدُ بِهِ الْمُمَلَّحِ الْمُمَلَّحِ الْمُمَلَّحِ الْمُمَلَّحِ subst. piscis salitus I, ۴۲۸, 15.

IX. Exemplum habes I, الملس IX. Exemplum habes I, الملاس IX. Exemplum habes I, الملاس
المَلَطَيُّون علط milites confinio oriundi, de urbe Malatia (III, ۱۳۰۲, 6) ita appellati, III, ۱۵۰۰, 7 ubi ita legendum pro المطلّبين ۱۹۰۰, 8, ۱۹۰۱, ۱۹۰۰, 8, ۱۹۰۹ ult.

s. ملغ s. ملغ s. الْحُزُمِ الْمُلْعَيَّد . ملغ s. ملغ s. ملغ s. ملغ s. ملغ s. ملغ s. ملغ in montibus Chûti provinciae Balch (الْمُرْاءِ).

manus mea gladium tenere potest I, المهربكم بسيفى ما مَلكَتْ يَدى quamdiu manus mea gladium tenere potest I, المهرب المه

ابرجل). Secundum Dhauharî non licet dicere ابرجل sed in Miçbâh legimus أَمْلَكَ بِهَا عَلَى لَعْمَة مِن قَلْ تَزَوَّجِتَ بِالْمِرَاةُ عَلَى بُعْمَالِكُ اللهِ مُعْمَلِكُ مُمْلَكًا . Observanda est climax I, ۱۳۲۹۲, 2 مَمَلَكُ بُرِيْوا جِبَابِرَةً فِيهَا مَلُوكًا 2,۱۳۲۹۲, 18 seq. Omar de se ipso dicit I, ۲۷۴۰, 5 se si ex aerario publico suis nummos dedisset, ante Deum appariturum esse tanquam مَمَلَكُ خَاتِينَ أَصَالِهُ عَالَيْ خَاتِينَ أَمْلِيدُ عَالَيْ خَاتِينَ أَمْلِيدُ عَالَيْ خَاتِينَ أَمْلِيدُ الْمُعْلِيدُ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلَقِيقِ اللّهُ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلَقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقِيقِيقُ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقُونَ الْعِلْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ اللّهُ عَلَيْكُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ اللّهُ مُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِقِيقِ اللْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقُونَ الْمُعْلِي

عزّ IV exspectavit II, المهم, 9 sec. emendationem supra sub عزّ propositam.

in carmine Abd al-Masíhi, I, %,7,7 significat summos viros, ut docet Zamachscharî Fâik I, 419 الخُطَّة الله الخُطَّة الله الحُكَماء والبُصَراء كُلَّ مَن جَلَّ قَدْرُه في لصُغوبِتها أَعْجَرَتْ من الحُكَماء والبُصَراء كُلَّ مَن جَلَّ قَدْرُه في علمه وحكته فاحَذَف الصَّلَة كما حُذفت في قولهم بعد اللَّتَيَّا وَأَلْتَى اييَّذَانا بأنَّ ذلك مُا يقْصُرُ العبارة عنه لعظمه وتحوُه قول خطامٍ ومَنْ ومَنْ ومَنْ ومَنْ

(idem brevius in Nihāja IV, 111). Versum Chitâmi dat alDjauharî cum explicatione: الحي رَجُل وَأَى رَجُل وَأَى البركناها الى رَجُل وَأَى رَجُل وَأَى رَجُل وَأَى البركناها الى رَجُل وَأَى رَجُل وَأَى الله الله تعظيم شأنه — Notanda est phrasis عظيم شأنه والنّم منه vos piissimi estis inter tribules vestros (gentis e qua estis) II, ١٢٠٧, 16 et من صالح من عن صالح من عن منه والله عن الله وجده من صالح من عن منه والما والله وال

alius poëta, Hamâsa أُمْنُ فَارِسُ (cf. comm. Tabrîzîi). causale III, اسمَّ مَعْدُ مِن صَرِيْهِ ذلك مِنْ postea ex hac أُمَّة لا يستطيعها احدُّ من رَبَّم flagellatione mortuus est; I, ٩٤٢, 6 propter Deum eorum eos tuentem; I, jory, 4 ubi , in; I, الذي صنعت 4 من الذي صنعت 4 propter id quod feceram; I, ۱۹۳۶, 18 hanc autem ob causam. Hoc quoque sensu غزا بسهل الله in loco Makkarîi apud Dozy II, 616 a infra capiendum esse, jam ostendit Fleischer; - nexum indicans I, Yr., 4 وبعضنا من بعض dum arcte conjuncti sumus ut quoque ۲۲۰۲, 11; hunc sensum habet in phrasi انا منك واليك Wright3 II, 139 A et in هُمْ مِن آبائهُ i. e. هُمْ آبائهُ (Nihâja IV, rof, 16); ما ذَكْرى ما فساد القمر من صلاحة 16, 18, ما أَدْرى ما فساد القمر من صلاحة si textus فانا أُحبُّ من ذلك أدابً عن الله si textus sanus esset, significaret magis quam, sed probabiliter excidit من صاليج partitivum ; نقّص aut tale quid; cf. infra sub اكثر in sententia affirmativa II, المجا in sententia affirmativa II, المجا est. Cf. Hamâsa البيادة من في الواجب, 11 (بيادة من في الواجب), Baidhâwî, II, ubi من اللحُسْن 8 ,17، 11 , ومن مَزِيدةٌ عند الاخفش) 17، 10 vero nomen definitum sequitur; alterum exemplum apud Dozy ex Ibn Djobair 1917, 9 من احد pro ما, tertium est Agh. finitum in singulari statum s. conditionem significans, sequitur idem definitum, ut gradus altus ejus status s. conditionis indicetur, ut من الداء vehemens morbus, II, قري من الداء vehemens morbus, II, foo, 2, donum coeleste, I, 194v, 10 et 11, ולהבין מכי וליבין מכי וליבין tristitia, I, ۱۹۹۹, 3 etc. vid. supra sub شأن et Wright³ II § 48,

f, rem. c; - explicativum utpote I, المجابة, 16 عشرة قومه المجابة والمجابة المجابة ال , ۱۲۱۱, seq., ۱۲۱۱, 9, II, وسيّدُمْ من شيخ كبير يتوكّاً على عَمّا من فاعل كذا ubi خُذُوا من مالك من فاعل كذا 11 إله ubi وهره est explicatio pronominis in Š; , 457, 3, 119v, 8, 179, 10 seq., farf, 16 seq., III, roly 13; codem modo explicandum est con صديق وجامل Hamûsa Yn vs. ult. utpote amicus et benefactor, quod moneo quia commentator non bene intellexit; ef. Wright l. l. h; — temporale II, ٩٠٩, ٦ أَيَّا مِنْ in uno horum dierum; cf. Wright l. l. f rem. d; - distributivum I, Ffo, وجمعه ، III, ۳۷, 2 قبية وخمسة وعشرة III, ۱۳۳۷ ult. وجمعه denos, binos, quinos, singulos; من عشرة واثنين وخمسة وواحد videtur, IA ما له يجبعه احد. Notanda est phrasis elliptica I, أمين كي من ابن الاشرف quis me ab Ibn al-Aschraf vindicabit? - غلام fere = فعلام quare? I, ١٩٧٢, 14. -Koranicum خلق الانسان من عَجبل explicatur I, ۱۱۲, 9 seq. per ,le.

متح I v. sub منح.

Per sacrosanctus est verti potest. Ibn Hischâm المنج و sacrosanctus est verti potest. Ibn Hischâm المنج و sacrosanctus est verti potest. Ibn Hischâm المنبخ و المنابخ
optavit, I, امنى على نفسه I على نفسه المجاور و مبنى منى imprimis de falsis promissis, de votis vanis et temerariis, I, ۳۳, 8, مَنْتَنَى نَفْسى, I, ۲۹۷۳, 19. Cf. locum apud Dozy, Achtal o., 5 seq., Nihâja IV, ۱۱۲, 3 et Gl. Moslim sub المنبَّة. — Sensu optavit II, faf, 2, nisi ibi ut vult Barth legendum sit optatum quomodo sensum horti acceperit, explicari potest ex usu quem e.g. habes in poëmate I, 1747, 6 et inde quod jam Omayadae villas in Aegypto et Syria optatum al-Açlaghi, optatum Hischâmi (prope Tiberiadem, Thaâlibî, Latâif 12, 8, appellabant, vid. Gildemeister, Z.D. Pal. v. IV, 194—199. Ita quoque خار، المنية sumi potest sensu deversorium voti i.e. ubi voti compos fis. Ipse Gildemeister vocem cum Adlero e Koptico (Graeco) بماني derivavit. — ماني. Doctrina ejus describitur III, ٥٨٨, 9 seqq. cf. I, ٨٣٤, 13 seq. , مانَوى et مانوى et مانوى, sed etiam مَنَانِيٌ I, ۱۹۴, 4.

ا مهد II tropice عسكر غَبَّد بالرجال والعُدَّة والعثاد bene instructus III, امهد bene instructus

مَهِمَرَةٌ .مهر adjectivum et substantiv. uxor legitima dotata habet

pl. مَهَاتُرُ (Lane e TA), III, vov, 7, von, 5, Fâik II, 46 كُنَّه لَمْ الْعَيْثُ بَعْدَه .

جَهُمُ النَّابِ مَكُمُ dente acuto, ita sec. codd. et testimonium Zamach-scharîi Fâik I, 420 et IAⁱ Nihâja IV, llo, edi debuerat I, ٩٨٢, 11. Sed ipse Zam. lectionem receptam مُعْهُمُ pro vera habet,

- T trop. مَوْجَ fuctuavit, II, الممال, 17. مَوْجَ Comparatur fulmen cum unda I, ۱۴۹, 4, Bayán II, المرام. 12.
- II acquisivit ut المركة, III, المراكة, 3 ubi passivum. ألم villa, terra, saepe e. g. I, 1741, 8, Jâcût, III, المراكة, 12, Agh. I, lof, 6 seq., احم paen., VI, ۳., 16, Gloss. Edrîsî.
- I aut ميد I madefecit oleo ellychnium, I, المأ, 2 ubi passivum nisi legendum المئة. المئة pro المئة aestûs accessus, III, ۲.۴v c, ۲.٥٠ l, ۲.٥١, 7.

ميد. أَنَاكُمَةُ ipse cibus (vid. Lane) III, أَوُهُمَّ الْمَالِّمُ أَنَّا الْمُعَلِّ الْمُعِلِّ الْمُعَلِّ الْمُعِلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعِلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعِلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِّ الْمُعَلِّ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي عِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمِ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمِ الْمُعِلِي عِلْمُ عِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُ عِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِي عِلْمُ مِلْمُ الْمُعِلْمُ عِلْمُ عِلْمُ مِ

i.e. الطريق IV objecto omisso intransitivum fit: ميط عن الطريق i.e. فسك aut impedimentum quodlibet, I, ۲۰۷۱ ult. Faik I, 226 in eadem traditione فامَطْتُ عن الطريق cum explicatione مفعول أَمَطْتُ محذوف وهو الأَنّى يعنى بـــــــ سَدّه الطريق مفعول المؤلد جعلت الطريق مماطًا عنه اى غيمر مسدود. Plene الماط الاذى عن الطريق Bochârî II, ۲۴۰, ed. Krehl. Cf. etiam Nihâja IV, الم.

مَاعَ الْفَرَسُ اذا 17 alacritas equi, I, Iflo, 6. Fâik II, 517 مَيْعَةُ مَيْعَةُ النَّشَاطُ وحركتُه . Harîrî ٣٧۴, 1

אַגעֿיבֿ , I, ٩٠۴, 16, Ibn Hischâm ميلَاثَ , I, ٩٠۴, 16, Ibn Hischâm lo, 20. Varia lectio est מבולים, unde jam apparet origo peregrina. Probabiliter est Jamaniticum. Cum Aramaeo מייָב cohaerere vix potest. Cf. etiam Wellhausen, Reste², 170 ann. 6 et 7. Utrum cum hoc vocabulo componendum sit שَمُلَاءُ (in

Faik I, 11 semel בּׁבְנֵּצׁ צׁבּוֹלְבׁט scriptum), quod significat בּׁבָנָצׁ צׁבּוֹלָבט in traditione, et sudarium quod femina plangens in manibus habet in versu Labidi ed. Châlidi וויס et apud Achtal און, 6, ubi בּּאנוֹ est ipsa mulier plangens, affirmare nequeo.

isero, I, vo٩, 16, Jâcût l. in ann. l. addit comment. ای اخیرًا بعد ما فات et aliis verbis idem Lisân in v., Ibn as-Sikkît o٩f, 6 seqq.

. نوک v. sub ناوکی . نوس v. sub ناوس

رَنَأَتْكَ أُمَامَدُ اللَّا سُوَالًا I c. acc. p. eritavit, I, ۱۹۴۷, 4. Cf. Asâs: نَأَى فَامَامَدُ اللَّهُ اللّ فَا فَي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَمْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَّى عَلَّى عَلَّى عَلَّى

نَبِتَ فَلَانِ فَى مَنْبِتِ I adolevit de puero, II, ٧٣, 10, Asâs نَبِتِ فَلَانِ فَى مَنْبِتِ الْمَنَابِتِ الْمَنَابِتِ الْمَنَابِتِ وَفَى أَكْرَمِ الْمُنَابِتِ الْمَنَابِتِ وَفَى أَكْرَمِ الْمُنَابِتِ الْمَنَابِتِ وَفَى أَكْرَمِ الْمُنَابِتِ اللَّهِ الْمُنَابِتِ اللَّهِ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ ا

تَرَكَ مَنْبِونًا = ا نَبِكَ projectum manere sivit, I, ۳۰٬۴۹, 3. — III pacem rupit cum aliquo, adversatus est, II, ۱۹۲۱, 1, 4, Jâcût, I, ۱۸۷, 1, II, ۸۹۹, 7, Dozy; spec. alienatus est, rixatus est (se brouiller avec) II, ۱۴٥٠, 4, ubi var. المناب aperte inimicitiam ostendit, III, ۲۹۹, 10, Hamâsa ۱۹۹, 4 (locum e M. laudavit Dozy). — VI de pluribus pacem ruperunt, I, ۱۱۷, 15, Asâs.

Hine tropice خاط الثربَ خياطةً متنابِكَة longioribus interstitiis, Ibn al-Kûtîya ed. Guidi ۲۴۰, 12. — VIII remotus fuit على المرابع ا

- مُنْبَوَّ مُنْبَوَ السَّيْفِ Agh. XIV, va, 6 et XIII, الله 3 a f. ubi sella gestatoria intelligitur; hine basis simulacri s. statuae, I, al., 1, 6. Hine forte مُنْبَوُ السَّيْفِ capulus ensis, Hamâsa الله vs. 3 coll. p. الله porro Schwally in Z.D.M.G. LII, 147.
- يا نبطى imprecatio respondens ad convicium اللهُ وجهَك IV نبط II, اهم، على الهما, المهما, الم
- أَرَى امرَهُ يَنْبُغُ I apparuit de re gravi metuenda, III, ٢٩, 19 نبغ نبغَتْ لنا منك أُموزٌ لم نَتَوَقَّعُها: Asas, عليك
- اِنَ فى طریقنا 11 ,clivus trop. impedimentum viae, III, ۴۱۹, 11 نَبَكُ . نبك

- II (= IV) c. acc· p. sagittas dedit, III, ۲۳۲۱, 1, Lisân. تُمْالِكُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ اللّهُ عَالَمَانُ عَالَمَانُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَ
- VIII trop. expergefactus est e socordia, II, ۱۰۲۹, 10, Lane e
 TA. نَّ مَعْمَانُ expergefactus, vigilans, III, ۱۰۷۷, 8. Lexica
 tantum habent N. P. أَنْبَعْ sensu caus. celebriorem reddens,
 I, ۳۲۵۳, 10.
- نبي. أَنْبَع. أَنْبَع. melius retundere faciens ensem, I, ٣٢٩., 16.
- I educavit bestias, I, ۲۲۹, 8, Gloss. Geogr. نتیجَتی II, ۱۲۱, ۱۲۹, 8 explicatur per ندی i. e. congenitus meus.
- نتر فَيْنَ نَتْرُ .نتر I, هـ ۱۹۹, 8. Vid. nunc Lane. Traditio Alîi est in Fâik I, 499.
- نتنى. نتنى ولا مَنْتَانَ et وَانْتَانَ putentes, putidi, convicium III, الممرد والمده. والمده والمد
- I per fragmenta decidere fecit carnem genarum verberando,
 II, ٢٥٣, 3, Mas addî V, 135 in eadem historia. Cf. تَنْدُتُ sensim decidit caro in l. l. apud Dozy. VIII de plur. sparsim deciderunt supra me (على), I, الحاق, 18 ut نُتْارً ... تساقط Emendatio III, ۱۹۸۸ d ad vs. 10 proposita vult ndum manu spargebat numulos" ut in exsequiis solebant. Loco III, المحمر efferendum est.

- i excussit trop. غيد فلان vitam in manu ejus posuit, III, ۳۳٥, 4. ~ VIII diripuit, I, اهمم, 3, ۲۴۴۴ ult. Cf. traditio in Nihâja IV, الأيحبُّ احدُكم أَنْ تُوتَى مَشْرِبتُد فَيُنْتَثَل ما ۱۲۵ يُشْتَخُرَج ويوَخَذ .
- نَجِيبٌ. velox, pedibus celer quoque de viro, I, الآم, 10, نجب الساق ، velox, pedibus celer quoque de viro, I, الآم, 10, matronae nobiles, I, الجبيب الساق
- يَجْ. يَجْنُ sensu causat. completio voti = يَّاجِياً, II, ۲۹٥ paen. ut يُجَارُ in exemplo quod Lane dedit sub يَجَارُ
- يَجْدَ بَكِدَ proprie strenuitas, pro قَاجُدَة strenuus, I, إِهِ الْمَ قَاجُدَة بَكِهُ بَا اللهُ وَلَا أُمَّ قَاجُدَة proprie strenuitas, pro قَاجُدة strenuus, I, إِهِ اللهُ اللهُ وَلَا أُمَّ قَاجُدَة وَلَا اللهُ وَلِو اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَّا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ وَلِمُ اللهُ وَاللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ
- جَرِ dignitas, nobilitas habitus, faciei, I, ۲۲۳۹, 2 et 4 عليه نجارً.
- iII c. acc. p. decertavit cum aliquo proelio, I, الجمار , و المحافقة بالمار , المحافقة بالمار بالمار , المحافقة بالمار بالمار بالمار بالمار بالمار , المحافقة بالمار ب

poposcit ut statim efficeretur, solveretur, III, الما, 7 ubi absol. من الدواويين a collegiis administrationis, المالية علم من الدواويين a collegiis administrationis, الله يتنجّن منه صدقة علمين ut tributum duorum annorum statim solvendum posceret.

ut جَسَّ evitavit impuritatem, sibi cavit ab impuritate, I, ۲۹۰۲, 9,

ut تَوَّرِج, تَأْتَّم et تَحَنَّث (he abstained from such a thing as a

sin). Accusativus تنجُّسا causam indicat, quasi pro
ما منعنی dixisset ما امتنعن .

i, II et IV فيم الدُّوك bonum effectum habuit (Asâs et Lisân), وهر ينجع فيم علاج وير بنجع فيم الدّواء roq, 26. Hine compar. انتجع في الدّواء utilior in medendo III, وهر 13. — VIII apportavit, advexit merces, III, والنّام والنّام النّام والنّام والنّام والنّام النّام والنّام النّام النّام والنّام النّام والنّام النّام والنّام والن

II per pensiones solvendum imposuit, III, المُحَامِّةُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

olus tenerum, ut Germanicum Kraut, I, ۲۱۰۳, 11, 13. – مُنْجَمُ nomen temporis, I, امماث, 8, 10.

النجاء ا

I fabricavit de omnibus rebus I, ارجم 16 Gloss. Geogr.

aut multas bestias convivis mactat, II, ١٩, ١٦, ١٤٥٨ وهم علم من المناطقة ا

- I vociferatus est lanceâ confossus moribundus equus, II, fʌf, 9, Agh. XIX, l٠f, 10 a f., XXI, vf, 13, אר, 4; ib. אל, 8 ejus loco تعثر. In Lisân de viro idem dicitur.
- I c. dupl. acc. attribuit falso alicui qualitatem, III, ארי, 13; cf. Nihâja IV, ארין, 3 a f. VIII sibi falso attribuit qualitatem, III, ארין, 3 a f. VIII sibi falso attribuit qualitatem, III, ארין, א
- iV c. یا علی p., c. ب aut acc. instrum. convertit contra aliquem spec. بتعنيف (Lane) et hine absol. عليه perstrinxit, Mobarrad مال، 14, Nihaja, IV, الالم و Dozy. الالكناء, Dozy. , لأَنْحَيَقَ عليه مبْرِدًا خَشنًا .9 seq. لأَنْحَيَقَ عليه مبْرِدًا perstringam eum asperrima lingua (cf. supra sub بيد). — V c. الى ناحمة se extendit versus I, الى ناحمة (cf. IA III, اله ناحمة). — VIII iter direxit II, اا، ٥, ٦ بيا حيث شئنا جين فيها حيث فيها حيث شئنا و r. venit cum, attulit, III, 140, 8, nisi ibi potius legendum sit لفلان بسكر — ; coll. ann. b quo salvus evadem أَتَنَاجُهِ عَلَيْ الْتَعَالَى الْحِهِ فلما أَتاج انتكى له عمر petiit sagitta, II, ١٣١, 9, Fâik II, 529 i. e. المُنْفَيْل فقتله بري المُنْفَيْل فقتله ناد. e. بالمُنْفَيْل فقتله Cf. Lisân XX, امح, 14 منهامي له ورجه اجتزا. - عن modus, II, 40., 1 فذا النحب من للديث ejusmodi colloquia, III, Ifif, testimonia licet شهاداته فيما ذكر مختلفة من عذا النحو 13 inter sese discrepantia uno tamen tenore erant. Cf. Lane et Dozy; — نحو المسيرة من pro نحو ألمسيرة من circiter distantia inter I, بلستُ نحوه منه prope, III, ااسه ult. منه فجلستُ نحوه , ubi

III, هُمُّارِّ, 1, Spitta, *Gramm.* p. 125, Dozy. IIinc tropice مَنْخَوْ مِنْ مَنْخُوم proceri I, الآام, 5, Ibn Hischâm ٨٠٢, 3 a f. ubi مَنْنَخُو editum est, ut dicitur مَنْنَخُ الْقَوْم .

سَخٌ . ثَنْخُسَة stimulus, I, ٧١٦, 4, Dozy. Apud Freyt. male مَنْخُسَة . خس

I, ٩١٩, 5 = Ibn Hischâm ٢٠, 3 vocab. Jaman. quod in gloss. ad Ibn H. explicatur per الراس caput, cujus vero terminatio ut ad me scripsit D. H. Müller suffix. 3 ps. esse potest. Sensus verborum esset: "Interroga caput ejus an madefactus sit Abû Nowâs. Revera madefactus est, sed infamia nulla est". Interpretatio vocis per المتراسم confirmatur eo quod responso accepto, omnes ad caput in fenestra collocatum se convertunt. Quaestionem utrum verba Himjaritica sint, an imitatio ficta, dirimere nequeo sed hoc est probabilius. Apud Neshwân et in Iklîlo non exstant. Exitus نا استرطبان est, auctore Müllero, proprius 3 ps. perf.

ي I c. ب p. a recta via deduxit, I, ۲۴.۲, 6.

نكب VIII transit. = نكب (Lane e Miçbâh et Freytag e recent.), I, ١٣٧٨, 8 et fort. ١٢٩٢, 4 (quo casu ibi leg. الناس).

portionem suam relinquat (i. e. non tueatur), nec bellum aggrediatur, nulla apud ceteros aestimatione fruetur". Forte autem pascua (الكلاً) significat, ut vult Guidi. Si accipitur sensu منافق ut in Hârithi Mo°all. ed. Arnold p. المم (cf. Fleischer ad Dozy) legi deberet يهابو (ut etiam propos. Nöldeke) et vertendum »Si homines malum quod iis struitur relinquant et evitent quod ingratum est, ideo non meticulosi sunt". Fieri tandem potest ut المناف المناف المناف المناف المناف الناف المناف الناف على الزواء الناف على الزواء المناف الناف الناف على الزواء المناف الناف على الزواء المناف الناف المناف الناف المناف الناف المناف الناف المناف الناف الناف الناف الناف الناف الناف المناف الناف الناف الناف المناف الناف ا

ْ النَّرْسِيَانُ dactyli optimi (Djawâlîkî الْمُرْسِيَانُ dactyli optimi (Djawâlîkî المُرْسِيَانُ عَ

وَذَكِرِ خَالِدَ بِنَ vestes albae molles, II, ۱۲۹۰, 17, Faik I, 354 وَذَكِرِ خَالِدَ بِنَ vestes albae molles, II, ۱۲۹۰, 17, Faik I, 354 وَيَكْسُو النَّرْمَقَ وَيَكْسُو النَّرْمَقَ وَيَكْسُو النَّرْمَقَ اللهُومَةَ عَقَالَ يُطْعِمُ الدَّرْمَقَ وَيَكْسُو النَّرْمَقَ marg. النَّيابِ الفاخرة. Vid. Djawâlîkî ed. Sachau المُتيابِ الفاخرة corruptum est).

اندزع I deposuit a munere (Asâs, Mohît apud Dozy) I, الألم, 11, الألم, 4, المرابع بالمرابع المرابع ال

princeps Maslama munere deponitur ut locum faciat Fazârae i.e. Omaro ibn Hobaira Fazâritae; — ad se traxit ut sibi similis fieret in verbis المنوبة الخوالية الخوالية الخوالية الخوالية الخوالية الخوالية المنوبة النام وتنوبة النام وتنوبة النام وتنوبة النام وتنوبة وتنوب

رَّرَى أَشْبَهْنَ أُمَّكَ يا جَرِيرُ فانَّها نَنزَعَتْكَ والأُمُّ اللَّمْيَمِيهُ تَمْزعُ Eodem sensu dicitur غلب على; exemplum constructionis -apud Ibn al نزعوا الى الشبه ; habes I, ٨٨٤, 16 نَزَعَ البه في الصُّهرة Djauzî, Mandkib Omar II ed. Becker, N, 14; - laudavit, citavit versum e Korano III, 947, 8, Asås, Mohît apud Dozy; نرع في قوسه I, ٢٣٥, 9. Lexica habent separatim بَسَهُم في قَوْسه et عبالسه (Dozy); — c. عي aut absolute, revocavit, retractavit, rescidit, I, off, 18, off, 6, 14, 404 ult., 40v, 1, 447, 9, 1241, 6 (ubi & est ejus causa), 1941, 12, 1949, 3, 191, 14, 191, 1, 6, 13, in versu I, النَّزَاعُ in versu I, النَّزَاعُ 11. — وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ 11 videtur accipiendum ut n. a. a عان contendit cum eo gloriâ, sunt qui نُزَّاءُ الغَّبَائل s. النُّزَّاءُ - المنزلة الرفيعة ooll. Mifo, 1 نُزَّاءُ الغَّبَائل s. طُوبَى tribum suam sponte aut coacti deseruerunt, Fâik II, 536 للغُرِيا وفقيل مَن عم يا رسول الله قال النُّزَّاعُ من القبائل هو جمعُ . Intelliguntur h. l. Mohâdjiri نازع ويتقال للغَريب نازع وننييع Sed solet adhiberi de vagabundis, mixta turba advenarum, I, 1990, 13, 1990, 3, 1917, 1, 1000, 7, 1119, 2, 1119, 1, 8, 11117, 2, 1119, 11, قَهُمْ نُزَاعُ مِن explicat per أَفْنَاء الناس ٢٢ من explicat per . هينا وهينا

- نوت II نوت agitavit, alacrem reddidit, II, اهم، 10, Jâcût II, ۲۳۷, 6, Asâs ونزّق فرسّه ضربه لينزّي.
- I. Verba دينزل الرجالُ لهري I, ۱۹۹, 15 videntur significare et viri iis congregabantur i. e. ad spectandum et colludendum, aut est morem iis gesserunt (cf. sub X); - نبل عند , نبل عند بأى فلان v. supra sub عند; — c. عند regionis constitutus fuit praefectus subintellecto قدم II, ام, 5; cf. sub قدم. — II c. acc. assignavit alicui mansionem (= IV), I, IFA, 3, 4, IFA, 11, Lisan -juxta aliquem mansio فلانا في المنزل III . . نَزَّل الْقَوْمَ انْزَلْهُم المنازلَ nem occupavit, II, 19., 19. - IV ad deditionem coëgit (Gloss. Fragm.), I, TY, 14. — V domicilium transtulit, I, T.f., 5 pro quo eodem sensu Ibn Hobaisch (ann. h) habet denom. تَحْنَيْلَ - X ad deditionem coëgit (Gloss. Belâdh., Dozy), I, 19fvult.; coëgit animum ut obtemperaret, I, 191f, 17 et de animo obtemperante نَـزَل morem gessit, se dedidit dicitur, ib. l. ult.; persuadere conatus est, III, ۱۱۴۴, 9. – يا الأمير majordomus ejus fuit, III, ٥٧٢, 6 = Fragm. ٢٨٥, ubi IA et Masûdî باموره. — نابتنة v. sub نازلة بنائلة بنائلة , I, ۲۴۱، ult. — نزالَةُ نوالله نازلة نازلة نوالله نوالله eodem fere sensu quo عَمْرُونَا res, conditio, II, ۳۲., 2. ين نزع villa, III, اه.ه, 15. Gloss. Geogr. et Dozy.

Fâik II, 126 per الذي يَغْرِسُ فيها غَرْسًا على وَجْمِهِ الاغتصاب impetus, ardor animi, I, الماه., 8; ef. Djâhiz, Kit. al-bochald ed. v. Vloten اه، 19 قَرْنَ المال نزوة proprie locus unde saltum facis, hine occasio, II, المه به بالمال المال أمنزى المال الما

نسيجَدُّ .نسجَ pl. pl. أنسائجاتٌ, vimentum, III, اهمار, 9, Gl. Fragm. VI c. acc. r. unus ab altero accepit (Dozy), III, ۷۷, 8 ubi

vertendum »Quando evenit id quod repelli nequit secundum

experientiam (مَبَّه) quam post se reliquerunt unusque alteri transmiserunt gentes quae evanuerunt", quod moneo quia Kremer locum corruptum censuit et legere voluit قد اخلق قد اخلق jungens L2 cum مدفع. Sensu intransitivo occurrit

نسف VIII abstulit (Dozy), I, ۱۸۹۹, 14. — نَسُوفُ omnia abripiens calamitas, I, ۱۸۷۹, 12.

res sana est, bene se habet, I, ۱۹۰۴, 14, دسم دسم دول الناشد الذا عَثَرَ على res sana est, bene se habet, I, ۱۹۰۴, 14, دو. مأسم تول الناشد الذا عَثَرَ على res sana est, bene se habet, I, ۱۹۰۴, 14, المناشد الناشد الذا عَثَرَ على المناشد الله مثلًا الله المناشد المناسم ا

. يُنْشَعُوا pro يُنْشَعَىَ .! IV genuit, peperit, I, ۲.۳۷, 9 ubi انشأ

- et ann. e. Cf. in partem Lane. Exemplum est Fâik II, 254 فنشَدُتُ عنه et sciscitatus sum de eo. IV mortuum, descripsit, I, ۱۹۳۷, 4. Cf. ann. Wellh. Skizzen, VI, 149.
- I detexit arma, II, هاب ,12; manifestavit errorem, animum infestum, III, ١٨٠٠, 18; explanavit excusationes, I, ۲۰۰۰, 7. VIII recreatus fuit aegrotus, I, ١٧٩٠, 17; exspatiatus est فيما ك فيما ك ع د مناسب ك عليه المناس ك عديد المناس ك عديد المناس المالية والمالية - ين I c. على p. rebellavit, I, ۱۹۸, 12.
- in loco I, ۱۳۸۹ c videtur accipiendum sensu pigmentum rubrum v. Lane sub ارجوان; hinc quoque forte praedium prope Kûfam nomen habuisse non improbabile est (I, ۲۹۰۸, 4, Jâcût in v.). Bekrî ۱۹۴ ult. et Jâc. sub تادسية nomen لاهانة والاستانة والاست
- in V se solvit, solutus est nodus = VIII (Lane), I, الثوبَ عن الصبيّ I, ۹۲۱, الثوبَ عن الصبيّ I, ۹۲۱, الثوبَ عن الصبيّ I, ۹۲۱, الثوبَ عن الصبيّ المثلّ نتى المثلّ فقد انتُشطَ 11. Cf. Fâik II, 54
- X absorbere fecit sanguinem gossypio, I, الله (6; versio Arabica epitomes Pers. cod. 1485 f. 112 v. habet القت القطن القطن فيم كلم فايم المناه ووضعته المناه فيم كلم فايمستم ووضعتم للمناه وفي الدم وضعتم للمناه وقب كلم الصناء والمناه والمن
- نارًا I crexit, condidit نارًا ignem sacrum, pyraeum, I, ۱۹۷, 2 et 3, نصب pontem fecit, I, ۱۹۲۰, 3; c. acc. p. ducem creavit, II, ۱۹۵۲, 2; cf. Dozy et Lane; قفلان العَدَاوة inimicitiam contra

aliquem manifestavit, II, العدار 12, III, المعدار 9 seq. et omisso العدار (lexica) Agh. XVI, العدار ثابتا العدار (lexica) Agh. XVI, العدار ثابتا العدار الع

- X auxiliatus est c. ل p. Abulfeda, Hist. Anteisl. p. 138 l. 8 (cf. Dozy), c. مع III, ۲۹۰., 13.
- sed, ut Fleischer monuit ad Dozy II, 680, non raro quod quis jus suum esse opinatur revera injustum est, ut in bello uterque dux victoriam sibi deberi autumat. Hinc significat superior evasit, victoriam reportavit, II, هار, 15, هار, 7, ubi de hoste dicitur. نصف adverbialiter subjungitur rei indivisae sensu utrique (possessorum) dimidium aut utriusque

(speciei) dimidium. Exemplis datis in Gloss. ad Ibn Chord. addenda habeo II, المنابع
نصل II نصل خصابَه II نصل خصابَه incturam barbae neglexit luctus ergo (تَسَلَّبًا),
III, ۱۹۹, 16, ubi vero codd. teschdîd non habent, itaque نَصَلَ admitti potest. — V in versu II, ۱۹۸۳, 9 significat
elegit = عَرْقَه ut Agh. habet, itaque legendum

نصي per synecdochen pro persona, ناصية homo infelix, III, ۴۹٥, 3.

فيه ولا غناء قال الجَعْديُّ

بالارض أَسْتاعُهم عَجْزاً وآنَـفُهم عنجُدا وآنَـفُهم عند الكواكب بَغْيًا يا لِـذَا عَجَبا ولي المائِـوا ثراعًا لا طعام بها لا له يُنْصِحُوها ولو أعْطُوا بها حَطَبا

وقال اللّحْيانيُّ يقال الصَّعيف فلان لا يُفَقَى البَيْضَ ولا يرُدُّ وقال اللّحْيانيُّ ولا يُنْصِيُ الكُواعَ (Cf. etiam Nihâja IV, lo. ult. seqq., Lisân III, ۲.1 seq.

نضر النصر ا

ان الخيار من البريَّة قاشم وبنو اميَّة من رعاة النار

وبنو امينة عودُهم من خروع ولهاشم في المجد عود نُصارِ وله يعطه شيعا فقال

ياليت جور بني مروان عاد لنا وان عدل بني العباس في النار وقال ايضا

بنو هاشم عودوا الى تخلاتكم فقد صارستْ والتمر صاعاً بدرهم فان قلتم رهط النبيّ محمَّد فانّ النصارى رهط عيسى بن مرّبَم شر مصى الى خراسان الى نصر بن سيّار فاعطاه عشرة آلاف دره. De عَرَبُ vid. porro Lisân VII, vi et Lane sub نُصارً Secundum Chafâdjî, Schifâ الله de eo qui secreta servare scit, dicitur بشرب بالزجاج vinum poculo ligneo bibit opp. يشرب بالزجاج بالنصار calamitosus (Gl. Fragm.), III, ٥٢٥, 8 et eodem fere sensu ibid. نَطَاحُ لَا لَا اللهُ
نطفی gutta κατ' ἀντιΦρασιν etiam de aqua multa usurpatur, ut I, المام, 8 ubi de Tigride et II, اهام, 3 ubi de Euphrate sermo est. Alia exempla II, اه١٩٠, 11, Mobarrad ١٩, 6, Nihāja I, اهم سائر الله المام الما

Mihi cum Co videtur legendum prorsus sumtus. »Omne lac quod in utro tuo est, nempe parum illud quod gravidae camelae a prato redeuntes praebent, consumitur a hospitibus tuis".

- نطق. تطق. Tempore Abdalmaliki pro cingulis utebantur intestinis repletis, II, ۱۹۰۸, 14. Quid sit in architectura, III, ۱۳۳۲, 4 explicavi in Gloss. Geogr.
- i IV أَعْطُه pro مَا أَعْطُه al-Mançûro usurpatur III, ۴۲۸, 20. Sec. Michah est e dial. Jamani.
- I loco III, ۳۴۸, 5 seq. significat exspectavit. Agh. XVIII, الشرق المرق وما دون ذلك (والدانق) بالمرق وما دون ذلك (والدانق) المرق وما دون ذلك (والدانق) المرق والدرق وما دون ذلك (والدانق) المرق والدرق وما دون ذلك (والدانق) المرق المرق والدرق و
- نطف X mundum esse judicavit, III, ۳۲٥, 5. Cf. porro sub نظف

. طول v. sub نعثل

- نَعْرُ الرَجِلُ نعِيرًا وِنَعْرَةً شَدِيدَةً بَعْرِهَا بِرَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ - الصَّعَفَاء VIII transit. = بَنَعَشَ , I, ١٣٩, ١ الصَّعَفَاء , quem locum jam laudavit Wright in Gloss. Ibn Djobair. Cf. Dozy. نَعْشُ مُواعِدُهُمُ مُنَا وَاللَّهُ مُنَا وَاللَّهُ مُنَا مُعَالِّمُ اللَّعْشُ اللَّعْلَى appellatum, ex Abessinia introductum, III, ٢٢٣٥, 14, ٣٢٣٧, 1—4. Fâik I,

سعد خطَب امرأةً بمدّة فقال ليتَ عندي من رآها .524 seq ومَن يُخْبِرني عنها فقال رجل مُختَّثُ انا أَنْعُنْها لك اذا اقبلَتْ قلت تمشى على ستّ واذا ادبرت قلت تمشى على اربع اراد بالستّ يدَيْها وثديِّيها مع رجْلَيْها وانها لعظم ثدييها وعَبَالة يَدْيها تَمْشي مُكبَّةً فكانها تمشي على ستّ وبالاربع اليتَبُّها مع رجلَيْها وانها كادتا تُمسّان الارض لرُجْحانهما وه بنتُ غَيْلانَ الثقَفيَّة الله قيل فيها انها تُقْمِلُ باربع وتُدنَّد، بثمان وكانت تحت عبد الرجمان بن عوف وفي سبُّبُ اتَّاخَاذ النَّعْشَ الاعلى وذلك انها هلكَتْ في خلافة عُمر فصلَّى عليها ورأى خَلْقَها من تحت الثوب ثر علكت بعدها زَيْنَبُ بنت جَحْش وكانت خَليقةً فقال عبر انتي لَأَخافُ إن يُرَى منها مثلُ ما رُوعَي من بنت غييلانَ فهل عندكم حيليَّة فقالت أَسْماء بنت عُمَيْس قد رايتُ بالحَبَشة نُعوشًا لمَوتاهُ فعَملَتْ نَعْشًا لزينبَ فلمّا In margine dicitur nomen رآه عر قال نعم خباء الطَّعينة ejus ماتع et per quatuor et octo a) intelligi plicas ventris (الْعَكْرِين) prae obesitate, cujus extremitates a tergo conspicuae erant. Cf. Bibl. Geogr. VII, 19, 1-3 et de voce Gloss. ad tom. VIII. خليف

itineris, II, الما ult. ubi ينتعلى legendum esse recte vidit van Vloten. Alterum exemplum habes in Makrîzî, die Kümpfe und Streitigkeiten zwischen den Banū Umaya und den Banū Hāšim, ed. Vos, ٥٨, 16 بعد ان انتعلت اللهم من المشي Simi-

a) Cf. Lane sub نمن I, 3551 infra. Subiit an in versu Z.D.M.G. L, 146,8 pro في أج legi debeat ثماني.

I. In versu Farazdaki II, l.v, 7 editum est ut in Diw. ed. Boucher تُنْعَمُ الاصياف sed traditio constans vult النَّعُمُ الاصياف (Sîbaw. II, ۲۴., 6 وَتَنْعُمُ الاصياف et quidem الاصياف sumto pro التنْعُمُ aut, si والمنياف legitur, subintellecto الاصياف legitur, vid. Lisân XVII, % paen. et seqq. Operae pretium est dare loeum e Fâik II, 567 مطرف أنعُمُ اللهُ بك علينا (عينا اللهَ لا يَنْعُمُ بأحد لا تَقُلُ نَعْمَ اللهُ بك علينا (عينا اللهَ لا يَنْعُمُ بأحد عيننا ولكن تُعْلَ انعْمَ اللهُ بك عينا، هو صحيح فصيح في كلامهم وعَيْنًا ومنه الله عينا الى نعَمَ عينك واقرها وتعد يَحُذون والعنى نعْمك الله عينا الى نعَمَ عينك واقرها وتعد يَحُذون الحارَّ ويُسوصلون الفعْل فيقونون تَعمَك اللهُ عَيْنَا ومنه بين (aliter apud Tabrîzî p. ۱۱۸ seq.)

أَلا رُدِى جَملَكِ يا رُدَيْنا نَعَمْناكم مَعَ الاصباحِ عَيْنَا وانشد يعقوب وكُنوم تَنْعَمُ الاَّمْيافَ عَيْنًا وانشد يعقوب وكُنوم تَنْعَمُ الاَّمْيافَ عَيْنًا واما أَنْعَمَ اللهُ بك عينا فالباء فيه مَنِيدة لانّ الهوزة كافية في التعدية تقول نَعِم زيدٌ عَيْنًا وانعه اللهُ عينًا ونظيرُها الباء في اقرّ اللهُ بعينك وجوز ان يكون من انعم الرجلُ اذا دخَل في النعيم فيعدَّى بالباء ولعلَّ مُطَرِّفًا رحَه خُيِّلَ اليه ان انتصابَ المعيز في عذا الكلام عن الفعل فاستَعْظم ذلك تعالى الله عن المعيز في عذا الكلام عن الفعل فاستَعْظم ذلك تعالى الله عن

أَنْ يُوصَفَ بالحواس علوًا كبيرا والذي خيَّل اليه ذلك أن سَمعاهم يقولهن نعمُّتُ بهذا الام عينا وقَرْتُ به عينا والمميّزُ فيه عن الفاعل والباء عنزلتها في سُورْتُ به ونَرحْتُ به فحَسبَ أَن الأمرَ في نعم الله بك عَيْنًا على قَيْعته في نعت بهذا الامر عينا فين ثَمَّ أَنِّي في انكاره من الاتحراف عن الصَّواب ودفع ما ليس دنوع. Cf. etiam Sîbaw. II, ۲٥٠, 16 seq. Alia adduntur in Lisân et apud Motarrizî. Omisso عينا occurrit I, ۲..۲, 7 in phrasi لَ وَلا تُنْعَم , pro quo تَنْعَمُ legere malim. Jâcût habet syn. يَ مَدُ عَدِينَ عَبِينَ . — IV عَدِلًا opus quodlibet bene executus est (= اجاد), I, ٩٧٥, 8 et exempla apud Lane et Dozy. – نَعَبُ secundum regulam (non vero constantem) interrogationem -signi الهر يُبكُّن كم الله signi الهر يُبكُّن كم الله signi بالا، 13 post ficat ما اخزانا الله esset بلَّي, dum ما اخزانا الله. Vid. Anbârî Nozhat al-alibba سم seq. Si ad quaestionem Dei السن بربّكم aliquis respondet نَعَمْ hoc esset summa impietas, quippe نَعَمْ ربنا , contra بلي valet انت ربنا; cf. etiam Harîrî Dorrat, ااً, seq., Chafâdjî الما, seq., Chizâna IV fr. seqq. — عنينه II, اعبر المجتمع عثين libenter. Cf. Fâik, II, يقال نَعَمْ ونُعْمَا عَيْن ونَعامَ عَيْن ونُعْمَ عَيْنِ ونُعْمَ عَيْنِ ونُعْمَى 566 Comparantur homines . نَعَامُ - . عَيْن ونَعامَةَ عَيْن كلُّها بمعنى cum struthiocamelis propter mobilitatem I, 1949, 12. Vid. Asâs أُجْفَلُوا نَعَامِيَّةً اي اجفالةً كما يُجُفِلُ النَّعامُ Asâs أُجْفَلُ النَّعامُ 41. Apud Djâhiz Bayân, I, Mi, 7 ubi oratio Othmâni laudatur . طغام مثل النعام

- I c. acc. mortui *ultus est* in bello (*Lisân* XX, ۲۰۸, 13 seq.) العربي المالات الما
- iV excitavit, excivit = آنْيَقَ , ut نغض (Gl. Fragm.), الغض (بيض يوض) نغض (I, ۲۲۲۸, 8, ۲۲۳۰, 6, 9, ۲۲۵۷, 10, ۲۳۲۰, 19 (ubi l. انغاضه) et ۲۳۲۱, 12 (ubi l. فانغصه)
- أُدِيمُ فلان I نَغلَ male affectus est, seditionem parat, III, IIIf, 13 et absolute قد نَغلَ الاديمُ الاديمُ res prava conditione sunt, seditio paratur, III, الله 6. IV ad rebellionem impulit (Gloss. Belâdh. et Fragm.), II, مم 17.
- itaque in ann. f deleatur parenthesis. itaque in ann. f deleatur parenthesis.
- نَفْتَى مَا اقْوِلُ (Asâs). Hinc) أَنْفِيمَ pass. inspiratus est الله (Asâs). Hinc الله inspiratur mihi quod dieo, II, ٣٧٢, 7. Cf. Agh. XV, ١٢٥, 1 الله نقلتُ شعْراً.
- نفجَ الله نفجَ نفجَ tumultus mox sedatus, I, ۲۹۲۹, 11. Cf. traditio Fâik

 II, 575 فَتْنَتَيْن مَا الاولى عند الآخرة الّا كَنَفْجَة أَرْنَبِ 11, 575 في ذكر فتْنَتَيْن مَا الاولى عند الآخرة الّا كَنَفْجَة أَرْنَبِ 13. Similis est usus

 vocis وَثْبَتُها مِن مَجْثَمها يعنى تَقْليلَ المُدّة vocis وَثْبَتُها مِن مَجْتُمها يعنى تَقْليلَ المُدّة
- النَّفُخُ الصرِبُ والرميُ I feriit sagitta, I, ۱۹.۸, 15. Lisân III, ۴۹۲, 9 انفرح الصربُ والرميُ Cf. in Lexicis . VIII se convertit ad aliquem, se adjunxit alicui (ل), II, ۹۹۴, 4. TA habet النتفت الى موضع كذا et forte conferendum est معَنَّ = نفيح عدم ومنفق et عنفيح عدم ومنفق et rebus alienis immiscet.
- نَفْخُ الْمَهُودِ. نفخ اللهُودِ. Unde Judaei usum habent buccinâ canendi I,

- الاجْرَاءُ اللهُ - i. Lectio O III, ۱۹۹۱, 11 ann. k forte accipi posset sensu evasit, nam teste Lisân dicitur جُزِنَامٌ حتَّى تُنَكِّلُونَامٌ si فَغَلَانَامٌ si مَغَلَقَامٌ si مَغَلَقَامٌ si posset sensu جُزِنَامٌ حتَّى تُنَكِّلُونَامٌ si posset sensu evasit, nam teste Lisân dicitur مُنْفُرُهُ si posset sensu evasit, is lection of the posset sensus est varia lection, v. Ibn Hisch. ۱۹۰۰ paen. VIII exhausit = X (الستوفى), I, ۱۰۰۱, ۱۹۰۱, ۱۹۰۲, ۱۹۰۲ omnes conciones visitavit.
- للأَمْرِ I نَغَلَ mandatum executus est, I, ام., 12, ۱۲۸۴, 10, III, ١٥٥, 10.

 Lectio C forte est pro نَتنَقُذ codem sensu accipiendo. Loco
 I, ۱۳۳۲, 14 فنفذت الطريق الى الصنين est via autem pergebat ad

 Cinnîn, sed IH habens لطريق الصنين subjectum facit turbam

 viatorum, et iter continuavit ad. أَنْفُذُ de sono magis penetrans, I, ۱۳۲۲, 14, glossa ad Ibn Hisch. ۴..., 8, p. 93.
- انفر I recusavit, deprecatus est (protester), II, الما سائد مهر الما المنفر I recusavit, deprecatus est (protester), II, الما سائر المائد ال

de puerpera, quoque c. ب construitur, I, ۳۹۰, 4, Asas apud Lane, Nihaja IV, 19f, 10 af, Lisan VIII, 150, 3; — القتل عبى القتل mortem ejus nolo, II, ۲۵۲, 14, Jâcût, I, Av., 3, Agh. XIX, 9f, 9 a f. - VI c. acc. r., I, 4ff, 10 et l. l. in ann. f, ram, 13, ram ult., Nihaja l. l. 3 a f., Lisan ITf med. pag. et Lane sub III. — نَفْسُ verti potest per vitam in phrasi ولم كانت فيم نفسى, II, ٢ff, 17, ٢fم, 13 seq., Mascûdî I, 131, ان كانت لكما في انفسكما حاجة Dinaw. ٢٠, 18 et item in verbis ربعينه = ipse pater ejus, I, همينه = ابوها في نَفْسه - ا, ١٢١٥, ١; Gl. Geogr.; في نَفسه in opinione (mente) ejus, I, المرام, 11 »festum Mekkanum in sua opinione pro vero cultu habuit", برجل من خاصّته وثقاته في نفسه 10, 10, Belâdh. اله, 10 رجل من خاصّته وثقاته في نفسه انه يتكرَّمون زعوا 13, 17, وعدى انبل اهل اليرة في انفسهم 11, ٢٢, ١ في انفسه عن العجم . Contra II, الممار, 5 est in sinu, apud se. بانفسی libenter legeremus کفلاء بضمنوند بنفسہ Loco II, ۲۰۰, 9 reddere بنفسه persona, sed quum ambo codd. habent بنفسه reddere debemus vades qui fidem obligarent ipsum eum sistendi. eomp. = أَبْعَدُ ulterius de distantia, II, ٩٥٨, 11, 12. Cf. Lane.

i avulsit, abjecit tiaram de capite, II, ۱۳۳۸, 2. — VIII saepe est se excussit et construitur c. ب r. quam quis a se dejicit, ان تُبَعًا كَسَا البَيْت Fâik, I, 312 من دفعت المُسُوح فانتَفَض البيت منه ومرَّقه عن نفسه المُسُوح فانتَفض البيت منه ومرَّقه عن نفسه

- ventilatus, نفيض e. g. Dozy, Abbad. I, 250 etc. نفيض ventilatus, ventilabro mundatus de frumento, I, المجار, 7. Cf. in lexicis منقَّف ventilabrum.
- َنَّهَا طُّ . نَغَاطُ . facularius, qui facem ardentem (نَفَاطُ III, ١٢٠٢, 11, ١٢١٥, 9, Lane et Dozy) praefert, III, ١٢١٥, 8, Abu 'l-Faradj a Freyt. laud. (ed. Beir. fr ٢, 5), Imrânî cod. 595, p. 148, Motarrizî خرج النقاطون بايديه النقاطات.
- نفق VIII in latibulo degit, III, ۱۹۲, 3. نَفَانَى trop. de poëmate quod benevole excipitur, III, ۷۹۲, 5.
- VIII praedam nactus est, I, انفل VIII praedam nactus est, I, الممر secundum S, sed alterum exemplum non habeo.

= ثَنْقَبَة, intervallum arctum inter duas domos, I, المُنْقَبَّة, intervallum arctum inter duas domos, I, المنافئة من المنافئة من المنافئة من المنافئة من المنافئة
نَقَدُ I de avi rostro carpsit est syn. verbi الْطَائِرُ الْحَبَّ انَا نَقَرَهُ (Fâik II, 580 الْطَائِرُ الْحَبَّ انَا نَقَرَهُ (Fâik II, 580 الْطَائِرُ الْحَبَّ انَا نَقَرَهُ (Fâik II, 580 الْطَائِرُ الْحَبَّ انَا نَقَرَى منه عنقاره . — VI selegit nummos unum post alterum, I, اام.م, 4, ubi IH يُنَقَّدُ forte pro يُنَقَّدُ Lectionem receptam tuctur Asas, ubi hic versus laudatur. — VIII c. على عن p. et acc. r. improbavit, III, off, 10, الهراء 12. Vid. Dozy et locum ex Asas apud Lane.

التَّوَاقِيسُ .نقس nomen melodiae a Ma^cbad compositae, III, off,
13 et Agh. in ann. i laud.

ريخ فلان I بنتي أو بالله , I, مهم, 15 proprie ventus ejus consedit i. e. res ejus in pejus mutatae sunt; forte = V et VIII (et II Dozy) significat reprehendit (جاب), quo casu I, مار المارة), quo casu I, مار المارة الم

نقص I fregit aciom hostis III, اامروره المركزية المركزي - refutavit satyram II, امالة, 2 ubi suffixum ad المالة in المالة المال inclusum pertinet. Cf. in lexicis يهجنا باداً; I, اواه, 9 seq. قُعْمًا عليَّ significat in oppositionem mei, ut ostendant se meum consilium non accipere. — seq. امر السلطان defecit, non amplius dicto paruit, III, INT, 12. — IV fragorem dedit de montibus contusis I, ٣٠.٩٢, ٦ أَرْجُوف ٢. ٢٠٠٠ فَدَّ لِجْبِالَ فَأَنْقَصَتْ بِرُجُوف ٢. ٢٠٠٠ sub V et VIII; — c. . p. linguâ sonum edidit reprobrans, I, M, 4 (ubi corr.), 1909, 9, Faik I, 115 ubi eadem traditio cum comm., Agh. IX, اه, 9 additur ووباخد ولامع; cf. Nihaja IV, ابرا 4. - V crepuit thorax angustior, I, 000, 14; - de militibus aciem deserverunt, II, AA, 3. - VIII fragorem dedit structura, I, السم, 3, ubi Ibn Hisch 186, 13 syn. تنقصت, Azrakî الم, 7 جغت, contremuit; — dispersus, dissolutus est de exercitu, de cohorte, I, ٢٢٣٢, 3 ubi عن significat relictis aditibus, III, Mrr, 6; - rebellavit c. على p., I, Mool, 3, Gl. Belâdh. et Dozy, c. . p. I, Infn, 7, absolute III, fin, 17; - prorupit malum, discordia, I, 15.0, 2, ubi comparatio cum fune cujus extremitates filatim dissolvuntur (انتقض) in versione cadit. — انقاص شَلْوِ 14. أَنْقَاضَ pl. وَأَنْقَاضَ pl. أَنْقَاضَ أَنْقَاضَ pl. أَنْقَاضَ lacera membra.

انقع له الشِّر : damnum ei intulit, II, ۲۰۰۹, 8. Asas لفلان شَوَّا IV نقع

جَهْيِهِ اللَّهِ مِن الشَّرِّ مَا يَكُفِيهِ ... Hoc sensu II, ٧٥, 6 seq. »sed non hoc damni unus alteri in pugna intulit quod alterutrum cedere cogeret" et similiter II, ۱۰۰۹, 8. — تاقِعُ pro عَلَاقِعُ sanguis recens, I, ١٥١٩, 11.

- is I. Loco III, ه، م، 15 editum est نَقُولُهُا ut n. a. sensu pass., sed videtur legendum نَقُولُهُا »ubi dicemus cam esse, ubi?" V migravit, sedem mutavit princeps, I, ۹۰., 6; tropice sententiam, partes mutavit, ۲۰۰۰, 17. نَقُولُهُ edidi III, المه، 11 المناق والله - sed explicatio in marg. pro مُنْقَدُ facere videtur. Attamen mihi مُنْقَدُ legendum videtur (ut etiam Diw. in cod. Boucher habet), quod infirmus animo, impotens est (Asâs et Lisân), nam عُنْكُ proprie est qui ex animi defectu ad sensum mentemque redit, hinc convalescens; verbum الله fere عُنْكُ et hoc accipi deberet sensu debilis, impotens, quem h. l. certo habet sive hoc sive عُنْدُهُ legatur.
- جَرِيدَةُ خَيْلٍ نُقَاوَةً optimum et selectum cujusque rei, hinc نُقَاوَةً selecta cohors equitum, II, 971, 4.

I c. acc. p. contigit, evenit de re bona, I, الحجب الماب ال

نكت I trop. الشيء في قلب فلان animum feriit, commovit, III, الا عاله III ult. Cf. Dozy sub نكتة.

نكم I matrimonium contraxit de viro et de femina, I, المربر 15. Saepissime construitur c. المنافعة المستخطرة المستخطرة المستخط المستخ

i explicatur I, المائد per lactis copia abundans. Idem habet Fâik II, 600, qui utramque lectionem ناكد et ناكد د

III, ۱۰۰۸, 3. – نَكُرُ I, ۲۰۰۹, 7 videtur esse plur. a نَكِيرُ sensu

compar. magis perdens, perniciosior I, ۲۳۰۰, 9.

نَّهُكُلُ . نكلُ compar. mogis se abstinens a pugna I, ۲۸۷۱, 7, ubi tamen restituendum videtur آگا.

نكى VIII pro انتكاً mala valetudine fuit, pallido aspectu fuit, I, المجارة به المجارة المجارة المحتفى ولا تنتكاً النه على المحتفى والمحتفى ولا تنتكاً الله على المحتفى ولا المحتفى المحتفى المحتفى ولا المحتفى المحتف

نمين I transit. sustulit ut ala avem, II, ۱۳۱, 4; Asas: نَمَيْتُ الرَّحْل et vid. Lisan XX, ۲۶۲, 8 seq.

i II diripiendum dedit = IV, III, ااتا, 13. — ناعَب proprie n. a. a ناعَب , itaque direptio, hinc praeda, I, ۲۲۰۲, 10 et exemplum apud Dozy sub ناعَب I. In locutionibus quas Asâs dat وكَثُرَت النّهاب ووَقَعُوا في النهاب والنّهَابي haec communis sunt generis (Wright³ I, § 292, d).

ر کبنت نَهَابِيرَ . نَهِبرِ res arduas, periculosas suscepisti, I, ۲۹۰۲, 10, ۲۹۰۲, 2, Fâik II, 592 ubi eadem traditio. Etiam scribitur نَهُابِرُ supra sub نَهُابِرُ , Harîrî Dorrat ۳۰, 7 (ed. Thorb.) et comm. Chafâdjîi ۹۲. Vid. quoque Nihâja IV, اهم, 1 seqq. et Lisân sub نَهِبر. Exemplum e poëmate recentiore Ibn Haddja, Thamarât, ۳۰, 8 a f.

انه الله المسلمين بَصَائِرَ Deus Moslimos clare percipere fecit quid agendum esset, I, ۱۴۱., 2 seq. كان VI de duobus exercitibus inter se concurrerunt, I, ۲۱۸۰, 7, Lane ex Asas. — المناب الم

ناجك compar. a ناوك qui vires exhaurit, III, f. ه. بازيك traditione Fâik, II, 592 occurrit ut compar. a نَهِيكُ strenuus.

ين. يَجْهَدُ in versu 1, 939, 2 vertitur a Nöldeke (qui pro edito deinde مَنْهِمَ legendum proposuit) Gesch. 193 Zimmermansarbeit d.i. Holz et in gloss, ad Ibn Hisch, Tv, 1, ubi editum est hoc explicatur per النجارة. Sed cum idem glossator ارض الزرع (Gloss. Ibn al-Fakih) explicat per ارض الزرع, non multi facienda est ejus doctrina. Nostro saltem loco est dedolatum (marmor), nam apud Müller Burgen und Schlösser p. 55 (387) l. 1 de ipso Ghomdân legimus

اعلاه مَبْهَمَة رُحام عال وأَسْقَلْه خُروبُ

in quo versu مَنْهَمُ et جُرُوبُ legendum esse, concedit editor in Sabäische Studien p. 92. E locis Hamdanii patet Sabaeis fuisse verba عَنْ et عَنْ sensu caedit, dedolavit marmor. Hine Arabes habent substantivum نَعِلمِ) نَعِلمِ Nâbigha XXVII, vs. 21 in homoioteleuto) faber ferrarius et quoque ut videtur lignarius (vid. ex. in Lisân XVI, v²) cui respondet, ut monuit Nöldeke, Aeth. nah(h)âbî (faber). In inscriptione Sab. legimus arcem exstructam fuisse e מנהמתם וגרבם quae verba ad amussim respondent verbis Arabicis. Quapropter Mülleri sententia, خبرب sive esse syn. vocis جروب, sive ها Holzarbeiten" significare, rejicienda est. In versu Hamdânîi, B. u. Schl. 87 (419) بالحديد (l. منهومة vertendum est marmor asciâ dedolatum. In opere nuper edito Südarabische Alterin loco ex مبيومة thümer p. 81 l. 5 Müller malam lectionem Iklîl conservavit et vertit »zusammengefügte (Platten)". Ib.

88 l. 10 ومُنْهَم item in مُنْهَم mutandum est.

p. defendit, I, ۲۳۲۸, 4 seq. Diw. Hodh. ed. Koseg. p. 44, 5.

apud quos valor من انتَهَى الميد المبلك VIII. Notanda phrasis نهي summum attigit terminum i. e. qui summum valorem ostenderunt, I, ۲۳۰۰۸, 3; — الى رضاء morem ei gessit, I, ۱۳۴۴, 6 seq. Cf. Gl. Fragm. et Gl. Geogr. — X c. acc. p. rogavit ut abstineret, I, ۱۱۷۰, 13, Asâs وَرَوَى بِنُو حَنْيَقَةَ أَهَاجِي الْفَرَزُدِي فِي جَرِيرِ \$ vid. quoque Lisân XX, ۲۱۸, 3 a f. seqq. Glossator ad Ibn Hisch. ۱۳۳۲, 17 (Tab. I, ۱۳۳۲, 10) memorat استنها sensu استنهى ad finem pervenit. Aliunde mihi haec significatio nota non est. — مُنْتَبًى n. l. كُلُكُم مُنْتَبًى 10 (voc. sec. Fâik I, 211) vos omnes meta estis.

apud Dozy et نوأ apud Dozy et نوأ . ع sustinuit, II, ۱۹۸۱, 12; cf. بالشيء apud Dozy et

i sua vice ministerio functus est, III, امم, 4, ef. Gl. Fragm.; c. acc. p. visitavit, I, ٩٠٩, 15 كانا ينوبان المالي معهدواهو معهدواهو معهدواهو المنابع المناب

I. مَنَاحَةُ proprie n. a. et n. l. est caerimonia luctus et lessus, آ. انوج آ. آ. بنا في مَنَاحَةُ اللهِ عَمَاحَةُ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ
Mulieres plangentes (النوائيج) erant praeficae, vid. e. g. II, النوائيج) hinc, 17, ubi opp. الخلاق. Hinc cum contemptu dicitur الخلاق Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vloten, الا, 1.

II ignem accendit signum contribulibus ut armati conveniant,
II, المجموع restituendum. Cf. Dozy et Djâhiz
Mahdsin المه ult. — V depilatorio usus est. Dicitur III, الهم وتضيّع discordia
(Lane et Dozy) I, ٩٥٨, 16, III, ١٣٩, 14,٩٣٧, 1 cet.

proceres, I, ماب, 11; ef. Nöldeke Gesch. p. 11 ann. 4, Fihrist 49, 8, Jâcût, I, MY, 19 et Gloss. Edrîsî; equites III, الرجانة, 4 (opp. الرجانة). Est collectiv. communis generis sed saepius masc. e.g. II, frf, 2 seq. (Wright I § 292 b, Gloss. Ibn al-Fakîh, Dozy) etiam si de mulieribus quaestio est, ut II, الامرام, 5 (contra II, الناس الناس). At enim suffixum masculinum usurpatur ubi نسأ antecedens est, III, ۴۴۳٩,5 seq., ۲۴۲٥, 6 seq. (Bochârî II, ۳۲۲, 6 a f.), ut post العرب I, ۲۹۱۱ ult., II, 97f, 9 et Hamdani ed. Müller ۱۰۲, 17 واحدة, ب الغروج I, ۲۹۲۹, 8, post الرجال I, ۳۲۹۷, ۱۲ post أَمَّة I, ۲۹۲۹ ه. Est hoc nimirum, ut ait Sîbaweih I, 71, 6 seqq., vitium popu-.واكرمُ بَنيه وأَنْبَلْه et عم احسى الفتيان واجمله lare. Ipse addit .وهو كثير في العربية ومن افصح Contra IA in Nihâja I, العربية ومن افصح شَرَّ يَوْمَيْهَا وأُخْرَاها (واخباه) Vid. quoque Mobarrad IIf, 1 (الكلام اليا. Quod suffix. fem. ad يوميها redit, similiter occurrit in versu Bibl. Geogr. VIII, ۳.۹, 12. — Dim. نُوَيْس (Lane) II, fr, 1. – ناوس pro ناووس coemeterium, II, ۱۴۴۸, 5. Cf. Vullers. لانتياش الاستنقاذ وعم VIII eripuit, III, ا.٠٠, 5; Fâik I, 489 نوش

- فتعال من النَّوْش ومعناه ان يَتناوَلَه ليَنْتَزِعَه من الهلكة Of. Lane ex Asas.

- رويقال للمصطحع نائم على المحاز والسعة cubuit, jacuit, III, ۱۲۸۰, 15, ۱۳۲۷, 11 seq., Girgas et Rosen Chrest. ه. 7, Motarrizî والسعة المحاز والسعة Dozy. Hine ويقال للمصطحع نائم على المحاز والسعة prostravit, Ibn abî Osaib. I, ۱۳۱۲, 3. In traditione (Nihâja IV, ۱۸۳, Lisân XVI, vo) quaestio est de المحانة نائما opp. ما فاقدما opp. نائم والمحانة نائما المحانة نائما المحانة المحانة المحانة والمحانة المحانة المحانة والمحانة والمح
- I pervenit ad, I, ۱۲۹, 6 »solus fumus thuris ad coelum pervenit". Now. pro eo habet الم يبلغ و يبلغ

Lo suffixum saepe referendum ad antecedens non expressum (Dozy) e. g. I, الماية و Dozy) e. g. I, الماية الماية (Dozy) e. g. I, الماية ا e con- فيصد ad فأجبأت in الجبأت l. 1 inclusum, ٢٩, 1 الجبأت ad textu supplendum, cet. Eodem modo 8 in setation, I, 140v, 5 forte referendum est ad 🗫 e contextu supplendum (v. sub شير). — Interjectio in phrasi اغير). — Minime per Deum! كَلُّا عَا اللهِ اذًا, Bochârî ed. Krehl II, ٢٨٧, 9. Lisân XX, ٣٧٢, 4 seqq. qui pro اذًا videtur legisse اذًا (sed vid. notam marg. editoris et cf. Nihâja IV, ٢٢٩), dieit hoc esse pro là et sententiam esse الله لا يكون فا (vid. Lane sub ان et Sibaw. II, Ifv, 18 seqq.). Exempla hujus habes I, MIF, 14 seq. (ubi pro تَعَلَّمِيْ هَا لَعَمْ, اللَّه ذا et in versu Zohairi (اذا يُعْمُ اللَّه ذا ed. Landberg Primeurs arabes, الما, Chizana II, fvs seg., .وفَكَا بِعَلَى شَيْخًا eadem est quae in Kor- 11 vs. 75 فيمنا أُسيرًا _ المَّانَّةُ (Wright I § 89, rem. b), I, Nof, 10, Masûdî I, 138 l. 1, plenius فأناذا III, الامرار على Agh. XIX, المرار 9 af. Si subjectum femininum est pro ن seribitur عن (Lisân المرابع). Mentione dignus est usus apud Hamdani ed. Müller 12., 25, usque dum al-Moghar الى ان تقول المغار (حوران) ها أَنذَهُ 25 إاله (Hauran) dicit »ecce me" i. e. donec ad hunc locum venisti. ها هو ذا - ; هذا الكلمة متداولة على السنة العوام Glossa additur eccum II, ITF, 10, AFT, 3, fem. 83 @ & Fâik I, 242, Agh. XX, rr, 5 a f. Posteriore autem tempore etiam mulier dicit نا اذا Agh. XIX, ٧٣, 20; seq. coll. fem. فهو ذا المجوس Djâhiz, Kit. al-bochalâ ed. v. Vloten III, 12. - عَلَى de duobus I, Ilon, 6.

أوه interjectio ah! III, onf, 6. Lane sub أوه

- . Verba ما هبت الربيخ, I, اله 9, a Nöldeke p. 217 versa sunt »worüber der Wind geht", supplevit itaque عليه, collato الهما ult., ۱۳۹, 4. Potius vertendum videtur quamdiu flat ventus i. e. hiemis tempore.
- II saginavit, tumefecit de carnibus comesis, I, انام , 5; vid. Ibn Hisch. II, 170 ad p. ١٣١, 16. In versione traditionis quam له يُهَبَّمُهُنَّ اللَّحْمُ الى يُثَقِّلُهُنَّ وله يكثُرُ على اللَّحْمُ الى يُثَقِّلُهُنَّ وله يكثُر اللحم قال (Hamâsa ٣٠) فَشَبَّ عليهِنَّ يقال رجلً مُهَبَّلًا واصبَحَ فلان مُهَبَّلًا الى مُهَبَّجًا مُورَمًا عليهنَّ عَيْرَ مُهَبَّل واصبَحَ فلان مُهَبَّلًا الى مُهَبَّجًا مُورَمًا
- I concidit ense, I, المّبَرُ القَطْعُ الواغلُ في اللّبَّهِم. الهَبَرُ القَطْعُ الواغلُ في اللّبَّهِم. اللهيف قَبْرًا للقطْعُ الواغلُ في اللّبَّهِم. Lisân الهَبْرُ القَطْعُ الواغلُ في اللّبَّهِ اللهيف قَبْرُنام بالسيوف. Hinc الهَبْر الله في حديث الشّراة فهَبَرْنام بالسيوف videtur esse caedes, nempe dictitant »caedes facta est" et »quid novum de caede?". Lectio nempe constat coll. quoque Belâdh. ed. Ahlw. ۲۷۴, 5. عَرْبُ قَبْرُ عَبْرُ فَعْرَالْم الله عَلَى est si segmentum carnis absciderit, II, ٥٩٩, 8.

المجمل على بحر nomen idoli gentis Âd, I, ۲۳۱, 15, ۲۴۱, 14.

عَتْرَ. وَتَّرَ. وَتَرَ. وَتَر المَّمْ, 9 a f. seq.).

- رى مال بالمالية phrasis quam iterum iterumque quis repetit, II, v.9, 17, Fâik II, 641 de Omaro in circuitu Kaäbae ها له مالية بالمالية با
- ال هجن II على turpe censuit de omnibus rebus (e. g. de certis fructibus, Mowasschâ الماً,14), hinc أَى فلان stultum, insipidum censuit, III, الهم الماء الماء الماء الماء أَى فلان الماء أَى فلان الماء أَلَى الله الماء الماء أَلَى الله الماء - X in versu I, ۱۹۱۴, 9 probabiliter significat quod Lane e Lisân dat debilem aestimavit aliquem. Ferri quoque posset significatio comminatus fuit, quam vero aliunde illustrare nequeo.
- وهدر عَدَّارً . هدر fervens, de ictu قَارً . هدر qui sanguinem quasi ebullire, fervere fecit, I, ۲۳۱۱, 10.
- الْعَرِبُ الْعَرِبُ (lectio codd. الْعَرِبُ IV trans. scopum fecit, I, ۱۲۰۹, 4 وَكَانَ (lectio codd. الْعَرِبُ rejecta est); ef. gloss. ad Ibn Hiseh. ۲۸۳, 10 (II, p. 88). Alterum ex. habes Mobarrad fvo, 15 »et tritum sui patris honorem scopum reddidit satyrae". Cf. etiam Harîrî ٥٥٧, 1.

 Verbum وَكَانُ quod loco laudato cod. BM. habet, idem significat. Dicitur وَكَانَ الْمُحَانَ الْمُعَانِي مَهَدَّ اللهُ عَلَى مَهَدَّ اللهُ عَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَ

tebantur. Dualis الـ بحان designat scopum et locum ubi sagittarius stat.

الكثير على تنهد الكثيب V proruit in dicto Komaili هدم proruas in me ut proruit cumulus arenae, II, المار, 14, pro quo III, ۲۰۲۱, 7 seq. الكثيب V ne effundas supra me cumulum arenae (cf. infra sub تنهد كالكثيب كالمار المالية كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمارك كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمارك كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمار كالمارك كالمار كالمارك
الى الاسلام III, ۱۳۵۵, 7 seq. pro الله الاسلام aut وهدى III, ۱۳۵۵, 7 seq. pro الله الاسلام aut وهدى Cf. Wright II § 70, rem. e. — II hostiam duxit Mekkam, I, 1094, 12 = IV cum qua forma etiam communem habet significationem donandi (lexica). Cf. Dozy. — VI proprie unus alteri dedit أخابُوا Asâs), hinc sibi invicem concessiones fecerunt, II, ۱۲۲, 3; mutuo ceperunt et reliquerunt aves carnivori cadavera (acc.) III, ۲۶۲, 18; mutuo flaverunt venti, III, ۹۴۲, 14. Cf. Dozy. — فرقي علم الطويق مُولِّى عن علم الطويق (Baidhâwî II, ۹۳, 2).

videtur significare conci-يهِذُّ الناسَ بالسيف I loco I, ۱۴.٥, 5 هذ يَفْرَى videtur significare conci يَشْقُ الصُّغُوفَ Fâik II, 484 cum explicatione الناسَ فييًا pervasit, quod si يَهُذُّ اللهِ h. l. significat, بالسيف vertendum est cum gladio; — اَى َ هَذِّ يَهُذُونَ I, ۲۲۹۹, 14 syn. est phrasis وَرِيِّ يَغُرُونَ admirabilem in modum se gesserunt. Construitur وَرِيِّ يَغُرُونَ quia defendendi notio inest.

- عَذَى . قَاءَ ﴿ qui multum delirat, II, المام, 13. Codd. ibi habent قَذَا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّا الْكَلَامَ النَّالُ مَنْ فَى خَطَأً الْكَلَامَ النَّالُ مِنْ فَى خَطَأً الْكَثْرُ مِنْ فَى خَطَأً الْكَثْرُ مِنْ فَى خَطَأً الْكُلُومَ الْكُثْرُ مِنْ فَى خَطَأً الْكُلُومُ الْعَلَامَ الْكُثْرُ مِنْ فَى خَطَأً الْكُلُومُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْكُثْرُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْلَى الْكُثْرُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْلَى الْكُثْرُ مِنْ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِيقِيْ الْمُعْلِيقِيْ الْمُعْلِيقِيْ الْمُعْلِيقِيْ الْمُعْلِيقِيْ اللَّهُ الْمُعْلِيقِيْ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ ا
- المالة - رب آغرُدوا بدينه به i. q. v., I, vv., 11, ef. v., 4 فَرَّ بدينه الله بدينه الله عَرِبُ وvitatio, metus, III, اه،, 11.
- eamelo qui depavit herbas مُومِّ unde pili sub mento et in facie albescunt.
- بَدَّ هُرُويَّةٌ . هُرُو panno grossiore de urbe Herât appellato facta, بَدُّ هُرُويَّةٌ . هُرُو III, flo, 11. Sed II, ۱۹۳۹, 5 seq. الكيباج البُرُوق est pannus pretiosus. — عماحب البُرُاوة . هرَاوة الم

contextum significare videtur chalifam Omar et ita interpretatus est Nöldeke ad vers. p. 256, sed IA in Nihâja IV, Ifa, 3 seq. (Lisân XX, সম্প paen. seq.) Profetam intelligi perhibet.

نا المعرفة ا

I c. ب rami, deflexit, in poëmate Jamanidae ponitur pro ب I c. عنور برمان, المائع الم

هَـزِيلَ شَارِيلَ مَانِيلَ اللهِ مَانِيلَ اللهِ مَانِيلَ اللهِ ال

II clade affecit, I, الامن المناقبة, 1 »si in fugam aliquando vertimur, nequaquam clade affecti sumus", ۱۳۵۹, 17. Vid. Gloss. Moslim.

سقالاً et وقصبُ مُتَهَيَّرُمُ ومُهَنَّرُمُ ومُهَنَّرُمُ ومُهَنِّمُ ولَهُ فَقَى كُلِّسَرَ وشُقَّقَ et اللهُ مُتَهَنِّمُ ومُهَنِّمُ ومُهُنِّمُ auter corrugatus et fissus. — قَرِيمَةٌ saepissime est clades, strayes e. g. III, 1919, 5. — مُهَنَّمُ id. I, ۲۱.۲, 11.

habet pl. هَشَاشُ quod substantive usurpatur I, ۱۱. Hine forte شَاشُ quod substantive usurpatur I, ۱۱. Hine forte شَاشُ folium arboris (Lisan VIII, ۲۵۸, 10 a f.), sed potest esse a مَشَاشُ decussit. — شَاشُ mollis de terra, I, ۲۵۳۹, 6, Gloss. Ibn al-Fakîh. Sensu alacer, comis (Freytag malo شَاشُ occurrit e. g. apud Berûnî, India ov, 15, Lisan sub شَادُ.

I. Exemplum usus hujus verbi sensu حَتَّ habes I, المامة habes I, المحقّ habes I, المامة المعقق. المعقلة بالمورد بالمعتمد المعتمد المعتمد المعتمد المعتمد المعتمد المعتمد ألم و أل

V sensu derisit non construitur c. acc. ut Freytag et hine probabiliter Mohît (cf. Dozy, Préface XI) habent, sed c. ب المائة الى المائة يتهائم بنا 1, المائة الى المائة يتهائم بنا 1, المائة ويقول عَلْمَ الى المائة يتهائم بنا أَحْول لقد اصباحات تَتَهَاكُمُ بنا المائة الهائم بنا المائة
IV, هان به seqq., Lisân XVI, المان به به Hamâsa المان المان به المان ال

sunt Moslemi, I, اهمتُنَّ عَلَّ sunt Moslemi, I, اهمتُرُّ عَلَّ Wellhausen, Skizzen, III, 107 seq.

علب. أَوْالله ان الكَّذَبَ لَبِهِيْلَبِهِ بَاللهِ ان الكَّذَبَ لَبِهِيْلَبِهِ بَاللهِ ان الكَّذَبَ لَبِهِلْبِهِ (Asâs) significat imo integer evasi. Est proprie responsum ad verba Moâwiae (Nihâja I, ۱۳۴, IV ۲۰۱) افلتَّ النَّذَبُ وسلامة وانْحَصَّ النَّذَبُ

هلک التَّرْجُلُ هَلَكَ الناسُ in traditione Faik II, 653 seq. هالکُ نَالُکُ الناسُ in traditione Faik II, 653 seq. هالکُ فَال التَّرْجُلُ هَلَكَ الناسُ وَيَلْهَبُ بِنفسه عُجْبًا فَعُو أَهْلَكُمْ هُو الرَّجُلُ يُولِّعُ بِعَيْبِ الناس ويَلْهَبُ بِنفسه عُجْبًا فَعُو أَهْلَكُمْ هُو الرَّجُلُ يُولِّعُ بِعَيْبِ الناس ويَلْهَبُ بِنفسه عُجْبًا فَعُو اللهُ هُو اللهُ هُو اللهُ هُو اللهُ اللهُ هُو اللهُ اللهُ هُو اللهُ ا

وفز v. sub هلا (على) وهاب

hae phrasi occurrit III, lotq ult., lolu., 10. Cf. Lane.

ייף I absol. blateravit, II, 44, 11. Dozy e Payne Smith.

- الذئب الهامس. همس الما I, ۱۹۳۳, 7 in Lisân ubi ipse hic locus laudatur explicatur per الشديد fortis, sed etiam esse potest, ut قرمس, suspenso gradu iens.
- أن المَيْنِي pro لَيَيْنِي in *Lisân* condemnatur ut error vulgaris (cf. Lane). Exempla sunt I, ۱۲۴۱, 3, ۱۸۰۰, 1, III, ۲۴۱۰, 4, ۲۴۱۱, 2, 3, ۲۴۱۴, 5, 6, Harîrî ه ۴, 4, Djâhiz Kit. al-bochalâ ۲۴۳ ult. Similiter III, ۱۵۲۲, 16 يُغِنَّى pro يُغِنَّى (cf. Nihâja IV, ۲۵۵). يُغِنَّى de jumento equitatu facilis, III, ۲۴۱٥, 6.
- رَّفَى, pl. عَنَاتٌ, habet sensum difficultas, circumstantiae ingratae, I, ۳۹۰۸, 6, II, ۱۹۹, 6 (ubi 'Ikd I, ۱۱۳, وبرب), III, ۱۹۴, 14, Lisân XX, ۲۴۳; causa criminis II, ۱۰۵, 5. Vid. Gl. Moslim.
- ubi sine causa فَأَبْنَ نَذْهَبُ فَيْمَا ، (ubi sine causa فَأَبْنَ نَذْهَبُ فَيْمَا ، (ubi sine causa فَأَنَّى est editum) »quo modo (cur) illic iremus?". Cf. Lisân XX, النحبُ عينا Etiev تَنَحَّ عينا Verba انحبُ عينا الرابِية والله المالية ال

mulier dicit الله عن من و و در الله عن الله ع

- عود قَوْدَةُ vorago, II, الله k et Gloss. Geogr. ibi laud.
- V inconsulto egit s. locutus est, modum excessit, I, الْمَهُولُونَ الْنَتُم دَمَا تَهُولُونَ الْنَتُم دَمَا تَهُولُونَ الْنَتْم دَمَا تَهُولُونَ الْنَتْم دَمَا تَهُولُونَ الْنَتْم دَمَا تَهُولُونُ وَالْنَصارَى hoc fecit, modum excessit in conatu me conciliando".
- الم الكرابي الكرابي بالكرابي
- II = V separavit, III, ميأ
- آ عيوب r. lexica in explicatione vocis ميوب تعمان عيوب r. lexica in explicatione vocis عيوب المستعدد عيوب المستعدد بيواب من كلّ شيء sic quoque timore plenus fuit in re (في) I, الح.۲۰, 13. IV c. ب p., لح r. invitavit (Gl. Moslim et Lane), III, ۲۲۸, 12.
- ער IV = I et II excivit, I, איף, 19 (voc. in S.), איף, 9. Loco III, אין, 16 בּבֹּי שׁבּ incertum an I s. IV. Cf. Dozy. VIII c. ל r. animum convertit ad, I, איף, 7 et 11.
- ventris fluxione laboravit, III, هَمْ, 15. Lexica habent tantum عَيْضَةُ quod etiam fluxionem ventris significat, v. Lane e TA et Cuche.
- ا على الذهب والفضّة I coarcervavit I, ٢٣٨٩, 2 هيل الذهب والفضّة ٢٠٠٠ . والفضّة ١٠٠٠ . والفضّة والفقي الكثيب والقبي الكثيب ولا تَحْفِروا لى ١٠٠٠ . وصلى عند موته هيلوا على هذا الكثيب ولا تَحْفِروا لى ٢٠٠٠ . واصلى عند موته هيلوا على هذا الكثيب ولا تَحْفِروا لى ٢٠٠٠ . وهذا الكثيب ولا تَحْفِروا لى ٢٠٠٠ . وهذا الكثيب ولا تَحْفِروا لى ١٠٠٠ . وهذا الكثيب ولا تَحْفِروا لى ١٠٠٠ .
- X. Nullo jure Dozy apud Freytag delendum esse dixit hoc verbum, nam Lisân habet استُهِيمَ فُوَّالُهُ فَهُو مُسْتَهَامُ الْفُوَّادِ الى et Nawawî Tahdhîb مُذْهَبُهُ

- گ. گ گ I, ۱۹۲۱ ult. seq. videtur esse Persicum = های های cito, festinate, sed Arabibus simili sensu in usu est هی هی هی (Lisan XX, ۲۵۳). Loco I, ۲۰۰۹, 12 قری (قَیقُ) est vae!
- post phrasin valentem accipe significat fere idem quod ita in asseveratione: ita sim filius N N., I, المهمور المارة, عنه المارة, الما
- وايد interj. Pers. = وائي vae! I, ٢٣٣٩ o. Item ut videtur in وايد أيد interj. Pers. = خُرِن أيد أيدُ
- IV. Dicitur أُوَبَقَتْهُ ذَنُوبُهِ peccata ejus eum in exitium dant (lexica), II, ۱۴۹, 3. Hinc هُوبِقَةٌ peccatum mortale (Asâs et Lisân).
- ين X tropice III, الله الماقبة ي وَخَمَ العاقبة gustabis profecto pestilentiam sequelae. De وَخَمَ sensu pestilentiae v. Dozy et Lane e TA.

interfeci eum ultionem quaerens ejus quo me affecit, ef. l. 10; المنامر بالذمار المنامر المنا

الله المنافق
explicatu difficile est. Nöldeke habuit pro اَوْثُرَ وَلا vertit (Gesch. 39) »wahrlich mich kennst du erst seit kürzerer Zeit und hast mich doch lieber als deinen Vater". Agh. II, هم به أمان ألمان
est forma dialectica pro اوتر, nam Kâm. sec. Çaghânî dat الأوثر العداوة quod etiam pro الأوثر العداوة

TI c. J p. sacramento se obligavit erga eum, II, ۱۳۹۹, 4, Gloss. Fragm., Dozy. — V c. J p. securitati, saluti alicujus consuluit, I, ۱۲۲۰, 2, Dozy; — c. علی p. et أن sponsione (sacramento) eum obligavit ut, I, ۱۹۱۰, 5. — VI de plur. se invicem obligaverunt sponsione seq. ابراً, I, ۲۰۰۰, 13.

vI de pluribus se invicem percusserunt بالخناجر cultris, I,

est reflex. وجد I sensit, percepit I, ٥٤٠, 2, 3, ubi pron. in فيه est reflex. (Wright³ II. § 135); = راى vidit, censuit, II, المناه المناه والمناه المناه
الم الا properavit, II, ۱۱۳, 6, Hamâsa ۱۹۵, 9, Harîrî ۱۹۹, Ibn al-Kûtîja ed. Guidi ۱۹۱, 14. Codd. اوحف sed اوحف hoc sensu non id auctoritatis habet. وجيف in versu II, ۱۹۳۰, 9 habet significationem ordinariam (cursus equinus certus), sed poëta audace utitur metaphora ejusmodi qualem, ut optime comparat Guidi, habes apud Nâbigha II vs. 5 (ed. Ahlw. f) ما الذي قام ألداني قام الدانية الدانية الدانية الدانية المقام الدانية التعب

habet pl. وَجُنْ et وَجُنْ I, الله , 4, Fâik in comm. ad

amės من من faciem versus Kiblam direxerat, II, المناب 14; fecit ut prospere cederet I, 199, 3, successio regni alicujus, III, امارة اليمون I, امارة اليمون اليمون التيمون التي - equitatum III, ۲۲۸, 19. — III. كان على المُواجَهَة من المره accurate novit quasi ipse praesens cognoverat, I, A, 14 ubi IA کان علی Non improbabile est in textu pro کاند یشاهد م legendum esse کاری علیّا الزیّتَاجهٔ لامر شد. VIII. کاری علیّا II, f.r, 6 aut sec. O مُتَدَّبُ nullae bonae rei se applicuit; vid. Lane. oculos in eum كان لعلميّ وجُدُّ من الناس Observa phrasin وَجُدُّ iconverterunt, I, ۱۸۲٥, 5. Opponitur عند الناس عند 1. 16 et 19; cf. Nihâja IV, الم بعدها بعدها بعدها الم الم بعدها الم الم الم الم الم الم الم الم الم Kor. 3 وجمَّ النَّهار ,diliculum, II, ٧٢٣, 16, adverb وجمَّ النَّهار vs. 65, III, ٩٥٧, 8 النهار Asâs qui hunc ipsum versum على . per te sec. anal على وَجْهِك - ; في وجه النهار per te sec. anal ut dicit Salomo plantae خَرُوبِة (= ينبوتة), I, د٩٥, ١٤ coll. Nihâja انت الله على وجهك علاكي وخراب بيت المقلس الآن أَعلَم انَّ اللهَ قد أَنْنَ في خَابِ عِذا عِنْهِ اللهَ قد أَنْنَ في خَابِ عِذا (Lisan I, ۴۳۸) المُلْك بنواب وذا المُلْك ; alia ex. I, ۲cv, 7 seq.; ffv, 5; — . s. يُؤخذ منه صدقتُه على وجوعها s. يؤخذ منه صدقتُه على وَجْهها in natura), I, Ivvo ult., Mobarrad Yon, 10, Goldziher, Diwan al-Hotaijae, 65 l. 3 وجوعبا الاموال في وجوعبا المراد على الموال في المراد المر accurate II, ١٨١٨, ٦, ١, ٣٣٧٥, 12, Gloss. Fragm. et Lane. Cf. 'Ikd II, ١٩٢, 3 (١٩٣ paen.) سناتيكم النحطب significat على وجهري . Post verba ivit, fugit etc. على وجها

secundum directionem faciei i. e. nulla ratione habita viae (v. Lane et Dozy). Ita in textu I, ۱۴۴۱, 12 جوشه وجوشه ubi alii (ann. f) على وجيتين in duas directiones. · In versu Mâliki ibn Nowaira, Jâcât IV, 1..., 8, significare debet in directionem ejus in versu quodam praecedente appellati. Lectio vero non constat, vid. Nöldeke, Beiträge 133; - I, المار على على وجهد ذلك in eandem directionem. Eodem sensu غ إلى الله عنه est de via sua deflectens); في جيء in illa tua directione, I, ۲۹۳0, 9 et probabiliter I, in diversis quas ceperunt directionibus, sed iI, اول خاسان ع est in conspectu eorum, palam; - in verbis II, MT, 5, III, MFs, 8 x est modus; - de usu في وجهد post verba arridendi, torsis oculis adspiciendi cet. vid. Gloss. Fragm., supra sub نكس, بهش , Asas sub عربة, Asas sub iter continuavit ad peregrinationem سار لوَجْهِم حاجّا sacram, III, N, 12 seq., Dozy pour sa destination; - - - in Gloss. Fragm. verti per via discessit ei, vereor an recte. Nam I, ۲۰۱۹, 12, III, ادام، 16 idem est quod عن فَجْه، quod hoc loco cod. O substituit, et idem l. l. nempe III, J.,", وجها ما مانورون عانورون وجها aliquoversum, I, ۲۳۴, 3. – فَجْء عَ فَاللَّ عَلَى وَجِها عَلَى وَجِها undique. من كلّ وجية undique.

وحدي II definivit unitates i. e. numerum centenorum, I, ^, 12 quae verba Barth reddit: »es werden noch Hunderte von Jahren kommen, deren Einheiten (wie viele Hundert) Niemand kennt".

X c. كا p. est proprie societatem alicujus petiit ne solitarius esset et ita explicari potest II, ٢٥٦, 12, ubi IA IV, ٢٥ استئناسا به Sed ۴.٥, 5 est opus habuit, ut Lane e Kâm. sub

يُو habet, et priore etiam loco hoc ferri potest. Cf. apud Dozy مَدَّشَةٌ seq. کا est = خاب necessitas, desiderium, III, ۱۴۹۹, 13, Djâhiz, Mahâsin ۳, 19 ubi Baihakî حاجة.

ارحل المورك المراكب ا

— Loco II, או, 17 seq. forte legendum est בביה arundinetum lutosum, sumto פבה lutosus (Gl. Geogr.).

الَوْحْيُ ars scribendi, III, ٢٥٢٢, 8 et Fâik II, 331 الوَحْيُ المُوالِيَّ هَيْنُ والوحيُ قال قال قال القُوالُ هَيْنُ والوحيُ قال قال قال القُوالُ هَيْنُ والوحيُ الشَّدُ منه الى القراءةُ هيّن والكَتْبُ اشدُّ اللهِ Cf. Goldziher Muh. St. II, 7 n. 1. — V se revelationes accipere simulavit sec. anal. أَنْنَبُ إِنْنَبُ اللهِ اللهُ

آوُخُش I explicatur I, ۳۰۹, 12 seq. per يبس. In Fâik II, 604 per

وخم VIII indigestione laboravit, III, والله وخم وأخم وf. sub روبل

- esse, votum est ut fiat, I, ۱۷۲۸, 10, ۱۷۲۹, 7. وَدَّ عَلَى velim hoc futurum esse, votum est ut fiat, I, ۱۷۲۸, 10, ۱۷۲۹, 7. وقد vellem, utinam essem, 11I, ۱۱۱۹ ult. (cf. Lane et Dozy), ubi cod. B. habet على وُدَّةً .

رونق calores meridiani, pl. a وَدَاتُونَ , I, ١٩٥٣, 2, Asâs.

ودی II = I pretium homicidii dedit, I, اهم 2 et 3 (ubi Ibn Hisch. ۱۳۵۰, 4, 5 ودی), ۱۹۱۹, 8 et 9 (= Ibn Hisch. ۱۳ ult. seq., ubi vero editor derivavit ab القبير المان ا

وَذَفَ , pl. وَذَفَ , de ensi celeriter necans, I, الهما, 4, ubi alii وَذَفَ pl. a ذَفَ eodem sensu. Nempe in ذَفَ ut in نَقَ notio motus celeris inest. Lectio recepta rarior Ibn Ishâki esse videtur; cf. ann. f.

ورد IV terrae afflixit, III, ما السيف 5. السيف 5. Cf. in tradit. Lisan IV, for infra. - V

sensu supervenit quoque c. على construitur ut وَرَكَ , I, ٥٨, 18, 19 et probabiliter III, ٨٣٢, 7 ubi pro يورَك videtur legendum وَرَكَ وَالَّ videtur legendum وَرَكَ وَرَكَ بِرَاكَ , I, ٢.٩٢, 3. Asas وَرَكَ وَرَكَ دَوَيَّ وَرَكَ بِرَاكَ , I, ٢.٩٢, 3. Asas مُورِكَ بِرَاكَ بِرَاكَ vestis rufo colore a Hâschimitis in statu ihram portabatur, III, for, 6 seqq. Traditiones ad quas alludit auctor inveniuntur Fâik II, 248 نَهُو كَانَمُ اللهُ
يرش suscitavit (= II), II, ١٨٥٩, 18. Cf. Lane e TA.

in periculum commisit, I, 9fv, 6 = جيشًا II ورط in periculum commisit, I, 9fv, 6 = بيشًا II ورط V se immisit in locum unde extricari non posset, I, 9fr, 19, Lane.

v se immisit in locum unde extricari non posset, 1, ١٣٨, 19, Lane. وَعَدَى بُورِع proprie est abstinentia a rebus indecoris, sed hine generaliter agendi ratio. Saepe dicitur عَنْ سَيْمَةُ et يَوْ الْادب (ut سُوا الْرِعَةُ الْرَبِ) mali mores, mala agendi ratio, I, ٢٩.٩, 4, II, ٢٩٦, 6, Fâik II, 609 in trad. quam etiam habet Lisân (cf. Nihâja IV, ٢٠٥); Fragm. Lebîdi XXXI vs. 1 apud Brockelmann p. ٥٥, ubi legendum المُوا الْرُعَةُ سَوْءً الْرُعَةُ عَنْ الْمُوا وَالْرَعَةُ وَالْمُوا وَلِمُوا وَالْمُوا وَ

وَرِقَ .ورِق . وَرِق moneta argentea (Dozy), pl. وَرُق opp. انحاب, I, ۲۶۹۵, 10, Miqbah.

ورک II c. acc. transiit per, permeavit, III, ۲۳۰۹, 6. Lisân: وور کُنُ (cf. Nihâja IV, ۲۰۹, 7 a f.) et eodem sensu وارک . Hujus exemplum dat Dozy.

ut syn. قَوْجك (v. apud Lane) proprie de vento, tropice de camela dicitur, I, 19.0, 6.

النبي صلعم كان اذا praetendit, I, ۱۴۹۹, 1, Fâik II, 607 ب ورى - . Cf. Dozy كَنَى عنه وسَتَوَة . cum explic اراك سفرًا وَرَى بغيره II, ٨٠٣, 13 parum ignis (utilitatis) ex me elici potest (الشيء اليسير الهين = مَعْن Djauh.). Contrarium est وراء - ازند الموناد وارى النوناد وارى النوناد وارى النوناد وارى النوناد qui sub tua protectione sunt, I, ۲۸۹۹,8; si quis aliquid agendum habet, dicitur esse من وراء ذلك ut II, المامة, 1 seq. deinde vobis stat videre quid mihi فر انتم بعد من وراد الاحسان insuper daturi estis, lovi, 6 פוע كنتم من وراء امركم et si aliter evenit, vobis remanet facere quod vultis, I, Mang, 13 seq., Lebid xxxvII vs. 9 حاجتًا من ورائكا aliquid faciendum habueras; omnia comprehendit, II, ا, 4 (cf. supra أَتَنَى مِن وراءً كلِّ شيءً – sub علم الله من وراء كلّ شيء (اتي Si non sequitur geni-لقيتُه ut أس قبلُ et من بعدُ ut من وراء , ut in من وراء , ut in فقيتُه Hine . وقال الاصمعيُّ يقال للوَعيد من وراءُ وراءُ الفَديدُ والهَّديدُ pone tergum, clom, furtim, I, 1914, 12, 1971, 6, ubi Makr. على هين وراء وراء والله Attamen in traditione quadam effertur خفية وسرأ Nihâja IV, r.v, 4 seq., Lisân XX, ru paen. seq. Multis de hac forma disputaverunt viri docti, ut videre licet in Nawawii Tahdhîb.

- בנא II. Part. pass. לבי de pluribus, certa distantia ab invicem separati, I, ۱, ۱, ۱, 15 (v. Add. et Em.) certa distantia cohibuit.
- الشيءَ بغيره I وزن ponderavit rem contra aliam, I, ۹۷۹, 14—16, llof, 16—19; c. acc. praeponderavit = رجح jib. et llof d, Lane e TA.
- وزى III e regione fuit c. ب constr. I, اام , 12.
- exsultans est, III, ما الوسطة pro والسطة القوم optimi, III, والسطة القوم pro والمواسطة والمواسطة والمواسطة والمواسطة والمواسطة المواسطة والمواسطة - III, هم, 4, in qua locutione قلبي videtur esse accus. Cf. Gloss. Fragm. et Dozy. Alterutrum vero admittendum videtur, sive quod يتسبع adhibeatur, sive quod يتسبع adhibeatur, sive quod يتسبع habeat sensum verbi يتسبع quo casu قلبي quo casu يتسبع والمناسبة habeat sensum verbi علي والمناسبة والمناسبة المناسبة - I c. acc. p. ب r. criminatus est aliquid alicui III, اسمَعُ السلطان I c. acc. p. ب r. criminatus est aliquid alicui III, السماء I c. acc. p. ب م السماع I c. acc. p. ب السلطان I c. acc. p. - in versu Abdalmasîhi I, الْمُوْمِدِين . وسين في نا in versu Abdalmasîhi I, الْمُوْمِدِين . وسين ad somnum interpretandum.

 Praepositio detiam esse potest ad tempus definiendum, et وسين tempus quo somnum capiunt homines.

V saepe constr. c. acc. بتقلَّده = سَيْفَة, I, الممثل, 15, Ibn Hisch. التقلَّد، 2–6 et etiam تنكَّب = قوسَة, I, المهر, 7 = Ibn Hisch. المهمود بالمعال. Secundum Motarrizi acc. post hoc verbum est نصب على المحال.

وشي. يَّدِ الصَّنْعَةِ 11, اللهِ 11, المَّنْعَةِ 1 وreaturae في شِيَة الصَّنْعَة 1 وreaturae diversarum formarum.

رما القصلت لحينها fere عليها له والله وال

posuit in solo, I, الشيء الى الأرض I وضع المشيء الى الأرض ا وضع deposuit subintell. السلاح المسلام j وضع نفسه وعن داتبته

cf. verba Omaris (Chizâna II, احلتك الله عن احلتك الله والمعادية), 3 a f. seq.) ضع عن الحلتك sellam aufer (ارفع عنها قتبها); — construxit, explicavit rem I, ٧٢٥, 11 أهر يَدْر على ما ذا يَضَعُ امرها Djâhiz, Mahâsin ٣١, 11 عم امر اخيك على احسنه; _ suggessit, insinuavit, III, ۱۸۲۹, 4 في manum applicavit ad rem spec. فِرُضِعَ عندمُ انَّ وضع اليد في الطعام sensu comedere incepit, Fâik II, 618 الطعام . I, الا الله آمُوضِعُ أَيْديهِ . quo sensu n. a عِمارةً عِن الأَخْذُ في أَكْلِه occurrit. Sensu generali incepit, exorsus est (cf. Dozy), seq. Imperf. I, Mari, 13; — c. p. tropice (Wright's, II, § 56 b, p. 160) humilem reddidit, de nobilitate detraxit, I, mrmo, 8 seq. - IV = 15 studuit rei, se cum ardore applicavit rei, III, in narratione I, ۲۷۹۷, 10 وضيعة in narratione المجتابة والمارة المارة ا est jactura in commercio; apud Djâhiz, Kit.al-bochalâ ed. v. Vloten ۹۹ ult. opp. ربح in verbis مجاف اضعاف ربح ; canones tributi agrarii (Gloss. Bibl. Geogr. VIII), I, 947, 14, 947, 4. Nam canones instituit est I, 997, 1.

explicatur II, ۱۳۱, 12. وصم وصم وصم explicatur I, ۱۳۱, 14.

conculcavit capistrum solutum trop. de bello وَطَمَّتُ في خطامها intestino cum ca comparato II, هُرَاءُ, 11; — عَقْبُ ذَلان vestigia alicujus calcavit pediseguus i.e. ducem agnovit, I, 1191, 5. In occurrit Fâik II, 621 cum explicatione مُوثَّأُ الْعَقْب شَيْعَ وَيُدولُنُا عَقيبَهِ. Cf. Lane. — II praeparavit de insidiis III, 18.9, 4. - IV vicit in disputatione, I, Mall, 18, Lane e TA; vi subegit (cf. Lane), I, μην, 2 sec. lectionem codicis quam Prym in توتُّوه correxit, nempe conculcaverunt. — V c. J p., - r. consensit. - VIII forte = I conscendit lectum, III, 1v. 1 k, ubi tamen recipere non ausus sum (Ibn Maschk. رها وظنُّن (cf. Lane qui وَطُأٌ). (ما وظنَّت de forma dubitavit, sed Lisân expresse dicit على مثال فعل "mansuetudo in locutione proverbiali عُشِي الْبَوْشَأُ الْعَجْدُ: II, ٢٣, 13 mala mansuetudo est (quae proprie est) debilitas (ut prov. Freyt. I, 203), coll. Freyt. Prov. II, 139 بئس الشعارُ الحَسَدُ n. 193 وطبي debilitas est mollis (l. potius mansueta). — وَعَاءُوْ الْعَيْشِ commoditus vitae, I, 909, 3, Asâs : وطَّاءُوْ الْعَيْش . وَطْهِ اللَّهِ وَأَنَا أُحِبُّ وَطَاءَةَ العَيْش

- الخراج X وظف prorsus collegit (= المتوعب III, ۲۱۱۹, 7.
- iV sensu quem Freytag dedit e Diw. Hodh. p. ١٩, 5 = خَلَّط (v. quoque Lisân) s. potius رَكِبُ الْوَعْشاء I, ٩٥٧, 18, ubi Nöldeke vertit »allerlei Unfug treiben".
- رعى X accepit, memoriae mandavit verba, III, ٥٠٠, 7 ubi Fragm.

 quod alio sensu ejus syn. est. أستوعب de viro (cf. Dozy), substantive I, المهر, 1 tenax memoriâ.

 I c. acc. ut V (Gl. Geogr.), I, ۹.۳, 15.
- II ad se legatos mitti concessit وفد الأَمْصَار, I, ۲۰۲۰, 14, ۲۰۲۰, 2, ۲۰۹۹, 16, ۲۰۰۰, 1. X c. acc. petiit ab eo ut se legatum mitteret, I, ۲۰۱۰, 5. الوافث qui venit ut paciscatur, ut de redemptione captivorum agat, I, ۱۰۰۰, 12, 14, ۱۰۰۰, 9 et ann. b, ubi var. l. memoratur الرافث (adjutor). Cf. ann. Wellhausen ad Magh. p. 390. Ipse vertit »Anwalt".
- وَقُرْ عِرْضَكَ مِن II proprie est curam egit ne diminueretur, ut in وفر serva honorem tuum ne conspurces eum, II, ال تكنسَمة (= IA III, ۴۱۴, 6 a f.) ubi textus habet ق

monia usus est in administratione III, vfA, 16 et sie forte vf9, spec. abundantia وَفْرِ عَلَيْهِ editum est, Cf. Dozy. – وَفُرِيهِ spec. abundantia aquae et pabuli I, Inv., 10, pecorum II, I.o, 4. — 🖫 multitudo adjective (Wright II, § 136 a) جَالٌ فَرَقُ HII, ١٣١٣, 17, Gl. Fragm. وَنُوفُونَى بَيْنِ IV ad festinandum impulit. Loco II, ١٢٨٩, 10 وخز i.e. بین هلا وهاب subjectum verbi meo judicio est هلا وهاب من الزَّجَرات quod femininum est subintellecto ما يين terjectiones per imperativa fem. explicantur ut ad versum Ibn Mokarrabi الشهى الكلام الى فيه هلا وقب comment. habet cf. Lisan XX, TTv et etiam زجر للخييل معناه اقبلي وتوسّعي Abu 'n-Nadjm apud Sîbaw. II, ""., 8 et Kit. al-Mocammarîn, eod. Cantabr. f. 43 r. وَنُبُوا زَجُرُهُ بِهَل وهاب, ubi nominis instar occurrunt. Müller deinde et Nöldeke legere proposuerunt . sc. أَسَدُّ, quod vetat و nam verbi ويوفيون nuatio esse nequit, et si tanquam U- explicandum foret, non praecedere deberet. Ceterum plane eadem constructio occurrit in versu Achtali, Diw. ١٩٦ وَتَزْحَرُفْنَ بَيْن صَل وهاب si pro obscuro illo et suspecto وتزجر عن legimus وتزجر عن العامة si pro X dicitur de positione inter sedendum et standum (cf. Lane) I, M.f, 2.

وفق II. وفق non es bene directus, erras, II, ٩٩٠, 8. —
III invenit, incidit in, I, ٧٩١, 9, ٨٢١, 6 et 7, III, أ٧٥٥, 6; congruit
via cum altera, I, ١٢٣٧, 5. — توفيق الله favor, gratia Dei
(خلاف الخذلان) Nawawî Tahdhîb), III, ١٩٩٢, 8, Jâcût I, ١٣, 19
قوم عن حُرِّمَ التوفيقَ

j, I c. J p. saepe subintellecto بالعيد vel talequid (Dozy), e. g. I, 1910, 6. — II all s. all subintellecto a\(\tilde{\mathbb{z}} = \) fidem Deo servavit, I, ۲۲۲٥, 4; - الله كفالتي explevit Deus id quod spoponderam, I, ۲۱۹٥, 10; — I, ۱۷۹ ult. seq. editum est وقت جُمَيمةً كانت لى quod editor cepit sensu pectinavit capillam ut promissus de capillo est رَفَّر وطال Dicitur وَفي quia رَفِّر. Faik II, 625. Sed lectio falsa est (vid. Add. et Em.). Occurrit vero في in alia hujus traditionis فقدمنا المدينة فوعكت شهرا فوفي شعرى جميمة forma: Moslim aut melius apud Bochârî III, الله جُمِيمةً جُمِيمةً deciderant capilli, sed denuo capillulus promissus creverat رَّمْ $\ddot{z}=\ddot{z}$ جَرِّمْ Faik I, 613). - IV c. عنى montis, conscendit, I, ٩٤٤, 15, Lisân; — الله بأنن فلان Deus confirmavit quod se audivisse dixerat, I, 1015, 6. In alia forma traditionis (Diyâr-وَفَتْ أُذْذُك وصَدَّقَ اللهُ حَديثَك bekrî ۴٧٢ ult.) Profeta dixit quod audivisti probum fuit et Deus tua verba confirmavit. Cf. Nihaja IV, TTP et Lisan XX, TV9, 1-4. - VI de duobus aut pluribus convenerunt, I, ۲..۳,6, Lisân وتَوافَيْنا في الميعاد. -عرو comp. copiosius praebens, II, امهم, 3. Cf. supra sub عرو. — مُتَوفَّى فلان die mortis alicujus, I, ا٧٠٠, 14, ١٩٩٩, 4, ١٩٥٩, 15. . وقَتْ pl. a وَقْتُ , III, امو, 14.

I sensu trans. accendit ignem, II, ه منه , 3, Gloss. Geogr. et Dozy. — IV saepe absol. ignem accendit (Freytag, Prov. II, 826 n. 88, Djawâlîkî ed. Sachau vf., cet.), على رَضَف fervefecit lapidem, II, ا٧٨٥, 17, Lisân XI, ٢١, 12 et deinde.

I de verbo فا فغس فلان animum commovit, III, ٧٠٣, 9. Vid. Lane et Dozy.

- p. II, Mor, 9 occurrit sensu nomine alicujus in jurejurando usus est, quo fortius esset; c. acc. p. et بtributi, sensu quem illustravit Dozy, I, ۲۹۵۹, 7, ۲۹۵۹, 12.
- VIII على رأيد sensu tropico على رأيد constitit in sententia, II, fol, 16. الآنكيّة: I, االله بالله - vinculum ventris ejus solutum est i. e. alvi profluvium habuit, III, ۱۹۹۴, 14. Cf. in trad. وكان انسَّه (Lane sub ماند). Oppositum est نطنه بطنه.
- qui دَو عَهْد والت ، II, ۱۷۲٥, 14, videtur esse pro نو عَهْد والت .ولت qui tecum debile tantum vinculum habet. Phrasis

utitur poëta Rû'ba, inusitatior est quam ut liceat conjicere vocabulum بعين h.l. fuisse elisum.

وَلَيْ وَالْمَ عَلَامٌ خَوْلَ وَلَا يَ . وَلَيْ وَالْمَ عَلَامٌ خَوْلَ وَلَا يَ . وَلَيْ وَلَا يَ . وَلَيْ وَل significare videtur له تلكُوا الناس كُلُّهِ 9 بالله 1. Phrasis I, ۴۳۹, 9 non omnes homines filiorum instar vobis sunt. Cf. Amr ibn Kolthûm Mo'all. vs. ۱۲ (ed. Arn. p. ۱۴۲). — الكنا أباء, mater patris ejus e nostra gente fuit, II, fvo, 2, منائه mater ejus e nostra gente fuit, III, 1809, 17. Cf. porro Hârithi Mocall. vs. 40 (ed. Arn. p. 11), Achtal 11, 11 seq., Mobarrad flo ult., 191, 9 ubi additur من قبَل أُمَّة, ut apud Jakûbî Hist. I, المن قبَل أُمَّة, 9 (ubi 1. رِيْكَ Nöldeke, Delectus, 72 l. 12, 74, l. 6, et l. l. apud Goldziher, Muh. Stud. I, 95 ann. 3. Hine كان فيد ولادة بنى فلان a parte materna cum iis cognatus fuit, II, Al, 16, Belâdh. ed. Ahlw. ٢٣٠ paen. seq. قد نالته ولادةً من أبي بكّر; Agh. XIX, ٥٨, ,يا ابا الصبلح قد ولذتمونا قل ما اعرف فينا ولادة لكم .7 a f et eodem ينتمون الى ولادة الابيض 10, Müller ٩٩, 10 ينتمون الى ولادة sensu apud Dozy, Notices p. 228, l. 18 (cf. Corrections p. 126) a parte materna avum habuit Mançûrum. - II finxit historiam, III, ۱۲۰., 7, Lisân IV, ۴۸٩, 5 . التوليدُ بيَّنَ في هذا .Agh. IX, ١٩, ٥ a f. مُولِّدُ الى مُفْتَعِلُّ

I aut IV pass. c. ب p. sectatus est convicians, verbis vulnerans, III, ۱۲۹۳ ult. Add., ۱۲۹۴, 15 et ann. i, Agh. XVIII, ۱۹, 12 على سبيل الرابع, Ibn abî Osaib. I, ۱۹۳, 26, ۲۳۸, 22, 30 et sic in loco quem Dozy habet sub قلَّك (non mépriser. Obiter moneo Dozyum minus recte correxisse Freyt., nam in Kâm. verbum على (a وَلَعَ) de ove dicitur levibus passibus gradiente, lente

procedente يَتُولِّعُ العَدْو s. يستاخَفَ العَدْو y). — V id. II, الله 9 (ubi tamen forte l. تُولِّعُ; locus aliter traditur in Lisân X, ۲۹۴, 1 ولا تدرى بمن يُولِعُ هَرِمُكُ y), III, ۲۱۹۴, 7, Jâcût IV, ۲۹۰, 11, Ibn abî Osaib. I, ۱۹۳, 21, II, ۱۰۹, 5 a f., Rosen Imper. Basil. Bulg. of تَوَلِّعُ بِللهَادِيةُ ومِن الوعيد للم est mendax (كَفُوا عِن التَولُّع بالبادية ومن الوعيد للم Exclamatio ar-Rabî'i, I, ۲۰۰۹, 12: والع الدنيا , si lectio bona est, significare videtur »o mendacissime tu in rebus mundanis" (revera veracissimus), quia dolo usus fratris vitae pepercerat, ipse pro causa verae religionis se devoverat.

- יפֿיף. I. Imper. יפֿיף nulla ratione habita generis personae I, אווא, אווא, אווא, אווא, אווא ווא מייט פֿיף אווא ווא אווא, אוו
- Origo usus وهق (lazzo) apud Turcas I, المحقق. 6.
- وهل. Dicitur quoque عند اوَّل وَهُلَة prima opportunitate, statim, II, lif, 4; غَافَل وَهُلة statim, III, lvrf, 12, Rosen, Imper. Basil. Bulg. p. 0, 24, من اوَّل وَهُلَة Agh. I, lfr, 10 a f.
- Y, c. acc. dubitavit de re, dubio obnoxium censuit, I, ٥٨, 5 seq.

 Cf. versum ex Antarae Mo°all. a Lane laud. sub مترّد, —
 c. acc. r. على p. falso imputavit alicui aliquid III, ٥١., 1.

 Absol. c. على p. suspicatus est aliquem Baihakî ed. Schwally

 lof, 3. على inquietudo, sollicitudo, III, ٨٣٢, 3, Dozy. —

 sollicitus, incertus I, ٣٢٠٩, 1, nisi cum IA III, ٢٠٨ legendum sit si pusillanimus, debilis corde (منخوب الفواد)

XVIII, 54, 5 a f.). Prym vertit: »jeder geht tapfer drauf los, macht sich nicht viel Gedanken (fürchtet sich also auch nicht) noch enthält er sich (ئم) des Kampfes".

versu Dja^cdîi (Asâs et Lisân) occurrit sensu prae satietate (vultur) surgere nequit. De aedificio dicitur sensu vix stetit Chron. Mekk. II, ۲۸, 1, ut عمر apud Belâdh. ed. Ahlwardt عمر debilitas, III, ۱۸۸, 4, ۱۹۳, 9, Dozy. وهون موستار المارة وهون موستار المارة المار

. وهم v. sub وَهُواهُ

وفي المورقية a عن lacerari, rumpi, improprie in versiculo I, المائة والمحبّة عند والمحبّة وا

غير v. sub ويح

ويد. Notanda est scriptio وَيْجَن pro لَوْيَة. I, الله ult.

seq. ها (ا) in fine nominis exprimit commiserationem ut I, ٩٧٩, 4, 6, 9; inservit appellando I, ١٩٦٨, 10 seq., II, ١٨٣٠, 14, Agh. XVI, ٥٥, 4, et alloquendo I, ١١٨٨, 4, III, ١٢٢٣, 6, Hamâsa ١٩, 9 للنَّكْبُ وَ: cf. Spitta p. 62 l. 2; et imprimis للنَّكْبُ (Wright II § 38, c, rem. b) II, ١٩٣٨, 13, ٣٥٧, 9, Mobarrad f.1, 6.

اللَّحَىٰ الْيَتيمُ .يتم III, ه٣٣, 18 certo explicare nequeo. Nam

versus يتيم unicus esse potest, Fâik II, 669 ليس قَبْلَه ولا 15 إبعدَة شيء, Ibn Khālouya, Les exceptions ed. Derenbourg p. 38, sed quomodo hoc de للتحقق dici possit, non video, nisi si auctor alium non composuit. Forte coll. lectione A legendum est لحنى خداش اليتيم unica quam Khidâsch fecit modulatio.

Ibn Khālouya p. 39 explicat مغفول عنه per مغفول عنه Forte autem unicus hic accipiendum est sensu incomparabilis ut qacîda poëtae antiqui Sowaid ibn abî Kâhil appellabatur اليتيمة quia permagni aestimabatur, Agh. X1, الحال المحالة
راجُلكم وارجُلكم قطال والاستقبال المعالم المعالم والرجل المعالم المعالم والرجل الفسكم فكنى باليد والرجل المعالم الفعال بها معظم الافعال بها والمعالم والمعا

صمنتُك = بالسبع والطاعة على القوم بالسبع والطاعة على القوم بالسبع والطاعة على spondeo tibi obedientiam de iis; cf. Lane; اخذ على القوم - اخذ v. sub فوق يده III, ٨٠٩, 7 et saepius كانوا يدًا على القوم - اخذ concordia conjuncti fuerunt, unum agmen formaverunt, contra hostes. Contra يَدًا واحدةً

sitae, II, ما۲, ۱۹ البَيْدَانِ بَهُمَا الْبَيْدَانِ وَهُلَّا وَالْمَانِ الْبَيْدَانِ وَلَّا الْبَيْدَانِ وَلَا الْجَمَعُوا الْفُسَّانِي يَدًا يِكًا وَجُلًا وَانَامُ النَّا اجْتَمَعُوا الْفُسَّانِي يَدًا يِكًا وَجُلًا وَانَامُ النَّا اجْتَمَعُوا الْفُسَّانِ بَيْنَامُ بِالشَّرِ الْفُسِّانِ بَيْنَامُ بِالشَّرِ وَجُلًا وَنَامُ الْفَاتُ الْفُرِي الْفُرَانِ اللَّهُ وَمِنْ السَّيْطَانُ بَيْنَامُ بِالشَّرَ وَمِلْوَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ الْفُرْيِي الْفُرَانِ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ الْفُرْيِي الْفُرِي الْفُرْيِي الْفُرْيِي الْفُرْيِي الْفُرْيِي الْفُرْيِي الْفُرْ

- sensu paucus, exiguus, III, Ifon, 13. أيْسَوُ يسيوُ sensu paucus, exiguus, III, Ifon, 13. Hinc formula admir. I, ۲۸۱۲, 8 ما ايسو ذلك لامير المُومنين est damnum pro Principe fidelium i. e. libenter hoc ei damus.
- est vestis militaris quae supra arma induitur, pl. يَلْمُقَّ I, ۲۴.۲, 8.
- المُدْرِكَتْ يَرِيدِ IV maturuit explic. II, ٩٩٦, 10, Fâik II, 673 المنتخفاقها للقطَّع Loco II, ه٦٢, 11 codd. lectio rejecta est (النبعثت بنعت النفتية بنا بنعت النفتية بنا بنعت النبعث , recepta النبعث nimis audax visa est.
- مَنْ وَدِيَّةً عَلَى doctrina Judaïca, I, ١٣, 2.
- يوم Dicitur . سَبْعَتْ أَيَّامٍ ولياليهِيّ I, ۱۹۱, 7 . يوم Abû Ishâk Schirâzî ه, 8 sec. regulam Wright II, § 148, rem. — Sensu الوقت والحيين (Fâik I, 542 ult. sec. Sîbawaih et cf.

Chizâna II, ff, III, l.f) I, ۲۸۷٥, 13 الى يوم ad certum indefinitum tempus. — أَعْلُ الْأَيَّام qui proeliis contra Persas ante Kâdisî-jam interfuerant (cf. I, ۲.۲۱, 7), I, ۲.۷۹, 12, ۲۱۱۰, 8, ۲۳۹۸, 12, ۲۴۱۲, 12, ۲۴۵۰ الى videtur habere sensum الى ماند. hodie. Cf. supra sub

ADDENDA ET EMENDANDA¹).

I.

ا, 2 انتقال In *Litt. Centralbl.* 1881 n. 1 p. 27 censor jubet legere استثقال. Non opinor.

* 4 deleatur ج post والعظمة. Contra apponendum est l. 9 post التمجيد et ۲٫۱ post التمجيد.

f, 15 فسلب كثيرا منه ا. فسلب كثيرا منه (Rosen = R); coll. l. 8 et 17.

ه, 4 الح forte 1. آله.

رِي اسْتُنْبِطَ . (Fleischer = Fl.) coll. ٧, 2, ٥٩, 15 seq.

v, 15 cf. Djauharî sub تېق.

ult. الثَغَنَّى pro التَغَنَّى, coll. Schawahid Kasschaf هاه seq. (Thorbecke = Th).

.cf. ۴٥٨, 15 ابو كُريب .l ، 14 ابو

11, 14 xelmil 1. xelmil, (Th, R).

انغس i. e. سفن نغس به الم

¹⁾ Emendationibus ab aliis (editore ipso excepto) propositis, nomen in parenthesi addo, si accepi aut ipse jam emendaveram. Si non accipio, nomen sine parenthesi pono. Quae vitia typographica, lapsus calami, errores manifestos corrigunt, asterisco notavi.

فَضْل 1. فصل 14, 12

* 19 اغفا اله دف.

الذي 1. الذي R). الناقي 7 راها.

المربية . eum Ca ut l. 13.

آخرُ Fl). نائبي آخرُ (Fl).

* ٢٢, 12 ١. الْكُرِةُ .

۲۴, 10 ا. الكّا (Fl).

۲0, 13 ما 1. له (R).

* ۲۸, ۱, ۲۹, 3, ۳۱, 19, ۴۰, ۱ اللذين . ۳۰, 7 forte melius تنقى cum tribus codd.

۳۲, 4 1. فلأُنْقِصيّ . Cf. Gloss.

exstat. Utraque lectio traditur v. Ibn Hadjar III, المناء, TA sub حدس. In Mizân II, مالة tantum عدس.

17 اعطنا Fl proponit legere عظنا. Parum probabile. Cf. etiam مراجع العطنا Fl proponit legere عظنا العلم الع

ابو سلمة موسى بن عبيد الله الله الله الله Ab hoc enim traditiones accepit موسى المتبود كي i.e. المجاعيل

* ۴۹ ult. ا. دُحيت.

* fa, 13 1. J.J.

or, 8 et ما ult. pro معيد المعد ut alibi et ut habet Dhahabî Mîzân sub ابه سعد et sub سعيد بن المرزبان

or, 4 seq. جبال البرد. Cf. Kor. 24 vs. 43.

* هَ بَينَ ا ، اخُبِينِي .ا ه ، ه * ه .

* ٥٥, 2 1، ناطالُمْ الطالُمْ الطالُمْ الطالُمُ

ov, 3—4 legendum videtur غيين عيينـ i. e. نابي عيينـ i. e. ود نابي عيينـ د. ود i. e. ود نابي

9 عبد: coll. h. l. cum م., 3, porro coll. ٩٩, ١٤, ١١٧, 2, ١١١ ult. seq. videtur eundem virum designari nomine عبدة

et عبدان. Vix monere opus est eum non confundendum esse cum عبدة المروزى قدمان cujus nomen erat عبد الله بن عثمان et qui + 221.

*4., 8 1. maml.

٣, 1 ێۼۺ l. ێڦۺ v. Gloss.

16 coll. g potius supplendum خلقيا.

* 4°, 6 1. يومئذ .

14 post السباء excidisse videtur السباء coll. l. 12,

v., 17 قصّرت Fl vult قَصَرُت, sed utraque lectio bona est. * 19 ا. انكارا.

vi, 7 l. وَجُثَّرُونِ coll. Kor. 16 vs. 55 (Fl). ° Ara is منارون 13 يجارون.

ىلى ، 7 ʿArâʾis ۲۲, 19 كى ; cf. Gloss. sub لىظً

* ۱۰، مرهم ا ا ماد».

ابو كريب ١٠ 19.

v^, 12 سَنَّته. Fl mavult سَنَّته, coll. Lane sub الله , propter sequens التَّرَّة. Codd. ut rec.

v9, 14 et م., 8 cet. السماء الدنيا est pro السماء الدنيا (٧٨, 19, ٨٠, 1); cf. Wright *Gr.*³ II § 95 f., rem. b.

۸۲, 10 l. رُویت (Fl).

۸۳, 5 ا. کبر (Fl).

* ٨٤, 9 1. تسجدوا Tn . تسجدوا

مه, 9 Fl legere jubet کانت, minus recte; v. Gloss. sub

مر, 9 1. بعد التزاب sec. ٩٠, α.

وتُسيفَنى Th prop. وتشيننى 17.

مم, 10 inserendum videtur الطينة post الطينة.

* 11 l. solo.

Mizân II, ۲۵۳. عرمز avus ثابت ابو القدام Mizân II, ۲۵۳.

* ۱۱, 4 ا. سلمة. 6 ا. بيديه (Fl).

* 90, 5 l. الْفَسُوة . Cf. ad h. l. etiam Soyûtî Mozhir ١٩. 9v, 9 ما و . 90, 12.

۱.۳, 13 ا. نکک (Th).

اَدًا. Th vult $\bar{\mathbb{J}}^{\bar{\overline{\mathbb{I}}}}$ nic et \mathbb{I}^{r} f, $\bar{\mathfrak{I}}$, sed est pro $\bar{\mathbb{J}}$

(Fl) أُتيتَ ا 1.9, 10 ا

الله, 13, الله, 11, 15, 19, اله, 3 l. جُوبِّ (R, Fl.) et dele الله ann. d; ef. Gloss.

الربيع بن انس .الربيع بن انس . 8 et a Lectio codd. P, C et IA praeferenda videtur.

الْدهناج 16. بدهناء 18. بدهناء 19. الْدهناء 19. Cf. Lidzbarski De propheticis quae dicuntur legendis arabicis, p. 15, ann. 3, ubi نُوْدُ vera vocatur lectio. V contra van der Lith, Adjâib al-Hind, p. 271 ann., ubi بوذ derivatur a bodd.

. بینی ۱۲۲, 16 pron. * الاس, 1 ا. کاری.

.فاهبطتني .ا 2

. بحيال .l ۱۱ *

. بُرِّ .l 15

الآم, 8 potius آخُرُ (Fl).

* ۱۲۸, 4 l. ترجرت.

الله بالله بالله بالله بالله بالله والله بالله
* الله ، 6 الله . ا * الله .

* 18 ا. ابيا

الاميمة (Fl); cf. ١٦٩, 9 seq.

.اللذّين ١٠ ١٥, ١٥٠ *

الهَمْدانيّ 1 19.

الليح pro الصبيح ut Ca et l. 2 فوجه pro الليح

13 ا. ولبونا (Lidzbarski p. 11) ut 'Arâis fl.

الأبر 13 أ. وخالفهم (Fl).

appellantur. ميشان et ماريانة et ماريانة alibi lof,3 seq. ميشان et ماريانة appellantur.

اها, 8 اتخيّرًا restitue تحيّرًا, v. Gloss.

tof, 3 et a cf. Bibl. Geogr. VIII, 90, 11 seq. et ann. i, l.

.وابنَ .1 100,200* . بن ابي اياس .l ult. ابي اياس

* lov, 20 1. محمد.

رفَى آرم potius بناتم.

الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و الله و

.وعشر 19 ا 190, 19 ا

* 14, 16 1. [mi.

qui a جيى بين عبد الملك بين حميد بين الى غنيــة. qui a patre tradidit v. e. g. ااه, 15.

. باتّخان ١٠ إ١٠ *

الرسوييل (Lidzbarski p. 11). بركا ابنة الرسوييل (الرسوسييل)

IN b. Cf. INF e.

ا عربا (Lidzb. p. 12). عدنا ا

14 بتنوس ال قينوش (Lidzb. ib.).

18 l. غبزرة (Lidzb. ib.).

الما, 6 legendum videtur مكانه v. Gloss.

اما, 9 المترضيا .(Fl).

12 المفتور s. السفتور, v. Stachelberg in Wiener Zeitschrift XII, 246.

* أمروني 1. ١٨٢, 6

11 y restitue v. Gloss.

انوچ f,6 restitue و ا

* 15 l. W.

المه ult. يقرضها المجرف et l. يقرضها. Vid. Damîrî I, المجرف Vid. Damîrî المجرف المجرف et ef. 'Arais 00, 3 a f.

1914, 8 1. Xeml (F1).

17 Nescio quis sit hic ابو محمد. Dhahabî Mîzân II, ابو محمد عن التحسن البصرى مجهول ١٩٧٧.

۱۹۹, 14 l. مسكن (Fl).

* ۲۰۰۰, 3 ا. قال .

12 l. قَسمَ (Fl).

quo Arabes appellant. تزى quo Arabes appellant.

ایکونت R proponit یکونت.

17 פַּגִּפְטַ l. יְפְקָּ coll. יְפְּהָ LXX האמדטיאנו, Vulg. dilatet(Fl).

(ثمنین) ثمانین ۱۰ ۱۳٫۴ ۲۱۳).

١رفخشد ٢١٩,2

10 l. الماذوى sec. 40l k.

* 16 l. فسيقت .

. تبرس ۱۰ 4 ۲۱۹۰

ثمانية .1 ٢٢٠,6

. لافريذون 1. 5 ۲۲۷, *

* ۲۲۸, 4 ا. بالكيية bis.

6 et f l. الذَّذُ Pers. کین (Th).

TW, 15 in Tafsîr (Loth in Z.D.M.G. XXXV, 623 seqq.) no-

mina scribuntur منمود , منكا et الهنا الهنا

فاستاذنت Tufs. فاستاذنت.

ult. l. معزَى حملت حَتْفًا. Tafs. etiam وحملتك وتُثفًا. Tafs. معزَى حملت كوافد.

5 post جادت Tafs. ins. تابكاب.

6 post نودى Tafs. add. امنها.

11 seq. verba انهبي الح بنى فلان in Tafs. repetuntur.

17 Tafs. الأياب; in ann. a pro semper scr. plerumque, v. e. g. الا., 7.

b In Fâik II, 254 appellatur حُرِيث بن حسّانَ الشيباني
 ٢٣٤, 11 ا. معنى حملت حتفا

17 است Tafs. أفاسف أ.

ونعیم et deinde عنز اسم Sharîshî I, امتر et deinde ونعیم ونعیم. Mox Tafs. عنیل بی صد

11 Tafs. كلهَمة ابنة الجيرى.

بتعوّنون له Tafs. ما يتعوّنون.

12 Tafs. et Shar. ٢٣٢ ليصبحنا i. e. ايَصْبَاحُنا

14 et g Tafs. בּיָבִיּר.

.فلا _ لَعاديهم .16 Shar

ئيم , 1 Shar. فيم.

10 Tafs. اتّبع.

والله et pro فانك pro فانك et pro وانك ...

12 Shar. J.

رفد وزمل وآل صدّ والوفود 13 Shar.

15 Tafs. ثم قالوا.

اليم et post الله ins. يمكن et post اليم

6 post عاد Tafs. ins. احين دعا.

7 Tafs. اقام فقال.

10 Tafs. ins. A.

۲۳۸, 15 Tafs. om. تزیلهٔ ابنهٔ.

ult. Tafs. ZJŠI.

ره. p.). تيقنت et تيقنت (s. p.).

10 Tafs. om. Lain.

14 علم Fl delere proposuit, sed Tafs، etiam مسى. Lege

مسی coll. Lane sub

rf., 15 Fl propon. تغیّنه sensu خصّد Non opinor. Est intuebantur. Lectio codd. تعیّنه est معینه.

17 ا. وَقُنا (Fl).

الله الله الله (Th).

11 l. المبيّن et والشفاء (Fl).

۲۴۳, 11 l. يوم (Loth l. l. 625).

12 l. الشوّم (Loth).

عن pro عن pro عن.

est vera lectio. عبد الله 16 أ..ه, 16 عبد الله est vera lectio.

فاجمع ال ٢٤٢, ١٦ ا

مرخت ۲۴۷, 6 potius

۲۴۹, 2 ا. قُدْرِکِ النَّماقةُ (Fl). 11 ا. أَلَّا انَّ (Fl).

ro., 5 videtur legendum وْفُرْقَا v. Gloss.

الكلدى i. e. لاكلدى i. e. لاكلدى i. e. لاكلدى i. e. لاكلدى

* ۲۹., 18 ۱. ها اله ۲۹.

أَعْرِفْ nam pronuntiandum est تقول , nam pronuntiandum

۱۹۲, 14 et f 'Arâis vr paen. عينون.

18 l. أَنْ الثقيلة) إلى المنطقة بن الثقيلة Fl, ut ٢٣٣, 13 et 15).

العمدوا بالمات (Fl).

* ۲۷۳, 17 l. بابت.

لام, 17 'Arâis vv سلم ut B.

rv9, 16 sec. IA, Nihâja IV, الآم paen. et Lisân XVI, ٩١, ٥ legendum مُوْزِمَةِ

۲۸۰, ۱۲ ا. مغنب سمعًا (Fl).

تَمْل Th proposuit قَفْل , sed legendum est قَفْل v. Gloss. ٢٨٨, 17 لا ك اله 17، بمم اله باله 17 بمم

المجل Sec. Mîzân II, المبر vera esset lectio.

جونگ نے شی پختگ scil. a polytheistis, sed ' $Ar\hat{a}is \wedge v$, 5 ut rec. مجائ د پختگ د scil. a polytheistis, sed ' $Ar\hat{a}is \wedge v$, 5 ut rec. محنی scil. subintelligendum جون ; cf. Wright³ II § 70 f, rem. g.

Titl b Dhahabî in Moschtabih nihil affirmat, sed in Tabakât 5, 59 scripsit بنان, unde probabiliter apud Bel. ita edidi.

الاروى Vult nempe arietem fuisse e genere وايتنا. Vult nempe arietem fuisse e genere الاروى cf.

الموقّى بنَذْرِ quo fit , بنذر ٩٠ ٣٠٨, 13 'Arâis

اقتال et recte لو رآه .14 id.

العصد عند جبذى للسكين جبذ الاسير للاغلال .16 id

17 id. كَالْهِ كَالْهِ كَالْهِ اللهِ كَالْهِ اللهِ كَالْهِ اللهِ 17 id. كُذَّامِ جَلِيْنَهُ كَالْهِ اللهِ كَالْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَ

الساويل . 1 id. الساويل.

فاخنين ذا فدا لابنك 13.

3 Chiz. العال pro العال 3.

الَهِيعَة 1. ١٥ اللهِيعَة.

excidit عيس و ut quoque ۳۷۶, 12; vid. e. g. ۳۸۳, 7 seq.

* ۳۲۰, 2 l. فأت.

۳۲., 7 ا. عهد اعلم v. Gloss.

16 Fr jubet conferre Gittîn Bablî 56 b, l. 10 a f. ubi de Tito haee narrantur et unde patet origo verborum خمکت بالمطارق

. واستفحلت Idem والخبر الا 'Ardis والحُمر الم

شباب ۱ ا ۱۳۳۱.

۳۳۴, 4 Lidzbarski p. 44 sec. Jâc. II, ۳۴, 14 seqq. legere jubet

وَبَّنَ et رَغَرَ. ʿArâis الله و et يَعْرَفُ . ʿArâis الله و et رَغْرَ . Aram. الله و et إيلاتِهِ الله الله و الل

19 vs. 31. Apud Jâc. צֿיַ, est vitium typogr. pro יָבָּצֿ, v. II, vor, 13 seq.

5 °Ar. in ed. ففيعني.

ت دومه باعورا ,عامورا : سدوم et دومه باعورا ,عامورا : سدوم et دومه باعورا ,عامورا : سدوم

الآثارة بالآثارة بالزارة بالآثارة بالآثارة بالآثارة بالآثارة بالآثارة بالآثارة بالث

רהלא, 5 et 12 l. בת כרנבו sec. Bâbâ Bâthrâ Babl. 91a l. בה כרנבו ib. l. 29 אמחלאי (Fr).

سمرو بن محمد الْعَنْقَتِيّ ut ٣٧٣, 14. Vid. TA sub عقر et mox ad ٣١١ f.

الاہم, 10, 13 Lidzb. p. 51 nomen دینا e دینا corruptum fuisse putat; IA ut rec.

أغياث بن ابراهيم et للسين بن عمرو بن محمد العنقزى غياث بن البراهيم et المنقرى a Dhahabîo in Mizân memorantur.

وکان لايوب Arâis ۱۴۹ روکان له ۱۴۹ وکانت لها ۱۵ pro وکانت لها ۱۵ pro وکان لايوب ۱۸ ۹۱, وکان له

سيفون بي عيفا بي نابت ۱۵۰ اسميفون بي عيفا بي

سرا, 12 l. الرازيان ut Tn habet.

۳۷, 12 vid. ad ۳۳, 6.

لامر, 7 et 11 'Arâis III', 2 et 4 المرابع et ita postea أوا .

۳۸., 18 recipe الرازي e Tn; v. سرم 10.

est pro جرجيس, intelligitur enim infans de quo sermo est ۸.9, 12 seq.

صين بن et intelligendus حَصَين et intelligendus عبد انرجمان ابو الهذيل السلمي

البيوص et مجلب الم مجلب et بيوص

انت اذا ان کنت صادقا صادق مادی ۱۲۷ ۴.۲, ult. و انت

خلقة الغوائر والحبال ١٣٠,١ ١٣٠,6 دماقة

بغضل l. بغضل.

f.n, 4 et b. Repone lectionem Tn عن ابي سنان coll, ۲۹۰, 2. Locos ubi ابن سنان ab Ibn abi 'l-Hodhailo tradit non invenio.

اورميا ,14 ا. ارميا sec. 444 في sed 444,8 omnes, ut vid., اورميا

شَيْعًا ١٠ ا ١٠ * ١٠ * ١٠

لستقرَّت (Kremer = Kr).

* ۴۲۳, 10 ا. شيعًا .

fi". d l. ناخ coll. Darmesteter, Études iran. II, 218 seq. (Marquart = Marq), itaque l. 6 منشخوارنىغ et ۴۳۲, 2 seqq. منشخونلغ legendum est.

ارش بانیر (Marq in Z.D.M.G. XLIX, 633) et cf. ad ۹۹۲ ult.

ffr, 11 et e 'Ar. اوا تابتة ut Tn.

13 et m id.

سهيت بنت يتادم .Ar. مسيت بنت

12 id. h. l. نجیب ut l. 4 in textu, et addit قیل ناجیت وقیل یوخاییل وهو المشهور.

fff, 5 'Ar. in textu edito واكبر.

. الجوع post لنظرها et 1.8 قل post ناك post النظرها

غيرُها 17 et l. 17 فكلَّ ذلك لا يَخرِج et l. 17

#٣٢, 13 l. الحَبِيَّاتِ ut recte editum est ٢٦٢, 14 et ٢٧٣, 10.

ابي حمزة pro ابي جُمْرة, 1 l. قَبْمُ (pro قبد).

. فأتياه ٢٩٤, ٤ *

fvl, 11 et m cAr. الاس حزقيل.

خمسة نفر سابور وغادور وحفظ وخطط ومصفا مدا. أحمسة نفر سابور وغادور وحفظ وخطط ومصفا

٥٠٥, 11 ex Tn inserendum est مال منا سلمة.

ه. کبشا بنت صوریا ۲۲۰ ۲۲۰ ه. اه

olo, 2 et b Ar. ۲۳۷, 7 af. etiam گلمتی

ماری دند ماویب مارید ما

ەتىل 11 et e videtur legendum ناكلەs et قىيل ut perf. pass. accipiendum; ef. Baidh. ad h.l. et cAr . ۲.0, 5.

ماة واحدة a $^{\circ}Ar$. ۲.۱, a واحد واحد واحدة واح

oro ult. et g. Ar. ٢.٦ habet اليوم توبة افضل من ان الله واعذب عدق الله omissis اوذى رسول الله videtur, nisi quod أُحْدثَ sufficit.

ه مهم و ما Dinawari الم

وأَخَذَ الله potius l. وأُخَذَ

مهم, 9. Cf. 'Ar. Fof ult. الفاروق (عبر) وعلى جبهته مكتوب قرن مكتوب قل الله لومة لائم من حديد لا تاخذه في الله لومة لائم

of, 11 l. راد على .الا

. جُرْبة ١٠ ٥٥٣,8

الناس ١١ ١١.

oov, 4 Kr legere jubet المنتاز ut quoque habet Ar. Cf. Gloss.

مَثَلُك ١٠ ا ١١

009, 5 et e 'Ar. ۲۵۳ تعورت.

بوعز ۱2 et h ib. ۲۹۳ ... i ib. عمينونب... 041, 8 1. 1.10.

وکان يجد فيما يقرأ من الكتب و ۲۹۰, و مان يجد فيما legendum h. l. et l. 3 f. s.

ه الله مار، 15 melius تبيسه (Kr).

٥٩٩, 5 ١. تغيياً.

7 l. eum 'Ar. 191 8 , st, ef. 1. 11.

* ٥٧٠, 9 1. تنطبعة الخطبة

مِالنَّهُ بِن اللَّهُ
ماً, 15 ا. کُون مه برا و د م مرکز د مه مرکز د می مرکز د

2 °Ar. رَبِيت; l. sec. codd. صُينيُّ Cf. Gloss.

. بالماقوت 1. 9

مر وفلتوم , v. ann. r ad Ibn al-Fakih المرام مر وفلتوم , v. ann. عبد المرام المرام عبد المرام عبد المرام ا e v. Gloss. sub حصال Bainûn non jacet in terra كال (cf. Ibn Khord. Iff k).

on, a dele verba »cf. lin. 18". V. Gloss. sub نفس.

ef. Gloss. P. ماهم, 6 sensum baculo caedendi habet coll. 1. 3.

upro vera lectione تندر (W.Z. XII, 243) تندر habet.

7 l. كَنْكُدْرُ et كَنْقُدُرُو e Kwirintom dužitom Rām j^t 19 ef. Darmesteter, Études iran. 11, 210 seq (Marq). Cf. Vullers sub کُنگُدز. Marquart etiam observat confusionem exstare inter hanc Sogdianae urbem et کلنگ دیش in Babylonia, Hamza Mr et Mo.

1.4,9 et 4..,7 vera lectio est کاسبون (Marq).

االم, 12 et g Stachelberg (l. l. 241) proponit چینچست. Potius e forma جاجست nomen corruptum esse videtur.

۱۱۹, 11 l. عرادة, cf. ٥٨٦, 7.

16 ו. יוֶבה הַכוּשִׁי= נָבה הַכוּשִׁי= (Lidzbarksi in Z.D.M.G. XLVIII, 673, ann. 2).

اتّی ۱۰ و ۹۲۰٫۹

.والاستكَّانة 1. 7 ,ا٣٠* .وخَلَّى ثيباب 10 ا.

* ۱۳۲, 3 ا. نبیّگ

انغض ١٠ و ١٩٣٤

. فقتل .l ا ۱۳٥, ۳۵

۱۳۹,8 ا. حَدَّث, cf. Gloss.

46. d Ar. 1914, 4 etiam s, lie.

قرادة لو قُتلت si on la tue. Ar. in edit. قرادة لو قُتلت

نفرص cum Tn, cf. Gloss. sub من الم

* 8 1. والتقّبن.

900, 1 et a 11. 1471 (75 km sil.

454 a pro 9 1. 1.

b pro 14 l. 7.

اللَّذي ١٠ 14.

اجنز deleatur. Cf. Gloss. sub جنز.

شأنكم 1. مثأنك.

4v, 10 ex Jeremia 49 vs. 31 (Fr).

ขึ้งร้ a l. pro p. ขึงง, l. 1 : l. 17.

العتق العتق العتق العتق الما العتق الما العتق الما العتق الما العتق الما العتق العام العتق العام العا

. جوشم ،l 3

اعشہ ۱. ا

5 l. در نَبِشُن cf. Dīnkart apud Haug, Essay on Palahvī 150, 3 dižē-i-nipištē (Marq). وبس النساء .Sec. Stachelberg (Z.D.M.G. LIV, 103 seq. حبس النساء est versio Persici كُنْبَنْدان كَنْبَنْدان).

49v, 18 1. Lagar (Kr).

v.r, 6 Restitue الحيّة serpentis.

* ١١٣, 12 ا. دخلت .ا

14 l. فندرت , v. Gloss. (^cAr. ۱۳۹۴ فندرت).

vii, 15 h. l. کف یدک delendum videtur; Ar. القتران on habet. vi., 12 restitue القتران (Lidzb. p. 12).

را الآلا pro الآلا l. كا ut jam ad IA I, Moult. emendatum fuit. دو ما نا يصنع من امرها The Tribult. emendatum fuit. دو ما نا يصنع من امرها The Tribult. ولم يدر ما نا يصنع من امرها. المرها The Tribult. ولم يدر ما نا يصنع من المرها.

رلم نام ۱۳۰۰ ut Now. الم ناك ما ۱۳۰۰ الم

* ۱۰، ۱۵ ا ۳۹, ۱۵ ا

* ٧٤٠, 6 l. دخلت.

- vol, 1 et a Saepe ita post perfectum historicum imperfectum occurrit, quod iterum sequitur perfectum, ut vol., 14, II, l., 6, oll, 17 seq., oll, 10, l., 12, l., 2. Vid. porro Nöldeke, zur Grammatik, 68.
 - 3 pro بردى Sharîshî II, اله et alii بردى.
 - . في فنون انت كالوه من .Shar كالتَّهِمُ .

7 Shar. اللجنا pro اسرينا.

b v. Sîbaw II, r.٩ ann. 4 et Jahn, ann. ad vers. p. 34.

19 l. وغُدُر (Kr).

voo a vitiosam lectionem habent Shar. et Djâhiz, Bayân, I, م paen., bonam تصبحينا Fâik II, 594 et Belâdhorî, Ansâb cod. Schefer, f. 687 r., ubi Alî versum recitat intelligens

Mohammed ibn al-Hanafija. Cf. etiam Nöldeke, $F\ddot{u}nf$ $Mo^{\epsilon}allaq\bar{a}t$, p. 14 n. 1.

رندیما pro خلیلا shar. ندیما

vov, 1 et a Shar. p. ه برق et يكن pro يعش Optime van Vloten

(= Vl) proponit legere ابن أُمَّة i. e. أبن تُوْذَى (cf. Diw. Hudh.

לין vs. 6). In ann. ad Ibn al-Athîri al-Morrassa ed. Seybold, p. 5 1. 770 eonjecturam feci vocem יינגע proprie בּינגע proprie בּינגע quod probabilitere Graeco παρθενη derivandum est, nihil commune habet.

2 Shar. בוף pro בינגע pro בינגע.

4 In margine Faik II, 235 النَّبِيًّا بالقصر

9 et f Shar, ut ree.

von, 15 et e Shar. معرود.

vi., 3 l. يسير sine s quia est in homoioteleuto cum جمير; cf. Freytag, Prov. I, 424.

10 pro غليها Shar. وقفت فبالت et l. 11 وعلى الموضع et l. 11 وعلى pro عليها على الموضع على et l. 11 وقفت فبالت . Falsa est lectio, ef. ٧١١, 7.

14 pro ادأب Shar. اشوار ذات, 1*A Moraçça* ed. Seybold ۱۹۴, 1

ريس دوس و Kr prop. عطر و cf. Gloss. sub برس

ام الرجال جثما قعودا . Shar. v add. ام الرجال جثما

יאר, 2 et d forte ex ולבאני corruptum est. Fr ortum putat ex (Genes. 10 vs. 26) quod probabilius est. Idem

relegat ad Blau in Z.D.M.G. XX, 175 ביל פ Λαομείμι (Genes. 25 vs. 4) explicantem.

برايسمام potius السَّمام, ef. Gloss.

* ٧٧٥, 5 ١. اجيادا .

٧٧٩, 11. Damîrî II, ٣٣٠. (D), qui totum eaput descripsit, خلك القبيل الذي

.يمليخا .cum D ins احدام 12 post ...

مجاهد D مقاتل pro مجاهد.

17 et e D يمليخ. ult. D كلبه علم كالبة

مح سلمينا D المحسلمينا.

بنيونس d D كفشطيوس, e D ينيونس.

5 f D ميموس, g D بطنيوس et طالوس pro قالوس.

.التى .ins الفترة D ins الفترة

دقيانوس D ال

14 et c D mission.

٧٧٩, 3 et a D om. فيه.

5 cum D pro وردّ ا وردّ ال

يغرض عليه السلام D 6.

بيني وبين احد ولا بين الصلوة D و

13 post يلتفت D add. اليد.

15 pro قال D recte ut vid. كنّ ult. post أ فذكروا D ins. كا.

٧٨٠,4 D ملخلي.

. فغبر — زمان 6 seq. D

.فتح فادخل فيه غنمه D و

رای pro فر یو et فلما D فکلما pro رای

. فلما اصبحوا D فر pro .

به نتعودوا D ا

صماحهم et واغتالوا قومهم 5 D

مستخف D مستخف.

قال لا بل et فلانا D قال

var, 8 pro افع D عنه.

العَنْقَرَى . vvv ult. l. العَنْقَرَى.

بُتل ا قيل pro قيل المركبة.

. نسر cf. Gloss. sub بُشر .

ما, 10 et c 'Ar. fif مرشنی nt T.

موهم يرون Ar. مرهم يرون.

۸۰۷, 8 et 9 l. الليه v. Gloss.

منقطع مدم, 6 et c 'Ar. ۴۱۹ etiam فانقطع.

. يَسْبُك ١٠ ا 18

N., 4 car. fly aired to DI.

* ١١، 10 ١. القب

* 12 ا، سنین.

مار, 7 ايراهستان 1. ابرساس (Marq).

f Marq Eranšahr 146 n. 12 prop. جويبار (aut جويبار).

مام, 9 بنيان ١. سسار (Marq).

مار، 11 seq. Vera lectio videtur فنياذ اردشير (Marq).

مار ارجبذا = عرجبذا مار (. Cf. Nöldeke ad vers. p. 27 ann. 2 »vielleicht steekt darunter ein persischer Titel". Marq eonjecturam confirmans pro ابن سام legendum jubet مار ابرسام مار (. ابرسام مار), مار (. ابرسام مار), مار (. ابرسام مار)

،فغبر ١٠ أ ١٩٣, ٦٢۴

روْفُغت ۱۰ ۱۰ ۸۲۹٫ ۱۵

۸۲۷, 5 l. جدع (Th).

۸۲۸, 14 Lisân XV, المَّرْبُ المَّامِ.

.التُّهُ. .1 22 ...

۸۳۰, 14 1. ريما (Marq).

b dele verba »ut habet Agh." Cf. Gloss. sub غور

. يعرّى 1. يعرّى .

مجاً, 11 lectio codd. ليتحسّسوا servari potuerat.

مائم, 10 legendum videtur وقبَّى ut Sâbûr subjectum sit.

مهر Sec. Mas. II, 184 legendum foret ورُتْق , sed potius ibi deleatur).

من المرام aliquid deësse patet e.g. فراد له بهرام.

2 l. برقی v. Gloss. sub برقی.

مار بالغيلان مار , 13 forte cum Howell I, 54 legendum الغيلان. * ١٠٠٨, 16 ا مدنثيها .

منوفران . الله الله supra الله ماري ،

مرا, 12 forte l. عمایت, cf. Gloss. sub لمخ.

ممر ult. 1. ومقبان = وام قبان Weh-Amid-i-Kawât et ۸۸۸, 1 l. بوهقبان Mar.

. ألسادها .l ممر * ممر *

الغًا ١٠ و ٩٠٠٨

sec. Marq e male lecto Pahlavitico بناجر مام, 1, 17, مام, 4 .set. Bulgari ortum est.

9.7 ult. The proposuit 3.

*9.5 b pro 10 l. lo.

(Th). لابها .l ا ۹.۷,

4 ا. بقتل Per مخصر sc. بغتل intelligitur filius ۹.۱, 7.

والغَلَف ١٠ ١٥ ١٩٢٠ ult. Kazwînî I, MII iterum x

ابعی ۱۰ ایس

970, 4 l. نواس sine art.

974, 18 1. الشفاء (Th).

۱۲۹,2 Nöldeke (= N) vult مراب بالمناب , v. Gloss. 7 et c Kâm, ut rec.

11 l. حمير. Pro العبر Hish. ۲۷, 11 العبر, ef. II, 8 infra. 12 genuina lectio videtur esse بأَنْب أَلُوب v. Gloss. sub جرب. Sed Tab. scripsit sine dubio ut editum est.

وغير ١٠ 6 الله

ult. الله delendum videtur, nempe irrepsit opinor e l. 16. واب و اب م السبب ,16 falsa lectio esse videtur pro واب و الب م السبب ,16 cf. 95., 9 seq., 961, 15.

النُخْصَى * et بغَدائه 90,1 النُخْصَى * et . 5 ا. بغدائي .

اج. 13 ا. الله v. Gloss. sub عدل علام.

14 Zam. Fâik I, 260, cum comm. 261 غُدُّ وَ quae lectio mihi praeferenda videtur. Vid. etiam Nihâja III, اما, IV, ما

957, 6 forte 1. Si coll. lov., 2.

924, 18 1. كالك.

اه برئيسكم ut منسكم sit appositio عملت sine وئيسكم ad pronomen in كنث

944, 4 l. فصرَف (Barth = B) et * l. جرى.

* 949, 1 1. xiñ.

9v1, 8 1. EL .: (Th) ut codd. et Ibn Hish. 1.f.

٩٧٣, 13 l. عمر; ef. Mîzân II, المام.

امعا اصمّ cum احمد .

7 in Fâik est post 8 et habet فاصل ut quoque Sharîshî I, ۳۰۹.

8 Fâik syn. ناد.

11 Hic versus recte in Fâik ultimus est. Tabarî pro בתהים scripsit ייי ut patet e comm. Fâik (p. 420). Nihâja II, זֹפּן בּיִּבּיׁם.

.والبدن pro والرسن . Shar

شري et شَن pro شَري et شَن pro شَري pro شَري ...

3 Fâik ut ceteri (aun. b).

4 Hic versus ponitur post vs. 1.

6 Faik عُلْفًا.

7 Idem جُثْمَّدِثُ .

8 Idem »بشع, et افقال .

ام الله علي , sed deinde ins. aut عُشِيح ut Shar. اقبل ut Shar. habet.

10 Shar. لارتجاح.

11 Pro قد قطعُت آلخ Shar.: حتى اقتحمت الواد وانتشرت.

- 12 Faik et Shar. om. او et habent ونعين pro وناء.
- وفاض pro وغاض ,وفاض
- 14 Idem بشاء.
- . بعدد ما سقط من 15 Idem .
- 16 Fâik ونيض.

paen. Fâik يَمْس, Shar. كان; Shar. وهارير.

ult. Shar. فيهاب ; Fâik et Shar. فيبها اصبحوا منه et Shar. اليهاصير et

حثوا المطيّ وجدوا في رحيلهم

فما يقوم لهم سرج ولا كور

امبر (in Fâik hi 4 versus non exstant).

- . اقلّ pro احدّ el ابناء pro .
- 5 post فقال Faik ins. کسری
- ور الزمان فملكوا كلم . Shar. تكون Fâik قد كانت Shar. يدور الزمان فملكوا كلم .
- 7 Faik في اربع et من pro كلم.

فأشفني ١٠ ا ٩٨٥, ١١

البيناجان = وين المبيناجان عوين المبيناجان = وين المبيناجان sunt وين et وينجان).

9 1. المَرْوزان (Marq).

ا ا ا ^۹۸۹, 12 ا

19 1. محدعه.

. فجدع l. 20

99. ult. Darmesteter in Journ. as. 1882, I, 512 legendum jussit

ارِشِباطِيرِ 6 ,brevius Marq ad ۴۳0 أرش شِيبًا طِير

ال بهرام با بهرام ut recte in vers. p. 276.

أَتَى . 1 11 l. أَتَّتَى . أَتَّتَى . 1 994, 3, 10 et 11

.واعطاهم بيرام 1. 99v, 3

.فقرَّعه 1. 18

النقت الماء
7 seq. 1. وسابور بن افريان واباذ بن فرُّخزاد Marq. 8ed lectionem وسابور بن افريان codd. tuentur et اباذ ut nomen viri notum non est.

*ا..٠٠, ا ا ..٠٠, ا ا ..٠٠, ا ا ..٠٠, ا

*ا..., 18 ا. سريب

.مرّ cf. Gloss. sub , در دمّرتن , cf. Gloss. sub

* الله الفقل 16 باا.ا *

t.۱۹, 6 hic et postea pro خندن vera lectio videtur esse خندن. Cf. Mittwoch Proelia Arabum paganorum, p. 15.

۱۰۱۹, 8 ۱. تَبْزُ »spolias".

عرم v. Gloss. sub , كذات الغلام ما لد تجد عرما تعترم , v. Gloss. sub

* 15 l. تَنَمْ .

1.79, 11 1. J. i ut Agh.

.بن omisso عامر الخصيب .1 8 م.

c 1. Mo.

المساحة, 18 et 19 l. مسلحة, v. Gloss. Cod. Bodl. operis Nakâid Djarîr wa'l-Farazdak, e cujus commentario l) amicissimus

قال ابو عبد الله محمّد بن العبّاس Commentarius incipit verbis البريديُّ قال الله محمّد بن السمّريُّ قال ابو جعفر محمّد بن

Bevan mihi excerpta misit, litteris Na notata, habet žsume et mox ssume.

– 19 Na خَنَابُوين et infra المُهْمَّرِ, 11 خَنَابُوينَ خَابُوينَ

اله. فيقوا بد انفسلا Na Rmail به اله.

sec. Ibn Jacisch مال، بالمال، 4 Th: forte l. فدا sec. Ibn Jacisch مال،

6 probabiliter legendum واستبَدُّوا et واستبَدُّوا.

المُسوَّرا eum var. المُسَوَّدا et المُسَوَّدا cum var. المُسوَّدا et المُسَوَّدا .

.يطُوفون لا يُمْعِنُون هَرَبا Na لا يمنعون هربا Na اله. 4 soq. Na انه تَبعَد تسعونَ فارسًا

11 et e. Restitue وقلَّت, ut etiam Na, sensu »sed hoc parum est" comparatum cum eo quod illi fecerunt. Bevan prop. وثَلَّت et oves meas.

آ. نَوَبَتُ ليا دَ دْبَى لا . Bevan prop. المَّارِيُّ لا المَّارِيُّ المَّارِيِّ المَّارِيِّ المَّارِيِّ المَّ

9 Na دالف.

الحكما الحكما pl a تمكَّم). الكلما الكلما إلى المحكما إلى المحكما إلى المحكما
et longioribus معمر بن المثنَّمي الح et longioribus narrationibus saepe Abu Obaida, interdum al-Kelbî auctor adscribitur.

أتيت .l.۴v, 5 1.

المجارة بالمجارة بالمجارة المجارة الم

.الله وبعفي et 19 l. وبعفي et الله et الله

اًتیت ۱۰۵۹, ۱۲ ا

الماء, 10 videtur legendum قرنيخ; cf. Gloss.

الماليكي العَدوبَّة contra II, أَيْلَي العَدوبَّة, contra II, أَيْلَي العَدوبَّة

أَمْ قِتَالَ (cf. l.vl, 19 ناضمة) et sec. al. كَانْمَة بنت مُرَّ المُ

المجرّ, 7 Pro عرفت Belâdh. Ansâb cod. Schefer f. 38 r. وافيت المرا, 15 Bel. f. 41 r. تالع الستاني الستاني المستاني المس

.وكانوا في التناصر 17 id

. شمر بن نمر المرّاني .id

.الادنين احنى et لاخوال الاغر ابن عاشم 19 id.

وقد ناله بالظلم .et pro altero hem بيعد pro ناى 20 id. وقد ناله بالظلم .Deinde addit versum:

فما برحوا حتى تدارك حقه

ورد عليه بعد ما كاد يؤكل

. تنوافوا ۱۰۸۶, ۱ نام.ا

المربقام . probabiliter l. مسمام.

وقَعود Jakûbî I, ۲۷۹,6 af. وبعود

المجرَّة, 5 Fâik II, 331 جمَّع. Ibi plures sunt versus.

11.0, 7 et b Etiam II, 179, 5 codd. A.s.

الم, 11 ante نبيت videtur inserendum وعو

السّ., 9 1. رَبَّنَةِ, cf. Gloss.

نابت . Agh. XIII, امم sec. Tab. نابت .

12 Pro يکٽر fort. l. يکبر adulti non erant, ef. Chron. Mekk. I, fa, 7.

اللكين 1. اللكين.

* الكعبة 1. الكعبة الكعبة الم

* النبل . 1 1 المالا *

التيان مُجَىء Alterutrum delendum videtur (B).

lloo, 3 seq. v. Gloss. sub

ارمر ال ال المار الم

السرائيل 1. ut alibi السرائيل.

. v. Mîzân II, ١٩١ العلاء بن صالح التيمي est العلاء بن صالح التيمي

وتاجاريد ٢٧١ بالله الام 111، ١٣٨٨ عاديد.

of. III, ٢٣٢٥, 10. الاسود بهن inserendum نوفيل cf. الاسود بهن

* الاس ، 6 1. مقد.

ut Hish. ۲۴۰ paen. (B). كانوا الله الم الم الم الم الم الم الم

* الذي . ا 1، ١٢٢٧، ١٠

المناجع, 8 Faik II, 452 syn. نخد.

17f., 18 seqq. Cf. infra III, 7fl..

มีร้อ, e Lectionem receptam confirmat Dhahabî, Mîzân, II, อุป, 3 a f., อุป, 3.

* الْمُكُلُّ . * ۱۲۵۴ الله الله ۱۲۵۴ الله

وقوله بالآثار , 7 seq. 3 codd. ut receptum est, sed legendum videtur وقوله وقوله بالمراقدي وقوله المراقدي وقوله المراقدي وقوله بالمراقدي وقوله بالمراقد وقوله بالمرا

*114v, 3 1. = ...

* الغزوة 1. 8 ,1841 *

الله سنة 10 IA II, مر, 5 ينس كا. Cf. Gloss.

praeferendum videtur. ابن استحاق 11 مرة praeferendum videtur.

* ١٢٨٨, 5 1. تُ اجاء

الخرب 1791, 2 الخرب, cf. 1967", 1, ubi الخرب, Nöldeke Del. p. 89 ult. اذا المِلُسُ نَزَلْ.

7 ا. ایننا ا

المرط vera lectio est لأط v. Gloss. sub الأط الأمار الأما

الصُفَيرِاء , v. quoque Jâcût. Ibid. وَقُـرِان , v. quoque Jâcût. العفراء pro إلى (1. 2).

المارة ال

الصُغيراء . 1. 1. الصُغيراء Faik 1. 1. الصُغيراء

.الذي Im.M, 3 I. الذي الذي الم

* المجاعا . ا ۱۳۰۹, ult. ا

ut P ad Ibn Hish. ۴۳۸۰ المغلوب et المغلوب ut P ad Ibn Hish. ۴۳۸۰ المال عثامه et المغلوب المال عثامه et المعلوب المال عثامه et المعلوب المال الم

اقطعنا ١٠ ١ ٢٣٣٨.

اليبيمة 12 أ. 12

* اتد . ا آ. ماسما

etiam bonum est.

السَّار المَّدِّةُ pro مُحَدِّدُ, v. Gloss.

אריי, 11 seq. Haec aliter sec. Tab. habent Agh. I, יוּ et Ibn abî Osaib. I, יוֹס, 27 seqq.

sec. Fischer Biographien on seq.

* السبر السب

عرض علي الحابيك . ا ١٣٥٥, ١٥ الم

المن المن المن المن aut delendum est.

ult. l. بربَاب, v. Jâcût. Wellhausen Magh. p. 93 n. 4 se sensum verborum seqq. non capere dicit, sed p. 26 Ahlwardti explicationem dat, quae non omnino bona est. Coll. forma proverbii apud Freytag l. l. patet subintelligendum esse نَصْبَعَدُ. Dibâb sunt colles prope Syriae confinium.

الغَشل 1. ١٣٩٩, 6

الرحال من سئم الطّنير (cf. ١٣٩٥, 13.

8 1. كَمْعْرَسَ الدُّنَٰلِ (cf. Gloss.). Lisan habet كَمْعْرَسَ الدُّنَٰلِ et in hem. priore مُعْرَسُه — مُعْرَسُه

9 Pro النَّصْر forte النَّصْر legendum esse, ad me scripsit de Jong.

التحلُّة, v. Gloss.

الماريع melius videtur يعلّق, v. Gloss.

* الاسود بالاسود periit apud Bedr, itaque lectio زمعة ; الاسود معد accipi debet.

* ۱۴.۹, 6 1. مُثِم.

18. h 1. 1810 1. 6.

ifi, 6 et h اكفكموها praeferendum (N).

منعفرین ۱۴۱۷,3 S

ut rec. III, ۲۴۱۴, 14.

vera videtur. عاقني

الما الما (B).

المجارة بالمجارة المجارة المج

الْهُمُّ عَامِرُ Iffo, 11 Asâs habet عَامِرُ الْهُ

ال ال ال ال ۱۴۹۱, 2 pro ال ال cum M.

* 1544, 3 1. 3.

الثار, 1 et a l. ابعة et ابناء. Profeta homoioteleuton repetit.

14.9, 13 Agh. IV, lo slimily.

17 ن 1. ان ut M et Agh.

عوراتنا . الأم. المالة الم

* الأمرِّج . 1 . غَرْضَ . . * الأمراء * الأمر

* المجمنا . ا ۱۴۸۸, 8 ا

المجانة المجارة المجا

*اه.۳, 11 et 16 l. متصایف.

انگفکی ا ا ۱۵ ۲۲٫۱۵

القتيل ۱۲ et m Agh. IV, ۱۲ للقتيل.

14 et o Agh. اعظیها.

16 et r Agh. غيعضئل.

اهل غَيْظ pro بالسيف مل غَيْظ.

om. Agh. كما - اسحاق

10 Ayh. مناع عنق عنقد.

12 Agh. om. نابت ثابت ,

الله عند من من عند 14 Agh. الله من عند pro

افذكر ذلك له Agh. عا 15.

. فاحتملني الغضب . 16 seq. agh. om.

اتشوعت pro اتعیب .

1574, 1 et a Agh. om.

3 Agh. الله حاء 3.

4 Agh. خديلة et خلالك.

7 seq. Agh. كان هو حصور لا .

الله واصحابه Faik I, 287 سول الله واصحابه بالله والمحابة بالله والمحابة الله والمحابة المحابة الله والمحابة الله والمحابة الله والمحابة المحابة ا

7 Fâik خلأت القَصْواء addito nomine camelae.

16 et n Fâik II, 241 جُنْدُب ناجِية بين.

اتد ا د ۱۵۳۹ما

ان أرى معك أُوشابًا من الناس et in marg. و eadem lectio Bochârîi esse dicetur.

اته . اته ا

* lofo, 1 l. (===.

امر propter seq. الحراك 1.4 (B).

النَّخَرُجي, cf. infra III, ٢٣٢٩, 14 et Bibl. Geogr. VIII, ٢٩٠, 15.

المارة, 1 مرخسرة; ef. Bibl. Geogr. l. l. ۲۰۹ ann. n.

lovv, 11 legendum videtur أَنْحَرَّبُ, v. Gloss.

1099,6 vera lectio quam habent S et Fâik II, 147 videtur esse

. زائلةً

.قومى ً.ا ١١٠٠, ١٥ *

. جاهدًا ١٠ ١ ١٩٢٩.

receptum est, ut plurimi volunt; v. etiam Moschtabih اما،

. صفوان .ا ۱۹۴۵, ۱۹۴۰ *

الْصُبَاء v. Gloss.

نلق .1 1909, ا

الما العالم ult. lectio codd. المَّقَ restituatur; cf. Gloss.

1908 e ut infra 1091, 2.

البيضاء ,1 et a Fâik II, 600 ins. بيضاء .

الام., 3 et c 1. جارية, v. ۲۹۲ f.

.فَادفنه في ١٠ ٢ ١٨٨، ٢ *

199f, 1 cum Ibn Hisch. inserendum est 4.

أَلَا 11 1. كَأَدُّ

W., 5 pro U. 1. wut 1.7 (N). Ita quoque Ibn Hisch. 9f9, 4 a f.

. فُرضت الصَّدَقات وَفَرَّقَ ١٠ ٢٣,١ *

איזי, 17 Ibn Hisch. 1ff, 11 بآسين اللات quod N praefert coll. Ibn Hisch. 190, 4 a f. Phrasis rudis magis convenire videtur.

الالام ult. B prop. وشا سقى الغرب sed repetitio praepos. non necessaria est.

الاسمة, 17 post المسمة, verbum subintellectum كل ex Ibn Hisch. 901, 3 a f. addere jubet B.

.وَبَوِّتُنْ fort. l. وَثُوى ١٨٣٤،

غبطوه pro غبطوا sumto فَأَنْقَى للْأَلَّى potius فَأَنْقَى للَّأَلَّى sumto إِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَبِطُوهِ

11 l. كَالْرَجْل (N).

التحبلكي ١٤ ١٠ ٨١٧١٠ *

المال N legere jubet جذاتًا, sed cf. e.g. الامال , sed cf. e.g.

نَشُيْ B propon. نَشُدُ

المرام, 7 et e inserendum باسم (B).

lvf9, 17 1. New, ef. rvf4 e.

الله و ut lyff ult. عبيد ut lyff ult.

6 1. النبي (B).

اعري, 1 et a B legere vult

ไงฟั", 7 seqq. locum laudat Masûdî IV, 145.

العُشيرة quae itaque Tabarii lectio esse potuerit. العُشيرة quae itaque Tabarii lectio esse potuerit. المعالية والله المعالية ال

12 ا. بَيَّانِ (v. Gelder).

الاتا الاتا

.الشَّفْر 1. الشَّفْر

الرجع v. Gloss. sub تَيْتَجُعُ, v. Gloss. sub

* 15 l. l込の.

اللَّحيف, quae lectio praeferenda videtur lectionibus اللَّخيف, vid Nihâja IV, of. Forma dimin. parum auctoritatis habet. Cf. Bochârî II, 11f, 5.

المار عَبُرًا وَ Cf. المار بالمار با

العَصيب اللهِ 1. Faik II, 283 وهو اوَّل سيف تقلَّد به 1. Forte القَصيب

الماس الناس الناس vw, 16. Sec. Fâik II, 170 pronuntiandum يُحُشُرُ الناسَ

الأب نيست aut فيست (N). اراً, 12 repone ک, v. Gloss.

العقرب بن ابراعيم et عمّي يعقوب بن ابراعيم عمّي يعقوب بن المخمار المعدد. الاعمار ut Masúdî دى الخمار 1.18 نافخمار المعدد
Tanbîh Yvv, 1 (ubi in ann. b dele male) Vid. Belâdh. 1.0. 1v1v, 16 1. Azm.

IVA, 2 idem.

الدئليّ 1. الديلميّ الديلميّ الديلميّ.

الميَّاتُ (B prop. عُلَيْتُ).

Ja. F f v. infra Ja.A, 16.

125, 11 et 120, 2 1. Dem.

וֹארס, 12 B delere vult פּבּב coll. וֹארז, 14.

احد B inserere jubet منائلة. B inserere jubet ماداد.

المار، 15 N proponit عَقَتْک عَقَاق coll. Ibn Hischâm مهام، 3 =

Jâc. III, lol (et Lisân XII, 179, 2). Cf. Gloss.

المجاس, 13 l. فضدك (N).

لَّنْ أَكُونُكُ اللَّهُ عَلَيْكُ N vult لَأَنْ عَقْلُكُ coll. l. 16 لَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ا فعل افعل ut probat فعل الله الله الله الم

13 l. Jam.

16 et r Lectio Kos. est عربيسة s. عربيسة. Info, 11 et Info ult. 1. wem.

افناکم (N); cf. Gloss.

hol ult. et hol", 11, 16 l. Asm.

- عبادة بن قرص nam بن probabiliter legendum عبى nam عبادة بن قرص nam بن nam عبادة بن قرص socius Profetae fuit, de الليشي nihil notum est et avus 'Obâdae hujus fuit عبوة بن جبير.
- ابو موسى الأشعرى i. e. عبد الله (Wellhausen Skizzen VI, 146 = W).
- المجنَّد et imprimis conferatur المحمَّد, sed ipse confert المحمِّد et imprimis conferatur المحمّر, 7. Editor cogitasse videtur de
- المحمر, 8 cum cod. legendum videtur بالتقيَّة, v. Gloss.
- الممار 4 pro المناب W falso corrigere jubet المناب ut l. 13. 10 alterutro loco l. جشنس (W). W jubet ubique legere بهنس (p. 33 ann.) sed in *Moschtabih* الما lectio recepta praescribitur.
- ار ا نَكَدُ (N). أَكُدُ (N).
- الشيطان الممر, 14 et 15 W jubet delere لي; minime, nam loquitur الشيطان الممر, 2; cf. seqq. et الممر, 5 seq.
 - 16 B proponit الكاذبة; v. Gloss.
- et consedit nobiscum nihil commune habet cum وطوانا وطوانا , الاما وطوانا اشياعنا الشياعنا الشياعنا الشياعنا المناء المالية ا
- املیّ االسلام . Illud علی in errorem duxit W, nam subjectum verbi فلحف est خاجه.
 - 3 W delere jubet a . Desiderari potest, sed bonum sensum praebet.
 - 4 et f فافا بغيروز est فافا بغيروز. Nulla causa est cur cum W lect. C praeferamus lectioni Kos. et Now.
 - 15 W vult قنزايل addens »Subject ist Asvad". Minime. Significat »velavit se a me" mulier.
- e dittographia oriunda videntur ينبغى لنا ان e dittographia oriunda videntur (W), non vero, ut W opinatur, قلت inseri debet.

امار, 8 1. رجانن (W)

السّيبانيّ بالمرام بالمّام المّام الم

أَرز ut quoque المراج et المراج المر synonyma sunt, v. e. g. I, Infv, 12.

أمرا, 1 restitue خَيْليل, coll. Ibn Habîb lo paen., Jâcût, II, 4., 6 (W).

فوافت ۱. فوافت.

Invo, 1 seqq. Cf. ed. Goldziher p. 164 seq.

وارجليم conferre jusserit lavf, 14 بارجليم non video.

9 W recte observat »Die Abdmanât gehören nicht zu Dhubian, sondern zu Kinana". Probabiliter l. جبنو. Sec. Ibn Kot. ٣٢, 7 est ipse Abdmanât.

1, Nale W » wird er uns an ein junges Kamel vererben?". deducit filium primogenitum ابه بكر est convicium allu-ابو الفصيل Contra بكر dens ad significationem vocis بكر. Me olim in ann. ad Belâdh. 99 nisum loco Jâcûti et epit. Pers., male hoc sumsisse pro convicio in Khâlid ibn al-Walîd, diu est quod vidi.

est hac victoria, بذي القصة h. l. est بنا بها 17 بيا 17 بيا 17 v. Wright³ II, 299 A. Quod moneo quia W hisce pronominibus addit signum interrogationis.

أمر المدين أن تعرض 12 l. أن تعرض (N). Cf. Gloss. sub أن اسعد ا ۱، معد،

بيوً كلوا . ا ا اممار; v. Gloss.

* 14 l. اغقالوا

m. Vid. quoque 11., 5 seqq.

ist eine uumögliche Ortsangabe". Cogitasse بالسنج « ist eine uumögliche Ortsangabe المدن المناح « أ

videtur de loco Medinensi; hic vero intelligitur locus in Nedjd, de quo v. Jâc. III, 193, 19 seqq.

اما, 13 1. معد.

العشرة, 3 W jubet legere قيشي, male; v. Gloss. sub ثلث.

الماه، 9 1. الله عَلَيْ الله الله الماه، 9 الماه، الماه، 9 الماه، الما

* الْمَامُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

* 1,99 k pro no 1. on.

اه.۲, 14 W observat چاپت esse gentes Dhobjâni, itaque forte lectionem B جاسی (ا. جاسی) veram esse, coll. etiam اجابی 9. Cf. infra ad ۲۸۲۴, 4.

19.0, 12 seq. Recte W observat البواء non differre a مرامر, quippe

جو مرامر intelligitur. Est nempe اجو مرامر

العُنْق .1 ١٩٠٨, العُنْق.

19.9, 5 W pro Legere vult ... Non necesse.

6 pro ارباب W proponit ارباب coll. اوابه coll. اوابه W proponit الرباب coll. اوابه est الرباب coll. اوابه coll. اواباب الرباب

8 Sine dubio subjectum verbi عيس est قيس, sed significationem solitam habet, non »wetteifern" ut W reddit.

12, 13 W سوّده anschwärzen, wie im Deutschen'' et hoc

editor voluisse videtur, sed l. قُلْيَسُودَنَّى superabit me (N).

الرباب delendum est, nam الرباب sunt Dhabba et Abdmanât l. 12; v. ۱۹۱۳, 3 (W).

1911, 7 et i, 1911., 4 et d, 1911., 15 et q vera lectio videtur esse

وتّاد, si nempe, ut probabile est, filius hujus est عدى بن عدى بن II, ۹۱۴, ۹۹۲ seqq.

ut B. ونهادا , 2 et c Agh. XIV, ٩٦, 8 a f. ونهادا et om. س ut B.

الالاس, 10 l. جيع, (N); ef. Gloss.

الاجاح المجام 1. المجام 1916, 4 pro مجام المجام
ایزیدوننا ۱۰ ۱۱ ۱۹۱۵, ۱۹۱۵

- االاً بي sine voc. Si vult وَلَا كَثَمَرُ lectio eodem redit quo lectio e B et C recepta.
- النجز, wale, nam النجز non idem significat quod المنتجز, male, nam المتنجز
- ا vera videtur, coll. l. 9 et ۱۹۲۲, 6.
- المالة, 12 et cc. Infra ٢٥٥٥, 5 منعبة , ٢٨٩٧, 3 منعبة receptum est. Cf. etiam ٢٢٢٥ الم
- * ۱۹۲۹, 5 1. فأرفع .
 - 7 forte cum W l. للذي.
 - videtur eum eam lectioni codd. B et C praeferre, sed quomodo defendat usum ف in apodosi h.l. non dixit.
 - السَّحْق et l. 11 فَسْحَفّ, v. Gloss.
 - . نول cf. Gloss. sub ويبتلّ . cf. Gloss.
 - 6 pro lectione لَسَلْمَى facit l. 10 سلمي sine art. Itaque etiam l. 7 l. سَلْمَى.
 - ult. pro زفر vera lectio videtur زفر, v. ۲۹۷۸ d.
 - et ثَارِه (؟ ثِنعوه), probabiliter quia l. 14 ثَارِه exstat. Sed ثَارِه ducis est ثَارِه tribus ejus (cf. etiam ۱۹۳۸,
 - ist richtig; ebenso ۱۹۴۳, 8, ۱۹۰۰, 2", sed quid lectioni receptae quae meliorem auctoritatem habet, obstet, aut quo tandem sensu accipiendum sit illud خطيبات, non addit. Lectio recepta significat »non honoratae".
 - 19ff, 11 Quod W h. l. annotat: » »Die Menschen sprechen" ist eine (recht überflüssige) Vorbereitung von »ich werde

heute nicht spreehen" l. 12. Ebenso 1987, 13, 14" accipere nequeo.

المائة, 12 cum Kos. legatur وكان يوم. a deleatur; lectio Ibn Hisch. mala est; ef. Fischer Biographien ۲۹.

الإجزع ,9 forte l. الاجزع, ut etiam vult W.

giebt hier keinen Sinn". Vid. Gloss.

اواً, 15 eum B et Kos. تلثمائة delendum videtur.

الْأُخْبِرَتْ et سَأَلَتْ اللهِ المِلْمُلِي المِلْمُولِيَّا اللهِ اللهِ

اشرة, 6 pro شر legendum videtur ش.

ااماً, 15 W: يقطر الكم». giebt hier keinen Sinn". Cf Gloss.

ut etiam ۲۰۰۰, 1. واستعبى 1941, 3 forte praestat

الاسمام, 2 W jubet delere دومة; ef. autem ۲۰۸۳, 13.

199f, 16 et r N praefert lectionem C. Cf. Wright³ II, 223 B.

الاثنى يرجو للياق esteckt ein Imperfectum, dessen Subject يصبرها ist". Imo vero subjectum verbi يصبرها est الذي يرجو للياة

1949, 11 W Die Parenthese ist hier so unmöglich wir 1900, 2".
Nil video quod offendit.

.والرباب الاكارم wult الاكارم.

19vo, 12 et t W legere jubet ecoll. 19vl, 16, sed v. 19vl, 19.

الابه, 1 W: »Für فکلمه ist etwa فنکبه zu Iesen". V. Gloss. sub کلم

ult. W delere jubet .. Ego secus opinor.

. المشركون N) aut dele) فولَّتي المشركون ١٩٧٩, 9

الربياض 14, 14, 14, 18, ۲۰۰۲, 9, ۲۰۰۳, 4 رياضة الروضة, infra ۲۰۰۱, 18, ۲۰۰۲, 9, ۲۰۰۳, 4 الربياض الموضة الموضة

اللَّبان etsi Jâc. habeat اللَّبان. اللَّبان etsi Jâc. habeat اللَّبان. اللَّبان اللَّ

- perfectum requirit quod cum الى 1.11 conjungi possit. Editor الى jungendum esse censuit cum المانية والمستنفرة ut l. 9 المنتنفر المستنفرة objectum esset verbi فيفلُ المانية verbi نبيفلُ المانية الم

المحمرة المحارض المحارض Pro جاريا homoioteleutum pessum dat.

اهماً, 2 Pro خَصَّم W jubet scribere جمري. Revera differt a tribu Tamîmitica de qua supra الله et deinde sermo fuit. Intelligi videtur h. l. خُصُرُ (Wüst. Tab. 7, 23) Nawawî جماً, itaque ita legendum, aut forte خَصَّم.

14 l. All, cum B et C (N). g f. 83 r. i. e. 7..., 4.

اقیس بن مکشوح بن عبد یغوث etiam bonum est. یقالَ ۱۹۸۹, 4 seq. proba

ا ا ا رأي (N).

الْمَاتَّةُ, 13 forte الْمَدَّيِّلَةُ (N). De باسل vid. infra I, ۲۳۶۲, 3, III, ۲۳۳۲، e, Ibn Kot. ۲۳۹, 8, Masůdî VIII, 280.

ut الآجُر ut الآجُر ut الآجُر ut الآجُر 11.

1999, 6 5,5 restituatur; ef. supra ad lavt, 14.

المار، بالمار، بالمار، بالمارة بالمار

الامرام, 10 W vocem الديجيجين derivare videtur a verbo الديجيجين (۱۹۱۰) الرافضة (۱۱۹۰) الرافضة (۱۱۹۰) الرافضة (۷۰ Gloss.).

Non opinor; intelliguntur ii qui in mikhlafo فَرَحُنَ collecti erant.

انگ et انگ et انگ. Non assentior. 16 pro بروضع Wyult بروضع. Lectio codd. facile defendi potest.

r..i, 14 pro الأسعن الأسود eoll. ٢.٠٩, 7-10 (W).

۲۰۰۲, 7 potius تنْعَم, v. Gloss.

r..f, 17 W »halten aus auch in der Gefahr" quibus verbis videtur reddere ليكونون على الشبية. False. Sensus est: viri nobiles, etiamsi in dubio sint, tamen se ipsos nobiliores existimant quam ut a partibus aliis ad alias transcant.

7... c. In edit. 3^a est II, 375 D.

- المَّانُ, 7 pro نَوْكَ W legere jubet نواك »deine Absicht". Si evolvere velit lexica sub نُوَّ et فَطَّأُ hoc sine dubio revocabit.
- وأُوثر_ة ،ا 11 *

17 W corrigere vult التُسْتَنَا quod admittere nequeo. ۲۰۱۲, 9 ا. هماهای , v. Gloss. ut Ivvo, 9 seq. تَيْجِع 1. تيْجِع

r. 16, 5 1. يَرْمُ أُقْرِيعَ ut cod. Landberg Belâdh.

7.14, 4 1. Nam; cf. 1494 e.

۱۰.۱۷ d W: »قرخ passt hier nicht". V. Gloss. sub خون et وقت و د نام خون المحمد. ۱۰.۲۰, 13 المحمد.

sec. آزادبه ها) زادبتی a sing. الزیادبت sec. ما a sing زادبتی (ab الزیادبت) sec. ما analogiam النیاجی N proponit بازوادبتا

r.۳۳,9 W pro اجده legere vult جده. Minime; suffixum الكواظم pertinet ad الكواظم

13 et h lectio IH نتحدّثوننا forte praeferenda est (ut etiam W proponit) sensu: »hoc sermone nobiscum communica-

tis". Quod textus habet فيحدّثوننا reddendum foret »dicunt nobis (on nous raconte)".

b De suffixo in واشدّه cf. Gloss. sub نوس.

F.FF, 7 W ante & desiderari autumat 31. Imo 31 sensum pessum daret.

الحمد عن الى عثمان ١٠ ٢٠٣٠, ١٤ ا

veram censet. Non audiendus.

.سيعاجلونكم .ا 8

11 lectio ندر cui W substituere vult بدر (C) bona est; v. Gloss.

۳.۳۰, 9 1. يَنْشَيُّ aut يُنْشَدِّ (N).

* ۲.۳ م g 1. همایا.

.سعد ا 9 ، ۱۳۹٫۶

۲.۴۲, 4 et *f Kit. al-Moʻammarîn* cod. Cantabr. f. 29 v. etiam الماضي.

5 id. مجرّب الشاء et عرب quae vera lectio esse videtur, ef. Gloss.

6 id. اِنَّقَسُمنا sed legendum videtur نَعَسَمَها sed segendum videtur

. ut Jâc. et M وخرج بنى et دسرى pro بْصْرَى . ut Jâc. et M.

عن ذي يد substituere vult عن ايديثم r.ff, 18 W lectioni Cf. Gloss. sub يد

1.fv, 9 1. www.

اه.ا, 8 pro حرب W legere vult جبية. 9 pro الله lectio IH عن praeferenda videtur (W).

البغتَّى tantum in Kos. est; legendum videtur البغتَّى s. عن البغتَّى s.

۲.04, 12 lectio IH الشّنة vera videtur, cf. Gloss.

۲.٩., 3 1. القتال (N).

۲.۹۳, 4 pro عبيد ا. عبيد.

۲۰۹۰, 7 h.l. ا. بغدان ut recte ۲۰۰۰, 1, coll. III, ۱۵۰ عندان د. Lectio C est بغدان s. بغدان.

٢٠٠٠, 9 ١. استّحه.

appellatur. النبيراني suspecta est, nam ۲۱.۹, 7 النمر appellatur.

٢٠٧٥, 8 ١. سدّ.

r.v4, 11 post بن nomen excidit, aut بن deleri debet.

v. Gloss. يَحْتَمِل v. Gloss.

* ٢٠٨٣, 11 المنتخلفا .

۲.9۲, 14 ا و الله eum B et IH (N).

الله ult. legendum videtur فنجرحن.

۲۱،0, 10 ا. معيد, cf. ٢٥٢١ a.

13 l. نَانَسُنُ ut in ann. propositum est, v. Gloss.

٢١٠٠, 1 1. يوآنست

۲۱.۸, 4 potius رُغْبَ (W).

om., 11 Excepto hoc loco, ubi etiam codd. Belâdh. البي om., البي om., البي in textu editum est, semper

Non opinor. عليه W legere jubet عليه. Non opinor.

الْخَرُكْبَدُ Syr. عنود (N) et fortasse الْكَرُوْبَدُ.

اثارًا, 5 W jubet legere وَأَخُذُ واحد, quod non necesse videtur.

تسلّی هموم ۲۱۲۴, 8 N praefert

۲۱۲۸, 10 pro ن این به ۲۰۱۳، م. ۲۰۱۳، b.

» مظعون ۱۱ ا. « مظعون ۱۲ ا

1119, 8 1. Jam.

الرجال sec. Wâkidî Magh. ٢, 4 ubi مالك بن ابن الرحال الم

ייי, 13 pro בי ו. ייי, v. אייי f.

الشَّدِّة, 15 legendum videtur الشَّدِّة, nam in campo plano effugere nullus potest.

ult. W legere vult تاركها والخير sine necessitate. Vox autem تاركها والخيرة h.l. non est »die Wahl", sed »das Gewählte" i.e.

rifi, 18 et f l. بن ut ادم، 11, ادم، 5.

اجبيد الله ۲۱۴۲, 2 ا. عبيد ef. ۲۲۰۸ h. Quod Fischer Biographien ۱۰۰ د scripsit عبد الله niti videtur loco Tabakât 5, 1. P. of et ۱۹ habet اعبد الله عبد الل

riff, 14 عن عياض delendum videtur; v. ad ٢٧٣٥ e.

* 115v, 12 1. slis.

الأم, 1 W legere jubet بَرِيَّة; v. Gloss.

2 aut potius اتْباع.

.بالشأم .1 ١٥١, ١٥ ١٠

13 W pro نسطوس legendum opinatur نسطوس coll. Mov, 16. Potius loco posteriore rescribendum est نسطوس; cf. Mém. sur la conquête de la Syrie², p. 122 n. 3.

الله المراق ، الله المراق . Non opinor.

rior, 19 ult. W hic et ro.v, 3 jubet pronuntiare بمجرى. Videat

Lane sub جرى IV. Revera utrumque bonum est ut

et (six); vid. ann. meam ad Mobarrad r., 21.

ان کان tanquam dittographia delenda videntur.

11 et g probabiliter emendandum est العبشمي, v. ۲۵۷۳ k et intelligitur و عبد العزى بي عبد العزى بي جارية بي ربيعة بي عبد العزى بي جارية بي ربيعة بي عبد العزى بي جارية بي المعتمد الله (II, ۱۳۳۲, 17 coll. Mizân II, ۳۳۴, 2).

رصل vid. Gloss. sub يصلحها; vid. Gloss. sub وصل.

آو سعدا ۱۹۹۱, 2 W male corrigere jubet أو سعدا Dualis in اذكما respicit Salit et Sa'd. Deinde l. 3 vult ولادر كتكما (cf. ann. b); vid. Gloss. sub درك

ult. pro أَنْى أَ ابي , v. Gloss. sub . كفي

او ملك فارس W temere substituere vult او ملك فارس المالم, 14 pro المراك فارس W temere substituere vult المراك فارس المالم, 14 W المراك فارس legere jubet coll. l. 11. Non audiendus. Cf. supra ه ۱۳۳۶, 5 seqq., Ibn Khord. م, 1 seq. etc.

الارماع بسيسي forte corruptum est e بسيسي ۲۱۸۰, 1.

التَّذِرُكْبَدُ , cf. supra ad řiiv, 2.

* ٢١٧٩, 14 ا. ايّام

Fint, 11 seq. W: »Die Plurale scheinen zum Theil Duale zu sein". Quo consilio hanc observationem fecerit me fugit.

17 seq. Ad quaestionem W respondeo Djabânum in proelio captum conditionibus victoris se submisisse (۲) , 3), eum vero perfidiam meditasse (l. 11 seq.).

rinf, 9 W: «IH richtig وكتابه und aus seinem Briefe". Nescio quis hic كنانة sit, sed etiam IH² hanc lectionem habet, quam rejicere nil cogit.

البنقة (Gloss. Geogr.).

المراج, 5 W vult العنب. Lectio recepta bona est »donec sic decretum fuit"

7 et d l. في cum IH pro ري coll. ٢٢٠٠, 19 (W).

10 W vult اتقرُّون, sed تقرُّون etiam sine أ est interrogatio (Wright 3 II, 306, § 165).

الله fere sine dubio est غاري . عبد الله عبد ال

12 Quare, ut affirmat W, المثنى المشمى falsum esse debeat, non video.

الهدير aut ante احدوما aut post فاقتسما سلاحه aut post (l. 17) ponantur (W).

ادفار، البيوت non caret sensu, ut W dicit; v. Gloss.

rigi, 10 N praefert أُخَذَر , cf. Gloss.

17 l. والقرآن, v. Gloss. sub أيَّة.

1990, 2 1. Horris (N).

خفانا .ا ٢٢٠٠٠,2*

۲۲.۳, 7 pro بي رويرة (IA II, ٣٤٢ idem) coll. ٢.٩٥, 6 et c, 17 forte l. ابرى وبرة برى روسانس (W ad ۲۰۹۵ c).

Yr. ult. pro بن videtur legendum دياف (W).

تسابي mavult تسبي ...

العراق با المن الطف h. l. et rrio, 12 est = العراق (۱۲۱۱, 13).

et III, ۲۴۹۲, 18 (ابن المُقَوْمَى) والمال المُقدَّميَ والمَالمُ ابو عثمان المُقدَّميّ. 3 أ. عبيد الله . 3

rrr, 12 W: يرعوى giebt keinen Sinn". V. Gloss.

rrif, 20 l. عَجَزِ » mihi imputa quidquid in eo sit impotentiae".

مَن رَجْلَ ٢٢١٥, 3 et d recte IH2 مَن رَجْل , v. Gloss. sub

رَفَوْرَة l. وَفَرِ 7 pro

e contextu الامير pertinet ad حامده وذاقع e contextu supplendum.

شَرِافَ 1. شَرِاف 1. * الله شراف 1. * ٢٢٢٢ *

16 et h coll. Belâdh. امه, 5 et TA III, اله، 9 lectio بين حدير

vera esse videtur. Forte infra ۳۰۰ paen. pro جمین legendum حدید.

* ۲۲۲۳, 12 1. dies.

* ۲۲۲۴, 14 ۱. مروفده.

كان وراعكا Nihil mutandum est. كيا ما وراعكا Nihil mutandum est.

rrrq, 2 W: »جواب und کتاب sind Varianten". Forte l. کتاب nempe ad litteras Sa'di ۲۲۲۲, 4 seqq.

المارة, 10 N legendum censet تضمر , W علم , W تضمر .

frf., 13 W locum non intellexit et conjecturae quas proposuit, omni fundamento earent. Sensus est: Curam vestrum committere solebamus oppidis eampestribus (vult regnum Hîrae) nobisque contra eos sufficiebant, dum neque Persae ipsi vobis bellum inferebant, neque vos sperabatis iis pares esse posse".

خير قبائلنا 16 W legere vult خير قبائلنا.

* ۲۲۴۲ ult. 1. قاعلموه.

۲۲۴۴, 7 forte 1. واغاروا (W).

ut recte IH والكصين ، ut recte

الغلام Minime. Est servus Djâbáni astrologi l. 1 seq., 9 (العبد) et 10.

12 Verba وكذَّب زرنا يننزو الن ut seribit W) reete sese habent: »et erravit Zurna, nempe resiliet dirhamus".

Huc respicit l. 15 حيث خفاًه حيث.

المان بالمان با

الله Troo, 1 W delere jubet رأنا.

rrov, 18. Explicationem vocis الاحجام quam dat W accipere nequeo. Habet solitam significationem, cf. l. 2 و كره قتال النج rrov, 11 اذا malit W nihil habet quod offendit.

7740, 11 seq. Relego W ad ea quae in ann. g scripta sunt.

vocat et ita supra plus semel receptum est.

بالآرا, 5 et 6 W jubet delere الآ et والآ coll. ٢٢٧٣, 10. ٢٢٧٩, 10 seq. forte emendandum est فانها هو الذي يصنعه وهو له

ان v. Gloss. sub الله v. Gloss. على الم

recepta sine dubio falsa est; ef. Gloss.

rrii, 5 potius, cf. Gloss.

10 W legere vult مَن تَعِيبُه السَّبَب. Mihi textus receptus bonum sensum habere videtur »non is sum quem adjuvet causa exterior" i. e. ipse pro me facio.

(غناء W vult) قِرْن 1. (غناء ۲۲۹۹, 7)

etiam فارس ut ego quoque proposueram, sed Lane habet etiam فارس (p. 2368 c infra). Forte in archetypo فارس scriptum fuit pro فارس , ut sexcenties رستم pro رستم Cum IH facit IA.

10 et l restituatur بين , cf. ۲.۳۹, 9--12, ۲.۴۲, 11 seq., ۲.۴٥, 14, ۲۰۴۹, 10, ۲۲۹۸, 7 seq., ۲۸۹۰, 12.

۲۳.۳, 4 lectio افتارًا vera videtur. Cf. Gloss.

۲۳.0 ult. 1. رأ.

significat in bonum تَوْبِوا significat in bonum تَوْبِوا statum rediit. Contra تَدُوبوا statum rediit.

* أُرْمَتُوا . ا ٢٣٠٨, 11 أَرُمَتُوا . د ٢٣٠٩, 15 العشمية . 15 (W).

קריילי, 7 et d. N (Zur Grammatik p. 66) legendum censet לجبت cum Agh. Utrumque vero est bonum.

14 W dicit ما بين الناس glossam esse ad ما بين الصغين l. 13. Minime, nam si deleretur, عرض complementi expers foret. . تَنْصُرُ esset = نَاتَصُرِي , quo casu فَاتَصُرِي esset = نَتْصُرُ

رW). بها est glossa ad بالسيوف (W).

v. Gloss. Non est h. l. idem و بات v. Gloss. Non est h. l. idem quod خلی سات ut opinatur W.

بيان 8 بنيان. Infra ۱۳۱۳, 7 بنيان quod forte plus auctoritatis

* ۲۳۳, 1 1. dolini.

t٣٣٢, 3 et ٢٣٣٣, 4 seq. ابراهيم et عامر sunt filii Sa'di ibn abî Wakkâç. ٢٣٢٥, 1 et a restituatur بين , v. ad ٢٣٠١, 10.

14 W hie et ۲۴۲۸, 6 jubet legere کذب pro کذب Ipse in errore est.

الخمار ult. et g Lectionem receptam tuetur versus 44 . 7 نتحت الغمار.

ist Verbesserung zu القادسية 1.9" et l. 16 » نقادسية ist Glosse". Quae in ann. l dicta sunt lectionis receptae rationem sufficientem dant.

تامن", 3 Pro حين W jubet legere حتى. Minime; est definitio temporalis ad دخلنا في دينه 1. 2. البيانع البيانع بالنبرع 12.

ut بالاسريى بى ھائى بى بىن يېيىد ، sed شريىچ بى ھائى بىن يېيىد ut patet e. g. ex Ibn Sa'd *Tabakât*, cod. Goth. 412 b, f. 192 r.

.ومناحه سُنَى .ا 7 ،۲۲۹۲.

الكام, 10 ا. بَاستَعتب (N).

۲۳۰۴, 4 De ابنا عربت W conferri jubet Wâkidî 397, Jâc. I, ۱۲۵۰

تكسر و Djâhiz Bayân I, الالم

البع ستة et habet كظيظ id. ins. بالزحام et habet علي المام. 4 Pro النسر id. البشام .

ארא, 6 et d. Sed ילאבר revera est Saifi lectio, v. infra אול, 6 et d. Sed ילאבר revera est Saifi lectio, v. infra

ያንግለባ, 11 W: »Die Wiese von Damaskus ist hier (bei Himç) nicht am Platze". Conferat ነነማባ., 2.

12 pro فبدأ W legere vult فبدأ.

سام ۲۳۹۳, 16 ا. بوگلوا v. Gloss.

r المجابع , 5 W » Von Kufa her stösst sich mit dem folgenden von Qarqisia her". Cf. infra ۲۴۷۹, et Jâc. IV, ۲۲, 3 seq. * ۲۳۹۲, 13 l. خنف.

میانخائیر debet esse unus e ducibus. Cf. Mém. sur la conquête de la Syrie², p. 168.

۲۴.۴, 7 سيس; infra ٢٥٢٣, 18 et ٢٥٢٨, ك سيس; cf. etiam ٢٢٣٩, 6.

قَرِمل forte l. ثَبَتْع , v. Gloss, sub قَبَرْع.

* 9 1. رسائلٌ ثلث cf. Gloss. sub لأميس. ثلث

rfio, 1 W jubet legere اعد tanquam objectum verbi اعد (sic). اعد (sic). اعد التزجيد (sic).

rfig, 15 pro المقادسية W vult القادسية coll. l. 6. Sed versiculi olim dicti quum ab aquis deserti ad expeditionem Kâdisîjae convocabantur, nunc in exercitu repetebantur.

16 pro اَبَدْن W jubet legere لعبى. Non assentior. ult. lectionem receptam corruptam esse metrum ostendit (N); leg. نَعَجَبُ كُلَّ العَجَبُ v. Gloss.

rffr, 5 W: »Die Aussprache quddima (Zuhra vor Sa'd sic!)
ist jedenfalls unrichtig; doch ist das Ganze unverständlich". Verbum قَدَّ est = قَدَّم sed praetulerim ego
sensu تَقَدَّم sensu تَدَّمُ

ابو فروة, alsa est lectio pro ابو فرق. Est Abû Korra al-Kindî (cf. etiam Ibn Hadjar IV, ۴...). تخطا sensu sagitta. V. Gloss. sub خطا sensu sagitta. V. Gloss. sub خطا دخطا esse الكلم الضبي esse الكلم الك

تشمص بنم et legere والمسلمون et legere تشمص بنم et legere خيله

ا ثلث مرّات in marginem releganda sunt; cf. ۲۴۳۴, 12.

۱۴۴۱, 1 Accuratius foret المركة (N).

الحارث et المحارث quatuor nomina elisa sunt, v. ۲۹۳۸, 3 seq.

Tfo., 4 forte pro Ass 1. Als coll. Tfaf, 12 seq.

المجارة, 7 probabiliter legendum خنیس s. حبیش وt b (Add.).

النطاق v. infra ۲۴۷۴, 9.

* 7544, 13 1. 1込の.

بنی جشم aut بنی سعد ثر بنی جشم aut بنی جشم aut بنی سعد بن سعد.

تأمر با عتاب الم عناب ut I, ۱۲۵۲, 13.

الفهرى debet esse menda pro الفهرى. Ibn Hadjar III, الفهرى الشعرى الشعرى, sed videtur menda antiqua pro عياض بن عمرو الاشعرى W qui idem observavit eonfert الماء، 6, ubi al-Aschtaro Nachaïtae verba tribuuntur انا الغلام الاياب.

النَّسَير بن ديسم بن ثور العجلي Plene est النُّسَير. العجلي Belâdh. ٢٤٨, 3 a f.

المعرور بن سويد الاسدى i. e. المعرور بن سويد

۲۴۸۹, 4 l. جَبِّعَة غَلْوَة, cf. Belâdh. ۲۷۱۰

rf9v, 5 et e W lectionem IH recipere vult.

عبد الله بن عبد الله بن عتبان 15 1، ٢٢٩٩,

رعياض ١. وعباس ٢٥٠٣, 8 pro

الانصارى, 14 W: »Nach ۲۰۷۸, 3 hiess Sa'ds Sohn Umair; es ist nicht wahrscheinlich, dass das ein jüngerer Bruder von Amr war". Nimirum loco ۲۰۷۸, 3 sermo est de عبير بن nostro loco de Omar ibn Sa'd.

ro.9, 4 legendum videtur ينقَّب et l. 5 نُقّب (aut نُقّب); cf. Gloss.

rol., 7 N proponit legere قَمَةُ; v. Gloss.

الرام roll, 1 Faik I, 628 تغلب ابنة.

rolo, 5 legendum videtur عن الخيمي المتيمي qui see. Mizân II, ۱۲۵ traditit ab ابو ماجد et sec. eundem ۱۷۰ est المحاعيل de quo v. ibid. I, ا...

الْغَمَّق .cum explic غَمِقَة cum explic عَيقَة وَالْمُومَ,8 pro عَيقَة Fâik II, 232 infra عَيقَة وum explic و .quod legatur نَزِهَة الْأَنْداء

وما يصنع Pola, 8 potius.

row. f Dele verba »(cf. Dozy, Supplément s. v.)"; v. Gloss.

romo ult. Legendum videtur آل اردوان; cf. אווו, 17 seqq.
a In TA l. l. genealogia paullum diversa traditur.

الله ولم نُنِخُ الله (N).

. فوقّد — عشرةً ٢٥ff, 1 seq. Forte 1.

rofv, 7 تُوج hic et deinde est = تُرَج Taoxy (Marq). Confirmatur loco ۲۹۹٥, 3 seq.

.عمر cf. Gloss. sub أُوفِ, cf. Gloss.

رأينا رأيْك . ٢٥٩٢, 14 aut

roŋo, 13 l. فطار sc. البابُ cum IH² et Co.

. يغاجاً ١٠ ٢٥٩٨, ١

rogg, 11 et ۲۹۸۳, 8 l. عَقيل ut II, ٨١, 14.

appellatur e g. infra الليثني vulgo الاشجعي appellatur e g. infra المرثم

نغزُهُم ١٠ ٢٥٧٣, ١٠

rer Weise selbst den Graben". Unde hoc habeat, non docet.

ادما, 6 W dicit verba وغدا على العرض esse variam lectionem. Nihil superflui video.

رفوید (ورتبیل) وزنبیل i e. وزویل coll. ۲۰۰۹, 1. Lectio recepta defendi potest (v. Gloss.), sed certo رتبیل (cum aliis) intelligitur.

* 7 ا. ابن ابي حبيب ut in cod. exstat. In ann. f verba: Forte seqq. deleantur.

۲۲. paen. forte l. حدید, v. ad ۲۲۲۲, 16.

י איגער, 2, 12 איי ut optime vidit Marq corruptum est (a Saif?) e (אוֹש). Idem nomen, observat, apud Jakûbî, Hist. II, איף אוֹף corruptum est.

* ٢٩.0, 14 l. منح.

الفيبزان ۱۹۰۸, ۱۱ الفيبزان hic et deinde e فرَّخزان corruptum esse in traditionibus scribit Marq.

coll. 1. 9. قبل forte emendandum في coll. 1. 9.

عبد الله 1. عبيد الله ٢٩١٥, 2 pro

۲۹۲۰, 9 1. بنأنغت و ۲۹۲۱, 12 1. بنانع v. Gloss.

רארא, 9, איירי, 1, II, ארן, 6 ו. יָבָּיּוְלוֹט (Marq), itaque etiam II, ארן, אין, 6.

ponit signum interrogationis. Sensus est: ignorabant etiam thesaurum Chosroïs (۱۹۲۷, 5-8, 14) inter milites dividendum esse.

من نهاوند post البعنا ا. 7 suo loco esse opinatur.

تالاب, 12 W pro المعنى vult سيعنى ut l. 13. Non opinor, sed pro تاكتلف videtur legendum تاكتلف

رابه به ۲۹۷۹, 9 forte 1. عضّلوا, cf. Gloss.

ולא, 7 W pro לו legere mavult ל ut l. 8. Non assentior.

۲۹۸۳, 5 et ۲۹۸۸, 11 حاتم male pro حارث (Marq). Cf. ۲۸۸۲, 11, ۲۸۸۸, 8.

- run, 1 seq. Interpretor fere ut W: duae urbes (Basra et Kufa) hodie sua praesidia eâdem distantiâ habent, qua vos (Medinenses) antea (quum hae urbes vestra praesidia erant) illas urbes.
- 199f, 10 pro altero ax W jubet legere xx.
- ryyv, 10 كَيْرُ vitiose pro يَشْيَى (Belâdh. الله مَهْرَى). Idem vitium Fihrist ٢٠٣, 17 (?) Marq. Revera يشهِى intelligi nullus dubito, sed شهرك oppidulum vocatum esse, non video quid vetet admittere.
- . بن ابى العاص بن بشر بن دهمان .1 ٢٩٩٨, و ١٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠ و ١٠ عبيد (pro عبيد) coll. 14.
- الدُّئلَى ، Ibn Dor. المُرار ، (N), Lisân XIII, الدُّئلَى ، الارار ، الدُّئلَى ، Flügel, Gr. Sch. p. 19 ann. 2 false الدَّئلَى praescribitur.
- المائغ (N). Codd. non obstant, et cf. ۲۷.۱۳, 6.
- - ui W apponit signum? est causa anxietatis ut os in gutture haerens. De انفض المناه النفض v.v., 3 vid. Gloss.
- ابو عمرو مولی ابراهیم بی طلحة est الی تمرو مولی ابراهیم بی و در ابراهیم بی در ا
- رام بناه, 5 ا. بنگا v. Gloss.
- coll. المراجة addendum videtur فوقه coll. المراجة دوية المراجة المراج
- ۲۷۲۲, 2 et b l. سَلْم, cf. Mîzân I, المال et l.l. in Indice.
- rvro, 13 et l. Lisân IX, 9f, 10 منحُصًا quae vera lectio esse videtur, unde ابيصًا explicandum.
- rvľv, 8 Mohammad ibn Moslim fratrem majorem Abdallah habuit, qui etiam traditiones propagavit (Ibn Kot. ۲۳۹), sed parum probabile est ambos fratres ابنا شهاب انزهری appellatos

fuisse. Itaque pro ابنى legendum erit ابنى, licet illud codices habere videantur.

ايسر h. Verba: exspectaveris etc. ad ايسر l. 16 pertinent.

ut habet Mizân II, f · Pater علم بن عبيد الله ut habet Mizân II, f · Pater علم بن عبيد الله memoratur a Nawâwî ٣٢٨, 3 a f.

ابن فضیل و est ابن فضیل بی فضیل, itaque nullus dubito supra ۲۱۴۴, 14 عی عیاض delendum esse.

المارة على المارة الما

المراجية ist unmöglich", v. Gloss.

8 probabiliter l. حُضَين.

اشعار (Gedanken". Infelicissime; v. Gloss.

6 W فتحرموها sensum dare negat. Est: ut aequis eorum postulatis non satisfaceretis.

۲۷۴٥, ۱ ا. وَأَدْمَ v. Gloss.

تشكرى; sed O ut rec.

rvoo, 5 subjectum verbi سريرة est «سريرة, quod moneo quoniam W de loco dubitavit.

المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات المالات

آلمُعُلم aut potius المُعْلم.

العَظْمِيُّ العَالَمُ وَتُعَلِّمُ العَالَمُ legere vult وَتُعَلِّمُهُا non atten-

dens ad تعظَّمْها l. 7. V. Gloss.

12 l. وَقَتْد s. vplene persolvit" sc. Hind.

14 forte l. تجمع (جزر ابر); cf. III, ۲۴۷۳, 3 et b.

Tovi, 15 et m. Forte cum Co l. 375 coll. I, f.i, 5.

تبدأ, 8 et n. Coll. III, ۲۴۲۱, 13 عبد الله praeferendum videtur.

tvvo, 7 l. بشير ut recte Co.

ult. De verbis على وجهيا, de quibus rogat W, v. Gloss.

ابن جريج ١٠ ٢٠٧٩, ١٠

10 et h »infra" i. e. אור, 11. Si recte explicatur in ann. in textu delendum videtur יָּכָי.

ist unverständlich". Vid. Gloss. sub فَشْرِ عَمَا لِلْيَ عِهُوْ . , sed nunc mihi legendum videtur عِن وَشُرُّ كَفَيْنَا آلَ عِهِ , approbante etiam N.

* ٢٠٨٣, 6 1. على.

اسلم . 4 et b 1. سلم.

rval, 4-6 Conjecturae W fundamento carent, non enim vidit

esse apodosin imperativi ما عدت esse apodosin imperativi ما عدت العقائرة esse apodosin verborum ما عدت النبية .

تمبر الله بن عامر بن كريب و coll. ٢٠٠٥, 4 seq., ٢٨٢٨ ult., non enim hic intelligi ajens عبد الله بن عامر بن كريب Sed cf. ٢٨٢٩, 6.

* 17.1., 12 1. i.

المائر, 13 et k Sec. Mîzân II, أسيب بن عبد خير a patre tradidit. Utraque igitur lectio bona esse potest,

ut ۲۹۱۰, 4. أكبر ut ۲۹۱۰, 4.

* المارة, 11 المربح المارة المربح المارة المربح ال

cum O, IA et Now. ut 19.5, 9. Cf. Lobb al-Lobab جاس من فزارة et supra ad الجاسي الى بنى جاس من فزارة et supra ad 19.7, 14.

۲۸۲4, 11 cf. Belâdh. 1014, 12.

الكانة كالمرام Marq: forte المرام كالمرام المرام ا

est falsa lectio pro الغِيثم, ut etiam ٢٨٣٢, 8 et 11.

ریکثر v. Gloss.

ابى سمال W legere jubet ابى خلان non attendens ad ابى غان 1. 10.

۲۸۴۴, 10 l. تكثُّق, v. Gloss.

بينب Goldziher in Z.D.M.G. XLVII, p. 65 seq. زُنَيْب.

* ٢٨ff, 2 1. Lai.

rafo, 4 pro جرو forte l. عبر: cf. rafr, 8.

ram Walidum confessum fuisse improbabile est.

* ٢٨٥٠, 1 l.

المنابع به 4 seq. منابع h. l. idem est quod المنابع h. l. idem est quod المنابع المنا

۲۸۵۸, 7 forte ا. عُقْن، v. Gloss. sub علت.

16 ابن السوداء est cognomen عبد الله بن سبا (Makrîzî Mo-kaffâ cod. Leid. 1366 a, f. 22 r. et infra ۱۹۴۲, 1 seq.

المجمد بن عون nam عُون ab 'Ikrima tradit. اخطع ab 'Ikrima tradit. اخطعا pro المحمد بن عون (v. Gloss.) W legere jubet اخطعا.

. coll. ۲۹۷۰ عُمَر ا عُمير et pro الواقدي 1 1 ، ۲۸۹۵

حت cf. Gloss. sub بمتى سيمه; cf. Gloss. sub

restituenda videtur, cf. Gloss. اكثر codd. lectio انكيل restituenda videtur, cf. Gloss.

* ٢٨٧٩, 1 l. xx=5.

الكرام. ult. Ante وانتزع forte aliquid excidit (W). اخذوا xʌŋ, 4 ante خاب excidisse videtur اخذوا ut l. 5 et ۲۸۹., 4.

raft, 1 lectio IH پَتْخُ vera videtur.

8 Post المحسن aliquid excidit (W). Cf. autem Gloss. sub ن.

raff, 9 seq. Sensus loci, de quo W dubitat, est: »Solebamus eum amice objurgare ut ille nos, quando ii qui penes eum erant nos objurgabant et vice versa". Nihil itaque mutandum est.

* ۲۹.۹, 9 ا. سنبيل

سليمان بن كثير Forte cum noto . العبي II, ۱۱۹۰۷, 2 للخزاعي 19.۹, 10 الغزاعي النقيب confusus est.

٢٩٠٨, 3 et b Makrîzî hic et deinde حُبَيش.

5 ante اشيد Makr. ins. عبد

9 Makr. تُجارِه quam lectionem praetulerim.

11 Id. وكعب بهن ذي اللحُبْكَة النهدي, ef. ٣٠٣٣, 1.

. بن زیاد .id. ins و کمیل 12 post

البمنعة فاخذوه وضربوه Makr. البمنعة

. يناشده post الله . 14 Id. add

اقلنا وخلصنا .16 id.

وما زال بهم حتى انفصوا فقعد . ad ٢٩.٩,4 Makr ثمر a انفصوا وما زال بهم حتى انفصوا

۴۹.۹, 1 l. مناعثم , cf. Gloss.

3 legendum videtur ولا تُحِرِّنًا على الناس.

4 post الاذاعة Makr. add. والسمعة

11 Makr. گُذِعُ quae vera lectio esse videtur.

بكنيسة مييم من دمشف أ. 13 et o Id.

سدا v. Gloss. sub تشذَّوا ، ۲۹۱۰, 2 ا

تكثير Makr. نكير 15 pro نكير.

7114 ult. Makr. habet epistolam cum nominibus.

واخوه معصعة بن صوحان Makr. ins. العبدى ١٩٩١, ا

وابن الكواء id ins. الخزاعي 15 post

. يرتاجز et نقريش ۴۹۲۹, 7 Makr.

quod etiam bene conveniret. وكشَّر vult وكشُّر quod etiam bene conveniret. Obiter moneo locis III, ٢٨١, ١, ٣٥٩, 1 quos W laudat, verbum

aut اکثر simpliciter significare auxit.

ريعيّر, v. Gloss. 12 W legere jubet وتقولون. Minime, vid. Gloss.

- గాం., 3 ్ quod ego in Gloss. (sub ్రాఫ్) elisum esse dixi, W supplere vult.

اعبراض a sing. عُرْض »a valley with palms and other trees" (Lane). VI prop. عَرْصَة ab مَا عَرْصَة.

عوج et ضمر N), cf. Gloss. sub) وضامرات عَوْجَ (N), cf. Gloss.

الیمت علی ه kann nicht bedeuten: ich habe überschritten, und ولا يتلفت nicht: man kümmert sich nicht". De utroque verbo v. Gloss.

د يغزوه Editor voluisse videtur يغزوه sc. يغزوه Editor voluisse videtur يغزوه

الليشي بالدين المحمد الليث المحمد ال

ر نریخ به و در دور و در به و

الله حرِّش 1. 3

ryov, 14 De انفشّا quod addubitat W, v. Gloss.

العلميّ عالى supplendum videtur على (W).

۲۹۱۳, 9 bis 1. تعملنا (تعسينا) (N).

تشواً forte l. ويتبيّنه, v. Gloss. sub بشواً sec. W est Eglon (Jos. 15 vs. 39). العجلان ۲۹۱۳, 11 العجلان (N).

المجاه ult. et g. Cf. عَذَا جُحَرُ ثَمَتٍ خَرِبِ (Sîbaw. I, ۲۹, 2), N legere vult قودٌ , والصعيدُ cet.

.بی .ا عباد post عی ۱۹۸۹,

تامر, , 3 W: عذيبان unser Helfer". Minus recte. Fâik I, 444

العذيرُ العادِرُ اى الله يعْذِرْني ان نِلْتُ منهم قولا او فِعْلًا

Cf. etiam Diw. Hudh. oi vs. 1.

10 aut l. مَدُّ لَى, v. Gloss.

* المعلوني .l 11 *

rgg., 14 ex نقالبها (v. Gloss.) W facere vult نقالبها. Hujus verbi quod occurrit in Fâkihat al-kholafâ الجاء 8 sensu obvertere studuit, ut videtur, alterum exemplum non novi. ult. استدى W استعدى forte lapsus calami.

ابي عون legendum, ut ۲۱۷, 3, الجي عون legendum, ut ۲۱۷, 3, الله عون الجي عون الجي عون الجي الجي الجي الجي الجي

. v. Mîzân II, ۲۹۹ مرتك بي عبد الله البيزني est ابو لخُير

..., 3 ا. بشر pro بشر cf. III, ۲۴۷۱ c.

4, 5, 18 pro عَبَاش 1. عَبَاش (W); cf. III, ٢٣٨٣, 14.

۳..۲,1 videtur legendum أُزْوِعُ, v. Gloss

برطوال بالسبة, 12 W vult طُوال, quae, addit, est forma altera nota vocis

ظُول Consultet lexica de forma طويل

13 pro فيف W jubet scribere رفيف; v. Gloss.

عتبرلها Magis placeret اعتبرل للم المعتبرل الله Magis placeret عتبرلها sc. بالم المعتبرل الله المعتبرل الله المعتبرل الله المعتبر الم

de quo dubitat W esse debet *umbra*, usque adhaerens.

ult. ante الموسم etiam nonnulla desiderari videntur e. g. امر اهل. Cf. IA III, المر اهل

verbum velim; مَزَّ praestans est conveniret, sed مَرَ parum usitatum est; forte e تَّ corruptum est.

۳۰٬۱۱, ا pro کا ا. کا (W). 2 et a Marq vult اعذار.

* ۳۰.۹, 19 اثنی عشر coll. ۳۰.۳۸, 12, sed traditio variat, cf. ۳۰۰۰, 1, ۳۰۰۹, 7 seq , ۴۰.۱, 9 ubi etiam 22.

۳.۲۴, 1 De verbo وكّل de quo dubitare videtur W, v. Gloss. ٢٣.١٥, 6 post القضع ins. القضع (W). De مغموم 1.7 v. Gloss. ٣٠.٢٨, 1 ال

۳۰۳۰ ult. N vult تنازعك Cf. ٣١٣٩, 13, ٣١٠٥, 11, ٣١٠٥, 2. المربع de quo dubitat W est dilabi, dirumpi. عاصم بن عبيد الله عن عبد الله عن عبد الله و. وf. ٢٧١٠٠, 3 (Add.).

డ్డాలు, 11 l. ్రామ్ sec. Chizana IV, గ. paen.

.تَظَرُّ ١. 14

۳۰٬۳۳۹, 12 et g l. تحرز s. art. ut semper alibi.

ult. W legere vult ເມື່ອ. Non assentior.

٣٠٣٩, 12 seq. المُحَمِّنُ الْحَرِيِّ (N).

.آخذُ 1. ۴۲,18 ا

المراث deleatur, nam المراث parenthesis est (N).

retineri potuerat (sed ملاح, 10 etiam cod. علاح pro صلاح habet).

٣٠.٤٢, 16 et ٢٠٥١, 7 l. حسين pro حسين, nempe حسين بن عيسى.

٣٠٠٤٩, 19 et d 1. بَثَنَ نَفَةٍ.

الثالث qui etiam die domus necatus est.

۳۰۰۰, 11 l. بي أبي ربيعة: cf. ۲۷۹۸, 5 seq.

بن عبره عبره revera est بن فلان ۴۰٬۵۸٫۶ . بن عتبه ۱ عن عتبه revera est بن عتبه . .

est menda (aut alia forma) pro البلاط, ubi nimirum erat domus Othmâni الزوراء dicta; ef. Samhûdî المن

الْخَيْلُ (N) et الْمُعْظِمِ الْمُعْظِمِ.

۳.vl, 16 et d l. دحاس, v. Gloss.

۳.۷۳, 5 1. عرضن, v. Gloss.

الله vid. البعد ثلثة forte l. بعد عينيك Pro عينيك forte l.

قصر v. Gloss. sub عَنْيَتَك

falsam esse autumat (hic et l. 15?)

et proponit sols ut Miv, 17. Minime, v. Gloss.

ابا کخسن et post الرسن addit hemist. الفتن الفتن addit hemist. بالسيف کی نخمد نيران الفتن quod idem sed corruptum est apud Kindî, cod. Mus. Brit.

* ٣٠٠٠, 5 1. اجالة

عن supplendum fuerat (N). جاڭ aut عن supplendum fuerat الم

اعبد المجيد debet esse lapsus calami pro عبد المجيد; vid. e. g. I, المرو, 2.

المد. المالة. N prop. ما لا يَعاسَّك, sed verbo ما ألف inest notic conatus, itaque verti potest »quando te tangere conatur".

وجه v. Gloss. sub , كأنَّ عليًّا v. Gloss. sub ،

r.97, 5 Zohair, Moall. vs. 50.

۳.۹۳, 3 اليها i. e. اليها; cf. etiam ١٠٠٧, 2.

.لأَنْكَرْتَنى ١٠ ٣٠.٩٤, ٥ * ٣٠.٩٤

15 Makrîzî Mokaffâ f. 249 r. جُرْ,

ult. post يرص cogitatione supplendum est برص, nisi forte pro ما راى ponendum sit فقام , quo autem casu mox ما راى legendum erit.

Mohammed ibn abî Bekr intelligi opinatur. Idem censet خاصی designare Alîum, quod non opinor. Verosimilius est designari Mohammed ibn Dja far ibn abî Tâlib, qui ubique juxta filium Abu Bekri, eadem matre natum, memoratur (۳۰۱۲, ۳۴۴., 17, ۴۴۴, 15, ۴۱٥٥, 7, ۳۲۴, 3).

۳.۹4,6 W pro 🗣 legere vult 🖰 (Ali). 15 post زلکن inserendum videtur 🗷 coll. ann. e.

. عَبْرة H.l, 11 l. 8

.عليًّا ١. ٣١.٣, ع

عنی Cf. Gloss. sub تغنین. Cf. Gloss. sub

ult. l. وَجَلَمَة (N). W proponit خادًلة et conferre jubet الله وجلَّمة. , 14.

f De تَخْلَد بن قيس v. l. l. in Indice, et de تَخْلَد بن قيس 13.

الله : cf. ۲۱ a.

9 et f Vl proponit عدد.

15 et الله 12 1. ببضيعة.

الاستعينون (N). يستعينون (N).

النيما ١٠ النيما ٢١٢٠, ١٦ الم

* pro II l. I.

ساره, 7 pro عنیف W temere substituere jubet کیم بی جبلت

ا 12 ا. يَنْزِع (N), cf. Gloss. sub عِنْزِع . W vult

., 13 W legere mavult الآخر coll. l. 7.

רואיי, 4 lectio codicis potius suadet בין quam או.

7 pro فخافوا W legere vult فخافوا non animadvertens ad sequens فخافوا.

- بشب legendum est بشب. او الماتم ال

6 ا. حبان, cf. II, الج, 18 et n.

وأردنا . 13 أردنا . 13 أردنا . 13 أردنا . 13 أردنا . 13

۳۱۴۲, 2 l. زَنْعَهِم v. Gloss.

ستر cf. Gloss. sub; اليهم القوم pro القوم

* ٣١٤٠, 4 1. عُنْتُطْ

ان ا ان ا ان (W).

قرن cf. Gloss. sub فرَق videtur legendum قرون cf. Gloss. sub قرون

* ١٥٥,5 ١. واربع.

11 seq. l. على طاعته (W).

13 pro وسعر forte l. وسعى; cf. ۲۴٥٩ ult. et k.

الاس بعثني (N). بعثني (N).

حتى أَجْلَوا موضع القتال forte l. المام ا

الى اهل الكوفة Proponit الكروفة

واقرب منه ut IA, aut potius واقرب منه et l. واقرب منه

Pito, 13 seq. Recte W vidit textum corruptum esse. Forte pro verbis l. 14. على الحدوثة وثم اصلم ذلك quae e dittographia orta videntur, الزاوية. Pro priore وم الواوية المارية والمارية المارية والمارية المارية المارية المارية والمارية المارية المارية والمارية المارية والمارية والمار

nem codicis وقد قطّعه praefero, coll. ڳوٺ انگع l. 15 »eos nempe praeferierat".

الله الله wilt علمنا Non opinor. اعلمه الله الله

rivi, 14 seq. Post قاتى VI inserendum proponit جبره s. خبره s. خبره, sed forte l. خبرُ aut, ut editor voluit, كُبرُ subintel-ligendum est.

سیمنعک اُنَّ بَعْدَک مِن ut sit subjectum verbi سیمنعک (VI, W).

(N, W). يِذُّ كُو ، (N, W)

أَعْجَبَ 14 أَ

سار بر کشن pro کشن v. Gloss. (۱) جبل حَصَی v. Gloss.

15 l. حَصَنيّات (N), cf. Gloss.

pro گُذُّ pro گُذُّ legendum esse, quia Odd comprehendit ar-Ribâb, Tamîm et Dhabba. Cf. etiam Hamâsa اان et spec Sîbaw. II, المجاب 14.

الام., 8 1. أَحْمَيمُ sec. الامرام, 8 (۱۹۲۸, 2 sine voc.).

الأمرية (VI) نَبِمُتُهُا . الله (VI) .

المرام, 1 seq., المرام, 1 seq. N monet hanc historiolam fictam fuisse de exemplo antiquo Persico, ubi heros est Giramikkart filius Djamâspi. Koranus substitutus est vexillo.

جسان به المام و المام به الما

12 et f forte melius الْعُتْبَى (N).

aut cum IA et Now. om.

اب کسی، legatur. اب کسی، legatur.

أَرَى ۳۱۹۹,3 N vult أَرَى.

r. c deleatur annotatio, vid. e. g. III, rora, 4.

سلام ut ۱۳۱۹۴, 8.

۳۲.۳, 3 1. رستاری (N); cf. Mobarrad 10, 1-3.

* 1.0, 10 1. Elis.

20 W male legere jubet size, coll. l. 10.

النخرِّين: legendum videtur النخرِّين. المجارِّين: المُعارِّين المُعارِّين المُعارِّين المُعارِّين المُعارِّين الم

11 forte ۱. شرس ut المام، 10.

editum est quia semper ubique (امرام والمرام
المجابة, 11 ا. عند scil. عند, nisi hoc inserendum sit: هperbreves erant, ita ut capula ensis fere ad axillam perveniret".

۳۲۱۰, 7 1. سققم.

شوار ع ا 1. ۳۲۲۰۰, ۱

3 W: »der Name lautet Muraiji". Velle videtur مُرَى (Ibn Dor. ۲۲۹, 5 a f.), sed مُرِيًّا legendum foret.

bona lectio esse videtur LJ: »nam revera superest quod nondum a dominis tanquam suum agnotum est".

تنفیل Makr. اتنفیل ۳۲۲۴

الوقعة Makr. addit الوقعة. الوقعة

ه الله على خفية وسرًا . Makr

سهر معبيد الله بن الى رافع . cf. e. g. III, ٢٣٩٤, 20.

الخرّيث ١٠ ٤ ,٢٣٢٣

عبيد الله .1 ، ١٣٣٧,

i Makrîzî habet خَبْبَتَا

* ٣٢٣٩, 1 ا. شيعًا .i.

coll. ۳۲۴۰ و دائنی ایی ins. المروزی coll. ۳۲۴۰ و.

ef. ad 11.9, 11. بين ابي أرطاة ال

المام الهدى المظلوم praefert المام الهدى المظلوم.

كالمجابع, 6 et e l. باثّع, v. infra كالمجابع, 18 et g.

عبيد الله 1. ۱۲ مجتبد

* ٣٢٥٨, 8 1. كنت.

* ٣٣٩٠, 1 seq. l. ابعضاً

et ita Ibn Hadjar IV, If, sed vid. III, ואריי, 14.

* ۳۲۹۴, 10 l. على .

* 16 ا. انظم المنا ا

۳۲۰., 11, 16 l. قبعة, ef. III, ٢٣١٩ e.

* ٣٢٠١, 14 ١. وَبَكِ ..

الهمداني ١٠ ١٦ ١٠ *٣٢٠٢ *

عاصم .ا عامر pro عامر الم

. بن ابی راشد ۱. ۱۳۲۷۷ و ۱

عبد المان 1. عبد

التَّغْلَبي 1. تَعْلَبي

.علیّ ۱. ۳۲۸۹, ۱ *

عَبِهِ اللهِ ٣٢٩٠, 9 ال

* ٣٢٩٣, 13 1. مُشَدّ.

et 1. 7 جُرِحوا et 1. 7 جُرِحوا .

الله عاتيك الم مذحج (N).

* ۳۳.۳, 16 l. انبيا.

٣٣٠.٥,8 pro تله ا. تلم (cf. II, ٣٥ ult.).

9 dele ابي.

confirmat II, ۱۲۱, 8, quare h.l. الكندى بين المالية والمالية المالية
الكنْدى ثر البَدّي البَدي
* ".9, 7 pro (جا 1. رجا.

المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةِ ١٠ المُعمَّةُ ١٠ المُعمِّةُ ١٠ المُعمِّةُ ١٠ المُعمَّةُ ١٠ المُعمَّةُ ١٠ المُعمِّةُ ١١ المُعمِّةُ ١ المُعمِّةُ ١١ المُعمِّةُ ١١ المُعمِّةُ ١١ المُعمِّةُ ١١ المُعمِّةُ ١ المُع

Wüstenfeld, Tab. A, 12. تيم الله بن النم: Wüstenfeld, Tab. A, 12.

۳۳۱۹ ult. ا. قرَّح.

من كان ,9 seqq. Vult: »verba praecedentia الله paen. seq. كان ,9 seqq. Vult: »verba praecedentia الله de hisce duumviris te docent etc."

۳۳۲۲, 6 et 7 l. عَبْدة.

ا العامة العامة legendum videtur; Prym nimis tenue judicat post نقص et addit puncta in cod. a manu prima addita fuisse.

vera lectio videtur, cogitatione nempe supplendum: »de pugna deceditis", dum a زنعرا nova sententia incipit.

ان ۱. ان (N).

سيس , 14 ا. وورق

الكب الكب الكب (N).

שריסף, 10 seq. et b. Forte alterutrum emendatio marginalis olim fuit. Cum N censeo usum hujus بدل الاضراب in simplice narratione vix accipi posse.

اليَهُ النَّي ١٠ ١٥ اليَّهُ ١٠ ١٠ ١٠

٣٣٧, 16 l. يَقلب (N).

سسر الرحمان بي عبيد الي الكنود ef. ٣٢٥٣ و et d.

* ٣٣٧٩, 3 1. رأيكم

.على ۴۳۸۰, 1 l. على.

ان ابا ایبوب ۱. ۱۳۳۸۴ *

* ٣٣٨٣, 17 1. قأباً.

. يُرضيكما et حتى يُنتهى ١٠ ١٠ ٣٣٩٩.

الشِباميّ . الباميّ 10 pro الباميّ.

وحوًّل ۱. ۱. ۴۳۴۱۴ ساء ۳۴۱۴

سبن ابی راشد . ۳۴۵۳, 15.

ult. Makrîzî Mokaffâ cod. Paris. f. 200 r.

سرمان ای تنع . Wfof, 2 et b in marg. Makr. تظلف ای تناع

3 pro يديد Makr. قدميك.

رريو et ابن عبيد الله et وريو.

ارجمان بن inserendum est عبد الرجمان, cf. II, ۲.۴, ubi v. Add.

۳۴۹،, 5 l. بن أبي تمرو, pater enim Ajjûbi est kâdhî Omar ibn abî Amr, cf. III, ۴۴۹, 5 seqq.

П.

ا, 6 1. شَبَّوِيْم الْمَرْوَزِيّ cf. ٢٠٩, 7 et e et v۲, 2.

9 ألذى ابتدعه من العرب »quem (exercitum) creaverat ex Arabibus".

r, 1 I. عبيد ut recte Belâdh. Ansab, cod. Schefer f. $596\,\mathrm{r.}\,\mathrm{seqq.}$ 6 coll. i et f, 8 coll. d vera lectio est للحراني, cf. I, 17 et

appellatur. الطرائفي المؤدب appellatur.

.عَوانة .1 8 ٣,8

المَوروزيّ ١٠ 8 ٥,٥

11 IK habet مسالون et محاربون. 18 et m Belâdh. f. 606 v. انختومة في اسفلها.

ما ترید اِلَی ان یا خطب The seq. h et i Potius cum C legatur ما ترید اِلَی ان یا خطب omisso الکنی.

18 l. ضَرِمًا (Kr).

v, 9, 12, 18 l. عبيد الله. 11 l. عبيد sine و. (B).

9 ult. 1. عَوَانة .

انت Belâdh. f. 606 v. ins. كالقاعد.

عبيد الله ١١, ١١ ال

۱۲,1 l. عَكْدُه (B).

ترعت (نرعت (l. بي الم عن عند) ترعت (عند الم عند الم

lo, 5 et c lectio recepta 🛪 bona est, v. Gloss.

اب, 6 forte ا. بن ابی صائح coll. infra اام, 6. 20 et k IK etiam مقتل.

المَّرِى et شارٍ et شارٍ. ۲۰, 8 1. xāُدُ. ۲۱, 8 1. کُبْک (B).

rr, 10 dele ابي coll. ۲۷, 4.

. يُعْذر ١٠ ٢٣,١ ٢٣.

.علتي .l 16 *

۲۴, 17 et ۲۹, 6 l. بغزاذان; v. ad I, ۲۹۲۸, 8.

Tv, 10 Cf. Belâdh. TAA.

ra, 7, 12 l. عَلَّمُ et ita ra, 14. Editor secutus est IA III, هُوهُ, sed herba de qua nomen datum est (cf. Ibn Dor. p. 16, 7) est عَلَّمُ (cf. etiam Hamdânî ed. Müller p. ١٣٢, 6, 11).

۳, 17 potius يشمل (B).

فَاتُّمَا اقَامَتُكُمْ 1. وُالَّهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

14 l. قلت (B).

۳۹,3 dele ابو ante انتخر ; cf. ۱۷,13, ۱۸,10, ۱۳۵,8 cet. 18 ا. تنتجی (B).

f., 5 l. أن يبيتوا sine كل, v. Gloss. sub أن يبيتوا 8 et g pro جنيب restituatur جنيب ut semper deinde codd. (٥٠, 9 et ٥١, 12 editor ita servavit, contra ٥٧, 8 حبيب recepit).

9, 14 ا. عَلَّقٰهُ.

الغنا B. Cf. Gloss.

خَلَوْا ١. ٢٢, 14 ك.

اللَّخَرِق praetulerim legere اللَّخَرِي.

ff, 7 B proponit coll. 1. 8; cf. Gloss.

fo, 5 1. xxi.e.

ويقاتلونا الله الم

0., 6 pro 31 1. 3 ut IA III, My, 3.

* ما, 1 ا. عمير

* 7 l. xäiisl.

مُصبّحيكم ١٠ ١، ٥٢, ١

ه نقاتَل ع الله (B, VI).

of, 8 pro من الم et dele به (B).

* 14 ا. فتأمرنا

٥٥, 14 l. عَلَّغَة.

* ٥٧, 1 اَثَارِمْ الْ

8 restitue جندب.

لو أعلم انّى ١٠ 12.

المستورد ١٠ ٥٩,5*.

13 restitue جندب.

* 16 l. ('7.)

*4., 11 1. = Lmall.

12 l. بذلك من سيره (B).

لل السير , fortasse recte, cf. Gloss.

17 l. چنه (B) et * آرگا.

* ١٣٠, 1 ارْلُ et وَلَا اللهِ عَلَى ال

* 9 l. رَأْخَى رَأْخَى ا

11 l. تُشَرِّونُ pro تَشَرُّونُ B; probabiliter, cf. Gloss.

المنصلتين ۴,9 legendum videtur

الم, 3 B legere vult متعاديا sine causa, v. Gloss.

v., 17 pro لكم B proponit اليكم.

وابي عبد عرو ال ,9 forte أ

٧٢, 10 ا. مَتَيْبَة.

ut Ibn والغبيّ الموفى باهله على النار ١٠٠٠ يالغار على ut Ibn Abd Rabbihi, ubi vero والعبي.

.فيد iidem ياتي oro

11 iidem et IA lais pro lais.

12 l. cum iisdem et IA اعدّ

السرمدي 13 iidem السرمدي.

14 Dj. x.i.e.

16 pro بن ترككم Post البيه Dj., 'Ikd et IA البيه Dj. ins.

الصعيف يقهر ويوخذ ماله

ult. Dj. وتغضون quae vera videtur esse lectio. vf, 2 et c Dj. etiam غقبة.

3 Dj. et 'Ikd فلم يزل بكم etiam apud IA).

5 Dj., 'Ikd et IA قرام على .

6 post oldem ins. 4.

7 et i Dj. etiam tantum عنف.

8 et k Dj. etiam بالمونى; idem post بالمدبر ins. والمطبع بالعاصمي في نفسه et منكم post منكم في نفسه في المدبر .

10 et m Dj. دلقاء sic.

الله المعتموها منى فاعتمزوها في واعلموا .ins أي معصيتي 11 post

نقب cum 'Ikd habet بيّت منكم و cum 'Ikd habet بيّت منكم عليه

12 Dj. post من ins. هنه et habet ut 'Ikd فاياى.

بهقدار Dj. ببهقدار.

14 Dj., 'Ikd et IA اليكم.

. أحرق قومًا Dj. et 'Ikd) ; كرون قومًا أخرة أنه الم Tidem فرقناه

17 Dj. et احرقناه et احرقناه.

2 Dj. et '*Ikd* کو; Dj. تظهُر '*Ikd* یظهُری (cf. b); Dj. et '*Ikd* منکم ریبة بخلاف.

منكم . Dj. ins. منكم مسيعًا Ante فليزدَّث.

vo, 12 seq. Dj. et 'Ikd كلغ pro كانى.

16 Dj. et 'Ikd melius ايصلحوا.

17 post تدرکها Dj. ins. نا.

18 ante کان Dj. et 'Ikd ins. فیده.

ult. l. أَذلاله.

٧٩, 1 post فقام Dj., 'Ikd et IA ins. اليه.

3 Dj. et 'Ikd فقال الاحنف بن قيس فقال IA etiam فقال

4 Dj. et 'Ikd الثناء الثناء.

.وعه يهمس ويقهل 6 Iidem

فسمعها زياد فقال انا لا نبلغ ما نريد فيك وفي المحابك Iidem وفي المحابك ما نريد (Tha خوشا المكم الباطل خوشا).

vv, 12 et l praetulerim 2; cf. va, 4 seq.

15 et n coll. النميرى The coll. النميرى Ibn Dor. ٢٠٢ lectio C النميرى restituenda est.

vo, 11 l. وَتَاتَّى مَحَمَّةُ »et exsequeris secreta cordis nostri vota".

٧٩, 2 IK et IA نجمين.

. وأنس l. *

6 1. الحرشي (ef. III, ۲٥٥١ d).

18 l. مكانها (B) cum IA.

۸۰, 2 ا. الام.

ما, 3 1. الفصل ut الا, 3, االا, 18 (van Oordt = 0).

۸۲, 3 1. عبد الله ef. ابا, 4.

مت, 11 et h Kr jussit legere صلّ, B proponit أَصْلَتَه ; cf. Gloss

٠٨۴, 14 l. تَشْرَك (B).

18 l. وفَرَاونده nivalis ut etiam apud Istakhrî الالالا estituendum est بروجرد وفراونده Marq. Dubium autem videtur utrum Tabarî nomen ita intellexerit.

١٠٥, 9 IK انطالية.

.الغزارى ٨٦, 3 et b IK etiam.

.بن ابي موسى ۱۰, 10 مرم

* ١٩, 4 ١. لآخذنّ

9.,19 seq. probabiliter legendum est فخرجا et

الم عبران بن حصين vera videtur, nimirum حصين vera videtur, nimirum راب بن حصين

2), licet hujus konja nota est ابر نُجَيْد; »putavit eos esse Ibn Hoçain eum suis".

۹۲, 6 pro جيى. IK habet `ممح`.

ult. et k Non necesse fuerat inserere ;; cf. Gloss.

المَّا ا. المَّأَمَا

* 16 l. أُلْقيم 16 l.

ابرة الجائزيّ sec. Nakâid cod. Bodl. f. 161 a, ubi additur جائزيّ Debeo hoc et collationem versuum Farazdaki amicissimo Bevan.

ut Nakâid.

المعمد pro دارم et l. 6 معمد pro عصمد.

9 et g Nak. الشُّمّ.

16 Nak. سُهْس.

99, 14 Nak. غلف.

النجم pro الليل pro. النجم

6 1. نيل cum Agh. (VI) et Nak.

7 Nak. العُبْرُح et deinde رَأَتْ عَيْنُهَا ما رُويَةً وانْجَلَى لها والمُبْرُح عَيْنُها ما رُويَةً وانْجَلَى لها 11 Nak.
 الذا الذا جاوزت عليه المناسكة المن

ارا، 10 pro مثلت بين se. الناقة Nak. habet f. 162 r. الناقة, sed f. 168 r. الناقة et ita in cod. Spitta f. 82.

المؤعنها ut in Nak., nisi quod cod. Spitta habet للوُعنها eum var. I. لعورتها, sed in comm. لعورتها

الا بكر بين وائيل. In Diw. cod. Boucher f. 439 aliter:

تَبَقَّنْ جوارًا في مَعَدَّ فلم تَجِدْ للحُرْمَنَها كَلْحَيْ بَكُر بن وائلِ الحَرْمَنَها كَلْحَيْ بَكُر بن وائلِ البَرَّ واوفي نِمَّنَ ينعْفُدُونيها وخَيْرًا إِذَا سَاوَى الدُّرى بالكواعِلِ

اجهشت pro آقْبَلَتْ .l.

19 pro جانبا Nak. عندنا.

مُخَرِّمَ السُّقَارِ . Idem et Nak. فَٱذْعَبْ

cf. c. تَذَ كَّرَ ذَكْرَى ef. c.

10 id. تراعي ut O.

. ترتعی ut 0 et حوراء .11 id.

باعلى ولُولَيْنِ .id

14 id. آسُرًا ut O. Pro 20 in marg. l. 15.

اتری id. آدی.

7 id. قعودا ut O.

.نبيّها .ld نبيّها

. الجو . 13 id

الظُّفِّا . 14 id

ut O. تخالطه ut O.

الم بنا et بنا ut O. وان ut O.

3 id. بَعَدَّيْن عن قَهْبِ.

1.4, 4 id. نجى ut 0.

6 id. يكون.

9 id. كأ.

ا.v, 7 l. تَنْعَمْ v. Gloss.

13 1. آقال .

.يين رجليه حتى تجاوزها الى الفرزدق 14 Agh. XXI, ا٢٦, 25

لا ما كنا نعلّل .Agh. ك

18 Nak. وبريد

انه المرادي س المرادي
2 bis et 4 انتسبت lectio verosimilior est propter var. l. et ita est in cod. Boucher.

10 restituendum videtur, v. Gloss.

الو اظنُّك . Nak

12 Nak. خشیته.

جاحفت 14 id.

ut O. الاقصى 15 id.

1.9, 2 seqq. Marq observat montem cujus nomen hic, ut etiam

apud Jâcût et IA, الأشنّ scribitur, apud Elliot, Hist. of India p. 284 appellari Ashak, quae probabiliter vera est lectio. Respondet جبال الغرب وفراونده supra مه paen.

اا،, 4 ا، طائر (VI).

.011. l. 11. تُولَع coll. l. 11.

الله عنائة Kr proposuit عنائة, male.

8 pı را هر (B).

الماهد (B). الشاهد (B).

المربع وا 1, المربع الم 15 pro تطلقوا Osd I, المربع المرب

الدري dubio obnoxia est, nam alibi appellatur النموي, 2 lectio النبوسمي. Forte h. l. النهمداني فر البرسمي

النوم بن أوم ما غدا ١٤٠, ١٦ ١٢٠, ١٢٠

الاًا, 3 1. رسيت (B).

ולו, 7 Sec. I, איייי seq. vera lectio videtur esse אָבּלייָי.

* 17 ا. ا 17 *

الاشعرون ut الصائدين pro الاشعرون dici solet. Cf. الاشعريون

げつ、1 et a Cf. Gloss. sub でら.

ال 16 1. 1۲۹, 16 ال

ult. B vult الأمانة.

الآمرين B. Impf. u etiam traditur.

* باد ۱۵ مارا

الام أَقُلُعِوا 1. العَوا (B).

. أُوْقروه . 1 16

اوشبت بن ربعتی .1 probabiliter اوشبت بن

.و مُحفّز ا ومحصن 18 pro.

الثعلبي . cf. infra الالعلبي .

. حِفَظني ١٠ ٥, ١٣٥.

فقال عبد Bhn Sa c d, cod. Goth. 412 a f. 51 v. habet فقال عبد عثمون الثقفي يا أمير المومنين جدادعا جدادعا لا

ارام بعد العام ابرًا فقال معوية لا احب ان ارام quae lectio melior videtur.

15 l. عرض et dele ann. h.

16 forte على أَيَّة تلم quare igitur me reprehendis? الجرية الجرية المراجة ال

* الناطف . أ £ ١٤٣. أ

aut simpl. سعيد, v. ۲.۹, 8 et h. الآم, 9 et e Ibn Sacd f. 52 r. مخربة.

تبصر pro ترقع ۱۵ Ibn Sacd et Dinaw. ۲۳۷

الخبير .Ibn S الاهير 11 pro

من pro يوما et له عاك ما (B praefert من pro من من الله ماك

السلامة pro البشارة .14 Din.

الى فُلُك من الدنيا .et Din عميد et Din عميد

تَغْتَ. legendum videtur تَغْتَب.

الله فأتى (B). فأتى (B).

.مُهاجَري ١٠ ١١ اها

lor, 3 seqq. v. I, Pr., 17 seqq.

حزْمرا ١٠ 8

أرعَى الم

. كورْد ١٠ ا 10

ارم, 2 et a l. وهب بن جرير i. e. وهب بن (0).

اهم 12 pron. والطاعون (N in Abh. z. Gramm. § 36).

17 ا. يريد et dele الح, aut vice versa.

. فباذت . Nak جهارا pro

اهل et رثيد الله 5.

في الصيم

13 iu. خال.

البواسيا . 15 id.

وما برحت مثل القناة وسابح 16 seq. id. وخَظّارَةً عُبْرُ السَّرَى . وخَظّارَةً عُبْرُ السَّرَى .

۱۹۱, 4 Nak. اندینا.

المعاوية Subjectum est معاوية.

.سَمْرة حتّى أخذه الزَّمْهَرير ١٠ ١٩٣٠.

اياس بن مضارب المجملي et intelligendus اياس forte l. الله عضارب المجملي 16.1.

اللذيني 1 16 ،۱۹۴ *

190, 1 l. الاجنبين ut Co.

est continuatio praecedentis وادخاله ut I, ".ff,

17, II, ٩٠٢ ult. seq., Belâdh. ١٩٩, ١٦ في المجارة في المجارة في المجارة في المجارة في المجارة في المجارة المجارة في المج

3 pro الله B prop. اجتماع, si vero l. 4 legimus cum Co واجتماع,

nihil emendandum erit.

* 199, 15 1. Xalma.

الاب, 15 l. فأسهم (B).

16 l. ابي اسحاني v. ad ۱۲۸, 8.

(B). الذُّرَى 1. 9 (P).

القَوَد 1. القَود.

15 IK במיט pro בסיט sed cf. א, 14 seq.

ابعد المربي المر

الارز وَرَفَكَ اللهِ forte I. ورفاك (B).

المرب المعرفة تحست في به رجالا مثلك المعرفة المرب الم

امار المتماد المار
in, 11 Hic revera est initium anni 58; ef. IA.

.عُلَّغٰۃ ،ا 15

المجرّ, 6 ا. رأيبي eoll. 1. 7.

تُنجُزِروم 1. 9

أمf, 6 B vult اجتبع sine ف.

.فقُدم ١٠ ١٥ ٩٨١

امم, 16 1. غماسه (0).

191, 17 forte praestat of ut habet Agh.

الاسم المجارات بالاسم »Somaya est meretrix". Djâhiz Bayân I, المحتاب
اولیت . ا ۱۹۴, ۱۹۴

.نږيعةً ١٦

الحَلَّ ، 14 et h Kit. al-mo^cammarîn cod. Cantabr. f. 93 r. الحَلَّ (الحَلَّ) والعالم والحَلِّ) العالم والعالم المائة والمائة المائة الما

ما لا يجمع واحدٌ sed f. 95 v. ما لا يجمع واحدً

.ويبروغ رَوْغان . f. 95 v. روغان , f. 95 v. ويبروغ

.وتعهَّدُ من غاب عنك منهِ ... 11 R. al-M. پنعهَّدُ

اك أ. فانَّ عَزْلَ عاملِ . Pro احبّ التي K. al-M. habet احبّ اليك sed f. 94 r. . اهون, Djâhiz Bayân I, اهمون عليك اله

13 K. al-M. يُشْعِ.

اصبتَ بهم عدوًّك .15 ال

. فانتي . 16 Id

قد وَقَدَّه الوَرَعُ sed postea , فيقيَّده ايمانه 18 لوَرَعُ

افاثبت له . ١٩٨, ع et b

لقد جمعت لكم من جَمْع نى ٢٠١,7 seq. K. al-M. f. 96 v. لقد جمعت لكم من جَمْع نى حَسَبِ وقد كفيتُكم الترحالَ والنّصَبا

. كانَّه IA . تَأْنَ IA .

۲.۳, ا pro عند الاولى (v. Gloss. sub اول K. al-M. f. 94 r.

.بعد الظُّهْر

4 1. فَرَعَ (B) K. al-M. فرج ut Co.

5 K. al-M. قلوا pro قلوا.

6 id. مدنفا.

انصدعا . 8 id.

.مقادي. 10 id.

الصوت id٠ الصوت.

* 7.5 a l. R ibidem.

v. Gloss. تَخْنَمُ et وَخْنِم v. Gloss.

r.9, 9 In vita Mohammedis ibn al-Asch'ath apud Ibn 'Asâkir

.مَن قد احس et ليكون دونك (cod. Landb.)

۲۱۱, 12 et c 1. الأجارك , cf. أم, 10, ٢٠٦, 8, ٢٠٨ ult. (0).

اكبر ً ۲۱۲, 18 B vult اكبر.

delendum videtur, coll. ٩٨٢, 4, ١٣٠٣, 13 et Mîzân I, ١٩٨٠

الناتخار العُذري 2 et b Mobarrad ۳۲۸, 13.

الله . 1 الله . ef. l. 8 (O) et pro على عبد probabiliter l. على عبد الله

اللخُصْخُص ١٠ ١٥, ١٥١.

. يُخْرَج et جُعل ٢١٩, 1 pron.

الميد، 15 post عفوا B excidisse putat mentionem al-Hosaini et Abdallae ibn az-Zobair, coll. l. 16 الميد، , sed v. p. ٢٠١ paen. seq.

* ۲۲۱, 8 ا. څخي آ

11 forte l. تكون. Pro حتى B vult حتى.

دار ابن علقمد الدار علقمه eoll. ۲۲ه, 20 (B). Pro منفرق الدن علقمد الدار علقمه ut I, ۱۳۰۰, 7; v. Belâdh. ها, 12.

ابو صفوان habuit konjam عبد الله بن صفوان Ibn Hadjar III, الم paeu. et iufra ما ,12.

* ٢٢٥ ult. ا. الغف.

rra, 14 et b iusertio voculae ol nequaquam necessaria est, Wright³ II § 114 rem.

rrq, 6 post ليتقرَّى aliquid deëst coll. I. 7 هـ ويرف.ق بـ B;

* 11 l. (7).

۲۳۲,5 intelligitur خارجة, ef. ۲۵۰, 3—۲۵۳.

وحبيب بن مظهر. 20 Belâdh. Ansâb cod. Schefer, f. 639 r. وبعضاه يقول مطهر. Sed lectionem receptam tuetur versus

الذي انتزى على هذه ١. ١٤ ١٣٤٠

. فأَقْبلْ ا

واعلم أن النعمان Belâdh. واعلم

10 B mavult عليا

13 Belâdh. نص الكمر, et infra (المار, 16), sed lectio recepta bona est, ut patet e versu Bel. f. 657 v. ubi est in homoioteleuto.

14 et e Bel. عبد الله infra عبد.

15 post تفيعت cum Bel. ins. تفيعت

e pro 20 l. 19.

ویسزید بن الحارث بن الحارث بن دولم et f. 648 r. l. ویسزید بن الحارث بن رویم

.فَأَقْبِلْ ١٠ 10

تنتهی ا forte ا تنتهی

لام فقام (B).

. نُمير 1. نمر 10 pro .

۲۱۳۹, 1 et a del. نا ut ۲۲۸, 14.

ر أُنْقِيت . Gloss وألْقيت v. Gloss

بیکی د ۴۴۴, 10 correctius foret

ارایتك ۱۱ ۱. ۲۴۴, ۱۱ ا

نْمَير ١٠ ، ٢٥٠, ٥

rom, 5 Djâhiz, Bayân I, M, 18 dicit eum خروری dixisse, » pro sumto.

rof, 6 legendum videtur بكبير ut ٢٣٩, 18.

11 1. كالكمال (B).

.بش. 13

خازم ١٠ اخارم.

10 l. عبيب et ad ann. b cf. ها عبيب 7.

12 l. لابي ثمامة ut ۲۴۹, 14.

اب جناب ۱. ۲۵۹, ۱۹۱

* 15 l. بيبد ابن.

ويثوبون ١٠ ٢٥٧, ١٥

12 l. فهنُّوا (B).

15 coll. هم الكثيرة et عنازم الكثيرة. 15 coll. النصرف et الكثيرة. ٢٥٨, 16 pron. النصرف.

روم بالله و cf. Gloss. sub غ.

* d 1. c.

.واستَبْر 1. ٢٩٠, 20

* 19 ا. طنتُك

r الى رجل قد عقر . Nak. هشّم السيف انفَه sed دوم. Nak. الله ي sed دوم. Nak. الله عقر sed دوم. الله عقر الله عقر الله عقر الله عقر الله عقر الله على الله عل

rv., 1 Belâdh. Ansâb f. 423 v. et 425 r. اهر الاله, sed Din. ut rec.

2 Bel. يهجى, Din. يهجى ...

. بذحول pro بقتيل 8 Bel. بندحول

b Dinaw. l. l. z. .

التسع خابن ،18 Bel. f. 640 r. لتسع

. وان ابن الاشعث ١٠ ١ ٢٠٢, ١٠ *

17 Bel. عرو.

۲۰۳, 16 l. عقبة ut ۲۳۲, 10, ۲۰۹ ult.

18 B jubet delere prius اذَّک

* ۲۰۴, 7 1. تَرْكُنا .i

11 Makrîzî Mokaffa cod. Paris. f. 143 r. عدلت عنها.

الله الله ut recte Bel.

* b 1. řv. a.

. يُؤْمِنَ ١٠ 3 الم٢ *

18 forte l. وحل ef. Gloss. sub رحل. Locus in ann. ex IA laud. est infra מון, 3, 5.

infra ۴۲۹, 10. تُذْكَرُ ut يُنْسَبون infra ۴۲۹, 10.

أَوَقَرْك ١٠ ٢٨۴, ٢

sc. Moslim, quae emendatio e margine in textum codicis irrepsisse videtur, v. ann. c.

16 Bel. f. 668 r. كبير.

* ٢٨٥, 6 1. انظلف ا

10 Bel. f. 646 r. et 668 r. اساف. Restitue فأخذ ut etiam Bel.

16 recte Bel. f. 668 v. مين pro مين.

. بحرية Pro يرج Bel. قريم

8 Bel. ins. عليه post انزل.

10 Bel. جبة برك.

13 l. فيام cum Bel. qui habet صبن صلب

جويرية pro حويزة.

20 1. ميلاحد ut Bel.

21 pro يقول Bel. ينكته; cf. ٢٨٢ paen., ٣٧٠, 18, ٣٨٢, 17.

22 pro ان Bel. اری.

ult. Bel. ريون.

عليهي Bel. عليه.

۲۸۹, 7 pro ببضع Bel. ببضع. Cf. Gloss. sub ل. 8 Bel. جمیع. 12 نمب 1. نمب آدید.

انّها ۲۹۰, 7 restituendum.

الله مَا خُتَبِتَهِن (B).

۱۹۱, 2 pro کال Bel. دبلہ.

منكم inserendum videtur معكم.

.الكوفة 1. ٢٩٣,1

2 l. (Kr).

. بكر بن المعنفذ بن رود . ٢٩٢, 3 seq. Bel. f. 643 v.

اذا اذا inserendum اذا (B).

.تميم .ا نمير 14

* ۲۹۴, 1 ا. شاید.

. ببطی ۱. 13

تميم ١٠ نمير ٢٩٧, ١١

اللذيني ١٠ ١٩٩,

10 Bel. اقدر.

س., 9 potius مُكْخَلَع ...

غيّ. Bel. غيّد.

التقاتلي Bel. melius التقاتلي.

16 Bel. لغيا.

.بن المنذر Bel. add. بن المنذر

اذمم id. اندم Pro وفارق مثبورا وحالف محرما

. كفي لك - فنزعما et المناعما .

e Bel. الباحري.

۳.۴, 3 et a Bel. حبير احد.

* 1.4, 6 1. all was !!

. تستی Bel. f. 647 r. تستی

۳.v, 3 Bel. حيث.

10 pro النَبَيْدَاتَ legendum videtur النَبِيْدَا coll. هم, 15 seq. d Dinaw. ۱۳۳, 17 السَقْبة, Bel. non habet. IA nullas vocales adscribit. Infra هم, 7 editum est شُفيّة sec. O.

* ٣٠٠٨, 3 1. اننزلها .i

". e Cf. ad "", 20. Bel. h.l. et ", 11 ut rec.

الاسمار, 5 pro بکیر l. بکیر ut infra ۹۲۰, 15 et deinde (IA IV, ایک).

ومنعوم أن يستقوا .Bel أن يسقوا pro المام

11 l. عَصْب v. Gloss. sub عُض.

d, f et p Bel. ut Irsch. q Bel. المرادى.

ابى ان يقاتله Bel. ابى ان يقاتله.

* ٣١٠, 1 et 2 l. على et فبعث.

13 pro وكن انت Bel. عمر شمرا et pro الجمعيد habet الجمعة. Cf. ۳۲٥, 17.

وابن ، بنت رسول Bel. وابن ، بنت

MA f Bel. ut Irsch.

ما تقدّم عليه من غدركم ونكثكم وميلكم الى الدنيا . 19,9 Bel ما تقدّم عليه من غدركم ونكثكم وميلكم الى الله المرابع

۳۲۲, 2 legere velim رُبِيًّا.

ut recte Bel.

بالاشراف Bel. بالاشراف.

. ف. ت . ا ۴،۳۴۰ *

4 Bel. اتغتصب.

9 l. عده .l

. يُحْرَق ١٠ ٣٢٩,4

ut recte IA. الأعفى

الرجّالة Bel. تالجّالة.

.دوید ه ه ه sed البیاحی pro البیامی et habet دریدا sed ۳۳۰,4 دریدا.

. فاشَّلي Bel. فاضَّلي.

excidisse videtur منى (B).

13 كا بصبت ut var. l. delendum videtur (B).

۳۳۰, 5 l. آثرًا v. Gloss.

مجنّد pro متجنّد.

افر فرار العبد 18 Bel. افر

۳۳۲, 3 l. عُقبَيْد (N).

4 Bel. بالحبّ.

الحِافي ١٠ 8

* ۳۳۴, 16 ا. وحلّاتموه. f et g Bel. ut Irsch.

عليم pro كليب et كليب pro عليم.

ئاخذ. 15 videtur legendum غاخذ.

٣٣٩, 10 Bel. غ pro ن.

. شرّ ، 16 potius cum Co l. شرّ

20 malim معمّره »quo perstringuntur filii post familiam".

الزبير بن قرطة sed memorat etiam, sed memorat etiam lectionem على.

البَّنه ۳۴۲,3 scribe البَّنه.

9 ante فرسان Bel. ins. قادة.

et هم ult. قَدَّمًا; IA lectionem textus habuisse videtur, quae forte per subintellectum وهو explicari potest. Cf. I, ۲۰۰۹, 15 عجــلً دهشًّ infra ۴۹۹ ult., ۴۱۰, 9 عجــلً دهشًّ sed ۴۹۰, 11 نائد , sed ۴۹۰, 10 editor lect. وتنيل Co مربضً emendavit.

ult. l. قبل ان تتام Bel. ut IA قبل ان تتام ال

وامر عمر بنخريق ابنيته وبيوته فاخذوا .P44, 9 seq. Aliter Bel سيوفه وسيوفه

۳۴۸, 10 Bel. وانتم منا لعرى أكثر et habet مسعر et habet . 11 et h Bel. وابقى

الجَناحَيْن (Kr). الجَناحَيْن

قد سوّم Bel. habet مسوَّمةً Bel. habet مسوّمة نبله اى اعلمها فكان يرمى بها ويقول

ارمى بها معلما افواقها والنفس لا ينفعها اشفاقها sed Tab. jam مسمومة seripsisse nullus dubito. IA id. habet.

أنبي ١٠ ٣٥١, ٣٠

النعمان Bel. add. بين المهاصر بين النعمان Bel. add. بياد المهاصر بين النعمان النعمان Bel. عند خمسة الله الله الله et l. 19 الله delendum videtur.

رافض مهاجر Bel. رافض مهاجر.

الشجاع .Bel النعمان Bel.

* 8 ا. على sine teschdîd.

الصبيح الصيداري .14 Bel.

الأمم, 3 et c. Cf. الهمر, 18, g et Add.

ult. قائم falsum est. N vult قائم (v. ad ۱۴۴, 4), sed forte

sc. عقائم sc. وهو admitti potest.

۳٥٩, 14 ا. وَبَلَّدَ (B).

ut Co. نحوم ut Co.

. يزيد pro نذير .18 Bel

سابه, 3 l. اخضخا ut recte Bel.

10 et f Bel. ut Co.

. بسراويل محشوة Bel. tantum

9 et d Bel. ut Irsch.

الحجام عن عبد الله ١٠ ١٥.

* 1990, 15 c l. e.

.يدك et في عضدك et يدك

16 l. مُدَّقَلَّه اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ ال

عزرة بن بطان Bel. عزرة بن

4 Bel. الجبني.

ray, 2 Bel. f. 661 r. addit quintum hemist.

وخيره في فوقهم مركبا

7 Bel. س pro له.

8 l. غيره (N).

9 Bel. Xalas ut O.

12 Bel. add. من البحرين.

ابن بنت رسول Bel. ابن بنت البن البنا.

13 et c. Bel. ut Co دريث.

اليوم ins. اليوم (B).

5 l. mil.

7 et *b* Bel. الملك عليه والم

11 l. ut recte Bel.

20 saitatius est.

السنج. 8 et d Bel. f. 663 v. مجنساً.

 $rac{1}{2}$ vo, 9 et g Bel. ut rec.

* 13 l. نغنل بغل .

الاب، 13 et 14 l. مع et معالی (Vl).

وأعهدوا 1. اهم

۳۸۱, 9 1. تآ.

.فأعولي ١٠ ١٠ ٣٨٢, ١٤

ارنب sub ارنب. Hic lectionem ارنب sub ارنب. Hic lectionem الرنب. الكرنب confirmat, pro quo Bel. f. 665 r et v. الازيب.

15 l. يكى (N, B).

الأمرية المراكب (N).

* ٣٨٩, 6 1. تاء ٠٠٠٠

אי, 9 Bel. f. 659 r. אשל pro ולאפט.

18 Bel. f. 658 v. نشر بن شوط العثماني. Lectio بوط vera

.عمر ،17 ا. عمد .

تاسبًا ١. ١٩٠٠, ١.

12 l. نَمُّة (N).

13 ا. كتائب.

.فأخذ . 1 8 ۳۹۲ *

* ٣٩٣, 15 1. J..

واعظً ١٠ ١٥ الم

* ۳۹۰, 8 1. اهُذُ

عبد الله بن مسعدة الغزاري Bult. Makrîzî f. 144 r. عبد الله بن

النكباء والغير . النكباء والغير . النكباء والغير .

11 Makr. انملة pro عاساً recte.

* ١٩٩٩, 9 ١. غنيت.

۴.۳, 12 1. المنذر (B).

f.f, 11 l. آئت (B).

f.^, 16 l. بقظان et 17 l. يقظان. Cf. Mas. Tanbîh المران. و 1. بقظان با

f.9, 4 i. e. أُظْهِرُتُ B proposuit فَالْعِيْرِتُ.

.ثَقَل ١٠ 10

. تقضّت . Kr prop نقضت .

اللاق inser. من (B).

eum C (B). الصحال العبي الله بن الصحال cum C (B).

* 8 1. وفَلَق.

flo, 13 l. اشجروه, v. Gloss.

الغدو الى 1. 6 flv, 6 الغدو

fla, 14 v. Kor. 5 vs. 31.

18 i. e. وظُلبَ.

الْيُسْقَى . fl٩,8 i e.

۴۲۰, 3 l. فيم, v. Gloss.

frm, 11 et d 'Ikd II, الجدر. الجدر.

frf a dele verba »Co -(sic)".

جوان ۴۲۹, 15 et l. Makr. etiam عواذ

* ۴۳۰, 12 1. قَالَنْ .

۴۴, 13 ا. اریبا ut habet Makr.

وحُضَيين ١٠ ١٥ ٢٣٤

f٣c, 1 l. اخضيا et ita l. 10 et 14 corr.

جمع ut recte Nakâid (= Na; vid. ad I, المجمع) cum جمع.

جر بالم inserendum ولا يكبي quod Co habet. Reete Na

عَآنَ له ان يَقْدَمَ

2 ad منيم Na habet explicationem منيم

.وعرض i. e. 6

8 pro فَنْبر et sic legendum videtur (cf. Gloss. sub قَبْر).

Deinde voc. فأغرض.

16 Na om. عثمان البتتيّ habens

17 pro حوشب Na جَوْشَى. Recte, cf . Moschtabih ام., Mizân II, المراجعة الم

الله بسلاح ای طیلسان Na متقنّع بسلاح ای طیلسان Na متلفع بساج ای طیلسان Na متلکم ایم کمکم ایم بستان ایم بستان ایم متلفع بستان ایم بستان

الله الله الله الكان المال المكان المال ا

أمعه fr ult. pro خاصة المخارِّية ut recte Na et ex eodem post معه inseratur فابوا فدعا البخارِّية فارادم على مثل ذلك ff.,1 et b Na اخو ff.,1 et b Na

3 ا. نُوَلَ 3.

12 pro وبلوه Na وابلوه. Cf. Gloss.

labet ابن اله عند اله et pro منزل (Ma (male) ابنى Bevan المرت suspicatur أُنْزُلك ex الى لك esse corruptum. Deinde pro

نا نا نا نا نا نا i. e. نائی habet ان

ffi, 5 pro اخيكم legendum proponit Bevan اختكم ut Na habet. Recte cf. ff., 16

9 i. e. ابو مخنف) رواة الازد).

13 l. c (B), ut fr, 10.

قلت pro فعلت proponit فعلت pro

ffo, 7 Na xilm (male).

9 et c Na habet et ut IA et ita legendum.

بان ۴۴۹,8 Na زبان

روادارد النعمان على ان يجعل 17 Na

ffv, 12 restitue وُمَيْدِهُ quod habent Na, Mizzî (vid. f٩٢ a) et Ibn Hadjar.

16 seqq. Textus corruptus in codd. non bene restitutus est

ut patet ex Na qui habet وذلك بيسير من امْرَة بَبُّة قال وفي وذلك

كلقة رجل من بنى عبد الله بن عامر بن كريز القرشى ال Itaque . اتته وقعة عبد الله بن خازم بربيعة بهراة فتنازعوا lectio codd. في retinenda est et pro verbis يريد - بهراة reponendum quod Na habet.

ff^, 8 1. ظَلَفًا aut ظَلَفًا Pro hac lect. facit Na ubi ظَلَفًا . Pro hac lect. facit Na ubi عنى باشلًا يقول لم يوخذ بطائلته فذهبت اللطمة باطلًا

11 pro اسيّبوا الله يقال
15 Na pro وشيع اللات habet وتيم اللات; cf. ann. e.

هُ وَآلَ فَعَلَ بِنَ pro وَالْفَعَلَانِ habet et تُواقَعُوا Na تُوافُوا pro مُولِيَّاتِهِ. ff9, 8 l.

- 11 pro فتراتًا Na habet فتراتًا. V. Gloss.
- فاعطى من أبي المال Na فاعضاه جزيلا من المال pro المال عن المال ال
- 13 l. cum Na يبايعوهما .
- 15 l. كَتَبا et اللَّذَيْرِي (ut recte voc. Na).
- الجعفى Na الحنفي 18 pro.

افنید ۱۰ ا ۴۵۰٫۱

3 lectio تَنُوخ corrupta esse debet, nam de tribu Jamanica Tanûkh quaestio esse nequit. Na habet تبوّ quod etiam corruptum est. Forte l. مَن تَنَح qui (e Bedawis) sedes fixas sibi ceperant.

13 l. בَבْבֵי cum gl. בּבּביי. Na habet בُבِביי cum gl. בּבּבי. Bevan suspicatur lectionem codd. באנים corruptam fuisse e בּבָּבי Mihi videtur בּבנים esse lapsum calami quia mox جدوا sequitur et restituendam esse lectionem Na.

. paen. pro وسوادها cum Na 1

فان هذا جبس بالجيم والباء الموحدة من تحت هو .cum gl يجرّ انذيه المجبس بالجيم والباء الموحدة من تحت هو .Pro يجرّ انذيف .Na recte habet فندب . 17 et fof, 7 Na ماه فرونين Bevan conferre jubet ماه فرونين apud Berûnî Chron. ed. Sachau 11., 10.

for, 4 Na xils.

وعَزَّة لَازِ قد سُلِبَتَا حتى انتزع خلاخيلهما من اسوقهما 5 Na وعزَّة للزرقد شارعًا في رحبة بني نُمير

ثريعة pro سويقة. 9 Na بالفناجكان.

13 Na معتن بسواد quod forte praeferendum; v. Gloss. 18 ا. مسلمة

19 Na syn. بِكُتَّابِ .

. نَوَّال ابو زیاد Na رواد ۴۵۹,2 pro تکمی Na یبغی ۱۸۵

6 l. نَشِبَشُ (Bevan). Na s. voc.

الطَّلَمَة 1. إلطَّلَمَة أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَنَّا الْطَّلَّمَة ال

8 Na كاه.

نَسْلَنْهُ 11 ا.

13 Pro جج Na 🚉 et alio loco ubi iidem versus laudantur

Lisân IX, 14,21 laudari ubi vero nomen est ce cum ann.

marg. كذا بالاصل. Legatur ibi ut hic عَبْقَم

أَزَرْنَاهِ ١٠ 16

عمر بين فميية fov, 2 forte 1. عمر بين

عَمَيْنُكُم et l. 12 فَخُصَصْتُ fox, 11 l. فَخُصَصْتُ

17 l. v. (B). 18 l. v. (B) aut v. B.

fo9, 19 et f9., 1 l. محمد بين سعد , v. Masudî V, 196.

اَدَى . ۴۹۳, 5 B prop. رِيَّا.

عيما الله 1. 9.

ابن ابی ربیعة الله. ۴۲۴, 2 ا ۴۱۸, 13 pro الله الله الله (B).

fv., 17, fvl, 1 melius jut fvf, 11.

fv", 4 haec verba corrupta esse videntur.

7 1. عن ابي الحبيث ef. ovv, 1.

عام 12 ا 12

.الأثنيين .l 11 برم **

fva, 15 l. نُكُبا et 16 l. لِكُنْ (B) v. Gloss.

r. Gloss. Vox البرأس corrupta esse debet. An forte النظّرة = الرائين spectatores?

جُمْر, 8 1. عَلْقَةً.

أُمَذَّى frf, 2 B vult أُمُذَّى

آبلائيا ١١ 8

fav, 15 l. ولاحق (N, B)

الله حَدَثَتْ (B). حَدَثَتْ (B).

ابو حفص ١٠. ابو حفص ١٠.

19 Nomine عرفجة بين الورك Bibl. Geogr. VII, ۲۹۹, 3.

fir, 5 l. is pro altero to (B). Cf. autem Wright II, 346 A.

.بَرْق ۱. ۴۹۳, 19

(B) المَقام ،1 7 (P)

أَمامَ 1. آمامَ

18 post f lacuna esse debet, nam البو الحسن الأراساني est auctoritas Madâinîi.

فَنَيد اللهِ 1. مُنَيد

13 probabiliter l. حزم v. Gloss. sub

... نكون أُخَّوْنا – لمَّا هو خير 6..., 3-5 legendum videtur

17 B delere jubet دخی (IA non habet).

o.l, 3 VI delere vult حين تدعوا ut dittogr. IA المس, 5 non habet.

ه.۴, 13 legendum videtur وبغير »agunt quod indignatur Deus".

18 l. جَد cum O.

ه. الله على
المُقتَّلين ١٠ 9 *

11 l. حمكم (B).

.مسرّجون et ارشدک et مسرّجون.

* 7 ا. فسروا .1

٥٠٥, 14 aut المُعْلَمُ اللهُ

* ه.٩, 4 ا. والاستعماد et pro e probabiliter a. ه.٩, 15 pro منتخبا infra ها منتجبا ...

ut IA habet. أُتيتم ،14 ال

* مالاً, 6 أرجو .l et 7 فرجو .

* مَا حُرِجِهِ ١٠ ا * مَا خُرِجِهِا .

* الكم . الكم . 16 deleatur . ابع.

*مهادته .ا ۱. ۱۹ه

* 9 1. قصة.

13 forte l. 01.

orf, 6-7 Barth alterutrum I delendum esse censet.

. فقيل pro فقُلْ .l 12

* عدّةً 14 ا. عدّةً

* فوالله 1. 3 ماه *

10 legere velim برافعة.

13 lectio codd. دنیا vera videtur.

ult. 1. قام (pro کال , Barth propos. قال مال) eoll. هار الله عال الله عال الله عال الله عال الله عال الله

* 074, 4 1. lale.

اللذّين ١٠ ١٥. ١٥٠٠

. **بالمخ**تار .ا 18 *

ه أَنْ كَنْتُ آمَنُ شَأَنَكُما »ich traue Euch Beiden nicht". Cf. Gloss. sub شأن ع أن المصر .

٥٣٢, 18 ا. خَديث et sie ٥٣٣, 18, ٥٣٢, 6, ٥٤٢, 18.

عتّی .l. ۱. متّع مامر .c۳۴, 10

omo, 6 et b l. حتى eum Co (B).

16 lectionem بغيّ falsam existimo. Forte l. "» virum imperitum, simplicem capitis".

المدينة .l ۱۰ مام

.القابضيّ .l 11 به هم * ه

وح_رقَها ١٠ اوجَ

20 1. عاتراً.

ofi, 17 repone فاين, v. Gloss.

* ٥٤٤, 7 1. ونرى

ofv, 16 l. تخرية ut هام, 12, هام, 10 cet.

مَا فَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى et المُنْفَا وَ مَا مُحْمَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

الغُدُرَ 1. 15.

٥٥٢, 7 . ١. تدقَبْنا . ١. ٢٠٥٥

* مَأْجِتْزِرُوا اللهِ * ٥٥٣, 1 اللهِ عَارِيةً .

* ٥٥٥, 1 l. ترجّلت.

ספין, 4 B prop. ברביטא, sed l. וראביטא, v. Gloss.

.cum 0 المزنى ut of., 19 et وصُخير 11 et 12

. يُبْلَىَ ١. ا ٥٩١, ١ *

. بالواني ١٠ ١٥ ، ١٣٥٥

التي ١٠ ١٥، ٥٩۴

 l. 19, nempe excidisse partem posteriorem traditionis quae 1.17 incipit et initium traditionis sequentis cum no-

mine narratoris coll. فقلتُ ٥٩٥, 1.

ogg ult. l. یزید sec. of ۸, 8 et IA IV ه. 13.

٥٩٧, 13 ١. منخب ا

ov, 15 post wil. ins. 6 (B).

ult. 1. المكتَّمات et يكتَّمها.

الحَجَبَى ١٤ 13.

رَأْي الله الله الله الله

٥٧٤, 4 أ. مُقْبَات (B).

. بَرَحُوا ١٠ ٦

مِنَفُلْقُ ١٠ و ٥٧٥, ق

* 16 ا، كالتيوس

ەرىنى كە قالىرى مەرىيى مەرىيى مەرىيى كەنگى ك

مرا, 1, 4 et 11 l. عبّاس, cf. ۱۸۹, 12 seqq., IA V, اس (obiit anno 96).

٥٨٠, 15 ١. وَيُونِي .

مرا, 2 pro بيعة, Mobarrad et Belâdh. ed. Ahlw. بيعة, Co 1. 6 ins. جن.

عبد الله .Co ins عبد الله .عبد الله

16 praetulerim تكرن.

٠٨٩, 17 ١. الآخاذ .

وسلح off, 7 ا. کوسلے coll. off, 7 ادمرہ عزید

. فاخذوه 1. 9

* 090 c 1. Co محمد ...

والمارية sec. والمارية legendum videtur.

وترسة 1. 15

ه وفا ۱. وقا ۱. ووفا ۱. وها ۱. ووفا ۱. ووفا ۱. ووفا ۱. ووفا ۱.

. فجعلتم .l. هٔ ۱۹۱٫۶ *

m Dinaw. ۳.۸, 10 رَزِينا.

المُصَوِّب .Thn Sa^cd, cod. Goth. 413 f. 98 v مصارِب 9.۲ ult. pro المُصَوِّب, Dinaw. ۲۹۰, 12 مصارِ

4.f, 3 C ol.

آمَنْ ١٠ 7

19 forte 1. ايهابوا N.

الصاحاك بي عبد الله ١٠٩ c الصاحاك

. دعوتي ١٠ 13 ١١ ١١٣ *

ال هبار و eadem est quae I, ۲۸۴۲, 13 دار ابنی هبار 13 اatur. Probabiliter est علی بن هبار بن الاسود علی بن

المنْقَرِيّ .1 و ١١٨, ١٥ et المنْقَرِيّ .

.يرحمكم 1. ٩٢٠,6

. « sine الجبابين . sine « .

وَمَحُدْوج اللَّهُ بَهُ وَ بِهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

486, 19 1. الدراك v. Gloss.

(B). قُدُمًا قُدُمًا اللهِ (B).

۱۳۹ d pro جا ا اغن vel ربعاً.

۹۲۸ a post عذیہ adde: vel هنيم.

* e excidit O.

449 e Pet. sins.

sec. ۱۲۷, 14, ۱۲۸, 2. ابه نمران sec. ۱۲۷, 14, ۱۲۸, 2.

* 45°F, 17 l. b.

۱۳۷, 2 Dinaw. ۲۹۹ دیزویه

ایل ثارات . Dinaw. یال ثارات .

6 id. أُرْدفت.

ه id. الجَان العَجانان.

. ممّاء الشميط المعاربة المعا

* ult. 1. jemle.

امُذُ .l مَن الْمَا 16 pro مَدُّ الْمَا

* 467, 16 et ult. l. f.

* ۱۴٥, 11 ا. ببنات .

c dele Pet.

الأُبّات 1. ١٤٠,5 الأُبّات

6 l. cum Pet. بقيَّة.

14 l. بنات nisi sit constructio ad sensum (رَتُعْرَفَ = يقال لها) المات منات 14 المات منات 14 المات منات 14 المات منات 14 المات الم

ومُقَاتَل ١٠ ٢٥٣, ١٩

.نادى .1 3 f,3 1 *

* 441, 17 pro g l. i.

* g l. g O om. i Conj." cet.

۱۹۳۲, 3 Pet. habet ساتیدما ut rec.; Dinaw. ۳۰۰۸, 15 سادَمَاه 4 ا. الکلبانیة , v. Bibl. Geogr. VII, امه ط.

* c pro MAY 1. MAY.

. 44° d cf. etiam Dinaw. 18.9.

199 c l. O om., Pet. add. 59.

حْضَين 1. ٢٩٧٠).

يُذِذِّل et أيْقَتَل et pron. يُذِذِّل et أيدِّل الله الله

۱۹۱۸, 4 ۱. ابا نمران; v. ad ۱۳۱۱, 9.

ut ۱۳۵, 7. ابي sine دار بلال sine بال ut ۱۳۵, 7.

۲۰۲, 4 l. جني.

اب بارود ه والا بين ابي زياد est اب a quo sectarii بارودية a quo sectarii بارودية nomen habent (TA II, المام, Shahrastânî s. v.).

ام ۴۷۹, 4 C

4n., g Pet. ansis vel ansis.

41, 2 et c. Cf. supra II, vv, 10.

8 pro ورّاد Pet. semper روّاد.

الباب vel باب vel رباب.

المجرّ, 5 1. مِثَان , cf. Mîzân I, امهر .

6 l. عَلْق sec. Tha lab Façîh ff, 12 (N).

d Pet. لخزما.

.تهالی .l ۱۵ ,۸۰۰ *

بَرَيْنَى ١٠ 13.

* m l. compingendo.

سام ا ا ۱۸۳٫ (N).

* 4,4, l. 15 pro 12 in marg.

* ult. pro d l. a.

497 i dele set Pet." nam habet quod rec.

Mf, 8 et e. Etiam supra المجارة, 8 قابة, quod igitur legendum est.

(باساران), VII, ۱۸۹, 18 (باساران), VII, ۱۸۹, 18 (باساران), باساران), (VII, ۱۴ ult. legendum est, ut recte vidit Marquart, وذات العالم الله المواشح المواشح المواشح المواشح ومعنى sequuntur.

اتَاخُلُفُونِ B proposuit اتُخَلُّونِ. B proposuit اتُخَلُّونِ. h Pet. وحبهان s. وجمهان.

. باسار ۱۰ 3 ۹۹۹

* 17 pro i l. l et corr. in ann.

. اعل جبانة السبيع videtur esse pro اعل السبيع.

v., 11 et b l. & ut Pet.; O et C om.

v. r e est pag. v.4, l. 1.

v.v, 12 et f 1. بارعینا Syr. انجابت (Hoffmann Ausz. 181) ut

correxit Hoffmann ad Budge »The Book of Governors, London 1893, II, p. 231 n.

* ٧٠٩, 2 ١. وأُمّر

vir, 7 melius لَعَرْتَهِا (B).

المعلم و المعلم الم

vi٩, 18 forte l. بأَعْظُم.

eodicum deleatur. ابه

* 13 ante xxa ponendus asteriscus.

رِخَنَلُ vr., 1 praetulerim رُخَنَلُ

* 10 1. أوراكم

v٣٣, 16 Dinaw. ٣١٢, 10 syn. عَلَيْ وَلَ ; cf. supra ٩٩٢, 10 et e.

ult. خیار Legendumne جنیر 2 ? cf. Gloss. sub خیر دره و د

ult. cum Co practulerim مُسْتَنْظُفُّ, cf. Gloss. sub نظف

et 1. روح ...

v٣٢, 11 et d. Forte l. تربّعت ef. Gloss. in v.

، قرابة .l 1. قرابة

ving, b dele »et Co".

اًن 1. والسام الم

.واجتمعوا .l vf., 11 ا

رلكن كيف كى بذلك وليس legendum videtur ولكن

vff, 5 seq. 1. ابتاء et عشيرتا et عشيرتا

٧٤٦, 12 1. ملائمة .

vo., 8 1. سوّعی.

12 1. حائنينا v. Gloss.

* vov b 1. von.

الذائدين .l. الذائدين.

* von, 8. الله عات الم

16 l. حُمَّاتُ (N). VI proposuit مُحَمَّاتُ .

رقیم o post O ins. دقیم.

* 4. a 1. Constat.

יני מספיי, nam Moç abo filium nomine Talhae fuisse a nullo memoratur; v. Tab. Wüstenfeldi ad opus »Die Familie el-Zubair". Est vero Ismâïl filius Talhae ibn Obaidallah, Ibn Kot. ۱۲., 2, cognomine Abu 'l-Bakhtarî, v. infra מחר אין, 12.

الرفيغ ١٠ ١٥ ٨٠٠٧٠.

v49, 10 seqq. Cf. Dinaw. F.f, 17 seq.

. بصرة et كوفة .

٧٧٣, 8 et ult. pro تاريخ ا. خارية ا. جارية . c l. Pet. et C.

.فياخلى .ا 7، ۴, ۲ *

۷۷۹, 13 aut المعالم.

vv9, 9 cf. Agh. XIII, fv, 27.

٧٨., 18 ١. تمانية .

* v90-v98 1. 49 xim.

رب v. Gloss. sub خُزِيًا خُزِيًا خُزِيًا جُرِياً

* ٨٠٢, 14 ا. يُحَدِّرُ .

16 O, B et Co of.

* ٨٠٤, 10 ١. متكتًا

∿o b dele B.

∧ી, c Quantocius deleantur verba »cf. Dhahabi" etc., hic enim

memorat البيكندى, noster est بن سلام البيكندى, ef. infra ١٤٩٠, 2 seq.

* ۸.۸, 13 ا. انّی. d l. »Ita C, ceteri s. p.".

* ۱۰۹, ۱ ا. خسک

Alf, 10 B, C, O et Co sl.

ازمل الله عربيَّة , v. Gloss. sub بعربيَّة , v. Gloss. sub

من وَلَدُوا h dele »C et".

۸۱۷, 6 et b 1. يزيد .

9 et 13, ۸۱۸, 5 et 8 l. قبكُرة.

ملته احبُّ 508 أُدلته احبُّ. 5 et *a Fâik* عن. 9 ما ante الملك ponatur.

مام, 8 l. cum Pet. et C بكتابك. 13 legere velim تنيص Sin minus l. 14 يستقبلك.

۸۲۰, 7 aut الله عند
مهر, 5 et a lectio جنون sine dubio vera est; cf. etiam Bibl. Geogr. VIII, ۲۹۳, 1.

11 dele الله, nam est عبيد بن أوس v. Ind. ad Bibl. Geogr. VIII.

رقبیّگ , 8 et b l. رقبیّگ , v. Bibl. Geogr. VIII, ۳۲.۰ 14 pro زید ایزید، v. Fragm. ۸ et Ind. ad Bibl. Geogr. VIII.

مَدْ., 20 potius tantum كَنْبُك عَيْنُك ...

مَّةً, ع pro يَّحَجُ III, ٢٩٤, 13 et Agh. XIII, أه ult. قَصَّمَ.

6 ا. وَزعَ

7 l. الجفون (Kr).

مرام ١. و ١٩٠٨.

Afr b cf. Agh. XIV, 99 seqq.

مهم، 13 ا. عبد الله coll. م.ه، 17, Belâdh. ۱۷۹, ۲۲۲, ۲۲۴.

אר, 12 et b Cf. supra ad ארס, 14. Pet. male ב

. هشام بن محمد الكلبي coll. 9lv, 14. Est البي المنذر الم

أَنَّى . Ao., 15 l.

مَنْ بَا الْ الْمَيْنَ ut habent Pet., B et Co, nam intelligitur mulier de qua ۱۲۹, 9 sermo fuit.

۸۵۴, 17 seq. ا. نئب . cf. ۱۰۹۳, 8.

All e add.: et TA V, fir ult.

A'f c add.: Agh. XIV, fo, 3 a f., Sibawaih II, 4, 14. e add.: Maidânî ed. Bûl. II, 17.

۱. السواد ۱ Agh. XIV, السواد ۱ مام.

ለዛ, 10 seq. Cf. praeter I, ሥ.ዮ, 4 et d etiam Ibn Dor. ነኮት, Chizân. al-adab IV, ሉ..

NI d ef. Agh. XIII, fr, Chizân. al-adab III, Ino.

مرة, 1 Kr (Notizen) vult تداكوا; v. Gloss.

* ٧٨٩, 7 1. كا يقول لك

۸۰۰, 1 l. عَيْنِ (N, B).

ممار, 15 pron. نَلْسَبُبُ.

* M, 3 excidit all.

6 et c cf. Freytag Prov. II, 500, Maidânî ed Bûl. II, vfo.

Forte l. يُحْنَق v. Gloss.

* 7 l. x.>,.

مرجالکم aut ارجلتکم aut اراجلکم aut ارجلتکم aut ارجلتکم ut habet IA IV الم

e pro عليها ال جالتا ، العلاء

* ۸۸۸, 11 ا. رغان.

مار البرواغ ut semper supra editum est.

* 197 e l. missae.

 $^{\text{AP}}$ ult. pro b 1. c.

۸۹٥, 2 1. بيمبر .

مال بن الى العالية للشعمي excidit عن سفيان بن الى العالية للشعمي e tribu Kinda (cf. etiam مبر, 3 seqq., ٩٢١, 10 seq. stirpem شيبأن e tribu Kinda (cf. etiam مبر, 10) nusquam memoratam vidi.

* 9 ante Lis ponatur asteriscus.

* ۱۸ ، ۱۹ ، ديري .

.دواب من دواب الجند ١. ١٠٠٠

العرصة ١٠ ا.٩٠١.

9.۲ d l. صلح.

e add.: Co ut rec. ex emendatione.

ايته 1. ۹.۴, 6

العيون ponatur e post العيون.

* الأصحابة . ا 16 . و. 9 *

* ٩٠٨, f 1. اوضحوا pro اوضحوا.

9.9, 12 Kr proposuit يزلفها, v. Gloss. * In ann. k ا. بيزلقها

* 9. k Excidit B.

914, 4 excidit 6.

اجر v. Gloss. sub اجَدْت الجر العَدْث v. Gloss. الجر

.حق pro حتى .l • ٩١٩ عتى .

ארץ, 7 et e lectio O et Co praeferenda videtur.

970 e dele O.

9۲۹, 2 1. الصُّقَير coll. ٨٨٥, 14.

971, 6 legendum videtur أُجْرِحوا ut e. g. ۱.٩١, 1.

الصَّقيب ١٠ ١٩٣٨.

ארן, 12 forte l. ואין פעל nempe filius Hilâli ibn Osâma.

۱۴۱, 6 1. بنځزادان ef. ad I, ۲۹۲۸, 9.

٩٢٤, 9 1. ارْجَبًا

. فحکنتی .l ۹۴۸, 9 ۱

ابن شبیب و delendum videtur, cf. ٩٥٣, 6.

افاه ، 14 ا هاه ا

* الله على ا

909, 12, 14 1. كرستيى (٧١).

k 1. 475, 9 seq.

94., 7 l. bis all.

17 ا. شَبَتْ coll. ٩٢٢, 16.

ومار، 140 ult. legendum videtur

. بي يزيد cum Pet. et C add. مصاد . بي يزيد .

6 l. قرن ut ا۰۰۲, 6 coll. ann. c.

8 forte l. عَثَّ, cf. Gloss.

* 16 l. (53.

ابشبر (quae est lectio O et Co) ot بشبر (tut ۱۳۱۴, 14.

الغامدي ١٠ ا ٩٧٧,

اترَسَعً ١٠ ، ١٩٧٨

الحصين inserendum بي يزيد.

مار مار برونبار . coll. ۹۲۲, 11, ۹۳۵, 16.

مرم, 12 pro على legendum videtur على.

* 9,00, 14 pro priore d l. e.

اماء سبنان (voc. rec. forte tantum in Pet.) est forma docta sed falsa pro ماسبنان (N) ut habet O.

fit, 1 legere velim sec. Pet. ذرى et فرق الم

. نصيحتكم ١٠ ١٩٨, ١٩٩

. أَوَتعلَّمون 1. seq. ا. أَوَتعلَّمون

raescribitur. وَ مُرَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ
* ا٠٠٢, 10 ١. الجيلس.

*1..., 7 1.

المساعير . ا ا ۱۰۱۳, ۱۵ الماد.

المرازوا ١٠١٩, ١ ١٠١٩.

hic, ۱۱۸ ult. et ۱۱۲۰, 12 coll. I, ۲۸۸۹ n. Nihil com-

mune habet cum nomine Arabico كنّا, supra און, 9, אאן, 14.

القبم 16 post القبم cum Pet. et o add. بك.

1.19, 7 et 13 l. cum o con ut 14., 5 cet.

8 alterum غيادة om. O, B et Co.

الما, 7 infra الما, 16 حصير editum est, cf. ibi m.

15 l. يُرِدُه (N).

* 1.14 pro Co 1. C.

*1.14 d 1. o.

النَّسْبُل 1.f., 8 et d Infra الfv, 1 seqq., ۱۲۲۷ seqq. کس receptum est. ult. In versu infra النَّسْبُل 9.

* g pone قال post الف

* السُغْد 1. 15 إ. السُغْد السُمْ السُمْ السُعْد السُعْد السُعْد السُعْد السُعْد السُغْد السُغْد السُمْ السُمُ ا

المراة suspicatus fueram legendum esse المراة, sed Makrîzî Mokaffâ sub عبد الرجن ut rec.

1.fo, 2 et b Makr. ut O et B.

*1.fx c 1. 1 pro 2.

* ا.ه. ult. l. أيساً

اها. بندی وجدی Makr. جندی وجدی.

ابه الطغيل Makr. addit konjam poetae ابه الطغيل.

10 b et c Makr. ut O et B,

12 Makr. الذيبي.

انسلی ، Nakr. تسلی

ול עוט .id. ול ול.

* ١٠٥٩, 15 ١. مذحني .

الغضل 1.40,8 restitue lectionem O et Pet. الغضل.

ult. Kr proposuit ذُذُوبُ.

* e pro x. l. x. l.

* h dele: P et

ابن ۱۰۹۹, 6 ابن (N).

* 1.4v h Pro O l. Pet.

* اردا, 2 ا. قنطرة . De hac ponte cf. Mém. sur les Carmathes 2 p. 97. 5 O et B فعلت pro فعلت.

c 1. $c > -\infty$.

1.vr f dele: et B.

اجریاء Makr. اجریاء.

المعمّر dat معمّر dat معمّر dat معمّر dat بنه معمّر المعمّر المعمّر المعمّر المعمّر المعمّر المعمّر المعمر
* العَلَّات . العَلَّات الما الما الما الما الما الما العلق العلى العلق العلم
1. A dele: B et

f Kit. al-mo'ammarîn f. 84 r. ut B.

عَصَّبَتْ اللهِ
* 14 l. مُعَدّ

α l.: Pet. pro للغنى scr. للفتى.

c et d Kit. al-M. f. 85 r. ut 'Ikd.

e Kit. al-M. وفي ثوايد sed habet غُيبًا

الحجّاج ١٠٨٥,١١.

c pro C l. P et l. شد.

omisso ونادى جبلة بين زحر يا عبد الرجين omisso ونادى جبلة بين زحر يا

11 Makr. انكره.

ابى delendum videtur, coll. ١١٢٥, 5 et ٩٥٢, 14.

. بالسنْد ، 1 ، ١١١٠ *

مع سبرة nonnulla exciderunt, probabiliter بعر مع سبرة . iA IV ۱۳۹۰, 14, deinde forte بغروا عليه دعا

. أنفضى 13 legendum videtur تنفضى

الونا .1 VI). الونا (VI).

فانفذه ١. ٥ الله الماله

ult. et ۱۱۲., 12 l. اکنارا.

ااتا, 12 et h lectio Pet. لقيطة vera videtur, nam convicium Haddjâdji est.

17 seqq. hunc locum habent duae paginae in BM (cf. infra faro c).

g 1. (5m,>.

الله (in Pet. praecedit کذبنا quod emendationem confirmat).

ılıro, 8 Agh. XXI, ff اصارسه quae vera videtur lectio.

المعر، 11 Sharîshî II, ۱۲ ut B فامعر.

12 id. اتان quod legas aut قري.

* 14 ا. خلخ ا

ins. ک cum Pet., P et C.

2 l. قىمشكودة (N).

ut recte Djâhiz, Bayan I, المَّاثِي اللهُ 10 اللهُ عَنْي اللهُ 10 اللهُ عَنْي اللهُ 10 اللهُ اللهُ 10 اللهُ
12 IA لزيرنك quae forte est vera lectio, v. Gloss. sub زور

ااام, 2 et b Forte l. لشكْنا, cf. Gloss.

الاس., 7 l. يزيدَ (N).

السا, 7 N prop. تُعطَّشُت . Potius l. تُعطَّشُت .

بقَرَارِ الاودية واقصام الغيطان وبتنا 333 Faik II, 333 طائفة واقصام الغيطان وبتنا 17 Post طائفة واقصام الغيطان وبت العدو بحصيصة كالمارة بعضائة العدو بالتالية العدو بالتالية العدو بالتالية العدو بالتالية العدو بالتالية العدو بالتالية التالية التالية بالتالية التالية بالتالية بالتال

15 dele i.

l 1. k.

خَصَ ١٠ المَّاهِ.

العباد طلاً بالإلك et العباد العباد العباد et العباد العب

III e l. B pro P.

الله الله الله (N).

11ft numerus 7 excidit.

وانه et 1. 8 فأُخبر et 1. 8

.وخوّفوه 1. 12°/هاا *

*المحافتيه 1. المجالة

17 pron. xxx cf. Gloss.

أَتُوا ١٠ اللهِ َّالِيَّالِيَّالِيَّالِّذِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِيَّالِي اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المَالِّ المِلْمُلْمِ اللهِ المِلمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُلْمُل

* اليّام ١٠ اليّام ١٠ الله

.فأتى 1. 16 اواا *

القنيان . 6 forte القنيان.

الباخترى .l الباخترى .l الباخترى .l

العربي 11 vox عاشرة corrupta videtur. An forte ماشرة ؟ د Djáhiz, Bayán, I, ۲۳, 1 العربي العر

• وثمانين ١٠ ا ٢٠١١ *

الراب, 11 l. بيب et بَوْب v. Gloss.

וויא, 13 Kr. prop. تراث, sed cf. II, אייר, 16 seqq., איייס, 11 seqq.

المراة, 3 seqq. l. تيش, coll. Journ. as. 1897, I, 48 seq. (Marq).

8 1. الشان (Marq).

11 ا. باسارا (Ibn Khord. ۳۷, 8) aut باسارا (Bibl. Geogr. VII, ۲۸۹, 18).

الم., f infra, nempe ۱۲۲۷; l. ق sine ه. k dele verba: Prior cet.

forte praeferenda est, cf. Indicem sub مَثْمَة forte praeferenda est, cf. Indicem

MAF c add. P om.

المجرّج التي Belâdh. الله seq. (Sachau, zur hist. Topogr. von Nordsyrien in Sitz.ber. der K. Pr. Akad. d. W. 1892, p. 323).

الملك ١٠ د المالك.

* 1191", 1 1. Jam,

16 verba المار خوس عشر significant epistolam quindecim diebus Damasco Medinam venisse. Forte المار عشر.

1199, 6 1. فَسَفَ ut 1779, 2.

k operae pretium est conferre المام,13 seqq. (Din. ۱۳۴۹,16 seqq.) المام,13 eqq. (Din. ۱۳۶۹,16 seqq.) باختار؛

۱۲۰۹, 4. Infra ۱۰۹۲, ۱۰۹۹ بيئوب.

^{*} ۲۲۰۸, 6 الجَـرَّاتِ الْمُحَـرِّاتِ الْمُحَـرِّاتِ الْمُحَـرِّاتِ الْمُحَـرِّاتِ الْمُحَـرِّاتِ الْمُحْمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُحْمِينِ الْمُحْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِمِينِ الْمُعِمِينِ الْمُعِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِيلِ الْمُعِلِي الْمُعِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلْ

البخدّع, sed in cod. Boucher f. 288 etiam البخدّع esse videtur.

171., 13 seq. Diw. in cod. Boucher

وما منهم اللا يُخَفَّضُ جَأْشَهُ الميد بقَلْب صارم وحُسّام

15 Diw. الْمُنَقَّدُ وَاهِنَا الْجُرِمِ cum gl. وَلَمْ الْجُرِمُ, itaque cum B facit, v. Gloss. sub مقنى.

حين مرَّتْ لداتُه Diw. حين مرَّتْ لداتُه . Diw. داخَهْسين قُلْ في جُوْأَةً وَتَمَام . 2 Diw

الآاة, 17 N vnlt مُكْوَّدُ cum $ikw\theta$, sed est genit. per attract. (cf. Wright³ II § 95 rem. b p. 234).

غَرْشْسْتان = بلاد الغَرش (Marq prop. بلاد الغَرش غُرشْسْتان

الامن فرغانة, 16 de رائني فرغانة, v. Marquart Philologus LIV (N. F. VIII) p. 515 ann. 136.

* f 1. خار .

آباد،, 4 et ۱۲۲۱, 15 seq. l. جَبْغويد.

* 1771, 1 1. 01.

اتَخَلُّفُ, sed est oratio directa ut saepe e. g. اتَخَلُّفُ, sed est oratio directa ut saepe e. g.

الماتة, 10 legendum videtur وأَزيد, v. Gloss.

۱۲۲۴, 11, 13 et ۱۲۲٥, 7 l. مَبْغُوية.

(N). مدْحَتي (N).

آثريشتَشبال Marq prop. التيبشتَشبال 177v, 15 et i

16 et k Marq l. الشيان ut الم., 8.

. بالعصا ۲۲۲۹, 11 ا. بشکَّته . cf. I, ۳۰۲۸، 6

16 lectio codd. عُـور vera videtur, coll. Chin. U-lekia (Tomaschek, Sogdiana, p. 78). الشعب B الشعب المساء المساعد المس

ut Arabes scribere solent. عزارسب

المجشر ١ ١٥ الماتا

اللبود . 16 P om. اللبود.

* 1701, 4 1. 31.

. يَمَانيغً ١٠ 10

14 l. بمرو (N).

15 pro احسن l. cum B مُشْرَ ut patet ex Ibn Kotaiba in vita Nahâri et Ibn Khallic. n. 553, p. ه.٠٠

Not ult. Aliter IA IV, fov, 5 seqq.

. يُنْقَص ١٠ ١٢٩٠, 3

عبد الحكيم ا 18.

ایدیره ۱. ۱۳۹۲, 6 .

ابو بکر الباهلی ۱۰ ۱۳۹۴, ۱۳۹۴.

الآم, 13 et i repone جَبَّاب cf. III, ۲٥٥٧, 15.

۱۲۷۰, 7 l. بلبنة s. ينبنة (N).

a add.: et B.

ابَقْرِية est nomen loci ut l. 8 ubi l. بَقْرِية est nomen loci ut l. 8 ubi l. بَقْرِية

* 5 ا. جَشْشُرَى

ایمار legendum esse یبار legendum esse یبار legendum esse یباد ایمار ایماری

וואר, 11 et f lectio P vera esse videtur (N).

المرة, 7 ا. وألى coll. e, ubi pro P priore l. B.

۱۲۸۹, 14 recte codd. حيّان, cf. ١٣٣٠, 2 (VI).

الأمر, 11 sec. Djâhiz Bayân II, ال ult. seq. عبنقة القيسي glossa esset. Belâdh. ۴۲۲, 5 a f. hoc tantum habet.

d يمل est falsa lectio pro يمل ut habet Djâhiz Bayân I, اإمار est falsa lectio pro يمل

الْقُلْقُل cum Djâhiz legendum videtur الْقُلْقَالِ

البريد omisso عميرة البريد. Lectio البريد, infra الثريد incerta est.

. فَجُسْنَه scil. السنايا (N) et فَحُسْنَه s. فَجُسْنَه اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

العم pro بُلُعم بالعم ب

eum B (N). نحَّوه eum B

*نبیّکم .l ۱۲ ممارا .

١٢٩٩, 2 seq. 1. ثين سعد القين ٥٠.

الله الله الله (Bevan).

* 6 1. اتانى .1

11 l. تَرُوْنَني (N).

اسم, 5 1. معد.

العلّات .l. العلّات.

المَّالَّةِ, 4, 9 1. المَّخُلَة et مَكُنَّة.

v. Gloss. ومُدْبَى s. ومُدْبِي et 11 مُدْبِينِي v. Gloss.

شراحیل بی عبد بی عبد قلم ۱۳۱۷, 14 est مراسا

ومول sed ۱۳۲۳, 3 et ۱۳۲۷, 1 in acc. مول sed ۱۳۲۳, 3 et ۱۳۲۷, 11 مول ۱۳۲۰ و ا. adponendae.

الشابّ 4 الثالث 1. Cf. الفتى
f P habet معاجبه.

اثنی 15 et k cf. Gloss. sub ثنی.

سام 12 et q Nak. فاجست ut Agh.

IMM, 13 Diw. et Nak. log et on pro os.

ult. Diw. Afe (Nak. versum om.). In Diw. additur versus

انًا تَدَفْدَأً عنه حينَ أَضْرِبُهِ كما تَدَفْدَأً عن الزُّحْلُونَةَ الحَجَرُ

الزُحْلوفة والزُحْلوقة واحد وهو الموضعُ الامْلَسُ cum gl.

الله الله السيف نفسًا المعالم
16 post حـدثنی Ibn Sa^cd cod. Gotha 413 f. 205 v. (S) docente Dr. W. Hein, ins

امه S et Ibn Asâkir (docente etiam Dr. Hein) ابن دینار S et Ibn امهان

. يصلّي 4 S

. كتب كتابا عَهده الى ابنه ايُوب . 5 Ibn As.

6 S ut P مي خُفظُ به 6 S.

. كتابٌ استَخيرُ اللهَ فيه وانظر وله الن :سليمان 7 S post

بغُسطنطينَه S 01.

من ولد عبد اللك S سواه 14 pro.

اجعل S الجعل.

17 post قال add. a.

m B ut rec.

i, k et p S ut B.

افکتب post بیک . فکتب فکتب

2 S (omisso قد et 1. 3 عده.

5 et c S perspicue جامن. Post ققال S ins. آن.

. سمعنا واطعنا لمن فيه وقالوا S ins. قالوا 9 post

10 S om. &.

يا ابا المقدام ان سليمان كانت لي S ins. فقال 14 post فا

به حُرِمة ومودة وكان بي برآ مُلطفا فانا

الاجرا, 15 S عن pro انما.

f, k et p S ut B; n S ut C.

انا . Post انا . S add. انا ..

ولا نُحى عند فذا الامر S ins. بد عند فذا

.من ذلك شيعًا pro اسمك 5 S

وهو مُويس 6 seq. S

. فوالله اني لعين بني عبد الملك S ins. قال 8 ante

9 S و 9.

optime. حين يغيف pro وهو يَفْأَتْي 10 S

حتى فعلت ١١ ١٤.

12 et ult. B آل

اغمضته S الغمضة.

.نام S ال

a B کیتنجیکه.

l S ut B.

ا يريم الم

2 S iterum العَنْسي et العَنْسي (supra om.).

عهد pro امر 4 S

الى عب قال الله وانا اليه راجعون اي حين 8 15-13

صار هذا الامرُ اليك على ولد عبد الملك قل فقال عمر نعم

فانا لله وأنا البه راجعون حين صار التي لكراهتي له ult. S بغاتم pro دابته

a, g et o S ut B.

آتَنْزِلُ Pro, 1 S ins. اَتَنْزِلُ

. فكيف 5 S

6 S الكُتّاب et optime خُدياً.

lμε, 9 cum S om. (τε (Hein).

10 S تعبایعة.

. أمر اقبل يريد دمشق S ins. نفسه 11 post .

انه لم يبلغني ان لخليفة كان عقد لاحد فقرقت الله 14 seq. 8

16 S بايعت ،

d S ut B.

المجارة, 15 cum B et Ibn Kathîr (monente Hein) ins. ربيا.

عبد الرحن بي الى الزناد على البيد . 4 S f. 220 v. عبد الم

sine voc., itaque dele ann. e

et corr. f. Alibi editum est جُوخَى.

9 B om. بي عبد العزيز.

12 B د باکینای.

استام, 7 l. الق pro altero القرر cum B et Ibn As.

e et h B ut rec., o dele: ut videtur.

i Ibn 'As. ut B.

اقد., 13 B om. ت.

14 etiam B om. د به B علمت ا

g deleatur, B ut rec.

h ا. بَرِيًّا

الاما, 3 B om. لجيله.

9 post مخلد B ins. من عند عمد.

11 B om. نامن.

12 B الدولك.

الى اين B recte ما لى B

e B هم اَخده

المولَّب المولِّب

الغامدى vitium est pro القشيرى sed القشيرى بن نعيم 8 المركان الغامدى confusis عبد الركان بن عبد الله القشيرى et الركان بن عبد الركان بن نعيم الغامدى

15 B xma> , x x x ...

e pro Lacuna l. Aquâ laesum; i B ut P.

" »Codd." probabiliter falsum est pro »B".

اتبلغ B ماه الم

k, l, m deleantur, nam B ut rec. n l. aquâ laesum.

h l. Ibn Kathîr.

ut B. الجراء الشخوص 13 1. هما الم

15 B & pro La.

فأقضم 16 l.

.اقمت ا 17

c B 3923.

وغيرهم الم ١٣٥٩, ٦ المالا

فلا تركبين شيعًا من امور ۱۳۵۷, 5 seq. IK

ینهبی B 8

10 B وابو

c deleatur.

iron, 5 B xalm.

8 dele f sed pone 1. 9 post محدد.

الطائع et om. الطائع.

انى . 14 B om

15 l. يغن, sec. IA V, ٢٩٠, 4 a f.

وعيسي pro وموسى 17 IK

c deleatur; e, h et k add.: et IK.

الدهلك et في امر يزيد B .الدهلك

ult. et seq. B om. بين المهلب.

g etiam B om.

k B ut rec.

114, 4 B om. S.

اترونني В 6

7 B distincte ابنت القرار.

. فبضى B om.

انى والله B الله 11 pro الله .

اوغلمة ا 14

d sed B recte ثقل.

المالين. k deleatur. Leetionem المناه habet IK.

q B التيل الحقد, itaque librarii menda

pro بتَبْل

المال B المالة.

14 pro A.>! 1. A.S. (Hein).

16 et i S in marg. مضین eum $\frac{1}{C}$ ut var. l.

ult. Ibn 'As. بدي سمعان.

1447, 3 IK e.m.

رداك B الم

13 B فضالة sic.

. يقول كثيرا .B et Ibn As) الله post الله .

الذي ولده عمر B 15.

f Aqua laesum, sed legi potest.

q Non desunt in B.

على pro في pro على.

11 B om. į́.

12 B رواج

16 1. نست (sed B sine voe.).

f S f. 236 r. ut rec.

1246, 13 B Lil.

افايذر، B فايذر.

k B deinde corrigere conatus est in فقروه.

اقد مس. كة. الإسمار ال

الصغال B 7.

9 B داکتکم.

f B ut rec.; dele g; h B يحدث; i B ut rec.

* Excidit l).

1744, 1 B om. 3.

4 B 5,000.

الك المال B في المال

7 B ∞ pro ∞.

15 B y pro y.

sine teschdid. يعمر

ורשין b deleatur; l et n dele: B et.

الصرّابين Abû Jûsof Kit. al-Kharâdj f9 ins. كل المرّابين الفصة

2 1. الفتوح v. Gloss.

13 l. الفُطْم, v. Gloss.

ואיין, 10-ואיין, 15 Haec in marg. exstant; textus sine interraptione procedit.

المر pro باخناصرة IK باخناصرة. الله يامن غدا الا من حذر اليوم الله عدا الا من حذر اليوم

إورائة, 4 l. ut recte cod. او رائة, sed Djâhiz, Bayân, I, الله ut rec.

5 post في IK ins. بطي.

وباشر IK .وسكن 6 cod. recte

8 recte cod. مراقته, sed pro ت antea alia littera scripta fuit consulto deleta.

9 cod. non habet منكم Post عندى IK ها اعلم من نفسى

ولكنها سُنى من الله علالة امر فيها بطاعته ونهى فيها عن ولكنها سُنى من الله علالة المر فيها بطاعته واستغفر واستغفر

10 post على Dj. ins. مكل كي

ارددت .13 دارددت

. ثم وضع طرف ردائه على وجهه 16 IK

a, e, h, i, k et l ut Dj.

ut cod. ننکہ ut cod.

ut cod. aquâ laesum habet. فلن يعدو المرة ما قسم

12 et c l. الموت aqua laesum, sed legi potest.

? بالمُوَات An بالهُوات ؟

In h deleatur.

تر الفصل من الزيادة وعاد توتيب ابي 8 المناه 15 المناه المناه المناه عاهنا على المناهدة وعاد توتيب المناهدة الم

c deleatur.

السَّاسَ b l.: in B verbum عبد deëst.

e et f B ut ree.

ITVF, 3 B om. 1is.

المغراء verosimiliter المعزا verosimiliter المغراء sine art. ut B et pro

18 B رقل

f pro codd. l. B.

فحاربوه B ها ۱۳۷۹, ف

وقتل pro وقتلها 12 B.

b B ut in textu.

c hoc ex ann. a transpone B الكوفة من.

d B هناناع.

e B ut rec. sine voc.

الله الله الله الله الله الله (cod. sine voc.).

9 1. مُتَنَّعُ ut cod.

. يُرَجِّي .ا 12

h B ut IA.

فط محنوم B الاسمارة الاسمارة الاسمارة الاسمارة الاسمارة المسمودة
المخمتين B) المُخْبتين ا 10 المُخْبتين ا 10.

عين اذر B مين ادر

l, m et n deleantur.

المار), 3 1. ونالوا ut cod. s. p.

6 B om. اغلب عليها.

a 1. نبيتهم قد داسوا.

. د انزلوا عرفًا ١٠ ا

. دقوله B ه.۰٫۹ ا

. ذو ۱۰ 12

vl). B عرو وهو ابو قطيفة et l. 15 dele عرو وهو ابو (Vl). B priore loco فُطَيْفَه deinde مُنْفَدِية.

m deleatur.

فقال B المالا.

9 post جالا cum B ins. من قومه.

10 l. نهون ut B.

13 l. منْقر cf. e. g. supra 4f, 18.

b B عقيل.

d add. et مابي (aut نابي) pro .فابي.

. من pro عن pro المالا

13 pone g post كلاً, nam B habet بين الميلب.

. بن ارطاة .om. الطاة .18 B

ult. l. مبيعة .

k imo B zimo.

الم الم B om. 3.

. تبلّغوا ١٠ سلّغوا 4

6 Diw. (sic) أَجَالُهُم اللهِ قَدَر أَجَالُهُم .

. انَّ العَزْمَ لا بُدَّ واقعً et قَرَّ pro قَرَّ . T d.

الرثد B male المرثد.

e deleatur.

p Imo B s. p.

. من بنی l. cum B بن ابی ابی است.

. فاجذبه i. e. دحدبه 2 B

. في اثر B 4

مُصْرف B

8 pro B male e.

9 et 10 B يقع.

12 l. من pro من ut B qui etiam om. اعلى.

ابن عمر l. بنى عامر 15 B etiam pejus

d deleatur; h et q B ut rec.

المرم, 1 l. سلّم ut B sine voc.

9 1. كا يقالا ut B et IK.

يمنعوا B المما

ult. B om. من جزّته يده, itaque forte C habet.

d B سفير: e B s. voc.; i B ut rec.

m ا. فوجدت \mathfrak{g}

15,4, 4 B om. U.

7 ante لو B ins. اخبارنا الله ut B habet.

ال B habet به itaque pone h post نحبه , B om. نار

12 B فلسيان.

أُمّنَ et l. بهذا الله بهذا الله 14 B

فدًى لرووس من السيرة الماس ال

9 id. اُضَلَّ ا

e et g deleantur.

اتالا B الامرا

8 1. cum B مناحًا به

9 legendum videtur عَنْ بِهُ عَنْكُ وأَمْلَيَا لينصرف (cf. Gloss.

sub زَّعْزُ). Ultima littera vocis لينصرف incerta est, parva , aut potius dhamma.

14 ا. سليم.

16 B om. نتب اليه.

ut cod. ex corr. pro توجهنی quod scripserat librarius lapsu calami.

5 1. ابهما وسرَّح بهما in cod. excidit).

12 1. ut cod.

 $a \operatorname{cod}$. $; ; d, f, h \operatorname{deleantur}$.

ابع. با adde cum cod. et IK المانية عبد المانية عبد المانية عبد المانية المان

وبعث الى خراسان مدرك :ins. sec. IA ٥٦ وكرمان أي وكرمان أي وعليها المرك (VI).

انكم لم انخرجوا الله legendum videtur انكم لم انخرجوا الله pro ان cod. انكم لم

18 cod. واعزه et ita leg. v. Gloss. sub نوس.

* المام الما

وعمران et شَنُوعَتُها . 5 1. وعمران

12 cod. فحمد .

17 1. فلثغا (cod. والغتاء).

ومولِّي ١٠ 19.

النَّس ١٠ ٦٤ ١٣٩٢ *

5 post الايام cum cod. add. القلائل.

11 cod. يضرّب.

a et b deleantur.

* 1 1, 6 1. cologo.

ut cod. اشار عليه 8 1.

10 l. يكيك ut cod.

11 l. برأيي ut etiam cod.

e sed cod. فتاخذ.

.في سعر رفيق رخيص IK رفيغة. أدى سعر رفيق

عامر الشعبي 15 IK.

فارط . افارط . افارط .

a cod. باهل, nulla lacuna.

المدين quod esse videtur المدين; quod esse

posset للبدّين sed l. cum IK للثوريين (cf. Lobb al-Lobâb et Ibn al-Kais. ۲۷).

14 الشَّنَيْنِ ut cod. et etiam IK (s. p.).

17 l. ارْحًا, ut cod.

a, e, g deleantur; h cod. نتنi; i cod. بعز; k IK مناها; l IK قارت.

* إهير 15 أوبير . 1 الماسم * الماسم * الماسم الماس

ه 1. العيش; IK العين, sed 1. 2 etiam بالعيش.

e »melius videtur", non opinor.

جاءوا . المجتمع ut cod. s. p.; cod. اجاءوا .

ut cod. habet. تعاد 16 الماسم

in fine folii et in initio seq.

الآ.., 12 ا. حالكم (N).

19 ا. ديبا cum cod. c cod. يسط.

الجاً, 7 et c l. حقّنا ut cod. habet, nisi quod ä aqua laesa sit. Pro ننك IK دكرنا

e dele verba: Deinde etc.

ut bene receptum est. In عبان ألمنطى i. e. عبان ut bene receptum est. In ann. k dele verba: Pro جبان cet. – ا. لما ut cod. habet.

انخن الج.۳,3 cod. نخن.

7 ا. برحم الله ut cod, s. p. (cf. Gloss.) Fragm. برحم الله Quod rec. est lectio IA.

ابنت الربركان 9 cod.

 $b \mod.$ ut rec.; $d \mod.$

14.4, 4 cod. x.l.m.

6 1. الحياة بعد ut cod. aqua laesum.

7 post قدما cum cod. ins. آقال .

8 pro مع المعه ال cum cod. مع يزيد

10 cod. برقيع ut ١٣٩٩ f.

16 cod. له pro اغما, cf. Gloss. sub ف.

a cod. جآنے; d cod. مکں. .

اجْمَادُ الْجُمْرِ الْجِمْرِ الْجُمْرِ الْمُعْرِ الْمِعْرِ الْمُعْرِ الْمِعْرِ الْمُعْرِ الْمِعْرِ الْمُعْرِ الْمِعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعِلِي الْمُعْرِ الْمِعْرِ الْمُعْمِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْرِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمِعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُع

ut cod. نيقتلنني ut cod.

ut cod. فاضطربها 13 ال

b l.: cod. hic القحل, sed infra cet. IK القحل. Apud Agh. XXI, القحل دو و القحل et القحل.

d cod. ut rec. sed aqua laesum.

افلاوتين . 14.4 c cod.

أَرْسَرِّح بِهُ 13 cod. فسرِّح بِهُ. 13 cod. نُسْرِطُنْة .

a cod. جُرُتْهِم; b cod. يُروبَة

ادش بن الرّدان Cod. الريّان ۱۴۰۹, 14 الريّان.

ut cod. habet. تُومّن ut cod. habet.

5 cod. ut solet شراجيل.

6 l. sel- ut cod.

اليو legendum videtur منه اليو.

(Hein). بن مالك ins. مازن (Hein).

b dele: cod.

e cod. افراآل (excidit عادرات).

IFIP, 15 post xalma cum cod. ins. all.

10 ا. أبوة pro أبو (N).

. شوارب . cod.

الذيفان .13 cod

ut cod. (s. v.) et فعاما ut cod. (s. v.)

Iflo, 4 aut Lales.

ut cod. عَثْرَةً et تَلْقَ ut cod.

نكافيد .14 cod

* اجْام ا ا ، اجْاء * اجْاء ا

* 5 post نری excidit b.

انبی ۱۴۱۹, 7 d ponatur post نبی.

8 pro لَدَى الذي (VI).

* ult. l. فيغ

e dele: ut videtur.

i revera excepto حليك vix aut ne vix quidem legi possunt.

الألا, 17 B semper خُدَينة.

اجر, 10 et r Supra semper editum est انجر cui lectioni favent codd., ita ut Tabarîum sic scripsisse probabile sit. Certe quaestionem dirimere nequeo.

الصّغد B الصّغد.

a 1. منطقته.

h et i B ut rec. aqua laesum, sed ita ut legi possit.

n ا. وولايته.

v B ut rec.

جَهَم بن رجر ۱۴۱۹,8 B

13 legendum videtur الفيْض.

l B ut rec.; p B \rightarrow .

افقال B الجراء الم

3 1. محاسبت ع ut B.

الذين ١٤ ١٤ *

سعيدا B السعيد.

الأكا, 4 B الأعاا.

6 B الصغد ut saepe; hic et lo99 ult. corrigendum est الخور v. lf96, 15 seq.

وولى B وعلى 7 pro.

روجهم ١٥ ١٠ *

. القبل حتى نزل على قصر IK بقصر ختى نزل على قصر.

14 post o cum B ins. قال .

سبعة عشر دهقانا رهائي عنده ثر ندب ult. IK

a l. B تنخري.

اغانته B اغانته ا ادرام الم

4 B ut rec. sed l. العنبرى ut الثانة, 5 (Hein).

5 cf. add. ad 1898, 5.

6 1. وهو عمّ ابي coll. ١٥٢٢, 1 (Hein).

8 ا. سياح ut alibi.

الطائيّان ١٠ 9

12 forte l. العزّ والصبر (in B legi potest).

15 B دكان.

f) B l. 5 عميره.

o B ut rec.

الكونوا B الماكاة.

6 coll. المبيد الله legendum videtur عبيد الله legendum videtur عبيد.

7 post d ins. & cum B.

افادع B الدادع.

i B الردمة.

الم وقودوها . ا ۱۴۲۴, 5 ut B.

الديوسي ut B nisi quod habet كثيّر بن الدبوسي .1 11

ut B. تنبعوم ut B.

. يرجعوا B

.فرجع 17 B

m B certo الكديدي.

ut recte B. أَكْنَفُونَى 1. الْجُهُونِي عَلَيْهُ الْجُهُاءُ الْجُعُاءُ الْجُهُاءُ الْجُهُاءُ الْحُمُاءُ الْجُهُاءُ الْحُمَاءُ الْحُ

تحمى et مازن et عازن.

10 خلید. Infra codd. خلید.

والسبآ B 33

a deleatur; d B utrumque ut rec.

الخلفاء at h B الخلفاء ut rec.

ut rec. مرجفتن sed تقطعي ut rec.

فساروا وراء نهر الترك فاكمنونا (فاكمنوا ال كمينا فظيرت الآم المجرد المجرد المجرد المجرد فعاتلوم فعاتلوم فعاتلوم

16 asteriscus deleatur.

17 B false المسلمين. Deleatur o et pro c l. g. ult. pro o l. n et pro p l. o.

انکشف ۱۴۲۹, 2 B

8 et h B الخصاب ut rec. et mox perspieue بخصب

الصريح 1 10.

12 B يَوْنِر

15 B ceies ef. Gloss.

i deleatur.

الح. 1 В جما

eum B add. عنكم. f B ut rec.

a B xiels.

f) B العجر ut solet et «سور».

s B ut rec.

الثقط B المقتل المتعادلة
فَاط B و .

f B ut rec. nempe المرااة; n nempe

» فكتب ١٠ س

1500, 10 ante Ji pone asteriscum.

قال B om. نصرف B om. قال.

13 dele asteriscum.

.تطبع 16 B و 15 et

* m اوتوجّه et هوتوجّه.

العيدا 1646, 2 B

. بانجىي B

b deleatur; c B وابن; t B مُدَّد.

الته الله add. الصحاك IK add. بن قيس d dele: B et; k B الحديش

وامرة B كا, ١٤٣٠، ١٤١

اواضرب, B etiam واضرب. 6 etiam B وسألوا.

ult. B om. الشرق * 1. عنها.

k B メンタン.

اثانی quae forte کازرنج B h. l. et interdum فاررنجی quae forte vera est lectio; cf. ۱۲۸۱, 5.

2 pro کشین coll. ۱۲۸۱, 5 et var. l. کشکین ۴۴۹, 12 legendum videtur h.l. et ۱۴۴۹, 10 کشکین aut کشبین.

عصام 7 B.

14 legendum videtur نيلان ونيلان coll. الثوة, 5, 9 et ما cof, 19. i deleatur, nam expunctum est; r B النوخور.

الدواشي B ut rec.; i B وادار دی; m deleatur; p B ناجی ; q B ut vid. الدواشي.

اس عر s B ; بنجبکث r B

الدبوسية B الدبوسية

الله الحمد B منال

ult. ante فسار B ins. واصبح

q B ut rec. s. p.

المناجيف B المناجيف.

واخطوم B المغضّل * m 1. B واخطوم

دختلف ۱۴۴۴,2 B.

6 B قال.

7 l. cum B تل≥قیّ.

9 pro & B ها; B يصنع .

معرّة التجار فكان عظماؤهم B 10 B.

ونزلوا B 11

مما B من نساء pro ; وبلغ B مما

الاشنىجنجى B نام B om. الاشنىجنجى.

افنظ الم الم الم الم الم الم الم

يُقتل Iffo, 1 B يُقتل.

2 1. خَلق ut B.

5 1. بالسراويل ut B.

وعصبها 6

التحبشي B الحبّاتين ut B. Pro التحبشي B التحبشي افکتب ۱۴۴۹, 7 B

* و 1. غُلنجُ

lffv, 4 l. خنگ cum B, ut quoque restituendum Jakûbî II, المجتر 9.

Cf. Nerschaki ed. Schefer ۴۴, 6 خنك خدات (Marg).

5 1. اخزون وشومان (B اخزون).

. في pro هي 6 B

. كفاية B 10 B

f add.: s. وغودم.

الحريث et فقال الحريث.

14 B الم

ult. B متيم .

. ىيرنُون ۱۴۴۹, 2 B

4 1. دعقان بزماجن 5 1. فقتله

رنصر بن معاوية a النّصري (a النّصرية عاوية), cf. Chron. Mekk. II, IvA, 1.

est lectio B. بين n بين est lectio B.

المنت الأهام ال

. بنيّ ، 3

4 B et IK فالح.

7 B om. يييد.

e Haec est lectio B; f B ut rec.

* Ifo., h I. حمدين اجمعين ابيهما وعليهم اجمعين الله عليهما وعلى الماء الما

k يده est lectio B; s B ut rec.; bb dele: B add. فاغذا. المجارة والمجارة المجارة المجارة المجارة المحارة
16 asteriscum pone ante الواحد.

ut B. احبّ اليه B.

a 1. فاغذٌ ابن الصحاك . * Excidit i).

ارسعه B ارعة Ifor, 12 pro

melius. وَقَتَلَهُ 17

c dele: B et.

b B جميّل ; k B habet خبير.

1500, 3 B om. s.

.معقل بن عروة pro بي عوف B

11 et o l. نجّر, v. Gloss.

12 asteriscum pone ante 3.

علی 14 et r B ...

. فقال .l 15 ا

16 B كذاك .

*ا*م به ۱. ا

ut rec. تبلغ ut rec.

امرى B المرى 13 B

ult. l. عَنْزا جرباء ut B habet. d B ut rec.

*أَرْطَاة .l. الْرُطَاة .fov ult. l. الْرُطَاة

* اجْم، 10 ا. فع أ

حاجب بن ١٠ ١٥ ١٠ ١٤٩١*

النصريّ .1 16. 12, 16.

این یدیه IK ins. نبعث الا نبعث

* اجْ١٣, 12 ١. على.

* الفظيع . 1 1. الفظيع . ا

* 1640, 4 1. 1is.

الخمس IK لليال IK للجال.

افسلم ۱۴۹۷, 3 IK.

النصبي .ا 13

15 pro بی ابی رباح legendum videtur بی رباح.

۱۴۹۸ ult. ۱. ایرت (N).

النصبي . النصبي . النصبي الأمار النصبي الأمار النصبي الأمار الأم

* 10 النهية .ا 10

. بن ابی در^م .1 6 اثنی ۴۲۰۰، ۱۴۰۰.

* 15,4,3 1. dlié.

Ifvv, 1 cf. supra Ir.7, 6.

الغامديّ . If v9 alt. 1.

القدام. 16 القدام. B falsam lectionem etiam habet الأبرى, المام. B falsam lectionem etiam habet المام.

الجمار 8 1. قنح،

* المراكب et l. 16 الله * المراكب الم

praeferenda videtur. المسيد

5 1. العبادي ut ۱۴۹۲, 1.

مرجمع ال 14

الأمم, 10 cf. Gloss. sub في.

ملغ (N). Probabilior lectio est ينزر.

1697, 13 recurrit 1696, 8, 19.7 ult.

1595, 8 cf. 14.1 c.

. اذْ . 1 ، ۱۴۹۹*

الغامديّ .ا ١٤ ١٩٩٨.

فُطمتم ١٠ ا ١٠٠٠, ١٥ ا

الدّين Diw. الله 13 pro

اذًا لوجَدْتُمْ .ld اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ المِلْمُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلِمُ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ المُلْمُلِي المُلْمُلِي الْ

ضاجرا . id.

ult. Cf. Thaâlibî Latâif اللهُ وَيَعْنَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ
* اه.۴, 1 ا ا ۱۰۰۴ ا

ut BM. بي زياد et المرابطة ut BM.

في زمن الشتا .IK ins خاقان 14 post في

ut BM. فاجابوه et فاجابوه

الم وسائل الم (N).

مُشَرِّقه ١٠ مُ

النَّهُ et وَمُعْنَفٌ, v. Gloss. sub عنق عنق.

. سيف cf. Gloss. sub سبّاق s. سَبَّاف ..

* lolf, 6 1. Rin.

lor., 14 1. ______.

* 1084, 12 pro o l. n.

٠٠٠ ا ١٥٢٩, 18 ا

المرجى المرجى المرادة

افاستمر ,6 et g forte 1. فاستمر .

اثارت Is IK تارت.

البطالَ صَخْم (N). يَقْنُلَ الابطالَ صَخْم (N).

اربعة ، 10 المعرا،

est. Forte post جميل excidit بين النعبان والخليل (cf. امهم, 17, الماء, 12, الماء, 3).

المال المال

الرجل v. Gloss. الرَّجِيل v. Gloss. الرَّجِيل الرَّجِيل (N prop. الرَّجِيل).

* lofv, 7 l. », mi. lofn, 1 aut xalea.

* ult. l. يغوتنك

الغامدي ١٠ ١٥٥٢, ١٥٥١.

حسّادعيّ . ا الماديّ الماديّ

ابن غرّس habet برج habet ابن غرّس habet ابن غرّس الحرية العربة.

المراقب المرا

العَاضَد (N). العَاضَد (N).

ult. l. المكيدة (N).

وهو ابن عرقل IK add. وقسطنطين ۱۹۵۱, ۱۵ وااها

النَّحْرُةُ 10 الْحَرِثُةِ 11 اللهِ 10 اللهِ 10 اللهِ 10 اللهُ 10

اهم، 4 منازم المان Hic vir est خازم المان، 7.

. سُرِيح l. يَ

اوتوسك الم الم الم الم الم الم الم الم الم

.وسهرک et l. الفارياب .1 12 الفارياب.

* ult. عَنْ الله عَن

* iov7, 4 1. (-;.

* pro e) l. c) et vice versa.

الله المالية
. تَنُوْدِى ١٠ ١٥٧٤, ١٥٧٤

* ult. l. اَقْصَرْتُهُ

مُرْتَهِنَّ ١٠ 15.

أَصْطَرَاعًا et أَصْطَرَاعًا et أَصْطَرَاعًا.

المناصبة المناصبة المناصبة المناصبة المناصبة المناصبة المناسبة ال

المار، به المار، به المار، ال

الازدى الايادى و (Hein); cf. ادارى الايادى (Hein); الازدى المارية الم

* اممرقند 1. المرا *

9 supra 10.14, 10 8, Las. IK olas.

10 l. ut supra بانخداش.

اهم.,4 legendum videtur منصور بن ساله ut l. 7 ut etiam الم.,1 seq. coll. l. 9 et الم.,10 ub مسلم corrigendum est. 9 lectio BM کشم bona est sec. Marq (W. Z. f. d. K. d. M. XII, 183).

10 l. جَبْعُويد. Var. l. in codd. est جَبْعُويد. Ioli uit. id.; pro الله Marq. l. l. jubet legere نه ut BM habet. Ioli, 3 post نبا بكر ins. بهن محجد (Hein).

* 1090, 3 1. juil.

10 l. اهشاها (N).

جبل الثلج IN 6 IK.

8 ا. سُویاب ut ۱۴۴۱,3; Bibl. Geogr. VI, ۲۰۹,10 et n. ult. v. ad ۱۴۲۱,6.

المارة المارة v. Gloss. sub بسياخة ...

ult. pro انسف المناد وواا. اواله والماد وال

ال مطرقًا ال مطرق ال ۱۹۹۵ (N). مطرقًا المطرقًا المطرق.

* 19.7 g pro 15.4 1. 1596.

*۱۹۰۳, 5 ا. بلخ et فصلّى

.وجَبْغويه ١٤ ١٩٠٤,

6 انتخچير (ننځشيروز ننځشير) ut quoque Peroz-nakčīr restituendum in Geogr. Mosis Khoren., p. 53 ed. Soukry (Venise 1881) et forte pro قبروغش apud Ibn Khord. ۳۲ ult. (Marq).

* 8 l. اَجُزَّة. ult. l. عبغويه.

* المروّاد ، الم

العندافر coll. ۱۹۳۳, ق. Pone p post hoc nomen, q post نیاتم et r post ریتلاحق .

. بالجُرْعَة aut sec. O أَنَّى تُفُوئلَ بحرارتي ١٩٠٧, 11

.حزرتُهم ١٠ ١٠ ١٩٠٨, ١٩٠٨

الله, 12 coll. الله, 2 legendum videtur زرج (Marq).

13 l. الْجَهُوكَتبيّن coll. Narschakî 0, 17, Mokaddasî اللهُ مُوكَتبيّن

rvo, 6. Sec. Narsch. جموكت est alterum nomen Tarâzi, sec. Mokadd. loca diversa sunt.

ruf, 2 leg. vid. زَرِير (زرار) الْكُشانتي coll. ۱۳۱۳, 12 (Marq).

السائحِيّ ا 10 ما١١

١٩١٩, 8 et g IK habet راد على جيري et اراد على الم

. فاحترقا . 1 9 ، ١٩٢٠ *

(N) اصيلً كريم الاصل ذو .1 11,111)

14 ا. آسَوَّ (N). Pro عبد Djâhiz, Bayân II, ١٩, 5 a f. عبر ult. Dj. تقول

.ذی بصر ضریر Dj. ۱۹۲۲,1 Dj.

ويلقب بكبارة IK بُهْلُول اللهِ 1977, 2 اللهُ . * ult. الينفذه

۱۹۲۴, 10 ا. تلبُّب, cf. Lane et Hamâsa ه. والم

*۱۹۲۷, 3 l. رجل.

9 et k N praefert علمة.

ا بانوا كأَنْ لا IK .

كانوا وجيرانا 13 et o IK.

شرَط ۱. اشرَط ۱۳۸۸, ۲

10 l. آیا (N).

* 13 ا. ءرریاً

* 14 ا. نستنگ .ا

الام 9 et h IK تدن طرخان. An forte Sin. Totoun (Schlegel, le Stèle funeraire, p. 7)?

المالة, 9, pro المبارة infra 1984, 4, 1980, 6, 1981, 3 editum est المنارة, 9 quod itaque legendum videtur.

* 1987, 10 1. (50.5.

الطحاري ۱۹۳۳, 9 et o IK.

البعلمه مناسك لحج وشوّونه IK add. الزعرى 17 مالك المجامة مناسك المجارة المجامة المجام

ودهقانها (هراة) واسم IIK et IK دهقانها دهقانها (۱۹۳۸, ۱۱ اسان) دهقانها خراسان

وتفاصيل من حرير تلك البلاد .IK add وفضة 3 post

ult. et ١٩٣٠, 3 l. كَتْخُدائيّة, v. Gloss.

الالم, 11 videtur legendum أَجْعُفِي.

عريس IK ميري.

المرار دسرى 15 IK.

l IK صبع et وبالصبع.

عَفَرْزًى = عَفَرْنًا ١٠ ١٥, ١٣٣٩.

ult, 1. المختاش.

.خدّاش 10 خدّاشا 1. ا 13 الم

* 7 ا. دينه.

أَتَى ١ ١٩٤٤, ١٩٢١.

الأوليد , sed cf. Gloss.

* الله الله ١٤٠٠ * ١٩٥٠, ١٤١ الله

* الأموال 11 1. المالا

افَاشغني . ا ۱۳۵۲، 6 ا ۱۳۵۲، 6 ا

יין, 11 pro בּבּג Jakûbî Hist. II, אין et Bibl. Geogr. VII,

عطية 7.۲,5

1991, 4 l. ,=, cf. 1900, 15.

غَشُوم 1. اغْشُوم.

. يبريع ١٠ ا ١١

الْمَارُ بَكُمْ بِكُمْ الْمَارِيرِ الْمَارِيرِ (VI). الْمَدِينُ الْمَارِيرِ (VI).

الامر البي عرو البي عرو الامرار v. ad I, ۱۹۷۰, 5.

الأجلح بن عبد الله nam الأجلح الم de filio habuit konjam ابه حاجية (Dhahabî Mîzân I, ٣٣, 1.

المجارة بالمجارة المجارة المج 7 l. hic et ۱۹۹۴, 7 طبق شاده = طبق apud Narsch. 4, 3 a f. (Vl, Marq).

* اباراخیه ۱. ۱۳۹۴, 8 اباراخیه

13 et r forte l. تُدُن.

ryso ult. et t cf. Freytag, Prov. I, 539 ubi جع, coll. I, 461.

السَّناخة اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللّلْمُلْمُ اللَّالِي اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّهُ اللَّهُ

الالم videtur legendum فَالْعَامِ.

الاله عَبْدُ (N).

Ivio, 4 1.

. أَشَتْمُ ابْنِي رَسُولِ اللَّهُ

. عالَوْه ١٠ 16

الام, 14 legendum videtur غَبِّى غَرِين ulcus ulcerosae (camelae).

السُّغْدى آ. 3 الاال

* اَدَاهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الرام الرام

16 الى أبي موسى . 1 coll. IA V, اا، paen. et l. 2.

* Woult. 1. Ji.

الاس أموقر N). أموقر (N).

الاسم، 4 In vita Mohammedis ibn Zaid apud Ibn ʿAsâkir praecedit isnâd حدثنی اجمد بن ثابت (sic) نآ علی بن خمه et ad finem traditionis addit کذا فیه وقبله حدثنی اجمد الاسم، بن زهیر وهیر .

الأَشَبَّانيّ I, ۲۰۹۴, 4 seq. erat الشَّبَّانيّ I, ۲۰۹۴, 4 seq. erat libertus Schabbâni I, ۲۱۲۲, 6.

ابن نوفل المجيري بن نوفل للميري i. e. ابن نوفل المجيري ef. Ind.

افآضْربْه .lvfo ult. 1. فأضْربْه

الاس الكور (N) فأوس الم المراد المرا

. بَأَبْرَشَهُم 1. اللهُ الله

المنتقحص ١٠٧٢, ١ ١٧٧٢, ١

9 videtur legendum فآنى.

الاماري فَتَدَّ كَرِّ N). فَتَدَّ كَرِ (N).

lvar, 5 legendum videtur ソゾニ.

* 11 ا. أُدُّ

المراز والمراز المراز (VI). قَتْلُوفِ (VI).

* المالم 1 . مُلكُمُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ

2 1. أَخْطًا (N, VI).

* 4 1. كَنْبُكَى، Vid. المَنْبُكى، 3.

. يُزَايِكُنَ ١٠ 8

* i excidit O.

* IVAO, 13 1. J. S.A.

* احل ١. ١ اعل

9 pro تشتّن N legere vult تشتّنت.

* التصف 1. ق الالا

الاعلى legendum sit, coll. ۱۹۳, 6 الثعلبي legendum sit, coll. ۱۹۳, 6 ubi avus ejus خارث بن ثعلبة vocatur, forte a

* اماً . امّاً . امّاً

יאן, 13 Konstantini filium eum appellat quia mater ejus Christiana erat, Ibn Kot. אויי

الما, 7 1. فتي, ملي et جُمتجت (N).

۱۸۰۹, 9 ۱. یکفکه (N).

الما ult. restituatur وَصَعَفَى.

الماf, 6 et e. Infra امهر, 4 et المهر, 20 جرو editum est, quae vera lectio esse videtur.

امام, 10 et g 1. قام.

لأَزْهِقَى 1. كَارُا*

13 i. e. عُهدت العربُ N praefert عُهدت العربُ . N

امال فتَبْنَع (N). المالاتات المالا

المرابع بالمرابع المرابع المر

.مؤونتهم 16 ا، ۱۸۳۳,۱۴

الماهم ا

اهل مسج, 10 Dj. om. اعل

بالثواب والعقاب Dj. بالكتاب 11 pro بالكتاب

12 Dj. النسب et vice versâ.

وطهر منه البلاد .15 Dj.

17 Dj. اجري.

. ثغر pro فقر et فقر pro فقر et ثغر pro

*امام، 1 المام، 1 المام، الما

2 pro كى Dj. كى دار وك عنه.

4 Dj. بواقطع et اجليا به واقطع.

اوف et 1. 7 فاذا انا وافيت لكم .1.

وان عرفتم احدا يقوم مقامي .8 Dj.

ا بايعد ودخل Dj. بايعد

* المحرة الما المحرة * المحرة
* امأد أخذً الله المأدة * المأدة الله المؤاه

المرابع المرابع (cf. Gloss. sub المرابع المرا

المعرف v. Gloss.

.وَلُلْأُسْدُ 1. 12

(N) تولَّاها .ا ۱، ۱۸۵۰ ا

امما، 7 1. مَعْتَ.

الْحَق ١٤ ١٤.

المرب المرب

. يُبين ،ا 18

ult. l. الحجاء.

المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى المُرْتَى

ult. l. أُرتَّسُ coll. Ibn Khald III, الله (Vl).

ابو الذيال debet esse lapsus calami pro ابو الوليد 3، ١٨٩٢. . فَرُقَدَدُّ . 7 * أَمْرٌ . أَشُدُّ . أَشُدُّ .

* امنت . ا منت . ا

الغسيرى 12 الغسيرى falsa lectio est pro الغسيرى. Ille jam anno 122 periit.

* انتهی ا ۱۵ ایما

* 1,000, 1 l. 0, pro ,00, (VI).

ایغدر ۱۵ ا

الا يتبعوم . 15 et d N prop. ألا يتبعوم .

الفضل الفضل.

فَأَقْرًا ١٠ ا ١٨ ا١٨١١.

مَحْزِأَة 1. أ

الرُّماحس 1. ١٨٩٥, 6 *

.وباديته l. ۱۸۹۲, 16 ا

الا) بسطام 1. أماماً (N).

الثعلبي ut ۱۹۷۹ ult. الثعلبي

الله بين ميم et بين ميم et بين ميم. Servavi codicis lectionem utique falsam propter notam margin.

ıŋıf, 7 Hic et ۱٩٢٨ ult. l. غرخ ut ا..., 6 receptum est; cf. Anbârî Nozhat al-alibbâ ۲۹۱ et Moschtabih اهم ubi praescribitur

خُدْرة

النُسْتَشْهِد ،1 10.

وَأَذْرَتْ ١٠ أَوْرَتْ ١٠ ١٩١٥, ٣

10 داود quoque bonum (N).

ابراعيم بن ميمون المروزى est ابراعيم الصائغ 1919 هـ المحاتى الصائغ

۱۹۲۰, 10 l. واصطنعته (N) v. Gloss.

13 videtur legendum مؤاسين (VI), cf. Gloss.

الأم, 8 et ult. l. بُضَرُ et dele m.

الآم, 14 et k vera lectio videtur esse حبيب, v. indic. الآمام, 1 et f VI proponit legere نحمه qua lectione accepta legendum erit ثقله

ut ۱۹۹۷, 16. مَخْلَد ut ۱۹۳۲, 16.

الله عالِكُ وَالله (١٩٣٥, 2-5 الله et مَالِكُ (١٩٣٥, 2-5). آوُنُدُ حالِكُ 10 الله المُحارِكُ (١٩٣٥, 2-5).

۱۹۳۹, 6 1. رنځي (N) v. Gloss.

15 l. الْحُص (N).

. (N) ٱذْ ال

vid. ad ۱۸۹۹, 16. الثعلبي ا 12 الثعلبي ا

. ابن ع_ور .ا 16

العواري Jâc. العواري, 14 et b Agh. XX, العواري, Jâc.

15 السَّليميّ coll. Ibn Dor. ۲۹۲, Agh. ۹۷۰ Post من eum Agh. ins. اهل

19 Agh. ins. انبي ante انبي ante البيع. ult. Agh. واراك

ins. به sec. Agh.

اربعین Agh. سبعین 4 pro اربعین

.من امره ما كان فر رجع الى موضعه .6 Agh

* الْحُدّاك . ا 18 الْحُدّاث

رN) الجاهل كالعالم .l ، 1969 ult. الجاهل

* ۱۹۴۰, 1 ا، عُهِدُّناهُ .i

19۴۸, 4 post مخرسان addatur شجستان eoll. Fragm. الإمراع eoll. Fragm. الإمراع et infra p. ۱۹۵۲, 6, ۱۹۹۵, 8, 20, ۱۹۹۲ cet.

وهي addens سيقَدُنْ جِ addens وهي addens مسيقَدُنْ جِ addens . قرينة من قرى مرو على ثلاثة فراسخ من مرو

1907 f lectionem confirmat 1900, 9.

الامرام, 14 IA V, الامرة, 2 ما له جواب quod melius videtur (VI).

ااه ۱۹۵۷ میلانجرد (Marq).

الحُشِميّ ١٠ ١٩٥٩, ١٩٥٩.

الله الله بالله N vult عليكم الم

قصر محمد بن لخسن الازدى Infra 1993, 8. قصر محمد بن لخسن الازدى Infra 1993, 8. قصر محمد بن الخسن الازدى

اعليها وكان عامَّة ex IA V, ۲۸۲ inserendum على ١٩٧٠, 6

الاس, 5 et f Makr. نرتی ان آباه.

6 et g Djâhiz, Bayan, I, ۱۷ تذکه.

legendum عبد الملك pro عبد الملك pro عبد الملك legendum esse confirmat Masudî, Tanbîh ۳۳۸, 17. Vid. ibi ann. n.

19vo, 1 et a Cf. Mas. Tanb. Th, 11. Makrîzi, Mokaffâ cod. Paris.

p. 66 كُذُان p. 67 ركدان والخُميَّمة إلى المُحْميَّمة إلى المُحْميَّمة إلى المُحْميَّمة إلى المُحْميَّمة المُحْميَّمة المُحْميَّة المُحْميَّمة المُحْميَّة المُحْميِّة المُحْميُّة المُحْميِّة المُحْميِّة المُحْميُّة المُحْميُ المُحْميُّة المُحْمي

13 forte l. خشكشية, v. Gloss.

الماء, 1 et a suffixum pertinet ad عبد الله بن معاوية, vid. infra III, ۲۰۴, 14 seq. et Agh. XI, vo, 7 seqq.

14 et h legendum videtur نصية ut Agh. habet. 16 Agh. منه.

.والوسم . Agh. ins ومكّة 17

1957, 1 1. اواصبه ut Agh.

5 post التعالب Agh. add. من منى (hic habet التعالب ut IA). 9 seq. Agh. التعالب قبن الثعالب فلما دنوا من قبن الثعالب على الله حملة للقيتم مصالح الى حمزة فاخذوم فدخيل بم على الى حمزة فوجدوه جالسا وعليم ازار قطواني قد ربضه الخورة في قفاء

فلما دنوا تقدّم اليه

افلما انتسبا له عبس غلما انتسبا له عبس.

تقدّم اليه Agh. فر Post فر Post وجوعه Agh. وجوعه القدّم اليه البكري والعرى فنسبهما فلمّا انتسبا له هش عليهما

الإماك لتفاضل 15 Agh. جثناك لتفاضل 17 Agh. عليهما

ult. l. cum Agh. نآخیس به

الهدنة Agh. ins. هذه. الهدنة

5 Agh. ابيا .so.

6 Agh. الم ناكفل بد

الحَجِيجَ ١٠ 7 *

9 Agh. تاخير أمّه لصقت خلائقه بعرق الوارد; in textu

اعِرْقَه لَصِقَتْ ال

15 Agh. W ut infra 5..., 17.

الامر, 10 pro محمد المرز المر

* 1991, 7 1. xx.,1.

1991, 8 pro 2, 2 probabiliter 1. 212 ut 199v, 16.

۱۹۹۴, 11 l. ونعمی, v. Gloss.

.تنحّي i. e. تنحّي

.. والمنبر Agh. XX, الم male المبنى ٢٠٠٩ الم

فقال له ابنه الحمد لله الذي اذلم على قريش Agh. قريش الله الذي على عبان من بايدينا فيا كانت قريش تظن ان من نيزل على عبان من الازد عربي قال وكان هذان الرجلان مع اهل المدينة فقال المقرشي لابنه هلم نبدأ بهذين الرجلين قال نعم يا ابت التقرشي لابنه هلم نبدأ بهذين الرجلين قال نعم يا ابت Forte est locus e Madâinîo, nam mox sequitur فقتلا القرشي عبارة بن مصعب بن الزبير والمتكلم مع ابنه اللهم رجل من الانصار ولهف غير نافعة Agh.

...الناكم ۱.۳ Agh. الناكم ۳.۰۰،

اليختار المسلمون لانفسام . Agh. add. وعنكم 10 post ليختار

ut habet Agh. Recte hic om. فيكم quae est var. l. ad فينا

رنقسم فيمَّكم ..., 14 l. cum Agh. ونقسم

sec. Agh. بكم ins. بكم sec. Agh.

. في ثماركم فركبتم . Agh

. فكتب بوضعها . Agh. خراجكم . 10 etiam

15 post عبثا Agh. add. (i. e. ولا لهوا الهوى).
ult. etiam Agh. القيلنا

بنصره Ltiam Agh. ألله Etiam Agh. ألله Etiam Agh.

6 1. وينقرن ut Agh.

ut Agh. يساكتكم ut Agh.

13 pro کافرا من Agh. کافرا من quod praeferendum.

. يُوتنها .l. إما pro عما .d.

17 pro على حبه للضعيف, Agh. والضعيف, IA ut rec. Mox Agh. التاسع وليس

الم post فاخذها Agh. ins. عبيه وt post الربية add. ما تقولون فيه وفيمون على فعله على فعله

ult. Agh. post قلتم ins. أو et melius ut vid. الله على et melius ut vid. الله على يادك Deinde بيحكم ut quoque IA.

۲.۱۱, 2 Agh. غضيضة et idem habet ا.۷, 9 a f.; v. Gloss.

4 post توت Agh. add. ابدا et leg. خاطوا.

5 post بآيية ex Agh. ins. النمار وف شهقوا خوف مروا بآية

6 1. انتصيت ut Agh.

7 Agh. اشبعت.

8 et 9 pro لوعيد Agh. bis عند وعيد .

طالما بكى بها صاحبها من خشية الله وكم .10 seq. Agh من يد قد ابينت عن ساعدها طالما اعتمد عليها من يد قد ابينت عن ساعدها طالما وساجدا .

17 seq. Agh. بعضام الناس وسمع بعضام.

18 post كافر Agh. multa addit: اده, 4-ا،۸٠

۲۰۱۲, 1 et a Agh. ۱۰۲ etiam النومان.

. خلوت . ۴۰۱۲, 3 N prop. شَجِيتُ ; cf. Gloss. Agh. خلوت.

16 et k lectionem confirmat Agh. I.A. 7.

۲۰۱۳, 3 Agh. 1. 13 بلغلي et ita infra.

r.lf, 1 Agh. ال. med. النام melius.

* ابنه ۱۰ ۱۳

f pro عبد verum est بيد Agh. III, 8. دوانة وسعيد ابنا الاخنس 11, 83 (coll. 9) الما الاخنس 13, 8

III.

i, 5 B الخوار الريّ quod etiam bonum est, nempe pro الخوار الريّ

. فوجَّه ۱۵ l. *

۲,17 B h. l. خزیمه بن خازم.

d l. درده i. e. یزید; cf. ۳ c.

۴, 15 B عقيل

16 B الع ut rec., sed I. غفار ef. اه, عقال ef. اه, م. ه. و 16 الع عقال 16 الع عقال 16 الع عقال 16 الع

o, 4 Quoniam B habet وعسكر potius statuendum فرسخ ante فرسخ excidisse itaque legendum وعسكر قتحطبة على فرسخ

6 عبد البو غانم الطائتي i. e. قبد بن ربعي sec. Belâdh. Ansâb f. 783 r. ef. او. 4.

7 et d Bel. التميمي addens التميمي. Cf. ad ٩, 9 et ٣٠ c. Forte haec vera est lectio, non طريف (۴, 16).

4, 18 et f restituatur ()5.

ult. et y ex IA addatur قحطبة.

v, 7 l. سُرِيج. B habet عَقيل.

السحري B

الطواف 9, 9 et d Bel. iterum الطواف.

sine teschdîd. موثبوض sine teschdîd. 10 حوثة

.مىخْنَف .l 16

b deleatur, nam in عَلَى correctum est.

الى 10 post نمضى ins. الى d deleatur; B ut rec.

البر دجلة B البر البر البر البر

sic. الله وبالحرّى IA وبالحرّى i. e. فالمحرّى IA وبالحرّى sic.

If, 6 et b legi nempe posset _____.

.مخْنَف .l 14

اه, 2 l. نقال (Barth). 13 pro لا المركب ut B s. p.

الرام (B حصن ۱۲, ۱ ا. دُصَين ۱۳, ۱ ا

سوراً .l. اجسر سوراً.

النصر probabiliter leg. النصر.

c 1. 8 et 9 B كاس.

ام, 8 et 9 عَلَيْثُ et تَجِوتَ B s. voc.

ا ا ا ا الله الكبر الكب

.منخُنف .l 18 *

a et b deleantur.

. d B hic et deinde يشير.

*19, 15 pro c l. e.

حبريل 17 et 17 حبريل ٢٠, ١٤ B

وخفّاف B 20 B.

ult. Bel. f. 784 r. addit ببغداد.

a l. منى, b deleatur (B بنى).

المروروذي المروزي Pro دييك 1. وذي المروزي

. فقدم B recte . فقد

* بسّام l. ا

ut recte B ex corr. pro بسلم ef. d.

b B قنى et شراحيل ut rec.

c B h. l. كاسا

ff c deleatur.

.قال الواقدى وقال لى ابو معشر .B ins وهو ٢٣, 16 ante

ut B. العبّاس B.

.عم 1. ۴۲۴, 5

درتاجيم B 6.

ودعضت et c ودمق .

الیستاهنی ۲۰ d B

دىقتلە B دىقتلە.

٢٨, 2 1. عالسة.

واسط B B.

ا بري (cf. ad ۳۹, 13). Pro للمبين B للمبين ut etiam ۳۹, 13 et ما, 5.

19 B حبريل.

d B يوعبيد الله

الأسلام ع وينا ins. الأسلام ex Bel. f. 786 v. et Makr. Mokaffà.

6 et b Makr. خصنا sine و.

ult. post الصلال Bel. et Makr. ins. العلال العالم .

a Bel. مالسبية و B السياديد Bel. غشما Bel. فكرمه السيادية

* ٣٠, 4 pro غسيسك Makr. عناجاا,

وأعطوها اهلها .1 8 *

المطالعها B الم

* 5 ا. دنبیّکم

a deleatur; d B

* m, 15 asteriscus ante 🔅 excidit.

b B عَادَ اللَّي sic; d B الستحقق.

وجعفر بن يحيي B h. l. يحيي

ult. Cf. Jakûbî Hist. II, ٣٩. أَمَا احبُّ لَخْيُوةَ قَطُّ احد الَّا ذَلِّ ١٩٠٠. مناحبُ للماء. مناحبته.

sec. B. يدلّه sec. B.

19 l. الدخلاء ut B habet.

ult. 1. سابع العباس الخور ابو

فأتمروا B ۳۹,7 B.

13 dele ابن quod in B male additur cf. vf, 14 seq. (ann. b deleatur). Pro الكسين ١٠ الكسين. Cf. Add. ad ۲۸, 8.

سم, 13 B c. voc. تسلّم.

المحتفظ ١٠ 19.

b B

صَوْل . ۳۹ ult. B voc

f., 2 1. الذكوانيّة, v. Gloss.

7 pro ابن زريق in *Ghorar as-sijar* cod. Bodl. f. 148 v. est

البروان 1. بهروان ut recte B.

۴۳, 14 l. إمينية sine teschdid.

17 B voc. کَثیر.

b B xx.50.

رنگس ا. ونگس v. Gloss.

11 B voc. xalm.

e B وعيبت.

f4, 11 1. اعبيد الله وافلت عبد الله واقلت عبد وf. infra f^0, 3 seqq., ٥٤٩, 3, Fragm. ٢٠٥, 5 seqq., Mas^cûdî Tanbîh ٣٣٠, 5 seqq.

دبريل B ما 15.

المعرِّة B المغيرة .1 18 المعرِّة

* ۴٦, 19 آباً.

ut recte B. ذكر 1. 21

أحزر l. أحزر.

. باتّباء ١٠

15 post التغلبي a ponatur.

عينا B عنا 19 pro عنا 19 B

ult. B h. l. النعلبيّ.

f vid. 4th, 10-4th, 5.

7 et 14 legendum videtur الشرق (IA primum الباب الشرق deinde etiam (باب شرق).

13 et b B habet مضين.

. فقاتلوا بها ثلاث ساءات Thabet الماء بها ثلاث ساءات.

۴۹, 1 et *a* i. e. المنهال (٣٨, 11). *d* deleatur.

o., 1 l. يعلمون ut B habet.

* 2 1. بقلّتنا.

4 et c B h. l. با I. 5 با زار tribus locis) يا 4 et c و الم با با 4 et c و الم با

8 ا. اتبعنا sine teschdîd.

11 lectio B etiam العون esse potest.

ut B habet. لَبِدَيْرِ .ا 19

ودما الكماني B , اه

13 pro Vi B male Ji.

15 et d B (s. سبو) يغله وفي يغله وفي دنديو

or, 9 seq. et a l. الآزادمرديين, v. Gloss.

20 B قالكورة.

c B مينه.

ابا pro ابه pro ابه

جماعته B B عنام.

دانّ s. تَفَيَّمُ v. Gloss. sub تَغيمُ

ov, 1 et ult. 1. ارمينية sine teschdîd.

20 et d sa ut B habet, ferri potest, sed vid. 00, 6.

cn, 9 B voc. غبلس.

. cf. Gloss أَبعُرُض B

۲.,5 B قال.

الن الن الن الن الن Makrîzî Mokaffû cod. Par. f. 80 r. habet فأدعونا الن (v. Vloten, Recherches p. 80).

6 hic etiam B عبد الله.

افانت B ناند.

e B habet وأهر.

۳۲,1 B مدر.

10 B voc. تىلىد.

.و sine على 14 B

f B \sim

ارِمِیًّا .1 forte ا برمِیًّا

bene. عليًّا B

17 B حصين et sic 4f, 2, sed 3 حصين جمين f nempe B الاعمش.

افقال pro قال ۴, 11 B

. بوذ B s. voc.); B) ما اردت الى l. واسط B

3 B om. ابر جعفی.

5 B bal.

ويلكم الى اين تفرون أن Belâdh. Ansâb f. 788 v. arabice الموت بالسيف خير منه غرقا.

99, 17 B ميل الله عبد الله

ابی B ins. ابی.

9 om. ناحو من

العقيرة 15 و 14 et الحوثرة 14 وللحوثرة 14 et العقيلي الم 12 B العقيلي
عَقيل B عَقيل.

49, 7 B تنعْنى

شعبة B ، اا

16 B الككم.

عبد الله B 19.

a deleatur.

v., 1 Bel. f. 791 r. قائد et paullo post ابن علاقة; Makrîzî,

ابه عُلاتة الفزاري . Mokaffa f. 85 v.

6 B

امير المومنين .B add ابو العباس 15 post

vr, 4 B وادربایکان sine teschdîd et ita l. 15.

يزيد بن عبيد الله 13 contra عبد الله 19 بينيد بن

vf, 5 B elimi.

8 B voc. السَّال.

٧٥, 4 B ارضيها و

6 l. دُنْمَةُ (Kr).

* 8 ا. زاجا

* 12 k ponatur post ماجتاز.

17 B عبيد الله بن الربيع, mox عبد الله الحارثي mox عبيد الله بن الربيع.

vv, 16 B لللدى, vx, 13 et deinde لللدى.

٧٨, 1 et 6 B خزيمة بن خازم.

رواقتتلوا B مراقتتلوا ٧٨, 11

* 16 ا. اؤلتتنلوا .

* √۹, 3 1. تسعین

14 l. كسّ (aut مَسّ).

، فاقدم h B

مر, 4 et deinde B السغد.

. شرطه ابا B 10 B.

lectio falsa esse debet; intelligitur regio cujus nomen

edidi المجرز Ibn Khord. المجرز Ibn Rosteh المجرز 1 المجرز

ابناك B male addit على 16 post.

۸۲,6 B ومضى

7 et e B h. l. ut rec.

.فليفْرِخُ ١. 18

موثلثين ١٠. ٢٠٠٨م

b l. infra انباعر.

مه, 1 الجوالف ut recte B.

4 et a B اوقضائها.

مo, 12 f ponatur post بن.

سريد الله المربيد الم

8 b ponatur post محتبيا.

۸۸, 14 B وثلث.

مارخ مين Makrîzî semper الكصين

.طريق B 6

فَقال B افقال.

d Makrîzî f. 88 r. نِصْفَيْنَة .

صاحب جبية addens جناش مطلقة بين عبية addens جناش ببغدان في ظهر ربض حميد بين قحطبة , sed f. 766 r. Quare حياش receptum sit (nisi quod B ita habet

المربية المربية الكرية
90, 15 B سعيبين.

الثعلبي B الثعلبي.

الرُخِّنَى الرَّاسِ اللَّهِ ال

اقل B ins. قل B ins. قل عملوا

6 l. قبر sine teschdîd cum B.

. مُرَّار B 17.

c deleatur.

99, 5 B om. بن مسلمة et habet recte بن محمد pro بناية.

وآذردمجان B مرآذردم

رخرجا B الا 18.

a deleatur.

انيزک B voc. نيزک

3 et c B etiam طريف.

15 et l B فالحي; IA quod receptum est, sed فالح vera videtur lectio. Noluit Iça agnoscere Abû Moslim tamquam vicarium al Mançûri; ef. ٩٢, 5, 8, 11 seq.

? فرحف falsum esse debet. Forte فرجع

* القتال .l ، , 7 الغتال sine .

وأَعْتَزَمَ ١٠ ١٠٣, ١٥١.

اخبره 11 B male اخبره.

*ا.٥, 9 ا. افيما

* الخصته 1. ا ١٠٩, ١٠١ *

17 l. Lo ut quoque B »tantummodo (causa erat) quod Deus cordibus nostris injecerat".

.ut l فَأَقْرِبُهُ pro فَأَقْرِهِ i.e. فَأَقْرِهِ pro فَأَوْرِهِ

14 B voc. x.l.w.

ابه مسلم على B ,17 B

ااا, b dele verba: Pro seq. etc. Lectio recepta bona est, nimirum أَصْلَتُ est verbum.

الاخبى .l المالا * الاخبى .l الم

4 B فاقتال.

14 B ولكن.

*الج, 10 asteriscus excidit ante عاحب.

12 B forte البخاري quae lectio praeferenda videtur.

sine teschdîd.

20 1. انت ut codd. et الحالفًا

b deleatur, nisi pro B legendum A.

الشرب et mox كذبت فاستوفى ابا مجرم et mox كذبت فاستوفى ابا مجرم et mox بكاس Sec. Makrîzî cod. Par. f. 95 v. auctor horum versiculorum est ابو عظاء السندى.

5 B om. قدل.

8 B \$ inl.

دخل B iterum دخل B نتر

. بانجعفر pro جعفر 8 B

آمريف ,8 B voc. عَرِيفَ.

. يادم B الا ، 119,6

11 Makr. f. 104 r. سنْفاذ.

16 et g B ودسمّی; l. ut propositum est

الآد., 5 probabiliter l. ملبّد quia Elias Nisib. (Baethgen p. 56) scribit منت (N). In cod. Ibn al-Kelbîi Mus. Brit.

f. 198 r. ult. perspicue scribitur الْمُلَبِّدُ لِخَارِجِي; Makrîzî

f. 104 v. etiam habet مُلْبَد .

السبب في 177, 8 et c B السبب.

12 et d B رباره والاستباحيم (infra id. s. p.). Nomen prius quomodo scribendum sit, nescio, posterius erit والاشتاخنج pro وصاحب الاشتاخنج (cf. Bibl. Geogr. VII, ۲۹۳ i).

المروالرونية B 3 , ١١٣,

4 Pro الْمُلَمِّد, ut quoque IA, cum B legatur الْمُلْمِد i.e. بَلَد (cf. infra همه, 19). Deinde l. فخندقوه B فساروا.

7 pro جرين B حرين B voc. بَلَد

الهشكى B الهشكى.

19 et g l. cum B خندى.

ابن عبّاس om. بن عبّاس.

الساجد لخرام ابو جعفر B 190, 19 B.

4 et \tilde{b} B h. l. s. voc.

6 B محيل (vulg. pro لحيل).

8 1. افتناه ut B; d B افتناه.

الطادي in B superinser. الطادي

ابو عصام عبد الرحين بن سليم مولى عبد الله 17 Makr. f. 99 r. البو عصام عبد الرحين بن حرين

19 l. امبرّحا (Barth).

. بن .! * از sine يزعمون ۱۲۹, 18 B . المنصور .! * ; جبريل B

ایکی ا^۳۰,7 B

. دار الخليفة B 8

11 et g l. \ddot{z}_{c} , v. Gloss.

. فاضطّ و ع B

* إسار ، الما * السار » . الما الما «

. في سنة ١٣٩ او في اول سنة ۴٠ Makrîzî f. 103 r. addit ب

16 B voc. المعنّاء

17 praetulerim بأُسْد.

d B habet زيرواز

ابن pro ادو pro البين.

12 B בֹּלֹיִם.

فاين В فاين.

184, 16 B Yes lais.

ult. et ١٣٥, 1 B خزيمة بن خازم.

* 100,9 ante lasteriscus excidit.

عدي بن حبريل B 16 .

a legendum videtur عطبة v. Gloss.

المام 16 المام الم

ult. et l B رجربی, infra بجزیین.

الارب على الارب
و بكنك الميدي B 6

13 l. حُوزِيّة, v. Gloss.

الأرض المناه الما الأرضاك المناه الم

العكي B قل العكي العكمي الع

* 16., 1 1. " ile im VI.

8 B فقتح.

. باصبهدن B م

الله 16۲, 8 ا. عبيد الله cf. ٢٦٥, 8, Bibl. Geogr. VII, ٢٥٢, 5.

Iff, 2 et a Agh. XVIII, 7.4, 4 a f.

3 pro ابى عبيدة Agh. h. l. عبدة sed l. 10 ut rec.

4 B يكن.

6 l. بطلب ut B et Agh.

.و sine حدثني sine .

sic. اختنی B اشتری sic.

ويتح سسون B 33

اثر B om. څ.

10 B om. قد.

i B primum quidem قبله sed correctum est in قبلة.

المحمدًا ١٤٠, ٦ المحمد

السيّالة . 1. السيّالة .

. فاوممي B

ult. Non differre videtur hie عبد العزيز بن سعد ab eo qui العزيز بن سعيد appellatur. Lectio ulterior ab IA V, ۱۳۹۰, 9 confirmatur.

الجمر, 1 l. عرض ut recte B, v. Gloss.

.تېي B تې

. بن عيرك B فنزلَ 18 pro .

ابايعت B 169,6 B.

الدي. 3—4 pro verbis فقال — تغالظا B tantum فقال. Agh. XVIII, ۲۰۰ ut rec. منافع B عالم

المادي شاهلي Agh. l. paen. add. السندي مناهلي المارية
* 4 1. xml=1.

فامنتثل B 5.

6 Agh. z.i.s.

الكرام post وابو الكرام Agh. l. 9 a f. add. للعفرى.

عأنسا بي ١٠ 3.

4 Agh. post العلم add. المجاء .وازواجهما

. دوصل et ولى B والى 7 pro.

* 9 asteriscus ante عبد excidit.

13 Agh. ۲.۸, 4 خلف pro خالد.

19 B يفعل فعل, Agh. يفعل وعمل. Vera forte lectio est ينتبه. Agh. ينتبه pro ينتبه.

. فاحفظ . Agh

5 B ايزل

اه، 12 B هامش.

اوكانت of,8 B الماء

الله جاءوا pro وجاءوا B

* 12 ا. محتب sine teschdîd.

الاني انتظ. B الكاني النظ.

c B s. p.

اکن pro وکل pro کان.

9 B النكرة .

12 В مثثث.

sine teschdîd. المنافعة sine sine teschdîd.

18 B يتوضى.

ودر et ودرا et ودرا المراه

اهم, 9 B voc. رُجِدَ.

20 B 3>, sine .

c B درید.

.بن استحان . ۱۹۰, 5 B om

7 B عُبُّم pro عبسما.

18 l. نا ut recte B.

المغاصري ut B habet. De النغاصري cf. infra ٢٣٠, 3 seqq., Agh. XVII, الم et V, الج. In vita Mohammedis ibn Khâlid apud Ibn 'Asâkir, ubi hie locus laudatur verba وباع — وتوبيت

sic. يتعزوزون B

7 1. تلت ut B, v. Gloss.; B عيليكا .

145, 3 et c B ut rec.

15 B مجرف اخرجه

ult. B forte قبنمه.

وياختم B وياختم.

.عشيّةً B المراقة الم

v. Gloss. اتنجّی v. Gloss.

.قال asteriscus excidit ante

17 B h. l. potius قفطس.

18 B h. l. جادرت.

اسراىل B 199, 5 اسرا

8 B , et ita leg.

. يقيمن В

16 B كتب 3.

19v, 3 B spot sine 9.

. بيضمى في شعب B

10 pro السربال Djâhiz, Bayân I, ١٢٠, II, ١٥٢, Jakûbî Hist. II,

۳۹۱, Bel. *Ansâb* f. 620 v. لِخَفِّىن ut codd. infra ۱۹۴, 14. Pro تنكية (B ديكية Bel. متنكنة.

افردني لخوف فلا امن لي Bel. افردني الخوف فلا امن

i B الجّلاد ut saepe ج post art. in hoc cod.

قرقب v. Gloss. sub (فرقمی B), v. Gloss. sub قرقبت

13 restitue امضه (B مضة).

ult. B يَصْعَدُ فصلّى

f B مالي hic et اله", 10; اله بالة أياً بنائة.

رَصَلَ 199, 16 B نَصَلَ خصابُه (Kr vult نَصَلَ و 16 Gloss.); l. تسلَّبا (VI). ما عليم d B عليم الله (VI).

.بى B بنى Pro ومحمّدا .lv., 2 l. ا

. بالحصباء forte pro بالحصا 15 B

. فاغلف B

* 19 et i B om. Je (7?

ابا حسى B ابه حنين B ابا

Ivi, 4 et c l. Linello (re, v. Gloss.

ابراهیم علیه B ابراهیم علیه. 8 B يسخم علیه, sed lect. rec. confirmat l. 11.

lvf, 2 et 15 B recte かんぶ et かんこ. ult. B www. sic.

f B سرعه; h potius frater patruelis (VI). آبه, 13 B الروف.

معتمّان B المعتمّان

ابن لخسن . B om. بين لخسن.

14 ا. يكنى (الا يكنى ال 14 الكنى).

السقوق (B الشقوق).

18 Kr vult تغلى, v. Gloss.

ادم, 13 et d l. رحذَّده (v. Gloss.) ut B habere videtur. 14 B om. بين حسن.

المعث المعن الم

2 B عزمارة et عزمارة.

قد بكي pro وبكا B 3.

. يا امير المومنين .m. قلت 15 B

المارنى (ut B) et l. 2 et 11 فآحدرنى.

.وحدّثني B 11

e B فاحجِدَرني.

آربُو B الما قربُو الما

9 l. هربوا et اوتحتویه ut B habet.

ut A et B. الغبّ 11 l. يا

12 B تصبّنت recte.

. دشه. 14 B

. تُنْتَخَبُ 15 legendum videtur

اسرًا B اسرى Pro قَتْلَى 18 l.

الاصفر B الاصفر الاصفر

1At, 18 B om. 3.

. فاستاذنا alt. B

f B ايغىيا.

* الله ، 5 الله الله الله

11 B male .

قد et وانا البية راجعون et قد et قد

وسالت B 10 B.

. بطلع B 17

افقراته B مراد المراد
ان B ناک 12 B.

15 باحزاب (B s. p.) i. e. Sûr. 33.

17 et g B h. l. الرحال; cf. الله seq.; B نسرُعك i. e. الرحال i. e. الرحال melius.

b B یتوبها.

سام القيت melius.

7 et b IA f.ا, 8 addit السمّ.

9 et c l. بكرُّ ut quoque B.

10 seq. B h. l. בשفر.

13 pro on l. os ut B habet.

15 pro بنى B male بنى حسى.

الموال Av, 4 et 17 B الموال.

.ش.ى 19.,5 B

12 B حضر.

f B s. voc.

اوتال 191, 7 B اا

12 post g B ins. قال.

فادفعني فدفعه B 14.

المارة, 4 l. كُوبِرِفُ ut B s. p., v. Gloss.

الم الم B s. voc. ut etiam 19f, 1.

قال B ins. جعفر 11 post

b B الانفاض; h B ut rec., sed فعفاه pro فعفاء.

افافیق ۱۹۴, 1 B

3 et b B نبيل et forte نبيل; vera est lectio.

4 post المديني (B ut rec.) cum A et B ins. عرب.

6 1. فانتسیت (pro فانتسین) ut etiam B s. p.

7 l. عليه ut B.

10 ا. كَتَّهِ et superavit me, cf. lexica sub كَتَّهِ . كُلُّةِ

15 post lo cum B ins. قلتُ.

16 B ملعسلا.

المهاعيل بن ، ١٩٥, 6 B om. المهاعيل بن . قال . post k B ins. قال .

ر المنتبة v. Gloss.

2 post b B ins. قال.

5 et d B ut rec.

19v, 10 B هنې.

.ياخفَ ١١ ا

۱۹۸, 4 l. عَدَّ,تُد ut B.

راتاح B 10 B.

13 B ()

واتى B واتى.

7..., 4 B voc. ulim.

افيقال pro فقال B.

وتصلّی B څر تصلّی 17 et h pro

۲.۱ ult. B ناک.

رخبرنی B د.۲, 10 B

ut B habet.

. وجأروا est pro وجاروا . Seq. كَرِبُوا .

وسار B 17 B.

۲.۳, 2 et a B voc. نعی .

ult. B لنثما.

عن عبد الله T.f, 5 B عبد

14 B دقیق. Ad seqq. cf. II, ۱۹۸۰, 18–۱۹۸۱, 1.

5.4,5 Infra semper haw editum est; codd. variant.

d B الخوارى ut rec.

.دعنی et تفارعنا et دعنی

. وأُعْطيك .l 15 ا

۲۱., 5 Belâdh. Ansâb f. 616 v., Kit. al-Oyûn ۲۴, 3 et Mobarrad فولدنا. Melius.

اروابن اهونهم Bel. واهونهم 14 ا.

n pro A l. B.

۲۱۲, 13 B در ۱۱۲ ا

الله, 6 et e Bel. f. 617 v. ناکریز.

، تورّث B

rif, 2 et a B xil.

5 B فقتلوكم وصلبوكم sine teschdîd.

ut rec. شم ut rec. وليدالن ال 114 d

. فرجع B ins. الشأم Bins.

اناح سي ۱۵ اناح سي ۱۶ ۱۶ ۱۲۱۸, ۱۲ اناح

l B habet J.

19, 6 B Rio pro xio.

7 et e Fragm. ۲۴۹, 9 اویتوا, Bel. اویتوا. Infra ۲۹۷, 2, 11, ۲۹۹, 4, 6, 8 et ۲۷۱, 8 وثبقا.

16 B voc. الرزام.

۲۲.,9 B طفح forte melius.

15 B & pro &.

۲۲۱, 4 ante څ B ins. قال. 7 B اصحابنا pro اعلنا a Cf. ۲۱۸, 13; f B دمديع.

قال فكان B المار، قال المار،

الموّات B الموّات.

8 Barth mavult يُعْتُّى; non opinor.

13 B hane lin. om.

قال pro فقال B

19 B om. む.

آحمد B احمد آ

* ult. 1. 🖑.

17 scq. videtur legendum عبد الرجمان بن عبد الله بن مسعودي عبد الله بن مسعود. Obiit hic anno 160.

الله على فعل ذلك et statim deinde فعل ذلك et statim deinde فعل ذلك وحدثنى عيسى على البيد الم

۲۲۹, 17 B om. بن ابی طالب. h deleatur.

۲۲۰, 7 B om. گخت.

9 B ناتا 9.

فضَرَبنا B افضَ

12 pro a B .

13 B آمّ melius.

* 16 asteriscus ponatur ante 👊.

18 3 melius deleatur, cf. Fischer Biographien A ann. d

et Mîzân II, no.

c B ابن وشام et أبن ut rec.

f B habet نزل.

.و sine فينا B كا,م

17 B ins. ملغم . c deleatur.

رقىي .ا 15 بېرت

۲۳., 6 B امسيا.

. دوسفا (cf. Samhûdi ۳۰۳ coll. ۲۲۰); B habet دوسفا .

بها pro بها pro.

* 16 pro حتى التي (ut B et IA).

e B non om. بن

. داکس B و ۲۳۳۳, 9

.طليعة B 12 B

. يزول B 14 B

مَذْهَب ، 17 B voc.

* TTF, 3 asteriscus ponatur ante

الشاء B الشاء

14 B ناک.

الرجل والخيل B 15.

.الامان B 16

* g excidit B.

ارکنا ، ۲۳۰م, 2 B om. انکی.

14 et k B ut vid. ودبقى

انا sine و انا sine م

2 post نبيد B ins. صلعم.

3 B قاسم.

وحدثني ante قال et ins. وحدثني ante.

20 l. ناخ ut recte B.

rm, 3 B يبلغ sine teschdîd.

e l. B s. p.

تال ، 2 B om. قال .

7 l. = (B habet s. teschdîd).

13 B رَحْسَى.

b B ميع.

قاسم B قاسم.

قىل omisso حدثنى 7 B

الحَذَاء . 8 B voc. الحَذَاء

. فاعتوروه ult. B

.و sine حَكَثنى sine

وارسل et فكشفوا 5 B.

15 verba جع الج om. B.

الالا ۲۴۱, 12 et f B حضير.

الج والج om. B.

ابری B om. ابری.

.قال عم B habet حدثني B.

16 et m B ut rec.

اخواني قال B اخواني ا

7 l. يزيد ut B habet.

12 B نقبقید. Verba non intelligo.

تال عب Yff, 2 et b B habet عال عبد الله

8 et g Forte melius est کوهیان v. Gloss.

نواتي B ق 15.

۲۴٥, 12 et f B ليعيا.

13 ا. فخلها (VI).

امل et habet أَضَيْد , voc. ينادوا et habet أما.

. وتغاووا aut وتعاووا .1

ملکری ا 16

وَإِنَّ اشْبِهُ مَا خَلَقَ اللهُ recte, nam legendum عَلَى اللهُ اللهِ وَإِنَّ اشْبِهُ مَا خَلَقَ اللهُ quae verba parenthesis sunt; ef. IA fig. 7.

. یکی ۲۴۸, 3 B

المواب et سالم 5 B

. بي الى الكرام بن عبد الله llt. seq. legatur عبد الله عبد الله

sine teschdîd. فحدَرني sine teschdîd.

Yo., 6 B

رقتل B ا۲۵۱, 4 B

رفال 11 B وقال. 12 et c B والرح و B رافان.

رُبِالٰةَ B ; قال B habet وحدثنى B habet رُبِالٰة. 8 ante قليل B ins. قال.

9 B وحدثنى.

راشدين et l. 19 يا بني 18 B

h B حضير.

جُودًا B جُودًا.

. هادين B

recte. فصلبوا B

17 vid. leg. الْمَغْرَى, v. Gloss. (B s. p.).

18 B وحدثنى; n ponatur ante قال.

k l. B s. p.; m B دداب

الله B ins. اعبد الله B ins. اعبد

وحدثنى et حوافر , لامّه وابيه B

7 B وحدثنى.

8 B xxa.

وحدثنى B 66.

100, 5 B

7 et c B مُدَدِّة; l. وَالْ (Barth).

الد 11 ا 11

i B فقيت به قين مسرّة ين الله با

رَعْشًا (Barth).

. حُتُوفَهم ١٠ 8

ult. B كانوا pro كانوا

g B منآنع .

لقال B habet فعرفت B habet قال.

ربن B male ربن الم

.وحدثني B

ron, 2 B

الحسي 14 B

روفذا B ادوم.

14 B voc. تسلَّمة.

ult. B Jus.

۳۹., 4 B وبنو male.

. آضر 8 B

14 B ما.

.بنى . ۳۹۱, 9 B om

قال B ins. قال B.

المطبق B 7 المطبق

.و sine مكاننا sine و

11 B

۳۹۴, 8 ۱. يَبْتَى (B يَبْتَى v. Gloss.

جَنَى B الم ۳% ult. B

۲۹۹, 13 l. هراعتوره.

. فاختدعه B ۱۹۷, 6

. فوقف 7 B

8 1. فأتبعوه (B s. teschdîd).

11 B פכגעו.

18 et f B s. p.

۲۹۸, 6 1. المُسَوَّر, v. Moschtabih مُهَا 16 B الاصطلام.

۲۰۱۸ B مبقى

نشفیکم ونشتفی B 5.

تحتيما pro تحتم 15 B

فراجع B فراجع.

.بن مروان . Tv., 5 B om.

انهبتم B ۲۷۰, 10 B.

. كشاكس_ت B

.فانحلاه et فيابي et ها ۲۷۱، 6

. ـ ر (برّ الله B ins. من (l. بظهر 17 post) . ـ .

.مدینته B در۲۷۲, 3

ابو جعفر المنصور .B ins فنزل 7 post

18 B ,e.

.موضعا قهيبًا B ۲۷۳,6

افقال B دفقال.

.به B ins. اریک B

16 l. مجتبع ut B habet.

.ونزل pro فقالوا نزل pro ونزل

فاحضر B فاحضر.

وسايله 17 B

الذي الذي الأدى الأدى.

وبادُورَايَا et deinde يقطُرِيل B

٢٧٩, 1 ١. الله عنالة عنا

8 B voc. مقْلاص.

معايشنا B الم

16 B هرشع.

.وآخض 17 et h B voc. وآخض

. بربع pro ربع et بالدينة pro بربع.

* 4 asteriscus ponatur ante

melius. الخنادق

البغدانين В 19 В

ult. B مسعد - فسمد

۲۷۹, 2 B جانبه.

9 B زرارنی sic.

11 ante المعرفة B habet ins. المواضع.

عنه B om. (عند)

. بناوری B voc.

tv9, 14 k B التجوز utroque loco.

آلرًاوي ٢٨٠, 1 B

. تحبق B خُرق B ت

ب sine الموضع B

* 15 ا. المنصور ا

16 B يكتب.

17 B L.S.

ult. B مُضمئلًة.

ارڪان B اڪي.

16 post ياد B addit ياد .

قار Deinde B ins. المورباي Deinde B ins. قار

3 i. e. أُخْبرُ

7 B فائي.

8 et c B ut rec.

سر الله الكارية الكار

7 B حدثنى et om. ابى post ابى

h deleatur.

المرا, 15 l. اصارا ut B habet.

امن sine سبى sine من.

* 15 e ponatur post x.

آمیثم که میثم اریک 11 B اریک

۲۸۹, 7 l. غَمْضُ (Kr) ut habet B (s. voc.).

افدعاه B الداء.

14 B voc. عَنْدَ.

15 B om. منا.

ult. B يعمرو.

۲۹۰, 4 et ۲۹۹, 9 l. حُصَيبين 7 B فنزل الثعلبي 12 B الثعلبي.

14 et l B الليس.

رحدثنا B ا۱۹۱, 4 B.

.و .s حدثنى ut B (s. voc.). B وَأَشْعِل s.

البيورك ۴٩٣, 4 sec. codd. scribendum . بيورد .

13 B om. عن المن ut B habet.

اخذوا . ۱۹۴, 5 B voc. اخذوا.

. بالكوفة B

اعردزک B کریرک (B عردزک).

13 potius فأتبع (B s. teschdid).

يخبرون B الا

f B habet teschdîd; h deleatur.

يجيزنا احِدا B المجانا الجيدا.

* 19v, 11 pro a l. c.

18 B om. قال.

افاخذع B و 199, 2 B.

الابواب B الايوان 18 pro.

s. voc. تولا s. babet تولا

اريك В السا

دحصنا B المحصنا.

وفي حديث عن B 14 B.

e B و العرع.

۳.۲, 7 B ورمعا.

ابن سعد . 8 B om. ابن

الطهري من أهل البصرة B الطهري

15 l. عَبْدُويَه aut مَيْدُويْه.

18 Bel. Ansâb f. 630 r. الشّليمي sic.

.تكونوا В ال.۳, 11 В

. بن اسماعيل om. ليواسا

17 pro k l. b.

g dele A.

۳.0, 15 B مالم.

16 B voc. العقيلي.

a B اینکے; * d 1. کامیا

۳.4, 4 B مخلف.

ما sine وتامحت 6 B

11 B المنظ الكريم ut Makr. Mokaffa cod. Par. f. 92 r. ubi pater ejus vocatur عبد الرجي بن عبد الله.

۳.v, 15 B ایرادها.

* ".., 6 asteriscus ponatur ante

18 et i l. التيميّة (Bel. f. 630 v. التيميّة).

الهجيمي add. تكمرو et post سلمة add. الهجيمي.

9 B om. قدل.

تدبرها B و

الشفيق B الشفية.

12 l. الصّناعا ut B.

14 B om. (-75.

. يقم B الله

5 B اسير.

8 IA ألرحال et ita legendum videtur. Cf. ad المرة الم

. فتطأ B 10

.فذك, B

5 B سالم.

b 1. انخرجنا.

ومرّ ins. cum B الهزيمة المام.

. دوجهني 17 B

.لاقى .ا 18

اکب ۴,4 B بےا"

.وكر pro قد كر et mox قد كر pro و pro و و المام

17 B القال عام 17.

. فاجتمع B 19

sine teschdîd. تتبعوا 8 sine sine sine المالات

i B دلايد

سند ذلک B هند.

14, 6 B of.

. فوضعه B

اعلیه بها B B اعلیه.

MM, 3 et a B ut rec.

بن كسي excidisse videtur يحييي.

الشرفيّة В الشرفيّة

.فيها bene si legatur ذراع pro فراء

في طاقات pro وطاقات (في طاقات Pro, 6 B).

10 B om. قد scribens وكان

ي نعاعا B ا 15 .

.فعل B لغف.

الزرع B الزرع.

عَرَفُهُ ا 8 ا الماس

• ا sine بالدور sine ا

۳۲۸, 4 B كانك.

15 seq. B حبريل.

ابن فرين المسلم, 1 repone e B البن فرين cognominabatur enim ita de matre Boraiha, filia Ibrâhîmi ibn Jahja ibn Mohammed (cf. Indicem)

v. TA sub s. .

اللحاجة B و1, المس

يا .B om. يا.

فاستاذن B فاستاذ

19 B حبيل.

* איי, 6 asteriscus ponatur post י.

sed يَزْدُر الاسكُ corruptum esse debet. Vl prop. يَـرِدُر الاسكُ sed potius legendum مُزْدُر الأُسْدِ aut quod etiam magis placet مُزْدُر الأُسْدِ ef. Gloss.

وُوْقَقْتَ ا 11 استان الله

. تأيس B ا 16

تضم B ، تضم

.وام. 10 B

. يا بأبي i.e. يا بابي 14 B

ابه B عبار

. . .s. کیف s. و.

6 B التمنك 6.

وقام 7 B

9 B .sl.

.ىصرف B دعرف

۳۳۸, 13 B انمکثب بذایک رمینًا.

19 B مشيّته.

سام ult. B لنا pro لنا.

طيع delendum videtur (Barth).

وافتيته ٣۴٢, 17 B

ائدٌ ١. ٢٤٣٠)

اوغرت ا 7.

وعَمِل تمثالك B و.

مشیّته B مشیّته.

ابرم واحكم ابرامه وابرام احكامه 16 B

مظل B الم

ult. l. ينزغ.

واعيد ۳۴۴, 6 B

v. Gloss. تعلَّموا ا

قسار ۳۴0, 17 B

قصاروا B ا۴۴۹, 4 B.

8 et d B ut rec.

.بن محمد om. بن محمد

16 et g B h. l. نجيله, mox ينجيل, deinde ut rec.

الشرط B الشرط.

. فبوَّه B

9 1. فَرَحُلِقُهَا (VI). B habet فَرَحُلِقُهَا .

11 B om. قال.

12 B مركليد عليه.

لك pro على الدهر ويخلد B tantum منخلد.

صفاک اصفا کی ۳۴۸,5 B.

. هواكا pro اياك B

ا. cum B وَحُكْتَ مِنْ بَاكِنا , v. Gloss.

13 et l hemist. quod Agh. supplet e codd. excidisse, hine patet quod in B versus secundus incipit a سبری, tertius a ویا ابی et sic porro.

فَرَحْلِفُهَا ١٠ 16.

سجم, 4 Vl prop. ut Agh فناد للبيعة ورْد , sed legendum ورُدّ المُحَسَّد (B) فباد بالبيعة ورُدّ

12 B مُسَدِّع : l. cum B مستحصد sine art.

افزاولوا l. cum B فزاولوا.

مبرّد B مبرّد.

α B s. p.

قال B ins. قال قدعاني B

12 et f (post فابتغ collocanda) B habet قابتغ. B om. قال.

الانحلع B واخالاً.

sic. الغثماية B درج وثلثمائة sic.

Mer, 1 B sincers.

* 3 asteriscus ponatur ante !!. 17 et d Ibn 'Asâkir in vita Mohammedis ibn abi 'l-Abbâs,

ubi hic locus laudatur, بانجرز 1. جزر.

21 B منينم أ.

سهر ut solet.

٣٥٥, ١ ا. زآج.

اخبیات sine teschdîd.

6 B رتعبی.

السغدي 7 B السغدي

* ۳٥٧, 11 ا. طاقتك.

ult. B h. l. حصى.

سمر د ا.: B اجنب h. l. (infra habet ut rec.).

المُسْيِدُ (Brooks in *The English historical Review* 1900 (October) p. 734 n. 38).

السلا B عسيا.

b B تغالق.

شَّل B لِمُثَّل ۳۹۲, 11 B

به الكبش B الكبش الكبير الكبي

11 B فوجّه Post فوجّه Kos. ins. النج quod non est in B. 17 et e B ut rec.

اعن ابنه عن المهدى est lectio B; d l: B ut Koseg. اقربيه.

واغلّظ العالم الم

۳۹۷, 9 B رفصول.

10 et e B حصين.

19 B om. ابنه.

افريك 1. 13 افريك , 1. 13 افريك أ. افريك

الله ابو سوید et om. له ابو سوید. الله ابو سوید. ۳۹۲, 9 B habet lol quae vera videtur lectio.

يدرب в يدرب

وهنه قدمته B سره دوهنه

ومخلدا B ا 16

ابي جعفر . Pvr, 2 B om. ابي

. المَقْدس s. المقدّس 5.

* 12 ا. بمعایشنا .

. بن ايوب excidit عبد الملك excidit.

2 pro الغرات B الغرات An l. الغرات ut fol, 9?

وسوّى B وسوّر 16 pro.

سيعتدلان B و ٣٧٥,5 B

.نڪر السبب عن عزل B ل

14, 6 B sl.

رىقىيە f B

* ٣٠٧, 9 1. والطائف.

الكبر عن . B om. الكبر

اليم الهيثم B اليم اليم

.مصرِّبة .l. مصرِّبة

عبد الله بن للسين بن اللحر B habet

.فاحَلَّه B 8, ا۳۸۱

13 B om. قال.

. بالمال pro المال pro بالمال.

. بالمائة الالف B مرابة

12 ante قلت B ins. اقال.

ut B habet. فلست 17

الخمسة الالف 1. 3 الالف HAM, 1 B الالف

v. Gloss. فأقرئه ا فاقره 4 B

اقد ، ۳۸۴, 3 B om. قد.

21 et f B s. voc. التياقا ...

النهرونات النهر

۳۸۹, 7 om. و ۳۸۹.

13 B s, il.

14 B فالم

ult. pro احد B احد الله عنا ا

۳۸۷, 18 B منه pro منه.

ه. . قال s. قال s.

k B 10,2.

۳۸۹, 3 B مجلسّه.

5 B om. قد scribens وكان

6 B ... 8.

ut B habet. Exceptio est نام الله si super-stes erit, quam exceptionem admiserunt.

16 l. ليبايعا cum B.

.والربان . ۱ B h. l. والربان

6 post بن کمد B add. محمد male.

12 B الك 1. قالم .

عبى صفته عبى عند.

. بایس ۳۹۲, 5 B

مرتديا B 12.

ابصروا В ابصروا.

7 B voc. 0,->.

11 l. اشدّه ut B.

قال B ins. القبل B ins. قال.

ut B. واسفى ut B.

.ف s. قال B

الوال B الوال.

اليماني pro اليمامي 8 B.

سهي B 19 B

واخرجوا et يقروه واخرجوا.

اجمِلَة ، ۳۹۸, 4 B voc. جَبِلَة .

18 Barth delere jubet h. l. تالساعة.

اعدتها 8 et d B اعدتها.

.وامر B 12

f.., 13 pro خاء B لاجاء 1. فقال . * 1.

ج.ا, 3 B انزل

4 B . s. s.

5 B male om. قال.

6 B اتمناک et اتمنه

8 post لنا B ins. يوما.

11 ante ناحسى B ins. قال.

16 et f B h. l. يقلقى.

f. 7 b deleatur.

۴.۳, 11 B فان.

17 l. المبارك cum B.

19 seq. B تَّنَيْتُ وَسِيْتُكُ

. تُقُدّم ١٠ \$, ٢٠٠۴

قالت B ins. قالت B ins.

الخالصة B 9.

10 B om. secundum قال.

. به جي ا B

13 b ponatur post عليه. B فقال.

مي فنا B 14 B.

15 cf. Freytag, Prov. II, 520 n. 372.

16 B العيال.

18 et h. Ut hic etiam alibi pro مرثک semper يريد legitur ut quoque Agh. III, ۱۲۹۰

f.4,3 et b B ابن زید.

الشاء, P.4, 9 B

فاسلمني B قا 15.

افدخلت B قا 17.

ult. B om. قال.

الله المنصور B add. فقال على المنصور على المنصور على المنصور على المنصور على المناسبة على المناسبة ال

قال B ins. المهدى B. ..

المنصور .B ins ابو جعفر 19 ante

الكبر B) الحيّز B) الكان

غلامًا و

ووالله B علايه.

14 l. ut habet A.

16 l. eum B بتعاتَّى, v. Gloss.

fl., 6 l. قثم ut B.

اشیاء inserendum videtur منها.

fir, 14 et g. B nempe habet عَملَ انه فَعَلَ انه عَملَ اللهِ عَملَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلمُلِ

الله بين مريم 12 est allusio ad Kor. 43 vs. 61 يا شبه عيسى بين مريم 12 وانه لعلم للساعة.

الغتنا B دلغتنا B .

قال ابو جعفر عمارة فدعي B المارة فدعي قال الم

3 B قال .

.و s. عليك 5 ق

10 B فقال.

male. سيمان بن محمد عمد الله

18 et d B etiam بنى.

flo, 13 B om. قال.

.و .s سټاه 17 B

ومضرَّدة ، ۴۱۹, 7 pron.

واشنأندانة 1. 8

11 et f B ربرا, itaque زيرا esse potest.

flv, 7 B لقلخ.

ابه pro ابعه et ابعه pro ابع

f B داديّه itaque ut rec.

. يىقىل ۴۱۸, 5 B

.فكانت تنصب 8 B

اننا B اننا ال

۴۲.,6 B مآتمه

fr, 10 l. امنعنا ut B habet. B ستون recte. 18 B منابعا.

frr, 6 et a Nempe B habet وقال.

fff, 13 pro الفاضح B iterum الفادح.

وَجَى اللهِ ال

7 legendum videtur ار قال.

غَذَانه B الله عَالَمُ عَنْدًانه الله عَالَمُ الله عَنْدَانِه الله عَنْدَانِه الله عَنْدُانِه الله عَنْدُانِه

fra, 3 1. ابانًا ut B habet.

v. Gloss.

ftv, 9 1. العَزَّةُ ut B habet. Vid. Kor. 2 vs. 202. Verba seqq. e

Kor. 6 vs. 56 desumta sunt.

ult. B نخ sine ف.

fra, 7 lectio B praeferenda est, si legimus تَحْمَلُوا انْغُسَكُم (من الموركم) على ما لا طَاقِبَةُ لكم به وَلَمُ وَلَمُ عَلَى ما لا طَاقِبَةُ لكم به Gloss. sub حمل I.

frq ult. p ponatur post فازم.

بَشَيبة l. شَيْبة.

bene. وتشتمني B

7 B نكاف.

أشرب et وغَمَطوا . آشرب 10 B وغَمَطوا . 10 B دقبلوا − لنظلبنه − تجدونه i B و . .

باید omisso و کُمّ فاکمّ omisso علیه علیه علیه

وانی ۴۳۲,9 B

والتغرّم B مرا

8 B lizins.

f٣٣,4 B او بدأها i. e. او بدأها quae forte vera lectio est,

اليد Barth nihil delendum esse eenset, sed contra post اليد

inserendum esse بما كان فى كلّ يوم وكانوا يكتبون اليه. 17 Apud Ibn 'Asâkir in vita Ibn Aïsehae, ubi hic locus laudatur, قال pro فقالوا pro الصحابة والمحابة
بالم بالم الصيد ، 5 Apud Ibn As. فقتلنا الصيد .

7 id. انه لعلى pro جرعت لهواتك الامريي optime et انه pro انا على على المريدي. a Vid. etiam infra p. ۲۱۷۴۰

fm, 2 hie denuo incipit B. ult. post له B ins. كي male. f 1.: B اقتل من ذلك.

. عربيًّا B عربيًّا واسترققت B 3 B.

ffl, 1 seq. et a l. جوذابة تحتى, cf. Gloss. sub خصى, cf. اينَ فُمْ

ffr, 6 Barth legere vult צَأَكَدُه أَعِنَهُ coll. vs. 3, post quem forte collocandum esse opinatur.

ff", 19 et e B خودگ i. e. خودگ bona lectio. ff°o, 1 B واستگل.

15 B عدیّ quod praeferendum videtur; cf. ۳۸۷, 15. * ۴۴۹, 3 asteriscus ponatur ante حتی.

يطّلع عليه احدٌ B 5.

.و s. في 8 B

ودفنوا B 10 10.

ff9, 9 et 11 l. مكتوب ut B habet.

fo., a Vid. etiam infra 91., 3 seqq.

fol, 5 1. x= ut B.

.شمر B شمر

الكبر عن . 14 B om.

16 ante قال B ins. انه.

for, 10 post مكة B ins. قال.

. صَدَر B 17 B

fof, 11 B مال , pro مالك.

12 et c B nempe habet العلق pro كلّ علق pro كلّ علق

13 post يبايع B ins. منى quod l. 14 om.

بقال . foo, 3 B om. قال.

واقبل B 6

11 lbn ʿAsâkir in vita al-Mahdîi habet سارة المربرى مولاه et ita bis deinde perspicue.

الذي يتوارثه B 12 B.

19 B وسَنَع.

fo4, 2 1. المنح ut B habet. B يغلى.

3 B فكتب.

fov, 1 B تَّقَةً.

5 B habet وأن يكبت الله t rec.

الشاه В الشاه

fov, 16 B الغفاد.

وقال pro فقال 17 B.

fon, 1 B , pro pro.

6 et d B habet quod rec. sed s. p.

ef. f4. c. عبد الله ef. f4. c.

fol, 13 l. العبّاس ut B habet. Hoe vitio sublato nihil obseuri (Brooks l. l.) manet.

مدينة الروم مطمورة B 8,مدينة

حبريل B الا 18.

f4., 10 in B tota haec linea desideratur.

ult. 1. تجنابج.

۴41, 2 B om. ابنه.

المطّرّعة 4 B

7 et d B s. voc.

واستعمل B و

او من كان pro وكان sed l. 12 أو من ال

13, 16 et ۴۹۲, 2 B المطبّق.

. بانحَبَرِه B ins. وثاله B ors.

b B habet وساغ.

fuf, 13 seq. cf. II, Af, 3 seq.

fav, 1 Cf. Karabacek Führer p. 157 n. 610.

fvn, 11 pro رباد بن ابي سفيان بن حرب الجرب; v. II, الإياد بن ابي سفيان بن

* ۴۸۱°, 10 1. اليمن الم

أَمْرُ بَالُو بِهِ بَالُمْ بِهِ بَالْمِ بَالِكُ بِهِ بَالْمِ بِهِ بَالْمِ بَالْمِ بَالْمِ بِهِ بَالْمِ بَالْمِ بَالْمُ بِأَلْمُ بِأَلْمُ بِأَلْمُ بِلْمُ بِأَلْمُ بِالْمُ بِأَلْمُ بِالْمُ بِالْمُ بِأَلْمُ بِالْمُ بِأَلْمُ بِلِمُ بِأَلْمُ بِلِمُ بِأَلْمُ بِلِمُ بِالْمُ بِالْمُ بِأَلْمُ بِلِمُ بِالْمُ بِأَلْمُ بِلِمُ بِالْمُ لِمُلْمُ بِلِمُ بِالْمُ بِالْمُ بِالْمُ بِالْمُ بِالْمُ بِالْمُ لِمُلْمُ بِلْمُ بِالْمُ لِمُلْمُ بِلْمُ بِالْمُ بِالْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمِ لِمُلْمُ لِمِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلِمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمِلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْمُ لِمُلْم

* جم. 7 1. الظنّة .1 م. الظنّة .1 الطنّة .

17 الله بن يعقوب , ef. ما ساله بن يعقوب , ef. ما ساله seq., مهر , مهر الله بن يعقوب , مهر الله بن يعقوب

* جُوْسٌ, 12 l. گُسُیْد.

filo, 1, oig, 4, ofa, 7 l. خازم est frater Khozaimae.

بریدون forte l. بیریدون.

o. P, 8 et c Jakûbî Hist. II, fo. etiam 3, habet.

o.f, 13 seq. et k Hartmann كانون الاول legendum proponit. Idem deinde Brooks l. l.

٥٠٥, 11 l. رِمْتَهِي (B).

٥٠٨, 5 l. فَرُو v. Gloss. sub

olf, 12 legendum videtur للَّذَى الْتَفَعَوا, v. Gloss. sub ل. olv e Etiam alibi legimus وقد ذكرنا الن , dum in textu nostro haec mentio non invenitur, unde patet textum abbreviatum fuisse.

هَ لَّتَه ١٠ ٢٢, 7

هُوَّى, 16 inscriptio desumta est e Kor. 91 vs. 9. Mahdî pro زِكَّى substituens دِکَّى vult »illustrem reddidit".

اين وليّل et l. 14 رابي , cf. Gloss. sub ابن وليّل الله , cf. Gloss. sub

.فغرضت ۱. ۴ ۵۳۲, 8

* ١٠٠٥, 9 ١. خرقه

sec. III ۲۰۹۲, 3 قنطش scribendum foret. Idem enim vir designatur; ef. Mîzân l. ibi l.

* مائبی . فأبی مام, 15 ا. فأبی مام, 2 et b ا. عبر ut مام, 1 (VI).

* مأريح .l مأريح .

9 1. تُطْرَقُ. Apud Ibn Kot. Kit. as-Schoʻarâ تنطُرُق.

مكلاً ١. المكا

ه فأُرْتِي الله الله (Kr).

coll. fqi, 19, 014, 18 (VI).

.على بن .l 11 ام⁶ه *

المنْقَرِيّ المنْقَرِيّ ٥٩٥, 17 المنتقرية

ور ۱. كسين (N).

ut infra هام, 18, ۹۲۲, 10, ۱۶۹ ult., ۱۳۸, 17.

أمانه 1. اتمانه

وقد خفى ماله المطافر ثلثة اليام عاقر العقار فيها فدخل النج (Schwally). Hinc patet lectionem codicis (ann. a) عليه المطافر ثلثة اليام عاقر العقار فيها فدخل النج bonam, sed textum lacunosum esse. Lectionem خاتر (v. Gloss.) praefero; vid. nunc edit. ٢٠٩, 14 ubi جفا receptum est.

oʌʌ, 6 l. مڠذَّم; cf. II, ١٩٥٣, 16 et TA in v., ubi de familia hujus docemur.

.الغَرُوعيّ .oge ult. 1.

ەرەم، 15 ا. نقل v. Gloss. sub نقل داد،

۱.0,6 B proposuit عنفش, quod ferri nequit.

٩.v, 16 Ibn Asâkir in vita Mohammedis ibn Solaiman ارجاد.

الا المجزعي ib. 20

21 ib. سنين الفا Male nam alia traditio habet الف الف دره

ترشيك الاهواز .4.۸,7 ib.

12 ib. والسهاي pro والمساي et sic emendetur. Pro والخير habet .

14 ut A Ja.

.ولاطفتْهما .l ٩١٩, 2 ال

* ۱۲۰ ult. ا. عُلْم .

القُصْبُ اللهُ الل

(B). لَدَى الدَّفْرِ (B).

ዛሥና b v. Bibl. Geogr. VII, ነናነ b.

الا لأسليك Baihakî ed. Schwally ۱۹۷, 6 الا تسليك sine كا quae vera lectio esse videtur.

.وسُودَدا ١٠ ا 14

اًعظم .l ا اَعظم .fr, 11 اَعظم

e B hanc lectionem praefert.

الفَدَ كَيّ legitur روض الاخيار in libro روض الاخيار legitur وض الاخيار cum additamento وفلاك قريبة بخيبر, non tamen liquet hanc veram esse lectionem. N. relat. وفلاك قريبة بخيبر occurrit apud Istakhrî العركي العمد بن فرّخ etiam e Djordjân oriundus erat.

15 pro العركي Agh. XVII, هنجير quae vera lectio esse videtur. شخير articulo carere non solet.

الناجم بن هاشم صاحب الباب 15, مام, عالم الناجم بن هاشم صاحب الباب 3.

الآم, 16 et المحبّرونية aut ومجّرونية. Hoc probabilius, nam secundum Samânî traditionarii ita haec nomina efferunt, grammaticorum est exitus ويُد Optime de his disseruit Nöldeke in Pers. Studien.

الابناوى legendum videtur الانبارى legendum videtur الانبارى coll. ۱۳۹ و مد ۱۲۰٫۱۰۰

ابو العُذَّافِر 1 10.

النافذ . ا ١٥٢, ١٥٣

القاسم .ا 20

فشرطت . Paris. f. 112 r. فشرطت.

14 idem post ضياعه addit دِعْقَده.

404, 9 et a 1. فليس (B).

او ابتعت 14 et 1. 14 او ابتاء . 41., 13 Makr.

49., 15 Makr. LmX1.

.ولا يوكل علميّ .17 id. روشرطه .16 id. وشرطه

17 id. كان نكان كا.

990, 5 1. عبّله (B).

* ٩٩٩, 2 1. يُحِبُ

* 13 ا. هوأ, نا معد التحكال.

طغر (Kr). Cf. Gloss. sub فَطَغَبَ في حُجُّبِهِ

عبضني ١٠ ٥ ٣٠٧٠

Tvn b v. etiam Ibn abî Osaibia I, Imr.

المبن شاعك coll. seqq. الما seq. videtur esse legendum للبنى أ

* ٩٨٣, 12 ا. ايشّارا .

* ٩٨٤, 11 1. يَكني.

٩٨٩, 8 1. اداء.

الاً, 7 et g Jakûbî II, off ركم. Non vero ad templum sed ad montem respicit, opinor.

490, 12 seqq. Alia redactio Agh. XVII, ff, 5 a f.

٩٩٦, 10 et c. l. قُـــُّى, v. etiam Agh. l. l. fo, fv, 6 a f.

12 Agh. x5 lbsl.

14 id. ماننقد.

مكانها pro نكالها 15 id.

ق شار ، ۱ id. في في.

2 id. id. recte.

. او . Agh . قَبْنِتْ . أ 5 ا

10 id. צושלא.

ان يبقى ۱۹۹۸، ال يبقى ال

ذى الرضى et تجللت 3 id.

4 id. واصبح.

الصواب 19 id. ۴۹

. بنداد فرمز ۱ بندار فرمز ۲۰ , XVII, ۱۰ بنداد فرمز ۱ بندار فرمز ۱ بندار فرمز

* ٧٠٩, 12 ١. اقيم.

الناس, 16 النا

* v19, 13 1. × 5.

* ١٠٠, ١ ا د مند .

المال بالمال بالمال بالمال المال ال

* ۱۰ محمد . ۱ محمد .

عبد الله ١. عبد

والسندى وجيمي بن سعيد للرشى quae vera lectio esse potest, sed السندى بن يحيى للرشى etiam alibi memoratur.

رسم بالم بالم بالم و در مام و در مام و در مام و در الم بالم در مام و در مام و در مام و در الم بالم در الم بالم

vff, 10 Kr proposuit المخاص, quod vero admitti nequit.

vfv, 18 et e. Lectio المائنين impostores vera videtur. Vid. nunc Ibn abî Osaib. II, ۳۳, 24.

vfn, 11 Ibn abî Os. خلق كثير الفس خلق كثير الكين الفس أنفس خلق كثير الدين المائة الم

رتوفيره l. ۱۶۹, ۱۶۷۰

* ٧٥٠, 6 ١. عبيد.

روتوقّنا .l vor, 6 ا

جارية تسمى مراجل لقبها صواحباتها von, 8 Makrîzî f. 111 r. habet

بذلك لانها كانت حسنة الشعر مولعة بترجيله وخدمته

12 pro خبث Agh. XV, ما et alibi خبث.

٧١٠, 11 l. الْمُقْتَدَى بَأْمَّه (Lisân XV, ٣٩٨).

.استبکت .l 10 استبک

* ۱۹, 16 ا. والم

vvi a Etiam Jakûbî II, oro habet رزئنا رسول الله sed mox رؤننا ومُوضننا sed mox رزئنا رسول الله

وه على حجابته Makr. f. 115 v. addit هارون به مار الم

اجعلوک هدیّن . 14 Makr.

vvi^w, 4 l. سعید ut semper alibi. ult. Makr. کانوا

 $vv\wedge$, 2 et b 1. والرستمى et 3 1. الرستمى, cf. من b, مار b, مار c. * $v\wedge$, 11 الكتاب

val, 16 et g Kr proposuit فنكجنزون, male.

18 Makr. غُدنة.

دعة Makr. add. بايثار Makr.

.مأخوذة .l 17 *

راد باليون السالون (Kr).

يَّكُفلوا ١٠ و

17 Kr propos. جَرُقِي . Non necesse.

۸۰۰,6 الرستمى et 7 والرستمى الرستمى ... 14 الرستمى ...

ماری اینان کنیم دارد کنیم اینان کنیم. ماری اینان کنیم. سال ۱۹ دراج ۱۹ مارد کنیم.

منی legendum videtur قنی ۱۰۵,8 pro

م. ult. et f ایمنا باد (litterae و e voc. praee. repetitae sunt). م.م. 14 ا. صوتد (Kr).

.وأقبل على ١٠ v.٩ ult. ا

٨١., 5 1. آً.

مار, 3 Kr propos. يعبي.

۸۱۲, 11 1. النشد (Kr).

الخلاف , v. Gloss.

۸اه, 5 et 18 l. جَبُغُوبَه. Makr. f. 117 r. جبعونه. 7 et ۱۹۹, ا ابرازبنده aut هبازبنده coll. Ibn Khord. ۲۹ i. Makr. s. p.

ماه, 8 Makr. بواحد

* 10 ا. ريماً.

مابر, 9 Ibn abî Osaib. I, البو عصمة الشيعي صاحب حرسه , sed Jakûbî II, هم منه السبيعي 6, دوم عصمة بين البي عصمة السبيعي 6. Cf. infra الشيعي 6. الشيعي). Cf. infra الشيعي

* ٨١٨, 2 1. يأكل .

7 Kr prop. عَفْس, sed melius esset عَفْس; cf. Gloss. sub هُفُس.

موتنورّ ۱. ۲۲۲, 7

مارم, 16 Kr propos. يتراعى, sed v. Gloss.

ملقّ v. Gloss. sub وَأَلاف s. وَآلاف, v. Gloss. sub لَفّ 5 et a lectio cod. العجم bona est.

6 et b forte legendum فنا.

۸۳۰, 12 forte 1. اليأس.

* Ato, 15 d ponatur post Jol.

. باعل ألدَّعَة 1 16.

۸۳۹, 15 ا، ۱۳۹۸.

 $^{\mu}$ ر, 3 et a sufficit legere من الأمري.

.وأعرّضك .l كريم ١٨٣٨,

۱۳۹ ult. l. آیید (Kr).

مران يفرض = ويفرض الله ما مران يفرض

عبد الله بن على بن عبسى بن ماهان i. e. عبد الله على بن عبس عبد ماهان معبد الله على بن عبس عبس ماهان الله عبد الله بن على بن عبس الله عبد الله بن على الله عبد الله ع

مثم, 15 et d l. الْكَفّية (Vl), v. Gloss.

مرمر, Non opinor; cf. Gloss. sub وغرَّني. Non opinor

مەم, 1 et a repone آننی (VI).

أمًا ا 12.

٥٥٥, 14 ١. گُذيا.

* ١٥٠, 18 ا. فأقام . * ١٥٠, 18 المدينة . * ١٨٣٠, 4 المدينة .

ماه, 16 et d l. والسفينتيُّو، ut etiam ٩٨٠, 6.

مار, 1 et a forte l. منتُ.

مرا, 15 l. ينجز (Kr), ef. Fragm. الماكنة, 6.

c Confirmat haec al-Khatîb, cod. Mus. Brit. 23, 319, f. 22 r.— 23 r. qui dieit: Abdallah ibn al-Mobârak condemnavit pronuntiationem بغداذ utpote paganicam (عطية الشيطان), praeseripsit بغدان aut بغدان more Arabum (كما تقبل العرب). , عا السائرتان في العبب المشهورتان dieit بغدان et بغداد و المسائرتان في العبب المشهورتان

In وبعضاه يقول بغداذ بالذال وهي اشذَّ اللغات واقلَّها addens poësi invenimus بغداد Abû Nowâs ed. Ahlw. 27 vs. 1, 28 vs. 3, Agh. XII, t.7, 12 (exempla mihi praebuit Cl. Bevan). Sed contra Jâcût I, 49, 11 cet.

مراس, 4 Kr legere voluit واتبها. Non opinor.

.انْف ،ا 7

. يَزَعْهُاً

مِتَنْتَعِلٌ فَتُنَعَلُ فَتُنَعَلُ فَتُنَعَلُ فَتُنَعَلُ اللهِ مِنْ مُعَالِمُ مِنْ مُعَالِمُ مِنْ مُ

داد,ها .Vl prop. داد,ها .

مَزَاهُوها ، v. Gloss. sub خطم مراهرها ، مراهرها ، مراهرها ،

منها legendum videtur منها.

۸۷۷, 1 l. قرف.

* ۸۷۸, 12 ا. بَغْغُ.

16 1. المَّارِيُّ (Kr).

* ١٠٩, 18 ا. تَلْجَ

۸۹. ult. 1. فيمس .

ما, 6 et a forte 1. بالرابطة.

. بالشَّطَارة 1. ة ٩٤٨.

۸٩٥, 17 ا. يزيد coll. ٩٠٢, 16, ٩٠٧, 9, ٩١٢, 16 (VI).

ult. 1. وتستخفُّ عند منتخفًّا.

.وحَسَم .l ٩٠٠, 10 * 9.٠٠

الشروى الشروى , Bibl. Geogr. VII, الشروى الم

.فلمّ ا ٩٠٢, ١٦

. فتضايف ^{*} 18 . ا

الله على ال

9.4,5 et a cf. al-Khatîb ق شرق الصوقية لانها في شرق المحيت الشرقية لانها في شرق المحيت et Jakûbî الا (Bibl. Geogr. VII, ۱۲٥, 11 seqq.). V supra ٣٢٢, 12, ٣٢٢, 9.

9.∧, 14 l. ë, → coll. ffo, 17.

970, 3 1. يتحات (Kr).

174, 6 1. مَدَى السَّائرِ quantum spatii quis ire potest". Objectum أَنْفَنَى suppleatur e praec. ارْصاله, aut legatur يُغَـنــي.

16 i. e. [5] i fere e regione.

* 97v, 9 1. Rmeil.

979, 11 i. أعيظ .

افأتَى عليه potius عليه 12

شدّ v. Gloss. sub بشبود . شرّ

عامدین videtur legendum عامین ا

٩٣٣, 6 et f l. بوتائت (Kr, Vl).

عَقَرْقُوف ١٠ ٩٣٤,

و الكور المراه ١٠ الم

11 et e l. وَنْزُو

.التَّقُطيب ١٠ 8 ,اد٩ *

18 forte 1. بناوری ut ۲۷۹, 14.

905, 11 Diw. cod. Vindob. 85, (Kr), vid nunc ed. Kah. 119.

الدُّنْفييّ .1 و ١٥٣, ٩٥٣.

12 pro السكّان cod. Vindob. الشكّان ut ed. Kah. انه.

. كيمُاخُت ١٠ ٩٥٤,8

11 l. احيالها (Kr).

* الباط . الباط . الباط .

. بالسَّفينَتيْن اللَّه المَّهِ

91-91 1. 199 xim.

. فولُّوني ١٠ ٩٨٢, ١٥ *

9,18, 4 forte 1. 31 pro 131.

900—1... 1. r.. xim.

. محمد بن الاشعث .l 999,9 *

اب عبد الله ann. a. Imo, ut infra patebit, اب عبد الله

اعمّ. با العمّ. et الماري
1.10, 2 Cf. praef. ad Ibn Khord. p. viii. Versus etiam anno 189 pacti esse possunt (v. supra III, v.o), quo easu nihil obstat

quominus سلام pro سلام corrigatur.

4 l. ادال (Kr).

5 l. بعبد.

* الكاب ا المجارا *

habet. مونس habet. مونس habet.

المعبّر, 3 et a l. المعبّر (Kr), cf. Gloss.

اجبغویه ۱۰۴۲, ۱ ا

التُّغزغزِدُ ١٠ ١٠ ١٠٠٠

انيجور, ef. infra المناه ult. et ann. f.

1.f4 k et l Ibn Khaldûn Prol. II, 128 ut IA.

1.fv, 5 et d Ibn Kh. ut Taif.

7 et g Ibn Kh. ut IA.

في مواقيتها pro وتوقعها .12 Ibn Kh

2 et b Ibn Kh. ut IA et بالاخذ بسنى.

5 et e id. واتمام.

تميلن 7 id. تميلن

والعالمين . 8 id.

. فيد pro به 10 id.

11 id. اليم pro عل.

ult. et m id. xis ut IA.

1.f9, 1 et a id. ut IA.

4 et d id. ut cod. et IA.

7 pro ومرتبتك id. ومرتبتك quae lectio cod. videtur esse.

9 et l et 11 et m id. ut IA.

يغنيك ذلك عن .14 id.

1.0., 3 et c id. ut IA.

7 et e id. ut cod.

15 et i id. ut IA.

16 et l id. ut Taif. et IA.

1.01, 2 et a id. ut Taif.; IA (191., 4 a f.) ut rec.

3 et d id. ut IA.

وأجب امر Deinde لطبعها pro لطبعها et وقابلها.

omisso اعار

8 et l id. ut IA.

والطيرة pro والطيش .12 id.

1.07, 2 id. xle> pro xl7.

3 et c, 5 et e, 6 et g id. ut IA.

8 et i id. ut Taif. et IA.

اه. المار، 9 et k id. وزكت ut Taif.

ut cod. وفيّق ut cod.

13 et s id. ut IA.

المال و المال الم

. وليعظم خشيتك . 2 id.

3 id. ut cod. عقّاء كالله عقّاء الله عقباء الله على الله

5 et d id. ut Taif. et IA.

تمالين id. تمالين.

12 et l id. ut IA.

14 et n id. تحسني.

ult. id. نخبا et نخبا (ut IA).

انزكين سفيها الم. انزكين سفيها

2 melius عين ut quoque Ibn Kh.; v. Gloss. sub عين

Id. ظالم ut Taif. et IA.

3 et e id. تحابات ut IA et Taif. f id. في الدنيا.

الدقة pro الرفع . ألدقة

7 et i id. ut IA.

10 et l id. ut Taif. et IA.

14 et q id. فيتك quae lectio bona esse videtur.

1.05, 3 et b, 4 et e id. ut IA.

6 id. البابين quae bona lectio esse videtur.

7 et h id ut Taif.

9 et l id. ut IA.

10 et n id. ins. | ut IA.

ut cod. المظلم post المظلم et habet وتحصن ut cod.

13 id. على مجاريها بتنجيز quae lectio praeferenda videtur. ult. id. التطفيف.

اعرى الله المارة الم

2 id. حدّی.

3 et d id. ut cod.

4 id. المجامان et غميا (ut Taif.).

وارفق id. وارفق

1.04, 9 et k, 12 et o id ut IA.

13 et p id. ins. ولا حاشیتک et habet امرقا فیم شططا et p id. ult. et q id. ut IA.

احررت به المحبة cum var. ا. احررت به المحبة cum var. ا. احررت به المحبة et f id. ut cod. et IA.

9 id. ارتباط pro ارتباط et h بناضة.

15 et k id. ut IA et Taif. l id. ut IA.

ا. ن.م. 1 et a id. ins. م.م.

2 id. اتاء ; c id. ut IA.

8 et f id. ut Taif. et دندوض منه.

recte. فمن تستيقي recte فمن تستيقي

11 et *i* id. تامین.

15 et o id. ut Taif.

1.09, 2 et a id. ut IA.

برفقون بالم 7 id. برفقون

11 et k id. يبره.

منها ما pro فيها ما 12 id.

15 et o id. July ...

1.4., 2 et a id. ut IA et Taif.; b id. ut IA.

7 1. اوْنَ (VI).

12 et h id. ut IA.

13 et i id. ut rec. sed add. U.

اعمالک وامور .lt. et l id. ut IA.

توتيم id. ارادا

4 id. om. امير.

9 et k id. ut Taif. H. l. add. والسلام, ceteris omissis.

1.vv, 6 potius بالسمام v. Gloss.

.نَبْهان ۱۰ 8

infra الحَبَى (فاه) editum est. Quid الكَبَى editum est. Quid الكَبَى infra الحَبَى الكَبَى editum est. Quid sit قوص isi urbs nota Aegypti non novi. Forte e Diwanis Abu Tammâmi et Bohtorîi lux petenda est. Vulgo appellatur البو سعيد الثغرى.

السبق ١٠ ١٠ ١٩٩, ١٠ *

* الْطُغاك 1. 3 الْطُغاك .

.غداتي ١٠ ١,١٨١

Il.o ult. potius وسمام v. Gloss.

* بردّ ا 13 ا

* الآء، عتذيا .1 الاء، الاه،

الأم, 5 المرق الأول sec. Sobkî cod. Leid. I, 138.

* 6 ante فانكر ponatur) et l. 7 l. وذَكَرَ.

حُكيتُ ، 1 أُكيتُ .

* 111¹¹, 5 1. ≥l. ...

* المبر . ا مبداً *

عين البَذَنْنُون على .. Legimus apud Makrîzî f. 124 v. عين البَذَنْنُون على et f. 125 r. طريق طرسوس هي عين ماء وتعرف ايضا بالقشيرة وسالكم عن اسم الموضع وهو القشيرة فقالوا معنى البذندون .. مدّ رجليك — فقال ما اسمه بالعربية قالوا الرقة

* السريوى . 1 قال ۱۳۹۱ *

15 id. خلق.

ult. id. ins. عن post تغفل.

المظال , 1 post فان Makr. ins. قوة; b id. om. ut C et IA.

3 et d id. ut O.

بساحته pro متاخمه et habet متاخمه pro وانظر id. ins. .

8 et i id. xėsemly.

9 et k id. ut IA.

16 et p id. اذا انا.

et f. اجنى et a Cf. Bibl. Geogr. VIII, اماً اجنى et f. 6 sec. ١٩٣١, 1 et ann. α l. بريه:

ورَطْل 1. 4 اهاا

اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

الشاعر . البن ابي حفصة الشاعر . 128 v. قال لى ابين ابي حفصة الشاعر . 12 et f idem ut C.

المام, ult. et m Mohallabitarum pars vocantur de matre بنو بهائة II, الآا, الآا, الآا, الآا, الآا, 3.

العربية . (Kr) v. Gloss والغراوية

. المقافين v. Gloss. aut المفاقين

8 1. الدخال (Kr. propos. الدحال).

* 13 ا. لنسفعنكم

ult. l. خَيْدُ v. Moschtabih اما ann. 3.

فيدفع ١٠ ١٥ ١٨ ١١٧٣.

* 11/1., 10 1. 1,05ma.

المام, 15, 16 المألم v. Gloss.

* k 1. fr. .

* 11 Av, 11 1. Jlan!

* e l. Jungendum.

ركوة = رغوة . Kr male prop. عوة Kr male prop. وكوة = رغوة . ۱۱۹۳, 12, ۱۱۹۳, 7 أ. ركوة coll. أ.اه, 10.

.اخذوفي .1 .3. الالالا

أَوْبًا في الليل ، IA VI, ۲۲۹, 3 af الليل ، 16 et n legendum videtur

. فأقع l. الكار * ١٢٠١، الكار *

* بابك dele alterum . بابك

.تاجبى .ا 10 الاجبى.

المجارة et f Agh. XXI, ۲۴۹, 22, ۲۴۰, 1 يونازة cum var. l. بونازه et بوبازه.

الم بالمات, 9 pro قلنسوة Dhahabî in autographo sub anno 223 habet موبيوش.

وكانت امسه عوراء تعرف بروميّه العلجة وكان المسه عوراء تعرف بروميّه العلجة

e textu excidit برومیّة quo casu lectio برومیّة probabilis fit.

الله الله v. supra ad الا. ult

* 179f, 2 1. 3.

الآده ونداسفاجان aut ونداسفاجان coll. اها، ونداسفاجان aut ونداسفاجان coll. اها، الماد ونداسفاجان et aun الماد الماد ونداسفاجان ونداسفاجان ونداسفاجان الماد ونداسفاجان ونداسفاجان الماد ونداسفاج ونداسفاجان الماد ونداسفاجان الماد ونداسفاج ونداسفاج ونداسفاج ونداسفاج ونداسفاج ونداسف

16 et *i* l. بنزن v. Ibn al-Fakîh l. l. ann. *i*.

* 17vn, 13 1. 31.

ודין, 11 et h Cogitari etiam potest de ציפטיט aut ציפטיט qui loci sunt in Tabaristân.

ازدامجوید ا 12

ونداسفجان s. ونداسبجان د.

۱۲۹۸, 11 l. بَدَشُوارْ كَرْشَاء (Marq). Ibn Khord. lv, 6 بنشوارْ كَرْشَاء . Vid. nune Marquart, Erānšahr nach der Geogr. des ps. Moses Xoren. p. 134 et ann. 2.

امنن ۱۲۹۹, 6 ۱. ۱۲۹۹, 6

9 1. وثبتُّو, cf. Gloss.

«العتصم ال ال.اا" العتصم الم

اعضاوً: ١٤ ٨.٣١ *

.تدور ۱۱ ۱. ۱۳۰۸٫۱۱۱

الا. ult. Kr proposuit legere بنخدای خدا

خيْذُرُ 1. 6 ااااا

عفّی ۱۳۱۲, 3 Diw. II, ارس عفّی.

4 et c Diw. ut C.

5 l. cum Diw. تفقیعه.

6 Diw. منه. Post hunc versum Diw. inserit versum.

. يوم ذاك ولا a تكن 7 Diw.

خَيْنَر ١٠ ٤ ١٣١٧,5

* ا۳۲۴, 15 ا. احتيف

ut infra editum est. التذورة ut infra

الباسا, 6 et c Cf. Bibl. Geogr. VII, ۲۹۲, 1 et a ubi الباسا, edidi.

* اللذان .ا 15 أجام الم

. فبدا . 1 6 . وما *

المَّاهُ, 8 Jakûbî II, ممه المَّلِي الحمد الحَمْدِ et مما المَّاء بين الحمد المَّلِي الحمد المَّلِي الحمد المُ

المناب المناب و المناب
المجارة (Kr). غَدَر (Kr).

. يُدْعَى ١٠ ١٣٩٢, 4 ا

* 144, 19 1. (5+E).

المام, 2 l. سيل ut recte IA.

12 l. وَنَعَىٰ (Kr).

السَّاس, 7 potius يَأْبَى (N).

المسمر, 10 1. تغالمه, cf. المسمة a.

ازمَامٌ ١. السَّامُ
* المارة, 19 e ponatur post praecedens خلک.

* اللب ا ا ، ۱۳۷۹ ا

الاسم, 1 l. يغمد (N).

اعيسي بي موسى الم المهمة المه

في كتابه = est فيه) طُعمَ legendum videtur عبط est عبط.

اصدَّه 1 16

الجن حسين excidit زيد et يعي excidit يعيى.

الكلانية, 12 restituatur bona lectio الكلانية.

الاله 1. الاله المالة

آذرنوسي ۱۴۱۹ ult. ا.

IFTA, 15 vult, ut videtur, I, roff, 10.

الذين 1. 5 إلاهما*

.مكّة واحداث .l 14 .

الثانية, 10 المختلد. 11 et f v. ad p. المجروة, 1 supra.

الأوام 16 القبلوعما . 16 ef. 1. 9 seq.

* المربعين . ا الم الم الم الم الم

.قوم 1644, 5 et c l. لَمَا, cf. Gloss. sub

* الآدر الآ

الأربي . Gloss والمكترين v. Gloss

* النَّاس . 1 ۴ النَّاس . النَّاس .

الأم 6 , 13 et i l. عنبيقن (Kr).

انسب ۱۴۹۴, 8 potius 1. بنسب.

البضاعة ١. ١٤ ١٩٩٨, ١٤٩١.

المغربية coll. المغربية coll. المغربية coll. المغربية coll. lo.o, 7 et c; ef. Gloss. sub ثغب

ult. restitue واكثر.

lo.o a Si recte, apud Jak. (Bibl. Geogr. VII, 747, 5 ubi edidi

برمش legendum crit برمش.

et sic اها، باله اله اله et sic اها، 7.

ادا الله legendum videtur السَّرِجة coll. Bibl. Geogr. VII, ۲۹.,

1 et a.

أرتامش M = Ibn Maschkawaih cod. Schefer أُوتامش.

11 M voc. وشاقَك .

13 M وكانت (ut O).

دار اتامش pro دورم M مار اتامان.

.وفراش وآنية M 16

اهاله ult. M voc. آیزداد.

الجرجاني loif, 4 et b M etiam الجرجاني.

10 M الرّق ut O (ann. i).

الحسير، M 16 M

سَلْمان M 17 M.

العبد الماري M voc. بالعبد الماري
6 et f M xxm3.

.وهو سبعون الفا والف دينار M ridicule .

11 et m M س عدد.

القاسم . القاسم . القاسم .

ما حاول حیازته من delere verba ما حاول حیازته

. كجابا والأشلام M 6,701

11 ا. خوزیّنگ In ann. n ا. الله ا

ونشبت ۱۰ ۱۵۲۹, ۱۱ ا

* lott, 6 1. 271.

ایاغر ۱۵۳۰,3 M

الوفّ الوفِ ١. ١٥٩١٥

المدركين المدركين v. Gloss.

100., 5 sive h. l. ut l. 3, 1000, 3 et 1900, 1, 5, 1091, 15, 1019, 17 lega-

tur الشّارِيَانيّ, sive ubivis ut M habet الشّرابي.

9 et m M بَدَوْدَة. Legendum videtur بَدَوْدَة.

* اهبلغت . ا 5 ,اهوا *

ا بَنْبُويَة M. المَّارِيَّة .

. بادوريا ١٠ ا١٠ ٣٠٥٥١

13 legendum videtur بَحْوَنَة, v. supra.

loos ult. et q l. الْجَمَّةُ ut M habet, v. Gloss.

المَلَطِّينِ v. Gloss.

الثلاث, 5 et d forte 1. والثلاث.

ult. M male رُبُنُدارًا.

1091, 5 et f M ut O.

6 et g M كمناء من ناحية باب قطريل. 8 i et k, 9 et n M ut O.

11 et o M etiam s. cop.; M السميريات.

12 et g M ut O. ult. et r M فطلمت

انْقُذ ها به المائة ال

امْرُهُمْ اللَّهُ الْمُرْمُّ اللَّهُ الْمُرْمُّ اللَّهُ اللَّهُمُّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

* lov", 12 1. alsalis.

اليوب post على طريق et add. بيوب post على طريق. ما يوب bovn, 1 et b M. غيره الم

lon., 1 et a ef. 1014, 2.

13 legendum viaetur نحينة ut supra.

k M ut C.

q) M ut O, habens نکیر.

* loal ult. 1. ناخمه.

أصور solet scribi sine art. العبور أمره

انكافر كُونات M انكافر كُونات.

ult. M xie ef. ad hor, 11.

امر فرج الما المامرة ا

. بَحُونَة ot 12 seq. اممم, 1 لبكُونَة

1097 1 M ut C.

اوصيح ١. ١٥٩٣, ١٥٠

f et g M ut O.

المربع det a M om. المربع; 2 et b ef. supra امم, 1 et a.

ريودان M ins. ديودان.

8 1. حبوس.

12 post بالشخوص M ins. الحالي recte, cf. 1099, 8. 14 et l M ما تحادث.

. بَحْوَنَة . 18 ا 199, 18

السيلحين M 3 ... السيلاحين

4 1. La ut M.

رَشيد بن كاوس . M voc

13 M المنحونة المنحونة . 1 pro 6 l. 7.

الا.ا, 5, 8, 10 المحاونة المالة المال

ult. M يَتَلافَى recte.

c M ut O.

ارمش المش الم المالة ا

البنشييعه M عجيبية.

p multo infra i. e. IVM, 5.

ut supra et sic l. ult.

7 M male Jack

اهشام ۱۱ ۱۰ ۱۹۰۵.

١٩٠٩, 7, 9 seq. 1. بَرَحُونَة .

. كاوس M عبدوس 14 pro

19. v k M ut O; l M ut C.

اب المراجعة و المراجعة i. e. ينجعة المراجعة الم وقرض ۱۹.۹, 11 et f M وقرض. صار et e M فاقام et وصار et . 7 et h M ut O.

الشاطئ et عريان ۱۹۱۳, 8 M انقال الحاحد M ما العالم التعالي التع

واستامن 14 M

a, c, i, m M ut O, o M ut C.

* ا۲۱۵, ۱ ا. ۱۲۱۵ *

.م:احم ١١ ١٠ ١٩١٩ *

البري: et ع eum O legendum videtur والبري: al-Hosain ibn Koraisch Mamûni acqualis erat (Baihakî ed. Schwally 141, 13).

5 et d M الغُواريا et bis يغورايا.

g M ut O; n M etiam c. ...

.حان pro قارن ا ۱۹۲۲,9 ا

delendum videtur اذا Sequens بانْفَرِدَک delendum videtur utpote e الدولكجات corruptum. Nomen patris in M est et hic habet الأسروشني.

ناجلام et h M علاجاً.

. الكونَّة M بَدْجَوَنَّة ا 9

13 M مند.

المالار, 15 et n legendum videtur فَيَدَّعُمُلُوا v. Gloss.

1991, 3 M sis.

5 et d M ut O.

. تأس عليها M recte بأس عليها 8 pro

.فأقتلوه M addit بناصح ۱۹۴۲,8

1977, 10 et f M = 0.

13 et g M c. i ut O.

18 et l M add. البيد.

ابناه ۱۹۴۳, 7 et e M وابناه.

c et f M ut O.

. ووكّده غاية التوكيد فيقرأه ut legendum est et كثاب M

الّا تونّدُه ut C et وتسمعه ۱۹۴۹, 1 M

2 M 505,

h M ut Çûlî.

* 195v d 1. Cod.

العدل ١٩٥٢, 9 Vl prop. العدل.

قتالنا M ان يقتلونا pro اقتالنا M

ut habet M. وشرَى 18 ا

1991, 17 et l M ut C.

1995, 14 et n M ut O.

. كرّة porer كثرة porer ق.

199A, 18 et l M ut C.

1999 g M ut C; p M ut IA.

اجْمُلَة M ناس، 14 M باس.

invio M ut O; p M ut C.

مَجُلسهُ 15 ا. ۱۹۷۳, ۱۶ ا

الاr). يعوزه ، الاr).

14 ا. حباء , v. Gloss.

المُحمَّلِية اللهُ ١٩٧٨, ١١ المُحمَّلِية المُحمَّلِيّة المُحمَّلِية المُحمِّلِية المُحمَّلِية المُحمِّلِية ال

الم., 3 l. بصبابة (Kr).

* 12 l. اجتبعت.

13 et u M hic et infra Azw.

17 post بهما M ins. كالى.

1949, 2 1. jumstle.

واربعين pro وثلثون M 15 M

16 et l M تأمائة.

النوَّةِ: Lege بن (s. النوَّةِ) v. Bibl. Geogr. VIII, ror, 11 et Jâc. in v.

1400, 1 et a vid. supra ad 1000, 5.

3 M om. ف et habet نتنظ ut rcc.

أَشْنَاس . M voc. أَشْنَاس

. نوشری sed mox نوشروی 7 M

h M ut O.

. يتقون ١٠ ١٥٣, ١٩٩٣ *

في الارض على حشيش كان هناك M 17 M

19 M ins. عن ut O.

فأَشْعلَت M د C et M فأَشْعلَت 199۴, 1 الم

2 et c M عارت.

3 M آء.

الغيس جُمعة 12 М أ

أساتكين et فكان et أساتكين

e M نیری ; i M ut O; o M بید درون .

1999, 6 M voc. مِلْيد.

14 M בא pro בא.

الغاربة pro العامة M 16 M.

g et k M ut O.

199v f et h M ut O.

* الاحق . 1 · 7 · 1 * الاحتف .

المغلَّس M المغلَّس ١٩٩٨, 9

13 et k l. الما (M له).

رونتباطا M) ويتباطأ 1. 14 الم

.وكتب post ايضا .et ins ايضا post

. بموًونة et mox يتسقط مَوُّونة ult. M

نجى عسكره المجابع في معسكره فالله بغير , itaque المجابع عسكره في عسكره المجابع عسكره المعسكره المجابع عسكره المجابع
. يناحسس 8 M

الارب inserendum وقصّر ut M habet; cf. d.

s M habet teschdîd.

اطوات a et p M اطوات.

m M etiam しゃ, quod recipiendum fuerat.

s M quoque فقال.

1v.7-1v.f 1. too xim.

5 et e l. کنت ut etiam M; post فدعا M add. يعقوب ut O.

.منذ شهرٍ وكَسْرٍ M 8

ما وطئت 9 et k M

. عَرْض et 1. 5 وبين آخر طُرقه عَرْضًا et الكَرّ et الكَر

7 M om. كن recte, nam inserendum est cum M l. 9 post الله عند recte, nam inserendum est cum M l. 9 post

السوقة M 8.

9 M ins. نيجوز post فيد

10 M ق quod praetulerim.

واذا et m M etiam واذا.

q etiam M s. cop.

6 M برّ et om. بر ut B et O.

8 M habet زُنْنَيًّا; l. زُنْنَيًّا v. Gloss. M

16 et s M add. ماه ut C, sed om. ماه عليه.

ابس شی ایس انده ایس ا

3 et c M etiam addit الهرب الى.

6 et g M تقطّر.

7 et *i* M ut O. 8 et *k* M فصاح عليه خادم لعلى الأمير.

10 et m M ut O.

13 M بنية.

16 et s M om. Lain.

هرب احمد بن صالح من شيراز الى M ins. ابراهيم مالح من الارادار الدارية الله ابن واضح quae

hujus loei non sunt.

g M infra بارجوی.

Iv.v, 4 et c etiam M om.

h M ut O.

البي البيد المي البيد الاست.

ومل اليه الاتراك ولم يكن للمعتزّ فيه M ins. الآخرة الدراك ولم يكن للمعتزّ فيه بار , ef. الرب , ef. الرب , ef. الرب

Ivi., 2 et d M ut C.

4 1. اثنا عشر مجلسا ut M, qui habet اخلفني.

ما عب M add. ما عب ما

7 et i M slelo.

الالا, 1 et a M مناب ut O.

3 seq. M وَفَرَتُ فَى وَاحْت اللهِ 1. 4 bonum esset فخرجن aut lectione M accepta فخرجن

.واربعة عشر يوما seq. M الم

IVIY, 12 et p M ut C.

منهدوا post جميعا 13 M addit

14 M post aläe ins. بيدنه.

الخلافة M add. تفسد الخلافة.

11 ante يوم M ins. في.

e M ut C et O.

رخمسين الف M ins. وخمسين الف

المام, 15 et p M etiam فمضينا.

ادّعمى M melius احصر الأبار، الأبار،

استقصى الستقصى الم

ivit, 1 et c M ut O.

2 et d M ut C om. بن et habet دَنْقَش aul دَنْقَش aul كَنْقَش الاللهِ عَمْل العَمْل aul العَمْل الاللهِ العَمْل اللهِ العَمْل إلى اللهِ العَمْل coll. Ifof, 1; — M voc. عالم et 1. 6 post عالم add. بيحميل

يرفّقه ut C et فيظنه 7 M

انتشر M تخآص 8 pro انتشر

9 et m M ut O.

「いで, 5 l. ふ , (Kr).

est ut. آباراً, 14 Kr prop. تخلص coll. ارجاراً, 10, sed h. l. حتى est ut.

آينځترم M اينځترم ا

بعزيمة M ماراً .

5 et e M ut rec.

11 et h M ut IA.

دینار ult. M

ان pro اننا pro اندا به

.وحمَّلهما M مَ

ويصدُّه (يصدُّم ا) فيها (فيهما .cod) عن الخركة اله .16 seq. M ويصدُّه (يصدِقُه لله الله عن الخصرة وعن ضيف

. يُحَاذرُ ult. M

الأباعام من الديلم عليه فشاخص M الطالبيين الابار، واتباعام من الديلم عليه فشاخص الطالبيين vf., 1 post .

3 et e M يسير. Habuit igitur in suo textu مغذّا.

 $1\sqrt{5}$., 6 et k M ut B.

7 et l M etiam .

9 M ins. اعذرت post اليه

اثارا قبيحة M اثرا pro اثارا

b M ut O.

الرام، و M معتبر ut O; h M ut IA nempe عقبرة.

المطيفون بي الا الامرام الامر

ارتُه بالار
tyfn g M ut O.

البُسْتَانيُّ البُسْتَانيُّ البُسْتَانيُّ البُسْتَانيُّ البُسْتَانيُّ البُسْتَانيُّ البُ

10 et h M ut B.

m M ut C.

lvo. a M ut O; c M ut B; e M ut C, nempe شَطُّب.

ult. M الزُريْقيّة.

f M ut O.

ابنه المحرَّف المحرَّف المحرَّف المحرَّف

مُفَرِّج M 10 M.

الامن, 16 M add. ما post عجد et habet بحُرّ quod praetulerim.

17 l. وشَنَقَه ut M, v. Gloss.

l M ut rec.; m M ut C.

. بالزبيري ١٠ ٥٠, ٥ الزبيري .

11 et l M الثَقَال 11.

14 M تانات.

ult. M وصائح pro وابو صائح ut C, sed cf. الامار, 10 seq.

الادناماد الادناماد lvoo, 10 et o M دنامداد.

11 et q M التدل.

Ivoo c M ut O.

ارتخن الا الا الا الارادار المادار ال

الفرانية coll. versu Djarîri apud Jâcût sub فيان. Accipio loco priore, sed parum probabile est l. 1 et 4 eosdem designari. Itaque القرصامين (cf. ۱۷۴۹, 12 et l) sunt etiam Africani (Garamantes?) cf. mea Descriptio al-Magribi 49, Masûdî III, 38 l. 2. Vl proposuit الغرابية coll. 95., 18.

السنانات . v. Gloss.

افرين الخبين المار الما

أياً. a l. مافقه, cf. Bibl. Geogr. VII, امر, 4 et ann. e.

منها et القرية et المار،

الاستانيلا et m M الاستار الدنيلا الم

.فرس عَرَبِيٍّ M ١٧٩٩, 2 M

ا ثقل legendum ثقل legendum و المام، 12 et o

المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى المُرْبَدُى الم

السيابجة السيابجة السيابة السيابة السيابة السيابة السيابة السيابة المسيابة
* lvn , 2 1. xim.

رالشذاآت et mox الشذَّرات 7 et g M الشذَّرات

المفلح يُعَاجِّبني السكوت vnf, 12 M مفلح يُعاجِّبني . 13 et t M بالسكوت .

الامران و M ut IA; n M رعبي; o M ut Kit. al-Oyûn.

واخفنام pro واحفظنام الم المرابع

المرس M h.l. ماجُور et ماجُور sed infra perspicue ut rec. ياجُور.

ut C. الخَبَ ut C.

ut M habet. يُضْمَرَ ut M

* الماه. الماه. * الماه.

اتَّصال ۱۷۹۲, 8 et h M اتَّصال.

مستغلات M 9۴,9 M.

الكميعكم M 12 M.

16 M أولعدول et عن في ut B.

lyo a M ut C.

أورام quod forte legendum, sed cf. امام, 12, المام, 8.

15 pro con l. Le ut habet M.

اراً الماري v. supra. مياس, v. supra.

5 1. Jame.

الو ان صلاحكم قد تهيّأ M الم 15 et k M دونه.

1v99, 1 M seem.

5 M voc. تَبْطُلَ et habet hic et l. 6 تَبْطُلَ . .

a M ut C.

الى عداد البيانيين الماريين ا

5 et d M التلكجي.

l M ut IA.

الما المربح. 1 post المربح N et VI inserere jubent له; cf. Gloss. sub المربح.

السلاح et i M السلاح

* امر الاحابد 1. الاحابد

الم. 3 post ليس M ins. ك.

16 et n M عَنْدَ.

ult. M تَكَّة pro دي.

الما, 7 et g M idem addit quod B (cum الما).

امال, 3 1. فسف.

Init c M ut C.

امام, 5 et c M المنتخب.

.في الاسواق M etiam addit في الاسواق.

Inly, 3 M idem addit quod Oyûn (ann. c).

ال ينبغي ان يقوم M بنبغي ان ينبغي ان ي

5 et e M تيت.

.نظرًا ١. ا 10

امام, 4, 5 et c l. کَسَنَے, v. Bibl. Geogr. VIII, ۳۹۹, 14.

وضع cf. Gloss. sub ورضح , وضع

والتقُّتُ 1. والتقَّتُ

اجلج و g M جلجاً.

m M ut B.

ام بروها الم بروها i. e. المروها الم

الماس، 3 M melius عاصف عاد الماسة الماس،

انگسین et و M دکسین et دکسین.

عبيد ١٥ ١٠ ١٩٩٨

17 et k M الشارياني.

sine art. شيخ M . باجور et ياجور sine art.

الما المجارة ألم المجارة ألم المجارة ألم المجارة ألم المجارة
الرجوح et مارجوح et مارجوح.

4 et b M بغرا sed اماً, 16 ut rec.

. بالمَرْعَات M

*الاصبهاني e M etiam addit يروس الامها الاصبهاني الاحبها الم

ا نول Ins. خوب صاحب ins. عسكره et l \cdot 8 post عسكره ins. حوب صاحب ut M (cf. d).

ult. post کمینا M recte ins. فهزموه

السفى M hie et infra القيروانات M hie et infra.

Inoo, 10 et f M ut rec.

الحِبل المحبل المامرة المحبل

امار, 2 ا. بَرْكُوَار, v. Bibl. Geogr. VII, ٣١٥, 8 et d.

المغاجر ult. et q M infra (ad p. مام) perspicue المغاجر.

امام, 9 et e M مَاشْتَم , امام، 7 et deinde مَاشْتَهُم (اممه یا). امام، 8 et e M ut rec.

. يمشى .ا 18

m M ut C.

أمر, 5 pro قصرة M habet غ. f M ut C.

امراً, 13 M المائي. i M ut Oyûn.

فكتروا pro فاكبُوا M أمرار.

15 M h. l. ماناورد sine art. (supra ut rec.).

12,5 M 271.

المار ق المار الم

ارتف المرتب الم

الرك و المرك الم

الشنآات M الشنآل.

امما, 8 et d M جزيز.

IMP, 2 et a M ut B.

الصَّالآئي 16 M مما

القاسم s. القاسم pro القاسم .

ابو دُوَّاد M ابو دُوَّاد g M ut C.

المال، 10 et e M المؤجَّى ut C.

 1 A 1 $^{\omega}$, b, c et d M ut B; e et i M ut C.

في حامية من اصحابه M ١٩٩٤, ١٥

البع البع الله ut M habet.

آخَرُ ١٨٩٨, 12 ١. آخَرَ .

14 l. خُورن (N).

ودَسْت مَيْسان M

امراً, 16 M voc. عمير.

الماذيان ١٩٠٠, 16 M

رَميس .ic pro غغه , et voc. ميس, أميس

4 et c M بئر مساور).

8 et f M ut rec. (قانجازرة).

الم م M ut rec. (voc. طَهِيمًا). Cf. Bibl. Geogr. VII, المه د.

الْمُرْدُمِشَ وِخَشِيشًا hic et deinde. أُغْرِنْمِشَ وِخَشِيشًا

* 13 1. ألاجبّائتيّ ال

ابه النَّدَى M البه النَّدَى ١٩٠٥, 13

* الله علم 1 ، ۱۹.۹ ا

a M ut C.

الامر و المراكب المرا

انا, 9 N pro الله praefert الذا. ann. d deleatur.

. عَزِيز . ۱۹۱۲, 5 M voc

النَّحْضُرُ ١٩،۴,4 et a M

اااا, 3 et a M اونفذو. 4 et c M ut rec.

ااار, 12 M جغّلان ut C (۱۹۲۰ e).

16 M بنطرُّف g M ut C.

ut B. فاجتر ut B.

الربّة est forma Arabica; Belâdh. ۲۹۳ الربّة

ا أَنْجَب 1979 ult. M

عبيد الله بن سليمان بن وعب M عبيد الله بن سليمان بن وعب الله بن

6 M كُارًا.

8 et d M ut rec.

وكان عبيد الله بن سليمان كاتب الموقَّق فاصلح M addit وكان عبيد الله بن سليمان بن وهب والحسن بن مخلد

ult. M جَنْبَلا

البراز . البراز . 19۲۸, 4 M ut Oyûn.

ut quoque M. عبيد الله با با ut quoque M.

.الكردى 1. 1970, 10 *

* 1974, 11 pro g forte legatur d.

* 12 pro e legatur g.

* 1910, 9 1. JL=1.

* 12 1. افاقاموا .

بين آزَانَمُوْد et addit بين آزَانَمُوْد; cf. ad ۱۹.۰, 12.

بانكلاني M 7.

k M ut C.

آزافَهُوْد ١٠ ١٩٤٤, ١٩٤٢

الذَّارِيَانِ ١٩٤٤, ١٩٤٤

19450 a M ut C; d M ut B.

196 v a M ut C.

Hr g M ut C.

الله 1969, 2 M سنَّى et المحارة, 12 voc. سنَّى.

8 et g M في سميريّة.

اللحروب 190.,2 M

.فقدّر pro فقَدمَ M 8

14 g M addit وآلات الماء.

خاطر وغرَّر بنفسه ١٩٥١, 6 M

* 1907, 7 1. 1901 *.

ut B, فتقطَّر ut B,

.وتنكَّبوا .l 17 *

الاجرا ۱۹۵۸, 15 et f M العجداد.

اشعیب ۱۹۵۹, 12 M voc. شعیب

199. e M 📜 🛋.

افذوا ط ال الم coll. IA ۲۳۹, 5 af.

بالجَوَانيث M 9,990.

1999, 11 et f M ut Oyûn.

المجسورة М قرياً.

أَجْلُ, 8 N mavult الله أَجْلُ.

* ۱۹۷۲, 17 ا. حبيب.

. فذهل 1. فذحل Pro * سعْد الْكُرْمانْتَي ١٩٧٥,3 M

19vv c M ut C.

اناجع ۱۹۸۳, ۱۲ M

1900, 2 1. والمعينون ut etiam M.

بغلاغز ١٠ ١٤ ١٩٨٧, ١٤ ١٩٨٧,

. و بالاه بعلي بي جهشيار . ا ۱۹۸۸, 4 نالاه بعلي بي جهشيار . ا

*19,9,1 1. 1.

* الاف ١٠ ١١ ١٩٩٠ *

* الفاسف 1. 199۳, الفاسف.

... بررشیق مoc. بررشیق.

بانكلاني 14 M iterum بانكلاني.

* ۲۰۰۴, 2 ا. اورت

* ۲۰if, 9 1. بمقام .

et بهرسیر ut دو اردشیر et r Contractum videtur e

(N). بد اردشیر e بردسیر

.غارُون 1. ۲۰۲۲, 12 *

والبوسان ٢٠٢٣, 17 M

۲۰۲۴ ult. 1. اذَمَرُهُ آزَاذَمَرُهُ

۲۰۲۹, 5 l. اوقیتان (N).

r.r., 1 et b Forte I. sims.

۲۰۲۹, 11 et e M اباد.

15 et h M etiam النهرب.

ترطاس ۲۰۳۹, 1 M voc. قرطاس.

۲۰۳۷, 9 ۱. مبغوية.

* ۲.۴., 6 1.

المُحَسِّم . ۲.۴۱, 15 Kr propos.

r.ff k M ut Oyûn.

* ۲.۴0, 1 l. —,. e M ut Oyûn. لَجْنِ (sie) فيها نصير (sie) الجُن

انكَلاني M 14 No., 14

.وانته خب .l. ا ۲۰۵۸, 15

.ويوطّئه 1. 13 kg. *۲۰۹۴ *

۲۰۹۸, 12 M نرزَدُلات ۲۰۹۸

٢٠٩٩, 7 bonum etiam foret نيعنا.

videtur delendum. عليه videtur delendum.

وكوه ان يبذلكم فيمكنون التحرة دهم Similiter M habet وكوه ان يبذلكم فيمكنون التحرة دهم المفتح وامر الن الم المفتح وامر الن الم المفتح وامر التحديد لله فيذهبوا باسم الفتح وامر التحديد 1. \$1. 15 M . وانكلاني الم 15 M .

۲.90, 7 M voc. ترمینه

يُقِيِّ — العيمِن usitatius esse. Legatur vero يُقِيِّ — العيمِن 8 et i N vult . 3 quod pluribus se commendat. Recepi بعثى, quia opponitur كتاب الله , quia opponitur كتاب الله .

والمعلمين ٢١٠٠,4 aut

* 14 l. قَدَ آَيْقَنُوا (N).

* ۲۱۰۲, 3 1. خابَت

6 1. اثْـرُ (N).

12 1. اشتغال (N), ef. ۲۱۵۹, 4.

* ۲۱.۳, 5 l. بناحية .

البَوّ ١٠ ٢١٠٩, ١

2 N praefert בתי, sed cf. e. g. III, אמני, 12.

* 11.v, 11 1. ________.

* 16 l. كيادانا.

النصواني النصواني (Kr). النصواني (Kr) النصواني النصواني (Kr).

ri.9 n M ut Oyûn.

حرب v. Gloss. sub خاربا, v. Gloss.

۲۱۱۴, 6 l. مِنْسَحَ.

والترسة 1. 13 المالة *

* ۲۱۱۹, 2 م. یوید .

12 et c M forte الصلَّة.

الصق. ١١ ١٨, ١١١٨*

7119 e et g M ut C.

الار (ut C). بالسيف (ut C).

4 et e M etiam ایقصدره.

5 M قلّ (ut B).

ut C habet. باجمد Tirm, 17 l. باجمد

النَهْرِيْن ٢١٢۴, 6 et d M voc. النَهْرِيْن

* 1170, 7 1. emi.

.اعل القرية .ا 11 *

14 et g Ibn al-Djauzî cod. Schefer f. 12 r. ut rec., M مَيْنِية كُرُمييّة

15 et h Ibn al-Dj. رجار, M رجار.

۲۱۲۹, 5 1. تحراریتی (N).

7 et f Ibn al-Dj. et M etiam الهيام.

ult. et o Ibn al-Dj. ut rec., M فغتر sine مبد

قرمط ، ۴۱۲۷, 6 M voc. قرمط .

17 et jo M etiam 3.

حاربه ۱. ۱، ۱۲۱۹.

solemus efferre, sed Ibn 'Asâkir in vita Mohammedis جُفُّ s

. فاختنف M add. فاكثر ۱۳۱۳ ما ۱۳۱۳ 7 et e M الشرط ut C. . ندران M طران ult. pro

وثلثون pro عشرة M قرة بالا

الله ۱۱۳۵, 12 et f M etiam عليد الله.

اتعالى ال M 8 باالا f M at C.

الله sine art.

الف دينا, وقيل بل الف درم ٢١٣٨ ult. M

وزنجان et 16 الدينور ٢١٤٠, 15 M voc.

rifi a M ut C; g cf. Arib lor b. k M ut B.

يقتلون . ٢١٢٢, 4 M voc

(ut C).

12 M etiam Juz.

7199, 9 M voc. 8,5.

الحَسَى M 11 M

rifo ult. et l l. شرائج aut الشرائج, v. Gloss.

. يُحْفَقُونَ M بَاتْخُفَوْنَ ٢١٤٩

* ۲۱ه. paen l. بغدم ult. post يقدم M ins. ابنه. k et n M ut Oyûn.

Mol ult. 1. mims.

* Mor, 2 1. 271.

* 6 a ~ ...

الكنوا ۲۱۵۳, 4 et c M المنافعة.

10 M لموسوم.

quod non displicet. أَجْدَبَ إِنْدُدُ اللَّوْلَمِ quod non displicet.

8 1. محميهم (N).

۲۱٥٧, 6 1. فَرْعُكُ (N).

فأصْطلَوْها ١٠ ١٥ ١٨ ١٥ *

ult. potius ولوا الموشجير (N).

الم أَنَّاتي ، ا ا ۱۹۰۱ الاوا۲ (N).

أُولُعَت الْعُوامُّ (Kr). Ibn al-Dj. syn. أُغْرِيَت أَغْرِيَت

ربَذَيًّا .Kr propos بَزِيًّا .Kr propos) بَزِيًّا .

1990, 1 et a M ut B.

2 et b M etiam والعصبية.

.فذكر 18 ا

rin textum recipienda وكَفُومْ مُجِاهِد بِنصِرته in textum recipienda esse, recte monet N. Intelligitur Abû Tâlib (Z.D.M.G. LII, 28 ann. 2). Cf. l. 16 وبين ناصو له

القرن من اشياخهم المهم Et ut C وعدلناه ببدر. وعدلناه ببدر.

6 ° Ikd II, ۱۳۱۲ فشل Makr. cod. Vindob. 887, ut meeum communicat VI نشيل; Djâhiz in opusc. رسالة في ut rec.

7 cod. L Dinaw. ٢٧٧ عتبة et اقتضى et .

8 N et Vl prop. عنى, sed v. Gloss. sub خبت ; ا. على على العبات عنى

النَّزَرِ v. supra الأمر, 9 Add. (M بالنَّزَرِ). v. بالنَّزَرِ). 17 et h M بيخرج يخرج.

rīkī, 3 l. الْمَاثُونَ ut M; ef. Arīb الْمَاثُ 22, المَّةَ, 8. a, e, k M ut B.

* ٢١٨٢, 17 l. xäl>.

ut M habet. الجنتي . 1 ut M

ולא איני באג פר ו. 12 איבי pro אלו et ו. 12 איבי ידי אלו.

ويسألونه اجراء M 19 M.

. يومئذ ١٠ ١١ ٨١٨ *

Minn, 2 M Just.

* ۲۱۹۳, 7 ۱. معد.

* ۲۱۹۰, 16 l. ماحبد M مشر quae fortasse bona est lectio.

* ٢١٩٩, 1 ا. ١٠ الم

على مَصَص .M ins فانهزموا 15 post

.وعرّف ۱۰ ۱۵ ۲۱۹۰, ۴

* ٢٢.., 2 1. مالخادم.

rr.i, 7 1. ابعا ut habet M.

۲۲.۲, 2 1. رونمستان, coll. I, ۲۰۰۲, 5 et g.

ديونان ٢٢٠٣, 1 M

rr.4, 6 M القوس et sic Ibn al-Moctazz in Z.D.M.G. XL, 593 vs. 413.

ult. l. الاثنين ut etiam M habet.

۲۲.v, 1 ا. خازم v. Moschtabih.

. وابو عمرو و محمد M 2 .

ع post يعقوب M addit كحمد بين المعتصد المعتصد المعتصد المعتصد المعتصد عليه يوسف بن يعقوب المعلوة عليه يوسف بن يعقوب

4 l. خازم M والحرم melius.

b M in suo codice non habuit.

* Tr.n, 5 1. Limb.

. ياسر ۲۲۱۰, 4 et b M

12 et g M etiam وثمانين.

.وغريب الحَبلي M 17

* 18 القوّاد . ult. et m M ut C.

الرُنداني Historia Wezirorum, cod. Gotha الرُنداني 2 et b M الرُنداني. In Historia Vezirorum, cod. Gotha

ut B. فعرض B.

ult. M بالتحفظ et l. خازم.

النسع ۲۲۱۲, 3, 6 ا. منازم. النسع ۲۲۱۴, 8 M

16 N praefert الأيان, sed etiam M ועלים, h et m M ut Oyan.

الأُمُورِ * et * الأُمُورِ . 18 الأُمُورِ .

مع ويد .1 10 ا۲۲۱×

العليص , sed Makr. Mokaffa cod. Par. sub مغني معناه , sed Makr. Mokaffa

. c. voc. ut rec. بن جف

8 et l M ut Oyûn.

3 M voc. كريْ.

8 i. e. بدر للمامي sec. Makr.

* 15 l. وزعم .

* 777., 4 1. a.s.

* ۲۲۲۱, 6 ۱. دينار .

خازم ۱۰ ۲۲۲۲, ۱۳ دازم

* ٢٢٢٤, 3 1. آماس.

۲۲۲۰, 2 N vult ينبعث; cf. Gloss.

* 7779, 1 1. Resig.

* ٢٢٣., 1 1. 99.

الكلّ 1. أكلّ ا

rrfl, 4 N vult بنى sed a بنى pendere potest.

.وجنتي ١١ ١١

. يستغيث . 11 l. *۲۲٥١ *

from d. Cf. Arib A c.

* ۲۲۵۴, 15 l. دخلت.

* ۲۲۵۸, 9 ۱. اورضتها

.وذكَر ult. l. *

* 77vn, 14 l. ________.

ut codd. (h) ut IA VIII, 9 المحسّن et l. 18 سي ut codd. (h) ut IA VIII, 9 ما 16, coll. ۲۲۹۹, 16. Arîb المربّ المر

ut perspicue in Historia Wezirorum, cod. Goth. 1756 f. 18 v. Apud Arîb III,

14, recepi يني ut cod. الارج. 3.

الماشرا ut Ibn al-Dj. v. Gloss.

العين ins. eum Ibn al-Dj. f. 112 r. والامتعة أبي والامتعة. 5 suppl. عن النساء.

اخوف Osd al-ghâba V, الماري a f. خوف.

الحميري ١٠ ٥ ٨١٣١٨ *

v. Gloss. مَأَزِنْكَنْ v. Gloss.

v. I, ۲۹۲۹, 1.

اعبّاس بی ربیعة . 1. الاستار عبّاس بی السّاس
دفص, 17 Ibn Hadjar l. l. etiam habet حفص, sed coll. ۲۰۰۹, 2 et Mîzân I, ۱۹۹ forte l. عجد.

.عمر بن تخزوم ١٠ ١٠٠٤ *

אייר, 15 illud איי sine dubio debetur alio quam Tabario ut similia אייס, 12 etc.

sit ut correxi, واشم sit ut correxi, واشم servari debuerat, quia Tab. alibi etiam semper sic scribit e.g. I, ۱۳۲۴, 12.

.بصَّرنی ۱. ۲۳۰۰۰

v. Gloss. sed forte textus mancus est.

بر بر المالة, 4 المالة, 4 المالة, v. Gloss. Vid. nunc quoque Goldziher Abh. z. Arab. Phil. II, p. xxxix.

* 1 1. di.

inserendum est بن عبد الرجمان quod plus semel in codd. desideratur e.g. III, ۲۱۹, 11 et e.

* ۲ 1, 5 l. , i.

الخزاعيّة ١٠ ١٤ ١٠ ١٣٨٢ *

ا جين legendum videtur ا بين Hâtim ibn Ismâil obiit anno 186.

ابن الكلبتيّ . ا ۴۳۸۷, 6 . وزهير بن ابي امية .1 10

* sine voc. متواترات ا ۱6 ا

المالية والمالية وال

* 14.4, 9 1. Jan.

* ۲۴۱۲, 2 ۱. حتّی

* ٢٤١٣, 9 1. مُعْبَد

* 1471, 5 1. 3.

ابو داود الاعمى السبيعي hic videtur esse ابو داود الاعمى السبيعي nomine ابو داود الاعمى السبيعي (Mîzân II, ٥٣٠).

* ۲۴۲۹, 14 ۱. وننل.

* ۲۴۳v, 8 1. خلَف.

عبد الله 1. 15 ممكر

ult. Duo viri nomine العرزمي inclaruerunt عبد الملك بن عبيد الله بن الى et nepos ejus عبد الله بن الله بن الى وt nepos ejus عبيد الله بن الله بن الى (cf. Mîzân II, flf).

آثر الله المرتقبين (N). 16 forte l. منه.

rfvľ, 5 l. قيت v. Gloss. sub قبّ et dele in ann. a: »Forte" etc.

אלא, 12 et d lectio codicis שלאה restituatur. Cf. de eo Mîzân II, ראז.

* rolf, 6 1.

* rola, 16 1. xila

ر الله مَجْدَفُم (N). نَمَى ٱللّٰهُ مَجْدَفُم (N).

* ۲۰۳۱, ا = sub يلبّع deleatur.

* يا 1. 1. ا

۲۵۳۸, 11 l. سعید, v. ۲٬۳۲۱, 16 seqq.

الدُّئليّ .ا ٢٥٩٧, ١٥

ابو سنان الشيباني البرجمي الكوفي نزيل ۱۱, ۱۹۵۳ البرجمي الكوفي نزيل ۱۱, ۱۹۵۳ البرجمي الكوفي سعد بن سنان et ib. II, ۱۳۳۷ سعد بن سنان s. سنان سعد. سنان سعد الشيباني او est قرار بن مرة est الشيباني est الاسدى non est vitium pro الاردى est pro الاردى ut non raro.

* d l. 131.

ابر زرعة dicitur. البر زرعة dicitur.

Omissa:

* I, ٧٢٧, 3 1. مَذُود .

II, أ١٦٩, 1, أ١٥٣ seq., أ١٥٣, 7—9, أ١٥٥, 13—15, أ١٥٨, 14, ا٢٣٣, 3 المرابعة على المرابعة المر

III, MA, 8 id.

اللَّحْرِيمِيّ اللَّهِ , 10, 10, مال 2, مم, 7, مهم, 1 المُحْرِيمِيّ

*Introd. xcvII, 5 af. Wil. elli.

(



D 17 T23 1879 v.15 c.1 ROBA



